



Biroul Național de Statistică
al Republicii Moldova

2017

**ANUARUL STATISTIC
AL REPUBLICII MOLDOVA**

***СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА***

***STATISTICAL YEARBOOK
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA***

**ANUARUL STATISTIC
AL REPUBLICII MOLDOVA
2017**

***СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА***

***STATISTICAL YEARBOOK
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA***

Descrierea CIP a Camerei Naționale a Cărții

Anuarul statistic al Republicii Moldova = Статистический ежегодник Республики Молдова = Statistical Yearbook of the Republic of Moldova / Biroul Naț. de Statistică al Rep. Moldova; col. red.: Vitalie Valcov (președinte) (et al.). – Chișinău: Biroul Național de Statistică al Republicii Moldova, 2017 (F.E.-P. "Tipografia Centrală") – 30 cm. – (Statistica Moldovei, ISBN 978-9975-53-418-5). – ISBN 978 9975-53-928-9.... 2017. – 2017. – 486 p.: fig., tab., – Tit., – text paral.: lb. rom., rusă., engl. – 150 ex. – ISBN 978-9975-53-929-6.316+338(478) (083.41)=135.1=111=161.1
A 64

"Anuarul Statistic al Republicii Moldova, 2017" conține cele mai importante date privind dezvoltarea social-economică și demografică a țării în anul 2016, precum și comparații cu anii precedenți. Această lucrare de referință în sistemul publicațiilor statistice ale Biroului Național de Statistică reunește serii de date statistice din diferite domenii, un volum complex și detaliat de informații care, prin relaționarea lor, ilustrează în mod unitar și coerent demersul economic și social al țării noastre.

Actuala ediție este destinată unui cerc larg de utilizatori care studiază economia, precum și profesorii, doctoranzilor, studenților.

Tiraj 150 ex.

Comanda nr. 2931

Tiparul executat la Î.S. F.E.-P. "Tipografia Centrală"

©Biroul Național de Statistică
al Republicii Moldova, 2017
Chișinău, str. Grenoble, 106
Tel. 022 403-070, 022 403-065
E-mail: moldstat@statistica.gov.md
<http://www.statistica.md>

PREFAȚĂ

Biroul Național de Statistică oferă utilizatorilor o nouă ediție a Anuarului Statistic al Republicii Moldova. Anuarul Statistic este unul din instrumentele tradiționale ale statisticii oficiale, care permite cunoașterea evoluției societății, ca fundament esențial în elaborarea tuturor politicilor publice.

Anuarul cuprinde cele mai recente date statistice disponibile din diverse domenii, pentru caracterizarea economică și socială a țării în anul 2016, precum și evoluția din ultimii ani a principalilor indicatori economici. Datele pe unii indicatori sunt rectificate în comparație cu cele editate anterior, iar pentru anul 2016 la o serie de indicatori sunt preliminare și în edițiile ulterioare pot fi rectificate.

Ediția actuală a fost îmbunătățită ca format și conținut, au fost adăugate noi tabele cu indicatori relevanți și circa 70 grafice pentru înțelegerea și percepția mai ușoară a datelor.

În fiecare capitol, pentru indicatorii de bază sunt expuse sursa datelor și precizări metodologice.

În partea finală a Anuarului sunt prezentate date privind statistica internațională, ce permit compararea unor indicatori pentru Republica Moldova cu cei din alte țări.

Ca și în ediția precedentă, o versiune mai detaliată a Anuarului statistic, inclusiv statistici în profil teritorial, se regăsesc exclusiv în formatul Excel al publicației, pentru a facilita utilizarea datelor în diverse studii și analize. Cele mai recente date, precum și serii pen-

tru perioade mai mari de timp sunt disponibile pe site-ul oficial www.statistica.md și banca de date <http://statbank.statistica.md>.

Informațiile sunt prezentate fără datele întreprinderilor și organizațiilor din partea stângă a Nistrului și municipiul Bender, cu excepția cazurilor special menționate, când indicatorii sunt prezentați în ansamblu pe țară.

Anuarul Statistic al Republicii Moldova, ediția 2017 a fost elaborat prin munca statisticienilor din cadrul Biroului Național de Statistică, atât de la nivel central, cât și teritorial, în baza datelor primite de organele statistice oficiale de la întreprinderi, organizații, populație prin efectuarea recensămintelor, cercetărilor selective și altor cercetări statistice, datele altor producători de statistici oficiale, autorităților administrative centrale, instituțiilor de stat, precum și a datelor preluate de la organisme internaționale.

Eforturile lucrătorilor Biroului sunt concentrate spre realizarea unui bun public de mare importanță oferit tuturor categoriilor de utilizatori de date statistice, oricărui cetățean interesat de informațiile statistice ale țării noastre. Sperăm, în acest sens, să oferim un instrument de lucru unui public cât mai numeros și mai diversificat.

Folosindu-ne de această ocazie, exprimăm mulțumiri tuturor partenerilor noștri, în dubla lor ipostază de furnizori și utilizatori de date și informații statistice, care au contribuit la elaborarea acestei publicații.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Национальное бюро статистики предоставляет пользователю новое издание Статистического ежегодника Республики Молдова. Статистический ежегодник является одним из традиционных инструментов официальной статистики для обеспечения необходимыми знаниями о событиях, происходящих в обществе, как важной основы для разработки всех государственных политик.

Статистический ежегодник содержит самые последние доступные статистические данные в различных областях, характеризующих социально-экономическое положение страны в 2016 году, а также развитие основных экономических показателей в последние годы. Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее, а за 2016 год в ряде случаев являются предварительными и в последующих изданиях могут быть уточнены.

Текущий выпуск представлен в улучшенном формате и обновленном содержании: включены новые таблицы с более актуальными статистическими показателями и около 70 диаграмм для упрощенного понимания и восприятия данных.

В каждом разделе для основных показателей

указаны источники информации и даны методологические пояснения.

В заключительной части ежегодника представлены данные по международной статистике, которые позволяют сравнить отдельные показатели Республики Молдова с другими странами.

Как и в предыдущем издании, более подробную версию статистического ежегодника, включающую статистику в территориальном разрезе, можно найти исключительно в формате Excel публикации, что облегчит использование данных в различных исследованиях и анализах. Самые актуальные данные, а по ряду показателей в более длительной динамике, доступны на официальном сайте www.statistica.md и в банке данных <http://statbank.statistica.md>.

Информация приведена без данных предприятий и организаций левобережья Днестра и муниципия Бендер, кроме специально оговоренных случаев, когда показатели приведены в целом по стране.

Статистический ежегодник Республики Молдова 2017 года издания был подготовлен работниками Национального бюро статистики

как на центральном, так и на территориальном уровне, на основе данных, полученных органами официальной статистики от предприятий, организаций, населения путем проведения переписей, выборочных обследований и других статистических наблюдений, данных других производителей официальной статистики, центральных административных органов, государственных учреждений, а также данных международных организаций.

Усилия сотрудников Бюро сосредоточены на важном аспекте – удовлетворении потребности

всех категорий пользователей статистических данных, любого гражданина, заинтересованного в статистической информации нашей страны. Мы надеемся, что предложенный рабочий инструмент будет востребован более широкой и разнообразной аудиторией.

Пользуясь возможностью, выражаем благодарность всем нашим партнерам, выступающих в двух ипостасях: поставщиков и пользователей статистических данных и информации, которые внесли вклад в разработку данной публикации.

FOREWORD

National Bureau of Statistics offers to users a new edition of the Statistical Yearbook of the Republic of Moldova. The Statistical Yearbook is one of the traditional tools of official statistics, which allows studying the evolution of society as and is an essential foundation in the development of all public policies.

The yearbook contains the most recent statistical data available in various fields, for economic and social characterization of the country in 2016, as well as the evolution in recent years of the main economic indicators. The data on some indicators are revised compared to those previously published, and for 2016 to a series of indicators are preliminary and in further editions can be revised.

The current edition has been improved regarding the format and the content, new tables with relevant indicators and around 70 charts for easier understanding and perception of data have been added.

In each chapter, for the basic indicators the data source and methodological explanations are exposed.

In the final part of the Yearbook data on international statistics are presented, which allow comparison of some indicators for the Republic of Moldova with those from other countries.

As in the previous edition, a more detailed version of the Statistical Yearbook, including territorial statistics, can be found exclusively in the Excel format, in order to facilitate the use of data in various studies and analyses. The most recent data, as well as series for lon-

ger periods of time are available on the official website www.statistica.md and in Statbank <http://statbank.statistica.md>.

The information is presented without the data on enterprises and organisations from the left side of the river Nistru and municipality Bender, except specially mentioned cases, when the indicators are presented in total for the country.

The Statistical Yearbook of the Republic of Moldova, edition 2017, was developed thanks to the work of statisticians from the National Bureau of Statistics, both at central and regional level, on the basis of the data received by the official statistical bodies from enterprises, organizations, population by conducting censuses, selective surveys and other statistical surveys, data from other producers of official statistics, central government authorities, state institutions as well as data taken from international bodies.

The efforts of the Bureau's employees are focused on achieving a public good of great importance for all categories of statistical data users, to any citizen interested in the statistical information of our country. We hope in this respect to offer a working tool to a larger and more diverse audience.

Using this opportunity, we express our thanks to all of our partners, in their dual position as providers and users of statistical data and information, who contributed to the development of this publication.

COLEGIUL DE REDACȚIE / РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ / EDITORIAL BOARD

Vitalie VALCOV – Președintele colegiului de redacție

Vitalie VALCOV – Председатель редакционной коллегии

Vitalie VALCOV – President of Editorial Board

Ala NEGRUȚA, Iurie MOCANU, Lilia RACU

Maria Godiac, Larisa Șpanciuc, Vera Cojocari

RESPONSABILI DE ELABORARE A CAPITOLELOR ANUARULUI

ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ ЕЖЕГОДНИКА

RESPONSIBLE FOR THE CHAPTERS OF THE YEARBOOK

		(373-22)
Geografie, meteorologie și mediul înconjurător <i>География, метеорология и окружающая среда</i> <i>Geography, meteorology and environment</i>	Elena Orlova <i>Елена Орлова</i>	40-30-22
Populație / Население / Population	Valentina Istrati <i>Валентина Истрати</i>	40-31-24
Forța de muncă / Рабочая сила / Labour force	Elena Vătcărău <i>Елена Выткэрэу</i>	40-30-99
Veniturile și cheltuielile populației <i>Доходы и расходы населения</i> <i>Households incomes and expenditures</i>	Elena Vătcărău <i>Елена Выткэрэу</i> Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	40-30-99 73-15-68
Prețuri / Цены / Prices	Margareta Șveț <i>Маргарета Швец</i>	40-31-11
Locuințe și utilități publice <i>Жилье и жилищно-коммунальное хозяйство</i> <i>Dwellings and public utilities</i>	Svetlana Bulgac <i>Светлана Булгак</i>	40-30-55
Învățământ; Știință și proprietate intelectuală <i>Образование; Наука и интеллектуальная собственность</i> <i>Education; Science and intellectual property</i>	Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	73-15-68
Protecția socială a populației <i>Социальная защита населения</i> <i>Population social protection</i>	Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	73-15-68
Cultură; Sport / Культура; Спорт / Culture; Sport	Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	73-15-68
Turism / Туризм / Tourism	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Justiție / Право / Justice	Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	73-15-68
Conturi naționale / Национальные счета / National Accounts	Valentina Gîdilica <i>Валентина Гыдилика</i>	40-30-90
Industrie / Промышленность / Industry	Svetlana Bulgac <i>Светлана Булгак</i>	40-30-55
Resursele energetice și de combustibil <i>Топливо-энергетические ресурсы</i> <i>Energy and fuel resources</i>	Svetlana Bulgac <i>Светлана Булгак</i>	40-30-55
Agricultură / Сельское хозяйство / Agriculture	Elena Orlova <i>Елена Орлова</i>	40-30-22
Investiții în active materiale pe termen lung și construcții <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство</i> <i>Investments in long term tangible assets and construction</i>	Svetlana Bulgac <i>Светлана Булгак</i>	40-30-55
Transporturi / Транспорт / Transport	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Tehnologia informației; Comunicații <i>Информационные технологии; Коммуникации</i> <i>Information technology; Communications</i>	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Comerț exterior / Внешняя торговля / External trade	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Comerț cu amănuntul / Розничная торговля / Retail trade	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Finanțe / Финансы / Finance	Valentina Gîdilica <i>Валентина Гыдилика</i>	40-30-90
Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments	Marina Soloviova <i>Марина Соловьева</i>	82-24-13
Statistică internațională / Международная статистика / International statistics	Lilia Racu <i>Лилия Раку</i>	40-30-70

Prescurtări folosite pentru unitățile de măsură
 Используемые сокращения единиц измерения
 Abbreviations used for measurement units

mm	=	milimetru	мм	=	миллиметр	mm	=	millimeter
m	=	metru	м	=	метр	m	=	meter
dm ²	=	decimetru pătrat	дм2	=	квадратный дециметр	dm2	=	square decimeter
m ²	=	metru pătrat	м2	=	квадратный метр	m2	=	square meter
m ³	=	metru cub	м3	=	кубический метр	m3	=	cubic meter
ha	=	hectar	га	=	гектар	ha	=	hectare
km	=	kilometru	км	=	километр	km	=	kilometer
km ²	=	kilometru pătrat	км2	=	квадратный километр	km2	=	square kilometer
mg	=	miligram	мг	=	миллиграмм	mg	=	milligram
g	=	gram	г	=	грамм	g	=	gram
kg	=	kilogram	кг	=	килограмм	kg	=	kilogram
t	=	tonă	т	=	тонна	t	=	tonne
l	=	litru	л	=	литр	l	=	liter
dal	=	decalitru	дал	=	декалитр	dal	=	decaliter
buc.	=	bucată	шт.	=	штука	pcs.	=	piece
unit.	=	unitate	ед.	=	единица	unit	=	unit
%	=	procent	%	=	процент	%	=	per cent
	=	promilă	‰	=	промилле	‰	=	promile
kwh	=	kilowatt-oră	кВт·ч	=	киловатт-час	kWh	=	kilowatt-hour
kV	=	kilovolt	кВ	=	киловольт	kV	=	kilovolt
CP	=	cal-putere	л.с.	=	лошадиная сила	HP	=	horse power
Gcal	=	gigacalorie	Гкал	=	гигакалория	Gcal	=	gigacalory
mii	=	mii	тыс.	=	тысяч	thou.	=	thousand
mil.	=	milion	млн.	=	миллион	mio.	=	million
mild.	=	miliard	млрд.	=	миллиард	bln.	=	billion
ex.	=	exemplar	экз.	=	экземпляр	copy	=	copy
..	=	secundă	''	=	секунда	''	=	second
.	=	minut	'	=	минута	'	=	minute
°	=	grad	°	=	градус	°	=	degree

Simboluri folosite

Используемые обозначения
 Symbols used

–	=	evenimentul nu a existat / явление отсутствует / not applicable
...	=	lipsă date / данных не имеется / data not available
0,0	=	valoare mică / незначительная величина / negligible magnitude

În unele cazuri pot apărea decalaje neînsemnate între totalurile indicate și sumele componente incluse, fapt ce se explică prin rotunjirea datelor.

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.

In some cases, there may occur insignificant discrepancies between the totals and corresponding sums of the components, fact that could be explained by data approximation.

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
1. Geografie, meteorologie și mediu înconjurător <i>География, метеорология и окружающая среда</i> <i>Geography, meteorology and environment</i>	
1.1. Geografie și organizare administrativ-teritorială <i>География и административно-территориальное устройство</i> <i>Geography and administrative-territorial division</i>	9
1.2. Meteorologie / Метеорология / Meteorology	15
1.3. Mediu înconjurător / Окружающая среда / Environment	21
2. Populație / Население / Population	
2.1. Populația și structura demografică <i>Население и демографическая структура</i> <i>Population and the demographic structure</i>	35
2.2. Mișcarea naturală a populației <i>Естественное движение населения</i> <i>Vital statistics</i>	44
2.3. Mișcarea migratorie a populației <i>Миграционное движение населения</i> <i>Population migration</i>	55
3. Forța de muncă / Рабочая сила / Labour force	
3.1. Populație ocupată / Занятость населения / Employment	61
3.2. Șomajul și plasarea populației în câmpul muncii <i>Безработица и трудоустройство населения</i> <i>Unemployment and job placement of population</i>	79
3.3. Accidentele de muncă <i>Несчастные случаи на производстве</i> <i>Accidents at work</i>	85
4. Veniturile și cheltuielile populației <i>Доходы и расходы населения</i> <i>Population incomes and expenditures</i>	
4.1. Veniturile populației / Доходы населения / Population incomes	91
4.2. Veniturile și cheltuielile gospodăriilor <i>Доходы и расходы домашних хозяйств</i> <i>Households incomes and expenditures</i>	106
5. Prețuri / Цены / Prices	119
6. Locuințe și utilități publice	131
<i>Жилье и жилищно-коммунальное хозяйство</i> <i>Dwellings and public utilities</i>	
7. Învățământ; știință și proprietate intelectuală <i>Образование; наука и интеллектуальная собственность</i> <i>Education; science and intellectual property</i>	
7.1. Învățământ / Образование / Education	139
7.2. Știință și proprietate intelectuală <i>Наука и интеллектуальная собственность</i> <i>Science and intellectual property</i>	157
8. Ocrotirea sănătății / Здравоохранение / Health protection	169

	Pagina Страница Page
9. Protecția socială a populației <i>Социальная защита населения</i> <i>Population social protection</i>	189
10. Cultură; Sport / <i>Культура; Спорт / Culture; Sport</i>	
10.1. <i>Cultură / Культура / Culture</i>	197
10.2. <i>Sport / Спорт / Sport</i>	204
11. Turism / <i>Туризм / Tourism</i>	207
12. Justiție / <i>Право / Justice</i>	221
13. Conturi naționale / <i>Национальные счета / National accounts</i>	227
14. Industrie / <i>Промышленность / Industry</i>	257
15. Resursele energetice și de combustibil <i>Топливо-энергетические ресурсы</i> <i>Energy and fuel resources</i>	275
16. Agricultură / <i>Сельское хозяйство / Agriculture</i>	
16.1. <i>Indicatorii principali în agricultură</i> <i>Основные показатели в сельском хозяйстве</i> <i>Main indicators in agriculture</i>	281
16.2. <i>Cultura plantelor / Растениеводство / Plant production</i>	287
16.3. <i>Sectorul zootehnic / Животноводство / Animal husbandry</i>	309
17. Investiții în active materiale pe termen lung și construcții <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство</i> <i>Investments in long term tangible assets and construction</i>	
17.1. <i>Investiții în active materiale pe termen lung și punerea în funcțiune a mijloacelor fixe</i> <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы и ввод в действие</i> <i>основных средств</i> <i>Investments in long term tangible assets and implementation of fixed assets</i>	315
17.2. <i>Construcții locative și social-culturale</i> <i>Жилищное и социально-культурное строительство</i> <i>Dwelling and social-cultural construction</i>	325
17.3. <i>Activitate în antrepriză / Подрядная деятельность / Entrepreneurial activity</i>	328
18. Transporturi / <i>Транспорт / Transport</i>	331
19. Tehnologia informației, comunicații electronice și poștale <i>Информационные технологии, электронные и почтовые коммуникации</i> <i>Information technologies; Post and telecommunications</i>	339
20. Comerț exterior / <i>Внешняя торговля / External trade</i>	351
21. Comerț cu amănuntul / <i>Розничная торговля / Retail trade</i>	387
22. Finanțe / <i>Финансы / Finance</i>	395
23. Balanța de plăți / <i>Платежный баланс / Balance of payments</i>	419
24. Statistica internațională <i>Международная статистика</i> <i>International statistics</i>	459

1 GEOGRAFIE, METEOROLOGIE ȘI MEDIU ÎNCONJURĂTOR ГЕОГРАФИЯ, МЕТЕОРОЛОГИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА • GEOGRAPHY, METEOROLOGY AND ENVIRONMENT

1.1. Geografie și organizare administrativ-teritorială

География и административно-территориальное устройство
Geography and administrative-territorial division

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	10
Prezentare / Описание / Description	10
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
1.1.1. Poziția geografică a Republicii Moldova	12
<i>Географическое положение Республики Молдова</i> <i>Geographical situation of the Republic of Moldova</i>	
1.1.2. Principalele cursuri de apă	12
<i>Основные реки</i> <i>Main rivers</i>	
1.1.3. Principalele lacuri naturale	12
<i>Основные природные озера</i> <i>Main natural lakes</i>	
1.1.4. Principalele lacuri artificiale	12
<i>Основные искусственные озера</i> <i>Main artificial lakes</i>	
1.1.5. Rezervații științifice	13
<i>Научные заповедники</i> <i>Scientific reservations</i>	
1.1.6. Organizarea administrativă a teritoriului Republicii Moldova, la 1 ianuarie 2017	13
<i>Административно-территориальное устройство Республики Молдова</i> <i>на 1 января 2017 года</i> <i>Administrative-territorial division of the Republic of Moldova, as of January 1, 2017</i>	

Sursa datelor

Datele Institutului de Ecologie și Geografie al Academiei de Științe a Moldovei.

Источник данных

Данные Института экологии и географии Академии наук Молдовы.

Data source

Data from the Institute of Ecology and Geography of the Academy of Sciences of Moldova.

Prezentare

Moldova este situată în partea de Sud-Est a Europei. La Nord, Est și Sud ea se mărginește cu Ucraina, iar la Vest – cu România. Ocupă o suprafață de 33,8 mii km². Teritoriul Moldovei are o întindere de la Nord la Sud de 339 km, de la Vest la Est – 155 km.

Altitudinea minimă se află pe litoralul de nord-vest al lacului Cahul și constituie 2,0 m. Altitudinea maximă – dealul Bălănești și constituie 428,2 m.

Clima Moldovei este temperat-continentală, influențată de masele de aer atlantice dinspre Vest, mediteraneene dinspre Sud-Vest și continental-excesive dinspre Nord-Est.

Temperatura medie anuală a aerului constituie 9,9°C-11,8°C. Precipitațiile anuale diferă de la Nord la Sud de la 602 mm până la 633 mm. Cea mai mare cantitate de precipitații cade în regiunea Codrilor.

Apele Moldovei fac parte din bazinul Mării Negre. Principalele râuri sunt Nistrul și Prutul, care izvorăsc din Carpați. Pe o porțiune mică la Sud Dunărea atinge teritoriul Moldovei.

Lacurile Moldovei sunt mici. Majoritatea dintre ele se găsesc în luncile Prutului și Nistrului.

Pe teritoriul Moldovei, sub influența reliefului și a elementelor pedoclimatice, predomină 2 tipuri de vegetație: de pădure și de stepă. Pădurile foioase sunt dominate de speciile de stejar, fag, ulm, carpen. Vegetația de stepă s-a păstrat doar pe alocuri în formă de terenuri aparte și fragmente de asociații vegetale de stepă.

Fauna Moldovei este grupată în cinci biotipuri și este reprezentată prin variate specii. Pădurile sunt populate de mistreți, bursuci, cerbi, căprioare, diverse păsări și reptile. În zonele de stepă sunt răspândite rozătoarele. Fauna acvatică este reprezentată prin specii de somn, crap, plătică.

Resursele naturale ale Moldovei sunt puțin variate. Principala bogăție naturală este solul, reprezentat prin diverse tipuri de cernoziom. Alte resurse naturale care se găsesc pe teritoriul Moldovei sunt materialele de construcție: granit, calcar, argilă, gresie.

Описание

Молдова расположена в юго-восточной Европе. На севере, востоке и юге она граничит с Украиной, а на западе – с Румынией. Занимает площадь 33,8 тыс. км². Территория Молдовы имеет протяженность с севера на юг 339 км, с запада на восток – 155 км.

Минимальная высота находится на северо-западном побережье озера Кагул и составляет 2,0 м. Максимальная высота находится на холме Бэлэнешти и составляет 428,2 м.

Климат Молдовы умеренно-континентальный, находящийся под влиянием воздушных атлантических масс с запада, средиземных – с юго-запада и континентальных – с северо-востока.

Средняя годовая температура воздуха составляет 9,9°C-11,8°C. Количество осадков меняется с севера на юг от 602 мм до 633 мм. Наибольшее количество осадков выпадает в Кодрах.

Реки Молдовы относятся к бассейну Черного моря. Основные реки – Днестр и Прут – берут свое начало в Карпатах. На юге Молдова имеет выход к Дунаю.

На территории Молдовы нет крупных озер.

Наиболее значительные из них приурочены к долинам рек Прут и Днестр.

На территории Молдовы под влиянием рельефа и педоклиматических элементов сформировались 2 типа растительности: лесной и степной. В широколиственных лесах преобладают дуб, бук, вяз, граб. Степная растительность сохранилась только в виде отдельных участков и фрагментов степных ассоциаций.

В пределах территории Молдовы различают пять комплексов биотипов, населенных соответствующей им фауной. В лесах обитают кабан, барсук, олень, косуля, различные виды птиц и пресмыкающихся. В степной зоне преобладают грызуны. Ихтиофауна Молдовы состоит из разнообразных видов рыб: сом, карп, лещ.

Природные ресурсы Молдовы незначительны. Основное природное богатство – почвы, представленные различными видами чернозема. Другие природные ресурсы – строительные материалы: гранит, известняк, глина, песчаник.

Description

Moldova is situated in the South-Eastern part of Europe. At North, East and South it is neighboring with Ukraine, at West – with Romania. The area is equal to 33,8 thou. km². From North to South it has 339 km, while from West to East – 155 km.

The minimum altitude is 2,0 m placed on the northwest coast of lake Cahul. Maximum altitude is 428,2 m placed on the Balanesti hill.

The climate of Moldova is temperate-continental, influenced by Atlantic air masses coming from West, Mediterranean – from South-West and Continental – from North-East.

Average annual temperature constitutes 9,9°C-11,8°C. Annual precipitations differ from North to South, from 602 mm to 633 mm. The highest quantity of precipitations is recorded for Codru – ancient oak forest, situated mostly in the central part of the country.

Moldovan rivers are a part of the Black Sea basin. The main rivers are Nistru and Prut, which have their spring in Carpati. Moldova has the entrance to Danube, on a small

portion of land in the South of the country.

Moldova does not have big lakes. The majority of them are in the valleys of rivers Prut and Nistru.

On the Moldovan territory, influenced by relief and climate factors, the two types of flora are predominant: forest and steppe. In the deciduous forests there are oaks, beeches, elms and hornbeams. The steppe flora can be seen only on separate territories and fragments with steppe elements.

The fauna of Moldova is grouped in 5 biotypes, represented by various species. In the forest live wild boars, badgers, deers, roes, different birds and reptiles. In the steppe zone are widespread the rodents. Aquatic fauna of Moldova is represented by various species of fresh water fish: catfish, carps, breams.

The natural resources of Moldova are less variate. The main natural richness is the soil, represented by various types of chernoziom. Other natural resources are the construction materials: granite, limestone, clay, sandstone.

1.1.1. Poziția geografică a Republicii Moldova

Географическое положение Республики Молдова
 Geographical situation of the Republic of Moldova

	Punctul extrem Крайняя точка Extreme points	Raionul Район County	Latitudinea nordică Северная широта Northern latitude	Longitudinea estică ¹ Восточная долгота ¹ Eastern longitude ¹
Nord / Север / North	Naslavcea	Ociuța	48°29'	27°35'
Sud / Юг / South	Giurgiulești	Cahul	45°28'	28°12'
Est / Восток / East	Palanca	Ștefan Vodă	46°24'	30°09'
Vest / Запад / West	Criva	Briceni	48°16'	26°37'

¹ După Greenwich / По Гринвичу / According Greenwich

1.1.2. Principalele cursuri de apă

Основные реки
 Main rivers

Denumirea cursului de apă Наименование реки Name of the river	Lungimea cursului de apă, km Протяженность реки, км Length of the river, km		Suprafața bazinului, km ² Площадь бассейна, км ² Area of the basin, km ²	
	total общая total	pe teritoriul Republicii Moldova на территории Республики Молдова on the territory of the Republic of Moldova	total общая total	pe teritoriul Republicii Moldova на территории Республики Молдова on the territory of the Republic of Moldova
Botna	152	152	1 540	1 540
Bâc	155	155	2 150	2 150
Nistru	1 352	657	72 100	19 070
Prut	976	695	27 500	7 990
Răut	286	286	7 760	7 760

1.1.3. Principalele lacuri naturale

Основные природные озера
 Main natural lakes

Denumirea lacului Наименование озера Name of the lake	Raionul Район County	Suprafața lacului, km ² Площадь озера, км ² Area of the lake, km ²
Beleu	Cahul	9,50
Dracele	Cahul	2,65
Nistrul Vechi	Slobozia	1,86
Roșu	Căușeni	1,60
Rotunda	Cahul	2,08
Sălaș	Anenii Noi	3,72

1.1.4. Principalele lacuri artificiale

Основные искусственные озера
 Main artificial lakes

Denumirea lacului Наименование озера Name of the lake	Raionul Район County	Suprafața lacului, km ² Площадь озера, км ² Area of the lake, km ²
Stânca-Costești	Râșcani	59,0
Cuciurgan	Slobozia	27,3
Dubăsari	Dubăsari, Criuleni	67,5
Ghidighici	Strășeni	6,8
Ialoveni	Ialoveni	4,4
Taraclia	Taraclia	15,1

1.1.5. Rezervații științifice

Научные заповедники
 Scientific reservations

Denumirea rezervației Название заповедника Name of the reservation	Raionul Район County	Suprafața, ha Площадь, га Area, ha	Anul de înființare Год создания Year of foundation
Codru	Strășeni	5 177	1971
Iagorlâc	Dubăsari	836	1988
Pădurea Domnească	Glodeni, Fălești	6 032	1993
Plaiul Fagului	Ungheni	5 642	1992
Prutul de Jos	Cahul	1 691	1991

1.1.6. Organizarea administrativă a teritoriului Republicii Moldova, la 1 ianuarie 2017

Административно-территориальное устройство Республики Молдова на 1 января 2017 года
 Administrative-territorial division of the Republic of Moldova, as of January 1, 2017

	Municipii Муниципии Municipal- ities	Orașe Города Cities	Localități din componența orașelor (municipiilor) Населенные пункты в составе городов (муниципиев) Localities in the frame of cities (municipalities)	Sate-reședințe ¹ Села- резиденции ¹ Villages- residences ¹	Localități din componența comunelor ² Населенные пункты в составе коммун ² Localities in the frame of communes ²	Total localități Всего населенных пунктов Total localitie
Republica Moldova	5	61	41	916	659	1 682
Municipiul Chișinău	1	6	3	12	13	35
Municipiul Bălți	1	–	–	2	–	3
Municipiul Bender	1	–	–	1	–	2
Raioanele: Районы: Counties:						
Anenii Noi	–	1	5	25	14	45
Basarabeasca	–	1	–	6	3	10
Briceni	–	2	–	26	11	39
Cahul	–	1	1	36	17	55
Cantemir	–	1	–	26	24	51
Călărași	–	1	1	27	15	44
Căușeni	–	2	1	28	17	48
Cimișlia	–	1	3	22	13	39
Criuleni	–	1	2	24	16	43
Dondușeni	–	1	–	21	8	30
Drochia	–	1	–	27	12	40
Dubăsari	–	–	–	11	4	15
Edineț	–	2	4	30	13	49
Fălești	–	1	1	32	42	76
Florești	–	3	–	37	34	74
Glodeni	–	1	1	18	15	35
Hâncești	–	1	–	38	24	63
Ialoveni	–	1	–	24	9	34
Leova	–	2	1	23	14	40
Nisporeni	–	1	–	22	16	39
Ocniața	–	3	–	18	12	33
Orhei	–	1	–	37	37	75

Continuare / Продолжение / Continued

	Municipii Муниципии Municipal- ities	Orașe Города Cities	Localități din componenta orașelor (municipiilor) Населенные пункты в составе городов (муниципиев) Localities in the- frame of cities (municipalities)	Sate-reședințe ¹ Села- резиденции ¹ Villages- residences ¹	Localități din componenta comunelor ² Населенные пункты в составе коммун ² Localities in the frame of communes ²	Total localități Всего населенных пунктов Total localitie
Rezina	–	1	3	24	13	41
Râșcani	–	2	6	26	21	55
Sângerei	–	2	1	24	43	70
Soroca	–	1	–	34	33	68
Strășeni	–	2	2	25	10	39
Șoldănești	–	1	–	22	10	33
Ștefan Vodă	–	1	–	22	3	26
Taraclia	–	2	–	13	11	26
Telenești	–	1	2	30	21	54
Ungheni	–	2	1	31	40	74
UTA Găgăuzia	1	2	1	23	5	32
UATSN	1	9	2	69	66	147

¹ Satul în care își are sediul consiliul sătesc (comunal) / Село, в котором расположен сельский (коммунальный) совет / Village with administrative council (commune council)

² Cu excepția satelor de reședință / За исключением сел-резиденций / Excepting residence villages

UTA – Unitate teritorială autonomă / Автономное территориальное образование / Teritorial autonomous unit

UATSN – Unitatea administrativ-teritorială din partea stângă a Nistrului / Административно-территориальная единица левобережья Днестра / Administrative-territorial unit from the left side of the river Nistru

1.2. Meteorologie

Метеорология
Meteorology

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	15
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
1.2.1. Temperatura aerului (media lunară și anuală)	15
<i>Температура воздуха (среднемесячная и годовая)</i> <i>Air temperature (monthly and annual average)</i>	
1.2.2. Temperatura medie lunară (stația de observare Chișinău) (grafic)	16
<i>Среднемесячная температура (станция наблюдения Кишинэу) (график)</i> <i>Monthly average temperature (Chisinau observation station) (diagram)</i>	
1.2.3. Temperatura aerului (maxima absolută lunară și anuală)	17
<i>Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой максимум)</i> <i>Air temperature (absolute monthly and annual maximum values)</i>	
1.2.4. Temperatura aerului (minima absolută lunară și anuală)	17
<i>Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой минимум)</i> <i>Air temperature (absolute monthly and annual minimum values)</i>	
1.2.5. Precipitații atmosferice (cantitatea lunară și anuală)	18
<i>Атмосферные осадки (месячное и годовое количество)</i> <i>Atmospheric precipitations (monthly and annual quantity)</i>	
1.2.6. Viteza vântului, durata de strălucire a soarelui	18
<i>Скорость ветра, продолжительность солнечного сияния</i> <i>Wind speed, duration of sunshine</i>	
1.2.7. Cutremure de pământ cu magnitudine maximă	19
<i>Землетрясения наибольшей магнитуды</i> <i>Earthquakes of maximum magnitude</i>	

Sursa datelor

Informația Serviciului Hidrometeorologic de Stat, Centrului de Seismologie Experimentală al Institutului de Geofizică și Geologie al Academiei de Științe a Moldovei, Agenției de Stat pentru Geologie "AGeoM".

Источник данных

Информация Государственной гидрометеорологической службы, Центра экспериментальной сейсмологии Института геофизики и геологии Академии наук Молдовы, Государственного агентства по геологии "AGeoM".

Data source

Information of State Hydrometeorological Service, Centre of Experimental Seismology of the Geophysics and Geology Institute of the Academy of Sciences of Moldova, State Agency for Geology "AGeoM".

1.2.1. Temperatura aerului (media lunară și anuală)

Температура воздуха (среднемесячная и годовая)
 Air temperature (monthly and annual average)

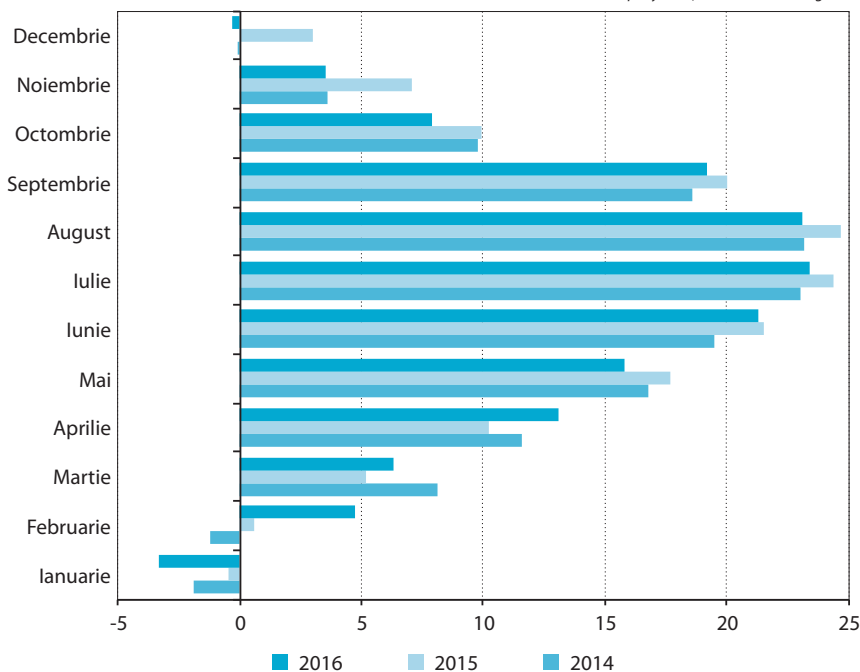
grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Media lunară Среднемесячная Monthly average									
Ianuarie / Январь / January	-3,2	-0,8	-3,9	-1,9	-0,5	-3,3	-1,0	-0,9	-2,3
Februarie / Февраль / February	-1,6	-0,5	3,3	-1,2	0,6	4,7	-0,2	1,4	5,8
Martie / Март / March	6,8	4,4	5,1	8,1	5,2	6,3	8,5	5,5	7,0
Aprilie / Апрель / April	10,2	9,3	12,7	11,6	10,2	13,1	11,5	10,9	13,6
Mai / Май / May	15,7	15,8	14,8	16,8	17,7	15,8	16,5	17,8	16,0
Iunie / Июнь / June	17,5	19,7	19,9	19,5	21,5	21,3	19,6	21,2	21,8
Iulie / Июль / July	20,3	22,0	21,8	23,0	24,4	23,4	22,7	24,2	23,7
August / Август / August	20,1	22,9	20,6	23,2	24,7	23,1	23,1	24,2	22,9
Septembrie / Сентябрь / September	15,8	17,8	17,0	18,6	20,0	19,2	18,6	20,1	19,3
Octombrie / Октябрь / October	8,3	8,2	6,6	9,8	9,9	7,9	11,0	10,6	9,3
Noiembrie / Ноябрь / November	2,7	5,1	2,0	3,6	7,1	3,5	4,8	7,5	4,7
Decembrie / Декабрь / December	-1,2	2,3	-1,1	-0,1	3,0	-0,3	0,3	2,6	0,0
Media anuală Среднегодовая Annual average	9,3	10,5	9,9	10,9	12,0	11,2	11,3	12,1	11,8

1.2.2. Temperatura medie lunară (stația de observare Chișinău)

Среднемесячная температура (станция наблюдения Кишинэу)
 Monthly average temperature (Chisinau observation station)

Grade Celsius / Градусов Цельсия / Celsius degrees



1.2.3. Temperatura aerului (maxima absolută lunară și anuală)

Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой максимум)
 Air temperature (absolute monthly and annual maximum values)

grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Maxima absolută lunară Абсолютный месячный максимум Absolute monthly maximum value									
Ianuarie / Январь / January	8,3	9,6	10,7	13,0	10,1	10,9	12,6	10,8	10,8
Februarie / Февраль / February	8,8	10,8	19,0	10,7	11,9	17,6	11,4	12,2	20,9
Martie / Март / March	21,1	16,8	21,0	20,2	15,7	22,4	21,0	17,0	22,4
Aprilie / Апрель / April	22,2	26,1	27,8	23,5	25,0	28,9	23,6	27,1	27,6
Mai / Май / May	29,2	29,2	27,1	30,5	28,6	27,4	29,4	29,7	28,3
Iunie / Июнь / June	28,6	31,3	32,3	31,6	31,6	33,6	30,4	31,5	34,5
Iulie / Июль / July	30,5	35,9	34,1	32,9	37,0	34,7	32,5	36,0	34,3
August / Август / August	33,7	35,8	35,1	36,5	35,9	35,3	35,2	36,5	35,5
Septembrie / Сентябрь / September	28,1	36,4	30,5	31,4	36,6	31,7	30,7	35,3	32,6
Octombrie / Октябрь / October	22,1	22,5	23,6	25,1	24,7	25,0	24,4	23,1	24,7
Noiembrie / Ноябрь / November	16,4	16,7	16,8	16,5	17,8	18,9	17,8	21,3	20,1
Decembrie / Декабрь / December	12,5	14,0	10,0	13,6	15,9	12,4	14,9	13,3	13,9
Maxima absolută anuală Абсолютный годовой максимум Absolute annual maximum value	33,7	36,4	35,1	36,5	37,0	35,3	35,2	36,5	35,5

1.2.4. Temperatura aerului (minima absolută lunară și anuală)

Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой минимум)
 Air temperature (absolute monthly and annual minimum values)

grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Minima absolută lunară Абсолютный месячный минимум Absolute monthly minimum value									
Ianuarie / Январь / January	-20,4	-19,1	-19,2	-20,9	-16,8	-17,5	-19,2	-17,2	-15,4
Februarie / Февраль / February	-18,5	-12,7	-3,9	-19,5	-10,8	-4,6	-16,4	-10,0	-3,1
Martie / Март / March	-1,2	-5,3	-3,5	-0,4	-3,1	-4,1	-0,9	-2,9	-1,7
Aprilie / Апрель / April	-2,6	-1,9	-1,3	-0,3	0,1	2,3	1,3	0,0	1,9
Mai / Май / May	0,1	5,6	3,7	4,3	7,6	5,5	3,2	8,8	4,9
Iunie / Июнь / June	8,2	9,0	5,6	9,4	12,5	8,9	11,7	11,2	8,8
Iulie / Июль / July	10,7	10,0	11,6	14,0	12,8	13,5	13,1	12,8	13,9
August / Август / August	8,6	9,6	9,2	11,3	14,0	12,5	11,8	11,4	10,2
Septembrie / Сентябрь / September	0,4	7,1	3,3	4,7	9,6	5,7	2,0	8,8	6,1
Octombrie / Октябрь / October	-10,4	-2,5	-0,9	-3,6	0,2	-0,2	-3,6	-2,2	-0,1
Noiembrie / Ноябрь / November	-6,1	-2,6	-8,1	-5,1	-2,3	-6,7	-4,4	-2,3	-6,7
Decembrie / Декабрь / December	-15,8	-10,8	-12,1	-14,1	-8,9	-10,9	-14,7	-9,1	-8,9
Minima absolută anuală Абсолютный годовой минимум Absolute annual minimum value	-20,4	-19,1	-19,2	-20,9	-16,8	-17,5	-19,2	-17,2	-15,4

1.2.5. Precipitații atmosferice (cantitatea lunară și anuală)

Атмосферные осадки (месячное и годовое количество)
 Atmospheric precipitations (monthly and annual quantity)

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Cantitatea lunară de precipitații, mm Месячное количество осадков, мм Monthly quantity of precipitations, mm									
Ianuarie / Январь / January	42	14	33	63	27	42	42	20	44
Februarie / Февраль / February	5	14	43	9	34	20	10	38	19
Martie / Март / March	19	49	22	16	58	41	28	51	52
Aprilie / Апрель / April	50	34	18	41	47	40	70	29	71
Mai / Май / May	112	64	96	86	15	99	103	7	62
Iunie / Июнь / June	51	33	67	36	36	159	24	48	77
Iulie / Июль / July	238	21	4	85	41	7	113	27	8
August / Август / August	28	9	49	54	9	31	45	45	42
Septembrie / Сентябрь / September	25	69	28	16	26	18	6	28	44
Octombrie / Октябрь / October	50	34	134	43	63	139	41	68	166
Noiembrie / Ноябрь / November	53	33	80	121	73	37	74	103	42
Decembrie / Декабрь / December	18	8	28	34	2	11	55	2	6
Cantitatea anuală de precipitații, mm Годовое количество осадков, мм Annual quantity of precipitations, mm	691	382	602	604	431	644	611	466	633
Numărul zilelor cu precipitații 0,1 mm și mai mult Число дней с осадками 0,1 мм и более Number of days with 0,1 mm and over of precipitations	111	111	133	106	102	104	116	107	106
Umiditatea relativă a aerului, % Относительная влажность воздуха, % Relative air humidity, %	74	67	71	67	62	66	75	69	74

1.2.6. Viteza vântului, durata de strălucire a soarelui

Скорость ветра, продолжительность солнечного сияния
 Wind speed, duration of sunshine

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Viteza medie lunară a vântului, m/s Средняя месячная скорость ветра, м/с Average monthly wind speed, m/s									
Ianuarie / Январь / January	2,7	2,7	2,2	2,5	3,2	3,0	3,3	3,0	3,2
Februarie / Февраль / February	2,5	2,2	3,0	2,0	2,8	3,4	2,5	3,3	3,8
Martie / Март / March	2,8	2,3	2,6	3,5	2,8	3,1	3,8	3,4	3,2
Aprilie / Апрель / April	2,3	2,8	2,5	2,7	4,0	2,9	3,3	4,0	3,1
Mai / Май / May	2,0	2,0	1,8	2,2	2,9	2,4	2,7	2,9	2,5
Iunie / Июнь / June	1,9	1,8	1,8	2,8	2,7	2,5	2,5	3,0	2,8
Iulie / Июль / July	1,7	1,7	2,2	2,7	2,7	2,9	2,7	2,6	2,6
August / Август / August	1,5	1,7	1,9	2,6	2,0	2,7	2,7	2,5	2,7
Septembrie / Сентябрь / September	1,9	2,0	1,6	2,6	2,9	2,2	3,0	3,2	2,3

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Octombrie / Октябрь / October	2,1	2,0	3,0	2,4	2,3	3,2	3,1	2,8	3,6
Noiembrie / Ноябрь / November	2,5	2,3	2,9	2,6	3,2	3,4	3,1	2,9	3,4
Decembrie / Декабрь / December	2,3	2,0	2,6	3,1	2,8	3,5	3,4	2,2	3,1
Viteza medie anuală a vântului, m/s Средняя годовая скорость ветра, м/с Annual average wind speed, m/s	2,2	2,1	2,3	2,6	2,9	2,9	3,0	3,0	3,0
Durata de strălucire a Soarelui, ore Продолжительность солнечного сияния, часов Duration of sunshine, hours	2 087	2 324	2 119	2 186	2 416	2 302	–	2 400	2 382

1.2.7. Cutremure de pământ cu magnitudine maximă

Землетрясения наибольшей магнитуды
 Earthquakes of maximum magnitude

Data (ziua, luna, anul) Дата (число, месяц, год) Date (day, month, year)	Timpul după Greenwich, ore/min Время по Гринвичу, час/мин Time by Greenwich, hour/min	Coordonatele epicentrului Координаты эпицентра Coordinates of the epicenter		Adâncimea focarelor, km Глубина очагов, км Depth of the focuses, km	Magnitudinea pe scara Richter, grade Магнитуда по шкале Рихтера, баллы Magnitude on Richter scale, points	Intensitatea în mun. Chișinău (grade după scara MSK-67) Интенсивность в мун. Кишинэу (баллы по шкале MSK-67) Intensity in Chisinau (points scale MSK-67)
		latitudine nordică северной широты Northern latitude	longitudine estică восточной долготы Eastern longitude			
22.10.1940	06:37	45,60	26,40	125	6,2	5
10.11.1940	01:39	45,60	26,40	135	7,4	7
07.09.1945	15:48	45,80	26,50	80	5,5	4
09.12.1945	06:09	45,70	26,80	80	5,5	4
04.03.1977	19:21	45,83	26,51	93	7,2	6-7
30.08.1986	21:28	45,50	26,31	137	7,0	6
30.05.1990	10:40	45,54	26,66	89	6,7	6
06.04.2000	00:10	45,73	26,58	137	5,0	3-4
03.05.2002	18:31	45,58	26,33	162	4,6	3
05.10.2003	21:38	45,65	26,32	150	4,6	3-4
27.09.2004	09:16	45,67	26,43	150	4,8	3-4
27.10.2004	20:34	45,78	26,58	98	5,6	5
14.05.2005	01:53	45,68	26,44	149	5,1	4
18.06.2005	15:16	45,69	24,62	140	5,0	3-4
16.02.2006	02:49	45,70	26,76	132	4,5	3
06.03.2006	10:40	45,72	26,61	141	4,5	3
14.02.2007	06:56	45,53	26,32	150	3,7	0
15.02.2007	02:32	45,86	26,76	96	3,0	0
21.03.2008	16:18	45,80	27,17	30	4,1	0
05.07.2008	08:00	45,29	30,90	20	5,5	3-4
09.06.2008	19:48	45,77	26,56	20	4,1	0
25.04.2009	17:18	45,70	26,66	100	5,3	3-4
05.08.2009	07:49	43,85	28,39	30	5,0	0
08.06.2010	15:16	45,62	26,38	110	4,7	2

Continuare / Продолжение / Continued

Data (ziua, luna, anul) Дата (число, месяц, год) Date (day, month, year)	Timpul după Green- wich, ore/min Время по Гринвичу, час/мин Time by Greenwich, hour/min	Coordonatele epicentrului Координаты эпицентра Coordinates of the epicenter		Adâncimea focarelor, km Глубина очагов, км Depth of the focuses, km	Magnitudinea pe scara Richter, grade Магнитуда по шкале Рихтера, баллы Magni- tude on Richter scale, points	Intensitatea în mun. Chișinău (grade după scara MSK-67) Интенсивность в мун. Кишинэу (баллов по шкале МСК-67) Intensity in Chisinau (points scale MSK-67)
		latitudine nordică северной широты Northern latitude	longitu- dine estică восточной долготы Eastern longitude			
30.09.2010	05:31	45,60	26,35	140	4,7	2-3
01.05.2011	02:24	45,62	26,42	140	5,1	3-4
04.10.2011	02:40	45,55	26,54	130	4,8	3
06.07.2012	22:48	45,78	26,59	110	4,4	0
01.12.2012	20:52	45,75	26,76	80	4,4	0
11.08.2013	13:31	45,75	26,69	88	4,5	2
06.10.2013	01:37	45,64	26,69	134	5,5	4
15.10.2013	19:33	45,64	26,56	136	4,7	3
29.03.2014	19:18	45,61	26,48	134	5,0	2-4
22.11.2014	19:14	45,87	27,16	39	5,7	4-5
24.01.2015	07:55	45,70	26,57	84	4,6	2
16.03.2015	15:49	45,66	26,44	115	4,6	2-3
29.03.2015	00:44	45,62	26,46	141	4,9	2-3
07.01.2016	02:28	45,52	26,29	117	4,1	2
18.03.2016	07:47	45,72	26,71	116	4,1	2-3
01.09.2016	07:49	45,61	26,39	144	4,4	2-3
23.09.2016	23:11	45,71	26,62	92	5,8	4-6
27.12.2016	23:20	45,71	26,60	97	5,3	3-4

1.3. Mediu înconjurător Окружающая среда Environment

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	22
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	23
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
1.3.1. Fondul funciar, la 1 ianuarie	24
Земельный фонд на 1 января Available land, as of January 1	
1.3.2. Regenerarea și extinderea pădurilor	24
Лесовосстановление и расширение лесной площади Forest regeneration and extension	
1.3.3. Tăieri silvice și regenerarea pădurilor (grafic)	25
Рубки леса и лесовосстановление (график) Forest cutting and forest regeneration (diagram)	
1.3.4. Tăieri de păduri	25
Рубки леса Forest cutting	
1.3.5. Măsuri de protecție a pădurilor	25
Лесозащитные мероприятия Forest protection	
1.3.6. Incendii de pădure, la 1 noiembrie	26
Лесные пожары на 1 ноября Forest fires, as of November 1	
1.3.7. Gospodăria cinegetică	26
Охотничье хозяйство Hunting	
1.3.8. Utilizarea apei	26
Использование воды Water use	
1.3.9. Captarea și utilizarea apei (grafic)	27
Забор и использование воды (график) Water collection and water use (diagram)	
1.3.10. Evacuarea apelor reziduale, de mină și freatice drenate în bazinele acvatice de suprafață	28
Сброс сточных, шахтных и подземных дренажных вод в поверхностные водоемы Discharge of sewage, mine and underground drainage waters in surface water reservoirs	
1.3.11. Captarea (neutralizarea) substanțelor poluante evacuate de sursele staționare de impurificare a aerului atmosferic	28
Улавливание (обезвреживание) загрязняющих веществ, отходящих от стационарных источников загрязнения атмосферного воздуха Capture (neutralization) of polluting substances, emitted by stationary sources of atmospheric air pollution	
1.3.12. Evacuarea și captarea substanțelor poluante (grafic)	29
Выбросы и улавливание загрязняющих веществ (график) Evacuation and capture of polluting substances (diagram)	

	Pagina Страница Page
1.3.13. Evacuarea substanțelor poluante în aerul atmosferic de către sursele staționare, pe ingrediente <i>Выброс загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками по ингредиентам</i> <i>Emission of polluting substances in atmospheric air by stationary sources, by ingredients</i>	29
1.3.14. Structura substanțelor poluante evacuate în aerul atmosferic de către sursele staționare ale agenților economici, pe ingrediente (grafic)..... <i>Структура загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферный воздух от стационарных источников экономических агентов, по ингредиентам (график)</i> <i>Structure of polluting substances evacuated into atmospheric air by stationary sources of economic agents, by ingredients (diagram)</i>	29
1.3.15. Evacuarea unor substanțe poluante specifice în aerul atmosferic de către sursele staționare <i>Выброс некоторых специфических загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками</i> <i>Emission of some specific polluting substances in atmospheric air by stationary sources</i>	30
1.3.16. Evacuarea substanțelor poluante în aerul atmosferic de către transportul auto <i>Загрязняющие вещества, выброшенные в атмосферный воздух автотранспортом</i> <i>Polluting substances emitted in atmospheric air by road transport</i>	30
1.3.17. Structura substanțelor poluante evacuate în aerul atmosferic de către transportul auto pe ingrediente (grafic) <i>Структура загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферный воздух автотранспортом, по ингредиентам (график)</i> <i>Structure of polluting substances evacuated into the atmospheric air by road transport by ingredients (diagram)</i>	31
1.3.18. Deșeuri toxice <i>Токсичные отходы</i> <i>Toxic waste</i>	31
1.3.19. Deșeuri municipale <i>Муниципальные отходы</i> <i>Municipal waste</i>	32
1.3.20. Formarea și utilizarea deșeurilor la întreprinderi și organizații <i>Образование и использование отходов на предприятиях и в организациях</i> <i>Generation and use of waste in enterprises and organizations</i>	32
1.3.21. Investiții în active materiale pe termen lung pentru protecția mediului și folosirea rațională a resurselor naturale (exclusiv ameliorarea) <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы на охрану окружающей среды и рациональное использование природных ресурсов (без мелиорации)</i> <i>Investments in long term tangible assets for environment protection and rational use of natural resources (without melioration)</i>	34
1.3.22. Valoarea mijloacelor fixe de producție pentru protecția mediului <i>Стоимость основных производственных фондов для охраны окружающей среды</i> <i>Value of production fixed assets for environment protection</i>	34

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenților economici, datele Agenției “Moldsilva”, Agenției “Apele Moldovei”, Inspectoratului Ecologic de Stat privind starea, utilizarea resurselor naturale și calitatea mediului.

Источник данных

Статистические отчеты хозяйствующих субъектов, данные Агентства “Moldsilva”, Агентства “Apele Moldovei”, Государственной экологической инспекции о состоянии, использовании природных ресурсов и качестве окружающей среды.

Data source

Statistical reports of economic units, data from the Agency “Moldsilva”, Agency “Apele Moldovei”, State Ecological Inspectorate on the situation and use of natural resources and the quality of environment.

Precizări metodologice

Ape reziduale convențional pure/normativ epurate – ape nepurificate/epurate, evacuarea cărora în bazinele de apă nu contravine normelor și calității apei în punctul de consum.

În componența substanțelor poluante emise în atmosferă de către sursele staționare de poluare intră totalitatea poluanților evacuați în bazinul aerian atât după trecerea prin instalațiile de captare a prafului și gazelor (în rezultatul captării incomplete și purificării), precum și fără purificare (de la sursele organizate și neorganizate).

Deșeuri toxice – deșeuri ce conțin substanțe de-

sebit de dăunătoare pentru sănătatea omului și pentru natură.

Deșeuri de producție și consum – stocuri de materie primă, materiale, semifabricate obținute în procesul de producție sau al executării diferitelor lucrări și care și-au pierdut complet sau parțial calitatea inițială, necesară pentru consum.

Lucrări de explorări geologice – extracția zăcămintelor minerale și activități de explorare ale întreprinderilor extractive.

Методологические пояснения

Нормативно чистые/нормативно очищенные сточные воды – стоки, отведение которых без очистки/после очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм и качества воды в пункте водопользования.

В состав загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферу стационарными источниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).

Токсичные отходы – отходы, содержащие особо вредные для здоровья человека и для природы вещества.

Отходы производства и потребления – остатки сырья, материалов, полуфабрикатов, образовавшиеся при производстве продукции или выполнении работ и утратившие полностью или частично исходные потребительские свойства.

Геологоразведочные работы – добыча полезных ископаемых и разведочные работы горнодобывающих предприятий.

Methodological notes

Conventionally pure sewage waters/conventionally purified sewage waters – sewage waters without purification/after purification, which are evacuated in the water consumption reservoir and does not decrease the quality of the water.

Polluting substances emitted in the atmosphere by stationary pollution sources comprise the totality of pollutants, which were purified in the dust purification installations, and also those without purification (from formal and informal units).

Toxic waste – the waste, containing especially dangerous substances for the human health and for the nature.

Industrial waste – stocks of raw materials, semi-finished products, obtained during the production process or the execution of various works, which lost completely or partly their primary quality, necessary for consumption.

Geological exploration works – mineral extraction and investigation activities of enterprises involved in extractive works.

1.3.1. Fondul funciar, la 1 ianuarie¹

Земельный фонд на 1 января¹
 Available land, as of January 1¹

	mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares						
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Terenuri – total <i>Земли – всего</i> <i>Lands – total</i>	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6
Terenuri cu destinație agricolă <i>Земли сельскохозяйственного назначения</i> <i>Lands for agricultural purpose</i>	2 008,7	2 008,9	2 014,5	2 024,2	2 026,5	2 028,3	2 039,8
Terenuri ale localităților <i>Земли населенных пунктов</i> <i>Lands that belong to localities</i>	312,1	312,2	312,8	313,1	314,8	314,3	313,6
Fondul de rezervă ² <i>Резервный фонд²</i> <i>Surplus fund²</i>	466,7	466,4	461,2	452,4	449,0	446,3	436,2
Terenuri destinate industriei, transporturilor, comunicațiilor și cu alte destinații speciale <i>Земли промышленности, транспорта, связи</i> <i>и иного специального назначения</i> <i>Lands for industry, transport, communications</i> <i>and other special purposes</i>	58,9	58,9	59,6	59,4	58,7	58,8	58,9
Terenuri ale fondului silvic și destinate ocrotirii naturii <i>Земли лесного фонда и природоохранного</i> <i>назначения</i> <i>Lands of the forestry fund and for nature protec-</i> <i>tion purposes</i>	450,9	450,6	450,4	450,4	450,5	451,7	451,0
Terenuri ale fondului apelor <i>Земли водного фонда</i> <i>Lands of water funds</i>	87,3	87,6	86,1	85,1	85,1	85,2	85,1

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

² Terenuri destinate dezvoltării sociale a localităților și de folosință generală (pășuni obștești etc.) / Земли, предназначенные для социального развития населенных пунктов и для общего пользования (общественные пастбища и др.) / Lands for the community development of the localities and for common use (common pastures etc.)

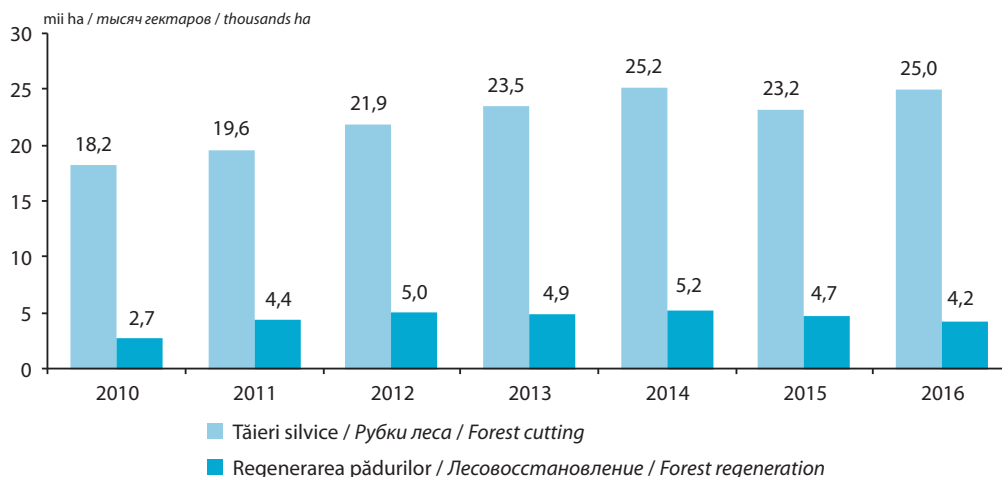
1.3.2. Regenerarea și extinderea pădurilor

Лесовосстановление и расширение лесной площади
 Forest regeneration and extension

	mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Regenerarea pădurilor în fondul forestier de stat <i>Лесовосстановление в лесах государствен-</i> <i>ного значения</i> <i>Forest regeneration in the state forest fund</i>	2,7	4,4	5,0	4,9	5,2	4,7	4,2
plantări și semănături <i>посадка и посев</i> <i>planting and sowing</i>	0,7	1,0	1,2	1,2	1,1	1,6	1,2
ajutorarea regenerării naturale a pădurilor <i>действие естественному возобновлению</i> <i>леса</i> <i>assisting natural regeneration of forests</i>	1,6	2,8	3,7	3,4	3,6	2,7	2,6
regenerarea naturală <i>естественное возобновление</i> <i>natural regeneration</i>	0,5	0,6	0,2	0,2	0,5	0,4	0,4
Extinderea fondului forestier <i>Расширение лесного фонда</i> <i>Extension of forest fund</i>	0,5	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1

1.3.3. Tăieri silvice și regenerarea pădurilor

Рубки леса и лесовосстановление
 Forest cutting and forest regeneration



1.3.4. Tăieri de păduri

Рубки леса
 Forest cutting

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Tăieri de produse principale Рубки леса главного пользования Main forest products cutting							
ha / га / ha	3 405	3 988	3 993	4 491	4 992	4 643	4 406
mii m ³ / тыс. м ³ / thou. m ³	262	309	320	348	348	342	344
Tăieri de îngrijire și conducere Рубки ухода и санитарные рубки Thinning and sanitary cutting							
ha / га / ha	13 825	14 142	16 813	17 756	17 764	17 826	18 192
mii m ³ / тыс. м ³ / thou. m ³	168	179	205	205	215	206	223

1.3.5. Măsuri de protecție a pădurilor

Лесозащитные мероприятия
 Forest protection

	mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Suprafața focarelor de dăunători și maladii ale pădurii (la începutul anului) Площадь очагов вредителей и болезней леса (на начало года) Area of outbreaks of forest pests and diseases (at the beginning of the year)	24,2	69,3	69,9	94,4	91,6	75,2	54,1
Protecția pădurilor de dăunători și maladii prin metode biologice Защита лесов от вредителей и болезней биологическими методами Biological protection of forests from pests and diseases	0,4	1,8	1,1	1,3	1,1	1,2	0,8
Combaterea chimică aeriană Авиахимборьба Air chemical protection	0,3	3,4	25,5	12,3	31,0	24,5	7,5
Măsuri chimice de combatere terestră Наземные химические меры борьбы Ground chemical protection	0,1	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2	0,0

1.3.6. Incendii de pădure, la 1 noiembrie

Лесные пожары на 1 ноября
 Forest fires, as of November 1

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de incendii, cazuri Число лесных пожаров, случаев Number of forest fires, cases	5	75	81	4	29	21	83
din acestea, din vina populației из них по вине населения of which, caused by population	5	75	81	4	29	21	83
Suprafața silvică cuprinsă de incendii, ha Лесная площадь, пройденная пожарами, га Forest area affected by fires, ha	25,9	636,6	460,0	9,5	338,2	119,0	173,0
Dauna pricinuită gospodăriei silvice, mii lei Ущерб, причиненный лесному хозяйству, тыс. лей Damage to forestry, thou. lei	19,0	341,7	336,1	2,4	1 190,6	314,8	191,4

1.3.7. Gospodăria cinegetică

Охотничье хозяйство
 Hunting

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Suprafața terenurilor vânătoarești, mii ha Площадь охотничьих угодий, тыс. га Area of hunting lands, thou. ha	319	314	333	337	336	337	337
din acestea, gospodărite из которых, ведется охотхозяйство of them, game management	250	308	327	337	336	337	337
Cheltuieli pentru protecția și reproducerea animalelor sălbatice, mii lei (prețuri curente) Затраты на защиту и воспроизводство диких животных, тыс. лей (текущие цены) Expenditures for protection and reproduction of wild animals, thou. lei (current prices)	1 403	1 698	2 704	3 724	5 567	5 281	5 981
Cheltuieli totale la gospodărirea fondului cinegetic, mii lei (prețuri curente) Общие затраты на ведение охотничьего фонда, тыс. лей (текущие цены) Total expenditures for hunting fund management, thou. lei (current prices)	3 798	3 997	5 301	6 521	5 567	5 281	5 981

1.3.8. Utilizarea apei¹

Использование воды¹
 Water use¹

milioane m³ / миллионов m³ / million m³

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul beneficiarilor de apă, unități Количество водопользователей, единиц Number of water consumers, units	2 495	2 460	2 385	2 372	2 439	2 501	2 510
Captarea apei din bazinele naturale – total Забор воды из природных водоемов – всего Water collection from natural water reservoirs – total	851	847	850	839	837	840	843
din care, captarea apei din sursele de apă subterane в том числе забор воды из подземных источников of which, water collecting from underground sources	130	130	129	128	127	128	126

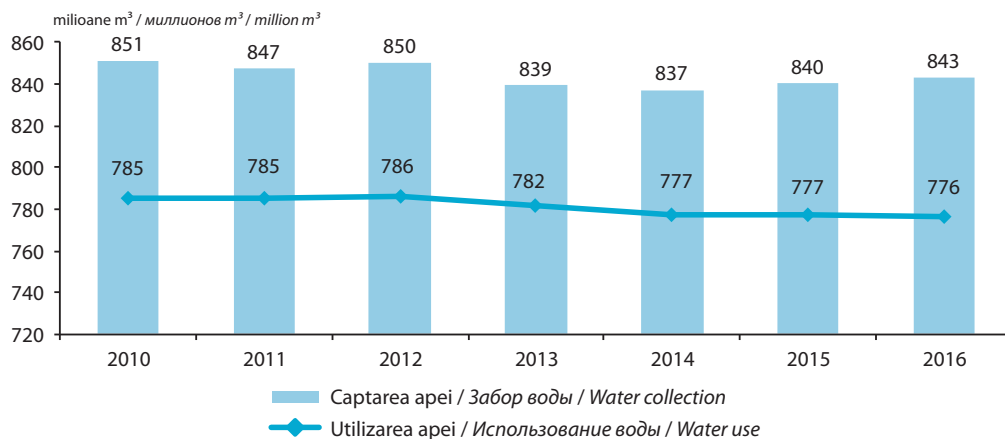
Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Utilizarea apei (fără apă de circulație și apă utilizată consecutiv) – total Использование воды (без оборотной и повторно использованной воды) – всего Water use (without recycled and reused water) – total	785	785	786	782	777	777	776
pentru necesități de producție на производственные нужды for production needs	581	580	580	580	579	579	578
din care, a apei potabile в том числе питьевой воды of which, drinking water	17	17	17	17	16	17	16
alimentarea cu apă a agriculturii на сельскохозяйственное водоснабжение water supply for agriculture	40	39	39	38	38	39	38
pentru necesitățile menajere на бытовые нужды for households needs	118	119	118	118	113	114	115
Pierderile la transportare Потери при транспортировке Losses during transportation	66	62	64	57	60	63	67
Cantitatea apei de circulație și a celei utilizate consecutiv Количество воды в оборотном и повторном водоснабжении Quantity of water in circulation and water used consecutively	334	311	297	307	315	307	295

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

1.3.9. Captarea și utilizarea apei

Забор и использование воды
 Water collection and water use



1.3.10. Evacuarea apelor reziduale, de mină și freactice drenate în bazinele acvatice de suprafață¹

Сброс сточных, шахтных и подземных дренажных вод в поверхностные водоемы¹
 Discharge of sewage, mine and underground drainage waters in surface water reservoirs¹

milioane m³ / миллионов м³ / million m³

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total ape evacuate <i>Всего сброшено вод</i> <i>Total discharge of water</i>	689	686	682	679	670	672	672
din care, în bazinele de suprafață <i>из них в природные водоемы</i> <i>of them, in natural reservoirs</i>	682	679	675	672	664	666	666
inclusiv: / в том числе: / including:							
ape normativ curate (fără epurare) <i>нормативно чистых вод (без очистки)</i> <i>normative pure waters (untreated)</i>	555	555	553	551	545	546	544
ape poluate / загрязненных вод / <i>polluted waters</i>	8	8	9	9	10	8	28
inclusiv: / в том числе: / including:							
fără epurare / без очистки / <i>untreated</i>	0,9	1,0	1,5	1,0	1,4	1,4	1,6
epurate insuficient <i>недостаточно очищенных</i> <i>insufficiently treated</i>	7,5	7,2	7,4	7,9	8,7	7,0	25,8
ape normativ epurate <i>нормативно очищенных вод</i> <i>normative treated waters</i>	119	115	113	113	109	112	94
Ape normativ epurate, în % față de volumul total al scurgerilor în bazinele acvatice de suprafață care necesită curățare <i>Нормативно очищенных вод, в % к общему объему</i> <i>стоков в поверхностные водоемы, подлежащих</i> <i>очистке</i> <i>Normative treated sewage waters, in % to the total volume</i> <i>of waters discharged in surface water reservoirs requiring</i> <i>treatment</i>	94	93	93	93	92	93	77

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total per country

1.3.11. Captarea (neutralizarea) substanțelor poluante evacuate de sursele staționare de impurificare a aerului atmosferic

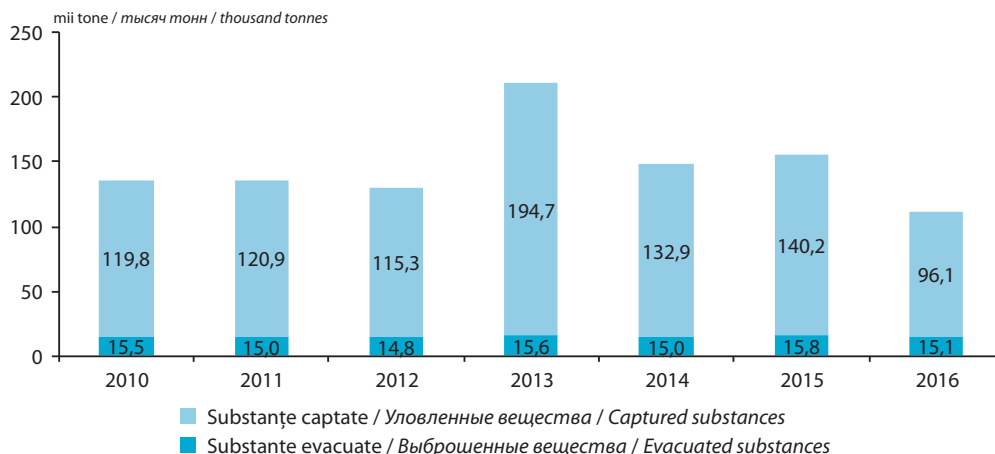
Улавливание (обезвреживание) загрязняющих веществ, отходящих от стационарных источников
 загрязнения атмосферного воздуха

Capture (neutralization) of polluting substances, emitted by stationary sources of atmospheric air pollution

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Volumul substanțelor poluante captate (neutralizate) de instalațiile de purificare a emisiilor, mii tone <i>Количество загрязняющих веществ, уловленных</i> <i>(обезвреженных) очистными установками,</i> <i>тыс. тонн</i> <i>Volume of captured (neutralized) polluting substances by</i> <i>gas-dust catchers, thou. tonnes</i>	119,8	120,9	115,3	194,7	132,9	140,3	96,1
Captate (neutralizate), în % față de volumul sub- stanțelor poluante la evacuare de la sursele staționare <i>Уловлено (обезврежено), в % к общему количеству</i> <i>загрязняющих веществ, отходящих от стационар-</i> <i>ных источников</i> <i>Captured (neutralized), in % to the total quantity of</i> <i>pollutants, emitted by stationary sources</i>	88,5	89,0	88,6	92,6	89,9	89,9	86,4

1.3.12. Evacuarea și captarea substanțelor poluante

Выбросы и улавливание загрязняющих веществ
 Evacuation and capture of polluting substances



1.3.13. Evacuarea substanțelor poluante în aerul atmosferic de către sursele staționare, pe ingrediente

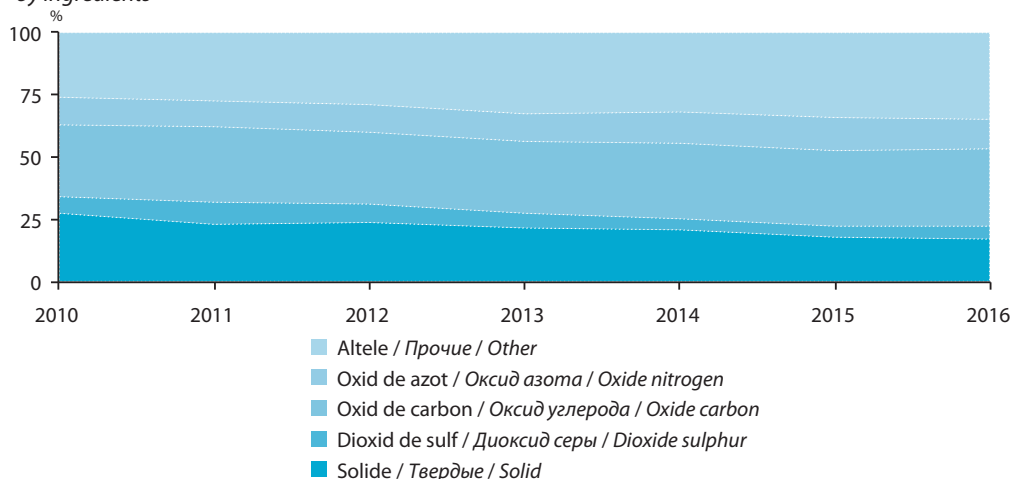
Выброс загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками по ингредиентам
 Emission of polluting substances in atmospheric air by stationary sources, by ingredients

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	15,5	15,0	14,8	15,6	15,0	15,8	15,1
solide / твердых / solid	4,2	3,5	3,5	3,4	3,1	2,8	2,6
gazoase și lichide / газообразных и жидких / gaseous and liquid	11,3	11,5	11,3	12,2	11,9	13,0	12,5
dioxid de sulf / диоксид серы / dioxide sulphur	1,1	1,3	1,1	0,9	0,7	0,7	0,8
oxid de azot / оксид азота / oxide nitrogen	1,8	1,6	1,6	1,7	1,9	2,1	1,8
oxid de carbon / оксид углерода / oxide carbon	4,4	4,5	4,3	4,5	4,5	4,8	4,6

1.3.14. Structura substanțelor poluante evacuate în aerul atmosferic de către sursele staționare ale agenților economici, pe ingrediente

Структура загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферный воздух от стационарных источников экономических агентов, по ингредиентам
 Structure of polluting substances evacuated into atmospheric air by stationary sources of economic agents, by ingredients



1.3.15. Evacuarea unor substanțe poluante specifice în aerul atmosferic de către sursele staționare

Выброс некоторых специфических загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками

Emission of some specific polluting substances in atmospheric air by stationary sources

	tone / тонн / tonnes						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Metale și compușii lor Металлы и их соединения Metals and their compounds	9,6	7,3	7,4	6,5	5,3	4,8	2,7
din care, plumb в том числе свинец of which, lead	0,7	0,2	0,5	0,2	0,2	0,2	0,1
Amoniac / Аммиак / Ammonia	68,4	70,9	83,9	64,2	74,4	69,7	44,9
Hidrocarburi policiclice aromate Ароматические полициклические углеводороды Aromatized multiring hydrocarbon	29,8	20,2	13,4	6,9	2,9	19,8	8,9
din care, benzo(a)piren в том числе бензо(а)пирен of which, benzo(a)pyrene	3,9	5,3	4,0	0,6	0,0	18,8	5,1
Xilen / Ксилол / Xylene	29,3	30,7	19,8	24,3	14,2	12,7	12,7
Stiren / Стирол / Styrene	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
Toluen / Толуол / Toluene	33,4	36,9	27,8	30,1	20,6	16,4	12,9
Formaldehidă / Формальдегид / Formaldehyde	0,5	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0
Clor / Хлор / Chlorine	0,9	1,1	2,3	1,9	1,6	2,7	1,1
Poluanți organici persistenti Стойкие органические вещества Persistent organic matters	0,3	0,5	0,3	0,3	0,0	–	0,8
din care, dioxine și furani в том числе диоксины и фураны of which, dioxines and furanes	0,3	0,3	0,3	0,3	0,0	–	0,4

1.3.16. Evacuarea substanțelor poluante în aerul atmosferic de către transportul auto

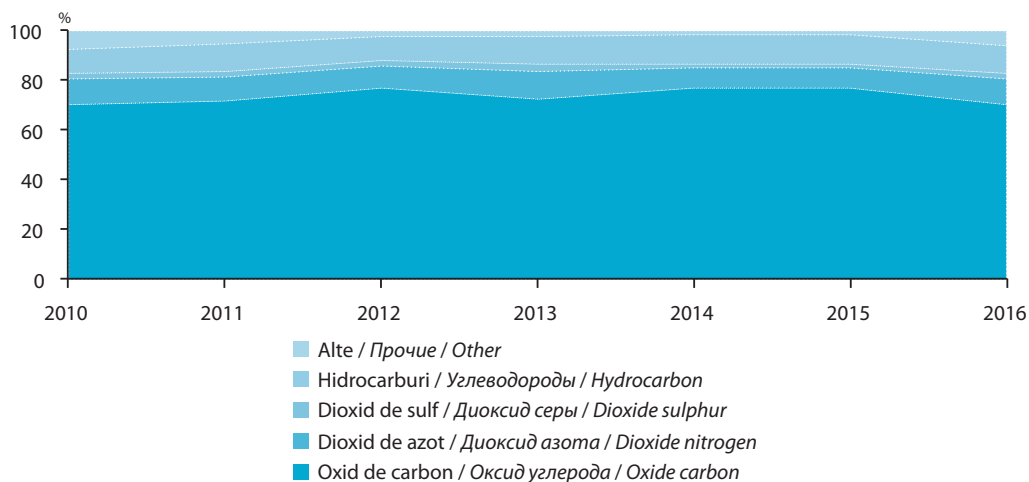
Загрязняющие вещества, выброшенные в атмосферный воздух автотранспортом

Polluting substances emitted in atmospheric air by road transport

	mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Substanțe poluante gazoase și lichide – total Газообразные и жидкие загрязняющие вещества – всего Liquid and solid polluting substances – total	146,5	174,8	140,1	213,1	179,0	178,9	166,0
oxid de carbon / оксид углерода / oxide carbon	102,8	125,0	107,6	154,9	137,4	137,4	116,1
dioxid de azot / диоксид азота / dioxide nitrogen	14,9	16,9	12,9	23,5	14,6	14,6	17,3
dioxid de sulf / диоксид серы / dioxide sulphur	3,9	4,2	3,0	6,4	3,1	3,1	4,6
hidrocarburi / углеводороды / hydrocarbon	14,1	19,6	13,7	22,8	20,9	20,9	18,3
alte / прочие / other	10,8	9,1	2,9	5,5	3,0	2,9	9,7

1.3.17. Structura substanțelor poluante evacuate în aerul atmosferic de către transportul auto, pe ingrediente

Структура загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферный воздух автотранспортом, по ингредиентам
 Structure of polluting substances evacuated into the atmospheric air by road transport, by ingredients



1.3.18. Deșeuri toxice

Токсичные отходы
 Toxic waste

	tone / тонн / tonnes						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Deșeuri formate Образовано отходов Waste generated	404,0	528,0	418,0	727,0	682,0	3 722,1	2 114,4
Deșeuri utilizate Использовано отходов Waste used	593,0	874,0	571,0	834,0	854,0	935,4	2 277,4
Deșeuri neutralizate (lichidate) Обезврежено (уничтожено) отходов Neutralized (liquidated) waste	65,0	112,0	51,0	133,0	96,0	12,8	14,9
Transportate la poligoanele deșeurilor menajere Вывезено на полигоны бытовых отходов Transported to landfills	61,0	17,0	21,0	27,0	19,0	17,1	98,0
Deșeuri existente (la sfârșitul anului) Наличие отходов (на конец года) Existing waste (end-year)	6 504,0	6 087,0	6 360,0	6 273,0	6 223,0	9 176,7	9 916,2

1.3.19. Deșeuri municipale

Муниципальные отходы
 Municipal waste

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Transportate pe parcursul anului, mii m ³ : Вывезено за год, тыс. m ³ : Transported during the year, thou. m ³ :							
solide / твердых / solid	2 302,6	2 350,0	2 421,1	2 647,4	2 823,4	2 834,1	2 915,5
lichide / жидких / liquid	56,9	51,9	48,0	47,0	39,2	135,5	149,7
Suprafața locurilor de stocare și neutralizare a deșeurilor solide, ha Площадь мест складирования и обезвре- живания твердых отходов, га Area of places for storage and neutralization of solid waste, ha	206,5	210,7	191,8	169,5	172,9	170,7	201,2

1.3.20. Formarea și utilizarea deșeurilor la întreprinderi și organizații

Образование и использование отходов на предприятиях и в организациях
 Generation and use of waste in enterprises and organizations

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	Formate Образовано Generated	Intrări Поступление Inputs	Utilizări Использование Used	Livrări Поставки Supplied	Nimicite sau scoase la gunoște Уничтожено или вывезено на свалку Destroyed or trans- ported to dumps	Existent la sfârșitul anului Наличие на конец года Existing at the end of the year
Total / Всего / Total						
2013	2 511,7	951,3	584,6	692,9	1 993,3	8 709,5
2014	1 831,0	1 082,1	622,2	829,7	1 522,4	8 661,4
2015	3 981,2	867,3	609,9	1 250,9	1 396,8	10 275,5
2016	1 609,5	1 330,6	479,2	708,5	1 165,1	11 216,7
Materie primă secundară a metalurgiei metalelor feroase Вторичное сырье черной металлургии Secondary raw material for ferrous metallurgy						
2013	29,5	159,1	5,1	189,3	0,4	5,6
2014	29,3	189,7	4,0	214,0	0,1	7,2
2015	106,7	140,8	1,8	245,3	0,0	15,1
2016	55,1	90,3	0,2	140,9	11,9	7,5
Materie primă secundară a metalurgiei metalelor neferoase Вторичное сырье цветной метал- лургии Secondary raw material for non-ferrous metallurgy						
2013	0,1	9,6	0,2	9,7	0,0	1,2
2014	0,9	11,7	0,4	12,1	0,0	1,3
2015	1,0	11,2	0,2	12,4	0,1	0,9
2016	0,5	7,1	0,1	7,3	0,3	0,7
Deșeuri aferente industriei forestiere Отходы лесной промышленности Waste of forestry industry						
2013	10,1	0,2	0,2	8,8	1,6	3,2
2014	11,6	0,0	0,1	10,1	1,7	2,9
2015	8,0	–	0,0	8,2	0,4	2,3
2016	3,8	–	0,0	5,4	0,2	0,5

Continuare / Продолжение / Continued

	Formate Образовано Generated	Intrări Поступление Inputs	Utilizări Использование Used	Livrări Поставки Supplied	Nimicite sau scoase la gunoște Уничтожено или вывезено на свалку Destroyed or transported to dumps	Existență la sfârșitul anului Наличие на конец года Existing at the end of the year
Deșeuri de la întreprinderile de extracție <i>Отходы добывающих предприятий</i> <i>Waste of quarrying enterprises</i>						
2013	243,3	14,0	52,2	205,8	0,0	8 032,8
2014	250,1	78,5	149,1	150,5	208,5	7 863,3
2015	373,0	30,3	166,4	529,9	98,4	7 471,9
2016	475,4	573,7	127,7	244,2	64,1	8 389,6
Deșeuri aferente industriei alimentare și a băuturilor <i>Отходы производства пищевых продуктов и напитков</i> <i>Waste of foodstuff and drinks production industry</i>						
2013	379,9	1,9	62,1	134,0	177,6	63,4
2014	454,9	1,4	51,9	178,7	127,4	161,7
2015	309,0	3,2	58,4	278,8	48,2	88,5
2016	229,9	0,1	68,7	133,4	17,6	98,8
Deșeuri din fitotehnie <i>Отходы растениеводства</i> <i>Waste from plant growing</i>						
2013	33,5	2,0	19,4	4,6	11,1	2,9
2014	44,7	1,3	27,6	5,7	13,8	1,9
2015	53,8	3,2	31,8	9,8	15,0	2,3
2016	39,9	0,3	22,1	4,1	14,5	1,9
Deșeuri de la creșterea animalelor <i>Отходы животноводства</i> <i>Waste of livestock production</i>						
2013	494,4	22,9	183,5	43,2	160,6	317,6
2014	443,0	31,5	166,4	160,7	173,9	292,2
2015	743,7	41,6	220,3	74,5	168,0	626,8
2016	375,4	125,3	209,0	100,5	161,3	656,7
Deșeuri din gospodăria comunală <i>Отходы коммунального хозяйства</i> <i>Waste of communal services</i>						
2013	459,6	486,6	5,7	2,6	922,0	133,4
2014	287,7	539,5	3,6	25,8	826,9	104,9
2015	413,2	548,1	3,6	13,5	929,0	123,5
2016	299,9	514,7	10,5	6,9	830,5	139,4

1.3.21. Investiții în active materiale pe termen lung pentru protecția mediului și folosirea rațională a resurselor naturale (exclusiv ameliorarea)

Инвестиции в долгосрочные материальные активы на охрану окружающей среды и рациональное использование природных ресурсов (без мелиорации)
 Investments in long term tangible assets for environment protection and rational use of natural resources (without melioration)

	mii lei, prețuri curente / тысяч лей, текущие цены / thousand lei, current prices						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	41 520,9	31 217,1	73 479,5	65 955,3	83 742,6	33 279,9	44 674,9
din care: / в том числе: / of which:							
pentru protecția și folosirea rațională a resurselor de apă на охрану и рациональное использование водных ресурсов for protection and rational use of water resources	14 250,5	14 986,8	15 195,6	39 377,5	55 311,5	22 559,0	35 291,2
pentru protecția și folosirea rațională a terenurilor на охрану и рациональное использование земель for protection and rational use of lands	19 698,5	15 208,3	9 789,1	22 810,5	26 311,9	10 495,7	9 250,0
pentru protecția aerului atmosferic на охрану атмосферного воздуха for atmospheric air protection	-	-	45 477,1	1 694,1	-	-	100,7
pentru alte domenii на другие мероприятия for other fields	7 571,9	1 022,0	3 017,7	2 073,2	2 119,2	225,2	33,0

1.3.22. Valoarea mijloacelor fixe de producție pentru protecția mediului¹

Стоимость основных производственных фондов для охраны окружающей среды¹
 Value of production fixed assets for environment protection¹

	milioane lei / миллионов лей / million lei						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	1 199,6	1 155,8	1 223,5	1 287,5	1 370,8	1 163,0	1 220,6
din care: / в том числе: / of which:							
pentru protecția și folosirea rațională a resurselor de apă на охрану и рациональное использование водных ресурсов for protection and rational use of water resources	1 095,0	1 088,3	1 157,7	1 213,5	1 290,5	1 072,8	1 154,6
pentru protecția aerului atmosferic на охрану атмосферного воздуха for atmospheric air protection	80,8	56,4	54,9	60,6	62,7	80,4	55,1

¹ Conform valorii medii anuale de bilanț / По среднегодовой балансовой стоимости / According to the balance annual average value

2. POPULAȚIE НАСЕЛЕНИЕ POPULATION

2.1. Populația și structura demografică¹

Население и демографическая структура¹

Population and the demographic structure¹

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	36
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	36
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.1.1. Populația stabilă pe sexe, la 1 ianuarie	37
<i>Постоянное население по полу на 1 января</i> <i>Resident population by sex, as of January 1</i>	
2.1.2. Populația stabilă pe medii, la 1 ianuarie	37
<i>Постоянное население по типу местности на 1 января</i> <i>Resident population by area, as of January 1</i>	
2.1.3. Populația stabilă pe grupe de vârstă și sexe, la 1 ianuarie	38
<i>Постоянное население по возрастным группам и полу на 1 января</i> <i>Resident population by age group and sex, as of January 1</i>	
2.1.4. Populația stabilă pe vârste și sexe, la 1 ianuarie 2017 (grafic)	39
<i>Постоянное население по возрасту и полу, на 1 января 2017 года (график)</i> <i>Resident population by age and sex, as of January 1, 2017 (diagram)</i>	
2.1.5. Coeficientul îmbătrânirii populației	40
<i>Коэффициент старения населения</i> <i>Ageing factor of population</i>	
2.1.6. Indicii sarcinii demografice	40
<i>Индексы демографической нагрузки</i> <i>Indices of demographic dependence</i>	
2.1.7. Speranța de viață	40
<i>Ожидаемая продолжительность жизни</i> <i>Life expectancy</i>	
2.1.8. Populația pe principalele naționalități (conform datelor recensămintelor populației)	41
<i>Население по основным национальностям (по данным переписей населения)</i> <i>Population by main nationalities (according to Population Censuses data)</i>	
2.1.9. Populația pe medii și grupe de vârstă (conform datelor recensământului populației și al locuințelor din anul 2014)	42
<i>Население по типу местности и возрастным группам (по данным переписи населения и жилищ 2014 года)</i> <i>Population by area and age group (according to Population and Housing Census data for 2014)</i>	
2.1.10. Populația după religie (conform datelor recensămintelor populației)	43
<i>Население по религии (по данным переписей населения)</i> <i>Population by religion (according to Population Censuses data)</i>	

¹ Datele referitoare la populație pentru anii 1959 și 1970 sunt prezentate conform recensământului din 15 ianuarie; pentru anul 1979 – conform recensământului din 17 ianuarie; pentru anul 1989 – conform recensământului din 12 ianuarie; pentru restul anilor – la începutul anului, conform datelor evidenței curente. / Данные по населению за 1959 и 1970 годы приведены по переписи населения на 15 января; за 1979 год – по переписи на 17 января; за 1989 год – по переписи на 12 января; за остальные годы – на начало года, по данным текущего учета. / Data for 1959 and 1970 are presented according to Population Census from January 15; for 1979 – to Census from January 17; for 1989 – to Census from January 12; for other years – as of beginning of the year, according to current record data.

Sursa datelor

Recensămintele populației și datele statisticii curente privind mișcarea naturală și migratorie a populației.

Источник данных

Переписи населения и данные текущей статистики о естественном и миграционном движении населения.

Data source

Population Censuses and current statistics on natural and migrational movement of population.

Precizări metodologice

Numărul populației pentru anii intercenzitari se determină în baza rezultatelor ultimului recensământ și a datelor referitoare la mișcarea naturală și migratorie dintre data recensământului și anul de referință. Totodată se ia în considerare schimbarea numărului populației în urma reorganizării teritorial-administrative.

Populație prezentă – numărul persoanelor care se aflau pe teritoriul respectiv la momentul recensământului, inclusiv persoanele domiciliate temporar.

Populație stabilă – numărul persoanelor care au domiciliul stabil pe teritoriul respectiv, inclusiv persoanele absente temporar.

Sursa principală a datelor despre **componența națională a populației și limba maternă** o constituie

recensământul. Răspunsurile la aceste întrebări au fost înregistrate în conformitate cu libera declarație a persoanei recensate. Pentru copii declarațiile au fost făcute de părinți.

Speranța de viață – numărul de ani pe care-i vor trăi în medie cei născuți în perioada respectivă, dacă în decursul vieții lor nivelul mortalității la fiecare vârstă va rămâne același, cum a fost în anul nașterii.

Numărul mediu anual al populației – media aritmetică a numărului populației la începutul anului de referință și la începutul anului viitor.

Indicatorii nu sunt recalculați în baza datelor recensământului populației și al locuințelor din anul 2014.

Методологические пояснения

Текущая оценка **численности населения в годы между переписями** производится на основании итогов последней переписи населения, к которым ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших с данной территории. При этом учитывается изменение численности населения в результате административно-территориальных преобразований.

Наличное население – численность лиц, находящихся на момент переписи на данной территории, включая временно проживающих.

Постоянное население – численность лиц, постоянно проживающих на данной территории, включая временно отсутствующих.

Основным источником данных **о национальном**

составе населения и о родном языке являются переписи. Ответы на эти вопросы записывались со слов опрашиваемых, то есть по принципу самоопределения. Национальность детей указывалась их родителями.

Ожидаемая продолжительность жизни – число лет, которое предстоит прожить в среднем родившимся в данный период, если на протяжении их жизни уровень смертности в каждом возрасте останется таким, каким он был в годы рождения.

Среднегодовая численность населения – средняя арифметическая из численности населения на начало расчетного и на начало следующего года.

Показатели не пересчитаны на базе данных переписи населения и жилищ 2014 года.

Methodological notes

The number of population for the intercensal years is determined based on the results of the last Population Census, data on the natural increase and on migrational movement since the last Census date and the reference year. It is also taken into account the change of the number of population as a result of territorial-administrative reorganization.

Present population refers to the number of persons present at the Census moment, including temporarily resident persons.

Resident population – number of persons, permanently residents on the given territory, including the persons temporarily absent.

Population Census is the major data source for the pop-

ulation structure by nationalities and mother tongue.

The answers for these questions were registered according declaration of the interviewed person. Parents made declaration for their children.

Life expectancy – number of years which shall be lived in average by those born in this period, if during their life the death rate for every age will be the same as in year of birth.

Mean annual number of population – arithmetic mean of the number of population at the beginning of the reference year and at the beginning of the next year.

Data are not recalculated based on the 2014 Population and Housing Census.

2.1.1. Populația stabilă pe sexe, la 1 ianuarie*Постоянное население по полу на 1 января**Resident population by sex, as of January 1*

Anii Годы Years	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants			În % față de total В % к общей численности In % to the total	
	total	masculin	feminin	masculin	feminin
	всего total	мужчины males	женщины females	мужчины males	женщины females
1959 ¹	2 884,5	1 333,8	1 550,7	46,2	53,8
1970 ¹	3 568,9	1 662,3	1 906,6	46,6	53,4
1979 ¹	3 949,8	1 864,8	2 085,0	47,2	52,8
1989 ¹	4 335,4	2 063,2	2 272,2	47,6	52,4
2000	3 644,1	1 744,5	1 899,6	47,9	52,1
2003	3 618,3	1 733,3	1 885,0	47,9	52,1
2004	3 607,4	1 728,4	1 879,0	47,9	52,1
2005	3 600,4	1 724,8	1 875,6	47,9	52,1
2006	3 589,9	1 719,3	1 870,6	47,9	52,1
2007	3 581,1	1 721,0	1 860,1	48,1	51,9
2008	3 572,7	1 717,5	1 855,2	48,1	51,9
2009	3 567,5	1 714,9	1 852,6	48,1	51,9
2010	3 563,7	1 713,5	1 850,2	48,1	51,9
2011	3 560,4	1 712,1	1 848,3	48,1	51,9
2012	3 559,5	1 711,7	1 847,8	48,1	51,9
2013	3 559,5	1 712,3	1 847,2	48,1	51,9
2014	3 557,6	1 711,5	1 846,1	48,1	51,9
2015	3 555,2	1 710,3	1 844,9	48,1	51,9
2016	3 553,1	1 709,1	1 844,0	48,1	51,9
2017	3 550,9	1 707,4	1 843,5	48,1	51,9

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country**2.1.2. Populația stabilă pe medii, la 1 ianuarie***Постоянное население по типу местности на 1 января**Resident population by area, as of January 1*

Anii Годы Years	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants			În % față de total В % к общей численности In % to the total		Numărul locuitorilor pe 1 km ² Число жителей на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²
	total	urban	rural	urban	rural	
	всего total	городское urban	сельское rural	городское urban	сельское rural	
1959 ¹	2 884,5	642,3	2 242,2	22,3	77,7	85,3
1970 ¹	3 568,9	1 130,1	2 438,8	31,7	68,3	105,6
1979 ¹	3 949,8	1 532,9	2 416,9	38,8	61,2	116,9
1989 ¹	4 335,4	2 020,1	2 315,3	46,6	53,4	128,3
2000	3 644,1	1 514,2	2 129,9	41,5	58,5	120,0
2003	3 618,3	1 484,1	2 134,2	41,0	59,0	119,2
2004	3 607,4	1 477,9	2 129,5	41,0	59,0	118,8
2005	3 600,4	1 476,0	2 124,4	41,0	59,0	118,6
2006	3 589,9	1 469,8	2 120,1	40,9	59,1	118,3
2007	3 581,1	1 478,0	2 103,1	41,3	58,7	118,0
2008	3 572,7	1 476,1	2 096,6	41,3	58,7	117,7
2009	3 567,5	1 476,1	2 091,4	41,4	58,6	117,5
2010	3 563,7	1 476,7	2 087,0	41,4	58,6	117,4
2011	3 560,4	1 481,7	2 078,7	41,6	58,4	117,3
2012	3 559,5	1 485,7	2 073,8	41,7	58,3	117,2
2013	3 559,5	1 492,2	2 067,3	41,9	58,1	117,2
2014	3 557,6	1 503,0	2 054,6	42,2	57,8	117,2
2015	3 555,2	1 507,3	2 047,9	42,4	57,6	117,1
2016	3 553,1	1 511,1	2 042,0	42,5	57,5	117,0
2017	3 550,9	1 516,8	2 034,1	42,7	57,3	117,0

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.1.3. Populația stabilă pe grupe de vârstă și sexe, la 1 ianuarie

Постоянное население по возрастным группам и полу на 1 января
 Resident population by age group and sex, as of January 1

	persoane / человек / persons							
Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Total / Всего / Total								
Total / Всего / Total	3 563 695	3 560 430	3 559 541	3 559 497	3 557 634	3 555 159	3 553 056	3 550 852
din care: в том числе: of which:								
0-4	190 597	192 835	193 742	195 059	194 464	192 374	190 722	188 584
5-9	185 434	184 731	185 156	186 135	187 726	190 197	192 251	193 355
10-14	219 465	207 983	198 392	191 594	187 052	185 300	184 601	185 028
15-19	296 521	280 899	265 871	249 709	233 733	219 234	207 760	198 147
20-24	358 005	352 445	341 014	326 413	310 612	296 226	280 223	265 408
25-29	315 855	325 872	336 905	350 072	356 077	355 502	350 308	339 376
30-34	270 624	278 881	286 626	292 582	301 781	311 568	322 250	333 833
35-39	238 750	243 281	249 216	254 093	259 480	266 180	274 713	282 491
40-44	226 562	225 578	224 424	226 987	229 431	234 130	238 289	243 891
45-49	267 820	253 172	242 023	232 677	226 912	220 952	219 799	218 498
50-54	264 730	271 360	275 505	272 821	267 690	257 600	243 565	232 580
55-59	228 954	231 129	233 095	236 976	243 191	249 249	255 946	259 811
60-64	139 577	156 930	173 963	190 219	202 378	208 967	211 657	213 368
65-69	114 976	110 158	107 052	104 565	108 518	121 535	136 386	151 110
70-74	102 431	101 180	100 566	100 563	97 036	93 949	91 150	89 502
75-79	73 385	71 852	72 739	72 254	74 769	74 986	74 766	74 419
80-84	45 414	46 367	46 720	48 452	45 661	45 096	44 214	45 673
85+	24 595	25 777	26 532	28 326	31 123	32 114	34 456	35 778
Masculin / Мужчины / Males								
Total / Всего / Total	1 713 487	1 712 106	1 711 725	1 712 346	1 711 506	1 710 244	1 709 085	1 707 363
din care: в том числе: of which:								
0-4	98 075	99 489	100 062	100 738	100 351	98 928	98 199	97 187
5-9	95 510	95 179	95 232	95 818	96 613	98 168	99 193	99 845
10-14	112 127	106 477	101 730	98 471	96 238	95 476	95 105	95 150
15-19	150 928	142 978	135 554	127 274	119 341	112 110	106 416	101 661
20-24	181 847	179 261	173 122	165 963	158 297	150 859	142 765	135 411
25-29	160 613	165 603	171 474	178 263	181 272	180 817	178 329	172 395
30-34	135 754	140 370	144 931	148 549	153 549	158 799	163 953	169 815
35-39	117 562	120 001	123 223	126 114	128 966	132 992	137 805	142 429
40-44	109 695	109 426	109 144	110 629	111 924	114 345	116 652	119 560
45-49	127 113	120 188	114 672	110 340	108 065	105 598	105 323	105 025
50-54	123 198	126 191	128 453	126 909	124 589	119 886	113 399	107 959
55-59	103 845	104 706	105 447	107 415	110 083	112 719	115 682	117 765
60-64	61 953	69 176	76 206	82 968	88 194	91 063	92 203	92 696
65-69	47 481	45 986	45 191	44 335	45 863	51 148	56 782	62 370
70-74	39 018	38 289	38 030	38 254	37 113	36 427	35 932	35 999
75-79	26 606	25 983	25 930	25 752	26 455	26 095	25 984	25 833
80-84	14 685	14 995	15 549	16 212	15 232	14 909	14 699	14 955
85+	7 477	7 808	7 775	8 342	9 361	9 905	10 664	11 308

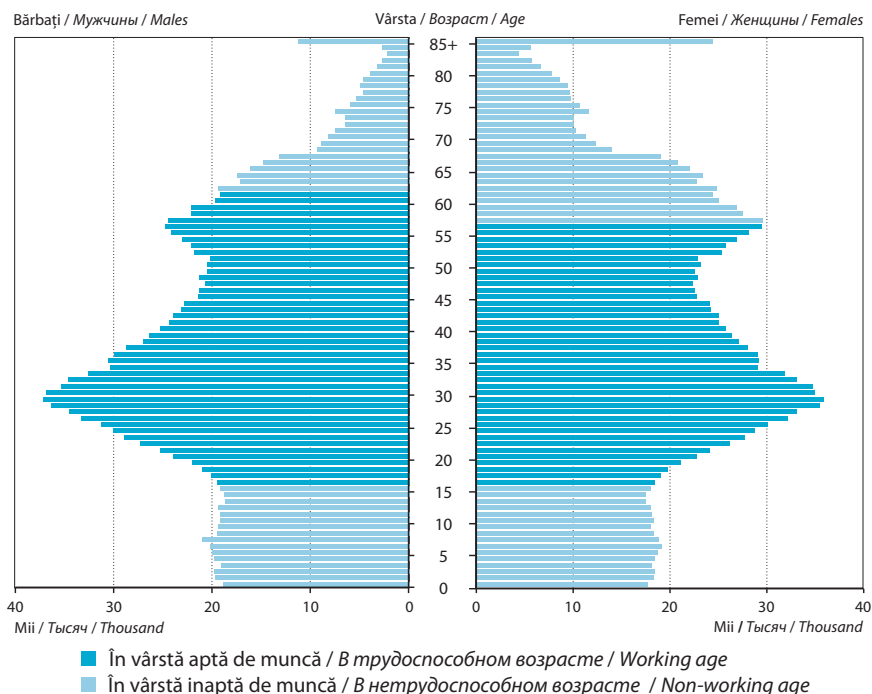
Populație / Население / Population

Continuare / Продолжение / Continued

Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Feminin / Женщины / Females								
Total / Всего / Total	1 850 208	1 848 324	1 847 816	1 847 151	1 846 128	1 844 915	1 843 971	1 843 489
din care: в том числе: of which:								
0-4	92 522	93 346	93 680	94 321	94 113	93 446	92 523	91 397
5-9	89 924	89 552	89 924	90 317	91 113	92 029	93 058	93 510
10-14	107 338	101 506	96 662	93 123	90 814	89 824	89 496	89 878
15-19	145 593	137 921	130 317	122 435	114 392	107 124	101 344	96 486
20-24	176 158	173 184	167 892	160 450	152 315	145 367	137 458	129 997
25-29	155 242	160 269	165 431	171 809	174 805	174 685	171 979	166 981
30-34	134 870	138 511	141 695	144 033	148 232	152 769	158 297	164 018
35-39	121 188	123 280	125 993	127 979	130 514	133 188	136 908	140 062
40-44	116 867	116 152	115 280	116 358	117 507	119 785	121 637	124 331
45-49	140 707	132 984	127 351	122 337	118 847	115 354	114 476	113 473
50-54	141 532	145 169	147 052	145 912	143 101	137 714	130 166	124 621
55-59	125 109	126 423	127 648	129 561	133 108	136 530	140 264	142 046
60-64	77 624	87 754	97 757	107 251	114 184	117 904	119 454	120 672
65-69	67 495	64 172	61 861	60 230	62 655	70 387	79 604	88 740
70-74	63 413	62 891	62 536	62 309	59 923	57 522	55 218	53 503
75-79	46 779	45 869	46 809	46 502	48 314	48 891	48 782	48 586
80-84	30 729	31 372	31 171	32 240	30 429	30 187	29 515	30 718
85+	17 118	17 969	18 757	19 984	21 762	22 209	23 792	24 470

2.1.4. Populația stabilă pe vârste și sexe, la 1 ianuarie 2017

Постоянное население по возрасту и полу, на 1 января 2017 года
Resident population by age and sex, as of January 1, 2017



2.1.5. Coeficientul îmbătrânirii populației¹ (numărul persoanelor în vârstă de 60 ani și peste la 100 locuitori)

Коэффициент старения населения¹ (число лиц в возрасте 60 лет и старше на 100 жителей)
Ageing factor of population¹ (number of persons aged 60 years and over per 100 inhabitants)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	13,6	13,2	13,7	13,7	14,0	14,4	14,8	15,3	15,7	16,2	16,7	17,2
Bărbați / Мужчины / Males	11,0	10,7	11,2	11,2	11,5	11,8	12,2	12,6	13,0	13,4	13,8	14,2
Femei / Женщины / Females	15,9	15,6	16,0	16,0	16,4	16,8	17,3	17,8	18,3	18,8	19,3	19,9

¹ Conform scării G. Bojio-Garnier, valoarea indicatorului 12 și mai mult se califică ca "îmbătrânire demografică" / По шкале Ж. Божье-Гарнье, при значении показателя 12 и выше процесс квалифицируется как "демографическая старость" / According G. Bojio-Garnier scale, when the value of the indicator is 12 and over it is qualified as "demographic ageing"

2.1.6. Indicii sarcinii demografice (la 1 ianuarie; la 100 persoane în vârstă aptă de muncă)

Индексы демографической нагрузки (на 1 января; на 100 человек трудоспособного населения)
Indices of demographic dependence (as of January 1; per 100 persons of working age)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Numărul persoanelor în vârstă inaptă de muncă – total	50,9	50,3	49,9	50,2	50,7	51,5	52,4	53,6	55,0
Число лиц нетрудоспособного возраста – всего Number of persons unable to work – total									
din care: / в том числе: / of which:									
Numărul persoanelor sub vârsta aptă de muncă Число лиц в возрасте моложе трудоспособного Number of persons under the working age	28,2	27,4	26,7	26,3	26,1	26,0	26,0	26,2	26,4
Numărul persoanelor peste vârsta aptă de muncă Число лиц в возрасте старше трудоспособного Number of persons over the working age	22,7	22,9	23,2	23,9	24,6	25,5	26,4	27,4	28,6

2.1.7. Speranța de viață

Ожидаемая продолжительность жизни
Life expectancy

	Vârsta / Возраст / Age				
	0	15	30	45	60
Anii de viață rămași / Оставшиеся годы / Years left					
2009					
Bărbați / Мужчины / Males	65,3	51,6	37,4	24,8	14,8
Femei / Женщины / Females	73,4	59,5	44,8	30,8	18,4
2010					
Bărbați / Мужчины / Males	65,0	51,2	37,1	24,9	14,8
Femei / Женщины / Females	73,4	59,4	44,8	30,7	18,2
2011					
Bărbați / Мужчины / Males	66,8	53,1	38,8	25,8	15,3
Femei / Женщины / Females	74,9	60,8	46,1	31,9	19,0
2012					
Bărbați / Мужчины / Males	67,2	53,3	39,0	26,0	15,5
Femei / Женщины / Females	75,0	61,1	46,4	32,2	19,3
2013					
Bărbați / Мужчины / Males	68,1	54,0	39,7	26,4	15,7
Femei / Женщины / Females	75,6	61,5	46,8	32,5	19,6
2014					
Bărbați / Мужчины / Males	67,5	53,6	39,3	26,2	15,6
Femei / Женщины / Females	75,4	61,3	46,5	32,4	19,5
2015					
Bărbați / Мужчины / Males	67,5	53,6	39,2	26,1	15,6
Femei / Женщины / Females	75,5	61,4	46,6	32,5	19,6
2016					
Bărbați / Мужчины / Males	68,1	54,2	39,9	26,6	15,9
Femei / Женщины / Females	76,1	62,1	47,3	33,1	20,1

2.1.8. Populația pe principalele naționalități (conform datelor recensămintelor populației)

Население по основным национальностям (по данным переписей населения)

Population by main nationalities (according to Population Censuses data)

	1959 ¹	1970 ¹	1979 ¹	1989 ¹	2004	2014 ²
Persoane / Человек / Persons						
Total populație <i>Всего население</i> <i>Total population</i>	2 884 477	3 568 873	3 949 756	4 335 360	3 383 332	2 804 801
Moldoveni / Молдоване / Moldovans	1 886 566	2 303 916	2 525 687	2 794 749	2 564 849	2 068 058
Ucraineni / Украинцы / Ukrainians	420 820	506 560	560 679	600 366	282 406	181 035
Ruși / Русские / Russians	292 930	414 444	505 730	562 069	201 218	111 726
Găgăuzi / Гагаузы / Gagauzs	95 856	124 902	138 000	153 458	147 500	126 010
Români / Румыны / Romanians	1 663	1 581	1 657	2 477	73 276	192 800
Bulgari / Болгары / Bulgarians	61 652	73 776	80 665	88 419	65 662	51 867
Țigani / Цыгане / Gipsy	7 265	9 235	10 666	11 571	12 271	9 323
Evrei / Евреи / Jews	95 107	98 072	80 124	65 836	3 628	1 597
Alte naționalități <i>Другие национальности</i> <i>Other nationalities</i>	22 618	36 387	46 548	56 415	18 502	12 303
Nedeclarată <i>Не указана</i> <i>Not indicated</i>	14 020	50 082
În % față de total / В % к umozy / In % to the total						
Total populație <i>Всего население</i> <i>Total population</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moldoveni / Молдоване / Moldovans	65,4	64,6	63,9	64,5	75,8	73,7
Ucraineni / Украинцы / Ukrainians	14,6	14,2	14,2	13,8	8,4	6,5
Ruși / Русские / Russians	10,2	11,6	12,8	13,0	5,9	4,0
Găgăuzi / Гагаузы / Gagauzs	3,3	3,5	3,5	3,5	4,4	4,5
Români / Румыны / Romanians	0,1	0,0	0,0	0,1	2,2	6,9
Bulgari / Болгары / Bulgarians	2,1	2,1	2,0	2,0	1,9	1,8
Țigani / Цыгане / Gipsy	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3
Evrei / Евреи / Jews	3,3	2,7	2,0	1,5	0,1	0,1
Alte naționalități <i>Другие национальности</i> <i>Other nationalities</i>	0,8	1,0	1,2	1,3	0,5	0,4
Nedeclarată <i>Не указана</i> <i>Not indicated</i>	0,4	1,8

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country² Populația recenzată / Переписанное население / Enumerated persons

2.1.9. Populația pe medii și grupe de vârstă (conform datelor recensământului populației și al locuințelor din anul 2014)*Население по типу местности и возрастным группам (по данным переписи населения и жилищ 2014 года)**Population by area and age group (according to Population and Housing Census data for 2014)*

Grupe de vârstă Возрастные группы Age group	Total Всего Total	Urban Городское Urban	Rural Сельское Rural
Total populație Всего население Total population	2 804 801	950 994	1 853 807
0-4	171 992	57 556	114 436
5-9	160 684	51 998	108 686
10-14	150 027	42 183	107 844
15-19	183 692	57 768	125 924
20-24	231 153	77 320	153 833
25-29	251 465	90 050	161 415
30-34	214 870	80 739	134 131
35-39	190 795	68 490	122 305
40-44	176 906	60 280	116 626
45-49	173 564	56 962	116 602
50-54	208 674	70 891	137 783
55-59	203 825	71 363	132 462
60-64	181 690	66 059	115 631
65-69	95 407	35 591	59 816
70-74	85 270	26 949	58 321
75-79	65 096	20 154	44 942
80-84	37 980	10 243	27 737
85+	21 711	6 398	15 313
Din total: Из всего: From the total:			
sub vârsta aptă de muncă моложе трудоспособного возраста under working age	514 908	160 231	354 677
în vârsta aptă de muncă ¹ в трудоспособном возрасте ¹ of working age ¹	1 770 404	612 365	1 158 039
peste vârsta aptă de muncă старше трудоспособного возраста over working age	519 489	178 398	341 091

¹ Bărbați în vârstă de 16-61 ani, femei în vârstă de 16-56 ani / Мужчины в возрасте 16-61 лет, женщины в возрасте 16-56 лет / Men aged 16-61 years, women aged 16-56 years

2.1.10. Populația după religie (conform datelor recensămintelor populației)

Население по религии (по данным переписей населения)
Population by religion (according to Population Censuses data)

	Persoane Человек Persons		În % față de total populație В % ко всему населению As % to the total		În % față de total populație care a declarat religia В % от общей численности населения которая указала религию As % of total population that declared religion	
	2004	2014	2004	2014	2004	2014
Total populație Всего население Total population	3 383 332	2 804 801	100,0	100,0	x	x
Populația care a declarat religia Население которое указала религию Population that declared religion	3 307 605	2 611 759	97,8	93,1	100,0	100,0
Ortodoxă Православная Orthodox	3 158 015	2 528 152	93,3	90,1	95,5	96,8
Creștină de rit vechi Старохристианского обряда Christian of old rite	5 094	2 535	0,2	0,1	0,2	0,1
Catolică Католическая Catholic	5 345	2 745	0,2	0,1	0,2	0,1
Evanghelică de Confesiune Augustană (Luterană) Евангелическая августовского вероисповедания Evangelic of augustan confession	1 429	2 291	0,04	0,1	0,04	0,1
Creștină Evanghelic Baptistă Христианская евангелическая баптистская Christian evangelic baptist	32 754	25 380	1,0	0,9	1,0	1,0
Creștină după Evanghelie Христианская по Евангелию Evangelic christian	5 075	4 812	0,2	0,2	0,2	0,2
Adventistă de Ziua a șaptea Адвентистская седьмого дня Seventh day adventist	13 503	9 063	0,4	0,3	0,4	0,3
Penticostală (Biserica lui Dumnezeu Apostolică) Пентикостальская Penticostal	9 179	10 049	0,3	0,4	0,3	0,4
Martorii lui Iehova Свидетели Иеговы Jehovah's Witnesses	x	17 341	x	0,6	x	0,7
Alte grupări religioase Другие религиозные группы Other religious groups	31 280	3 449	0,9	0,12	0,9	0,13
Agnostic / Агностик / Agnostic	33 207	427	1,0	0,02	1,0	0,02
Ateu / Атеисты / Atheist	12 724	5 515	0,4	0,2	0,4	0,2
Nedeclarată / Не указана / Not stated	75 727	193 042	2,2	6,9	x	x

2.2. Mișcarea naturală a populației

Естественное движение населения
Vital statistics

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	45
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	45
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.2.1. Mișcarea naturală a populației, pe medii	46
<i>Естественное движение населения по типу местности</i> <i>Vital statistics, by area</i>	
2.2.2. Ratele mișcării naturale a populației, pe medii	47
<i>Коэффициенты естественного движения населения по типу местности</i> <i>Vital statistics rates, by area</i>	
2.2.3. Rata natalității, pe sexe (grafic)	48
<i>Коэффициент рождаемости по полу (график)</i> <i>Brith-rate, by sex (diagram)</i>	
2.2.4. Repartizarea celor născuți conform rangului născutului	48
<i>Распределение родившихся по порядку их рождения</i> <i>Distribution of new-borns by live-birth order</i>	
2.2.5. Numărul copiilor născuți în afara căsătoriei, pe medii	49
<i>Число родившихся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке по типу местности</i> <i>Number of non-marital live-births, by area</i>	
2.2.6. Numărul de născuți-vii și numărul de avorturi (grafic)	49
<i>Число родившихся живыми и число абортотв (график)</i> <i>Number of live-births and number of abortions (diagram)</i>	
2.2.7. Rate de fertilitate, pe grupe de vârstă (grafic)	50
<i>Возрастные коэффициенты рождаемости (график)</i> <i>Woman fertility by age group (diagram)</i>	
2.2.8. Decedați pe grupe de vârstă și sexe	50
<i>Умершие по возрастным группам и полу</i> <i>Deceased by age group and sex</i>	
2.2.9. Ratele mortalității pe principalele clase ale cauzelor de deces și sexe, în 2016 (numărul decedaților la 100 000 locuitori)	52
<i>Коэффициенты смертности по основным причинам смерти и полу в 2016 году (число умерших на 100 000 человек населения)</i> <i>Death rates by main causes of death and sex, in 2016 (number of deaths per 100 000 inhabitants)</i>	
2.2.10. Distribuția nou născuților și decedaților în vârstă sub un an, pe sexe (grafic)	53
<i>Распределение новорожденных и умерших до года по полу (график)</i> <i>Distribution of newborns and deceased to the year, by sex (diagram)</i>	
2.2.11. Mortalitatea infantilă pe principalele clase ale cauzelor de deces	53
<i>Младенческая смертность по основным причинам смерти</i> <i>Infant mortality by main causes of death</i>	
2.2.12. Evoluția căsătoriilor și divorțurilor (grafic)	54
<i>Эволюция браков и разводов (график)</i> <i>Evolution of marriages and divorces (diagram)</i>	

Sursa datelor

Acele stării civile și buletinele statistice despre naștere, deces, căsătorie, divorț, întocmite de oficiile stării civile; certificatele medicale constatatoare ale nașterii / decedului eliberate de instituțiile medico-sanitare.

Începând cu anul 2015, datele sunt primite în regim online de la IS "CRIS "Registru".

Источник данных

Актовые записи и статистические бюллетени о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемые органами записи актов гражданского состояния; медицинские свидетельства о рождении / смерти, выдаваемые учреждениями здравоохранения.

С 2015 года, данные получаемые в режиме онлайн от ГП «ЦГИР «Registru».

Data source

Documents on marital status and statistical bulletins on birth, death, marriage and divorce, recorded at the Offices of Marital Status; medical certificates confirming birth / death, issued by the healthcare and sanitary institutions.

Starting with the 2015, the data are received in online regime from the "CSIR "Registru".

Precizări metodologice

Născut-viu este produsul concepției, expulzat sau extras complet din corpul mamei, independent de durata sarcinii și care, după această separare, reprezintă un semn de viață (respirație, activitate cardiacă, pulsații ale cordonului ombilical sau contracții musculare dependente de voință).

Decedat este persoana căreia i-au încetat definitiv funcțiile vitale după trecerea unui timp oarecare de la naștere.

Căsătorie este uniunea dintre un bărbat și o femeie, încheiată în concordanță cu legislația țării.

Divorț este desfacerea unei căsătorii încheiate legal, printr-o hotărâre definitivă a organelor judecătorești.

Ratele de natalitate, mortalitate, nupțialitate și divorțialitate sunt calculate ca raportul dintre numărul celor născuți, decedați, căsătoriți și divorțați pe parcursul anului și numărul mediu anual al populației stabile. Se calculează în promile (la 1000 locuitori).

Методологические пояснения

Живорождение – полное изгнание или извлечение из организма матери продукта зачатия вне зависимости от продолжительности беременности, причем плод после такого отделения дышит или проявляет другие признаки жизни, такие как сердцебиение, пульсация пуповины или явные движения произвольной мускулатуры.

Смерть – окончательное прекращение всех признаков жизни по прошествии любого времени после того, как имело место живорождение.

Брак – акт, обряд или процесс установления юридических взаимоотношений между мужчиной и

женщиной, признаваемых законами той или иной страны.

Развод – расторжение юридически заключенного брака, согласно окончательному решению суда.

Общие коэффициенты рождаемости, смертности, брачности и разводимости рассчитываются как отношение соответствующего числа родившихся живыми, умерших, браков и разводов за календарный год к среднегодовой численности постоянного населения. Исчисляются в промилле (на 1000 человек населения).

Methodological notes

Live-birth is a product of conception completely expelled or extracted from its mother's body, irrespective of the duration of pregnancy, which, after such separation, shows an evidence of life (breath, beating of the heart, pulsation of the umbilical chord or definitive movement of voluntary muscles).

Deceased is the person whose final functions definitively ceased after a certain time passed from his birth.

Marriage is an union between a man and a woman,

concluded according to the country's legislation.

Divorce is dissolution of a legally concluded marriage, according to a final decision of the court.

Birth, death, marriage and divorce rates are calculated as the ratio between the persons born, died, married and divorced during the year and the annual average number of the resident population. It is calculated in promilles (per 1000 inhabitants).

2.2.1. Mișcarea naturală a populației, pe medii

Естественное движение населения по типу местности

Vital statistics, by area

Anii Годы Years	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deceased	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	persoane / человек / persons
						Decedați în vârstă sub 1 an Умершие в возрасте до 1 года Infant deceased
Total / Всего / Total						
1980 ¹	79 580	40 472	39 108	46 083	11 273	2 789
1985 ¹	90 453	46 075	44 378	40 901	11 176	2 788
1990 ¹	77 085	42 427	34 658	40 809	13 135	1 482
1995 ¹	56 411	52 969	3 442	32 775	14 617	1 214
2000	36 939	41 224	-4 285	21 684	9 707	681
2005	37 695	44 689	-6 994	27 187	14 521	468
2010	40 474	43 631	-3 157	26 483	11 504	476
2011	39 182	39 249	-67	25 900	11 120	431
2012	39 435	39 560	-125	24 262	10 637	387
2013	37 871	38 060	-189	24 449	10 775	359
2014	38 616	39 494	-878	25 624	11 130	372
2015	38 610	39 906	-1 296	24 709	11 199	375
2016	37 394	38 489	-1 095	21 992	10 605	353
Mediul urban / Городская местность / Urban area						
1980 ¹	31 161	12 924	18 237	18 262	10 026	918
1985 ¹	37 955	14 637	23 318	18 861	9 861	867
1990 ¹	34 610	15 234	19 376	21 273	12 047	592
1995 ¹	21 712	18 645	3 067	15 960	13 798	428
2000	12 722	13 266	-544	9 514	6 654	247
2005	13 583	14 199	-616	12 553	10 816	177
2010	15 142	13 413	1 729	13 242	10 174	153
2011	14 599	12 541	2 058	13 191	8 647	136
2012	14 890	12 792	2 098	12 287	7 765	122
2013	13 987	12 590	1 397	12 523	7 708	135
2014	14 060	13 047	1 013	13 376	7 834	104
2015	13 555	13 216	339	12 919	10 915	141
2016	13 359	12 766	593	11 233	10 112	131
Mediul rural / Сельская местность / Rural area						
1980 ¹	48 419	27 548	20 871	27 821	1 247	1 871
1985 ¹	52 498	31 438	21 060	22 040	1 315	1 921
1990 ¹	42 475	27 193	15 282	19 536	1 088	890
1995 ¹	34 699	34 324	375	16 815	819	786
2000	24 217	27 958	-3 741	12 170	3 053	434
2005	24 112	30 490	-6 378	14 634	3 705	291
2010	25 332	30 218	-4 886	13 241	1 330	323
2011	24 583	26 708	-2 125	12 709	2 473	295
2012	24 545	26 768	-2 223	11 975	2 872	265
2013	23 884	25 470	-1 586	11 926	3 067	224
2014	24 556	26 447	-1 891	12 248	3 296	268
2015	25 055	26 690	-1 635	11 790	284	234
2016	24 035	25 723	-1 688	10 759	493	222

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2.2. Ratele mișcării naturale a populației, pe medii

Коэффициенты естественного движения населения по типу местности

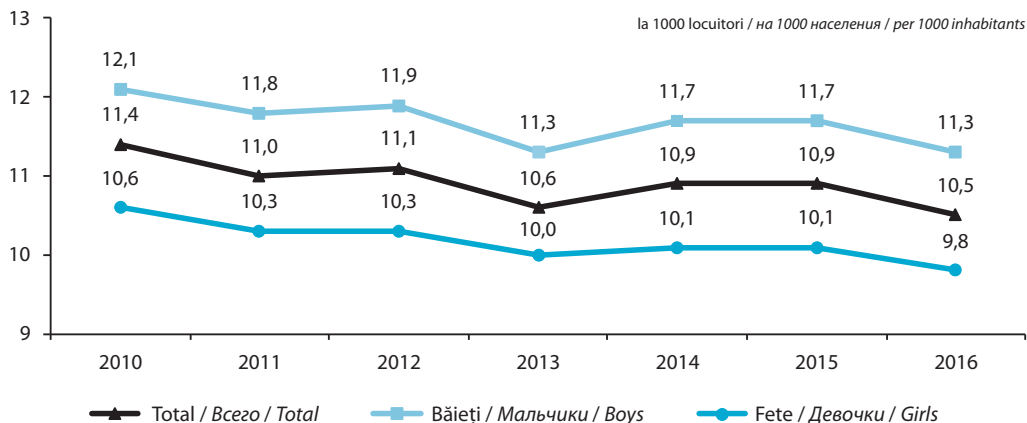
Vital statistics rates, by area

Anii Годы Years	La 1000 locuitori / На 1000 человек населения / Per 1000 inhabitants					Decedați în vârstă sub 1 an la 1000 născuți-vii Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся живыми Infant deceased per 1000 live-births
	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deceased	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	
Total / Всего / Total						
1980 ¹	19,8	10,1	9,7	11,5	2,8	35,0
1985 ¹	21,5	10,9	10,6	9,7	2,7	30,9
1990 ¹	17,7	9,7	8,0	9,4	3,0	19,0
1995 ¹	13,0	12,2	0,8	7,5	3,4	21,2
2000	10,2	11,3	-1,1	6,0	2,7	18,3
2005	10,5	12,4	-1,9	7,6	4,0	12,4
2010	11,4	12,3	-0,9	7,4	3,2	11,7
2011	11,0	11,0	0,0	7,3	3,1	10,9
2012	11,1	11,1	0,0	6,8	3,0	9,8
2013	10,6	10,7	-0,1	6,9	3,0	9,4
2014	10,9	11,1	-0,2	7,2	3,1	9,6
2015	10,9	11,2	-0,3	7,0	3,2	9,7
2016	10,5	10,8	-0,3	6,2	3,0	9,4
Mediul urban / Городская местность / Urban area						
1980 ¹	19,4	8,1	11,3	11,4	6,2	29,6
1985 ¹	20,7	8,0	12,7	10,3	5,4	22,9
1990 ¹	16,7	7,4	9,3	10,3	5,8	17,0
1995 ¹	10,8	9,3	1,5	7,9	6,9	19,5
2000	8,4	8,8	-0,4	6,3	4,4	19,3
2005	9,1	9,5	-0,4	8,4	7,3	13,0
2010	10,2	9,1	1,1	8,9	6,9	10,1
2011	9,8	8,4	1,4	8,9	5,8	9,3
2012	10,0	8,6	1,4	8,3	5,2	8,2
2013	9,3	8,4	0,9	8,4	5,1	9,6
2014	9,3	8,7	0,6	8,9	5,2	7,4
2015	9,0	8,8	0,2	8,6	7,2	10,4
2016	8,8	8,4	0,4	7,4	6,7	9,8
Mediul rural / Сельская местность / Rural area						
1980 ¹	20,1	11,5	8,6	11,6	0,5	38,4
1985 ¹	22,1	13,2	8,9	9,3	0,5	36,7
1990 ¹	18,5	11,9	6,6	8,5	0,5	20,6
1995 ¹	14,9	14,7	0,2	7,2	0,4	22,3
2000	11,4	13,2	-1,8	5,7	1,4	17,8
2005	11,5	14,5	-3,0	7,0	1,8	12,1
2010	12,2	14,5	-2,3	6,4	0,6	12,7
2011	11,8	12,9	-1,0	6,1	1,2	11,9
2012	11,9	12,9	-0,8	5,8	1,4	10,8
2013	11,6	12,4	-0,8	5,8	1,5	9,3
2014	12,0	12,9	-0,9	6,0	1,6	10,9
2015	12,3	13,1	-0,8	5,8	0,1	9,3
2016	11,8	12,6	-0,8	5,3	0,2	9,2

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2.3. Rata natalității, pe sexe

Коэффициент рождаемости по полу
Birth-rate, by sex



2.2.4. Repartizarea celor născuți conform rangului născutului

Распределение родившихся по порядку их рождения
Distribution of new-borns by live-birth order

Anii Годы Years	Total Всего Total	Primul Первый First		Al doilea Второй Second		Al treilea Третий Third		Al patrulea și mai mult Четвертый и более Fourth and over	
		numărul число number	în % față de total в % к итогу in % to the total	numărul число number	în % față de total в % к итогу in % to the total	numărul число number	în % față de total в % к итогу in % to the total	numărul число number	în % față de total в % к итогу in % to the total
1985 ¹	90 453	36 137	40,0	33 063	36,6	13 793	15,2	7 460	8,2
1990 ¹	77 085	32 797	42,6	26 061	33,8	11 638	15,1	6 589	8,5
1995 ¹	56 411	27 705	49,1	18 024	32,0	6 714	11,9	3 968	7,0
2000	36 939	19 881	53,8	11 132	30,2	3 665	9,9	2 261	6,1
2004	38 272	20 290	53,0	12 353	32,3	3 754	9,8	1 875	4,9
2005	37 695	19 926	52,9	12 193	32,3	3 700	9,8	1 876	5,0
2006	37 587	19 858	52,8	12 430	33,1	3 536	9,4	1 763	4,7
2007	37 973	20 099	52,9	12 597	33,2	3 653	9,6	1 624	4,3
2008	39 018	20 958	53,7	12 821	32,9	3 636	9,3	1 603	4,1
2009	40 803	21 697	53,2	13 452	33,0	3 948	9,7	1 706	4,1
2010	40 474	21 972	54,3	13 051	32,3	3 856	9,5	1 595	3,9
2011	39 182	20 612	52,6	13 037	33,3	3 895	9,9	1 638	4,2
2012	39 435	19 747	50,1	14 005	35,5	4 017	10,2	1 666	4,2
2013	37 871	18 658	49,3	13 381	35,3	4 178	11,0	1 654	4,4
2014	38 616	17 974	46,5	14 098	36,5	4 711	12,2	1 833	4,8
2015	38 610	17 107	44,3	14 449	37,4	5 004	13,0	2 050	5,3
2016	37 394	15 701	42,0	14 242	38,1	5 177	13,8	2 274	6,1

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2.5. Numărul copiilor născuți în afara căsătoriei, pe medii

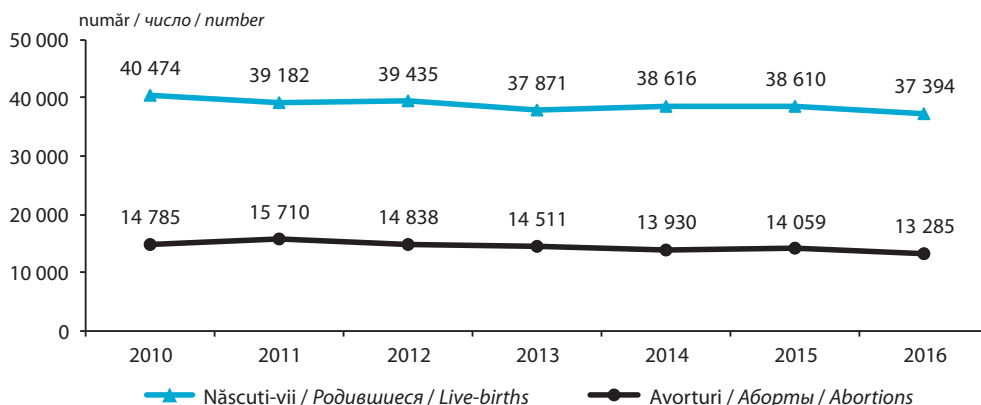
Число родившихся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке по типу местности
Number of non-marital live-births, by area

Anii Годы Years	Total Всего Total	inclusiv: / в том числе: / including:		În % față de numărul total al născuților В % к общему числу родившихся In % to the total number of live-births	inclusiv: / в том числе: / including:	
		în mediul urban в городской местности in urban area	în mediul rural в сельской местности in rural area		în mediul urban в городской местности in urban area	în mediul rural в сельской местности in rural area
1985 ¹	7 977	3 920	4 057	8,8	10,3	7,7
1990 ¹	8 496	4 195	4 301	11,0	12,1	10,1
1995 ¹	7 475	3 455	4 020	13,3	15,9	11,6
2000	7 567	2 799	4 768	20,4	22,0	19,7
2005	9 009	3 015	5 994	23,9	22,2	24,9
2008	8 700	2 747	5 953	22,3	19,2	24,1
2010	9 063	2 719	6 344	22,4	18,0	25,0
2011	8 470	2 536	5 934	21,6	17,4	24,1
2012	8 847	2 718	6 129	22,4	18,3	25,0
2013	8 316	2 493	5 823	22,0	17,8	24,4
2014	8 233	2 368	5 865	21,3	16,8	23,9
2015	8 471	2 308	6 163	21,9	17,0	24,6
2016	8 270	2 317	5 953	22,1	17,3	24,8

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

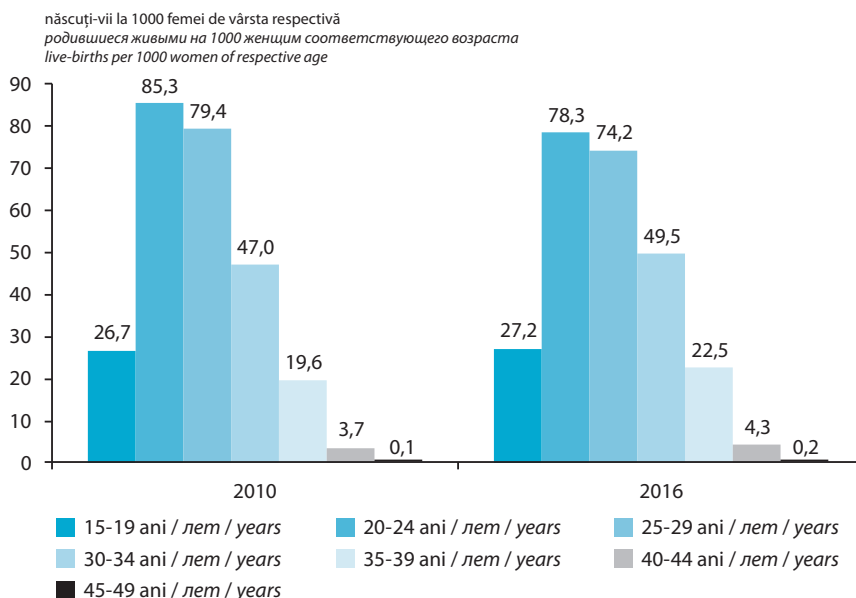
2.2.6. Numărul de născuți-vii și numărul de avorturi

Число родившихся живыми и число аборт
Number of live-births and number of abortions



2.2.7. Rate de fertilitate, pe grupe de vârstă

Возрастные коэффициенты рождаемости
Woman fertility by age group



2.2.8. Decedați pe grupe de vârstă și sexe

Умершие по возрастным группам и полу
Deceased by age group and sex

Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	persoane / человек / persons						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Ambele sexe / Оба пола / Both sexes							
Total / Всего / Total	43 631	39 249	39 560	38 060	39 494	39 906	38 489
0-4	550	525	476	454	450	452	438
5-9	54	40	46	49	39	32	57
10-14	66	53	64	38	57	45	43
15-19	167	137	159	112	109	92	92
20-24	315	267	247	196	194	187	182
25-29	399	347	327	323	321	311	299
30-34	594	453	434	415	445	452	427
35-39	846	642	703	632	687	669	648
40-44	1 163	1 011	936	792	970	984	917
45-49	2 182	1 575	1 569	1 422	1 429	1 467	1 268
50-54	3 199	2 708	2 678	2 487	2 467	2 413	2 112
55-59	4 069	3 364	3 439	3 311	3 510	3 637	3 564
60-64	3 796	3 984	4 313	4 467	4 590	4 606	4 409
65-69	4 275	3 395	3 066	2 900	3 430	4 178	4 758
70-74	5 661	5 075	5 263	4 770	4 764	4 281	3 847
75-79	6 148	5 658	5 614	5 560	5 650	5 370	5 196
80-84	5 593	5 450	5 548	5 250	5 233	5 311	4 906
85-89	3 305	3 257	3 235	3 352	3 583	3 693	3 655
90-94	945	1 071	1 248	1 304	1 330	1 439	1 355
95-99	271	203	161	183	208	215	255
100+	33	34	34	43	28	72	33
Nedeclarată / Не указана / Not stated	28

Populație / Население / Population

Continuare / Продолжение / Continued

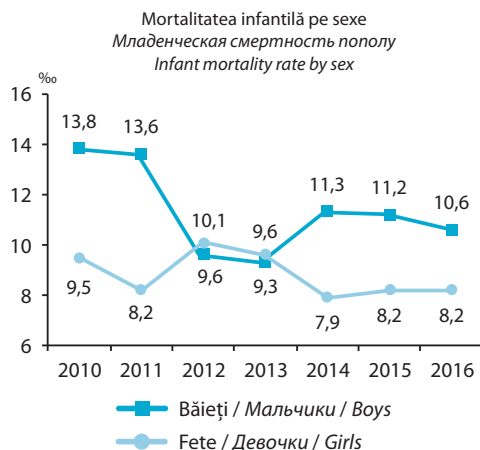
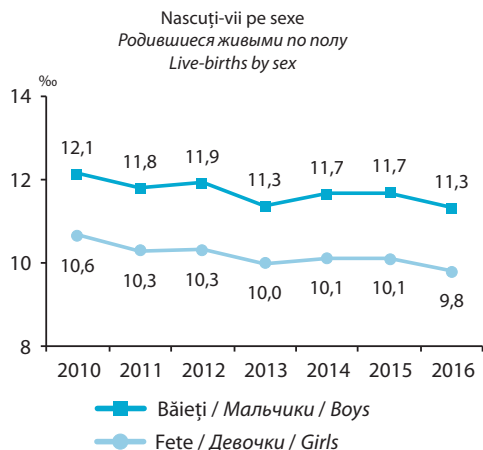
Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Masculin / Мужчины / Males							
Total / Всего / Total	23 133	20 575	20 774	19 876	20 624	20 961	20 418
0-4	334	324	247	234	270	275	249
5-9	29	21	27	34	24	18	34
10-14	35	35	41	21	33	27	22
15-19	115	103	119	73	84	66	65
20-24	251	209	188	149	135	144	143
25-29	307	263	248	240	251	228	234
30-34	456	347	332	309	333	337	304
35-39	647	465	496	488	508	476	474
40-44	876	751	690	583	685	732	687
45-49	1 538	1 174	1 161	1 008	1 028	1 078	910
50-54	2 223	1 883	1 883	1 768	1 747	1 680	1537
55-59	2 699	2 219	2 286	2 211	2 337	2 436	2398
60-64	2 265	2 445	2 673	2 800	2 967	2 953	2839
65-69	2 331	1 910	1 732	1 635	2 007	2 423	2758
70-74	2 839	2 541	2 620	2 377	2 354	2 147	1956
75-79	2 728	2 473	2 490	2 509	2 382	2 360	2262
80-84	2 082	2 043	2 165	1 962	1 940	1 976	1854
85-89	1 015	1 000	971	1 024	1 096	1 146	1242
90-94	295	317	365	406	380	371	349
95-99	65	49	33	41	55	57	70
100+	3	3	7	4	8	31	7
Nedeclarată / Не указана / Not stated	24
Feminin / Женщины / Females							
Total / Всего / Total	20 498	18 674	18 786	18 184	18 870	18 945	18 071
0-4	216	201	229	220	180	177	189
5-9	25	19	19	15	15	14	23
10-14	31	18	23	17	24	18	21
15-19	52	34	40	39	25	26	27
20-24	64	58	59	47	59	43	39
25-29	92	84	79	83	70	83	65
30-34	138	106	102	106	112	115	123
35-39	199	177	207	144	179	193	174
40-44	287	260	246	209	285	252	230
45-49	644	401	408	414	401	389	358
50-54	976	825	795	719	720	733	575
55-59	1 370	1 145	1 153	1 100	1 173	1 201	1166
60-64	1 531	1 539	1 640	1 667	1 623	1 653	1570
65-69	1 944	1 485	1 334	1 265	1 423	1 755	2000
70-74	2 822	2 534	2 643	2 393	2 410	2 134	1891
75-79	3 420	3 185	3 124	3 051	3 268	3 010	2934
80-84	3 511	3 407	3 383	3 288	3 293	3 335	3052
85-89	2 290	2 257	2 264	2 328	2 487	2 547	2413
90-94	650	754	883	898	950	1 068	1006
95-99	206	154	128	142	153	158	185
100+	30	31	27	39	20	41	26
Nedeclarată / Не указана / Not stated	4

2.2.9. Ratele mortalității pe principalele clase ale cauzelor de deces și sexe, în 2016 (numărul decedaților la 100 000 locuitori)
Коэффициенты смертности по основным причинам смерти и полу в 2016 году (число умерших на 100 000 человек населения)
Death rates by main causes of death and sex, in 2016 (number of deaths per 100 000 inhabitants)

	Total populație Все население Total population	din care: в том числе: of which:		Populația în vârstă aptă de muncă Население трудоспособного возраста Population of working age	din care: в том числе: of which:	
		bărbați мужчины males	femei женщины females		bărbați мужчины males	femei женщины females
Total decedați <i>Всего умерших</i> <i>Total deceased</i>	1 083,5	1 194,9	980,4	426,9	653,9	181,6
din care, pe clase ale cauzelor de deces: <i>в том числе по причинам смерти:</i> <i>of which, by causes of death:</i>						
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	12,0	17,6	6,8	13,5	20,0	6,4
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i> <i>Malignant neoplasms</i>	173,5	211,1	138,6	89,8	125,9	50,8
Boli ale sistemului nervos <i>Болезни нервной системы</i> <i>Diseases of the nervous system</i>	9,1	12,6	5,8	8,3	12,1	4,2
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	617,3	593,5	639,4	113,3	185,7	35,2
din care, infarctul acut al miocardului <i>из них инфаркт миокарда</i> <i>of which, cardiac infarction</i>	56,3	78,1	36,1	33,4	57,3	7,7
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	47,9	69,5	27,9	28,4	46,4	8,9
din care, pneumonie acută <i>из них острая пневмония</i> <i>of which, acute pneumonia</i>	24,8	38,8	11,9	22,3	36,8	6,7
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive system</i>	104,1	117,2	91,9	73,1	100,4	43,6
din care, ciroze ale ficatului <i>из них циррозы печени</i> <i>of which, the cirrhosis</i>	76,8	83,4	70,6	55,5	73,2	36,4
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning and injuries</i>	76,1	123,6	32,2	80,4	134,2	22,3
Alte cauze <i>Другие причины</i> <i>Other causes</i>	43,5	49,8	37,8	20,1	29,2	10,2

2.2.10. Distribuția nou născuților și decedaților în vârstă sub un an, pe sexe

Распределение новорожденных и умерших до года по полу
Distribution of newborns and deceased to the year, by sex



2.2.11. Mortalitatea infantilă pe principalele clase ale cauzelor de deces

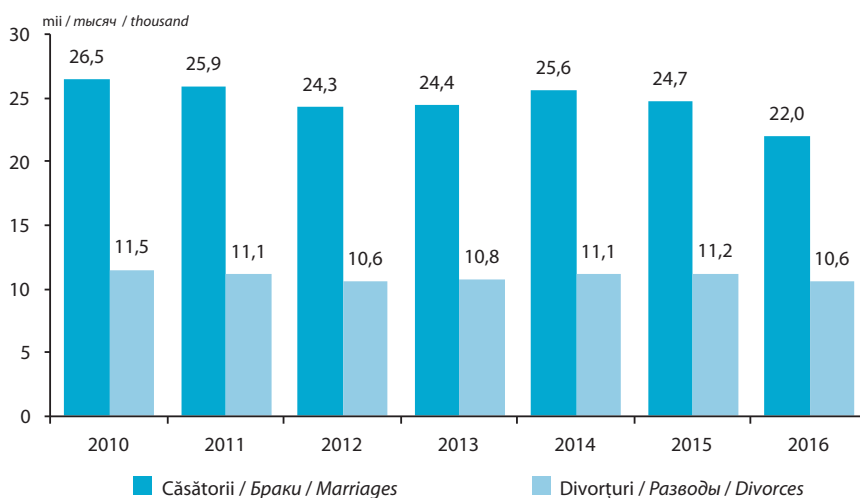
Младенческая смертность по основным причинам смерти
Infant mortality by main causes of death

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul copiilor decedați în vârstă sub 1 an							
<i>Число детей, умерших в возрасте до 1 года</i>							
<i>Number of infant deceased</i>							
Total decedați <i>Всего умерших</i> <i>Total deceased</i>	476	431	387	359	372	375	353
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	16	23	9	9	10	23	18
Boli ale sistemului nervos <i>Болезни нервной системы</i> <i>Diseases of the nervous system</i>	7	10	4	4	8	5	6
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	64	51	37	35	59	41	42
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive system</i>	5	2	4	8	2	1	3
Anomalii congenitale <i>Врожденные аномалии</i> <i>Congenital anomalies</i>	140	117	141	98	107	95	97
Stări care apar în perioada perinatală <i>Состояния, возникающие в перинатальном периоде</i> <i>Certain conditions originating in the perinatal period</i>	190	182	147	153	147	176	160
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning and injuries</i>	31	30	28	21	21	17	20

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul copiilor decedați în vârstă sub 1 an la 10 000 născuți-vii							
<i>Число детей, умерших в возрасте до 1 года, на 10 000 родившихся живыми</i>							
<i>Number of infant deceased per 10 000 live-births</i>							
Total decedați <i>Всего умерших</i> <i>Total deceased</i>	117,6	109,4	98,1	94,8	96,3	97,1	94,4
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	4,0	5,9	2,3	2,4	2,6	6,0	4,8
Boli ale sistemului nervos <i>Болезни нервной системы</i> <i>Diseases of the nervous system</i>	1,7	2,6	1,0	1,1	2,1	1,3	1,6
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	15,8	13,0	9,4	9,2	15,3	10,6	11,2
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive system</i>	1,2	0,5	1,0	2,1	0,5	0,3	0,8
Anomalii congenitale <i>Врожденные аномалии</i> <i>Congenital anomalies</i>	34,6	29,9	35,8	25,9	27,7	24,6	25,9
Stări care apar în perioada perinatală <i>Состояния, возникающие в перинатальном периоде</i> <i>Certain conditions originating in the perinatal period</i>	46,9	46,4	37,3	40,4	38,1	45,6	42,8
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning and injuries</i>	7,7	7,7	7,1	5,5	5,4	4,4	5,3

2.2.12. Evoluția căsătoriilor și divorțurilor

Эволюция браков и разводов
Evolution of marriages and divorces



2.3. Mișcarea migratorie a populației Миграционное движение населения Population migration

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	55
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	56
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.3.1. Caracteristica sociodemografică a imigranților <i>Социально-демографическая характеристика иммигрантов</i> <i>Social-demographic characteristic of the immigrants</i>	57
2.3.2. Imigranții conform cetățeniei <i>Иммигранты по гражданству</i> <i>Immigrants by citizenship</i>	58
2.3.3. Repatriați, pe țări <i>Репатрианты по странам</i> <i>Repatriates, by countries</i>	58
2.3.4. Emigranții conform țării de destinație <i>Эмигранты по странам предполагаемого места жительства</i> <i>Emigrants by country of destination</i>	58
2.3.5. Refugiați, beneficiari de protecție umanitară și solicitanți de azil conform țărilor de origine, pe sexe și grupe de vârstă, la 1 ianuarie 2017 <i>Беженцы и лица, ищущие убежище, по странам происхождения, по полу и возрастным группам на 1 января 2017 года</i> <i>Refugees and asylum seekers according the country of origin, by sex and age group, as of January 1, 2017</i>	59

Sursa datelor

Baza de date automatizată a Ministerului Tehnologiei Informației și Comunicațiilor; datele Ministerului Afacerilor Interne.

Источник данных

Автоматизированная база данных Министерства информационных технологий и связи; данные Министерства внутренних дел.

Data source

Automated data base of the Ministry of Information Technology and Communication; the data of the Ministry of Internal Affairs.

Precizări metodologice

În conformitate cu Legea cu privire la migrațiune, au fost utilizate următoarele noțiuni semnificative:

Migrațiune – permutare teritorială a persoanelor, însoțită de schimbarea locului de trai.

Imigrant – cetățeanul străin sau apatridul care a obținut dreptul de a se stabili cu traiul permanent sau temporar în Republica Moldova.

Emigrant – cetățeanul Republicii Moldova care pleacă peste hotarele ei pentru a se stabili cu traiul permanent sau temporar pe teritoriul altui stat.

Migrațiune la muncă – plecarea benevolă a cetățenilor Republicii Moldova peste hotarele ei, precum și

intrarea cetățenilor străini sau a apatrizilor pe teritoriul Republicii Moldova cu scopul de a desfășura o activitate de muncă.

Repatriat – cetățeanul Republicii Moldova și/sau persoana care s-a născut în Republica Moldova și urmașii acesteia, precum și persoana care anterior a locuit permanent pe teritoriul țării cel puțin 10 ani și are dreptul să se stabilească cu domiciliul permanent pe teritoriul Republicii Moldova în condițiile legii.

Sistem informațional migrațional – sistemul automatizat de evidență, control și studiere a proceselor migraționale.

Методологические пояснения

В соответствии с Законом о миграции использованы следующие основные понятия:

Миграция – территориальное перемещение лиц, сопровождаемое изменением места жительства.

Иммигрант – иностранный гражданин или лицо без гражданства, которое получило право постоянного или временного проживания в Республике Молдова.

Эмигрант – гражданин Республики Молдова, который выезжает за ее пределы с целью постоянного или временного проживания на территории другого государства.

Трудовая миграция – добровольный выезд за границу граждан Республики Молдова, а также доб-

ровольный въезд иностранных граждан или лиц без гражданства на территорию Республики Молдова с целью осуществления трудовой деятельности.

Репатриант – гражданин Республики Молдова и/или лицо, родившееся в Республике Молдова и его потомки, а также лицо, ранее постоянно проживавшее в Республике Молдова не менее десяти лет и имеющее право переехать на постоянное место жительства в Республику Молдова в соответствии с законом.

Автоматизированная информационная система миграции населения – система учета, контроля и изучения развития миграционных процессов.

Methodological notes

According to the Law on Migration, the following definitions were used:

Migration – the movement of the persons in territory, followed by a change of their place of residence.

Immigrant – foreign citizen or person without citizenship who got the right for permanent or temporary residence in the Republic of Moldova.

Emigrant – citizen of the Republic of Moldova who leaves abroad for permanent or temporary residence on the territory of another state.

Work migration – voluntary departure of citizens of the Republic of Moldova abroad, and also the voluntary

entrance of foreign citizens and persons without citizenship on the territory of the Republic of Moldova with the purpose of having a labour activity.

Repatriate – citizen of the Republic of Moldova and/or the person born in the Republic of Moldova and his descendants, and also the person who previously lived for at least 10 years on the territory of country and has the right to set for permanent residence in the Republic of Moldova according to the law.

Migrational Information System – automated accounting system of recording, control and study of migrational processes.

2.3.1. Caracteristica sociodemografică a imigranților

Социально-демографическая характеристика иммигрантов
Social-demographic characteristic of the immigrants

	persoane / человек / persons							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul imigranților – total <i>Численность иммигрантов – всего</i> <i>Number of immigrants – total</i>	2 010	2 512	2 704	3 093	3 349	4 187	4 209	4 080
din care: в том числе: of which:								
bărbați мужчины men	1 318	1 726	1 950	2 183	2 333	2 928	2 841	2 563
femei женщины women	692	786	754	910	1 016	1 259	1 368	1 517
sorii până la 16 ani дети до 16 лет children under 16 years	28	33	43	55	63	69	85	68
Scopul sosirii: <i>Цель прибытия:</i> <i>Purpose of arrival:</i>								
imigrație de familie семейная иммиграция family immigration	906	905	854	1 054	1 073	1 242	1 442	1 442
la studii на учебу for studies	514	794	720	614	708	928	818	869
la muncă на работу for work	590	813	865	953	1 062	1 359	1 201	1 052
alte motive другие причины other reasons	–	–	265	472	506	658	748	717
Nivelul de studii al imigranților: <i>Уровень образования иммигрантов:</i> <i>Educational level of immigrants:</i>								
superioare высшее higher education	687	793	1 015	1 249	1 268	1 626	1 606	1 571
medii de specialitate среднее специальное secondary specialized	481	537	723	736	762	628	920	825
medii generale среднее общее secondary	740	1 068	797	1 044	1 098	1 765	1 529	1 493
medii incomplete неполное среднее incomplete secondary	53	56	154	42	199	149	141	86
primare sau fără studii начальное или без образования primary or without education	49	58	15	22	22	19	13	11

2.3.2. Imigranții conform cetățenieiИммигранты по гражданству
Immigrants by citizenship

	persoane / человек / persons							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Au sosit în Republica Moldova – total <i>Прибыло в Республику Молдова – всего</i> <i>Arrived in the Republic of Moldova – total</i>	2 010	2 512	2 704	3 093	3 349	4 187	4 209	4 080
din care, cetățenii țărilor: <i>в том числе граждане:</i> <i>of which, the citizens of:</i>								
Bulgaria / Болгарии / <i>Bulgaria</i>	28	43	21	25	18	37	23	19
China / Кунта / <i>China</i>	8	23	21	23	38	26	28	36
Israel / Израил / <i>Israel</i>	278	482	455	407	463	525	548	594
Kazakhstan / Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	14	17	18	9	18	17	25	42
România / Румынии / <i>Romania</i>	186	309	360	445	600	852	646	464
Rusia / России / <i>Russia</i>	230	294	240	305	335	516	567	705
Siria / Сирии / <i>Syria</i>	34	34	34	65	64	34	33	20
SUA / США / <i>USA</i>	39	59	75	173	129	199	209	192
Turcia / Турции / <i>Turkey</i>	224	287	266	337	445	421	347	293
Ucraina / Украины / <i>Ukraine</i>	436	375	384	403	394	534	754	734
Altor țări / Других стран / <i>Other countries</i>	533	589	830	901	845	1 026	1 029	981

2.3.3 Repatriați, pe țăriРепатрианты по странам
Repatriates, by countries

	persoane / человек / persons							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	2 222	1 678	654	378	323	440	744	573
Belarus / Беларусь / <i>Belarus</i>	28	36	15	6	4	5	7	3
Rusia / Россия / <i>Russia</i>	1 033	856	375	230	193	203	298	269
Ucraina / Украина / <i>Ukraine</i>	812	529	206	113	105	198	400	264
Alte țări / Другие страны / <i>Other countries</i>	349	257	58	29	21	34	39	37

2.3.4. Emigranții conform țării de destinațieЭмигранты по странам предполагаемого места жительства
Emigrants by country of destination

	persoane / человек / persons							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Plecați din Republica Moldova – total <i>Выехало из Республики Молдова – всего</i> <i>Left the Republic of Moldova – total</i>	6 663	4 714	3 920	3 062	2 585	2 374	2 236	2 507
Austria / Австрию / <i>Austria</i>	10	15	22	21	28	32	28	42
Belarus / Беларусь / <i>Belarus</i>	125	100	74	48	72	82	64	28
Bulgaria / Болгарию / <i>Bulgaria</i>	26	19	9	8	8	6	2	3
Canada / Канаду / <i>Canada</i>	10	5	6	6	4	5	9	8
Germania / Германию / <i>Germany</i>	264	220	179	218	256	223	253	285
Israel / Израиль / <i>Israel</i>	278	232	204	198	169	210	174	181
Kazakhstan / Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	31	33	27	29	17	28	28	18
Olanda / Нидерланды / <i>Netherlands</i>	12	12	2	11	11	9	23	9
România / Румынию / <i>Romania</i>	11	15	14	9	9	9	8	14
Rusia / Россию / <i>Russia</i>	1 866	1 162	858	772	684	788	961	857
SUA / США / <i>USA</i>	899	523	538	245	160	285	287	623
Ucraina / Украину / <i>Ukraine</i>	2 952	2 227	1 827	1 360	1 054	602	312	375
Alte țări / Другие страны / <i>Other countries</i>	179	151	160	137	113	95	87	64

2.3.5. Refugiați, beneficiari de protecție umanitară și solicitanți de azil conform țărilor de origine, pe sexe și grupe de vârstă, la 1 ianuarie 2017
Беженцы и лица, ищущие убежище, по странам происхождения, по полу и возрастным группам на 1 января 2017 года
Refugees and asylum seekers according the country of origin, by sex and age group, as of January 1, 2017
persoane / человек / persons

	Total Всего Total	Masculin / Мужчины / Males				Feminin / Женщины / Females			
		total всего total	grupa de vârstă, ani возрастная группа, лет age group, years			total всего total	grupa de vârstă, ani возрастная группа, лет age group, years		
			0-4	5-17	18+		0-4	5-17	18+
Refugiați și beneficiari de protecție umanitară / Беженцы / Refugees									
Total / Всего / Total	432	280	6	29	245	152	9	26	117
Afganistan / Афганистан / Afghanistan	19	14	2	3	9	5	1	0	4
Angola / Ангола / Angola	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Armenia / Армения / Armenia	19	11	-	1	10	8	-	-	8
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	4	3	-	-	3	1	-	-	1
Georgia / Грузия / Georgia	2	1	-	-	1	1	-	-	1
India / Индия / India	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Irak / Ирак / Iraq	26	19	-	1	18	7	-	3	4
Iran / Иран / Iran	4	2	-	-	2	2	-	-	2
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	2	1	-	1	-	1	-	-	1
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	9	5	-	1	4	4	-	-	4
Liberia / Либерия / Liberia	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Nepal / Непал / Nepal	1	-	-	-	-	1	-	-	1
Nigeria / Нигерия / Nigeria	2	1	-	-	1	1	-	-	1
Pakistan / Пакистан / Pakistan	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Rusia / Россия / Russia	3	2	-	-	2	1	-	-	1
Siria / Сирия / Syria	218	159	3	15	141	59	8	15	36
Sudan / Судан / Sudan	8	8	-	-	8	-	-	-	-
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	7	1	-	-	1	6	-	2	4
Turcia / Турция / Turkey	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Turkmenistan Туркменистан Turkmenistan	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Ucraina / Украина / Ukraine	74	26	1	5	20	48	-	4	44
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	9	4	-	2	2	5	-	2	3
Yemen / Йемен / Yemen	3	2	-	-	2	1	-	-	1
Solicitanți de azil / Лица, ищущие убежище / Asylum seekers									
Total / Всего / Total	85	62	3	4	55	23	1	6	16
Afganistan / Афганистан / Afghanistan	8	6	2	1	3	2	-	1	1
Armenia / Армения / Armenia	3	3	-	-	3	-	-	-	-
Irak / Ирак / Iraq	3	3	-	-	3	-	-	-	-
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	5	2	-	-	2	3	-	1	2
Nigeria / Нигерия / Nigeria	4	4	-	-	4	-	-	-	-
Pakistan / Пакистан / Pakistan	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Rusia / Россия / Russia	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Sierra Leone / Сьерра Леоне / Sierra Leone	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Siria / Сирия / Syria	10	9	-	-	9	1	-	-	1
Turcia / Турция / Turkey	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Ucraina / Украина / Ukraine	29	12	1	3	8	17	1	4	12
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	1	1	-	-	1	-	-	-	-

3. FORȚA DE MUNCĂ РАБОЧАЯ СИЛА LABOUR FORCE

3.1. Populație ocupată Занятость населения Employment

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	62
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	63
Tabele: / Таблицы: / Tables	
3.1.1. Repartizarea populației după participarea la activitatea economică..... <i>Распределение населения по экономической активности</i> <i>Distribution of population by the participation in economic activity</i>	66
3.1.2. Repartizarea populației după participarea la activitatea economică, pe sexe și medii..... <i>Распределение населения по экономической активности, по полу и типу местности</i> <i>Distribution of population by the participation in economic activity, by sex and area</i>	67
3.1.3. Structura populației după participarea la activitatea economică pe grupe de vârstă, în 2016..... <i>Структура населения по экономической активности, по возрастным группам</i> <i>в 2016 году</i> <i>Structure of population by the participation in economic activity, age group, in 2016</i>	67
3.1.4. Repartizarea populației ocupate, pe activități economice..... <i>Распределение занятого населения по видам экономической деятельности</i> <i>Distribution of employment, by economic activities</i>	68
3.1.5. Distribuția populației ocupate pe sectoare ale economiei (grafic)..... <i>Распределение занятого населения по секторам экономики (график)</i> <i>Distribution of employment by sectors of economy (diagram)</i>	69
3.1.6. Repartizarea populației ocupate, pe forme de proprietate (grafic)	69
<i>Распределение занятого населения по формам собственности (график)</i> <i>Distribution of employment, by forms of ownership (diagram)</i>	
3.1.7. Structura populației ocupate, pe grupe de vârstă și nivelul de educație, în 2016	70
<i>Структура занятого населения по возрастным группам и уровню образования</i> <i>в 2016 году</i> <i>Structure of employment, by age group and by level of education, in 2016</i>	
3.1.8. Repartizarea populației ocupate după tipul unității de producție	70
<i>Распределение занятого населения по типу производственной единицы</i> <i>Distribution of employment by type of production unit</i>	
3.1.9. Repartizarea populației ocupate după tipul locului de muncă	71
<i>Распределение занятого населения по типу рабочего места.</i> <i>Distribution of employed by type of the job</i>	
3.1.10. Numărul salariaților, pe activități economice (la sfârșitul anului)	71
<i>Численность работающих по найму по видам экономической деятельности (на конец года)</i> <i>Number of employees by economic activities (end-year)</i>	

	Pagina Страница Page
3.1.11. Numărul salariaților pe forme de proprietate și pe activități economice, în 2016 (la sfârșitul anului)	73
<i>Численность работающих по найму по формам собственности и по видам экономической деятельности в 2016 году (на конец года)</i>	
<i>Number of employees by forms of ownership and by economic activities, in 2016 (end-year)</i>	
3.1.12. Mobilitatea salariaților, pe activități economice, în 2016	74
<i>Мобильность работающих по видам экономической деятельности в 2016 году</i>	
<i>Mobility of employees, by economic activities, in 2016</i>	
3.1.13. Numărul salariaților care au beneficiat de formare profesională continuă, pe activități economice	76
<i>Численность наемных работающих, прошедших непрерывное профессиональное обучение, по видам экономической деятельности</i>	
<i>Number of employees participating in continuing vocational training, by economic activities</i>	

Sursa datelor

Cercetarea statistică "Câștigurile salariale și costul forței de muncă".
Ancheta forței de muncă în gospodăria.
Evidența curentă a populației.
Cercetarea statistică "Mobilitatea salariaților și locurile de muncă".
Cercetarea statistică "Formarea profesională a salariaților".

Источник данных

Статистическое обследование «Оплата и стоимость труда».
Обследование рабочей силы в домашних хозяйствах.
Текущий учет населения.
Статистическое обследование «Движение работников и рабочие места».
Статистическое обследование «Профессиональное обучение работников».

Data source

Statistical survey "Earnings and Labor Force Cost".
Labour Force Survey.
Current record of the population.
Statistical survey "Mobility of employees and jobs".
Statistical survey "Vocational training of employees".

Precizări metodologice

Populație activă din punct de vedere economic
– persoane care furnizează forța de muncă disponibilă pentru producția de bunuri și servicii, incluzând populația ocupată și șomerii.

Populație ocupată – persoane care desfășoară o activitate economică sau socială producătoare de bunuri și servicii în scopul obținerii unor venituri în formă de salarii sau alte beneficii.

Salariați – persoane care-și exercită activitatea în baza unui contract de muncă, în schimbul unei remunerații în formă de salariu, în bani sau în natură.

În tabelele referitoare la **numărul salariaților** datele cuprind:

– prin metoda exhaustivă (toate): instituțiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariați și unitățile economice din sectorul real cu un număr de 20 și mai multe persoane;

– prin metoda selectivă: unitățile economice din sectorul real cu un număr de 1-19 persoane.

Persoane subocupate în raport cu timpul de lucru se consideră persoanele care satisfac următoarele criterii:

– doresc să lucreze ore suplimentare;
– sunt disponibile să lucreze ore suplimentare;
– orele efectiv lucrate în toate activitățile în perioada de referință sunt sub limita stabilită.

În **numărul populației economic inactive** sunt incluși copiii, elevii, studenții, pensionarii (de toate categoriile), casnicele (care desfășoară numai activități casnice în gospodărie), persoanele întreținute de alte persoane ori de stat sau care se întrețin din alte venituri.

Persoane descurajate – persoane inactive, disponibile să lucreze în următoarele 15 zile, care au declarat că sunt în căutarea unui loc de muncă, dar nu au întreprins nimic în acest scop în ultimele 4 săptămâni sau nu caută un loc de muncă din următoarele motive: au crezut că nu există locuri libere sau nu au știut unde să caute; nu se simt pregătite profesional; cred că nu vor găsi de lucru din cauza vârstei sau au căutat mai înainte, dar nu au găsit.

Rată de activitate – raportul dintre populația economic activă și populația de 15 ani și peste.

Rată de ocupare – raportul dintre populația ocupată și populația de 15 ani și peste.

Șomeri, conform criteriilor Biroului Internațional al Muncii (BIM) – persoane în vârstă de 15 ani și peste, care în cursul perioadei de referință satisfac comitent următoarele condiții:

– nu au un loc de muncă și nu desfășoară o activitate în scopul obținerii unor venituri;

– sunt în căutarea unui loc de muncă, utilizând în ultimele săptămâni diferite metode pentru a-l găsi;

– sunt disponibile să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă s-ar găsi un loc de muncă.

Rata șomajului reprezintă ponderea numărului total de șomeri în numărul populației economice active.

Ocuparea în sectorul informal include toate persoanele care, indiferent de statutul lor profesional, în timpul perioadei de referință au fost ocupate în întreprinderi ce aparțin sectorului informal. Întreprinderile sectorului informal sunt definite ca întreprinderi necorporative (fără statut juridic), care nu sunt înregistrate. Nu sunt parte componentă a sectorului informal persoanele angajate în gospodăriile particulare ale cetățenilor și persoanele ocupate în producerea de bunuri agricole (în gospodăriile casnice) în exclusivitate pentru consumul propriu al gospodăriei.

Ocuparea informală cuprinde persoanele ocupate, care în perioada de referință erau în una din următoarele situații (conform statutului profesional):

1. Lucrători pe cont propriu sau patroni care lucrează în întreprinderile sectorului informal;

2. Membri ai cooperativelor informale de producție;

3. Ajutorii familiari neremunerați angajați la întreprinderile sectorului formal sau la întreprinderile sectorului informal;

4. Salariați angajați la întreprinderile sectorului formal, la întreprinderile sectorului informal sau în gospodăriile particulare ale cetățenilor, care satisfac cel puțin unul din criteriile de mai jos:

• patronul nu plătește contribuțiile sociale pentru ei;

• nu beneficiază de concediu anual plătit;

• nu beneficiază, în caz de boală sau traumă, de concediu medical plătit;

5. Persoane ocupate cu producerea de produse agricole în gospodăriile casnice, în exclusivitate pentru consumul propriu, cu o durată a săptămânii de lucru de 20 de ore și mai mult.

Formarea profesională continuă reprezintă ansamblul de măsuri sau activități de pregătire (cursuri sau alte forme de formare profesională) pe care întreprinderile le organizează și finanțează, total sau parțial, pentru angajații lor. Pentru ca o activitate să fie inclusă în categoria celor de formare profesională, aceasta trebuie să fie planificată în avans; să fie finanțată cel puțin parțial de către unitate sau din contul asistenței externe acordate unității (granturi, sponsorizări etc.) și să aibă ca obiectiv îmbunătățirea/însușirea de cunoștințe. Datele includ unitățile economice și sociale și instituțiile bugetare cu 10 și mai mulți salariați.

Методологические пояснения

Активное с экономической точки зрения население – лица, которые предлагают рабочую силу для производства товаров и услуг, включая занятое население и безработных.

Занятое население – лица, которые осуществляют какую-либо экономическую или социальную деятельность, производящую товары и услуги в целях получения дохода в виде заработной платы или других прибылей.

Наемные работники – лица, которые осуществляют свою деятельность на основе трудового договора и за которую они получают оплату в виде заработной платы в денежной или натуральной форме.

В таблицах о **численности работающих**, данные охватывают:

- сплошным методом (все): учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек;

- выборочным методом: предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 1-19 человек.

Неполностью занятые с учетом отработанного времени – лица, которые удовлетворяют следующим условиям:

- желают отработать дополнительные часы;
- готовы отработать дополнительные часы;
- фактически отработанные часы во всех видах деятельности в течение обследуемого периода ниже установленного порога.

В численность экономически неактивного населения включаются дети, учащиеся, студенты, пенсионеры (всех категорий), домохозяйки (которые заняты ведением домашнего хозяйства), лица, находящиеся на содержании других граждан или государства, или которые содержатся за счет прочих доходов.

Обескураженные лица – неактивные лица, готовые приступить к работе в ближайшие 15 дней, которые заявили, что находятся в поисках работы, но в течение последних четырех недель ничего не предприняли или не искали работу по следующим причинам: думали, что нет свободных рабочих мест или не знали, где ее искать; не чувствовали себя профессионально подготовленным; думали, что не найдут работу из-за возраста или искали раньше, но не нашли.

Уровень экономической активности – отношение экономически активного населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.

Уровень занятости населения – отношение занятого населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.

Безработные, согласно определению Международного бюро труда (МОТ) – лица 15-ти лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:

- не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения дохода;

- ищут работу, используя в последние недели разные методы, чтобы найти ее;

- готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

Уровень безработицы определяется как удельный вес численности безработных в численности экономически активного населения.

Занятость в неформальном секторе включает лица, которые, независимо от их статуса в занятости, в течение отчетного периода были заняты на предприятиях неформального сектора. Предприятия неформального сектора определены как некорпоративные предприятия (не имеют правового статуса), которые не зарегистрированы. Не относятся к неформальному сектору лица, нанятые в домашние хозяйства граждан и лица, занятые производством сельскохозяйственных благ (в домашних хозяйствах) исключительно для собственного потребления.

Неформальная занятость включает занятые лица, которые в отчетном периоде были в одной из следующих ситуаций (согласно статусу в занятости):

1. Работающие за свой счет или работодатели, которые работают на предприятиях неформального сектора;

2. Члены неформальных производственных кооперативов;

3. Помогаящие члены семьи, работающие на предприятиях формального сектора или на предприятиях неформального сектора;

4. Наемные работники, занятые на предприятиях формального сектора, на предприятиях неформального сектора или в частных домашних хозяйствах граждан, которые соответствуют хотя бы одному нижеперечисленному критерию:

- работодатель не перечисляет взносы на социальное страхование;

- работодатель не предоставляет им ежегодный оплачиваемый отпуск;

- работодатель не предоставляет им медицинский оплачиваемый отпуск в случае болезни или травмы;

5. Лица, занятые в домашних хозяйствах производством сельскохозяйственной продукции исключительно для собственного потребления с продолжительностью рабочей недели 20 и более часов.

Непрерывное профессиональное обучение – это совокупность мероприятий по подготовке (курсы или другие формы профессионального обучения), которые обычно организовываются предприятием для своих работников и финансируются полностью или частично. Для включения мероприятия в категорию профессионального обучения, оно должно быть заранее запланированным; быть, хотя бы частично, финансируемым самим предприятием или за счет предоставленной внешней помощи (гранты, спонсорство и т.д.) и иметь целью улучшение/освоение знаний. Данные охватывают экономические и социальные единицы и бюджетные учреждения с численностью 10 и более работников.

Methodological notes

Economically active population – persons who supply labour force for the production of goods and services, including employment and unemployment.

Employment – persons who perform any economic or social activity, producing goods and services in order to receive income, in form of salary or other incomes.

Employees – persons who perform their activity based on a work contract, in the counterpart of a remuneration in form of salary, money or in kind.

In the tables about **the number of employees** data includes:

- through exhaustive method (all): institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and economic units in the real sector with a number of 20 and more persons;

- by selective method: real sector economic units with a number of 1-19 persons.

Underemployment – persons, who are employed, but:

- willing to work additional hours;
- available to work additional hours;
- hours actually worked in all jobs during the reference period were below a threshold determined according national circumstances.

Economically inactive population includes children, pupils, students, pensioners (of all categories), housemaids (persons involved only in housekeeping), dependants of other persons or of the state, or those who depend on other incomes.

Discouraged persons – inactive persons, available to work in the next 15 days, who have declared being in search for a job, but who did not do anything in order to achieve the goal during the last 4 weeks or who do not seek for a job due to the following reasons: they thought that there were no available places or did not know where to seek for them; they did not feel professionally prepared for the job; they believe that they will not find a job because of their age or they have been seeking for a job previously and did not find anything.

Activity rate – ratio between economically active population to the total population aged 15 years and over.

Employment rate – ratio between employment to the total population aged 15 years and over.

Unemployment according International Labour Office (ILO) definition – persons aged 15 years and over, who during the reporting period correspond to the following three conditions simultaneously:

- do not have a job, and do not perform any activity in order to obtain incomes;

- are seeking for a job, using, during last weeks, various methods for finding it;

- are ready to start working in the next 15 days, if they find a job.

Unemployment rate represents the share of total unemployment in the total number of economically active population.

Employment in the informal sector comprises all persons, irrespective of their status in employment, who during the survey reference week were employed in informal sector enterprises. Informal sector enterprises are defined as unincorporated enterprises (i.e. enterprises without a legal status), which are not registered. Persons engaged in the production of agricultural goods exclusively for own consumption by their household, as well as households employing paid domestic employees, are excluded.

Informal employment comprises all persons who during the survey reference week had any of the following types of job:

1. Own account workers or employers working in informal sector enterprises;

2. Members of informal producers' co-operatives;

3. Contributing family workers, employed in formal sector or informal sector enterprises;

4. Employees employed by formal sector enterprises, informal sector enterprises, or as paid domestic workers by households, who were in one or more of the following situations:

- their employer did not pay social contributions for them;

- they did not have the possibility to benefit from paid annual leave;

- they would not be given paid sick leave in the case of illness or injury;

5. Persons engaged in the production of agricultural products exclusively for own consumption, having 20 hours or more during the survey reference week in this activity.

Continuing vocational training represent all training measures or activities (courses or other forms of vocational training) which are organized and financed by the enterprises totally or partly, for their employees. In order to include an activity into the continuing vocational training category, it should be planned in advance; financed at least partly by the enterprise or from external assistance granted to the unit (grants, sponsorships, etc.) and have as their objectives the acquisition of new competences or the development and improvement of existing ones. The data includes economic and social units and budgetary institutions with 10 and more employees.

3.1.1. Repartizarea populației după participarea la activitatea economică

Распределение населения по экономической активности

Distribution of population by the participation in economic activity

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Mii persoane							
Тысяч человек							
Thousand persons							
Total populație Все население Total population	3 562	3 560	3 560	3 559	3 556	3 554	3 552
din care: в том числе: of which:							
Populație economic activă Экономически активное население Economically active population	1 235	1 258	1 215	1 236	1 232	1 266	1 273
Populație ocupată în economie Население, занятое в экономике Population employed in economy	1 143	1 174	1 147	1 173	1 185	1 204	1 220
Persoane ocupate în activități nonagricole Население занятое в несельскохозяйственных видах деятельности Population employed in nonagriculture activities	829	850	843	835	824	819	809
Persoane subocupate Не полностью занятые лица The underemployed persons	106	90	83	86	80	75	81
Șomeri BIM Безработные МОТ ILO unemployment	92	84	68	63	48	62	54
Populație economic inactivă Экономически неактивное население Economically inactive population	2 327	2 302	2 345	2 324	2 324	2 288	2 279
inclusiv persoane descurajate в том числе обескураженные лица including discouraged persons	30	26	27	19	14	11	13
Structura, %							
Структура, %							
Structure, %							
Total populație Все население Total population	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: в том числе: of which:							
Populație economic activă Экономически активное население Economically active population	34,7	35,3	34,1	34,7	34,6	35,6	35,8
Populație ocupată în economie Население, занятое в экономике Population employed in economy	32,1	33,0	32,2	32,9	33,3	33,9	34,3
Șomeri BIM Безработные МОТ ILO unemployment	2,6	2,4	1,9	1,8	1,3	1,7	1,5
Populație economic inactivă Экономически неактивное население Economically inactive population	65,3	64,7	65,9	65,3	65,4	64,4	64,2

3.1.2. Repartizarea populației după participarea la activitatea economică, pe sexe și medii

Распределение населения по экономической активности, по полу и типу местности
Distribution of population by the participation in economic activity, by sex and area

procente / проценты / percentage

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Rata de activitate							
Уровень экономической активности							
Activity rate							
Total / Всего / Total	41,6	42,3	40,7	41,4	41,2	42,4	42,6
Masculin / Мужчины / Males	45,0	45,6	43,5	44,5	44,1	45,1	45,4
Feminin / Женщины / Females	38,6	39,3	38,2	38,6	38,6	39,9	40,1
Mediul urban / Городская местность / Urban area	47,2	48,0	47,0	45,6	44,1	44,9	45,0
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	37,5	38,0	36,0	38,1	39,1	40,4	40,8
Rata de ocupare							
Уровень занятости							
Employment rate							
Total / Всего / Total	38,5	39,4	38,4	39,3	39,6	40,3	40,8
Masculin / Мужчины / Males	40,9	42,1	40,6	41,8	42,1	42,3	43,0
Feminin / Женщины / Females	36,4	37,1	36,5	37,0	37,4	38,4	39,0
Mediul urban / Городская местность / Urban area	42,7	44,1	43,6	42,8	41,8	42,0	42,3
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	35,4	36,0	34,6	36,6	38,0	38,9	39,7
Rata șomajului BIM							
Уровень безработицы МБТ							
ILO unemployment rate							
Total / Всего / Total	7,4	6,7	5,6	5,1	3,9	4,9	4,2
Masculin / Мужчины / Males	9,1	7,7	6,8	6,0	4,6	6,2	5,5
Feminin / Женщины / Females	5,7	5,6	4,3	4,1	3,1	3,6	2,9
Mediul urban / Городская местность / Urban area	9,6	8,2	7,3	6,3	5,2	6,4	6,0
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	5,4	5,2	3,9	4,1	2,7	3,5	2,6

3.1.3. Structura populației după participarea la activitatea economică pe grupe de vârstă, în 2016

Структура населения по экономической активности, по возрастным группам в 2016 году
Structure of population by the participation in economic activity, age group, in 2016

procente / проценты / percentage

Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	Total populație Все население Total population	Populație activă Активное население Active population			Populație inactivă Неактивное население Inactive population
		Total Всего Total	Ocupată Занятое Employment	Șomeri BIM Безработные МБТ ILO unemployment	
Total / Всего / Total	100,0	42,6	40,8	1,8	57,4
15-24	100,0	19,6	17,4	2,2	80,4
25-34	100,0	49,0	46,5	2,6	51,0
35-44	100,0	60,1	57,9	2,2	39,9
45-54	100,0	62,7	60,6	2,1	37,3
55-64	100,0	43,8	42,9	0,9	56,2
65+	100,0	11,4	11,4	0,0	88,6

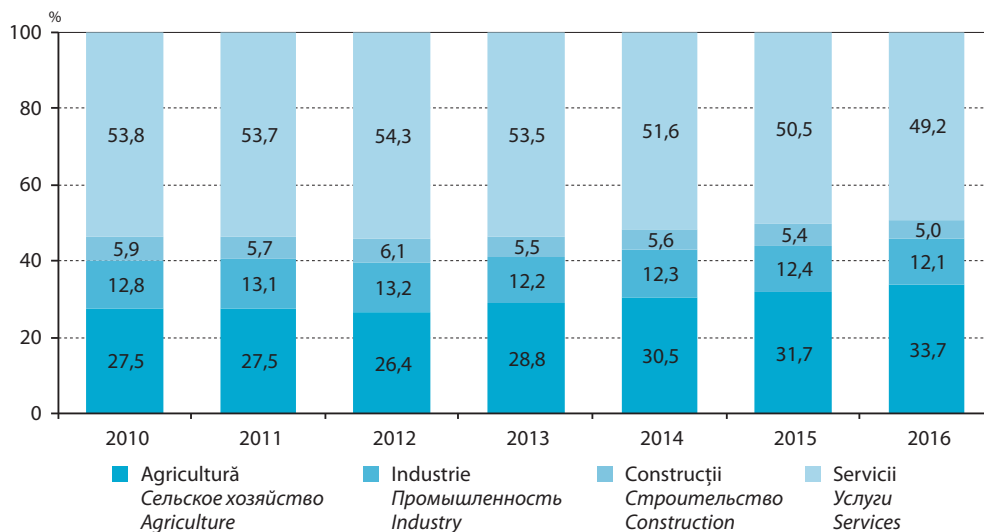
3.1.4. Repartizarea populației ocupate, pe activități economice

Распределение занятого населения по видам экономической деятельности
Distribution of employment, by economic activities

	mii persoane / тысяч человек / thousand persons						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	1 143	1 173	1 147	1 173	1 185	1 204	1 220
din care: / в том числе: / of which:							
Agricultură, economia vânătorii și silvicultură; pescuit Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство Agriculture, hunting and forestry; fishing	315	323	303	338	361	382	411
Industrie Промышленность Industry	146	153	151	142	146	149	148
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	5	6	6	4	3	3	0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	121	128	121	114	120	120	122
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	20	20	24	24	22	26	24
Construcții Строительство Construction	67	67	70	65	66	65	61
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, мотоциcletelor, a bunurilor casnice și personale hoteluri și restaurante Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования, гостиницы и рестораны Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods, hotels and restaurants	213	223	209	211	203	190	200
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	64	67	70	73	68	76	76
Administrație publică; învățământ; sănătate și asistență socială Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги Public administration; education; health and social work	250	250	247	236	231	236	224
Alte activități Другие виды деятельности Other activities	88	90	95	107	110	106	100

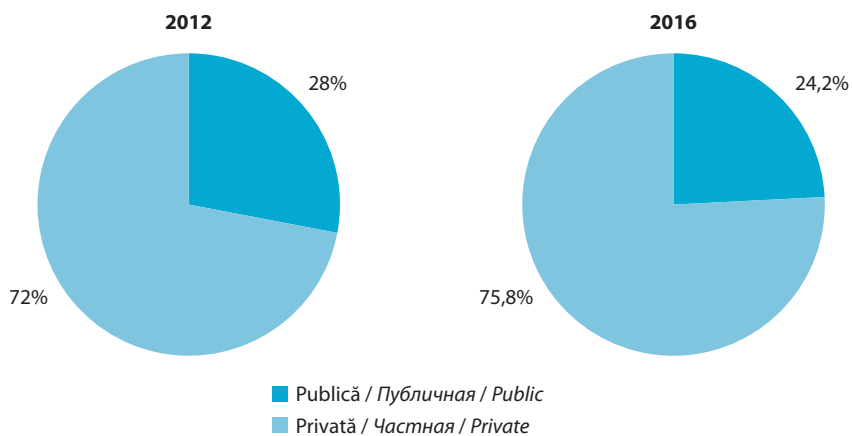
3.1.5. Distribuția populației ocupate pe sectoare ale economiei

Распределение занятого населения по секторам экономики
Distribution of employment by sectors of economy



3.1.6. Repartizarea populației ocupate, pe forme de proprietate

Распределение занятого населения по формам собственности
Distribution of employment, by forms of ownership



3.1.7. Structura populației ocupate, pe grupe de vârstă și nivelul de educație, în 2016

Структура занятого населения по возрастным группам и уровню образования в 2016 году
Structure of employment, by age group and by level of education, in 2016

procente / проценты / percentage

	Populație ocupată Занятое население Employment	Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years					
		15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior Высшее Higher education	24,4	14,3	36,7	23,2	20,5	18,5	17,0
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	13,4	11,6	8,2	12,4	17,2	18,3	15,4
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	22,0	23,1	15,5	22,2	27,3	25,9	13,0
Liceal, mediu general Лицейское, общеобразовательное Lycium, secondary school	19,8	21,0	14,9	19,9	23,2	22,9	14,2
Gimnazial Гимназическое Gymnasium	19,9	28,7	24,0	22,0	11,7	14,3	36,8
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	0,6	1,4	0,8	0,4	0,1	0,2	3,5

3.1.8. Repartizarea populației ocupate după tipul unității de producție

Распределение занятого населения по типу производственной единицы
Distribution of employment by type of production unit

	Total, mii Всего, тыс. Total, thou.	În % față de total / В % к umozы / In % to the total		
		Întreprinderile sectorului formal Предприятия формального сектора Formal sector enterprises	Întreprinderile sectorului informal Предприятия неформального сектора Informal sector enterprises	Gospodăriile casnice Домашние хозяйства Households
2010	1 143,4	77,7	12,7	9,6
2011	1 173,5	77,5	12,7	9,8
2012	1 146,8	76,5	13,3	10,2
2013	1 172,8	74,9	13,9	11,2
2014	1 184,9	73,0	16,1	10,9
2015	1 203,6	71,1	15,6	13,3
2016	1 219,5	68,8	16,2	15,0

3.1.9. Repartizarea populației ocupate după tipul locului de muncă

Распределение занятого населения по типу рабочего места

Distribution of employed by type of the job

	Total, mii Всего, тыс. Total, thou.	din care: / в том числе: / of which:					
		ocupății formale формальная занятость formal employment			ocupății informale неформальная занятость informal employment		
		total, mii всего, тыс. total, thou.	în % față de total в % к итогу in % to the total		total, mii всего, тыс. total, thou.	în % față de total в % к итогу in % to the total	
			salariați наемные работники employees	nesalariați ненаемные работники self-employed		salariați наемные работники employees	nesalariați ненаемные работники self-employed
2010	1 143,4	789,9	89,6	10,4	353,5	28,5	71,5
2011	1 173,5	812,8	90,1	9,9	360,7	26,9	73,1
2012	1 146,8	805,9	91,1	8,9	340,9	22,9	77,1
2013	1 172,8	810,0	90,2	9,8	362,8	21,0	79,0
2014	1 184,9	799,4	90,8	9,2	385,5	18,7	81,3
2015	1 203,6	785,2	91,6	8,4	418,4	16,2	83,8
2016	1 219,5	776,2	91,0	9,0	443,3	14,0	86,0

3.1.10. Numărul salariaților, pe activități economice (la sfârșitul anului)

Численность работающих по найму по видам экономической деятельности (на конец года)

Number of employees by economic activities (end-year)

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de total В % к итогу In % to the total		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
	Total / Всего / Total	723,5	717,1	715,5	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	51,8	49,2	49,4	7,2	6,9	6,9
Industrie / Промышленность / Industry	120,6	121,8	123,4	16,7	17,0	17,2
Industrie extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	2,7	2,5	2,4	0,4	0,3	0,3
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	97,2	98,7	100,7	13,4	13,8	14,1
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	12,6	12,0	11,8	1,7	1,7	1,7
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	8,1	8,6	8,4	1,1	1,2	1,2
Construcții Строительство Construction	28,0	27,3	26,1	3,9	3,8	3,6

Continuare / Продолжение / Continued

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de total В % к итогу In % to the total		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	114,7	114,5	113,9	15,9	16,0	15,9
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	45,0	45,6	44,2	6,2	6,4	6,2
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	16,2	15,8	16,2	2,2	2,2	2,3
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	21,4	20,6	21,7	3,0	2,9	3,0
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>	17,0	16,4	15,5	2,3	2,3	2,2
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	14,4	14,1	14,5	2,0	2,0	2,0
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	20,6	20,6	19,2	2,8	2,9	2,7
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	12,8	12,3	13,9	1,8	1,7	1,9
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	55,3	55,6	55,3	7,6	7,8	7,7
Învățământ <i>Образование</i> <i>Education</i>	115,4	113,8	112,0	16,0	15,9	15,7
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	66,5	65,7	67,3	9,2	9,2	9,4
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	15,2	15,1	14,1	2,1	2,1	2,0
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	8,6	8,7	8,9	1,2	1,2	1,2

3.1.11. Numărul salariaților pe forme de proprietate și pe activități economice, în 2016 (la sfârșitul anului)

Численность работающих по найму по формам собственности и по видам экономической деятельности в 2016 году (на конец года)

Number of employees by forms of ownership and by economic activities, in 2016 (end-year)

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Total Всего Total	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership	
		Publică Публичная Public	Alte forme de proprietate Другие формы собственности Other forms of ownership
Total / Всего / Total	715,5	307,9	407,6
din care: / в том числе: / of which:			
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	49,4	5,7	43,7
Industrie / Промышленность / Industry	123,4	16,7	106,7
Industrie extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	2,4	0,1	2,3
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	100,7	2,7	98,0
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	11,8	6,2	5,6
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activi- tăți de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	8,4	7,7	0,7
Construcții Строительство Construction	26,1	0,8	25,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслужива- ние и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motor- cycles	113,9	0,2	113,7
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	44,2	20,5	23,7
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	16,2	1,9	14,3
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	21,7	8,5	13,1
Activități financiare și asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	15,5	0,8	14,7
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	14,5	3,2	11,3

Continuare / Продолжение / Continued

	Total Всего Total	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership	
		Publică Публичная Public	Alte forme de proprietate Другие формы собственности Other forms of ownership
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	19,2	8,3	10,9
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	13,9	3,9	10,0
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	55,3	55,3	–
Învățământ / Образование / Education	112,0	108,5	3,5
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	67,3	61,7	5,6
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	14,1	11,6	2,4
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	8,9	0,2	8,6

3.1.12. Mobilitatea salariaților, pe activități economice, în 2016¹

Мобильность работающих по видам экономической деятельности в 2016 году¹
Mobility of employees, by economic activities, in 2016¹

	Salariați angajați în cursul anului Принято работников в течение года Hired employees during the year		Salariați eliberați în cursul anului Уволено работников в течение года Fired employees during the year	
	mii persoane тысяч человек thousand persons	în % față de numărul locurilor de muncă в % к численности рабочих мест in % to the number of jobs	mii persoane тысяч человек thousand persons	în % față de numărul locurilor de muncă в % к численности рабочих мест in % to the number of jobs
Total / Всего / Total	166,3	22,7	171,1	23,4
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	14,2	28,3	15,1	30,2
Industrie Промышленность Industry	34,5	27,0	33,9	26,6
Industrie extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	0,5	19,7	0,6	22,6
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	31,2	30,0	30,3	29,1

Continuare / Продолжение / Continued

	Salariați angajați în cursul anului <i>Принято работников в течение года Hired employees during the year</i>		Salariați eliberați în cursul anului <i>Уволено работников в течение года Fired employees during the year</i>	
	mii persoane <i>тысяч человек thousand persons</i>	în % față de numărul locurilor de muncă в % к численности рабочих мест in % to the number of jobs	mii persoane <i>тысяч человек thousand persons</i>	în % față de numărul locurilor de muncă в % к численности рабочих мест in % to the number of jobs
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1,3	10,6	1,4	11,4
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1,4	17,1	1,6	19,5
Construcții /Строительство / Construction	8,1	32,0	9,3	36,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	35,1	35,2	35,0	35,0
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение Transportation and storage</i>	11,1	23,8	12,5	26,8
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities</i>	5,3	39,2	6,1	45,7
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь Information and communication</i>	5,0	25,6	5,1	25,8
Activități financiare și asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities</i>	3,5	23,0	3,9	25,7
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом Real estate activities</i>	2,2	17,0	3,1	24,2
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities</i>	3,6	18,5	3,6	18,7
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities</i>	5,4	43,7	5,2	42,1

Continuare / Продолжение / Continued

	Salariați angajați în cursul anului Принято работников в течение года Hired employees during the year		Salariați eliberați în cursul anului Уволено работников в течение года Fired employees during the year	
	mii persoane тысяч человек thousand persons	în % față de numărul locurilor de muncă в % к численности рабочих мест in % to the number of jobs	mii persoane тысяч человек thousand persons	în % față de numărul locurilor de muncă в % к численности рабочих мест in % to the number of jobs
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	8,1	13,5	8,8	14,6
Învățământ / Образование / Education	16,5	12,8	16,0	12,5
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	9,2	12,0	8,2	10,6
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	2,7	16,2	3,6	22,2
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	1,8	21,6	1,6	20,2

¹ Datele cuprind unitățile economice cu 4 și mai mulți salariați și toate instituțiile bugetare, indiferent de numărul de salariați / Данные включают экономические единицы с численностью 4 и более человек, и все бюджетные учреждения, независимо от численности работников / The data includes economic units with 4 and more employees and all budgetary institutions, regardless of the number of employees

3.1.13. Numărul salariaților care au beneficiat de formare profesională continuă, pe activități economice

Численность наемных работающих, прошедших непрерывное профессиональное обучение, по видам экономической деятельности
Number of employees participating in continuing vocational training, by economic activities

	Persoane Человек Persons			În % față de numărul total de salariați din activitatea respectivă В процентах к общей численности работающих в данной деятельности In percent to the total number of employees of corresponding activity		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	92 008	92 236	93 659	14,5	14,7	15,0
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	895	1 480	1 741	2,0	3,3	4,0
Industrie Промышленность Industry	15 514	17 771	14 798	13,5	15,4	12,6
Industrie extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	99	107	91	4,1	4,6	3,9
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	7 193	9 342	7 304	7,8	10,0	7,7

Continuare / Продолжение / Continued

	Persoane Человек Persons			În % față de numărul total de salariați din activitatea respectivă В процентах к общей численности работающих в данной деятельности In percent to the total number of employees of corresponding activity		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	6 102	5 841	5 313	48,0	48,9	44,6
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2 120	2 481	2 090	28,4	32,1	28,1
Construcții Строительство Construction	1 605	1 456	1 373	6,9	6,6	6,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	5 576	5 817	7 690	7,5	7,7	10,4
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	6 160	7 054	5 495	15,0	17,5	13,9
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	739	604	796	6,6	5,4	7,0
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	9 020	6 422	6 728	48,1	36,1	36,6
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	5 477	6 292	6 643	35,6	42,8	50,0
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	237	368	352	2,9	4,6	4,2
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	2 376	1 430	1 635	15,3	9,7	12,6
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	2 098	1 756	2 138	19,2	16,4	17,0

Continuare / Продолжение / Continued

	Persoane Человек Persons			În % față de numărul total de salariați din activitatea respectivă В процентах к общей численности работающих в данной деятельности In percent to the total number of employees of corresponding activity		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	17 161	15 719	17 769	30,5	28,3	31,9
Învățământ Образование Education	12 805	12 370	14 047	11,1	10,8	12,5
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	11 258	12 181	10 800	17,5	19,4	16,8
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	350	441	461	2,5	3,1	3,5
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	735	1 074	1 192	14,1	22,2	23,1

3.2. Șomajul și plasarea populației în câmpul muncii

Безработица и трудоустройство населения
Unemployment and job placement of population

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	80
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	80
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
3.2.1. Șomeri BIM pe grupe de vârstă, după experiența de muncă, sexe și medii, în 2016	81
<i>Распределение безработных МОТ по возрастным группам, полу и месту проживания, в 2016 году</i>	
<i>ILO unemployed by working experience, age group, sex and area, in 2016</i>	
3.2.2. Structura șomerilor, pe grupe de vârstă și nivelul de educație, în 2016	81
<i>Структура безработных по возрастным группам и уровню образования в 2016 году</i>	
<i>Structure of unemployment, by age group and level of education, in 2016</i>	
3.2.3. Informații generale cu privire la șomerii oficial înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă	82
<i>Общие сведения об официально зарегистрированных безработных в агентствах занятости</i>	
<i>General information on officially registered unemployed at the employment agencies</i>	
3.2.4. Șomeri înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă, conform motivelor aflării în șomaj, pe sexe	83
<i>Безработные, зарегистрированные в агентствах занятости, по причинам безработицы, по полу</i>	
<i>Unemployed, registered at the employment agencies, by reasons of unemployment, by sex</i>	
3.2.5. Șomeri înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă, pe grupe de vârstă și nivel de instruire	84
<i>Безработные, зарегистрированные в агентствах занятости, по возрастным группам и уровню образования</i>	
<i>Unemployed, registered at the employment agencies, by age group and level of education</i>	

Sursa datelor

Ancheta forței de muncă în gospodărie.

Datele Agenției Naționale de Ocupare a Forței de Muncă.

Источник данных

Обследование рабочей силы в домашних хозяйствах.

Данные Национального агентства занятости населения.

Data source

Labour Force Survey.

Data from the National Employment Agency.

Precizări metodologice

Șomeri, conform criteriilor Biroului Internațional al Muncii (BIM) – persoane în vârstă de 15 ani și peste, care în cursul perioadei de referință satisfac concomitent următoarele condiții:

- nu au un loc de muncă și nu desfășoară o activitate în scopul obținerii unor venituri;
- sunt în căutarea unui loc de muncă, utilizând în ultimele săptămâni diferite metode pentru a-l găsi;
- sunt disponibile să înceapă lucrul în următoarele

15 zile, dacă s-ar găsi un loc de muncă.

Rata șomajului reprezintă ponderea numărului total de șomeri în numărul populației economic active.

Șomeri înregistrați – persoane apte de muncă, în vârstă aptă de muncă, care nu au un loc de muncă, un venit legal și sunt înregistrate la oficiile forței de muncă ca persoane în căutare de lucru și care dau dovadă că doresc să se încadreze în muncă.

Методологические пояснения

Безработные, согласно определению Международного бюро труда (МОТ) – лица 15-ти лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:

- не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения дохода;
- ищут работу, используя в последние недели разные методы, чтобы найти ее;
- готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

Уровень безработицы определяется как удельный вес численности безработных в численности экономически активного населения.

Зарегистрированные безработные – трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, которые не имеют работы, законного дохода и зарегистрированы в центре занятости населения в качестве лиц, ищущих работу и желающих трудоустроиться.

Methodological notes

Unemployment according International Labour Office (ILO) definition – persons aged 15 years and over, who during the reporting period correspond to the following three conditions simultaneously:

- do not have a job, and do not perform any activity in order to obtain incomes;
- are seeking for a job, using, during last weeks, various methods for finding it;
- are ready to start working in the next 15 days, if they find a job.

Unemployment rate represents the share of total unemployment in the total number of economically active population.

Registered unemployment – persons able to work, of working age, who do not have a job, any legal income, are registered at the Employment offices as persons seeking for a job, and wish to start working.

3.2.1. Șomeri BIM pe grupe de vârstă, după experiența de muncă, sexe și medii, în 2016

Распределение безработных МОТ по возрастным группам, полу и месту проживания в 2016 году
ILO unemployed by working experience, age group, sex and area, in 2016

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Total Всего Total	Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years			
		15-24	25-34	35-49	50+
Total / Всего / Total	53,3	10,7	17,2	16,2	9,1
Șomeri cu experiență de muncă Безработные с опытом рабочим Unemployed with working experience	41,4	4,0	13,2	15,2	9,0
Șomeri fără experiență de muncă Безработные без опыта работы Unemployed without working experience	11,9	6,7	4,1	0,0	0,0
Bărbați / Мужчины / Men	35,0	6,0	11,3	10,8	6,9
Șomeri cu experiență de muncă Безработные с опытом рабочим Unemployed with working experience	28,2	0,0	8,6	10,4	6,9
Șomeri fără experiență de muncă Безработные без опыта работы Unemployed without working experience	6,8	3,7	0,0	0,0	0,0
Femei / Женщины / Women	18,3	4,8	5,9	5,4	0,0
Șomeri cu experiență de muncă Безработные с опытом рабочим Unemployed with working experience	13,2	0,0	4,5	4,8	0,0
Șomeri fără experiență de muncă Безработные без опыта работы Unemployed without working experience	5,1	3,1	0,0	0,0	-
Urban / Город / Urban	35,7	6,1	13,0	10,9	5,8
Șomeri cu experiență de muncă Безработные с опытом рабочим Unemployed with working experience	29,0	0,0	10,0	10,4	5,8
Șomeri fără experiență de muncă Безработные без опыта работы Unemployed without working experience	6,8	3,4	0,0	0,0	-
Rural / Село / Rural	17,6	4,6	4,3	5,4	3,3
Șomeri cu experiență de muncă Безработные с опытом рабочим Unemployed with working experience	12,4	0,0	3,1	4,7	3,3
Șomeri fără experiență de muncă Безработные без опыта работы Unemployed without working experience	5,1	3,4	0,0	0,0	0,0

3.2.2. Structura șomerilor BIM, pe grupe de vârstă și nivelul de educație, în 2016

Структура безработных МОТ по возрастным группам и уровню образования в 2016 году
Structure of ILO unemployment, by age group and level of education, in 2016

procente / проценты / percentage

	Total șomeri Всего безработных Total unemployment	Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years			
		15-24	25-34	35-49	50+
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior / Высшее / Higher education	26,3	23,6	40,5	17,2	18,9
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	11,3	16,0	7,8	9,7	15,4
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	21,3	22,8	9,8	25,9	32,9

Continuare / Продолжение / Continued

	Total șomeri Всего безработных Total unemployment	Grupa de vârstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years			
		15-24	25-34	35-49	50+
Liceal; mediu general Лицейское; общеобразовательное Lyceum; secondary school	19,1	14,6	13,1	25,7	23,9
Gimnazial / Гимназическое / Gimnasium	21,4	23,0	28,2	20,2	8,9
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	0,6	0,0	0,6	1,3	0,0

3.2.3. Informații generale cu privire la șomerii oficial înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă

Общие сведения об официально зарегистрированных безработных в агентствах занятости
General information on officially registered unemployed at the employment agencies

	mii persoane / тысяч человек / thousand persons						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Au solicitat loc de muncă – total Обратились по вопросу трудоустройства – всего Asked for job placement – total	81,5	67,3	51,4	43,5	42,2	50,6	50,1
din aceștia, au lucrat: из них работавшие: of which, previously employed:							
pe profesii de muncitori по профессиям рабочих by professions of workers	33,8	27,5	20,5	17,6	17,2	20,0	18,3
în posturi de funcționari на должностях служащих as clerks	9,9	8,2	6,6	6,2	5,5	7,1	7,6
fără profesii / без профессий / without professions	30,6	25,4	19,5	13,0	14,5	17,7	18,8
Au fost încadrați – total Трудоустроено – всего Were job placed – total	14,7	13,6	15,6	16,7	16,4	16,8	17,7
pe profesii de muncitori по профессиям рабочих by professions of workers	11,8	11,2	12,7	13,4	12,8	13,1	13,1
în posturi de funcționari на должностях служащих as clerks	2,9	2,4	2,8	3,3	3,6	3,7	4,6
Numărul șomerilor (la sfârșitul perioadei de referință) Численность безработных (на конец отчетного периода) Number of unemployment (at the end of reporting period)	40,7	38,8	26,3	20,9	20,7	26,9	26,9
în % față de populația în vârstă aptă de muncă в % к численности населения в трудоспособном возрасте in % to the number of population in working age	1,7	1,6	1,1	0,9	0,9	1,2	1,2
Din total șomeri – primesc ajutor de șomaj Из общей численности безработных – получают пособие Of total unemployment – benefit of unemployment compensations	4,5	3,3	3,0	2,3	1,9	2,2	2,2
Rata șomajului (în % față de populația economic activă în vârstă aptă de muncă) Уровень безработицы (в % к экономически активному населению в трудоспособном возрасте) Unemployment rate (in % to the economically active population in the working age)	4,0	3,6	2,8	1,9	1,7	2,1	2,3

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul locurilor de muncă vacante anunțate de întreprinderi și organizații <i>Число вакантных рабочих мест, заявленных предприятиями и организациями</i> <i>Number of vacancies advertised by enterprises and organizations</i>	2,7	3,1	3,5	5,2	5,4	4,9	6,7
pe profesii de muncitori <i>по профессиям рабочих</i> <i>by professions of workers</i>	2,2	2,5	2,6	3,4	3,8	3,1	4,3
în posturi de funcționari <i>на должностях служащих</i> <i>as clerks</i>	0,5	0,6	0,9	1,8	1,6	1,8	2,4
Numărul de șomeri la 10 locuri de muncă vacante, persoane <i>Численность безработных на 10 вакантных мест, человек</i> <i>Number of unemployed per 10 vacancies, persons</i>	149	124	76	40	39	55	40
Repartizarea șomerilor conform duratei șomajului, %: <i>Распределение безработных по продолжительности безработицы, %:</i> <i>Distribution of unemployment by duration of unemployment, %:</i>							
până la 6 luni / до 6-ти месяцев / up to 6 months	58,6	56,2	56,4	63,9	67,2	67,8	62,7
6-12 luni / 6-12 месяцев / 6-12 months	24,9	22,9	21,4	19,3	19,2	19,7	21,9
peste un an / более года / over one year	16,5	20,9	22,2	16,8	13,6	12,5	15,4
Durata medie a șomajului, luni <i>Средняя продолжительность безработицы, месяцев</i> <i>Average duration of unemployment, months</i>	7,1	8,0	8,4	7,2	6,6	6,4	6,9

3.2.4. Șomeri înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă, conform motivelor aflării în șomaj, pe sexe (pe parcursul anului)

Безработные, зарегистрированные в агентствах занятости, по причинам безработицы, по полу (в течение года)

Unemployed, registered at the employment agencies, by reasons of unemployment, by sex (during the year)

	2015	din care: в том числе: of which:		2016	din care: в том числе: of which:	
		bărbați мужчины men	femei женщины women		bărbați мужчины men	femei женщины women

Persoane / Человек / Persons

Total / Всего / Total	50 612	26 111	24 501	50 061	26 926	23 135
Eliberați în baza propriei cereri <i>Уволены по собственному желанию</i> <i>Fired based on their own will</i>	20 695	11 005	9 690	19 559	10 760	8 799
Disponibilizați în urma lichidării și reorganizării unităților <i>Высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций</i> <i>Dismissed due to liquidation or reorganization of units</i>	2 545	1 165	1 380	3 001	1 114	1 887
Absolvenți ai instituțiilor de învățământ superior <i>Выпускники высших учебных заведений</i> <i>Graduates of higher school institutions</i>	267	90	177	177	64	113
Alte cauze / Другие причины / Other causes	27 105	13 851	13 254	27 324	14 988	12 336

Continuare / Продолжение / Continued

	2015	din care: в том числе: of which:		2016	din care: в том числе: of which:	
		bărbați мужчины men	femei женщины women		bărbați мужчины men	femei женщины women
Structura, % / Структура, % / Structure, %						
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Eliberați în baza propriei cereri Уволены по собственному желанию Fired based on their own will	40,9	42,1	39,5	39,1	40,0	38,0
Disponibilizați în urma lichidării și reorganizării unităților Высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций Dismissed due to liquidation or reorganization of units	5,0	4,5	5,6	6,0	4,1	8,2
Absolvenți ai instituțiilor de învățământ superior Выпускники высших учебных заведений Graduates of higher school institutions	0,5	0,3	0,7	0,4	0,2	0,5
Alte cauze / Другие причины / Other causes	53,6	53,0	54,1	54,6	55,7	53,3

3.2.5. Șomeri înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă, pe grupe de vârstă și nivel de instruire (pe parcursul anului)

Безработные, зарегистрированные в агентствах занятости, по возрастным группам и уровню образования (в течение года)

Unemployed, registered at the employment agencies, by age group and level of education (during the year)

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Numărul de șomeri Численность безработных Number of unemployed				din care, femei в том числе женщины of which, women			
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	43,5	42,2	50,6	50,1	23,2	21,2	24,5	23,1
grupa de vârstă, ani возрастная группа, лет age group, years								
16-24	9,4	8,3	9,2	8,4	5,3	4,5	4,8	4,0
25-29	6,1	5,9	7,1	7,0	3,6	3,1	3,7	3,3
30-49	18,6	18,7	23,5	24,4	10,5	9,9	11,9	11,9
50-65	9,4	9,3	10,8	10,3	3,8	3,7	4,1	3,9
nivelul de instruire уровень образования level of education								
Superior Высшее Higher education	4,8	4,2	4,7	4,3	3,1	2,6	2,9	2,8
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	3,4	3,2	3,6	3,3	2,1	1,8	2,0	1,8
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	9,3	9,5	11,7	10,6	3,7	3,6	4,2	3,6
Secundar general Общее среднее General secondary	24,2	23,3	28,0	28,8	13,4	12,2	14,0	13,4
Studii primare Начальное образование Primary education	1,8	2,0	2,6	3,1	0,9	1,0	1,4	1,5

3.3. Accidentele de muncă *Несчастные случаи на производстве* *Accidents at work*

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	85
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	86
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
3.3.1. Numărul victimelor accidentelor de muncă <i>Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве</i> <i>Number of work accident victims</i>	87
3.3.2. Numărul victimelor accidentelor de muncă, pe activități economice, în 2016 <i>Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве по видам</i> <i>экономической деятельности в 2016 году</i> <i>Number of work accident victims, by economic activities, in 2016</i>	87
3.3.3. Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform împrejurărilor și cauzelor, în 2016 <i>Распределение пострадавших от несчастных случаев на производстве по обстоятель-</i> <i>ствам и причинам в 2016 году</i> <i>Distribution of work accident victims by circumstances and causes, in 2016</i>	89

Sursa datelor

Cercetarea statistică "Securitatea și sănătatea în muncă" (până în anul 2015).

Cercetarea statistică „Accidentele de muncă” (începând cu anul 2016).

Источник данных

Статистическое обследование «Охрана здоровья и безопасности труда» (до 2015 года).

Статистическое обследование «Несчастные случаи на производстве» (начиная с 2016 года).

Data source

Statistical survey "Work Security and Health" (until 2015).

Statistical survey "Accident at work" (starting with 2016).

Precizări metodologice

Până în anul 2015 datele cuprind unitățile economice și sociale din sectorul real cu 20 și mai mulți salariați și toate instituțiile bugetare, indiferent de numărul de salariați.

Începând cu anul 2016, datele cuprind toate unitățile economice și sociale la care în anul de raportare au avut loc accidente de muncă.

Prin **accident de muncă** se subînțelege evenimentul care a produs vătămarea violentă a organismului salariatului (leziune, electrocutare, arsură, degerare, asfixiere, intoxicație acută profesională etc.) ca urmare a acțiunii unor factori de risc proprii unui element al sistemului de muncă, provocând pierderea temporară a capacității de muncă sau invaliditatea ori decesul salariatului, survenit:

- în timpul îndeplinirii sarcinii de muncă;
- înainte de începerea sau după încetarea lucrului;
- în timpul pauzelor stabilite (când salariatul se află pe teritoriul unității);
- în timpul deplasării de la domiciliu și invers cu transportul oferit de unitate;
- în timpul deplasării de la unitatea la care este încadrat salariatul până la locul de muncă organizat în afara teritoriului unității sau până la altă unitate, ori până în altă localitate și invers, pentru îndeplinirea unei sarcini de muncă;
- în timpul acțiunii întreprinse din proprie inițiativă pentru prevenirea sau înlăturarea unui pericol ori pentru salvarea altui salariat de la pericol în împrejurările specificate în punctele de mai sus.

Методологические пояснения

До 2015 года данные включают экономические и социальные агенты реального сектора с численностью 20 и более человек, а также все бюджетные учреждения, независимо от численности работников.

Начиная с 2016 года данные включают экономические и социальные агенты у которых в отчетном году произошли несчастные случаи на производстве.

Несчастный случай на производстве – событие, при котором произошло насильственное повреждение (ранение, поражение электрическим током, ожог, обморожение, удушье, острое профессиональное отравление и др.) организма работника, наступившее вследствие воздействия факторов риска присущие некоторым элементам трудовой системы, вызвавшее временную потерю

трудоспособности либо инвалидность или смерть работника, и имевшее место:

- во время выполнения служебных обязанностей;
- до начала или после окончания работы;
- во время установленных перерывов (когда работник находится на территории предприятия);
- в пути на работу или с работы на транспорте предприятия;
- в пути от предприятия, в штатах которого работник числится, на другое предприятие, в другой населенный пункт и обратно для выполнения служебных обязанностей;
- во время проведенных действий по собственной инициативе для предупреждения или устранения опасности, или спасения других работников от несчастных случаев при обстоятельствах, указанных в вышестоящих пунктах.

Methodological notes

Untill 2015 data includes economic units in the real sector with 20 and more employees and all budgetary institutions (irrespective of the number of employees).

Starting with 2016 the data includes all the economic and social units, at which was registered accident at work in the reporting year.

Accident at work is defined as an event producing violent damage to the employee's body (injury, electrocution, burn, freezing wounds, asphyxia, professional acute intoxication etc.) resulting from the impact of risk factors as elements of the working system, producing temporary loss of work capacity or invalidity, or employee's death occurred:

- while discharging duties of work;

- before starting or after finishing the work;
- during the established breaks (when the employee is on the unit's territory);
- on the way, in either direction, between the place of work and the worker's residence in the transport offered by the unit;
- on the way, in either direction, between the place of work or work-related training and another place of work or another unit or another locality in order to perform the duties of work;
- actions undertaken under his/her own initiative in order to prevent or to avoid danger or in order to save some other employee from the circumstances specified above.

3.3.1. Numărul victimelor accidentelor de muncă

Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве

Number of work accident victims

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul victimelor accidentelor Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims	569	452	425	599	525	441	371
Zile-om de incapacitate de muncă, mii Число человеко-дней нетрудоспособности, тыс. Number of person-day work incapacity, thou.	13,8	15,8	13,1	14,4	13,5	10,9	13,0
Rata accidentelor de muncă, ‰ Уровень травматизма на производстве, ‰ Rate of accidents at work, ‰	0,96	0,76	0,72	1,03	0,91	0,76	0,66
din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, fatal	0,066	0,046	0,034	0,062	0,059	0,057	0,052

3.3.2. Numărul victimelor accidentelor de muncă, pe activități economice, în 2016

Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве по видам экономической деятельности в 2016 году

Number of work accident victims, by economic activities, in 2016

	Numărul victimelor accidentelor Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims	Zile-om de incapacitate de muncă Число человеко-дней нетрудоспособности Number of person-day work incapacity	Rata accidentelor de muncă, ‰ Уровень травматизма на производстве, ‰ Rate of accidents at work, ‰	
			total всего total	din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, fatal
Total / Всего / Total	371	12 997	0,66	0,052
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishin	32	1 240	0,91	0,11
Industrie Промышленность Industry	104	4 103	1,10	0,07
Industrie extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	4	72	2,06	–
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	74	3 021	1,00	0,08
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	15	571	1,36	–
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	11	439	1,50	0,14
Construcții Строительство Construction	21	1 019	1,22	0,17

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul victimelor accidentelor Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims	Zile-om de incapacitate de muncă Число человеко-дней нетрудоспособности Number of person-day work incapacity	Rata accidentelor de muncă, % Уровень травматизма на производстве, % Rate of accidents at work, %	
			total всего total	din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, fatal
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	44	1 278	0,54	0,06
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	39	1 087	1,15	0,21
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	5	219	0,47	–
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	6	382	0,37	–
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	5	58	0,44	–
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	5	97	0,54	0,11
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	2	123	0,14	–
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	17	472	1,83	0,22
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	8	270	0,15	–
Învățământ Образование Education	19	815	0,19	–
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	47	1 390	0,81	–
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	14	372	1,10	–
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	3	72	0,56	–

3.3.3. Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform împrejurărilor și cauzelor, în 2016

Распределение пострадавших от несчастных случаев на производстве по обстоятельствам и причинам в 2016 году
Distribution of work accident victims by circumstances and causes, in 2016

	persoane / человек / persons				
	Total Всего Total	din care, pe activități economice: в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:			
		agricultură, silvicultură și pescuit сельское, лесное и рыбное хозяйство agriculture, forestry and fishing	industrie промыш- ленность industry	construcții строитель- ство construction	alte tipuri de activități другие виды деятель- ности other types of activities
Total accidentați Всего пострадавших Total victims	371	32	104	21	214
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform împrejurărilor: Распределение пострадавших на производстве по обстоятельствам: Distribution of work accident victims by circumstances:					
căderea accidentatului la același nivel падение пострадавшего на том же уровне fall of person on the same level	110	5	23	3	79
căderea accidentatului de la înălțime падение пострадавшего с высоты fall of person from heights	47	4	13	6	24
căderea, prăbușirea materialelor și obiectelor падение, обрушение материалов и предметов struck by falling objects and materials	21	1	8	4	8
proiectarea materialelor și obiectelor разлет материалов и предметов dispersion of materials and flying objects	5	–	2	–	3
prinderea, lovirea sau strivirea de mașini și utilaje în funcțiune защемление, удар или раздавливание действующими машинами и оборудованием caught, struck or collapse by functioning equipment and machinery	52	18	19	3	12
prinderea, lovirea sau strivirea cu scule acționate mecanic sau manual защемление, удар или раздавливание механическим или ручным инструментом caught, struck or collapse in handling tools	16	–	8	–	8
alte circumstanțe другие обстоятельства other circumstances	120	4	31	5	80

Continuare / Продолжение / Continued

	Total Всего Total	din care, pe activități economice: в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:			
		agricultură, silvicultură și pescuit сельское, лесное и рыбное хозяйство agriculture, forestry and fishing	industrie промыш- ленность industry	construcții строитель- ство construction	alte tipuri de activități другие виды деятель- ности other types of activities
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform cauzelor: <i>Распределение пострадавших на производстве по причинам:</i> <i>Distribution of work accident victims by causes:</i>					
dependente de executant <i>зависящие от исполнителя</i> <i>depending on the executor</i>	317	31	96	20	170
dependente de mijloacele de producție <i>зависящие от средств производства</i> <i>depending on the production means</i>	10	–	4	–	6
dependente de sarcina de muncă <i>зависящие от производственного задания</i> <i>depending on the production task</i>	37	–	4	–	33
dependente de mediul de muncă <i>зависящие от производственной среды</i> <i>depending on the production environment</i>	8	1	1	1	5

4. VENITURILE ȘI CHELTUIELILE POPULAȚIEI

ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ

POPULATION INCOMES AND EXPENDITURES

4.1. Veniturile populației

Доходы населения

Population incomes

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	92
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	92
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
4.1.1. Principalii indicatori social-economici ce caracterizează veniturile și nivelul de trai al populației. <i>Основные социально-экономические показатели, характеризующие доходы и уровень жизни населения</i> <i>Main social-economic indicators characterizing the incomes and the living standard of the population</i>	95
4.1.2. Minimul de existență pe categorii de populație (medie lunară pe o persoană)	96
<i>Прожиточный минимум по категориям населения (в среднем на одного человека в месяц)</i> <i>Subsistence level by category of population (monthly average per capita)</i>	
4.1.3. Minimul de existență pe categorii de populație (medie lunară pe o persoană) pe medii, în 2016 <i>Прожиточный минимум по категориям населения (в среднем на одного человека в месяц) по типу местности, в 2016 году</i> <i>Subsistence level by category of population (monthly average per capita), by area, in 2016</i>	96
4.1.4. Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat, pe activități economice	96
<i>Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника по видам экономической деятельности</i> <i>Average monthly nominal earning per employee, by economic activities</i>	
4.1.5. Repartizarea salariaților conform mărimii salariului, în septembrie 2016 (grafic)	98
<i>Распределение работающих по размерам заработной платы в сентябре 2016 года (график)</i> <i>Distribution of employees according to the salary size, in September 2016 (diagram)</i>	
4.1.6. Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat, pe activități economice și sexe	99
<i>Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника по видам экономической деятельности и полу</i> <i>Average monthly nominal earning per employee, by economic activities and sex</i>	
4.1.7. Câștigul salarial mediu lunar al unui salariat, pe sexe (grafic)	100
<i>Среднемесячная оплата труда одного работника по полу (график)</i> <i>Average monthly earning per employee, by sex (diagram)</i>	
4.1.8. Costul mediu lunar al forței de munca pe un salariat, pe activități economice	101
<i>Среднемесячные затраты на рабочую силу на одного работника, по видам экономической деятельности</i> <i>Average monthly labour force cost per employee, by economic activities</i>	
4.1.9. Structura cheltuielilor pentru forța de muncă, pe activități economice, în 2016	102
<i>Структура затрат на рабочую силу по видам деятельности в 2016 году</i> <i>The structure of labour force cost, by economic activities, in 2016</i>	

Sursa datelor

Cercetarea statistică "Câștigurile salariale și costul forței de muncă".

Cercetarea statistică "Repartizarea efectivului de salariați conform mărimii salariului calculat pentru luna septembrie".

Datele Ministerului Finanțelor, Casei Naționale de Asigurări Sociale, Băncii Naționale a Moldovei.

Rezultatele Cercetării bugetelor gospodăriilor casnice.

Источник данных

Статистическое обследование «Оплата и стоимость труда».

Статистическое обследование «Распределение численности работников списочного состава по размерам начисленной заработной платы за сентябрь».

Данные Министерства финансов, Национальной кассы социального страхования, Национального банка Молдовы.

Результаты обследования бюджетов домашних хозяйств.

Data source

Statistical survey "Earnings and Labor Force Cost".

Statistical survey „Distribution of employees by earning size in September”.

Data of the Ministry of Finance, National Chamber of Social Insurance, National Bank of Moldova.

Results of the Household Budget Survey.

Precizări metodologice

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor bănești și în natură obținute din activitatea salariată, agricolă, individuală, indemnizații sociale, precum și alte surse de venit.

Minimul de existență reprezintă volumul minimal de bunuri materiale și servicii necesare pentru satisfacerea cerințelor primordiale, asigurarea menținerii sănătății și susținerii viabilității omului.

Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui lucrător reprezintă raportul dintre sumele brute calculate salariaților și numărul mediu de salariați.

Datele referitoare la câștigul salarial mediu lunar cuprind:

- prin metoda exhaustivă (toate): instituțiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariați și unitățile economice din sectorul real cu un număr de 20 și mai multe persoane;

- prin metoda selectivă: unitățile economice din sectorul real cu un număr de 1-19 persoane.

Disparitatea salarială de gen - ponderea diferenței dintre câștigul salarial mediu brut lunar al bărbaților și cel al femeilor în câștigul salarial mediu brut lunar al bărbaților, exprimată procentual.

Costul forței de muncă include cheltuielile directe și cheltuielile indirecte cu forța de muncă.

Cheltuielile directe cu forța de muncă includ: sumele calculate pentru timpul lucrat, sumele calculate pentru timpul nelucrat și drepturile în natură.

În **sumele calculate pentru timpul lucrat** se includ:

- salariile de bază brute corespunzătoare timpului efectiv lucrat în program normal și suplimentar (inclusiv indexări, indemnizații de conducere, salarii de merit și alte drepturi care potrivit actelor normative fac parte din salariul de bază);

- sporurile și indemnizațiile acordate sub formă de procent din salariul de bază brut sau sume fixe;

- alte adaosuri la salarii potrivit legii sau stabilite prin contracte colective de muncă;

- premiile în cursul anului și cele anuale sub diferite forme din fondul de salarii, al 13-lea salariu, ajutor material cu ocazia plecării în concediul de odihnă etc.;

- alte sume plătite din fondul de salarii, profitul net, alte fonduri potrivit legii sau conform contractelor colective de muncă (comisioanele din vânzări, valoarea acțiunilor distribuite salariaților sau înlesniri pentru procurarea acestora, plățile făcute de către angajator salariaților în cadrul unor programe de economisire etc.).

În **sumele calculate pentru timpul nelucrat** se includ sumele calculate pentru: concediile de odihnă, de studii, pentru zile de sărbători, evenimente familiale deosebite (căsătorie, nașterea copilului, deces etc.), șomaj tehnic etc.

Drepturile în natură includ sumele acordate salariaților ca remunerare a muncii, potrivit unor acte normative sau prevederilor contractelor colective de muncă sub formă de produse, chirie, combustibil, energie, transport, hrană etc.

Cheltuielile indirecte cu forța de muncă reprezintă cheltuielile suportate de angajator, altele decât remunerațiile personalului precum: contribuțiile angajatorului pentru asigurările sociale obligatorii de stat, primele de asigurare obligatorie de asistență medicală plătite de angajator, costurile formării profesionale, cheltuieli cu angajarea de personal, examen medical, echipament individual de protecție, alimentație specială/de protecție, pentru materiale igienico-sanitare de protecție etc.

Costul mediu lunar al forței de muncă pe un salariat reprezintă totalitatea cheltuielilor (directe și indirecte) efectuate de unitate cu forța de muncă, în medie, pe un salariat; se obține prin raportarea sumei anuale a cheltuielilor cu forța de muncă la numărul mediu anual al salariaților și numărul de luni ale anului.

Методологические пояснения

Располагаемые доходы домашних хозяйств – совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.

Прожиточный минимум представляет собой минимальный объем материальных ценностей и услуг, необходимых для удовлетворения первоочередных потребностей, обеспечения здоровья и поддержки жизнеспособности человека.

Среднемесячная номинальная оплата труда одного работающего определена делением начисленного фонда заработной платы, на численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы.

Данные о среднемесячной оплате труда охватывают:

- сплошным методом (все): учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек;

- выборочным методом: предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 1-19 человек.

Гендерный разрыв в оплате труда – доля разницы между начисленной среднемесячной заработной платой мужчин и женщин в начисленной среднемесячной заработной плате мужчин, выраженная в процентах.

Затраты на рабочую силу включают прямые и косвенные затраты на рабочую силу.

Прямые затраты на рабочую силу включают: начисленные суммы за отработанное время, начисленные суммы за неотработанное время и заработную плату в натуральной форме.

В начисленные суммы за отработанное время, включаются:

- начисленная основная заработная плата в соответствии с фактически отработанным временем, в нормальные часы работы и сверхурочно (включая индексации, вознаграждение за руководство, оклады за заслуги и прочие выплаты которые, согласно нормативным актам, являются частью основной заработной платы);

- надбавки/доплаты и вознаграждения, выплаченные в виде процента от основной начисленной заработной платы или в виде фиксированной суммы;

- прочие надбавки к заработной плате, выплаченные в соответствии с законодательством или коллективным трудовым договором;

- премии в течение года и по итогам работы за год в различных формах из фонда заработной платы, 13-я заработная плата, материальная помощь к отпуску и т.п.;

- прочие выплаты из фонда заработной платы, чистой прибыли и других фондов, в соответствии с законодательством или коллективным трудовым договором (комиссионные от продаж, стоимость бесплатно выдаваемых работникам в качестве поощрения акций или льгот по их приобретению, выплаты наемным работникам в рамках программ экономии и т.п.).

В начисленные суммы за неотработанное время включаются ежегодные и дополнительные отпуска, учебные отпуска, праздничные дни, семейные обстоятельства (браки, рождение ребенка, смерть и т.п.), технический простой и т.п.

Заработная плата в натуральной форме включает суммы, предоставленные работникам, согласно нормативным актам или, предусмотренными в коллективных договорах, в виде товаров, квартирной оплаты, топлива, энергетических ресурсов, транспорта, бесплатного питания и т.п.

Косвенные затраты на рабочую силу это расходы, которые несет работодатель, кроме заработной платы работников таких как: взносы работодателя на обязательное государственное социальное страхование, взносы работодателя на обязательное медицинское страхование, затраты на профессиональное обучение, расходы связанные с наймом персонала, на проведение медицинских осмотров, расходы на защитные санитарно-гигиенические материалы, инструментов, спецодежды, спецобуви и других средств индивидуальной защиты и т.д.

Среднемесячные затраты на рабочую силу на одного работника это все затраты (прямые и косвенные), которые несет работодатель, связанные с использованием рабочей силы в среднем на одного работника; рассчитывается путем деления годовой суммы затрат на рабочую силу на среднегодовую численность работников и количество месяцев в году.

Methodological notes

Disposable incomes of household represent the totality of monetary and in kind incomes from a remunerated activity, agricultural or individual, social payments as well as other income sources.

Subsistence level represents the minimal volume of goods and services, necessary for the satisfaction of basic requirements, health protection and support of human vital functions.

The **monthly average nominal earning** per employee – the ratio between the gross calculated sums of employees and the average number of employees.

The data about the monthly average earning includes:

- through exhaustive method (all): institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and economic units in the real sector with a number of 20 and more persons;

- by selective method: real sector economic units with a number of 1-19 persons.

Gender pay gap – the share of the difference between the average gross monthly earnings of men and women in the average gross monthly earnings of men expressed as percentage.

Labor force cost represents the totality of direct and indirect costs incurred by the employer for the labour force.

Labor force cost includes the direct and indirect expenditures for labor force.

Direct expenditures for labor force include: the amounts calculated for the worked time, amounts calculated for the non-worked time and payments in kind.

The **amounts calculated for the worked time** include:

- the gross basic salaries corresponding to the effectively worked time in the normal program and overtime (including indexation, allowances from the management, merit-based salaries, and other rights which are part of the basic salary according to the corresponding normative acts);

- top-ups and allowances granted as a percentage of the gross basic salary or fixed amounts;

- other top-ups to salaries according to the law or set forth in the collective work contracts;

- the bonuses granted during the year and the annual bonuses from the payroll fund, the 13th salary, the material assistance for paid leaves etc.;

- other amounts paid from the payroll fund, the net profit, other means according to the law or according to the collective work contracts (commissions from sale, value of the shares distributed to the employees or facilities for procuring shares, payments made by the employer to employees within some saving programs, etc.).

The **amounts calculated for the non-worked time** include the amounts calculated for: paid leaves, study leave, for holidays, special family events (marriage, birth of child, death, etc.), technical unemployment, etc.

Payments in kind include the amounts provided to the employees as remuneration of work, according to some normative acts or provisions of the work collective contracts in the form of products, rent payment, fuel, energy, transport, meals, etc.

Indirect expenditures for labor force represent the expenditures incurred by the employer, other than the remuneration of the personnel, such as: employer's contribution for state compulsory social insurance, premiums of health compulsory insurance paid by the employer, vocational training costs, expenditures for personnel recruitment, medical check-up, individual protection equipment, special meals / protection, for hygiene-sanitary materials of protection, etc.

Average monthly labour force cost per employee represents the totality of costs (direct and indirect) made by the unit for the labor force, in average, per employee; it is obtained as a relation between the annual amount for expenditures for labor force and the annual average number of employees, and the number of year months.

4.1.1. Principalii indicatori social-economici ce caracterizează veniturile și nivelul de trai al populației*Основные социально-экономические показатели, характеризующие доходы и уровень жизни населения**Main social-economic indicators characterizing the incomes and the living standard of the population*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat în economie, lei <i>Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника в экономике, лей</i> <i>Average nominal monthly earning of employee in economy, lei</i>	2 971,7	3 042,2 ¹	3 386,2	3 674,2	4 089,7	4 538,4	4 997,8
Veniturile disponibile ale populației (media lunară pe un membru al gospodăriei), lei <i>Среднемесячные располагаемые доходы населения (на одного члена домашнего хозяйства), лей</i> <i>Population disposable incomes (monthly average per member of household), lei</i>	1 273,7	1 444,7	1 508,8	1 681,4	1 767,5	1 956,6	2 060,2
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite (la sfârșitul anului), lei ² <i>Средний размер назначенной месячной пенсии (на конец года), лей²</i> <i>Average size of awarded monthly pension (end-year), lei²</i>	810,9	874,1	957,6	1 020,6	1 087,6	1 165,2	1 275,2
Minimul de existență (media lunară pe o persoană), lei <i>Прожиточный минимум (в среднем на одного человека в месяц), лей</i> <i>Subsistence level (monthly average per capita), lei</i>	1 373,4	1 503,0	1 507,5	1 612,3	1 627,1	1 734,1	1 799,2
Raportul cu minimul de existență, %: <i>Соотношение с прожиточным минимумом, %:</i> <i>Ratio to subsistence level, %:</i>							
câștigul salarial nominal mediu lunar <i>среднемесячная номинальная оплата труда</i> <i>average nominal monthly earning</i>	216,4	202,4	224,6	227,9	251,4	261,7	277,8
venitul disponibil <i>располагаемый доход</i> <i>disposable income</i>	92,7	96,1	100,1	104,3	108,6	112,8	114,5
mărimea medie a pensiei lunare stabilite ² <i>средний размер назначенной месячной пенсии²</i> <i>average size of awarded monthly pension²</i>	59,0	58,2	63,5	63,3	66,8	67,2	70,9

¹ Datele nu sunt comparabile (după cercul de cuprindere) cu anul precedent. / Данные не сопоставимы (с точки зрения охвата) с предыдущим годом. / Data are not comparable (by coverage) to previous year.

² Pensionari aflați în evidența organelor de protecție socială a populației / Пенсионеры, состоящие на учете в органах социальной защиты населения / Pensioners registered at the organs of social security of population.

4.1.2. Minimul de existență pe categorii de populație (medie lunară pe o persoană)

Прожиточный минимум по категориям населения (в среднем на одного человека в месяц)
Subsistence level by category of population (monthly average per capita)

lei / leu / lei

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	1 373,4	1 503,0	1 507,5	1 612,3	1 627,1	1 734,1	1 799,2
Populația aptă de muncă Население трудоспособного возраста Population of working age	1 453,1	1 582,8	1 585,9	1 710,0	1 726,8	1 842,2	1 914,7
Bărbați / Мужчины / Males	1 536,0	1 661,9	1 667,1	1 855,5	1 875,6	2 000,6	2 076,9
Femei / Женщины / Females	1 366,1	1 499,5	1 499,8	1 555,1	1 567,8	1 672,2	1 739,8
Pensionari / Пенсионеры / Pensioners	1 184,3	1 305,6	1 302,8	1 326,9	1 343,7	1 437,4	1 494,8
Copii / Дети / Children	1 258,1	1 391,4	1 409,6	1 534,3	1 547,5	1 647,1	1 703,8
sub 1 an / до 1 года / under 1 year	498,8	590,6	591,9	611,2	618,6	658,5	678,7
1-6 ani / 1-6 лет / 1-6 years	1 095,9	1 238,3	1 256,2	1 322,2	1 327,2	1 417,8	1 466,8
7-16 ani / 7-16 лет / 7-16 years	1 409,3	1 550,1	1 575,4	1 726,3 ¹	1 747,6 ¹	1 863,5 ¹	1 930,0 ¹

¹ Copii în vârstă de 7-17 ani / Дети в возрасте 7-17 лет / Children aged 7-17 years**4.1.3. Minimul de existență pe categorii de populație (medie lunară pe o persoană) pe medii, în 2016**

Прожиточный минимум по категориям населения (в среднем на одного человека в месяц) по типу местности, в 2016 году
Subsistence level by category of population (monthly average per capita), by area, in 2016

lei / leu / lei

	Total Всего Total	Orașe mari Большие города Cities	Orașe mici Малые города Towns	Rural Село Rural
Total / Всего / Total	1 799,2	2 013,5	1 764,8	1 723,4
Populația aptă de muncă Население трудоспособного возраста Population of working age	1 914,7	2 118,3	1 867,1	1 839,6
Bărbați / Мужчины / Males	2 076,9	2 307,0	2 023,6	1 999,3
Femei / Женщины / Females	1 739,8	1 936,2	1 700,5	1 657,5
Pensionari / Пенсионеры / Pensioners	1 494,8	1 682,1	1 477,7	1 425,3
Copii / Дети / Children	1 703,8	1 931,6	1 695,8	1 640,8
sub 1 an / до 1 года / under 1 year	678,7	776,6	682,5	651,4
1-6 ani / 1-6 лет / 1-6 years	1 466,8	1 687,7	1 481,0	1 396,4
7-17 ani / 7-17 лет / 7-17 years	1 930,0	2 176,8	1 910,1	1 866,1

4.1.4. Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat, pe activități economice

Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника по видам экономической деятельности
Average monthly nominal earning per employee, by economic activities

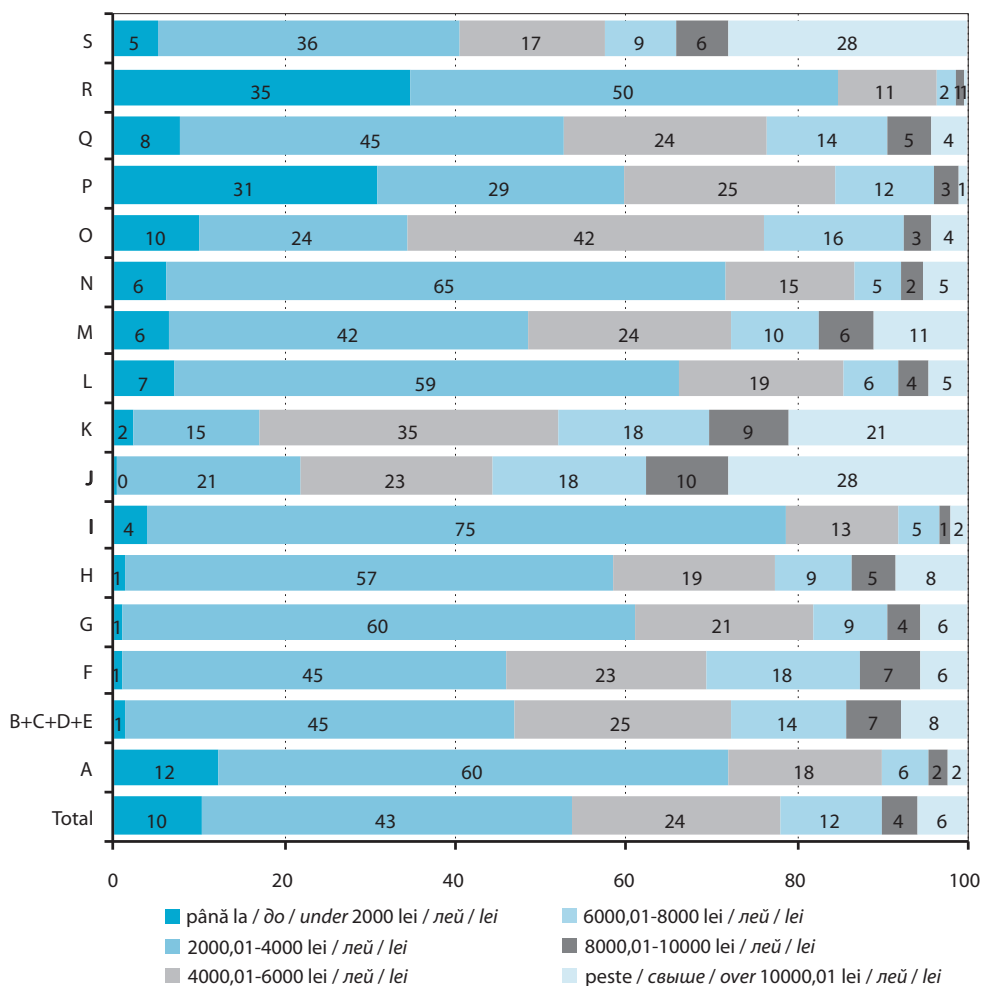
	Lei / Leu / Lei			Euro / Euro / Euro		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	4 089,7	4 538,4	4 997,8	219,5	195,7	226,6
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	2 708,9	2 994,0	3 300,4	145,4	129,6	149,6
Industrie / Промышленность / Industry	4 388,1	4 855,2	5 267,9	235,5	210,0	238,9
Industrie extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	4 317,7	4 525,1	4 428,7	231,7	206,6	200,8
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	3 956,2	4 378,8	4 804,0	212,3	189,3	217,8

Continuare / Продолжение / Continued

	Lei / Лей / Lei			Euro / Евро / Euro		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	7 249,7	8 196,7	8 955,5	389,1	346,9	406,1
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	4 348,6	4 686,2	4 877,8	233,4	208,1	221,2
Construcții / Строительство / Construction	4 165,7	4 378,1	4 843,2	223,6	199,3	219,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motor-cycles</i>	3 367,5	3 870,6	4 246,4	180,7	161,1	192,5
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	3 939,5	4 282,3	4 778,6	211,4	188,5	216,7
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	2 757,4	3 043,7	3 331,3	148,0	131,9	151,0
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	8 404,0	9 514,0	11 041,6	451,0	402,1	500,6
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>	7 505,3	8 093,5	10 152,2	402,8	359,1	460,3
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	3 583,1	4 005,2	4 595,8	192,3	171,5	208,4
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5 568,2	6 064,0	6 585,6	298,8	266,4	298,6
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	3 209,5	3 553,0	4 165,2	172,3	153,6	188,9
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	5 243,4	5 748,6	6 180,3	281,4	250,9	280,2
Învățământ / Образование / Education	3 391,1	3 841,6	4 046,0	182,0	162,3	183,5
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	4 068,8	4 391,2	4 972,9	218,4	194,7	225,5
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 710,1	3 021,3	3 171,2	145,5	129,7	143,8
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	5 279,4	5 909,2	6 855,9	283,3	252,6	310,9

4.1.5. Repartizarea salariaților¹ conform mărimii salariului, în septembrie 2016

Распределение работающих¹ по размерам заработной платы в сентябре 2016 года
Distribution of employees¹ according to the salary size, in September 2016



A - Agricultură, silvicultură și pescuit / Сельское, лесное и рыбное хозяйство / Agriculture, forestry and fishing

B+C+D+E - Industrie / Промышленность / Industry

F - Construcții / Строительство / Construction

G - Comerț cu ridicata și cu amănuntul / Оптовая и розничная торговля / Wholesale and retail trade

H - Transport și depozitare / Транспорт и хранение / Transportation and storage

I - Activități de cazare și alimentație publică / Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания / Accommodation and food service activities

J - Informații și comunicații / Информационные услуги и связь / Information and communication

K - Activități financiare și de asigurări / Финансовая деятельность и страхование / Financial and insurance activities

L - Tranzacții imobiliare / Операции с недвижимым имуществом / Real estate activities

M - Activități profesionale, științifice și tehnice / Профессиональная, научная и техническая деятельность / Professional, scientific and technical activities

N - Activități de servicii administrative / Административная деятельность / Administrative service activities

O - Administrație publică și apărare / Государственное управление и оборона / Public administration and defense

P - Învățământ / Образование / Education

Q - Sănătate și asistență socială / Здоровоохранение и социальные услуги / Human health and social work activities

R - Artă, activități de recreere și de agrement / Искусство, развлечения и отдых / Arts, entertainment and recreation

S - Alte activități de servicii / Предоставление прочих видов услуг / Other service activities

¹ Salariații care au lucrat luna septembrie în întregime (și ziua deplină) / Работников проработавшие сентябрь месяц полностью (и полный рабочий день) / Employees who worked full month of September (and full day)

4.1.6. Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat, pe activități economice și sexe

Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника по видам экономической деятельности и полу

Average monthly nominal earning per employee, by economic activities and sex

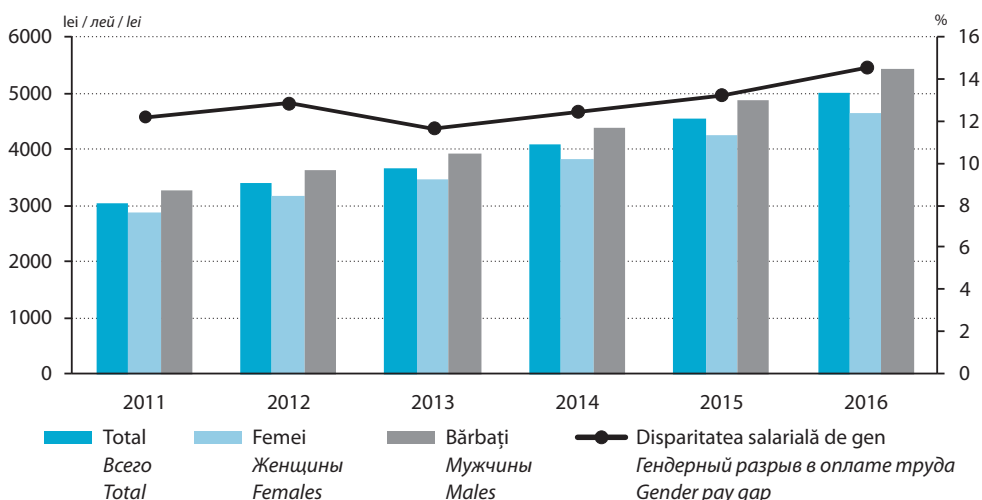
lei / лей / lei

	2015			2016		
	Total Всего Total	Bărbați Мужчины Males	Femei Женщины Females	Total Всего Total	Bărbați Мужчины Males	Femei Женщины Females
Total / Всего / Total	4 538,4	4 881,3	4 235,2	4 997,8	5 414,4	4 631,4
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	2 994,0	3 089,0	2 757,8	3 300,4	3 420,3	2 989,1
Industrie / Промышленность / Industry	4 855,2	5 316,9	4 350,4	5 267,9	5 763,2	4 736,5
Industrie extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	4 525,1	4 575,5	4 185,0	4 428,7	4 409,5	4 559,4
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	4 378,8	4 725,6	4 087,7	4 804,0	5 177,0	4 495,9
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	8 196,7	8 214,5	8 141,5	8 955,5	9 095,8	8 521,9
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4 686,2	4 750,4	4 505,6	4 877,8	4 915,8	4 769,4
Construcții Строительство Construction	4 378,1	4 443,6	4 003,0	4 843,2	4 946,4	4 269,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	3 870,6	4 068,9	3 677,1	4 246,4	4 557,6	3 934,6
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	4 282,3	4 277,9	4 292,8	4 778,6	4 865,1	4 574,8
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	3 043,7	3 283,6	2 923,4	3 331,3	3 513,7	3 227,2
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	9 514,0	10 800,6	7 829,4	11 041,6	12 939,5	8 692,6
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	8 093,5	10 937,5	6 701,5	10 152,2	14 016,0	8 214,1
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	4 005,2	4 222,8	3 719,3	4 595,8	4 865,0	4 241,3

Continuare / Продолжение / Continued

	2015			2016		
	Total Всего Total	Bărbați Мужчины Males	Femei Женщины Females	Total Всего Total	Bărbați Мужчины Males	Femei Женщины Females
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	6 064,0	6 421,4	5 732,3	6 585,6	7 226,9	6 064,1
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	3 553,0	3 484,9	3 702,1	4 165,2	4 008,5	4 496,5
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	5 748,6	6 067,6	5 309,0	6 180,3	6 445,5	5 822,1
Învățământ Образование Education	3 841,6	3 936,1	3 812,1	4 046,0	4 056,9	4 042,6
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	4 391,2	4 926,7	4 263,6	4 972,9	5 703,9	4 806,6
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	3 021,3	3 322,0	2 814,6	3 171,2	3 556,1	2 911,0
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	5 909,2	5 675,4	6 080,9	6 855,9	7 060,6	6 717,0

4.1.7. Câștigul salarial mediu lunar al unui salariat, pe sexe

Среднемесячная оплата труда одного работника по полу
Average monthly earning per employee, by sex

4.1.8. Costul mediu lunar al forței de muncă pe un salariat, pe activități economice

Среднемесячные затраты на рабочую силу на одного работника, по видам экономической деятельности

Average monthly labour force cost per employee, by economic activities

	lei / leu / lei		
	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	5 128,1	5 693,8	6 256,7
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	3 359,6	3 713,1	4 040,1
Industrie / Промышленность / Industry	5 730,6	6 298,2	6 806,8
Industrie extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	5 604,4	5 822,2	5 728,7
Industrie prelucrătoare / Обрабатывающая промышленность / Manufacturing industry	5 195,6	5 698,3	6 218,6
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	9 379,2	10 626,2	11 576,2
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	5 697,0	6 125,2	6 361,2
Construcții / Строительство / Construction	5 116,2	5 351,4	5 927,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	3 957,6	4 569,3	5 053,7
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	4 985,4	5 413,2	5 981,9
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	3 326,0	3 700,4	4 034,0
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	10 603,8	12 052,7	13 903,4
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	9 763,6	10 368,3	13 114,3
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	4 404,7	4 958,0	5 621,9
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	6 970,3	7 636,9	8 327,3
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	4 183,7	4 679,3	5 474,6
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii; învățământ; activități culturale și de agrement Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование; образование; искусство, развлечения и отдых Public administration and defence, compulsory social security; education; arts, entertainment and recreation	4 745,1	5 298,9	5 639,3
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	5 493,6	6 016,0	6 836,9
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	6 274,8	7 082,2	8 249,2

4.1.9. Structura cheltuielilor pentru forța de muncă,
Структура затрат на рабочую силу
The structure of labour force cost,

	Total cheltuieli <i>Всего затрат Total labour cost</i>	Cheltuieli directe <i>Прямые затраты Direct expenditures</i>		
		sume calculate pentru timpul lucrat <i>начисленные суммы за отработанное время the amounts calculated for the worked time</i>	sume calculate pentru timpul nelucrat <i>начисленные суммы за неотработанное время the amounts calculated for the non-worked time</i>	drepturi în natură заработная плата в натуральной форме <i>payments in kind</i>
Total / Всего / Total	100,0	73,2	6,6	0,1
Agricultură, silvicură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing</i>	100,0	75,1	4,7	1,0
Industrie / Промышленность / Industry	100,0	71,1	6,6	0,0
Industrie extractivă <i>Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying</i>	100,0	70,8	6,2	–
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry</i>	100,0	71,3	6,5	0,0
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	100,0	70,7	6,6	0,0
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	100,0	70,0	7,4	–
Construcții <i>Строительство Construction</i>	100,0	76,3	4,7	0,0
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	100,0	77,8	5,2	0,0
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение Transportation and storage</i>	100,0	72,2	7,2	0,0
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities</i>	100,0	77,2	4,9	–
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь Information and communication</i>	100,0	72,6	6,7	0,1

pe activități economice, în 2016

по видам экономической деятельности в 2016 году
by economic activities, in 2016

procente / проценты / percentage

Cheltuieli indirecte Косвенные затраты Indirect expenditures				
contribuția angajatorului pentru asigurările sociale obligatorii de stat взносы работодателя на обязательное государственное социальное страхование employers' contribution for compulsory social insurance	prima de asigurare obligatorie de asistență medicală, plătită de angajator взносы работодателя на обязательное медицинское страхование employers' compulsory health insurance payments	prestații sociale plătite direct de angajator социальные пособия, выплачиваемые непосредственно работодателем social benefits paid directly by the employer	cheltuieli pentru formarea profesională затраты на профессиональное обучение vocational training costs	alte cheltuieli cu forța de muncă прочие затраты на рабочую силу other expenditures
15,4	3,0	0,8	0,3	0,5
14,9	3,0	0,6	0,0	0,6
17,0	3,3	0,8	0,2	1,0
17,1	3,3	1,1	0,1	1,3
16,9	3,3	0,8	0,2	1,0
17,5	3,2	0,8	0,3	0,8
17,0	3,3	1,4	0,1	0,8
14,7	2,9	0,7	0,1	0,7
13,4	2,6	0,4	0,2	0,4
15,7	3,1	0,7	0,5	0,6
14,1	2,7	0,3	0,1	0,6
15,8	3,1	0,9	0,4	0,5

	Total cheltuieli Всего затрат Total labour cost	Cheltuieli directe Прямые затраты Direct expenditures		
		sume calculate pentru timpul lucrat начисленные суммы за отработанное время the amounts calculated for the worked time	sume calculate pentru timpul nelucrat начисленные суммы за неотработанное время the amounts calculated for the non-worked time	drepturi în natură заработная плата в натуральной форме payments in kind
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	100,0	71,2	6,2	0,0
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	100,0	78,8	5,8	–
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	100,0	74,0	5,5	0,0
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	100,0	72,6	5,2	–
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii; învățământ; artă, activități de recreere și de agrement Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование; образование; искусство, развлечения и отдых Public administration and defence; compulsory social security; education; arts, entertainment and recreation	100,0	73,0	7,7	0,0
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	100,0	69,9	7,8	0,0
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	100,0	78,8	4,8	0,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cheltuieli indirecte <i>Косвенные затраты</i> <i>Indirect expenditures</i>				
contribuția angajatorului pentru asigurările sociale obligatorii de stat <i>взносы работодателя на обязательное государственное социальное страхование</i> <i>employers' contribution for compulsory social insurance</i>	prima de asigurare obligatorie de asistență medicală, plătită de angajator <i>взносы работодателя на обязательное медицинское страхование</i> <i>employers' compulsory health insurance payments</i>	prestații sociale plătite direct de angajator <i>социальные пособия, выплачиваемые непосредственно работодателем</i> <i>social benefits paid directly by the employer</i>	cheltuieli pentru formarea profesională <i>затраты на профессиональное обучение</i> <i>vocational training costs</i>	alte cheltuieli cu forța de muncă <i>прочие затраты на рабочую силу</i> <i>other expenditures</i>
16,5	3,3	1,4	0,8	0,6
11,8	2,3	0,8	0,1	0,4
15,7	3,0	0,8	0,5	0,4
16,9	3,3	1,1	0,2	0,8
15,0	3,0	1,0	0,2	0,2
16,8	3,3	0,8	0,7	0,7
12,5	2,4	0,3	1,0	0,2

4.2. Veniturile și cheltuielile gospodăriilor

Доходы и расходы домашних хозяйств

Households incomes and expenditures

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina Страница Page
Precizări metodologice / <i>Методологические пояснения</i> / <i>Methodological notes</i>	107
Tabele: / <i>Таблицы</i> : / <i>Tables</i> :	
4.2.1. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe medii	110
<i>Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по типу местности</i> <i>Structure of disposable incomes of households, by area</i>	
4.2.2. Veniturile disponibile pe grupe de quintile, în 2016 (grafic)	110
<i>Располагаемые доходы по квинтильным группам в 2016 году (график)</i> <i>Disposable incomes by quintiles groups, in 2016 (diagram)</i>	
4.2.3. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2016 (grafic)	111
<i>Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2016 году (график)</i> <i>Structure of disposable incomes of households, by quintiles groups, in 2016 (diagram)</i>	
4.2.4. Repartizarea populației după mărimea veniturilor bănești disponibile	111
<i>Распределение населения по уровню денежных располагаемых доходов</i> <i>Distribution of population by level of disposable monetary incomes</i>	
4.2.5. Repartizarea volumului total al veniturilor disponibile, pe grupe de quintile	112
<i>Распределение общего объема располагаемых доходов по квинтильным группам</i> <i>Distribution of total volume of disposable incomes, by quintiles groups</i>	
4.2.6. Ponderea veniturilor bănești și în natură în veniturile disponibile, în 2016 (grafic)	112
<i>Удельный вес денежных и натуральных поступлений в располагаемых доходах в 2016 году (график)</i> <i>Share of monetary and in kind incomes in the disposable incomes, in 2016 (diagram)</i>	
4.2.7. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor, pe medii	113
<i>Структура потребительских расходов домашних хозяйств по типу местности</i> <i>Structure of consumption expenditures of households, by area</i>	
4.2.8. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2016	113
<i>Структура потребительских расходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2016 году</i> <i>Structure of consumption expenditures of households, by quintiles groups, in 2016</i>	
4.2.9. Ponderea cheltuielilor bănești în cheltuielile de consum, în 2016 (grafic)	114
<i>Удельный вес денежных расходов в потребительских расходах в 2016 году (график)</i> <i>Share of cash expenditures in consumption expenditures, in 2016 (diagram)</i>	
4.2.10. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată	114
<i>Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования</i> <i>Households equipment with durable goods</i>	
4.2.11. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată, pe medii, în 2016 (grafic)	115
<i>Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по типу местности в 2016 году (график)</i> <i>Households equipment with durable goods, by area, in 2016 (diagram)</i>	

	Pagina Страница Page
4.2.12. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată, pe grupe de quintile, în 2016 (grafic) <i>Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по квинтильным группам в 2016 году (график)</i> <i>Households equipment with durable goods, by quintiles groups, in 2016 (diagram)</i>	116
4.2.13. Consumul principalelor produse alimentare <i>Потребление основных продуктов питания</i> <i>Main food consumption</i>	117
4.2.14. Consumul mediu anual pe o persoană al principalelor produse alimentare, pe medii, în 2016 (grafic) <i>Среднегодовое потребление на человека основных продуктов питания, по типу местности в 2016 году (график)</i> <i>Annual average consumption of main food products, per capita, by area, in 2016 (diagram)</i>	118
4.2.15. Consumul alimentar exprimat în calorii și factori nutritivi <i>Потребление пищевых продуктов, выраженное в калориях и питательных веществах</i> <i>Food consumption expressed in calories and nutritive factors</i>	118

Precizări metodologice

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice (CBGC) este un studiu selectiv care are drept scop determinarea multiaspectuală a nivelului de trai al populației prin prisma veniturilor, cheltuielilor, consumului, condițiilor de trai și a altor indicatori.

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice se efectuează lunar, pe un eșantion reprezentativ la nivel de țară și pe medii de reședință. Anual sunt cercetate circa 5 mii gospodării (fără localitățile din partea stângă a Nistrului și municipiul Bender).

Rezultatele cercetării se elaborează trimestrial și anual. Informația generală privind gospodăriile cercetate se colectează în baza unui interviu „față în față”, iar pentru colectarea informației privind veniturile și cheltuielile gospodăriei se utilizează registre de evidență zilnică a acestora.

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor bănești și în natură obținute din activitatea salarială, agricolă, individuală, din indemnizații sociale, precum și din alte surse de venit.

Veniturile disponibile bănești – suma mijloacelor bănești provenite din activitatea salarială și antreprenariat, beneficii sociale, de la realizarea producției agricole din gospodăria auxiliară, venituri din proprietate, alte transferuri curente (inclusiv sumele bănești primite gratuit).

Veniturile disponibile în natură – contravaloarea consumului provenit din resursele proprii ale gospodăriei (din gospodăria auxiliară, stocuri etc.), precum și produsele primite gratis de la locul de muncă (exclusiv drepturile salariale), locul de studii, persoane particulare etc.

Coefficientul Gini stabilește gradul de deviere a

repartizării efective a volumului veniturilor disponibile după grupe egale de populație de la linia repartiției uniforme a veniturilor. Mărimea statistică a indicelui variază de la 0 la 1. Cu cât valoarea acestui indicator este mai mare, cu atât mai puțin omogenă este repartiția volumului veniturilor populației în societate.

Grupele de quintile se construiesc prin gruparea populației conform nivelului cheltuielilor de consum. Mai întâi populația se grupează în ordinea creșterii cheltuielilor medii de consum pe o persoană, apoi este împărțită în 5 grupe egale, din care fiecare cuprinde 20% din populație. Ca rezultat, I quintilă cuprinde 20% din populația cea mai puțin asigurată, a II-a quintilă – următoarele 20% etc., a V-a quintilă – 20% din populația cea mai bine asigurată (cele mai mari cheltuieli de consum pe o persoană).

Cheltuielile de consum ale gospodăriei – totalitatea cheltuielilor curente pentru produse alimentare, nealimentare și servicii.

Consumul alimentar mediu anual pe locuitor în unități naturale reprezintă cantitatea de produse alimentare destinate efectiv consumului uman, indiferent de forma în care se consumă (brută sau prelucrată) și sursa de aprovizionare (magazine alimentare, piața, resurse proprii agricole etc.). Datele referitor la consumul alimentar al populației nu cuprind alimentația în afara gospodăriei (cantină, restaurant etc.).

Consumul alimentar exprimat în calorii și substanțe nutritive (proteine, lipide, glucide) se calculează în mediu pe locuitor/zi în baza datelor privind consumul produselor alimentare în unități naturale și a coeficienților de compoziție chimică a produselor alimentare.

Методологические пояснения

Обследование бюджетов домашних хозяйств – это выборочное обследование, основной целью которого является всестороннее измерение уровня жизни населения через призму доходов, расходов, потребления, условий жизни и других показателей.

Обследование бюджетов домашних хозяйств осуществляется ежемесячно на основе выборки, репрезентативной на уровне страны в целом и места проживания обследуемых. В течение года обследуется около 5 тысяч домохозяйств (без территорий левобережья Днестра и муниципия Бендер).

Результаты обследования обобщаются ежеквартально и в целом за год. Информация, касающаяся общих характеристик обследуемых домохозяйств, собирается путем проведения интервью «лицом к лицу», а для сбора данных о доходах и расходах домохозяйств используется метод ежедневной саморегистрации.

Располагаемые доходы домашних хозяйств – совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.

Располагаемые денежные доходы – объем денежных средств, полученных от наемного труда и предпринимательской деятельности, социальные выплаты, от реализации сельскохозяйственной продукции из подсобного хозяйства, доходы от собственности, другие текущие трансферты (включая денежные суммы, полученные в подарок).

Располагаемые доходы в натуре – стоимость потребленных продуктов из собственных источников (из личного подсобного хозяйства, запасы и т.д.), а также продукты, полученные бесплатно с места работы (кроме заработной платы), с места учебы, от частных лиц и т.д.

Коэффициент Джини характеризует степень отклонения фактического распределения объема

располагаемых доходов населения от линии их равномерного распределения. Его величина может варьировать от 0 до 1. При этом, чем выше значение показателя, тем неравномернее распределены доходы в обществе.

Квинтильные группы строятся путем группировки населения по уровню потребительских расходов. Первоначально население группируется в порядке возрастания среднедушевых потребительских расходов, а затем делится на 5 равных групп, каждая из которых включает 20% населения. В результате I квинтильная группа включает 20% наименее обеспеченного населения, II квинтильная группа – последующие 20% и т.д., а V квинтильная группа – 20% наиболее обеспеченного населения (с наибольшими потребительскими расходами на одного члена семьи).

Потребительские расходы домашних хозяйств – все текущие расходы на продовольственные и непродовольственные товары и услуги.

Среднегодовое потребление пищевых продуктов на человека в натуральных единицах представляет собой количество продуктов, предназначенных для потребления человеком, независимо от формы, в которой они потребляются (сырые или обработанные) и источника питания (продовольственные магазины, рынок, собственные сельскохозяйственные ресурсы и т.д.). Данные о потреблении продуктов питания населением не включают питание за пределами домашнего хозяйства (столовая, ресторан и т.д.).

Потребление пищевых продуктов, выраженное в калориях и питательных веществах (белки, жиры, углеводы), рассчитывается на душу населения в день на основе данных о потреблении пищи в натуральных единицах и коэффициентах химического состава пищи.

Methodological notes

Household budget survey (HBS) is a sample survey, the main purpose of which is multifunctional definition of the population living standard from the perspective of incomes, expenditures, consumption, living conditions and other indicators.

Household budget survey is monthly conducted on a representative sample by country and area of residence. Yearly approximately 5 thousand households (without the localities from the left side of river Nistru and municipality Bender) are covered in the survey.

The results of the survey are developed quarterly and annually. General information on households is collected through a "face to face" interview, but as for data on household's incomes and expenditures the collection is based on daily records of households on the current incomes and expenditures.

Household disposable income includes all money income and benefits in kind obtained from the remunerated activity, agricultural, entrepreneurial activity, from social allowances and other income sources.

Monetary disposable incomes – the amount of monetary means, obtained from remunerated and entrepreneurial activity, social benefits, sale of agricultural production from auxiliary household, incomes from ownership, other current transfers (including the amounts received for free).

Disposable incomes in kind – the value of products consumed from own resources of the household (auxiliary household, stocks etc.), goods received free of charge from the work place (excluding the wage entitlements), from educational institutions, individuals etc.

Gini coefficient establishes the degree of deviation of the effective distribution of the volume of disposable incomes by equal population groups from the limit of uniform distribution of incomes. Statistical value of the index varies from 0 to 1. Thus, the higher is the value of indicator, the more irregular distribution of incomes in society is.

Quintiles groups are created by grouping the population according to the level of consumption expenditures. Initially, the population is grouped in ascending order of the average consumption expenditures per person, then divided into 5 equal groups, each representing 20% of population. As a result, the I quintile group covers 20% of least welfare population, the II quintile group – the following 20% etc., while the V quintile group – 20% of the most welfare population (the highest consumption expenditures per person).

Consumption expenditures of households – the totality of current expenditures for foodstuff and non-foodstuff products and services.

Average annually per capita food consumption represents the quantity of food products intended actually for human consumption, regardless of consumption form (raw or processed) and supply source (food stores, market, own agricultural stocks etc.). Data on food consumption of the population do not include catering services provided by canteens, restaurants etc.

Food consumption expressed in calories and nutritive substances (proteins, lipids, glucides) is calculated on average per habitant/day based on food consumption data expressed in measurement units and coefficients of chemical composition of foodstuffs.

4.2.1. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe medii

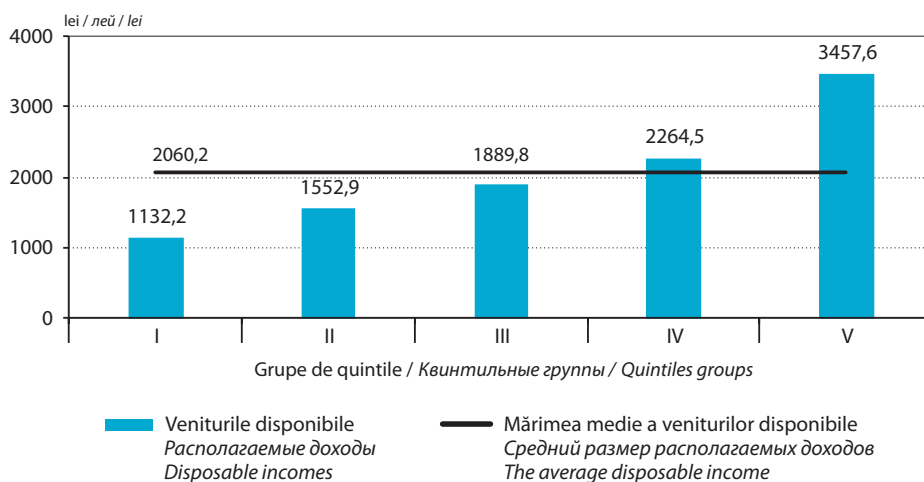
Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по типу местности
Structure of disposable incomes of households, by area

procente / проценты / percentage

	2015			2016		
	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv venituri provenite din: в том числе доходы от: including incomes from:						
activitate salariaiă работы по найму remunerated activity	41,4	53,9	27,8	42,1	54,5	29,0
activitate individuală agricolă индивидуальной сельскохозяйственной деятельности self-employment in agriculture	9,0	1,1	17,5	8,3	1,0	16,1
activitate individuală non-agricolă индивидуальной несельскохозяйственной деятельности self-employment in non-agricultural sector	6,9	7,5	6,3	6,6	7,4	5,8
proprietate / собственности / property	0,2	0,3	0,0	0,2	0,3	0,0
prestații sociale социальных выплат social payments	20,9	19,9	22,0	22,1	20,8	23,5
alte surse других источников other sources	21,6	17,2	26,3	20,8	16,1	25,7

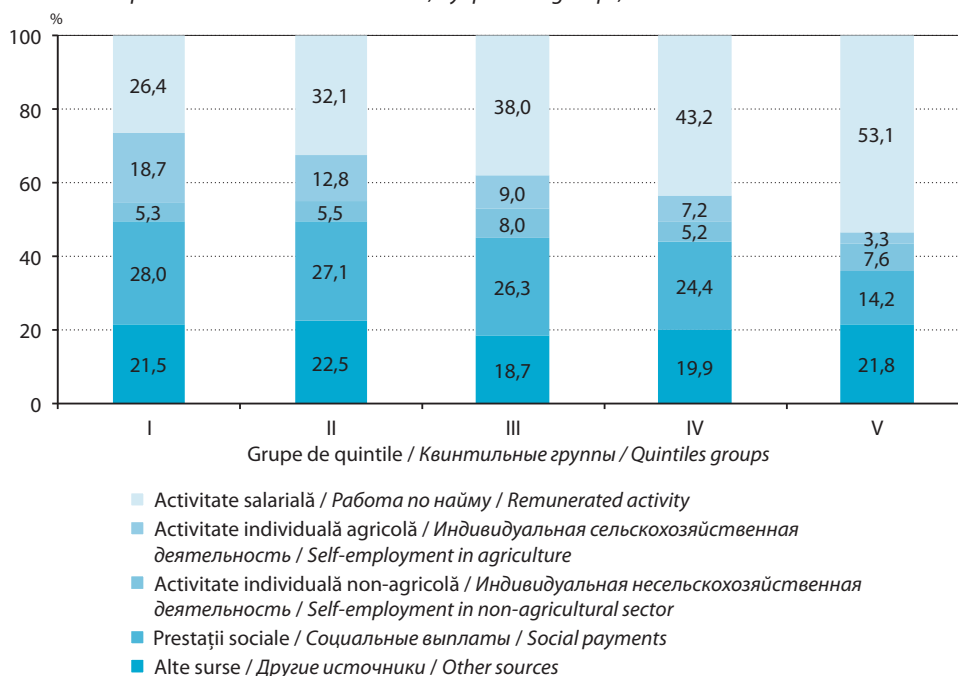
4.2.2. Veniturile disponibile pe grupe de quintile, în 2016

Располагаемые доходы по квинтильным группам в 2016 году
Disposable incomes by quintiles groups, in 2016



4.2.3. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2016

Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2016 году
Structure of disposable incomes of households, by quintiles groups, in 2016



4.2.4. Repartizarea populației după mărimea veniturilor bănești disponibile

Распределение населения по уровню денежных располагаемых доходов
Distribution of population by level of disposable monetary incomes

procente / проценты / percentage

	procente / проценты / percentage					
	2015			2016		
	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, cu venit mediu disponibil lunar pe o persoană, lei: в том числе со среднедушевым располагаемым доходом в месяц, лей: of which, average monthly disposable income per capita, lei:						
până la 200 / до 200 / up to 200	1,7	0,4	2,8	2,1	0,9	3,0
200,1 – 400,0	3,4	0,6	5,5	3,1	0,7	4,9
400,1 – 600,0	6,2	2,4	9,1	4,6	1,9	6,6
600,1 – 800,0	7,8	2,7	11,7	6,9	2,2	10,4
800,1 – 1000,0	10,4	5,9	13,7	9,0	4,6	12,4
1000,1 – 1200,0	10,5	7,4	12,8	9,0	5,8	11,5
1200,1 – 1400,0	8,6	7,9	9,2	10,4	9,4	11,2
1400,1 – 1600,0	8,0	9,4	7,0	8,6	8,9	8,3
1600,1 – 1800,0	6,4	7,8	5,4	6,6	8,3	5,3
1800,1 – 2000,0	6,4	8,4	4,9	6,0	7,4	4,9
2000,1 – 2200,0	4,8	6,2	3,7	5,6	7,5	4,1
2200,1 – 2400,0	4,8	7,1	3,1	4,5	5,8	3,4
2400,1 – 2600,0	3,7	5,3	2,5	3,9	5,8	2,5
2600,1 – 2800,0	2,8	4,4	1,5	3,1	4,2	2,2
2800,1 – 3000,0	2,3	4,2	0,9	2,3	3,6	1,2
3000,1 și peste / 3000,1 и выше / 3000,1 and over	12,2	20,0	6,2	14,5	22,8	8,1

4.2.5. Repartizarea volumului total al veniturilor disponibile, pe grupe de quintile

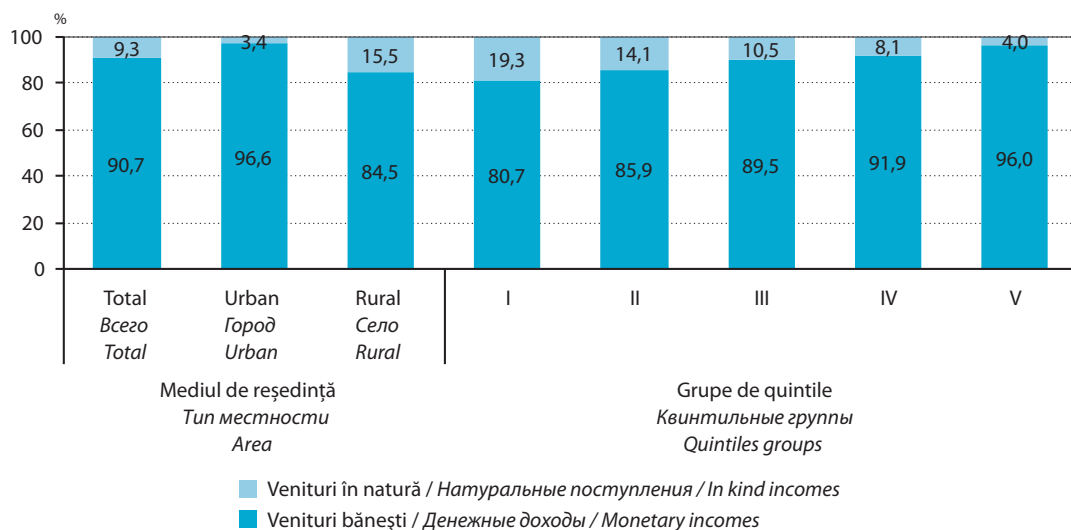
Распределение общего объема располагаемых доходов по квинтильным группам
Distribution of total volume of disposable incomes, by quintiles groups

procente / проценты / percentage

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv pe grupe (a câte 20%) de quintile ale populației: в том числе по квинтильным (20%-ным) группам населения: including by quintiles groups (20% each) of population:							
I	6,5	6,9	7,4	7,2	7,5	7,7	7,5
II	12,1	12,4	12,5	12,4	12,9	12,7	12,8
III	16,5	16,7	16,6	16,7	17,0	16,7	16,7
IV	23,0	22,7	22,6	22,8	22,7	22,7	22,6
V	41,9	41,3	40,9	40,9	40,0	40,1	40,4
Coefficientul concentrării veniturilor (coeficientul Gini) Коэффициент концентрации доходов (коэффициент Джини) Coefficient of income concentration (Gini coefficient)	0,3520	0,3436	0,3350	0,3326	0,3225	0,3164	0,3222
Raportul dintre veniturile disponibile a 20% din populație mai bine și mai puțin asigurată, ori Соотношение располагаемых доходов 20% наиболее и наименее обеспеченного населения, раз Ratio of disposable incomes of quintile V and incomes of quintile I, times	6,4	6,0	5,6	5,7	5,3	5,2	5,3

4.2.6. Ponderea veniturilor bănești și în natură în veniturile disponibile, în 2016

Удельный вес денежных и натуральных поступлений в располагаемых доходах в 2016 году
Share of monetary and in kind incomes in the disposable incomes, in 2016



4.2.7. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor, pe medii

Структура потребительских расходов домашних хозяйств по типу местности
Structure of consumption expenditures of households, by area

procente / проценты / percentage

	2015			2016		
	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:						
produse alimentare / продукты питания / food	42,1	39,6	44,8	42,6	40,1	45,4
băuturi alcoolice, tutun алкогольные напитки, табак alcoholic drinks, tobacco	1,4	1,3	1,6	1,5	1,5	1,5
îmbrăcăminte, încălțăminte одежду, обувь clothing and footwear	11,2	10,5	12,0	10,5	9,6	11,5
întreținerea locuinței содержание жилья household maintenance	17,9	18,7	17,0	17,8	18,3	17,2
dotarea locuinței обустройство жилья dwelling equipment	3,9	3,6	4,3	4,0	3,7	4,3
îngrijire medicală și sănătate здоровье medical care and health	6,5	6,4	6,6	6,4	6,0	6,8
transport / транспорт / transport	4,5	5,0	4,1	4,8	5,8	3,6
comunicații / связь / communication	4,3	4,6	4,0	4,7	5,1	4,2
agrement / отдых / entertainment	1,4	2,0	0,7	1,3	1,9	0,6
învățământ / образование / education	0,7	0,7	0,6	0,7	0,8	0,5
hoteluri, restaurante, cafenele, etc. гостиницы, рестораны, кафе и т.д. hotels, restaurants, cafes etc.	1,7	2,9	0,5	1,5	2,5	0,4
diverse / разное / miscellaneous	4,4	4,8	4,0	4,4	4,8	4,0

4.2.8. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2016

Структура потребительских расходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2016 году
Structure of consumption expenditures of households, by quintiles groups, in 2016

procente / проценты / percentage

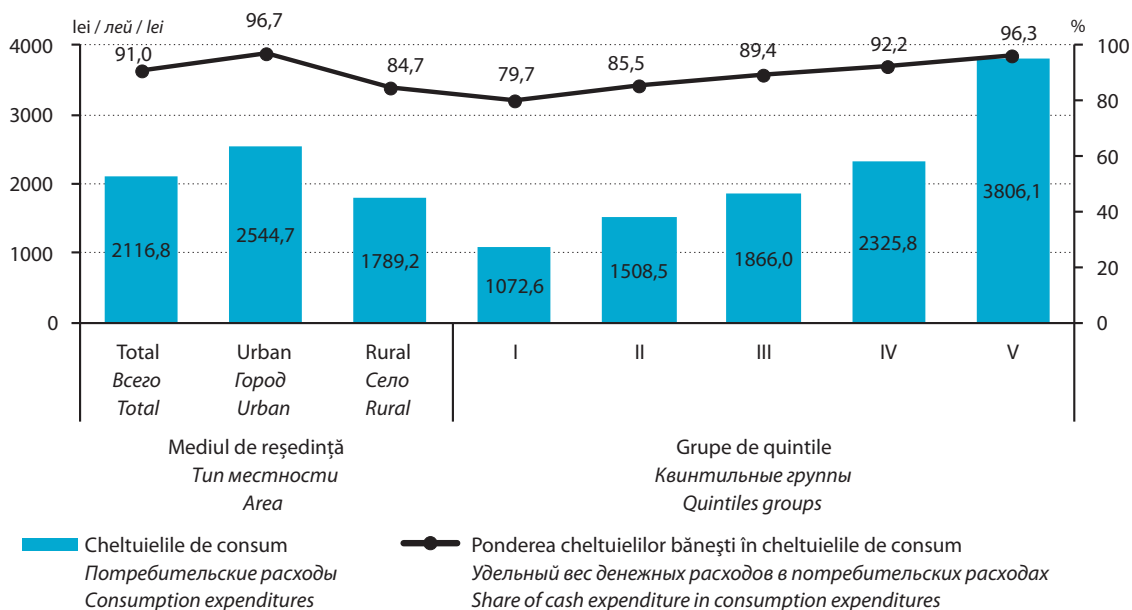
	Grupe de quintile / Квинтильные группы / Quintiles groups				
	I	II	III	IV	V
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:					
produse alimentare / продукты питания / food	54,5	49,5	46,2	43,8	34,2
băuturi alcoolice, tutun алкогольные напитки, табак alcoholic drinks, tobacco	1,7	1,4	1,4	1,5	1,5
îmbrăcăminte, încălțăminte одежду, обувь clothing and footwear	9,9	10,4	10,9	10,2	10,6
întreținerea locuinței содержание жилья household maintenance	16,2	18,3	18,2	18,8	17,2
dotarea locuinței обустройство жилья dwelling equipment	3,1	3,5	3,6	3,7	4,7

Continuare / Продолжение / Continued

	Grupe de quintile / Квintильные группы / Quintiles groups				
	I	II	III	IV	V
îngrijire medicală și sănătate здоровье medical care and health	4,5	5,1	5,6	6,5	7,6
transport / транспорт / transport	1,4	2,1	3,1	3,8	8,1
comunicații / связь / communication	3,9	4,5	4,6	4,6	5,0
agrement / отдых / entertainment	0,6	0,7	0,9	1,2	1,9
învățământ / образование / education	0,2	0,4	0,5	0,8	1,0
hoteluri, restaurante, cafenele etc. гостиницы, рестораны, кафе и т.д. hotels, restaurants, cafes etc.	0,2	0,5	0,7	1,1	2,9
diverse / разное / miscellaneous	3,8	3,6	4,3	4,1	5,2

4.2.9. Ponderea cheltuielilor bănești în cheltuielile de consum, în 2016

Удельный вес денежных расходов в потребительских расходах в 2016 году
Share of cash expenditures in consumption expenditures, in 2016



4.2.10. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată

Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования
Households equipment with durable goods

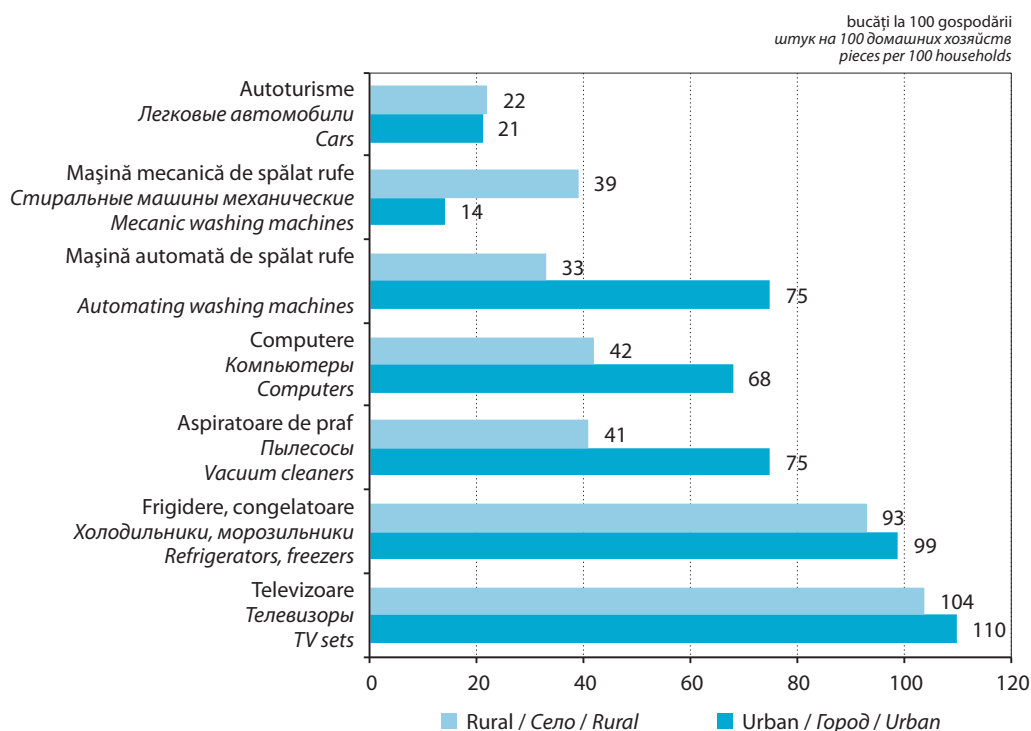
bucăți la 100 gospodării / штук на 100 домашних хозяйств / units per 100 households

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Televizoare / Телевизоры / TV sets	101	102	101	103	105	106	107
Frigidere, congelatoare Холодильники, морозильники Refrigerators, freezers	88	90	90	92	94	95	96
Computere / Компьютеры / Computers	24	31	36	40	44	51	54
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mechanic washing machines	34	31	30	30	31	29	28
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	33	37	39	42	46	50	52
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	49	53	52	53	56	58	57
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	19	19	19	20	20	23	21

4.2.11. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată, pe medii, în 2016

Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по типу местности в 2016 году

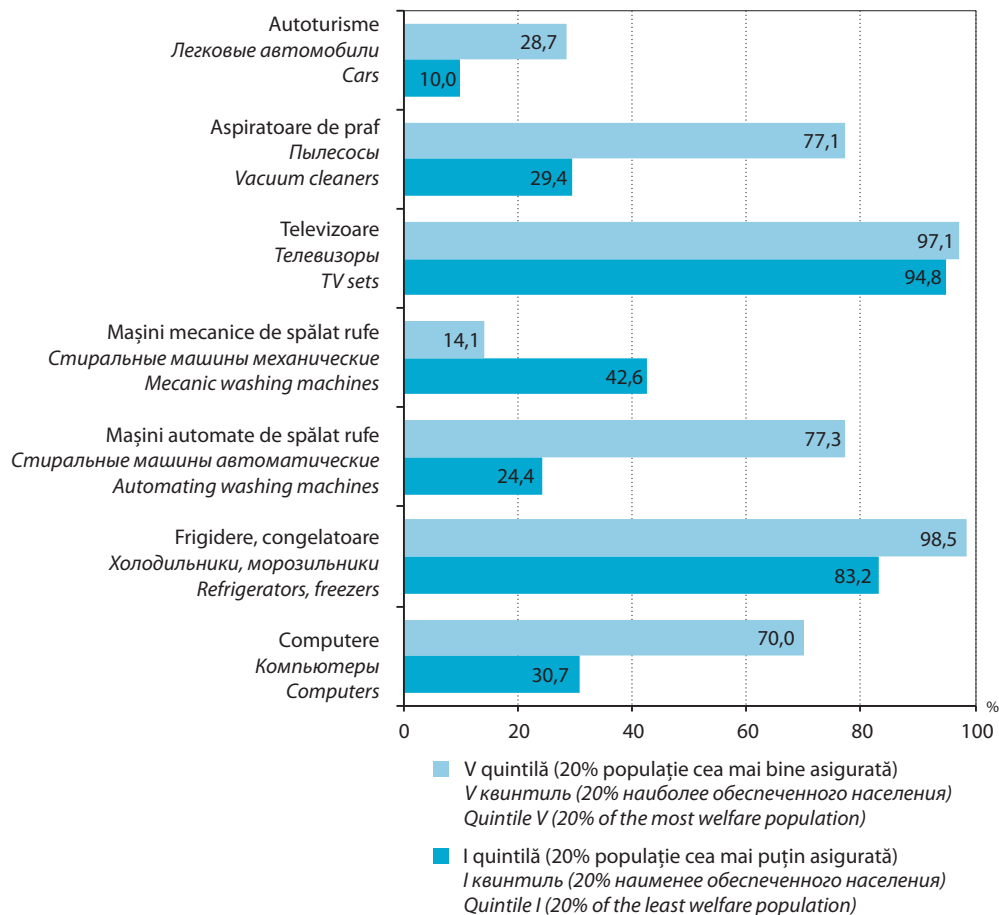
Households equipment with durable goods, by area, in 2016



4.2.12. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată, pe grupe de quintile, în 2016

Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по квинтильным группам в 2016 году

Households equipment with durable goods, by quintiles groups, in 2016



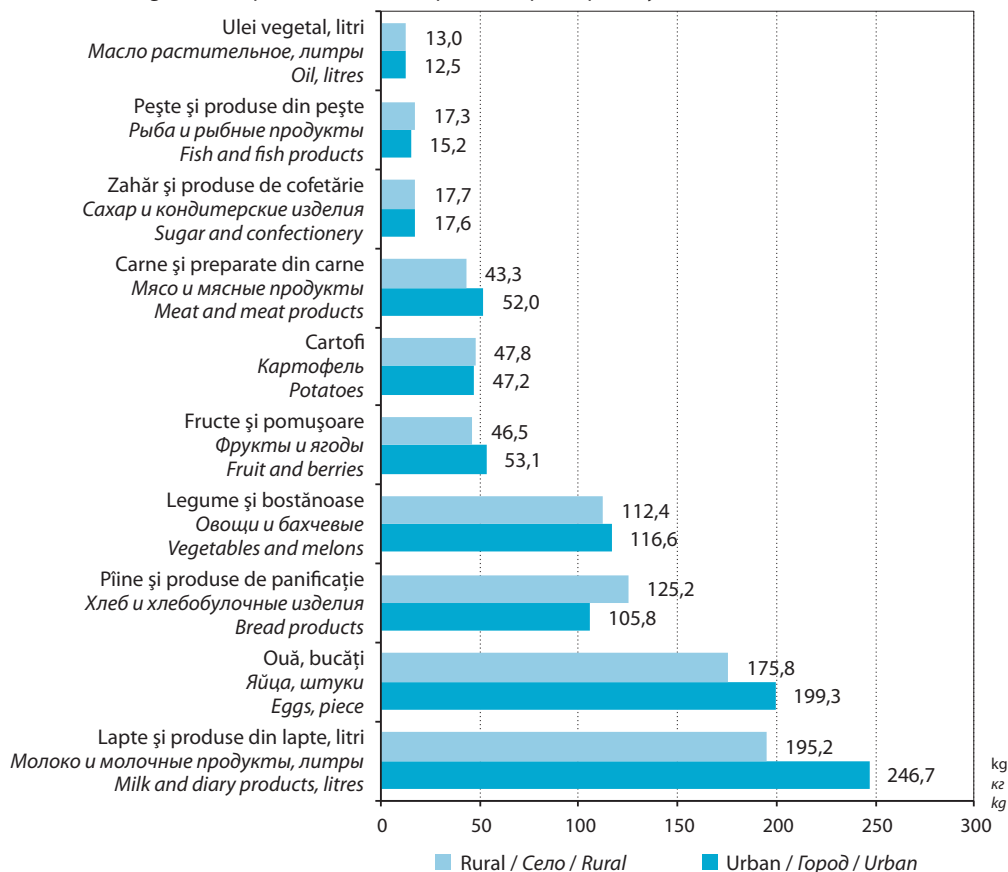
4.2.13. Consumul principalelor produse alimentare*Потребление основных продуктов питания*
*Main food consumption*medii anuale pe o persoană, kg / *в среднем в год на человека, кг* / *annual average per capita, kg*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Pâine și produse de panificație <i>Хлеб и хлебобулочные изделия</i> <i>Bread products</i>	110,4	109,9	110,1	110,0	110,9	112,6	116,8
Carne și preparate din carne <i>Мясо и мясные продукты</i> <i>Meat and meat products</i>	33,7	36,7	38,7	41,6	43,3	45,8	47,1
Lapte și produse din lapte, litri <i>Молоко и молочные продукты, литры</i> <i>Milk and dairy products, litres</i>	199,7	213,5	231,7	219,9	212,0	213,0	217,5
Ulei vegetal, litri <i>Масло растительное, литры</i> <i>Oil, litres</i>	12,4	12,9	12,7	12,4	12,6	12,1	12,8
Ouă, bucăți <i>Яйца, штуки</i> <i>Eggs, pieces</i>	168,1	182,6	175,2	178,7	179,4	177,4	186,0
Zahăr și produse de cofetărie <i>Сахар и кондитерские изделия</i> <i>Sugar and confectionery</i>	16,4	17,0	16,3	16,6	17,2	17,2	17,6
Pește și produse din pește <i>Рыба и рыбные продукты</i> <i>Fish and fish products</i>	13,2	13,9	14,9	16,2	16,9	16,4	16,4
Cartofi <i>Картофель</i> <i>Potatoes</i>	51,7	51,2	50,4	48,3	46,5	46,4	47,5
Legume și bostănoase <i>Овощи и бахчевые</i> <i>Vegetables and melons</i>	96,2	96,8	104,6	109,2	103,9	110,1	114,2
Fructe și pomușoare <i>Фрукты и ягоды</i> <i>Fruit and berries</i>	35,3	36,9	42,2	49,1	47,0	50,6	49,3

4.2.14. Consumul mediu anual pe o persoană al principalelor produse alimentare, pe medii, în 2016

Среднегодовое потребление на человека основных продуктов питания, по типу местности в 2016 году

Annual average consumption of main food products, per capita, by area, in 2016



4.2.15. Consumul alimentar exprimat în calorii și factori nutritivi

Потребление пищевых продуктов, выраженное в калориях и питательных веществах
Food consumption expressed in calories and nutritive factors

medii zilnice pe o persoană / в среднем в день на человека / daily average per capita

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Calorii, kcal / Калории, ккал / Calories, kcal	2210,7	2258,3	2291,8	2320,1	2329,4	2372,3	2441,7
din care, de origine animală / в том числе животного происхождения / of which, of animal origin	477,5	516,1	548,0	553,1	549,2	570,8	583,3
Proteine, gr / Белки, гр / Proteins, gr	60,0	61,6	63,3	65,2	66,0	67,7	69,3
din care, de origine animală / в том числе животного происхождения / of which, of animal origin	25,9	27,6	28,8	30,3	31,2	32,0	32,6
Lipide, gr / Жиры, гр / Lipids, gr	82,6	87,4	89,8	91,2	92,0	92,6	95,2
din care, de origine animală / в том числе животного происхождения / of which, of animal origin	39,1	42,4	45,1	44,9	44,4	46,1	47,3
Glucide, gr / Углеводы, гр / Glucides, gr	311,4	310,9	313,8	316,5	316,7	323,7	333,2
din care, de origine animală / в том числе животного происхождения / of which, of animal origin	7,5	7,8	8,5	8,3	8,1	8,3	8,4

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	120
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	120
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
5.1. Indicii prețurilor, pe sectoare ale economiei	122
<i>Индексы цен по секторам экономики</i>	
<i>Price indices, by sectors of economy</i>	
5.2. Indicii prețurilor de consum (grafic)	123
<i>Индексы потребительских цен (график)</i>	
<i>Consumer price indices (diagram)</i>	
5.3. Evoluția indicilor prețurilor, câștigului salarial real și ai cursului de schimb mediu anual (grafic)	123
<i>Динамика индексов потребительских цен, реальной оплаты труда и индексы среднегодового курса обмена валют (график)</i>	
<i>Evolution of consumer price indices, real earnings and annual average exchange rate (diagram)</i>	
5.4. Indicii prețurilor de consum, pe principalele grupe de mărfuri	124
<i>Индексы потребительских цен на основные группы товаров</i>	
<i>Consumer price indices for the main groups of goods</i>	
5.5. Indicii prețurilor de consum la serviciile prestate populației	125
<i>Индексы потребительских цен на услуги, оказанные населению</i>	
<i>Consumer price indices for services provided to population</i>	
5.6. Indicii lunari ai prețurilor de consum, în 2016	126
<i>Ежемесячные индексы потребительских цен в 2016 году</i>	
<i>Monthly consumer price indices, in 2016</i>	
5.7. Indicii prețurilor producătorilor producției industriale, pe tipuri de activități	126
<i>Индексы цен производителей промышленной продукции по видам деятельности</i>	
<i>Producer price indices for industrial production, by types of activities</i>	
5.8. Indicii prețurilor la producția vândută de întreprinderile agricole pe toate căile de comercializare	129
<i>Индексы цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями по всем каналам реализации</i>	
<i>Price indices of production sold by agricultural enterprises by all channels of sale</i>	
5.9. Prețurile de vânzare formate efectiv pentru o tonă de producție agricolă în întreprinderile agricole	129
<i>Фактически сложившиеся цены реализации одной тонны основной сельскохозяйственной продукции в сельскохозяйственных предприятиях</i>	
<i>Sale prices, effectively formed per one tonne of agricultural production in agricultural enterprises</i>	
5.10. Indicii prețurilor în construcții	130
<i>Индексы цен в строительстве</i>	
<i>Price indices in construction</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind prețurile și tarifele la mărfuri și servicii cu plată prestate populației.

Источник данных

Статистическая отчетность регистрации цен и тарифов на товары и платные услуги, оказанные населению.

Data source

Statistical reports on prices and tariffs for goods and services provided to population.

Precizări metodologice

Indicele prețurilor de consum este un indicator de evaluare, care caracterizează și furnizează o estimare a evoluției de ansamblu a prețurilor la mărfurile cumpărate și a tarifelor la serviciile utilizate de către populație pentru satisfacerea necesităților de trai într-o anumită perioadă (denumită perioadă curentă) față de o perioadă fixă (denumită perioadă de bază).

Calculul indicelui se efectuează în baza structurii cheltuielilor gospodăriilor și a prețurilor înregistrate la 1200 mărfuri și servicii reprezentative în toate formele de comerț și prestări de servicii, în 900 de puncte amplasate în 8 orașe ale țării.

În calculul acestui indice se iau în considerare numai elementele care intră în consumul populației (excluzând autoconsumul de bunuri și servicii din producția proprie a gospodăriei familiale; cheltuielile în formă de impozite, taxe, amenzi, dobânzi plătite la credite, rate de asigurare și altele).

Nomenclatorul produselor alimentare, nealimentare și al serviciilor, pentru care se înregistrează prețurile și tarifele, include mărfurile și serviciile cu cea mai mare pondere în cheltuielile de consum ale populației, astfel încât schimbarea prețurilor acestora să reflecte evoluția prețurilor grupei din care ele fac parte.

Indicele prețurilor producției industriale determină evoluția prețurilor la produsele industriale la primul nivel de comercializare (fără taxa pe valoarea adăugată și accize). Indicele se calculează lunar, în baza observărilor statistice ale prețurilor la 1860 de produse

reprezentative în circa 300 întreprinderi industriale.

Cercetarea prețurilor produselor este bazată pe Nomenclatorul produselor industriale PRODMOLD-2013, armonizat la standardul european PRODCOM, lista 2013.

Indicele prețurilor la producția agricolă vândută de gospodăriile agricole se calculează în baza prețurilor medii efective, stabilite la producția vândută în anul de raport, în procente față de anul precedent.

Indicele prețurilor în construcții – raportul prețurilor curente la lucrările de construcții-montaj, înregistrate trimestrial în 100 organizații reprezentative, către prețurile de deviz ale anului 1991 și prețurile anului precedent.

Indicii valorii unitare ai comerțului exterior caracterizează variația valorii exporturilor și importurilor în baza schimbării prețurilor, în timp ce volumele fizice rămân neschimbate. Calcularea indicilor valorii unitare se efectuează în baza datelor obținute din declarațiile vamale atât pe total exporturi și importuri, cât și separat, pentru fiecare marfă și grup de mărfuri. În mărfurile alese pentru calcul (mărfuri reprezentative) se includ toate mărfurile omogene din Nomenclatorul mărfurilor, codificate la nivel de 9 simboluri, cu informații disponibile asupra cantității și costului, prezente atât în perioada de raport, cât și în perioada de bază. Drept bază pentru calcularea indicilor valorii unitare se ia anul precedent.

Методологические пояснения

Индекс потребительских цен является оценочным показателем, характеризующим изменение общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые, используемые или оплачиваемые населением для удовлетворения своих потребностей за указанный период (называемый текущим) по сравнению с установленным периодом (называемым базисным).

Расчет индексов производится на базе структуры расходов домашних хозяйств и регистрации цен на 1200 товаров (услуг)-представителей во всех формах торговли и сферы услуг, в 900 пунктах 8 городов страны.

При расчете данного индекса берутся во внимание только элементы, входящие в потребление населением (исключая потребление продуктов питания и услуг, производимых в семье; расходы на

налоги, штрафы, страховые взносы и т.д.).

Список продовольственных и непродовольственных товаров и услуг, на которые регистрируются цены и тарифы, включает товары и услуги с наибольшим удельным весом в потребительских расходах населения, т.о. изменение этих цен влияет на изменение цен группы товаров, в которую они входят.

Индекс цен промышленной продукции определяет динамику цен на промышленную продукцию на первом этапе продаж (без налога на добавочную стоимость и акцизов). Индекс рассчитывается ежемесячно на основе статистических наблюдений цен 1860 товаров-представителей на около 300 промышленных предприятиях.

Наблюдение цен на товары основано на Номенклатуре промышленных товаров

PRODMOLD-2013, гармонизированной с европейским стандартом PRODCOM, список 2013 года.

Индекс цен на продукцию сельского хозяйства, реализуемую сельскохозяйственными предприятиями, рассчитывается на основе средних фактических цен, сложившихся на продукцию, проданную по различным каналам в отчетном году, в процентах к предыдущему году.

Индекс цен в строительстве – соотношение текущих цен на строительные-монтажные работы, регистрируемые ежеквартально 100 организациями-представителями, к сметным ценам 1991 года и к ценам предыдущего года.

Индексы стоимости единицы товара внешней торговли характеризуют изменение стои-

мости экспорта и импорта за счет изменения цен, при этом физические объемы остаются неизменными. Расчет индексов стоимости единицы товара производится на основе данных таможенных деклараций как в целом по экспорту и импорту, так и по каждой товарной группе и товару в отдельности. К товарам, отбираемым для расчета (товарам-представителям), относятся все однородные товары с девятизначными кодами Товарной номенклатуры, имеющие данные о количестве и стоимости, присутствующие как в отчетном, так и в базисном периодах. Базой для расчета индексов стоимости единицы товара является предыдущий год.

Methodological notes

Consumer Price Index is an estimative indicator, which characterizes the general trends of the prices for purchased goods and the tariffs for services used by the population, in order to satisfy their needs over a certain period of time (current period) in comparison to a fixed period (base period).

The calculation of indices is based on the structure of households expenditures and the prices recorded for 1200 goods and services, representative in all forms of trade and services provided, in 900 centres of 8 cities of the country.

For the calculation of the given index, there are taken into consideration only the elements included in the population consumption (excluding the own consumption of goods and services; expenditures for taxes, fines, interest rates, securities and other).

The list of foodstuff and non-foodstuff products and services, for which the prices and tariffs are registered, includes the goods and services with the highest weight in the consumption expenditures of the population, thus the change of their prices would reflect the trend of the group prices, to which they belong.

Price Index for industrial production determines the trend of prices for industrial production at the first stage of shipping (without value added tax and excises). The index is calculated monthly, based on statistical re-

cords of prices for 1860 representative products in approximately 300 industrial enterprises.

The research of product prices is based on the PRODMOLD 2013 nomenclature of industrial products, harmonized at European standard, 2013 list.

Price Index for agricultural production, sold by agricultural enterprises, is calculated based on effective average prices, set up for the production, sold during the reporting year, in percentage to the previous year.

Price Index in construction is the ratio between the current prices for construction-assembly works, registered quarterly in 100 representative enterprises to the estimate prices from 1991 and prices from the previous year.

Unit value indices of external trade characterize the changes in value of exports and imports based on the changes of prices, while the volumes are the same. The calculation of unit value indices is based on the data obtained from custom declarations for total exports and imports, and separately for every good, group of goods. The goods selected for the calculations (representative goods) include all homogenous commodities codified according to the Nomenclature of goods, at the 9 digit level, with the information available on quantity and cost, for the reporting and for the base period. The base period for the calculation of unit value indices is considered the previous year.

5.1. Indicii prețurilor, pe sectoare ale economiei (în medie pe an; anul precedent = 100)*Индексы цен по секторам экономики (в среднем за год; предыдущий год = 100)**Price indices, by sectors of economy (average per year; previous year = 100)*

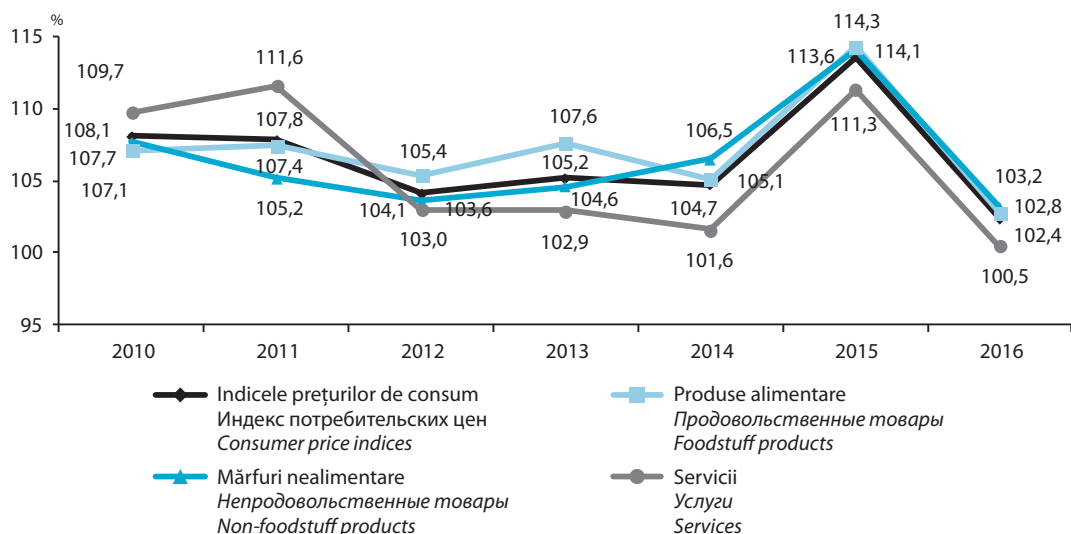
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Indicele prețurilor de consum la mărfuri și servicii <i>Индекс потребительских цен на товары и услуги</i> <i>Consumer Price Index for goods and services</i>	107,4	107,6	104,6	104,6	105,1	109,7	106,4
mărfuri – total <i>товары – всего</i> <i>goods – total</i>	106,5	107,0	104,0	105,5	106,1	110,9	106,9
produse alimentare <i>продовольственные товары</i> <i>foodstuff products</i>	105,7	108,4	103,8	106,6	106,5	109,8	107,4
mărfuri nealimentare <i>непродовольственные товары</i> <i>non-foodstuff products</i>	107,3	105,8	104,2	104,3	105,5	111,8	106,3
servicii / услуги / services	109,1	108,8	106,2	102,6	102,5	106,2	104,9
Indicele prețurilor producției industriale <i>Индекс цен промышленной продукции</i> <i>Price Index for industrial production</i>	107,9	106,8	105,7 ¹	103,2 ¹	105,5 ¹	106,3 ¹	104,5 ¹
Indicele prețurilor la producția vândută de întreprinderile agricole <i>Индекс цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями</i> <i>Price Index of production sold by agricultural enterprises</i>	142,9	110,0	117,7	77,8	106,6	122,5	96,6
Indicele prețurilor în construcții <i>Индекс цен в строительстве</i> <i>Price Index in construction</i>	101,2	105,9	105,4	107,0	106,5	110,2	106,8
din care, la lucrările de construcții-montaj <i>в том числе на строительномонтажные работы</i> <i>of which, for construction-assembly works</i>	102,3	109,0	109,9	108,3	108,2	108,0	108,7
Indicele tarifelor la serviciile transporturilor de pasageri <i>Индекс тарифов на услуги пассажирского транспорта</i> <i>Tariff Index for the services of passenger transport</i>	108,7	101,7	100,5	106,0	110,9	102,0	101,2
Indicele tarifelor la serviciile comunicațiilor <i>Индекс тарифов на услуги связи</i> <i>Tariff Index for the communication services</i>	100,1	100,0	100,0	100,3	100,6	100,7	102,0
Indicii valorii unitare la mărfurile exportate <i>Индексы стоимости единицы экспортируемого товара</i> <i>Unit value Indices for exported goods</i>	103,0	107,0	97,0	98,0	94,0	83,0	96,5
Indicii valorii unitare la mărfurile importate <i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара</i> <i>Unit value Indices for imported goods</i>	103,0	110,0	99,0	99,0	96,0	79,0	93,7

¹ Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред.2 / Data are presented according to CAEM Rev.2 classification

5.2. Indicii prețurilor de consum (decembrie anul precedent = 100)

Индексы потребительских цен (декабрь предыдущего года = 100)

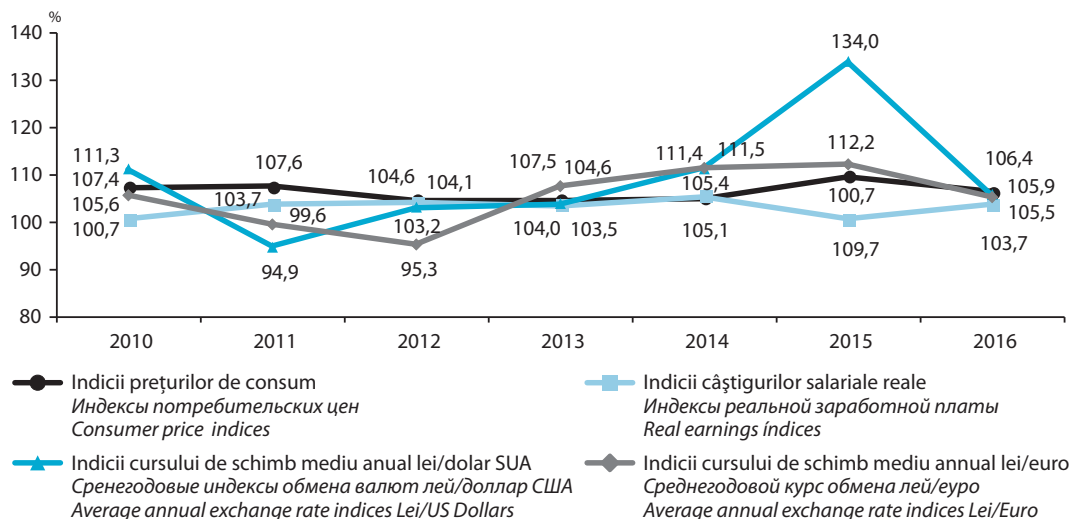
Consumer price indices (december previous year = 100)



5.3. Evoluția indicilor prețurilor, câștigului salarial real și ai cursului de schimb mediu anual (anul precedent = 100)

Динамика индексов потребительских цен, реальной оплаты труда и индексы среднегодового курса обмена валют (предыдущий год = 100)

Evolution of consumer price indices, real earnings and annual average exchange rate (previous year = 100)



5.4. Indicii prețurilor de consum, pe principalele grupe de mărfuri (decembrie anul precedent = 100)

Индексы потребительских цен на основные группы товаров (декабрь предыдущего года = 100)

Consumer price indices for the main groups of goods (December previous year = 100)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Produse alimentare	107,1	107,4	105,4	107,6	105,1	114,3	102,8
<i>Продовольственные товары</i>							
<i>Foodstuff products</i>							
pâine și produse de panificație <i>хлеб и хлебобулочные изделия</i> <i>bread and bakery products</i>	107,5	105,8	103,8	103,5	103,7	110,9	102,1
legume / овощи / vegetables	109,0	104,5	122,7	115,5	113,3	149,1	93,0
cartofi / картофель / potatoes	83,4	88,2	59,3	119,9	64,8	137,6	76,8
fructe / фрукты / fruits	107,5	114,1	111,4	97,7	119,7	133,9	108,4
ulei vegetal / растительное масло / vegetable oil	141,7	104,8	108,1	95,2	92,8	121,4	106,4
carne și produse din carne <i>мясо и мясопродукты</i> <i>meat and meat products</i>	99,2	105,4	108,4	105,0	102,2	101,9	100,6
pește și produse din pește <i>рыба и рыбопродукты</i> <i>fish and fish products</i>	107,1	105,9	106,6	105,1	103,7	113,5	105,0
lapte și produse lactate <i>молоко и молочные продукты</i> <i>milk and dairy products</i>	110,8	111,7	104,8	108,3	106,2	106,9	102,1
unt / масло животное / butter	116,3	106,5	104,2	111,7	104,8	102,2	108,7
ouă / яйца / eggs	100,3	132,3	119,5	112,9	113,6	107,1	116,5
zahăr / сахар / sugar	109,8	126,4	102,8	103,7	88,1	119,2	110,1
băuturi alcoolice / алкогольные напитки / alcoholic drinks	106,5	103,9	107,2	105,1	103,4	106,1	106,0
Mărfuri nealimentare	107,7	105,2	103,6	104,6	106,5	114,1	103,2
<i>Непродовольственные товары</i>							
<i>Non-foodstuff products</i>							
țesături / ткани / textiles	102,9	103,3	101,9	101,6	102,6	116,7	100,6
confecții / одежда / clothing	103,4	102,6	104,3	106,1	105,6	114,2	104,9
pentru adulți / для взрослых / for adults	103,0	102,0	104,1	106,0	105,6	114,1	104,6
pentru copii / для детей / for children	106,0	106,6	105,5	106,3	105,7	114,6	106,1
tricotaje / трикотаж / knitwear	102,3	104,8	104,5	105,3	104,0	114,2	104,7
galanterie / галантерея / fancy goods	106,7	103,3	102,2	105,9	103,1	114,0	109,1
încălțăminte / обувь / footwear	103,1	105,1	103,4	105,6	106,2	112,2	109,4
mobilă / мебель / furniture	103,2	102,3	102,8	103,2	103,4	114,1	102,7
sovoare / ковры / carpets	107,7	104,4	103,7	101,6	105,9	114,3	101,1
frigider și congelatoare <i>холодильники и морозильники</i> <i>freezers and refrigerators</i>	104,6	100,9	101,4	104,5	107,5	126,2	102,0
mașini de spălat / стиральные машины / washing machines	105,2	99,8	100,5	102,7	107,6	125,0	100,7
detergenți sintetici <i>синтетические моющие средства</i> <i>synthetic detergents</i>	106,9	105,2	102,5	104,6	108,3	120,4	104,0
publicații tipărite / печатные издания / printing publications	104,6	102,3	103,9	102,0	104,2	110,2	103,8
televizoare / телевизоры / TV sets	106,7	95,7	97,9	102,2	101,8	111,7	99,0
articole de cosmetică și parfumerie <i>косметика и парфюмерия</i> <i>cosmetics and perfumery</i>	105,1	103,2	102,3	102,8	105,7	113,0	103,3
medicamente / медикаменты / medicaments	105,4	96,9	101,4	104,2	105,6	120,0	98,8
materiale de construcție <i>строительные материалы</i> <i>construction materials</i>	103,2	115,2	102,9	104,7	105,4	110,7	101,4
combustibil / топливо / fuel	125,1	110,9	105,1	103,4	106,4	103,2	101,6
articole de tutun / табачные изделия / tobacco products	122,9	108,4	118,6	107,6	113,6	111,5	115,3

5.5. Indicii prețurilor de consum la serviciile prestate populației (decembrie anul precedent = 100)
 Индексы потребительских цен на услуги, оказанные населению (декабрь предыдущего года = 100)
 Consumer price indices for services provided to population (December previous year = 100)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Servicii – total / Услуги – всего / Services – total	109,7	111,6	103,0	102,9	101,6	111,3	100,5
din care: / в том числе: / of which:							
Servicii sociale / Бытовые услуги / Social services							
igienă și cosmetică гигиена и косметика hygiene and cosmetics	102,8	104,1	103,9	106,4	106,0	108,6	101,9
servicii rituale / ритуальные услуги / ritual services	100,4	100,7	100,2	102,5	108,5	111,7	104,9
servicii de întreținere a copiilor în instituțiile preșcolare услуги по содержанию детей в детских дошкольных учреждениях services of children care in pre-school institutions	114,7	113,7	112,8	111,1	107,3	105,3	105,2
Servicii de cultură	125,2	107,8	101,9	102,3	101,0	105,3	106,6
Услуги учреждений культуры Cultural services							
cinema / кино / cinema	110,9	102,2	100,0	103,5	100,0	100,0	113,1
teatre / театры / theatres	152,1	111,9	103,5	102,3	104,1	116,0	100,0
Servicii de ocrotire a sănătății	102,5	104,4	106,8	102,3	102,0	104,9	102,3
Услуги здравоохранения Health protection services							
Servicii balneosanatoriale și de întremare a sănătății	113,2	101,0	101,0	100,0	100,0	114,6	103,1
Санаторно-курортные и оздоровительные услуги Sanatorial and curative services							
Servicii comunale	118,9	122,0	103,6	101,5	100,8	117,5	95,1
Коммунальные услуги Communal services							
aprovizionare cu energie electrică электроснабжение electricity supply	120,4	110,3	107,3	100,0	100,0	134,5	90,1
aprovizionare cu apă și canalizare водоснабжение и канализация water supply and sewerage system	101,7	106,6	115,2	106,9	100,0	113,5	101,3
aprovizionare cu gaze / газоснабжение / gas supply	126,2	140,1	100,0	101,8	100,0	109,7	89,9
încălzire centrală / центральное отопление / central heating	125,3	142,7	100,0	100,0	100,0	100,0	107,1
aprovizionare cu apă caldă горячее водоснабжение hot-water supply	100,1	100,0	79,8	100,0	100,0	100,0	108,2
Servicii ale transportului de pasageri	103,4	100,4	101,8	115,8	100,9	102,5	100,4
Услуги пассажирского транспорта Passenger transport services							
rutier / автомобильный / road	100,0	100,0	112,0	126,3	100,0	100,0	100,0
urban / городской / urban	106,1	100,4	100,0	108,2	100,1	100,8	100,0
feroviar / железнодорожный / railway	109,2	108,0	113,1	115,0	112,5	147,2	102,8
aerian / авиационный / air	93,4	96,0	140,7	117,1	98,1	111,5	97,2
Servicii de comunicații	100,0	100,0	100,0	100,6	100,4	100,8	105,6
Услуги связи Communication services							
poștale / почтовые / postal	100,4	100,0	110,2	100,0	104,4	154,8	100,0
comunicarea la distanță удаленная связь distance communication	100,0	100,0	100,0	100,6	100,4	100,8	105,6
Alimentație publică	109,5	111,0	103,9	103,4	105,6	111,7	104,6
Общественное питание Public alimentation							

5.6. Indicii lunari ai prețurilor de consum, în 2016

Ежемесячные индексы потребительских цен в 2016 году
Monthly consumer price indices, in 2016

	Toate mărfurile și serviciile Все товары и услуги All goods and services	din care: / в том числе: / of which:		
		produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	servicii cu plată платные услуги paid services
Luna precedentă = 100 / Предыдущий месяц = 100 / Previous month = 100				
Ianuarie / Январь / January	100,7	101,2	100,2	100,4
Februarie / Февраль / February	99,5	99,6	99,5	99,2
Martie / Март / March	100,0	99,7	100,1	100,3
Aprilie / Апрель / April	100,0	100,9	100,0	98,5
Mai / Май / May	102,0	100,0	100,4	100,1
Iunie / Июнь / June	99,7	98,9	100,3	100,0
Iulie / Июль / July	99,1	97,8	99,8	100,3
August / Август / August	99,6	98,8	100,1	100,2
Septembrie / Сентябрь / September	100,6	100,6	101,1	100,0
Octombrie / Октябрь / October	101,3	102,4	100,6	100,5
Noiembrie / Ноябрь / November	101,2	102,1	100,5	100,8
Decembrie / Декабрь / December	100,5	100,8	100,5	100,0
Decembrie anul precedent = 100 / Декабрь предыдущего года = 100 / December previous year = 100				
Ianuarie / Январь / January	100,7	101,2	100,2	100,4
Februarie / Февраль / February	100,1	100,8	99,7	99,6
Martie / Март / March	100,1	100,5	99,8	99,9
Aprilie / Апрель / April	100,1	101,4	99,8	98,4
Mai / Май / May	100,3	101,4	100,3	98,5
Iunie / Июнь / June	100,0	100,3	100,6	98,6
Iulie / Июль / July	99,1	98,1	100,3	98,9
August / Август / August	98,7	97,0	100,5	99,1
Septembrie / Сентябрь / September	99,3	97,5	101,6	99,1
Octombrie / Октябрь / October	100,6	99,9	102,2	99,6
Noiembrie / Ноябрь / November	101,8	102,0	102,6	100,4
Decembrie / Декабрь / December	102,4	102,8	103,2	100,5

5.7. Indicii prețurilor producătorilor producției industriale, pe tipuri de activități (anul precedent=100)

Индексы цен производителей промышленной продукции по видам деятельности (предыдущий год=100)
Producer price indices for industrial production, by types of activities (previous year=100)

	2013	2014	2015	2016
Industrie / Промышленность / Industry	103,3	105,5	106,3	104,5
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	101,6	103,9	104,4	102,8
Industria prelucrătoare / Обрабатывающая промышленность / Manufacturing industry	103,8	106,5	106,8	104,3
Industria alimentară / Производство пищевых продуктов / Manufacture of food products	102,6	104,9	104,8	105,7
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов Production, processing and preserving of meat and meat products	102,4	106,0	105,6	101,7
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor Переработка и консервирование фруктов и овощей Processing and preserving of fruits and vegetables	105,4	111,4	97,5	104,4
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale Производство растительных и животных масел и жиров Manufacture of vegetable and animal oils and fats	106,0	100,4	109,0	105,7

	2013	2014	2015	2016
Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>	104,1	109,1	102,2	102,1
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și produselor din amidon <i>Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>	96,3	103,0	106,4	98,6
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie <i>Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes</i>	102,8	105,1	103,1	102,5
Fabricarea zahărului / <i>Производство сахара / Manufacture of sugar</i>	93,4	95,6	108,4	124,5
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase <i>Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>	100,3	101,9	108,8	105,4
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor <i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	100,0	100,0	98,6	98,7
Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice <i>Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков</i> <i>Distilling, rectifying and blending of spirits</i>	104,7	106,0	110,0	95,6
Fabricarea vinurilor din struguri <i>Производство вина из винограда</i> <i>Manufacture of wine from grape</i>	112,8	105,6	109,9	107,3
Producția de băuturi răcoritoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate <i>Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках</i> <i>Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters</i>	97,8	108,2	103,1	103,3
Fabricarea produselor din tutun <i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>	95,8	125,8	135,7	106,5
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	100,9	103,3	113,4	102,3
Fabricarea de covoare și mochete <i>Производство ковров и ковровых изделий</i> <i>Manufacture of carpets and rugs</i>	102,2	109,6	104,8	105,1
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte <i>Производство одежды</i> <i>Manufacture of wearing apparel</i>	103,1	111,9	105,8	101,7
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțămintei; prepararea și vopsirea blănurilor <i>Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха</i> <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>	99,9	103,5	102,4	102,6
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele <i>Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи</i> <i>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</i>	119,3	119,4	106,1	102,2
Fabricarea încălțămintei / <i>Производство обуви / Manufacture of footwear</i>	96,3	100,6	101,6	102,7
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i> <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	104,6	108,3	106,4	101,9
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie <i>Производство бумаги и бумажной продукции</i> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	105,7	107,6	112,5	103,5

Continuare / Продолжение / Continued

	2013	2014	2015	2016
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice <i>Производство химических веществ и химических продуктов</i> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	109,2	107,2	108,3	103,0
Fabricarea săpunurilor, detergentilor și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie <i>Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	114,9	110,5	115,0	101,9
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice <i>Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	84,8	100,2	103,0	103,4
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	105,6	108,8	102,8	102,9
Producția altor produse din minerale nemetalice <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	104,1	105,8	105,2	103,5
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	103,2	107,9	108,2	105,8
Fabricarea cărămizilor, țiglelor și altor produse pentru construcții, din argilă arsă <i>Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины</i> <i>Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay</i>	94,8	98,7	104,7	108,3
Fabricarea cimentului, varului și ipsosului <i>Производство цемента, извести и гипса</i> <i>Manufacture of cement, lime and gypsum</i>	105,1	108,6	104,0	102,1
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos <i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>	103,4	100,6	104,5	102,2
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	91,8	103,7	101,3	100,0
Industria metalurgică / <i>Металлургическая промышленность / Metallurgical industry</i>	95,4	104,3	112,6	98,6
Industria construcțiilor metalice și produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații <i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	108,7	106,2	106,3	101,5
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	108,0	102,7	101,8	99,6
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	95,1	104,0	99,0	103,9
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	107,3	109,8	106,5	101,7
Fabricarea de mobilă / <i>Производство мебели / Manufacture of furniture</i>	105,8	107,0	105,9	103,3
Producția, furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>	99,6	98,6	102,8	106,2
Producția, transportul și distribuția energiei electrice <i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i> <i>Production, transport and distribution of electricity</i>	101,1	100,1	104,4	106,9
Furnizarea de abur și aer condiționat <i>Производство одежды</i> <i>Manufacture of wearing apparel</i>	97,5	96,3	100,4	104,5

5.8. Indicii prețurilor la producția vândută de întreprinderile agricole pe toate căile de comercializare (anul precedent = 100)

Индексы цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями по всем каналам реализации (предыдущий год = 100)
Price indices of production sold by agricultural enterprises by all channels of sale (previous year = 100)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producția agricolă <i>Продукция сельского хозяйства</i> <i>Agricultural production</i>	142,9	110,0	117,7	77,8	106,6	122,5	96,6
din care: / в том числе: / of which:							
Producția vegetală <i>Продукция растениеводства</i> <i>Plant production</i>	157,8	112,5	119,1	74,2	104,7	134,4	95,9
din care: / в том числе: / of which:							
culturi cerealiere / зерновые культуры / cereals	169,2	119,8	121,4	71,6	108,6	125,3	91,3
semințe de floarea-soarelui <i>семена подсолнечника</i> <i>sunflower seeds</i>	189,4	100,4	138,6	61,0	114,3	146,7	96,6
sfeclă de zahăr (industrială) <i>сахарная свекла (фабричная)</i> <i>sugar beet (industrial)</i>	123,3	120,5	108,9	83,7	99,4	118,3	110,1
tutun / табак / tobacco	105,8	102,0	103,8	92,6	117,6	87,3	116,8
cartofi / картофель / potatoes	119,0	107,6	52,8	166,0	101,9	86,6	119,5
legume / овощи / vegetables	127,2	104,1	104,7	91,6	109,1	111,1	101,6
fructe și pomușoare / плоды и ягоды / fruits and berries	157,3	118,5	86,7	79,4	76,2	176,6	97,8
struguri / виноград / grapes	182,9	100,1	132,1	71,7	89,3	142,2	115,7
Producția animalieră <i>Продукция животноводства</i> <i>Animal production</i>	104,7	100,0	113,1	95,9	114,8	91,1	99,8
din care: / в том числе: / of which:							
vite și păsări (în greutate vie) <i>скот и птица (в живом весе)</i> <i>livestock and poultry (in live weight)</i>	103,9	96,6	113,3	96,0	115,5	88,3	99,3
lapte și produse lactate echivalent lapte <i>молоко и молочные продукты в пересчете на молоко</i> <i>milk and dairy products, in milk equivalent</i>	112,5	116,0	104,8	103,1	109,0	102,4	109,3
ouă alimentare / яйца пищевые / foodstuff eggs	106,5	115,2	115,2	93,7	112,6	105,3	97,8
lână (în greutate fizică) <i>шерсть (в физическом весе)</i> <i>wool (in natural weight)</i>	113,3	82,3	128,1	109,4	79,3	179,0	104,8

5.9. Prețurile de vânzare formate efectiv pentru o tonă de producție agricolă în întreprinderile agricole

Фактически сложившиеся цены реализации одной тонны основной сельскохозяйственной продукции в сельскохозяйственных предприятиях
Sale prices, effectively formed per one tonne of agricultural production in agricultural enterprises

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Culturi cerealiere și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	1 783	2 136	2 592	1 853	1 982	2 513	2 294
Semințe de floarea-soarelui <i>Семена подсолнечника</i> <i>Sunflower seeds</i>	4 552	4 572	6 362	3 875	4 417	6 532	6 298
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	510	615	669	560	557	659	725
Tutun / Табак / Tobacco	19 994	20 399	21 182	19 608	23 060	20 131	23 512

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cartofi / Картофель / Potatoes	2 426	2 610	1 377	2 286	2 330	2 017	2 411
Legume – total Овощи – всего Vegetables – total	2 223	2 430	2 603	2 757	3 201	3 455	3 662
din care: / в том числе: / of which:							
tomate / помидоры / tomatoes	2 503	2 205	2 752	2 944	2 610	2 857	2 392
castraveți / огурцы / cucumbers	3 089	3 449	3 984	3 999	3 720	3 671	4 674
ceapă uscată / лук репчатый / dry onion	2 735	2 472	1 965	2 299	3 119	2 903	3 377
usturoi / чеснок / garlic	16 054	25 027	34 667	15 250	27 652	13 223	27 735
varză / капуста / cabbage	2 136	1 993	1 917	1 260	2 003	3 218	2 603
morcov / морковь / carrot	2 542	2 574	2 753	2 841	2 728	2 757	3 541
sfeclă de masă / свекла столовая / table beet	2 196	2 350	2 120	2 133	1 361	3 016	2 741
Fruite: / Плоды: / Fruits:							
sămânțoase / семечковые / pip-fruits	2 311	2 683	2 279	1 751	1 262	3 445	2 718
drupe / косточковые / stone-fruits	2 446	3 270	3 067	2 735	2 369	2 834	3 322
Struguri / Виноград / Grapes	3 258	3 260	4 308	3 091	2 813	4 015	4 636
Vite și păsări (în greutate vie) Скот и птица (в живом весе) Livestock and poultry (in live weight)	21 469	21 026	23 872	23 022	26 560	23 805	24 733
din care: / в том числе: / of which:							
bovine / крупный рогатый скот / cattle	14 082	18 380	19 770	23 921	22 621	23 814	26 565
porcine / свиньи / pigs	25 771	22 602	27 160	25 868	29 854	23 897	24 368
ovine și caprine / овцы и козы / sheep and goats	13 882	15 255	17 057	21 649	22 292	28 860	19 874
păsări / птица / poultry	20 088	20 359	22 207	20 895	24 287	23 586	25 299
Lapte – total / Молоко – всего / Milk – total	3 809	4 419	4 629	4 774	5 196	5 317	5 827
Ouă alimentare, pentru 1000 buc. Яйца пищевые, за 1000 шт. Foodstuff eggs, per 1000 pcs.	717	827	952	891	1 004	1 057	1 035
Lână (în greutate fizică) Шерсть (в физическом весе) Wool (in natural weight)	6 195	5 096	6 526	7 140	5 661	10 133	10 624

5.10. Indicii prețurilor în construcții (anul precedent = 100)

Индексы цен в строительстве (предыдущий год = 100)

Price indices in construction (previous year = 100)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Investiții în active materiale pe termen lung – total Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего Investments in long term tangible assets – total	101,2	105,9	105,4	107,0	106,5	110,2	106,8
din care, la: / в том числе на: / of which, for:							
lucrări de construcții-montaj строительно-монтажные работы construction-assembly works	102,3	109,0	109,9	108,3	108,2	108,0	108,7
mașini, utilaje, mijloace de transport машины, оборудование, транспортные средства machinery, equipment, transport means	100,1	101,8	99,9	105,1	106,6	113,0	104,7

6. LOCUINȚE ȘI UTILITĂȚI PUBLICE ЖИЛЬЕ И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО HOUSEHOLDS AND PUBLIC UTILITIES

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	132
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	132
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
6.1. Fondul locativ	134
Жилищный фонд (на конец года) Dwelling stock (end-year)	
6.2. Dotarea fondului locativ conform suprafeței totale	134
Оборудование жилищного фонда по общей площади Equipment of dwelling stock by total area	
6.3. Repartizarea încăperilor locative după numărul de camere (grafic)	135
Распределение жилых помещений по количеству комнат (график) Distribution of dwelling stock by number of rooms (diagram)	
6.4. Sistemele de alimentare cu apă și de canalizare	136
Водоснабжение и канализация Water supply and sewerage system	
6.5. Populația deservită de sistemul de alimentare cu apă pe regiuni de dezvoltare, în 2016 (grafic)	137
Население обслуживаемое системой водоснабжения по регионам развития в 2016 году (график) Population served by water supply system by development regions in 2016 (diagram)	
6.6. Asigurarea populației cu gaze	137
Газоснабжение населения Gas supply to population	
6.7. Amenajarea străzilor orașenești	138
Благоустройство городских улиц Development of urban streets	

Sursa datelor

Fondul locativ în baza rapoartelor statistice prezentate de autoritățile administrației publice locale; persoanele juridice, care dispun la bilanț de fond locativ în localitățile urbane și rurale; Întreprinderea de Stat „Cadastru” vizând înregistrările fondului locativ individual în localitățile urbane și rapoartele statistice prezentate de primăriile și întreprinderile ce prestează servicii de alimentare cu apă și canalizare și care efectuează colectarea și epurarea apelor uzate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые органами местного публичного управления; юридическими лицами имеющие на своем балансе жилищный фонд в городских и сельских местностях; Государственным предприятием «Cadastru» касательно регистрации индивидуального жилищного фонда в городских местностях и статистические отчеты, представляемые муниципалитетами и специализированными предприятиями по оказанию услуг водоснабжения, канализации, сбора и обработки сточных вод.

Data source

Statistical reports presented by the local public administration authorities; legal persons who have the balance of housing stock in urban and rural areas; The State Enterprise „Cadastru” regarding the individual housing stock records in urban areas and statistical reports submitted by municipalities and enterprises providing services of water supply and sewerage and performing collection and treatment wastewater.

Precizări metodologice

Fondul locativ constituie totalitatea încăperilor locative, indiferent de forma de proprietate, inclusiv case de locuit, case specializate (cămine, case-internat pentru invalizi, veterani, case speciale pentru bătrâni singuratici și altele), apartamente, încăperi de serviciu și alte încăperi locative în alte construcții utile pentru locuit.

Încăpere locativă este o încăpere izolată, care se consideră proprietate imobiliară și poate fi utilizată pentru domicilierea permanentă a cetățenilor (corespunde normelor și regulilor tehnice și sanitare în vigoare, precum și altor prevederi legale). La încăperile locative se referă: casele de locuit și părțile acestora, apartamentele și o parte din apartament, camerele.

Suprafața totală a încăperilor de locuit se determină ca suma suprafețelor tuturor părților unor astfel de încăperi, inclusiv suprafața încăperilor auxiliare, destinate pentru satisfacerea diverselor necesități casnice ale cetățenilor, legate de traiul acestora în încăperile de locuit, cu excepția balcoanelor, logiilor, verandelor și teraselor.

La suprafața locuibilă se referă suprafața camerelor de locuit în apartamentele și încăperile de locuit: a

dormitoarelor, sufrageriilor, camerelor pentru odihnă și pentru ocupațiile extrașcolare în internate, în casele de copii și în căminele instituțiilor de învățământ, în casele pentru invalizi; camerelor de locuit în construcțiile și încăperile nelocuibile.

Sistem de alimentare cu apă – ansamblu de instalații tehnologice, echipamente funcționale și dotări specifice prin care se realizează serviciul de alimentare cu apă. Sistemul de alimentare cu apă cuprinde următoarele componente: captări, aducțiuni, stații de tratare, stații de pompare cu sau fără hidrofor, rezervoare de înmagazinare, rețele publice de transport al apei, rețele de distribuție a apei.

Sistem de canalizare – ansamblu de instalații tehnologice, echipamente funcționale și dotări specifice, prin care se realizează serviciul de canalizare. Sistemul de canalizare este format din următoarele componente: rețele de canalizare, stații de pompare, stații de epurare, colectoare de evacuare spre emisar.

Apă livrată consumatorilor – cantitatea de apă livrată populației, instituțiilor bugetare și altor consumatori pentru nevoi productive și neproductive.

Методологические пояснения

Жилищный фонд – совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, специальные дома для одиноких престарелых и другие), квартиры, служебные помещения и иные жилые помещения в других строениях, пригодных для проживания.

Жилое помещение – изолированное помещение, которое является недвижимым имуществом и пригодно для постоянного проживания граждан (отвечает установленным санитарным и техническим правилам и нормам, иным требованиям законодательства). К жилым помещениям относятся: жилой дом, часть жилого дома, квартира, часть квартиры, комната.

Общая площадь жилых помещений определяется как сумма площадей всех частей таких помещений, включая площадь помещений вспомогательного пользования, предназначенных для удовлетворения гражданами бытовых и иных нужд, связанных с их проживанием в жилом помещении, за исключением балконов, лоджий, веранд и террас.

К жилой площади относится площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях: спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и внекласс-

ных занятий в интернатах, детских домах и общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях.

Система водоснабжения – совокупность технологических установок, функционального оборудования и специфического оснащения, посредством которых предоставляется услуга водоснабжения. Система водоснабжения включает следующие компоненты: заборы, подводы, станции по обработке воды, насосные станции с гидрофорами или без них, накопительные резервуары, публичные водоводные сети, водораспределительные сети.

Канализационная система – совокупность технологических строений, функционального оборудования и специфического оснащения, посредством которых реализуется услуга по канализации. Системы канализации включают, как правило, следующие компоненты: канализационные сети, насосные станции, станции очистки воды (очистные сооружения), коллекторы для отвода в природный приемник.

Вода, подаваемая потребителям – количество воды, подаваемой населению, бюджетным учреждениям и другим потребителям для производственных и непроизводственных нужд.

Methodological notes

Dwelling stock – is the totality of all dwellings irrespective of the forms of ownership, including the dwelling-houses, specialized houses (hostels, invalid's homes, veteran's homes, old people's homes etc.), apartments, office premises and other dwellings in other buildings suitable for living.

Living quarters is an isolated quarters which is considered to be immovable property and can be used for the permanent residence of the citizens (it complies with the technical and sanitary rules and regulations as well as with other legal provisions). The living quarters include: residential houses and their parts, apartments and part of the apartment, rooms.

The total area of living quarters is determined as the sum of the surfaces of all parts of such premises, including surface spaces auxiliary designed to meet various household needs of citizens in living their living space, excluding balconies, loggias, verandas and terraces.

Living area – area of living rooms in dwelling houses and dwellings: bedrooms, dining rooms, rest rooms and

rooms for extracurricular activities in children's homes and educational institution's hostels, in nursing homes; living-rooms in non-residential buildings and premises.

Water supply system – assembly of technological installations, specific functional equipment and facilities through which realizing the water supply service. Water supply system includes the following components: captures, adductions, treatment plants, pumping stations with or without hydrophore, storage tanks, public water transport networks, water supply networks.

Sewerage system – assembly of technological installations, functional equipment and specific facilities, through which realizing the sewerage service. The sewerage system consists of the following components: sewerage systems, pumping stations, wastewater treatment stations, exhaust collectors for envoy.

Water supplied to consumers – the volume of water delivered to the population, budgetary institutions and other consumers for productive and unproductive needs.

6.1. Fondul locativ (la sfârșitul anului)

Жилищный фонд (на конец года)

Dwelling stock (end-year)

milioane m² de suprafață totală / миллионов м² общей площади / million m² of total area

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Fondul locativ – total	79,3	79,9	80,2	80,6	81,0	81,5	86,8
Жилищный фонд – всего							
Dwelling stock – total							
în medie pe un locuitor, m ²	22,3	22,4	22,5	22,7	22,8	22,9	24,4
в среднем на одного жителя, м ²							
in average per one inhabitant, m ²							
Fondul locativ urban – total	30,4	30,9	31,1	31,7	32,1	32,5	37,9
Городской жилищный фонд – всего							
Urban dwelling stock – total							
în medie pe un locuitor, m ²	20,5	20,8	20,9	21,1	21,3	21,5	25,0
в среднем на одного жителя, м ²							
in average per one inhabitant, m ²							
Fondul locativ rural – total	48,9	49,0	49,1	48,9	49,0	49,0	48,9
Сельский жилищный фонд – всего							
Rural dwelling stock – total							
în medie pe un locuitor, m ²	23,5	23,6	23,7	23,8	23,9	24,0	24,0
в среднем на одного жителя, м ²							
in average per one inhabitant, m ²							

6.2. Dotarea fondului locativ conform suprafeței totale

Оборудование жилищного фонда по общей площади

Equipment of dwelling stock by total area

procente / проценты / percentage

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Ponderea suprafeței totale dotate cu:							
Удельный вес общей площади, оборудованной:							
Share of total area equipped with:							
apeduct / водопроводом / water pipe	44,2	46,3	47,5	50,1	51,7	53,5	58,2
canalizare / канализацией / sewerage system	43,8	46,0	47,5	49,9	51,5	53,2	55,8
încălzire centrală	35,1	36,3	37,6	39,3	40,4	41,5	46,0
центральным отоплением							
central heating							
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	35,6	37,3	38,5	39,9	41,0	42,6	37,3
gaz / газом / gas	87,8	88,7	89,0	89,4	90,0	90,2	90,4
sistem de alimentare cu apă caldă	29,5	30,4	31,3	33,8	35,2	36,3	34,4
горячим водоснабжением							
supply of hot water							
mașini de gătit electrice	1,0	0,8	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4
напольными электроплитами							
electric ranges							
Localități urbane / Городская местность / Urban area							
Ponderea suprafeței totale dotate cu:							
Удельный вес общей площади, оборудованной:							
Share of total area equipped with:							
apeduct / водопроводом / water pipe	82,8	84,4	84,7	85,4	85,6	86,3	90,1
canalizare / канализацией / sewerage system	82,7	84,4	84,7	84,9	85,1	85,8	84,9
încălzire centrală	77,6	78,8	78,4	78,9	79,2	80,5	83,9
центральным отоплением							
central heating							
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	75,0	76,4	77,3	77,6	78,1	79,2	60,0
gaz / газом / gas	92,6	93,4	93,7	93,9	94,2	94,4	93,9
sistem de alimentare cu apă caldă	66,6	67,4	68,7	70,8	71,6	72,5	61,8
горячим водоснабжением							
supply of hot water							

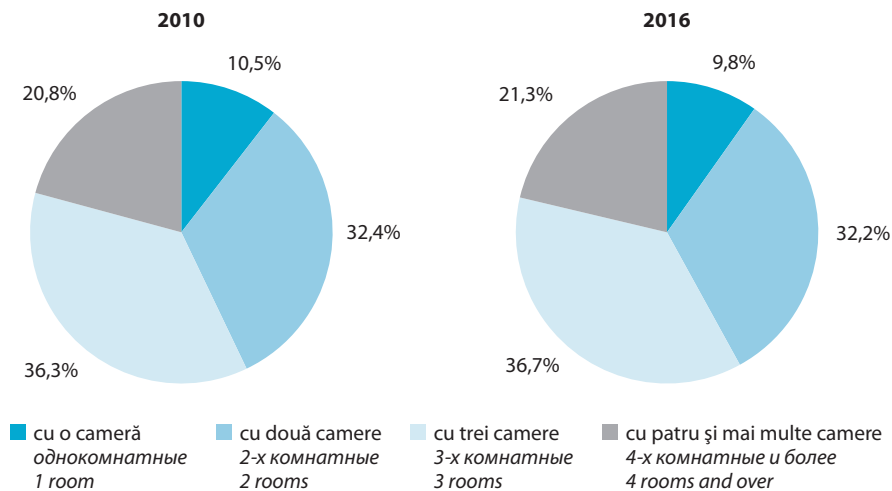
Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	2,1	2,0	1,6	1,5	1,3	1,3	1,0
Localități rurale / Сельская местность / Rural area							
Ponderea suprafeței totale dotate cu: Удельный вес общей площади, оборудованной: Share of total area equipped with:							
apeduct / водопроводом / water pipe	20,2	22,3	23,9	27,2	29,4	31,7	33,6
canalizare / канализацией / sewerage system	19,6	22,2	23,9	27,2	29,4	31,6	33,3
încălzire centrală центральным отоплением central heating	8,6	9,5	11,7	13,7	15,0	15,7	16,6
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	11,2	12,7	13,9	15,4	16,8	18,4	19,7
gaz / газом / gas	84,9	85,6	85,9	86,5	87,3	87,4	87,6
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	6,4	7,0	7,6	9,7	11,3	12,2	13,1
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	0,3	0,06	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04

6.3. Repartizarea încăperilor locative după numărul de camere

Распределение жилых помещений по количеству комнат

Distribution of dwelling stock by number of rooms



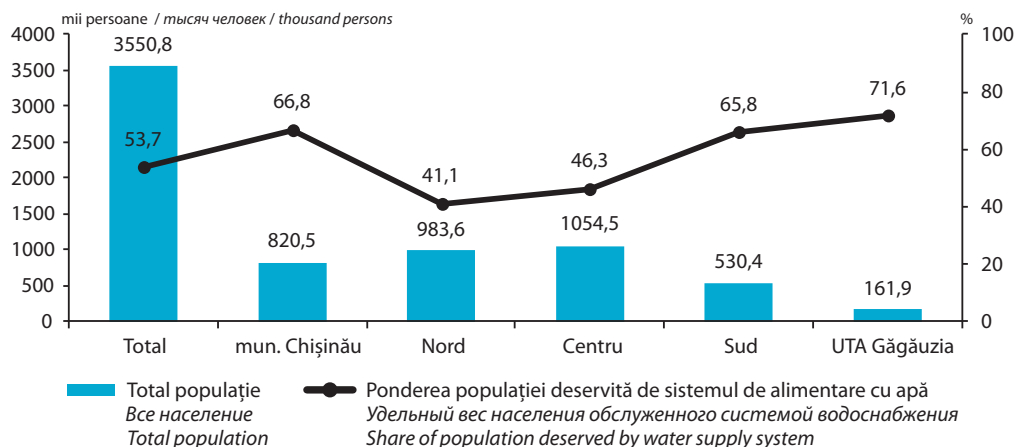
6.4. Sistemele de alimentare cu apă și de canalizare

Водоснабжение и канализация
Water supply and sewerage system

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Lungimea apeductelor și rețelelor de alimentare cu apă – total, km	8 914,7	9 324,2	9 901,1	10 483,7	12 756,5	13 385,0
<i>Протяженность водоводов и водопроводных сетей – всего, км</i>						
<i>Length of water pipe system – total, km</i>						
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	4 545,9	4 585,2	4 839,8	4 457,2	4 696,0	4 665,9
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	4 368,8	4 739,0	5 061,3	6 026,5	8 060,5	8 719,1
Apă livrată tuturor consumatorilor – total, mil. m³	73,5	74,9	74,9	74,3	79,5	84,8
<i>Отпущено воды всем потребителям – всего, млн. м³</i>						
<i>Water supplied to all consumers – total, mio. m³</i>						
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	66,1	66,6	66,8	62,8	63,4	67,2
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	7,4	8,3	8,1	11,5	16,1	17,6
Din care, apă livrată populației, mil.m³	51,2	52,1	52,8	53,2	57,3	59,9
<i>В том числе отпущено воды населению, млн. м³</i>						
<i>Of which, water supplied to population, mio.m³</i>						
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	44,8	44,8	45,7	43,0	43,1	44,1
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	6,4	7,3	7,1	10,2	14,2	15,8
Lungimea rețelelor de canalizare – total, km	2 592,1	2 602,1	2 633,4	2 690,7	2 779,1	2 907,4
<i>Протяженность канализационных сетей – всего, км</i>						
<i>Length of sewerage system – total, km</i>						
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	2 235,9	2 241,4	2 279,3	2 187,7	2 232,6	2 351,1
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	356,2	360,7	354,1	503,0	546,5	556,3
Ape uzate trecute prin stațiile de epurare – total, mil. m³	66,3	64,4	63,8	63,8	67,6	67,3
<i>Сточные воды, пропущенные через станции очистки – всего, млн. м³</i>						
<i>Sewerage waters purified at purification stations – total, mio. m³</i>						
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	65,8	63,9	63,3	63,0	65,4	65,6
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	0,5	0,5	0,5	0,8	2,2	1,7

6.5. Populația deservită de sistemul de alimentare cu apă pe regiuni de dezvoltare, în 2016

Население обслуживаемое системой водоснабжения по регионам развития в 2016 году
 Population served by water supply system by development regions, in 2016


6.6. Asigurarea populației cu gaze

Газоснабжение населения
 Gas supply to population

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Lungimea rețelei de gaz – total, km Одиночная протяженность уличной газовой сети – всего, км Length of gas pipes – total, km	20 203,5	21 070,3	21 537,6	21 843,4	22 129,3	22 860,0	22 981,0
din care: / в том числе: / of which:							
în localități urbane в городской местности in urban area	6 272,8	6 471,3	6 564,9	6 642,7	6 743,4	6 907,0	6 990,0
în localități rurale в сельской местности in rural area	13 930,7	14 599,0	14 972,7	15 200,7	15 385,9	15 353,0	15 991,0
Numărul apartamentelor (caselor) gazificate cu gaze de rețea, mii Число газифицированных квартир (домов) сетевым газом, тыс. Number of flats (houses) connected to gas pipe, thou.	610,5	625,7	633,6	642,3	653,0	665,5	675,2
Din numărul total de apartamente (case) gazificate cu gaze de rețea – apartamente alimentate: Из общего числа газифицированных квартир (домов) сетевым газом – снабжено: Of total number of flats (houses) connected to natural gas pipe – supplying:							
în localități urbane в городской местности in urban area	414,7	421,6	427,0	432,9	440,3	449,5	456,4
în localități rurale в сельской местности in rural area	195,8	204,1	206,6	209,4	212,7	216,0	218,8

6.7. Amenajarea străzilor orașenești
Благоустройство городских улиц
Development of urban streets

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Lungimea totală a străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, km <i>Общая протяженность улиц, проездов и набережных, км</i> <i>Total length of streets, passages and quays, km</i>	3 493,0	3 493,0	3 493,5	3 530,5	3 543,4	3 598,8	3 635,7
Ponderea în lungimea totală, %: <i>Удельный вес в общей протяженности, %:</i> <i>Share in total length, %:</i>							
acoperite cu îmbrăcăminte rigidă <i>с твердым покрытием</i> <i>with hard surface</i>	64,4	64,4	64,4	64,1	63,7	65,3	67,0
din acestea, cu îmbrăcăminte îmbunătățită <i>из них с усовершенствованным покрытием</i> <i>of which, with improved surface</i>	44,1	44,0	44,1	43,6	43,5	43,8	43,5
înzestrate cu lămpi <i>оборудованных светильниками</i> <i>enlightened streets</i>	69,5	66,7	65,9	65,6	69,7	70,5	71,9
Suprafața totală a străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, mii m ² <i>Общая площадь улиц, проездов, набережных и площадей, тыс. м²</i> <i>Total surface of streets, passages and quays, thou. m²</i>	49 001,2	49 001,2	49 005,9	49 227,9	49 230,6	49 401,9	49 401,9
Ponderea suprafeței totale curățate în totalul străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, % <i>Удельный вес общей убираемой площади в общей площади улиц, проездов и набережных, %</i> <i>Share of total cleaned up surface in total streets, passages and quays, %</i>	12,4	13,9	13,9	13,9	17,2	19,4	19,9
Suprafața totală curățată, mii m ² <i>Общая убираемая площадь, тыс. м²</i> <i>Total cleaned surface, thou. m²</i>	6 087,2	6 829,4	6 829,7	6 854,9	8 443,7	9 564,8	9 858,8
Ponderea suprafeței curățate în mod mecanizat, % <i>Удельный вес площади, убираемой механизированным способом, %</i> <i>Share of surface cleaned up mechanically, %</i>	67,9	60,2	60,3	53,6	56,3	57,1	57,6

7. ÎNVĂȚĂMÂNT; ȘTIINȚĂ ȘI PROPRIETATE INTELECTUALĂ ОБРАЗОВАНИЕ; НАУКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ EDUCATION; SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY

7.1. Învățământ Образование Education

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	141
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	142
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
7.1.1. Instituții de educație timpurie	143
<i>Учреждения раннего образования</i> <i>Institutions of early education</i>	
7.1.2. Rata de cuprindere în învățământul preșcolar, pe medii	143
<i>Охват дошкольным образованием по типу местности</i> <i>Enrolment rate in pre-school education, by area</i>	
7.1.3. Personalul didactic în instituțiile de educație timpurie	143
<i>Педагогический персонал в учреждениях раннего развития</i> <i>Pedagogical staff in institutions of early education</i>	
7.1.4. Instituții de învățământ extrașcolar pentru copii	144
<i>Учреждения внешкольного образования детей</i> <i>Institutions of extracurricular education for children</i>	
7.1.5. Instituții de învățământ primar și secundar general	145
<i>Учреждения начального и среднего общего образования</i> <i>Institutions of primary and general secondary education</i>	
7.1.6. Numărul de elevi la 10 000 locuitori (grafic)	146
<i>Численность учащихся на 10 000 жителей (график)</i> <i>Number of pupils per 10 000 inhabitants (diagram)</i>	

	Pagina Страница Page
7.1.7. Elevi în instituțiile de învățământ primar și secundar general de zi, pe grupe de clase Учащиеся в дневных учреждениях начального и среднего общего образования по группам классов Pupils in day institutions of primary and general secondary education, by groups of classes	146
7.1.8. Elevi în instituțiile de învățământ pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică Учащиеся в учреждениях для детей с недостатками умственного или физического развития Pupils in institutions for children with mental or physical handicap	147
7.1.9. Studierea limbilor străine în instituțiile de învățământ primar și secundar general de zi Изучение иностранных языков в дневных учреждениях начального и среднего общего образования Study of foreign languages in day institutions of primary and general secondary education	147
7.1.10. Elevi care studiază limbi străine (grafic) Численность учащихся изучающих иностранные языки (график) Number of pupils who study foreign languages (diagram)	148
7.1.11. Elevi în instituții de învățământ primar și secundar general, după limba de studiu Учащиеся в учреждениях начального и среднего общего образования по языку обучения Pupils in institutions of primary and general secondary education, by study language	148
7.1.12. Absolvenții instituțiilor de învățământ primar și secundar general (grafic) Выпускники учреждений начального и среднего общего образования (график) Graduates of institutions of primary and general secondary education (diagram)	148
7.1.13. Instituții de învățământ profesional tehnic secundar Учебные заведения среднего профессионально-технического образования Institutions of secondary vocational education	149
7.1.14. Elevi în instituțiile de învățământ profesional tehnic secundar, după limba de studiu Учащиеся в учебных заведениях среднего профессионально-технического образования по языку обучения Pupils in institutions of secondary vocational education, by study language	149
7.1.15. Elevi și absolvenți ai instituțiilor de învățământ profesional tehnic secundar la 10 000 locuitori (grafic) Учащиеся и выпускники учебных заведений среднего профессионально-технического образования на 10 000 жителей (график) Pupils and graduation in institutions of secondary vocational education per 10 000 inhabitants (diagram)	149
7.1.16. Personalul didactic în instituțiile de învățământ profesional tehnic secundar, după nivelul de studiu Педагогический персонал в учебных заведениях среднего профессионально-технического образования по уровню образования Pedagogical staff in institutions of secondary vocational education, by educational level	150
7.1.17. Instituții de învățământ profesional tehnic postsecundar Учебные заведения послесреднего профессионально-технического образования Postsecondary vocational institutions	150
7.1.18. Elevi și absolvenți în instituții de învățământ profesional tehnic postsecundar la 10 000 locuitori (grafic) Учащиеся и выпускники учебных заведений послесреднего профессионально-технического образования на 10 000 жителей (график) Pupils and graduates in institutions of postsecondary vocational education per 10 000 inhabitants (diagram)	151
7.1.19. Ponderea elevilor care își fac studiile în bază de contract în numărul total de elevi (grafic) Удельный вес учащихся обучающихся на контрактной основе в общей численности учащихся (график) Share of pupils studying on a contract basis in total number of pupils (diagram)	151
7.1.20. Elevi în instituțiile de învățământ profesional tehnic postsecundar, după limba de studiu Учащиеся учебных заведений послесреднего профессионально-технического образования по языку обучения Pupils in postsecondary vocational institutions, by study language	152

	Pagina Страница Page
7.1.21. Instituții de învățământ superior <i>Высшие учебные заведения</i> <i>Higher education institutions</i>	152
7.1.22. Instituții de învățământ superior, pe forme de proprietate <i>Высшие учебные заведения по формам собственности</i> <i>Higher education institutions, by forms of ownership</i>	152
7.1.23. Ponderea studenților care își fac studiile în bază de contract în numărul total de studenți (grafic) <i>Удельный вес студентов обучающихся на контрактной основе в общей численности студентов (график)</i> <i>Share of students studying on a contract basis in total number of students (diagram)</i>	153
7.1.24. Absolvenți și studenți în instituțiile de învățământ superior, pe cicluri <i>Выпускники и студенты высших учебных заведений, по циклам</i> <i>Graduates and students in higher education institutions, by cycles</i>	153
7.1.25. Absolvenții instituțiilor de învățământ superior, pe domenii generale de studiu <i>Выпускники высших учебных заведений по общим направлениям подготовки</i> <i>Graduates from higher education institutions, by fields of study</i>	154
7.1.26. Rata de cuprindere a tineretului în învățământul superior (grafic) <i>Охват молодежи высшим образованием (график)</i> <i>Youth enrolment rate in higher education (diagram)</i>	155
7.1.27. Absolvenții instituțiilor de învățământ superior, pe forme de învățământ <i>Выпускники высших учебных заведений по формам обучения</i> <i>Graduates of higher education institutions, by forms of education</i>	156
7.1.28. Personalul științifico-didactic și didactic (fără cumularzi) în instituțiile de învățământ superior . <i>Научно-педагогический и педагогический персонал (без совместителей) в высших учебных заведениях</i> <i>Pedagogical staff (main staff only) in higher education institutions</i>	156
7.1.29. Numărul studenților străini care își fac studiile în instituțiile de învățământ superior din Republica Moldova <i>Численность иностранных студентов, обучающихся в высших учебных заведениях Республики Молдова</i> <i>Number of foreign students studying in higher education institutions of the Republic of Moldova</i>	156

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de instituțiile de învățământ pe toate formele de proprietate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые учреждениями образования всех форм собственности.

Data source

Statistical reports presented by educational institutions of all forms of ownership.

Precizări metodologice

În **numărul copiilor din instituțiile de educație timpurie** sunt incluși copiii care frecventează grădinițe de copii, școli-grădinițe de copii, creșe-grădinițe și creșe.

Datele statistice privind învățământul prezintă situația la începutul anului de studii, cu excepția învățământului preșcolar.

În **numărul total de studenți ai instituțiilor de învățământ superior și elevi ai instituțiilor de învățământ profesional tehnic postsecundar** nu sunt incluși cetățenii altor țări, care își fac studiile în Republica Moldova.

Datele privind **învățământul superior** cuprind învățământul de licență (Ciclul I) și cel de master (Ciclul II). Învățământul superior integrat (Ciclul I și Ciclul II)

este organizat în domeniul medicină și farmacie și la specialitățile medicină veterinară și arhitectură.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referință serviciile și facilitățile bibliotecii.

Rata brută de cuprindere – numărul total de copii/elevi/studenti dintr-un anumit nivel educațional, indiferent de vârstă, exprimat ca raport procentual față de populația totală din grupa oficială de vârstă corespunzătoare nivelului dat.

Rata netă de cuprindere – numărul de copii/elevi/studenti dintr-un anumit nivel educațional, din grupa de vârstă oficială corespunzătoare nivelului dat, exprimat ca raport față de populația totală de vârstă respectivă.

Методологические пояснения

Численность детей в учреждениях раннего образования включает детей, посещающих детские сады, школы-детские сады, ясли-сады и ясли.

Статистические данные по образованию приведены по состоянию на начало учебного года, за исключением дошкольного образования.

В **общую численность студентов высших учебных заведений и учащихся учреждений послесреднего профессионально-технического образования** не включены иностранные граждане, обучающиеся в Республике Молдова.

Данные о **высшем образовании** включают лиценциатуру (цикл I) и магистратуру (цикл II). Интегрированное высшее образование (цикл I и цикл II) организовано в области медицины и фармации, а также по специальностям ветеринарная медицина

и архитектура.

Активный читатель – это читатель, который на протяжении отчетного года пользовался услугами библиотеки.

Валовый коэффициент охвата – численность детей/учащихся/студентов на определенном уровне образования, независимо от возраста, в процентном отношении к численности населения возрастной группы, официально соответствующей данному уровню образования.

Чистый коэффициент охвата – численность детей/учащихся/студентов официальной возрастной группы данного уровня образования, в процентном отношении к численности населения соответствующей возрастной группы.

Methodological notes

Number of children in institutions of early education includes the children in kindergartens, kindergartens-schools, nurseries-kindergartens and nurseries.

Statistical data referring to the education present the situation at the beginning of a school year, excluding pre-school education.

The **total number of students of higher education institutions and pupils of postsecondary vocational institutions** does not include the foreign citizens, studying in the Republic of Moldova.

Higher education data includes licentiate degree higher education (Cycle I) and Master degree higher education (Cycle II). Integrated Higher Education (Cycle I and Cycle II) is organized in the field of medicine and phar-

macy and in the specialities of veterinary medicine and architecture.

Activ user (reader) – person who made use of library's services and facilities during the reference year.

Gross enrolment rate – the total number of children/students involved in a given level of education, regardless of age, expressed as a percentage of the total population of the official age-group corresponding to the same level of education in a certain school-year.

Net enrolment rate – the number of children/students involved in a given level of education, of the official age-group corresponding to this level of education, expressed as a percentage to the total number of population of the respective age-group.

7.1.1. Instituții de educație timpurie
Учреждения раннего образования
Institutions of early education

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de instituții <i>Число учреждений</i> <i>Number of institutions</i>	1 381	1 400	1 418	1 440	1 453	1 461	1 469
Numărul de locuri, mii <i>Число мест, тыс.</i> <i>Number of places, thou.</i>	163,4	165,9	167,5	170,4	172,7	173,6	174,4
Numărul de copii, mii <i>Численность детей, тыс.</i> <i>Number of children, thou.</i>	130,0	135,4	141,1	145,3	147,7	149,9	150,2
Personal didactic, mii <i>Педагогический персонал, тыс.</i> <i>Pedagogical staff, thou.</i>	12,0	12,3	12,5	12,3	12,4	12,6	12,6
Numărul de copii la 100 de locuri <i>Численность детей на 100 мест</i> <i>Number of children per 100 places</i>	80	82	84	85	86	86	86

7.1.2. Rata de cuprindere în învățământul preșcolar, pe medii
Охват дошкольным образованием по типу местности
Enrolment rate in pre-school education, by area

procente / проценты / percentage

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
brută / брутто / gross	77,1	79,6	82,1	83,8	83,9	85,1	86,5
netă / нетто / net	75,8	78,3	80,6	81,6	82,3	83,6	85,3
Urban / Город / Urban							
brută / брутто / gross	94,5	98,0	100,5	104,0	103,9	105,5	107,9
netă / нетто / net	93,4	96,7	99,2	101,5	102,3	104,1	106,9
Rural / Село / Rural							
brută / брутто / gross	67,1	69,0	71,4	72,0	72,2	73,0	73,8
netă / нетто / net	65,5	67,6	69,8	70,1	70,6	71,5	72,6

7.1.3. Personalul didactic în instituțiile de educație timpurie
Педагогический персонал в учреждениях раннего развития
Pedagogical staff in institutions of early education

	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>		Nivelul de studii / Уровень образования / Level of education			
	2015	2016	Superioare <i>Высшее</i> <i>Higher</i>		Profesional tehnic postsecundar <i>Последнее профессионально-техническое</i> <i>Postsecondary vocational</i>	
			2015	2016	2015	2016
Total / Всего / Total	12 575	12 640	6 646	7 093	5 411	5 020
Administratori / Заведующие / Managers	1 371	1 371	983	1 080	367	273
Educatori / Воспитатели / Educators	10 090	10 167	5 063	5 374	4 608	4 356
Alte / Другие / Other	1 114	1 102	600	639	436	391
Urban / Город / Urban	5 554	5 587	3 787	3 892	1 606	1 552
Administratori / Заведующие / Managers	320	320	294	304	23	15
Educatori / Воспитатели / Educators	4 695	4 701	3 099	3 191	1 453	1 390
Alte / Другие / Other	539	566	394	397	130	147
Rural / Село / Rural	7 021	7 053	2 859	3 201	3 805	3 468
Administratori / Заведующие / Managers	1 051	1 051	689	776	344	258
Educatori / Воспитатели / Educators	5 395	5 466	1 964	2 183	3 155	2 966
Alte / Другие / Other	575	536	206	242	306	244

7.1.4. Instituții de învățământ extrașcolar pentru copii

Учреждения внешкольного образования детей
Institutions of extracurricular education for children

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de instituții							
<i>Число учреждений</i>							
<i>Number of institutions</i>							
Centre (case) de creație <i>Центры (дома) творчества</i> <i>Centres (houses) for technical creation</i>	46	47	47	47	47	47	48
Centre de creație tehnică <i>Центры технического творчества</i> <i>Stations of young technicians</i>	9	9	9	9	9	9	8
Centre ale tinerilor naturaliști <i>Центры юных натуралистов</i> <i>Stations of young naturalists</i>	4	4	4	4	4	4	4
Centre ale tinerilor turiști <i>Центры юных туристов</i> <i>Stations of young tourists</i>	3	3	3	3	3	3	3
Școli de muzică, arte și arte plastice pentru copii <i>Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы</i> <i>Music and art schools for children</i>	112	115	117	117	118	118	118
Biblioteci pentru copii <i>Детские библиотеки</i> <i>Libraries for children</i>	139	132	133	133	130	119	116
Școli sportive pentru copii și adolescenți <i>Детско-юношеские спортивные школы</i> <i>Sport schools for children and teenagers</i>	86	86	89	89	91	92	94
Numărul de copii, mii							
<i>Численность детей, тыс.</i>							
<i>Number of children, thou.</i>							
Centre (case) de creație <i>Центры (дома) творчества</i> <i>Centres (houses) for technical creation</i>	31,6	32,9	34,7	34,2	33,2	33,4	32,8
Centre de creație tehnică <i>Центры технического творчества</i> <i>Stations of young technicians</i>	6,7	6,4	6,6	6,5	6,0	5,8	5,8
Centre ale tinerilor naturaliști <i>Центры юных натуралистов</i> <i>Stations of young naturalists</i>	1,9	1,8	1,8	1,9	1,8	1,7	1,6
Centre ale tinerilor turiști <i>Центры юных туристов</i> <i>Stations of young tourists</i>	1,6	1,7	2,0	1,8	1,6	1,7	1,6
Școli de muzică, arte și arte plastice pentru copii <i>Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы</i> <i>Music and art schools for children</i>	18,1	18,3	18,7	18,6	18,8	19,4	19,6
Biblioteci pentru copii <i>Детские библиотеки</i> <i>Libraries for children</i>	133,2	127,3	126,6	126,6	126,5	111,4	103,5
Școli sportive pentru copii și adolescenți <i>Детско-юношеские спортивные школы</i> <i>Sport schools for children and teenagers</i>	33,8	34,3	34,6	34,8	34,4	34,4	35,6

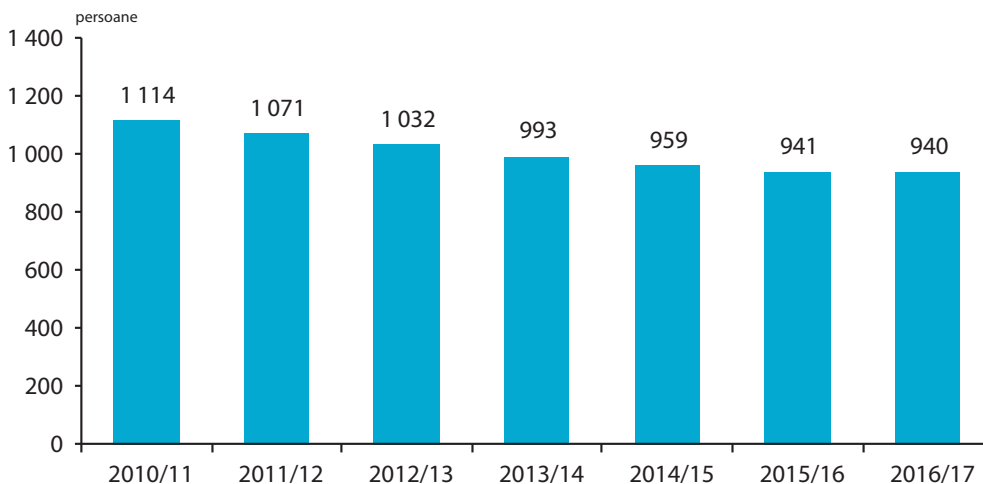
7.1.5. Instituții de învățământ primar și secundar general
Учреждения начального и среднего общего образования
Institutions of primary and general secondary education

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituții de stat și nestatale							
<i>Государственные и негосударственные учреждения</i>							
<i>Public and non-public institutions</i>							
Numărul de instituții – total Число учреждений – всего Number of institutions – total	1 489	1 460	1 396	1 374	1 347	1 323	1 291
Școli de zi / Дневные школы / Day schools	1 484	1 457	1 394	1 372	1 345	1 321	1 289
Școli primare Начальные школы Primary schools	85	83	108	112	105	118	122
Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums	763	829	767	771	794	794	788
Licee / Лицеи / Lyceums	495	497	491	466	424	392	364
Școli medii / Средние школы / Secondary schools	108	19	–	–	–	–	–
Școli pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică Школы для детей с недостатками умственного или физического развития Schools for children with mental or physical handicap	33	29	28	23	22	17	15
Școli serale / Вечерние школы / Evening schools	5	3	2	2	2	2	2
Numărul de elevi – total, mii Численность учащихся – всего, тыс. Number of pupils – total, thou.	396,5	381,4	367,3	353,2	341,0	334,5	333,7
Numărul de elevi în școlile de zi Численность учащихся в дневных школах Number of pupils in day schools	395,1	380,2	366,0	352,0	339,9	333,4	332,7
Școli primare Начальные школы Primary schools	10,7	10,7	10,9	10,8	10,7	11,0	11,5
Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums	112,3	124,7	119,8	120,0	125,0	127,6	130,8
Licee / Лицеи / Lyceums	240,8	237,8	232,9	219,3	202,6	193,7	189,4
Școli medii / Средние школы / Secondary schools	28,0	4,4	–	–	–	–	–
Clase pe lângă colegii Классы при колледжах Classes penearby colleges	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Școli pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică Школы для детей с недостатками умственного или физического развития Schools for children with mental or physical handicap	3,1	2,5	2,3	1,8	1,5	1,0	0,9
Numărul de elevi în școlile serale Численность учащихся в вечерних школах Number of pupils in evening schools	1,4	1,2	1,3	1,2	1,1	1,1	1,0
Personal didactic – total, mii Педагогический персонал – всего, тыс. Pedagogical staff – total, thou.	37,4	36,2	34,2	32,2	30,9	29,6	28,8
Personal didactic în școlile de zi Педагогический персонал в дневных школах Pedagogical staff in day schools	37,3	36,1	34,1	32,1	30,8	29,5	28,8
Personal didactic în școlile serale Педагогический персонал в вечерних школах Pedagogical staff in evening schools	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituții nestatale <i>Негосударственные учреждения</i> <i>Non-public institutions</i>							
Numărul de licee <i>Число лицеев</i> <i>Number of lyceums</i>	18	18	17	18	15	16	16
Numărul de elevi în licee <i>Численность учащихся в лицеев</i> <i>Number of pupils in the lyceums</i>	3 793	3 878	4 104	4 346	4 272	4 556	4 827
Personal didactic, mii <i>Педагогический персонал, тыс.</i> <i>Pedagogical staff, thou.</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

7.1.6. Numărul de elevi la 10 000 locuitori

Численность учащихся на 10 000 жителей
Number of pupils per 10 000 inhabitants



7.1.7. Elevi în instituțiile de învățământ primar și secundar general de zi, pe grupe de clase

Учащиеся в дневных учреждениях начального и среднего общего образования по группам классов
Pupils in day institutions of primary and general secondary education, by groups of classes

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / Всего / Total	395 079	380 220	365 993	352 053	339 936	333 430	332 691
din care, în clasele: <i>в том числе в классах:</i> <i>of which, in classes:</i>							
pregătitoare <i>подготовительные</i> <i>preparatory</i>	2 095	1 670	1 565	208	–	–	–
1-4	138 436	138 095	138 282	138 420	138 536	137 845	139 335
5-9	193 146	181 907	171 912	166 785	162 280	160 583	159 730
10-12	61 402	58 548	54 234	46 640	39 120	35 002	33 626

7.1.8. Elevi în instituțiile de învățământ pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică
Учащиеся в учреждениях для детей с недостатками умственного или физического развития
Pupils in institutions for children with mental or physical handicap

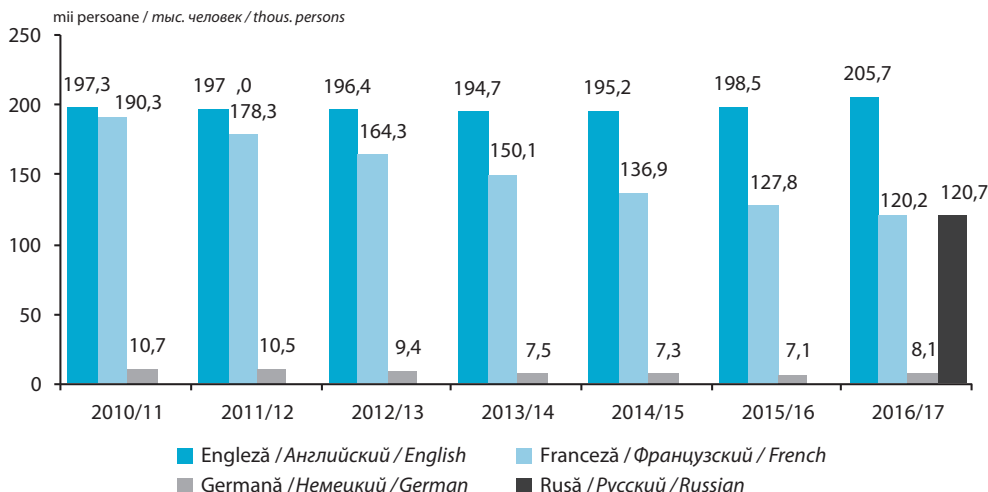
	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / Всего / Total	3 148	2 549	2 300	1 807	1 538	1 033	860
Cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală <i>С недостатками умственного развития</i> <i>With mental handicap</i>	2 552	2 046	1 824	1 389	1 151	706	506
Cu vederea slabă / Слабовидящих / <i>With weak eyesight</i>	114	105	103	108	93	78	126
Surzi / Глухих / <i>Deaf</i>	84	71	74	60	57	51	43
Cu auz slab / Слабослышащих / <i>With disabled hearing</i>	236	221	200	190	186	166	158
Cu restanțe poliomielitice și cu paralizie cerebrală <i>С последствиями полиомиелита и церебральным параличом</i> <i>With after-effects of poliomyelitis and cerebral paralysis</i>	162	106	99	60	51	32	27

7.1.9. Studiarea limbilor străine în instituțiile de învățământ primar și secundar general de zi
Изучение иностранных языков в дневных учреждениях начального и среднего общего образования
Study of foreign languages in day institutions of primary and general secondary education

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Numărul de instituții în care se țin cursuri de limbă străină – total	1 450	1 427	1 364	1 348	1 324	1 304	1 281
<i>Число учреждений, в которых преподаются иностранные языки – всего</i> <i>Number of institutions, where foreign languages are taught – total</i>							
din care: / в том числе: / <i>of which:</i>							
engleză / английский / <i>English</i>	802	817	807	807	800	822	838
franceză / французский / <i>French</i>	1 156	1 116	1 058	1 039	1 014	987	947
rusă / русский / <i>Russian</i>	–	–	–	–	–	–	931
germană / немецкий / <i>German</i>	105	99	92	87	80	76	74
italiană / итальянский / <i>Italian</i>	6	5	5	5	5	6	5
spaniolă / испанский / <i>Spanish</i>	22	21	18	18	17	13	11
turcă / турецкий / <i>Turkish</i>	5	5	5	5	5	5	5
latină / латинский / <i>Latin</i>	1	–	1	–	–	–	–
poloneză / польский / <i>Polish</i>	1	1	–	2	2	2	2
Numărul de elevi care studiază limbi străine – total, mii	357,2	343,1	329,9	317,4	306,4	299,9	297,7
<i>Численность учащихся, изучающих иностранные языки – всего, тыс.</i> <i>Number of pupils who study foreign languages – total, thou.</i>							
din care: / в том числе: / <i>of which:</i>							
engleză / английский / <i>English</i>	197,3	197,0	196,4	194,7	195,2	198,5	205,7
franceză / французский / <i>French</i>	190,3	178,3	164,3	150,1	136,9	127,8	120,2
rusă / русский / <i>Russian</i>	–	–	–	–	–	–	120,7
germană / немецкий / <i>German</i>	10,7	10,5	9,4	7,5	7,3	7,1	8,1
italiană / итальянский / <i>Italian</i>	1,3	1,3	1,2	1,3	1,4	1,7	1,4
spaniolă / испанский / <i>Spanish</i>	2,7	2,5	2,1	2,2	1,8	1,7	1,2
turcă / турецкий / <i>Turkish</i>	1,0	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3	1,3
latină / латинский / <i>Latin</i>	0,0	–	0,0	–	–	–	–
poloneză / польский / <i>Polish</i>	0,1	0,1	–	0,1	0,1	0,1	0,1

7.1.10. Elevi care studiază limbi străine

Численность учащихся изучающих иностранные языки
Number of pupils who study foreign languages



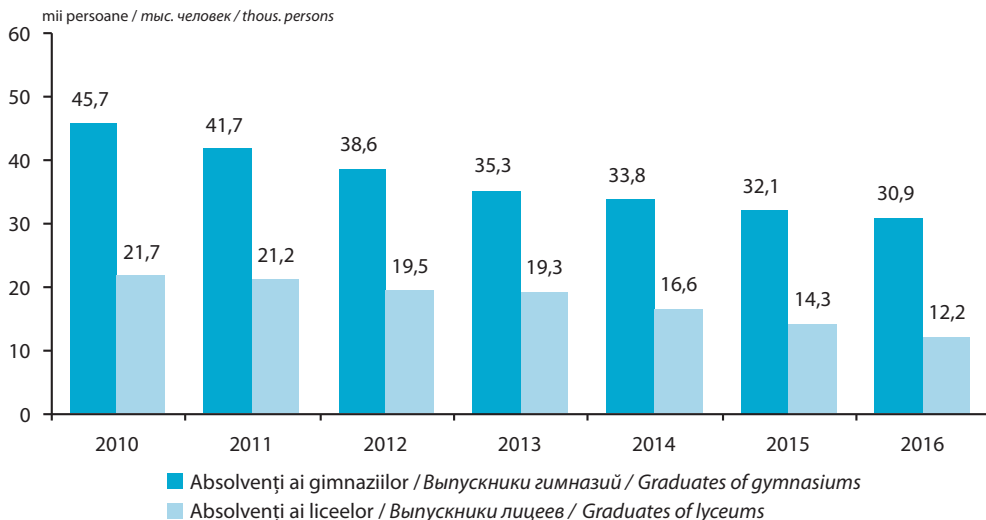
7.1.11. Elevi în instituții de învățământ primar și secundar general, după limba de studiu

Учащиеся в учреждениях начального и среднего общего образования по языку обучения
Pupils in institutions of primary and general secondary education, by study language

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / Всего / Total	396,5	381,4	367,3	353,2	341,0	334,5	333,7
învățământ de zi / дневное обучение / day classes	395,1	380,2	366,0	352,0	339,9	333,4	332,7
limba română / румынский язык / Romanian language	313,7	301,5	290,9	281,6	273,7	268,8	267,5
limba rusă / русский язык / Russian language	80,8	77,9	74,2	69,4	65,4	63,9	64,6
alte limbi / другие языки / other languages	0,6	0,8	0,9	1,0	0,8	0,7	0,6
învățământ seral / вечернее обучение / evening classes	1,4	1,2	1,3	1,2	1,0	1,1	1,0
limba română / румынский язык / Romanian language	0,8	0,8	0,9	0,9	0,8	0,9	0,8
limba rusă / русский язык / Russian language	0,6	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2

7.1.12. Absolvenții instituțiilor de învățământ primar și secundar general

Выпускники учреждений начального и среднего общего образования
Graduates of institutions of primary and general secondary education



7.1.13. Instituții de învățământ profesional tehnic secundar

Учебные заведения среднего профессионально-технического образования
Institutions of secondary vocational education

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituții de învățământ profesional tehnic secundar Учебные заведения среднего профессионально-технического образования Institutions of secondary vocational education	75	70	67	67	61	47	45
Elevi / Учащиеся / Pupils	21 419	20 320	19 581	18 248	17 508	16 098	18 980
Înmătrulați / Принято / Matriculation	14 168	13 016	11 890	11 238	10 940	9 367	8 261
Absolvenți / Выпускники / Graduates	13 238	12 000	10 424	10 380	9 664	9 220	3 584

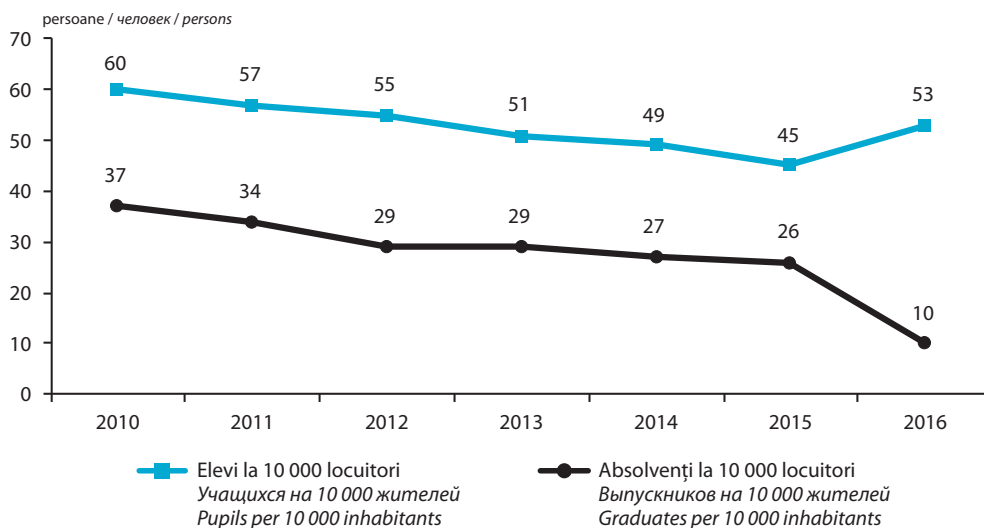
7.1.14. Elevi în instituțiile de învățământ profesional tehnic secundar, după limba de studiu

Учащиеся в учебных заведениях среднего профессионально-технического образования по языку обучения
Pupils in institutions of secondary vocational education, by study language

	mii / тысяч / thousand						
	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / Всего / Total	21,4	20,3	19,6	18,2	17,5	16,1	19,0
limba română румынский язык Romanian language	18,3	17,3	16,7	15,6	15,1	14,2	16,7
limba rusă русский язык Russian language	3,1	3,0	2,9	2,6	2,4	1,9	2,3

7.1.15. Elevi și absolvenți ai instituțiilor de învățământ profesional tehnic secundar la 10 000 locuitori

Учащиеся и выпускники учебных заведений среднего профессионально-технического образования на 10 000 жителей
Pupils and graduation in institutions of secondary vocational education per 10 000 inhabitants



7.1.16. Personalul didactic în instituțiile de învățământ profesional tehnic secundar, după nivelul de studiu

Педагогический персонал в учебных заведениях среднего профессионально-технического образования по уровню образования
Pedagogical staff in institutions of secondary vocational education, by educational level

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Personal didactic Педагогический персонал Pedagogical staff	2 257	2 200	2 171	2 144	2 096	1 854	1 852
din aceștia, cu studii, %: из них имеют образование, %: of them, with education, %:							
Superioare / Высшее / Higher	61,5	64,0	64,5	69,0	69,5	70,4	70,4
Profesional tehnice postsecundare Послесреднее профессионально-техническое Postsecondary vocational	31,5	29,5	28,1	25,7	24,7	23,0	23,7
Profesional tehnice secundare Среднее профессионально-техническое Secondary vocational	6,4	6,4	6,2	4,9	5,3	5,1	5,0

7.1.17. Instituții de învățământ profesional tehnic postsecundar

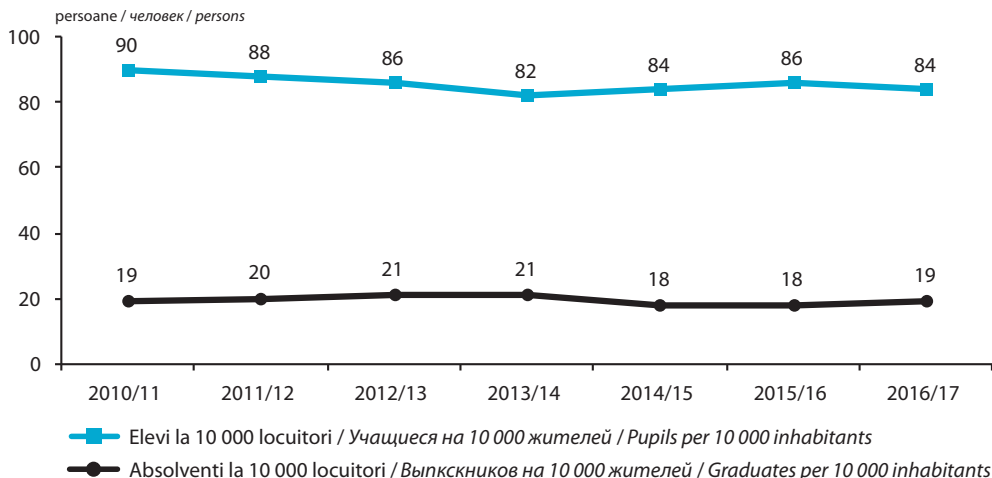
Учебные заведения послесреднего профессионально-технического образования
Postsecondary vocational institutions

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituții de învățământ profesional tehnic postsecundar Учебные заведения послесреднего профессионально-технического образования Postsecondary vocational institutions	48	48	47	45	45	45	41
De stat / Государственная / Public	42	42	41	41	41	41	38
Nestatale / Негосударственная / Non-public	6	6	6	4	4	4	3
Elevi / Учащиеся / Pupils	32 164	31 442	30 725	29 251	29 810	30 428	29 811
De stat / Государственная / Public	29 753	29 258	28 766	27 600	27 993	28 592	28 067
Nestatale / Негосударственная / Non-public	2 411	2 184	1 959	1 651	1 817	1 836	1 744
Absolvenți / Выпускники / Graduates	6 794	7 166	7 426	7 443	6 484	6 252	6 789
De stat / Государственная / Public	6 295	6 698	6 871	7 039	6 134	5 935	6 475
Nestatale / Негосударственная / Non-public	499	468	555	404	350	317	314
Personal didactic Педагогический персонал Pedagogical staff	2 574	2 543	2 551	2 475	2 417	2 373	2 258
De stat / Государственная / Public	2 396	2 384	2 403	2 363	2 312	2 266	2 174
Nestatale / Негосударственная / Non-public	178	159	148	112	105	107	84

7.1.18. Elevi și absolvenți în instituții de învățământ profesional tehnic postsecundar la 10 000 locuitori

Учащиеся и выпускники учебных заведений послесреднего профессионально-технического образования на 10 000 жителей

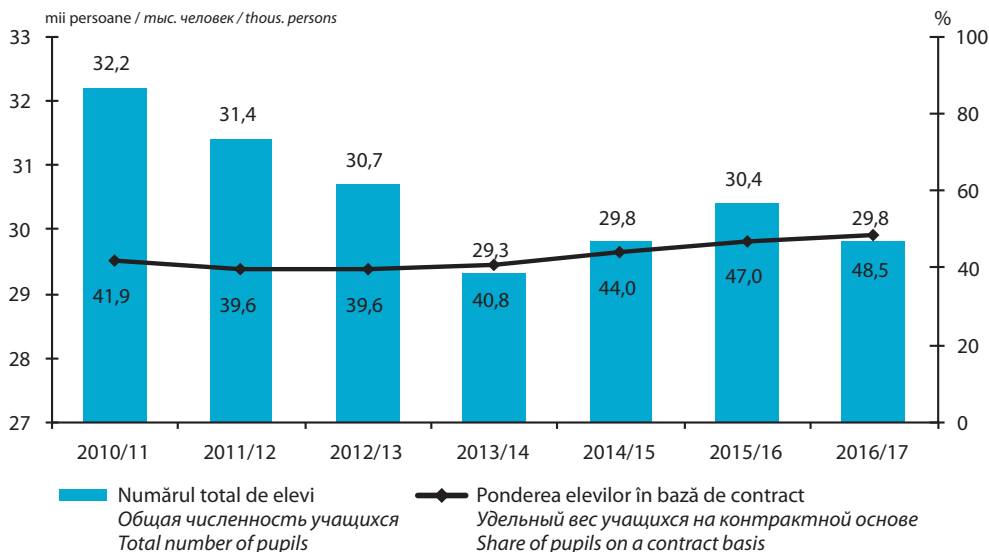
Pupils and graduates in institutions of postsecondary vocational education per 10 000 inhabitants



7.1.19. Ponderea elevilor care își fac studiile în bază de contract în numărul total de elevi

Удельный вес учащихся обучающихся на контрактной основе в общей численности учащихся

Share of pupils studying on a contract basis in total number of pupils



7.1.20. Elevi în instituțiile de învățământ profesional tehnic postsecundar, după limba de studiu
Учащиеся учебных заведений послесреднего профессионально-технического образования по языку обучения
Pupils in postsecondary vocational institutions, by study language

mii / тысяч / thousand

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / Всего / Total	32,2	31,4	30,7	29,3	29,8	30,4	29,8
limba română <i>румынский язык</i> <i>Romanian language</i>	27,2	26,9	26,4	25,3	25,8	26,4	25,8
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	4,6	4,0	3,9	3,5	3,6	3,6	3,6
alte limbi <i>другие языки</i> <i>other languages</i>	0,4	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4

7.1.21. Instituții de învățământ superior
Высшие учебные заведения
Higher education institutions

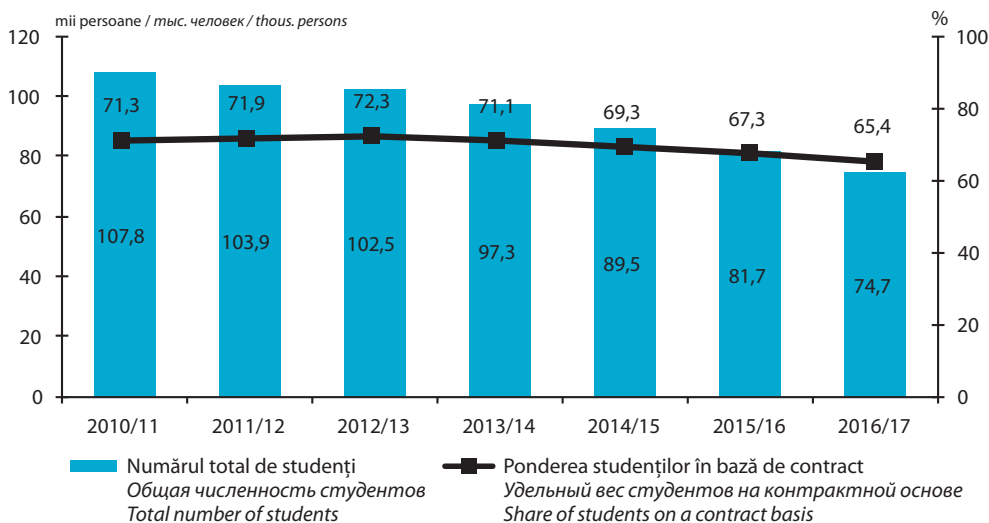
	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituții de învățământ superior <i>Высшие учебные заведения</i> <i>Higher education institutions</i>	33	34	34	32	31	31	30
Studenți / Студенты / Students	107 813	103 956	102 458	97 285	89 529	81 669	74 726
învățământ de zi <i>дневное обучение</i> <i>day education</i>	77 742	73 840	70 253	64 352	57 940	53 536	48 668
învățământ cu frecvență redusă <i>заочное обучение</i> <i>education by correspondence</i>	30 071	30 116	32 205	32 933	31 589	28 133	26 058
Din numărul total de studenți: <i>Из общей численности студентов:</i> <i>From the total number of students:</i>							
femei / женщины / women	61 202	58 576	57 371	55 067	51 496	47 217	42 828
bărbați / мужчины / men	46 611	45 380	45 087	42 218	38 033	34 452	31 898
Studenți la 10 000 locuitori <i>Студентов на 10 000 жителей</i> <i>Students per 10 000 inhabitants</i>	303	292	288	273	252	230	210

7.1.22. Instituții de învățământ superior, pe forme de proprietate
Высшие учебные заведения по формам собственности
Higher education institutions, by forms of ownership

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituții de învățământ superior <i>Высшие учебные заведения</i> <i>Higher education institutions</i>	33	34	34	32	31	31	30
De stat / Государственная / Public	19	19	19	19	19	19	19
Nestatale / Негосударственная / Non-public	14	15	15	13	12	12	11
Studenți / Студенты / Students	107 813	103 956	102 458	97 285	89 529	81 669	74 726
De stat / Государственная / Public	88 791	84 946	83 008	78 919	72 474	66 938	62 108
Nestatale / Негосударственная / Non-public	19 022	19 010	19 450	18 366	17 055	14 731	12 618
Absolvenți / Выпускники / Graduates	28 408	27 788	26 730	24 848	24 274	23 630	21 886
De stat / Государственная / Public	22 370	22 111	21 548	20 105	19 649	18 867	17 632
Nestatale / Негосударственная / Non-public	6 038	5 677	5 182	4 743	4 625	4 763	4 254

7.1.23. Ponderea studenților care își fac studiile în bază de contract în numărul total de studenți

Удельный вес студентов обучающихся на контрактной основе в общей численности студентов
Share of students studying on a contract basis in total number of students



7.1.24. Absolvenți și studenți în instituțiile de învățământ superior, pe cicluri

Выпускники и студенты высших учебных заведений, по циклам
Graduates and students in higher education institutions, by cycles

	Absolvenți Выпускники Graduates		Înmatriculați Принято Matriculation		Numărul de studenți ¹ Численность студентов ¹ Number of students ¹	
	2015	2016	2015	2016	2015/16	2016/17
Total / Всего / Total	23 630	21 886	24 617	22 144	81 669	74 726
Ciclul I (studii superioare de licență) I Цикл (лиценциатура) Cycle I (licentiate degree higher education)	17 073	15 141	16 988	14 725	63 329	57 126
Ciclul II (studii superioare de master) II Цикл (магистратура) Cycle II (master degree higher education)	5 915	6 102	6 934	6 732	14 486	13 846
Studii superioare medicale și farmaceutice Высшее медицинское и фармацевтическое образование Higher education in medicine and pharmacy	642	643	695	687	3 854	3 754

¹ La specialitățile „Medicină veterinară” și „Arhitectură” studenții din anii 1-4 sunt incluși în numărul studenților din Ciclul I, iar cei din anii 5-6 – în numărul studenților din Ciclul II

По специальностям „Ветеринарная медицина” и „Архитектура” студенты 1-4 курсов включены в число студентов Цикла I, а 5-6 курсов – в число студентов Цикла II

In the specialities of veterinary medicine and architecture students from 1-4 years are included in the number of students in Cycle I and those from 5-6 years – in the number of students in Cycle II

7.1.25. Absolvenții instituțiilor de învățământ superior, pe domenii generale de studiu

Выпускники высших учебных заведений по общим направлениям подготовки
Graduates from higher education institutions, by fields of study

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II		Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / Всего / Total	17 073	15 141	6 557	6 745	13 043	11 183	3 094	3 242
din care: / в том числе: / of which:								
Științe ale educației Педагогические науки Education science	2 979	2 409	999	1 258	1 909	1 438	314	487
Arte / Искусство / Arts	279	314	91	100	100	121	15	27
Științe umaniste Гуманитарные науки Humanities	637	466	234	303	430	295	54	101
Științe politice Политические науки Political science	418	407	336	310	362	346	134	111
Științe sociale Социальные науки Social science	303	272	229	229	240	187	138	137
Asistență socială Социальная защита Social service	369	260	74	85	302	174	23	25
Științe ale comunicării Науки общения Communication science	301	293	65	55	251	238	36	32
Științe economice Экономические науки Economic science	4 805	4 287	1 370	1 276	4 372	3 649	955	884
Drept / Право / Law	2 541	2 301	1 145	1 111	2 306	2 086	867	831
Științe ale naturii Естественные науки Natural science	265	189	90	126	129	93	16	23
Științe exacte / Точные науки / Exact science	275	264	172	187	86	75	45	46
Inginerie și activități ingineresti Инженерия и инженерная деятельность Engineering and related activities	1 399	1 394	343	355	936	983	48	43
Tehnologii de fabricare și prelucrare Технологии производства и обработки Manufacturing and processing	399	335	106	88	279	226	7	10
Tehnologie chimică și biotehnologii Химические и биологические технологии Chemical technology and biotechnology	112	114	18	27	71	79	6	12
Arhitectură și construcții Архитектура и строительство Architecture and building	544	434	238	205	335	302	88	66
Științe agricole Сельскохозяйственные науки Agricultural science	297	274	121	136	127	157	54	68
Medicina veterinară Ветеринарная медицина Veterinary medicine	–	–	38	46	–	–	9	15
Medicină / Медицина / Medicine	–	–	549	551	–	–	100	152

Continuare / Продолжение / Continued

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II		Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Farmacie / Фармация / Pharmacy	-	-	93	92	-	-	62	76
Servicii publice Публичные услуги Public services	434	391	89	107	406	343	46	66
Cultură fizică și sport Физическое воспитание и спорт Physical training and sports	326	365	93	74	252	278	51	25
Servicii transport Транспортные услуги Transport services	26	24	-	-	11	12	-	-
Protecția mediului Охрана окружающей среды Environment protection	12	9	16	3	12	9	5	2
Protecție, pază și securitate Охрана и безопасность Security services	268	249	20	21	127	92	7	3
Militărie / Военное дело / Military	84	90	28	-	-	-	14	-

7.1.26. Rata de cuprindere a tineretului în învățământul superior

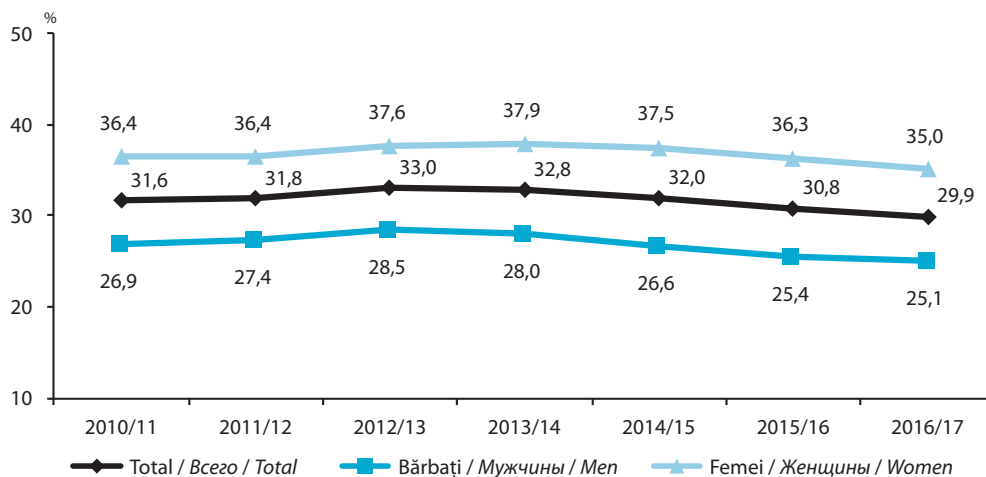
Охват молодежи высшим образованием

Youth enrolment rate in higher education

(la începutul anului de studii; ca procent din populația din grupa de vârstă 19-23 ani)

(на начало учебного года; в процентах от численности населения возрастной группы 19-23 года)

(at the beginning of the school year; as a percentage of the population of the age-group 19-23 years)



7.1.27. Absolvenții instituțiilor de învățământ superior, pe forme de învățământ

Выпускники высших учебных заведений по формам обучения
Graduates of higher education institutions, by forms of education

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Absolvenți, mii persoane Выпускники, тыс. человек Graduates, thou. persons	28,4	27,8	26,7	24,8	24,3	23,6	21,9
învățământ de zi дневное обучение day education	19,7	20,9	21,2	19,6	18,4	16,5	15,7
învățământ cu frecvență redusă заочное обучение education by correspondence	8,7	6,9	5,5	5,2	5,9	7,1	6,2
Absolvenți la 10 000 locuitori Выпускников на 10 000 жителей Graduates per 10 000 inhabitants	80	78	75	70	68	67	62

7.1.28. Personalul științifico-didactic și didactic (fără cumularzi) în instituțiile de învățământ superior

Научно-педагогический и педагогический персонал (без совместителей) в высших учебных заведениях
Pedagogical staff (main staff only) in higher education institutions

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / Всего / Total	6 493	6 147	6 003	5 741	5 372	5 305	5 036
din aceștia, în % față de numărul total: из них в % к общей численности: of them, in % to total number:							
doctori habilitați хабилированные доктора habilitated doctors	7	7	7	7	8	8	7
doctori în științe доктора наук doctors of science	39	39	39	41	43	43	44

7.1.29. Numărul studenților străini care își fac studiile în instituțiile de învățământ superior din Republica Moldova

Численность иностранных студентов, обучающихся в высших учебных заведениях Республики Молдова
Number of foreign students studying in higher education institutions of the Republic of Moldova

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / Всего / Total	1 372	1 632	2 028	2 138	2 465	3 480	3 709
din care, din: в том числе из: of which, from:							
Belarus / Беларусь / Belarus	15	11	10	5	3	6	6
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	47	24	16	4	3	1	1
China / Китая / China	2	3	1	9	–	–	1
Iordania / Иордании / Jordan	6	7	8	7	9	8	8
Israel / Израиль / Israel	764	1 068	1 384	1 551	1 726	2 039	2 022
Kazakhstan / Казахстана / Kazakhstan	4	3	4	3	4	3	3
România / Румынии / Romania	36	80	155	108	158	791	1 072
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	118	113	102	82	71	67	53
Siria / Сирии / Syria	23	10	14	16	24	19	14
Sudan / Судана / Sudan	7	1	3	4	6	3	2
Turcia / Турции / Turkey	76	57	60	71	129	141	129
Ucraina / Украины / Ukraine	202	157	165	164	160	139	117
Alte țări / Других стран / Other countries	72	98	106	114	172	263	281

7.2. Știință și proprietate intelectuală Наука и интеллектуальная собственность Science and intellectual property

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	158
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	159
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
7.2.1. Numărul și promoția doctoranzilor	162
<i>Численность и выпуск докторантов</i> <i>Number and graduation of doctorates</i>	
7.2.2. Numărul doctoranzilor, conform domeniilor științifice	162
<i>Численность докторантов по областям науки</i> <i>Number of doctorates, by scientific field</i>	
7.2.3. Absolvenții ai doctoratului, conform domeniilor științifice	162
<i>Выпуск докторантов по областям науки</i> <i>Graduation of doctorates by scientific field</i>	
7.2.4. Numărul și promoția postdoctoranzilor	163
<i>Численность и выпуск постдокторантов</i> <i>Number and graduation of post-doctorates</i>	
7.2.5. Salariații din activitatea de cercetare-dezvoltare, după ocupație	163
<i>Численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, по виду деятельности</i> <i>Number of employees from research-development activity, by occupation</i>	
7.2.6. Salariații din activitatea de cercetare-dezvoltare, după ocupație și nivelul de instruire, în 2016	164
<i>Численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, по виду деятельности и уровню образования, в 2016 году</i> <i>Number of employees from research-development activity, by occupation and level of education, in 2016</i>	
7.2.7. Cercetătorii din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe domenii științifice	164
<i>Численность исследователей, выполнявших научные исследования и разработки, по областям наук</i> <i>Number of researchers from research-development activity, by scientific field</i>	
7.2.8. Cercetători pe grupe de vârstă, în 2016	165
<i>Численность исследователей по возрастным группам в 2016 году</i> <i>Number of researchers, by age group, in 2016</i>	
7.2.9. Cheltuielile interne din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe categorii de cheltuieli	165
<i>Внутренние затраты на научные исследования и разработки по категориям затрат</i> <i>Domestic expenditure from research-development activity, by expenditure categories</i>	

	Pagina Страница Page
7.2.10. Cheltuielile interne curente din activitatea de cercetare-dezvoltare pe tipuri de cercetare și domenii științifice, în 2016	166
<i>Внутренние текущие затраты на научные исследования и разработки по видам работ и областям науки в 2016 году</i>	
<i>Current domestic expenditure from research-development activity by type of research and scientific field, in 2016</i>	
7.2.11. Protecția invențiilor, soiurilor de plante și modelelor de utilitate	166
<i>Охрана изобретений, сортов растений и полезных моделей</i>	
<i>Protection of inventions, plant varieties and utility models</i>	
7.2.12. Cereri de protecție a invențiilor și modelelor de utilitate depuse de solicitanții naționali, pe categorii de solicitanți	167
<i>Распределение заявок на изобретения и полезные модели, поданных национальными заявителями, по категориям заявителей</i>	
<i>Applications for protection of inventions and utility models filed by national applicants, by categories of applicants</i>	
7.2.13. Protecția desenelor / modelelor industriale	168
<i>Охрана промышленных рисунков / моделей</i>	
<i>Protection of industrial designs</i>	
7.2.14. Protecția mărcilor	168
<i>Охрана товарных знаков</i>	
<i>Protection of trademarks</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale unităților cu activitatea economică principală în cercetare-dezvoltare (începând cu anul 2011 și cu activitatea economică secundară), instituțiilor de învățământ superior, precum și altor unități care au subdiviziuni ce desfășoară activități de cercetare-dezvoltare.

Rapoartele statistice ale unităților care au doctorat, postdoctorat.

Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova (AGEPI) – datele privind înregistrarea obiectelor de proprietate industrială.

Источник данных

Статистические отчеты организаций с основным видом экономической деятельности (начиная с 2011 года и с второстепенным видом деятельности) в области научных исследований и разработок, высших учебных заведений, а также других организаций, в составе которых есть подразделения, выполняющие исследования и разработки.

Отчеты учреждений, имеющих докторантуру, постдокторантуру.

Государственное агентство по интеллектуальной собственности Республики Молдова (AGEPI) – данные о регистрации объектов промышленной собственности.

Data source

Statistical reports of units with the main Research-Development activity (since 2011 and the secondary activity), of higher education institutions, as well as other units with subdivisions that conduct Research-Development activity.

Statistical reports of institutions that have doctorate and post-doctorate studies.

State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI) – data related to the registration of industrial property objects.

Precizări metodologice

Doctoratul se realizează prin activitate de cercetare științifică.

Postdoctoratul constituie o formă de aprofundare a cunoștințelor teoretice și a cercetărilor științifice ale persoanelor ce dețin gradul științific de doctor.

Numărul doctoranzilor și postdoctoranzilor conform situației la sfârșitul anului.

Cercetare-dezvoltare – activitate de cercetare științifică și activitate de dezvoltare tehnologică luate în ansamblu.

Personalul din activitatea de cercetare-dezvoltare – totalitatea persoanelor, activitatea creatoare a cărora este sistematică și inițiată pentru a spori volumul de cunoștințe științifice și utilizarea lor pentru noi aplicații, precum și a celor ce furnizează servicii directe legate de activitatea de cercetare-dezvoltare.

În componența personalului din activitatea de cercetare-dezvoltare se includ următoarele categorii de lucrători: cercetători, tehnicieni, personalul auxiliar și alții.

Cercetători – specialiști care se ocupă profesional cu cercetări științifice și elaborări, fiind creatori de noi cunoștințe, produse, procedee, metode și sisteme, precum și cu gestionarea acestor genuri de activitate. Cercetătorii de obicei au studii superioare.

Tehnicieni – lucrători care participă la executarea cercetărilor științifice și elaborărilor, exercitând funcții tehnice, de regulă, sub conducerea cercetătorilor.

Personal auxiliar – lucrători care exercită funcții auxiliare legate de desfășurarea cercetărilor și elaborărilor: lucrătorii subdiviziunilor de planificare economică, financiară, ai subdiviziunilor de informații tehnico-științifice, precum și lucrătorii care efectuează montarea, reglarea, deservirea și reparația utilajelor științifice și aparatelor, lucrătorii sectoarelor de producție experimentală.

Alții – lucrători care execută funcții cu caracter general, legate de activitatea organizației în ansamblu (lucrătorii contabilității, serviciilor de personal, cancelariei, subdiviziunilor de asigurare tehnico-materială etc.).

Cheltuieli interne pentru activitatea de cercetare-dezvoltare – cheltuieli efectuate pentru activitatea de cercetare-dezvoltare îndeplinită cu forțele proprii ale instituției (organizației), care includ atât cheltuieli curente, cât și cele capitale.

Titlu de protecție eliberat / decizie de acordare – document eliberat de AGEPI (brevet sau certificat) ce confirmă drepturile asupra invenției, soiului de plantă, mărcii, desenului/modelului industrial și altor obiecte de proprietate industrială. Pentru cererile de protecție a mărcilor, desenelor și modelelor industriale depuse pe cale internațională nu se eliberează titluri de protecție, ci se emit decizii de acordare a protecției.

Solicitant – persoana fizică sau juridică care cere în scris la AGEPI acordarea unui titlu de protecție pentru un obiect de proprietate industrială.

Titular – persoana fizică sau juridică căreia îi aparține dreptul conferit prin titlul de protecție.

Invenție – soluție ce rezolvă o problemă tehnică prin mijloace tehnice.

Model de utilitate – soluție ce rezolvă o problemă tehnică, în special cu privire la forma construcției și asamblarea unui produs.

Soi de plantă – grup de plante aparținând unui singur taxon botanic de cel mai jos rang cunoscut, care, indiferent dacă corespunde pe deplin sau nu condițiilor de acordare a protecției prin brevet, poate fi:

– definit prin expresia caracterelor rezultând dintr-un anumit genotip sau dintr-o anumită combinație de genotipuri;

– distinct față de orice alt grup de plante prin expresia a cel puțin unuia dintre caractere;

– considerat ca o entitate, având în vedere proprietatea sa de a fi reproduc fără vre-o modificare.

Marcă – orice semn susceptibil de reprezentare grafică, care servește la deosebirea produselor și/sau serviciilor unei persoane fizice sau juridice de cele ale altor persoane fizice și juridice.

Desen sau model industrial – aspectul exterior al unui produs sau al unei părți a acestuia rezultat, în special, din caracteristicile liniilor, conturilor, culorilor, formei, texturii și/sau ale materialelor și/sau ale ornamentației produsului în sine.

Valabilitatea titlurilor de protecție – menținerea în vigoare a diferitor categorii de titluri de protecție, pentru care se asigură și se garantează protecția drepturilor de proprietate industrială într-un interval de timp, prevăzut de lege, cu condiția achitării taxelor corespunzătoare fiecăruia dintre aceste titluri.

Brevet de invenție eurasiatic valabil pe teritoriul Republicii Moldova – brevetul eliberat de către Organizația Eurasiatică de Brevete unui titular în baza cererii depuse conform Convenției Eurasiatice privind Brevetele (intrată în vigoare pentru Republica Moldova la 16.02.1996 și denunțată la 26.04.2011), care a achitat taxa pentru menținerea în vigoare a brevetului de invenție pe teritoriul Republicii Moldova.

Cererile pentru modele de utilitate au fost recepționate până la data intrării în vigoare a Legii nr. 50-XVI din 07.03.2008 privind protecția invențiilor (04.10.2008), iar începând cu această dată se recepționează cereri de brevet de invenție de scurtă durată. Titlurile de protecție pentru modele de utilitate s-au acordat până în anul 2009 pe măsura examinării tuturor cererilor de protecție depuse.

Методологические пояснения

Докторантура осуществляется через научно-исследовательскую деятельность.

Постдокторантура представляет собой углубление в теоретических знаниях и научных исследованиях для лиц, имеющих ученую степень доктора.

Численность докторантов и постдокторантов приведена на конец года.

Научные исследования и разработки – совокупная деятельность по проведению научных исследований и разработок.

Персонал, занятый научными исследованиями и разработками – совокупность лиц, чья творческая деятельность, осуществляемая на систематической основе, направлена на увеличение суммы научных знаний и поиск новых областей применения этих знаний, а также лиц, занятых оказанием прямых услуг, связанных с выполнением исследований и разработок.

В составе персонала, занятого исследованиями и разработками, выделяются следующие категории работников: исследователи, техники, вспомогательный и прочий персонал.

Исследователи – специалисты, профессионально занимающиеся научными исследованиями и разработками, непосредственно осуществляющие создание новых знаний, продуктов, процессов, методов и систем, а также управлением указанными видами деятельности. Исследователи обычно имеют высшее образование.

Техники – работники, которые участвуют в проведении научных исследований и разработок, выполняя технические функции, как правило, под руководством исследователей.

Вспомогательный персонал – работники, выполняющие вспомогательные функции, связанные с проведением научных исследований и разработок: работники планово-экономических, финансовых подразделений, подразделений научно-технической информации, а также рабочие, осуществляющие монтаж, наладку, обслуживание и ремонт научного оборудования и приборов; рабочие опытных (экспериментальных) производств.

Прочий персонал – работники выполняющие функции общего характера, связанные с деятельностью организации в целом (работники бухгалтерии, кадровой службы, канцелярии, подразделений материально-технического обеспечения и т.п.).

Внутренние затраты на научные исследования и разработки – затраты на выполнение исследований и разработок собственными силами организаций, включая как текущие, так и капитальные расходы.

Выданный охранной документ / решение о предоставлении охраны – документ, выданный АГЕПИ (патент или свидетельство), подтверждающий права на изобретение, сорт растения, товарный знак, промышленный рисунок/модель и другие объекты промышленной собственности. Для заявок на охрану товарных знаков, промышленных рисунков/моделей, подан-

ных по международной процедуре, не выдаются охраняемые документы, а принимаются решения о предоставлении охраны.

Заявитель – физическое или юридическое лицо, которое запрашивает в письменной форме у АГЕПИ выдачу охранного документа для объекта промышленной собственности.

Владелец – физическое или юридическое лицо, которому принадлежит право, присвоенное охраняемым документом.

Изобретение – решение технической задачи с помощью технических средств.

Полезная модель – решение технической задачи, в частности относящееся к форме устройства и сборки изделия.

Сорт растения – группа растений, принадлежащая к низшему из известных ботанических таксонов, которая независимо от того, соответствует ли она полностью условиям предоставления патентной охраны, может:

- определяться признаками, обусловленными определенным генотипом или определенной комбинацией генотипов;

- отличаться от любой другой группы растений степенью выраженности, по меньшей мере, одного из признаков;

- рассматриваться как единое целое с точки зрения ее свойства быть воспроизведенной без изменений.

Товарный знак – любое графически представляемое обозначение, позволяющее отличить товары и/или услуги одного физического или юридического лица от товаров и/или услуг других физических или юридических лиц.

Промышленный рисунок или модель – внешний вид изделия или его части, создаваемый, в частности, из линий, контуров, цветов, формы, текстуры и/или материалов самого изделия и/или его орнаментация.

Срок действия охраняемых документов – поддержание в силе различных категорий охраняемых документов, для которых обеспечивается и гарантируется охрана прав промышленной собственности, в сроки, установленные законом, при условии уплаты пошлин, соответствующих для каждого из этих охраняемых документов.

Евразийский патент, действительный на территории Республики Молдова – патент, выданный Евразийской Патентной Организацией владельцу на основании заявки, поданной по процедуре Евразийской Патентной Конвенции (вступившей в силу в Республике Молдова 16.02.1996г. и денонсированной 26.04.2011г.), который заплатил пошлину за поддержание патента в силе на территории Республики Молдова.

Прием заявок на полезные модели осуществлялся до вступления в силу Закона № 50-XVI от 07.03.2008 г. об охране изобретений (04.10.2008 г.), но с этой даты начался прием заявок на краткосрочный патент. Выдача охраняемых документов на полезные модели осуществлялась до 2009 года по мере рассмотрения всех поданных заявок на регистрацию полезных моделей.

Methodological notes

Doctoral studies can be conducted throughout scientific research activity.

Postdoctoral studies represent a form of extending one's theoretical knowledge and scientific researches of persons already detaining Doctor's degree.

The number of persons studying for doctoral and postdoctoral degree represents the situation at the end of the year.

Research - development activity – a totality of scientific investigations and technological development activities.

Personnel involved in research-development activity – the totality of persons whose creative activity conducted in a systematic way is directed towards increasing the volume of scientific knowledge and their use in new applications, as well as in the ones that provide direct services, related to the research-development activity.

There are following categories of personnel conducting research-development activity: researchers, technicians, auxiliary personnel and others.

Researchers – professionals undertaking scientific researches and elaborations, and produce new knowledge, products, methods and systems, as well as administration of those activities. Usually researchers have higher education.

Technicians – workers who participate in the execution of scientific researches and elaborations, carrying out technical functions, usually under researchers' leadership.

Auxiliary personnel – workers fulfilling auxiliary functions related to the conduction of researches and elaborations: specialists of economic and financial planning subdivisions, technical scientific information subdivisions, as well as specialists mounting, setting up, maintenance and repair of scientific equipment and apparatus, workers of experimental production sectors.

Others – workers in charge with general character functions related to the activity of organization as a whole (personnel of accounting, HR, chancellery, logistical support subdivisions, etc.).

Domestic expenditures from research-development activity – expenditures for research-development activity performed by the institution (organisation), which include both, current and capital expenditures

Issued title of protection / decisions of grant – a document issued by AGEPI (patent or certificate) confirming the rights in an invention, plant variety, trademark, industrial design and other objects of industrial property. For applications for protection of trademarks, industrial designs submitted by international way are not issued titles of protection, but are issued decisions of granting protection.

Applicant means a natural person or legal entity requesting in writing with the AGEPI the grant of a title of protection for an industrial property object.

Owner means a natural person or legal entity to which the right conferred by a title of protection belongs.

Invention means a solution that solves a technical problem by technical means.

Utility model means a solution that solves a technical problem, especially on the form of construction and assembly of a product.

Plant variety means a plant grouping belonging to the lowest of the known botanical taxa, which irrespective of whether it complies fully with the criteria for the grant of patent protection:

– may be defined by the characteristics of a given genotype or combination of genotypes;

– may be distinguished from any other plant grouping by the degree of expression of at least one of the said characteristics;

– may be considered to be reproduced without any alterations as a unified whole in terms of its characteristics.

Trademark – any graphically representable designation, allowing goods and/or services of one natural person or legal entity to be distinguished from the goods and/or services of other natural persons or legal entities.

Industrial design – the external appearance of an article or part thereof formed, *inter alia*, from the lines, curves, colors, shapes, textures and/or materials of the article itself and/or its decoration.

The validity of the titles of protection – maintenance in force of different categories of titles of protection, for which the protection of industrial property rights is ensured and guaranteed within the time prescribed by law, subject to payment of fees corresponding to each of these titles.

Eurasian patent valid in the Republic of Moldova – patent issued by the Eurasian Patent Organization to an owner, upon request filed under the Eurasian Patent Convention (entered into force for Moldova on 16.02.1996 and denounced on 26.04.2011), who has paid the fee for maintenance in force of the patent on the territory of the Republic of Moldova.

Applications for utility models have been received prior to the entry into force of Law no. 50-XVI of 07.03.2008 on the Protection of Inventions (04.10.2008), and beginning with that date short-term patent applications are received. Titles of protection for utility models were granted until 2009 to the extent of examination of all filed applications for protection.

7.2.1. Numărul și promoția doctoranzilor

Численность и выпуск докторантов
Number and graduation of doctorates

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul instituțiilor cu activitate de doctorat Число учреждений, осуществляющих подготовку докторантов Number of institutions with doctorate activities	45	46	47	49	50	43¹	45¹
Numărul doctoranzilor – total Численность докторантов – всего Number of doctorates – total	1 550	1 556	1 485	1 522	1 628	1 751	1 718
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi из них обучавшихся на дневном отделении of them, day studies	560	488	394	406	432	455	440
Absolvenți ai doctoratului – total Выпуск докторантов – всего Person graduated from doctor's studies – total	422	318	380	349	368	351	363
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi из них обучавшихся на дневном отделении of them, day studies	113	157	160	117	109	105	110
Din total doctoranzi – femei Из общего числа докторантов – женщины Of total doctorates – women	932	916	861	852	914	992	969
Din total absolvenți ai anului de referință – au susținut teza Из общего числа выпускников отчетного года – защитили диссертацию Out of the total graduated of reference year – defended the thesis	14	10	24	13	22	13	20

¹Școli doctorale / Докторские школы / Doctoral schools

7.2.2. Numărul doctoranzilor, conform domeniilor științifice

Численность докторантов по областям науки
Number of doctorates, by scientific field

	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	1 485	1 522	1 628	1 751	1 718
Științe ale naturii / Естественные науки / Natural sciences	173	175	171	171	161
Științe inginerești și tehnologii Инженерные науки и технологии Engineering and technology	110	116	114	117	110
Științe medicale / Медицинские науки / Medical sciences	234	228	234	256	243
Științe agricole / Сельскохозяйственные науки / Agricultural sciences	59	59	57	50	48
Științe sociale și economice Общественные и экономические науки Social sciences and economics	747	781	883	947	939
Științe umaniste / Гуманитарные науки / Humanities	162	163	169	210	217

7.2.3. Absolvenți ai doctoratului, conform domeniilor științifice

Выпуск докторантов по областям науки
Graduation of doctorates by scientific field

	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	380	349	368	351	363
Științe ale naturii / Естественные науки / Natural sciences	39	41	43	43	38
Științe inginerești și tehnologii Инженерные науки и технологии Engineering and technology	37	23	32	28	23
Științe medicale / Медицинские науки / Medical sciences	51	58	52	54	42
Științe agricole / Сельскохозяйственные науки / Agricultural sciences	13	11	13	17	11
Științe sociale și economice Общественные и экономические науки Social sciences and economics	201	177	200	178	200
Științe umaniste / Гуманитарные науки / Humanities	39	39	28	31	49

7.2.4. Numărul și promoția postdoctoranzilor
Численность и выпуск постдокторантов
Number and graduation of post-doctorates

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul instituțiilor cu activitate de postdoctorat <i>Число учреждений, осуществляющих подготовку постдокторантов</i> <i>Number of institutions with post-doctorate activities</i>	21	21	18	20	19	18	16
Numărul postdoctoranzilor <i>Численность постдокторантов</i> <i>Number of post-doctorates</i>	51	40	39	35	41	47	40
Absolvenți ai postdoctoratului <i>Выпуск постдокторантов</i> <i>Graduation of post-doctorates</i>	25	30	17	19	18	14	21
Din total postdoctoranzi – femei <i>Из общего числа постдокторантов – женщины</i> <i>Of total post-doctorates – women</i>	29	21	23	21	23	22	20

7.2.5. Salariații din activitatea de cercetare-dezvoltare, după ocupație¹
Численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, по виду деятельности¹
Number of employees from research-development activity, by occupation¹

	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>			din care: / в том числе: / of which:					
				doctori habilitați <i>хабилированные доктора</i> <i>habilitated doctors</i>			doctori în științe <i>доктора наук</i> <i>doctors of science</i>		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Efectivul salariaților (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi) <i>Численность работников (без лиц с приостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей)</i> <i>Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)</i>	5 038	5 033	4 734	384	387	368	1 316	1 334	1 356
din aceștia: / из них: / of them:									
cercetători <i>исследователи</i> <i>researchers</i>	3 315	3 368	3 210	384	387	368	1 314	1 327	1 344
tehnicieni <i>техники</i> <i>technicians</i>	282	275	303	–	–	–	–	2	2
personal auxiliar <i>вспомогательный персонал</i> <i>auxiliary personnel</i>	758	701	594	–	–	–	1	3	9
alți lucrători <i>прочие работники</i> <i>other employees</i>	683	689	627	–	–	–	1	2	1

¹ Inclusiv persoanele care au executat cercetări științifice paralel cu activitatea didactică și medicală, în bază de contract/
Включая лица, которые наряду с педагогической и медицинской деятельностью по договору выполняли научные исследования / The persons who in paralel with their teaching and medicine activity conducted scientific researches on a contract basis are also included

7.2.6. Salariații din activitatea de cercetare-dezvoltare, după ocupație și nivelul de instruire, în 2016

Численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, по виду деятельности и уровню образования, в 2016 году
Number of employees from research-development activity, by occupation and level of education, in 2016

	Total Всего Total	inclusiv, cu studii: в том числе имеют образование: including, with education:		
		superioare высшее higher	profesional tehnice postsecundare последнее профессо- нально-техническое postsecondary vocational	alte прочее other
Efectivul salariaților (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi) Численность работников (без лиц с приостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей) Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)	4 734	3 847	334	553
din aceștia: / из них: / of them:				
cercetători / исследователи / researchers	3 210	3 210	–	–
tehnicieni / техники / technicians	303	96	108	99
personal auxiliar вспомогательный персонал auxiliary personnel	594	294	121	179
alți lucrători / прочие работники / other employees	627	247	105	275

7.2.7. Cercetătorii din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe domenii științifice

Численность исследователей, выполнявших научные исследования и разработки, по областям наук
Number of researchers from research-development activity, by scientific field

	Total Всего Total		din care: / в том числе: / of which:			
			doctori habilitați хабилированные доктора habilitated doctors		doctori în științe доктора наук doctors of science	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Cercetători – total Исследователи – всего Researchers – total	3 368	3 210	387	368	1 327	1 344
Științe naturale / Естественные науки / Natural science	1 165	1 142	133	127	514	505
Științe inginerești și tehnologii Инженерные науки и технологии Engineering and technology	552	467	31	29	114	115
Științe medicale / Медицинские науки / Medical science	442	414	86	75	185	187
Științe agricole Сельскохозяйственные науки Agricultural science	411	395	36	37	133	131
Științe sociale / Общественные науки / Social science	472	471	55	54	220	240
Științe umaniste / Гуманитарные науки / Humanities	326	321	46	46	161	166
Din total cercetători – femei Из общего числа исследователей – женщины Of total researchers – women	1 655	1 577	78	77	645	650
Științe naturale / Естественные науки / Natural science	573	576	22	22	244	236
Științe inginerești și tehnologii Инженерные науки и технологии Engineering and technology	160	108	1	1	27	25
Științe medicale / Медицинские науки / Medical science	242	224	23	23	102	100
Științe agricole Сельскохозяйственные науки Agricultural science	212	205	2	4	44	44
Științe sociale / Общественные науки / Social science	290	288	18	16	139	151
Științe umaniste / Гуманитарные науки / Humanities	178	176	12	11	89	94

7.2.8. Cercetători pe grupe de vârstă, în 2016

Численность исследователей по возрастным группам в 2016 году
Number of researchers, by age group, in 2016

	Cercetători Исследователи Researchers		din care: / в том числе: / of which:			
			doctori habilitați хабилитированные доктора habilitated doctors		doctori în științe доктора наук doctors of science	
	total всего total	femei женщины women	total всего total	femei женщины women	total всего total	femei женщины women
Total / Всего / Total	3 210	1 577	368	77	1 344	650
până la 25 ani / до 25 лет / up to 25 years old	124	71	–	–	–	–
25-34 ani / лет / years	641	354	–	–	122	63
35-44 ani / лет / years	616	358	14	1	317	193
45-54 ani / лет / years	525	280	43	19	282	152
55-64 ani / лет / years	643	307	100	23	319	146
65 ani și peste 65 лет и старше 65 years and over	661	207	211	34	304	96

7.2.9. Cheltuielile interne din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe categorii de cheltuieli

Внутренние затраты на научные исследования и разработки по категориям затрат
Domestic expenditure from research-development activity, by expenditure categories

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	2012	2013	2014	2015	2016
Cheltuieli interne din activitatea de cercetare-dezvoltare Внутренние затраты на научные исследования и разработки Domestic expenditure from research-development activity	368 238,1	356 049,8	415 219,1	450 976,7	445 268,2
Cheltuiel interne curente Внутренние текущие затраты Current domestic expenditure	354 091,9	340 662,7	388 261,1	424 320,5	432 598,8
Remunerarea muncii Оплата труда Labour remuneration	200 497,5	196 561,7	222 267,4	253 961,2	243 090,2
Contribuții obligatorii de asigurări sociale și asistență medicală Взносы обязательного социального и медицинского страхования Mandatory social and health insurance contributions	51 662,2	49 969,4	56 500,2	66 627,8	64 120,2
Cheltuieli materiale Материальные затраты Material expenditure	65 703,6	66 163,1	63 669,1	67 969,8	54 355,3
Alte cheltuieli curente Прочие текущие расходы Other current expenditure	36 228,6	27 968,5	45 824,4	35 761,7	71 033,1
Cheltuiel interne capitale Внутренние капитальные затраты Capital domestic expenditure	14 146,2	15 387,1	26 958,0	26 656,2	12 669,4
Echipamente / Оборудование / Equipment	13 691,6	13 302,9	24 652,2	19 520,2	9 859,0
Alte cheltuieli capitale Прочие капитальные затраты Other capital expenditure	454,6	2 084,2	2 305,8	7 136,0	2 810,4

7.2.10. Cheltuielile interne curente din activitatea de cercetare-dezvoltare pe tipuri de cercetare și domenii științifice, în 2016

Внутренние текущие затраты на научные исследования и разработки по видам работ и областям науки в 2016 году

Current domestic expenditure from research-development activity by type of research and scientific field, in 2016

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Total Всего Total	Științe naturale Естес- твенные науки Natural sciences	Științe ingineresti și tehnologii Инженерные науки и технологии Engineering and technology	Științe medicale Медицин- ские науки Medical sciences	Științe agricole Сельско- хозяйст- венные науки Agricultural sciences	Științe sociale Общес- твенные науки Social sciences	Științe umaniste Гумани- тарные науки Humaniti- es
Cheltuiel interne curente Внутренние текущие затраты Current domestic expenditure	432 598,8	153 794,3	101 211,4	43 999,4	70 296,4	33 967,2	29 330,1
din care: / в том числе: / of which:							
Cercetare fundamentală Фундаментальные исследования Fundamental research	111 199,9	60 102,9	7 191,5	6 026,1	2 353,5	13 551,2	21 974,7
Cercetare aplicativă Прикладные исследования Applicative research	239 208,0	86 380,7	19 520,0	37 973,3	67 942,9	20 035,7	7 355,4
Dezvoltare tehnologică Технологические разработки Technological development	82 190,9	7 310,7	74 499,9	–	–	380,3	–

7.2.11. Protecția invențiilor, soiurilor de plante și modelelor de utilitate

Охрана изобретений, сортов растений и полезных моделей

Protection of inventions, plant varieties and utility models

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cereri depuse pentru: Поданные заявки на: Filed applications for:							
brevete de invenție патенты на изобретения patents for invention	143	108	115	96	139	124	155
inclusiv de la solicitanți naționali в том числе от национальных заявителей including from national applicants	139	97	93	67	67	64	91
brevete de invenție de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели short-term patents for invention / utility model certificates	201	182	175	213	158	167	156
inclusiv de la solicitanți naționali в том числе от национальных заявителей including from national applicants	200	178	172	211	156	166	154
brevete pentru soiuri de plante патенты на сорта растений plant variety patents	18	18	34	43	34	37	22
inclusiv de la solicitanți naționali в том числе от национальных заявителей including from national applicants	18	16	24	39	27	37	20
Titluri de protecție eliberate Выданные охраняемые документы Issued titles of protection							
brevete de invenție патенты на изобретения patents for invention	132	63	51	61	54	61	70

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
inclusiv titularilor naționali в том числе национальным владельцам including to national owners	125	61	47	57	49	50	54
brevete de invenție de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели short-term patents for invention / utility model certificates	184	158	133	123	134	128	122
inclusiv titularilor naționali в том числе национальным владельцам including to national owners	181	156	133	123	130	126	121
brevete pentru soiuri de plante патенты на сорта растений plant variety patents	25	15	20	25	29	28	37
inclusiv titularilor naționali в том числе национальным владельцам including to national owners	25	15	20	21	26	20	33
Titluri de protecție valabile Действующие охраняемые документы Valid titles of protection							
brevete de invenție патенты на изобретения patents for invention	1 018	799	613	471	384	347	343
brevete de invenție de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели short-term patents for invention / utility model certificates	267	383	426	511	563	521	516
brevete pentru soiuri de plante патенты на сорта растений plant variety patents	74	86	104	121	131	158	184
brevete de invenție eurasiatice евразийские патенты на изобретения Eurasian patents for invention	4 450	3 346	3 417	3 578	3 592	3 636	3 931

7.2.12. Cereri de protecție a invențiilor și modelelor de utilitate depuse de solicitanții naționali, pe categorii de solicitanți

Распределение заявок на изобретения и полезные модели, поданных национальными заявителями, по категориям заявителей
Applications for protection of inventions and utility models filed by national applicants, by categories of applicants

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Persoane juridice – total Юридические лица – всего Legal persons – total	218	166	166	158	132	143	146
din care: / из них: / of which:							
Instituții de învățământ superior Высшие учебные заведения Higher education institutions	91	53	62	56	52	67	66
Instituții academice Академические институты Academic institutions	82	84	77	81	61	57	53
Instituții de cercetare ramurale Отраслевые научно-исследовательские институты Branch research institutions	41	22	26	11	17	17	23
Întreprinderi și organizații Предприятия и организации Enterprises and organizations	4	7	1	10	2	2	4
Persoane fizice Физические лица Natural persons	121	109	99	120	91	87	99

7.2.13. Protecția desenelor / modelelor industriale

Охрана промышленных рисунков / моделей
Protection of industrial designs

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cereri de protecție depuse – total Поданные заявки на регистрацию – всего Filed applications for protection – total	289	280	300	381	318	352	288
inclusiv de la solicitanți naționali в том числе от национальных заявителей including from national applicants	99	80	101	112	70	97	55
Desene / modele industriale conținute în cereri de protecție – total Промышленные рисунки / модели, включенные в заявки на регистрацию – всего Industrial designs contained in applications for protection – total	1 251	1 790	2 058	2 584	1 214	2 172	1 065
inclusiv de la solicitanți naționali в том числе от национальных заявителей including from national applicants	514	936	1 293	1 569	309	1 207	351
Titluri de protecție eliberate / decizii de acordare – total Выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего Issued titles of protection / decisions of grant – total	254	251	229	281	276	319	333
inclusiv titularilor naționali в том числе национальным владельцам including to national owners	60	75	43	68	80	59	64
Desene / modele industriale conținute în titluri de protecție eliberate / decizii de acordare – total Промышленные рисунки / модели, включенные в выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего Industrial designs contained in issued titles of protection / decisions of grant – total	1 167	1 114	1 484	1 546	1 793	1 456	1 893
inclusiv titularilor naționali в том числе национальным владельцам including to national owners	447	319	740	728	1 048	544	897

7.2.14. Protecția mărcilor

Охрана товарных знаков
Protection of trademarks

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cereri de protecție depuse – total Поданные заявки на регистрацию – всего Filed applications for protection – total	5 454	5 794	5 449	5 870	5 511	5 363	4 478
inclusiv de la solicitanți naționali в том числе от национальных заявителей including from national applicants	1 455	1 508	1 403	1 547	1 509	1 408	1 415
Titluri de protecție eliberate / decizii de acordare – total Выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего Issued titles of protection / decisions of grant – total	4 652	4 685	4 425	4 743	4 939	4 335	4 419
inclusiv titularilor naționali в том числе национальным владельцам including to national owners	750	924	765	783	901	812	731

8. OCROTIREA SĂNĂTĂȚII ЗДРАВООХРАНЕНИЕ HEALTH PROTECTION

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	170
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	171
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
8.1. Rețeaua instituțiilor medicale <i>Сеть медицинских учреждений</i> <i>System of medical institutions</i>	172
8.2. Numărul de medici, pe unele specialități <i>Численность врачей по отдельным специальностям</i> <i>Number of physicians, by separate specialities</i>	172
8.3. Numărul de medici (grafic) <i>Численность врачей (график)</i> <i>Number of physicians (diagram)</i>	173
8.4. Numărul personalului medical mediu, pe unele specialități <i>Численность среднего медицинского персонала по отдельным специальностям</i> <i>Number of paramedical personnel, by separate specialities</i>	174
8.5. Numărul paturilor în spitale, conform specializării <i>Число больничных коек по специализации</i> <i>Number of beds in hospitals, by specialization</i>	174
8.6. Asigurarea populației cu asistență medicală de urgență <i>Обслуживание населения скорой медицинской помощью</i> <i>Providing the population with emergency medical assistance</i>	176
8.7. Solicitări de asistență medicală de urgență deservite (grafic) <i>Обслуженные вызовы скорой медицинской помощи (график)</i> <i>Served calls of emergency medical assistance (diagram)</i>	176
8.8. Vizite la medici, inclusiv în scop profilactic <i>Посещения врачей, включая профилактические</i> <i>Visits to doctors, including the prophylactic purpose</i>	177
8.9. Asistență medicală acordată femeilor și copiilor <i>Медицинская помощь оказанная женщинам и детям</i> <i>Medical assistance provided to women and children</i>	178

	Pagina Страница Page
8.10. Întreruperi de sarcină (grafic) <i>Прерывание беременности (график)</i> <i>Abortions (diagram)</i>	178
8.11. Morbiditatea populației, pe principalele clase de boli <i>Заболееваемость населения по основным классам болезней</i> <i>Population morbidity, by main classes of diseases</i>	179
8.12. Incidența femeilor prin anumite maladii <i>Заболееваемость женщин отдельными болезнями</i> <i>Women incidence with certain diseases</i>	181
8.13. Incidența prin tumori maligne la 100000 locuitori pe sexe (grafic) <i>Первичеая заболееваемость злокачественными новообразованиями на 100000 жителей по полу (график)</i> <i>Incidence with malignant neoplasms per 100000 inhabitants by sex (diagram)</i>	182
8.14. Morbiditatea prin tuberculoză (grafic) <i>Заболееваемость туберкулезом (график)</i> <i>Morbidity with tuberculosis (diagram)</i>	183
8.15. Morbiditatea prin unele boli infecțioase <i>Заболееваемость отдельными инфекционными болезнями</i> <i>Morbidity with separate infectious diseases</i>	184
8.16. Morbiditatea copiilor în vârstă de 0-17 ani, pe principalele clase de boli <i>Заболееваемость детей в возрасте 0-17 лет по основным классам болезней</i> <i>Morbidity of children aged 0-17 years, by main classes of diseases</i>	185
8.17. Repartizarea persoanelor în vârstă de 18 ani și peste, recunoscute cu dizabilitate primară, pe clase de boli și pe medii <i>Распределение лиц в возрасте 18 лет и старше, впервые признанных с ограниченными возможностями, по классам болезней и по типу местности</i> <i>Distribution of persons aged 18 years and over, recorded with primary disability, by classes of diseases and by area</i>	186
8.18. Repartizarea copiilor în vârstă de 0-17 ani, recunoscuți cu dizabilitate primară, pe clase de boli .. <i>Распределение детей в возрасте 0-17 лет, впервые признанных с ограниченными возможностями, по классам болезней</i> <i>Distribution of children aged 0-17 years, recorded with primary disability, by classes of diseases</i>	187

Sursa datelor

Datele Ministerului Sănătății, Centrului Național de Management în Sănătate, Consiliului Național pentru Determinarea Dizabilității și Capacității de Muncă.

Источник данных

Данные Министерства здравоохранения, Национального центра менеджмента здравоохранения, Национального консилиума установления ограничения возможностей и трудоспособности.

Data source

Data from the Ministry of Health, National Center for Health Management, National Council for Determination of Disability and Work Capacity.

Precizări metodologice

În numărul medicilor de toate specialitățile sunt incluși medicii cu studii superioare de profil și dentiștii cu studii medii medicale.

În numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice la sfârșitul anului se include totalitatea bolnavilor de o anumită boală, care s-au adresat la instituțiile de ambulatoriu și policlinici, atât pe parcursul anului curent, cât și în anii precedenți (contingentul bolnavilor).

Morbiditatea populației se caracterizează prin numărul bolnavilor depistați (sau luați sub supraveghere de ambulator) pe parcursul anului, la adresarea în instituția medico-sanitară sau în timpul examenului profilactic. **Morbiditatea primară** se înregistrează la stabilirea diagnosticului bolnavului pentru prima dată în viață. **Morbiditatea generală** a populației – numărul total de bolnavi înregistrați pe parcursul anului, atât bolnavi cu diagnosticul stabilit pentru prima dată, precum și cei care s-au adresat repetat cu boala

respectivă.

Rata morbidității se determină ca raportul dintre numărul bolnavilor și numărul mediu anual al populației.

Pentru prelucrarea statistică a datelor privind morbiditatea populației se aplică Clasificarea internațională a bolnavilor și a problemelor ce țin de sănătate, revizia X, care asigură comparabilitatea informațiilor privind morbiditatea și mortalitatea.

Dizabilitatea se califică ca înrăutățirea stării sănătății, însoțită de dereglarea stabilă a funcțiilor organismului, condiționată de maladii, consecințe ale traumei sau defecte, care conduce la limitarea activității vitale a omului și la necesitatea de protecție socială a acestei persoane.

Dizabilitate primară – stabilirea gradului de dizabilitate pentru prima dată în anul de referință.

Методологические пояснения

В численность врачей всех специальностей включены врачи, имеющие высшее образование, и зубные врачи со средним медицинским образованием.

В число больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях на конец года, включается совокупность всех больных данной болезнью, обратившихся в амбулаторно-поликлинические учреждения как в текущем, так и в предыдущие годы (конtingент больных).

Заболелаемость населения характеризуется числом больных, выявленных (или взятых под диспансерное наблюдение) в течение года при обращении в медико-санитарные учреждения или при профилактическом осмотре. **Первичная заболеваемость** регистрируется при установлении больного диагноза впервые в жизни. **Общая заболеваемость населения** характеризуется общим числом больных, зарегистрированных в течение года. При этом учитываются больные, которым диагноз установлен как впервые, так и при повтор-

ном (многократном) обращении по поводу данного заболевания.

Уровень заболеваемости определяется отношением числа больных к среднегодовой численности населения.

Для статистической разработки данных о заболеваемости населения применяется Международная статистическая классификация болезней и проблем, связанных со здоровьем, десятого пересмотра, обеспечивающая сопоставимость данных о заболеваемости и смертности.

Ограничение возможностей – нарушение здоровья со стойким расстройством функций организма, обусловленное заболеваниями, последствиями травм или дефектами, приводящее к ограничению жизнедеятельности человека и вызывающее необходимость его социальной защиты.

Первичное ограничение возможностей – установление степени ограничения возможностей впервые в отчетном году.

Methodological notes

Number of physicians of all specialties includes the physicians with specialized higher education and the dentists with medical secondary education.

Number of ill persons registered in the curative-prophylactic institutions at the end of year includes all ill persons of a certain disease, who addressed to polyclinics or ambulatories, both during this year and during previous years (contingent of ill persons).

Morbidity of population is characterized by the detected number of patients (or being supervised outpatiently) during the year going to the health care institution or during prophylactic examination. **Primary morbidity** is recorded during patient diagnosis establishment for the first time in life. **General morbidity** of the population – the total number of patients registered during the year. Here we take into account the patients with first diagno-

sis, as well as those who have repeatedly addressed with the certain disease.

Morbidity rate is calculated as the ratio between the number of patients and the annual average number of population.

For statistical processing of data on morbidity there is applicable the international classification of diseases and related health problems, revision X, which ensures comparability of data on morbidity and mortality.

Disability is qualified as worsening health disorders accompanied by stable body functions disorder, subject to disease, trauma or defects consequences, which restrict the vital activity of man and lead to the need for social protection of this person.

Primary disability – determining the degree of disability for the first time in the reporting year.

8.1. Rețeaua instituțiilor medicale (la sfârșitul anului)

Сеть медицинских учреждений (на конец года)
System of medical institutions (end-year)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Spitale / Больничные учреждения / Hospitals	84	86	85	85	87	85	85
din acestea, nestatale из них негосударственные of them, non-public	11	13	13	13	15	14	14
Instituții de asistență medicală primară Учреждения, оказывающие первичную медицинскую помощь Primary health care institutions	790	837	818	947	1 028	1 030	1 034
din acestea, nestatale из них негосударственные of them, non-public	516	554	511	590	596	595	618
Instituții sanitaro-epidemiologice Санитарно-эпидемиологические учреждения Sanitary-epidemiological institutions	42	42	42	42	42	42	42
Stații, substații, puncte de asistență medicală de urgență Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи Stations, emergency offices	136	136	133	132	138	139	142

8.2. Numărul de medici, pe unele specialități

Численность врачей по отдельным специальностям
Number of physicians, by separate specialties

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Numărul medicilor Численность врачей Number of physicians	12 780	12 914	12 794	12 934	12 880	13 012	13 039
din care: / в том числе: / of which:							
Profil terapeutic Терапевтический профиль Theraputists	2 426	2 422	2 449	2 417	2 371	2 380	2 394
Profil chirurgical / Хирургический профиль / Surgeons	1 825	1 871	1 857	1 894	1 879	1 893	1 907
Obstetricieni Акушеров-гинекологов Obstetricians-gynecologists	640	646	648	641	634	636	622
Pediatri / Педиатров / Pediatricians	438	485	455	464	475	492	497
Oftalmologi / Офтальмологов / Ophthalmologists	210	218	209	223	227	219	227
Otorinolaringologi Оториноларингологов Otorhinolaryngologists	189	196	196	185	180	174	175
Neuropatologi Невропатологов Neuropathologists	385	381	385	401	411	395	383
Psihiatri și psihiatri-narcologi Психиатров и психиатров-наркологов Psychiatrists and narcological-psychiatrists	277	287	284	260	253	253	237
Ftiziologi / Фтизиатров / Phtisiologists	241	242	240	219	217	220	207
Dermatovenerologi Дерматовенерологов Dermatologists and venereologists	162	170	159	172	162	161	163
Radiologi Рентгенологов-радиологов Radiologists	261	269	262	288	277	244	248
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic Врачей санитарно-эпидемиологической службы Physicians of sanitary-epidemiology services	562	594	573	583	594	593	593
Stomatologi și dentiști Стоматологов и зубных врачей Stomatologists and dentists	1 666	1 696	1 678	1 775	1 761	1 778	1 727

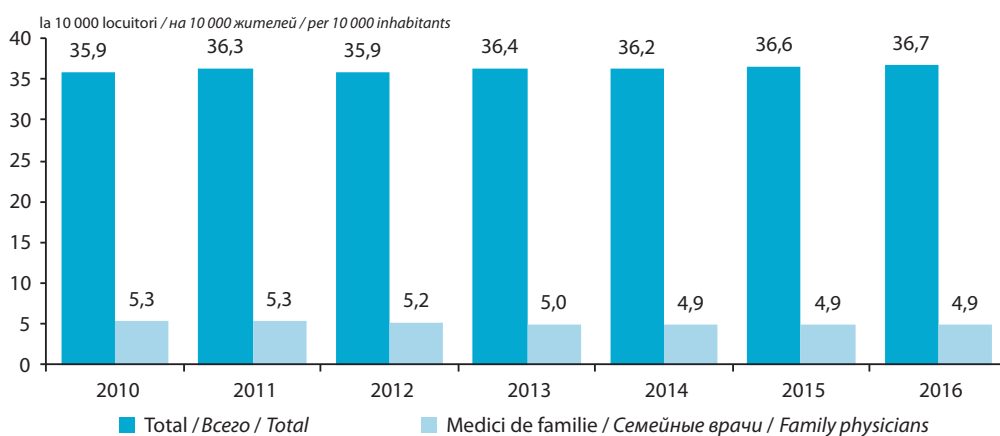
Continuare / *Продолжение* / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
La 10 000 locuitori / На 10 000 жителей / Per 10 000 inhabitants							
Numărul medicilor <i>Численность врачей</i> <i>Number of physicians</i>	35,9	36,3	35,9	36,4	36,2	36,6	36,7
din care: / <i>в том числе: / of which:</i>							
Profil terapeutic <i>Терапевтический профиль</i> <i>Therapeutists</i>	6,8	6,8	6,9	6,8	6,7	6,7	6,7
Profil chirurgical / <i>Хирургический профиль / Surgeons</i>	5,1	5,3	5,2	5,3	5,3	5,3	5,4
Obstetricieni <i>Акушеров-гинекологов</i> <i>Obstetricians-gynecologists</i>	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
Pediatri / <i>Педиатров / Pediatricians</i>	1,2	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4
Oftalmologi / <i>Офтальмологов / Ophthalmologists</i>	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Otorinolaringologi <i>Оториноларингологов</i> <i>Otorhinolaryngologists</i>	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5
Neuropatologi / <i>Невропатологов / Neuropathologists</i>	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1	1,1
Psihiatri și psihiatri-narcologi <i>Психиатров и психиатров-наркологов</i> <i>Psychiatrists and narcological-psychiatrists</i>	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7	0,7
Ftiziologi / <i>Фтизиатров / Phtisiologists</i>	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6
Dermatovenerologi <i>Дерматовенерологов</i> <i>Dermatologists and venereologists</i>	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5
Radiologi / <i>Рентгенологов-радиологов / Radiologists</i>	0,7	0,8	0,7	0,8	0,8	0,7	0,7
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic <i>Врачей санитарно-эпидемиологической службы</i> <i>Physicians of sanitary-epidemiology services</i>	1,6	1,7	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7
Stomatologi și dentiști <i>Стоматологов и зубных врачей</i> <i>Stomatologists and dentists</i>	4,7	4,8	4,7	5,0	5,0	5,0	4,9

8.3. Numărul de medici

Численность врачей

Number of physicians



8.4. Numărul personalului medical mediu, pe unele specialități

Численность среднего медицинского персонала по отдельным специальностям
Number of paramedical personnel, by separate specialities

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Numărul personalului medical mediu Численность среднего медицинского персонала Number of paramedical personnel	27 519	27 445	27 407	26 781	25 938	24 602	25 485
din care: / в том числе: / of which:							
Felceri / Фельдшеры / Doctor's assistants	1 510	1 442	1 417	1 434	1 405	1 306	1 275
Moașe / Акушерки / Midwives	790	774	763	745	753	710	689
Asistente medicale Медицинские сестры Nurses	20 746	20 800	20 667	20 142	19 439	18 343	19 462
Felceri-laboranți Фельдшеры-лаборанты Doctor's laboratory-assistants	1 860	1 882	1 931	1 858	1 800	1 776	1 678
Tehnicieni-radiologi Рентгенолаборанты Radiology laboratory-assistants	397	407	421	417	409	398	400
La 10 000 locuitori / На 10 000 жителей / Per 10 000 inhabitants							
Numărul personalului medical mediu Численность среднего медицинского персонала Number of paramedical personnel	77,3	77,1	77,0	75,3	73,0	69,2	71,7
din care: / в том числе: / of which:							
Felceri / Фельдшеры / Doctor's assistants	4,2	4,1	4,0	4,0	4,0	3,7	3,6
Moașe / Акушерки / Midwives	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,0	1,9
Asistente medicale Медицинские сестры Nurses	58,3	58,4	58,1	56,6	54,7	51,6	54,8
Felceri-laboranți Фельдшеры-лаборанты Doctor's laboratory-assistants	5,2	5,3	5,4	5,2	5,1	5,0	4,7
Tehnicieni-radiologi Рентгенолаборанты Radiology laboratory-assistants	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,1	1,1

8.5. Numărul paturilor în spitale, conform specializării

Число больничных коек по специализации
Number of beds in hospitals, by specialization

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Numărul paturilor / Число коек / Number of beds	22 021	22 031	22 162	20 760	20 131	18 803	18 745
Boli interne / Терапевтических / Therapeutic	4 538	4 351	4 550	4 494	4 345	4 297	4 489
Chirurgie / Хирургических / Surgical	4 368	4 399	4 407	4 259	4 245	3 885	3 887
Oncologie / Онкологических / Oncological	910	870	870	820	795	750	750
Ginecologie / Гинекологических / Gynecological	762	757	742	716	695	649	631
Tuberculoză / Туберкулезных / Tuberculosis	1 770	1 770	1 759	1 550	1 415	1 180	1 095
Boli infecțioase / Инфекционных / Infectious	1 429	1 455	1 490	1 359	1 140	1 003	1 008
Oftalmologie Офтальмологических Ophthalmology	500	487	491	455	423	356	316
Otorinolaringologie Оториноларингологических Otorhinolaryngology	466	463	461	441	421	324	296

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Dermatovenerologie <i>Дерматовенерологических</i> <i>Dermatology and venereology</i>	255	255	255	216	191	137	132
Psihiatrie / <i>Психиатрических</i> / <i>Psychiatry</i>	1 962	1 972	1 972	1 652	1 573	1 427	1 427
Narcologie / <i>Наркологических</i> / <i>Narcological</i>	598	588	588	498	423	423	423
Neurologie / <i>Неврологических</i> / <i>Neurology</i>	1 385	1 349	1 354	1 343	1 284	1 065	940
Pentru femei gravide și lăuze (în maternități și secțiile din spitale) <i>Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц)</i> <i>For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)</i>	1 679	1 688	1 696	1 489	1 331	1 062	1 081
Pentru copii / <i>Для детей</i> / <i>For children</i>	3 536	3 559	3 556	3 255	3 092	2 871	2 880
La 10 000 locuitori / На 10 000 жителей / Per 10 000 inhabitants							
Numărul paturilor / Число коек / Number of beds	61,8	61,9	62,3	58,4	56,6	52,9	52,8
Boli interne / <i>Терапевтических</i> / <i>Therapeutic</i>	12,7	12,2	12,8	12,6	12,2	12,1	12,6
Chirurgie / <i>Хирургических</i> / <i>Surgical</i>	12,3	12,4	12,4	12,0	11,9	10,9	10,9
Oncologie / <i>Онкологических</i> / <i>Oncological</i>	2,6	2,4	2,4	2,3	2,2	2,1	2,1
Ginecologie ¹ <i>Гинекологических</i> ¹ <i>Gynecological</i> ¹	4,1	4,1	4,0	3,9	3,8	3,5	3,4
Tuberculoză / <i>Туберкулезных</i> / <i>Tuberculosis</i>	5,0	5,0	4,9	4,4	4,0	3,3	3,1
Boli infecțioase / <i>Инфекционных</i> / <i>Infectious</i>	4,0	4,1	4,2	3,8	3,2	2,8	2,8
Oftalmologie <i>Офтальмологических</i> <i>Ophthalmology</i>	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,0	0,9
Otorinolaringologie <i>Оториноларингологических</i> <i>Otorhinolaryngology</i>	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	0,9	0,8
Dermatovenerologie <i>Дерматовенерологических</i> <i>Dermatology and venereology</i>	0,7	0,7	0,7	0,6	0,5	0,4	0,4
Psihiatrie / <i>Психиатрических</i> / <i>Psychiatry</i>	5,5	5,5	5,5	4,6	4,4	4,4	4,0
Narcologie / <i>Наркологических</i> / <i>Narcological</i>	1,7	1,7	1,7	1,4	1,2	1,2	1,2
Neurologie / <i>Неврологических</i> / <i>Neurology</i>	3,9	3,8	3,8	3,8	3,6	3,0	2,6
Pentru femei gravide și lăuze (în maternități și secțiile din spitale) ² <i>Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц)</i> ² <i>For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)</i> ²	17,1	17,3	17,6	15,6	14,0	11,2	11,6
Pentru copii ³ / <i>Для детей</i> ³ / <i>For children</i> ³	47,4	48,9	49,9	46,5	44,8	41,9	42,3

¹ La 10 000 femei / На 10 000 женщин / Per 10 000 women² La 10 000 femei în vârstă de 15-49 ani / На 10 000 женщин в возрасте 15-49 лет / Per 10 000 women of 15-49 years old³ La 10 000 copii în vârstă de 0-17 ani / На 10 000 детей в возрасте 0-17 лет / Per 10 000 children of 0-17 years old

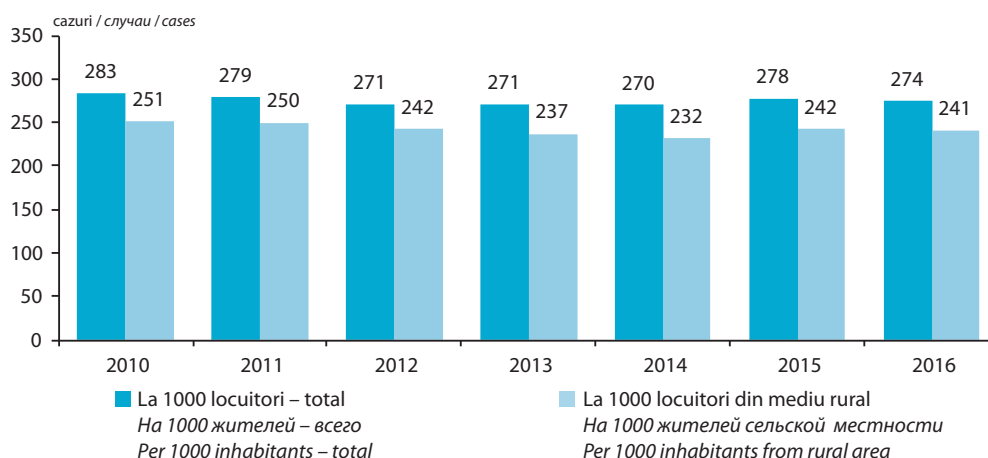
8.6. Asigurarea populației cu asistență medicală de urgență

Обслуживание населения скорой медицинской помощью
Providing the population with emergency medical assistance

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Stații, substații, puncte de asistență medicală de urgență Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи Stations, emergency offices	136	136	133	137	138	139	142
Numărul personalului ocupat la stațiile de urgență Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи Number of personnel engaged at emergency offices	3 298	3 349	3 304	3 313	3 230	3 170	3 584
medici / врачи / physicians	548	546	540	526	522	500	475
personal medical mediu средний медицинский персонал paramedical personnel	1 305	1 321	1 312	1 338	1 281	1 252	1 301
Solicitări deservite, mii Обслуженных вызовов, тыс. Served calls, thou.	1 007	995	965	964	958	988	974
Mediul rural / Сельская местность / Rural area							
Puncte de asistență medicală de urgență Пункты скорой медицинской помощи Emergency offices	88	88	90	87	88	89	91
Numărul personalului total ocupat la stațiile de urgență Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи Number of personnel engaged at emergency offices	977	976	927	901	899	867	1097
medici / врачи / physicians	110	104	101	101	99	91	91
personal medical mediu средний медицинский персонал paramedical personnel	397	401	388	381	364	353	384
Solicitări deservite, mii Обслуженных вызовов, тыс. Served calls, thou.	522	518	500	488	475	494	489

8.7. Solicitări de asistență medicală de urgență deservite

Обслуженные вызовы скорой медицинской помощи
Served calls of emergency medical assistance



8.8. Vizite la medici, inclusiv în scop profilactic

Посещения врачей, включая профилактические
Visits to doctors, including the prophylactic purpose

mii / тысяч / thousand

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	22 987,4	22 877,9	22 974,7	22 992,7	22 792,4	22 157,5	22 614,8
inclusiv: / в том числе: / of which:							
medici de familie / семейные врачи / family doctor	10 313,8	10 107,7	10 044,6	10 169,3	10 138,9	9 953,8	10 182,8
cardiologi / кардиологи / cardiologists	237,9	257,5	267,3	275,6	265,8	261,2	300,9
gastroenterologi гастроэнтерологи gastroenterologists	131,5	141,2	146,7	143,7	145,1	155,2	156,9
alergologi / аллергологи / allergologists	38,9	39,2	40,8	41,0	37,7	31,2	34,4
infecționiști / инфекционисты / infectiologists	162,5	179,4	192,4	191,3	192,6	192,6	208,3
chirurgi / хирурги / surgeons	589,9	601,7	601,2	585,9	586,5	574,3	554,8
ortopezi-traumatologi ортопеды-травматологи orthopedist- traumatologists	515,6	508,4	549,9	567,0	557,2	545,5	578,2
oncologi / онкологи / oncologists	228,9	250,8	265,5	280,6	282,2	286,5	268,0
obstetricieni-ginecologi акушеры-гинекологи obstetricians-gynecologists	1 054,5	1 067,0	1 085,3	1 087,2	1 065,1	1 004,3	1 001,7
pediatri / педиатры / pediatricians	304,3	347,2	363,5	404,0	406,0	392,4	410,5
oftalmologi / офтальмологи / ophthalmologists	818,3	835,1	830,7	811,8	804,4	778,7	755,7
otorinolaringologi оториноларингологии otorhinolaryngologists	655,2	680,1	697,4	674,3	659,2	626,0	614,4
neurologi / невропатологи / neurologists	817,4	824,6	822,0	814,6	785,1	752,9	772,6
psihiatri / психиатры / psychiatrists	385,9	370,7	385,3	381,2	370,2	335,4	280,4
narcoologi / наркологи / narcologists	194,9	192,8	195,8	192,5	182,3	184,8	188,5
dermato-venerologi дерматовенерологи specialist in skin and venereal diseases	585,5	585,7	605,6	594,3	589,2	558,2	574,4
La 100 000 locuitori / на 100 000 жителей / per 100 000 inhabitants							
Total / Всего / Total	645,6	642,7	645,4	646,0	640,3	623,6	636,9
inclusiv: / в том числе: / of which:							
medici de familie / семейные врачи / family doctor	289,7	284,0	282,2	285,7	284,8	280,1	286,8
cardiologi / кардиологи / cardiologists	6,7	7,2	7,5	7,7	7,5	7,4	8,5
gastroenterologi гастроэнтерологи gastroenterologists	3,7	4,0	4,1	4,0	4,1	4,4	4,4
alergologi / аллергологи / allergologist	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1	0,9	1,0
infecționiști / инфекционисты / infectiologists	4,6	5,0	5,4	5,4	5,4	5,4	5,9
chirurgi / хирурги / surgeons	16,6	16,9	16,9	16,5	16,5	16,2	15,6
ortopezi-traumatologi ортопеды-травматологи orthopedist- traumatologists	14,5	14,3	15,4	15,9	15,7	15,4	16,3
oncologi / онкологи / oncologists	6,4	7,0	7,5	7,9	7,9	8,1	7,5
obstetricieni-ginecologi ¹ акушеры-гинекологи ¹ obstetricians-gynecologists ¹	57,1	57,7	58,7	58,9	57,7	54,4	54,3
pediatri / педиатры / pediatricians	8,5	9,8	10,2	11,3	11,4	11,0	11,6
oftalmologi / офтальмологи / ophthalmologists	23,0	23,5	23,3	22,8	22,6	21,9	21,3
otorinolaringologi оториноларингологии otorhinolaryngologists	18,4	19,1	19,6	18,9	18,5	17,6	17,3
neurologi / невропатологи / neurologists	23,0	23,2	23,1	22,9	22,1	21,2	21,8
psihiatri / психиатры / psychiatrists	10,8	10,4	10,8	10,7	10,4	9,4	7,9

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
narcologi / наркологи / narcologists	5,5	5,4	5,5	5,4	5,1	5,2	5,3
dermato-venerologi дерматовенерологи specialist in skin and venereal diseases	16,4	16,5	17,0	16,7	16,6	15,7	16,2

¹ La 100 000 femei / на 100 000 женщин / per 100 000 women

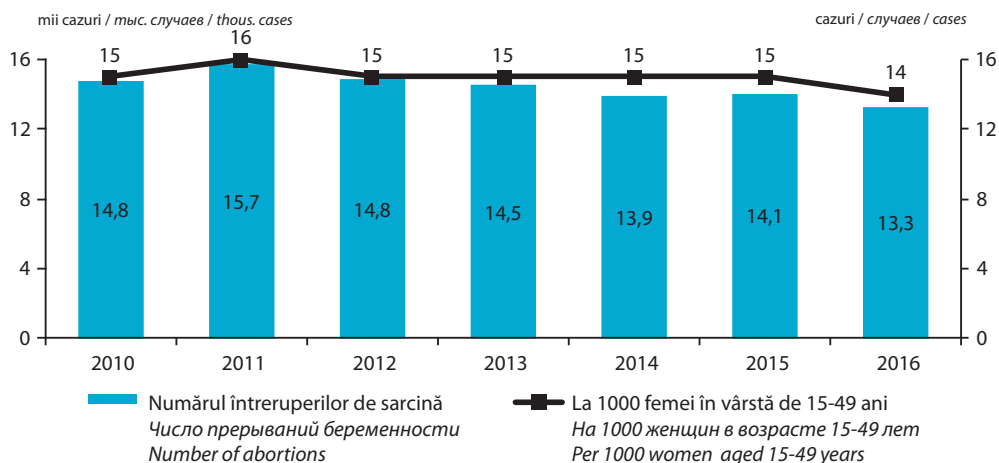
8.9. Asistență medicală acordată femeilor și copiilor

Медицинская помощь оказанная женщинам и детям
Medical assistance provided to women and children

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Medici-obstetricieni Врачи акушеры-гинекологи Obstetricians-gynecologists	640	646	648	641	634	636	622
la 10 000 femei / на 10 000 женщин / per 10 000 women	3,5	3,5	3,5	3,5	3,4	3,4	3,4
Paturi de asistență medicală și obstetrică pentru gravide și lăuze Число коек (врачебных и акушерских) для беременных женщин и рожениц Number of beds for pregnant women and women who recently gave birth	1 679	1 688	1 696	1 489	1 331	1 062	1 081
la 10 000 femei în vârstă de 15-49 ani на 10 000 женщин в возрасте 15-49 лет per 10 000 women of 15-49 years old	17,1	17,3	17,6	15,5	14,0	11,2	11,5
Medici-pediatri / Врачи-педиатры / Doctor-pediatricians	438	485	455	464	475	492	497
la 10 000 copii în vârstă de 0-17 ani на 10 000 детей в возрасте 0-17 лет per 10 000 children of 0-17 years old	5,9	6,7	6,4	6,6	6,9	7,2	7,3
Paturi pentru copii / Коек для детей / Beds for children	3 536	3 559	3 556	3 255	3 092	2 871	2 880
la 10 000 copii în vârstă de 0-17 ani на 10 000 детей в возрасте 0-17 лет per 10 000 children of 0-17 years old	47,4	48,9	49,9	46,5	44,8	41,9	42,1

8.10. Întreruperi de sarcină

Прерывание беременности
Abortions



8.11. Morbiditatea populației, pe principalele clase de boli

Заболееваемость населения по основным классам болезней

Population morbidity, by main classes of diseases

	Bolnavi înregistrați Зарегистрировано больных Registered patients			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată в том числе с диагнозом, установленным впервые of which, with the diagnosis set for the first time		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total, mii cazuri / Всего, тыс. случаев / Total, thou. cases	2 745,8	2 831,4	2 883,0	1 127,0	1 161,3	1 152,9
din care: / в том числе: / of which:						
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	119,9	118,0	116,2	74,2	72,8	69,3
Tumori / Новообразования / Neoplasms	75,0	75,5	77,6	15,3	14,8	15,7
Boli endocrine, de nutriție și metabolism Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases	200,8	215,2	230,9	32,6	32,5	33,6
Boli ale sângelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases	49,9	49,6	48,1	25,6	25,5	24,3
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	159,8	150,8	151,5	20,3	11,2	8,9
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs	182,5	182,1	180,2	72,0	69,7	67,1
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	570,4	582,5	653,0	67,5	64,5	61,8
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	485,2	553,9	547,3	406,7	465,4	475,0
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	331,3	332,3	318,9	68,7	63,9	57,2
Boli ale aparatului genito-urinar Болезни мочеполовой системы Diseases of the urogenital system	190,3	184,4	182,9	72,1	68,8	70,3
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei Осложнения беременности, родов и послеродового периода Complications of pregnancy, delivery and post-partum period	44,5	43,5	38,7	44,5	43,5	38,7
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat Болезни кожи и подкожной клетчатки Skin and subcutaneous tissue diseases	70,9	70,8	69,8	60,8	61,0	60,5
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue	140,3	145,9	145,0	53,6	53,3	59,6

Continuare / Продолжение / Continued

	Bolnavi înregistrați Зарегистрировано больных Registered patients			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată в том числе с диагнозом, установленным впервые of which, with the diagnosis set for the first time		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies	14,8	14,8	15,0	3,8	3,8	4,0
Leziuni traumatice, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин Injuries, poisonings and other consequences of the external causes	105,6	107,2	102,7	105,3	106,3	102,6
Numărul de cazuri la 1000 locuitori Число случаев на 1000 жителей Number of cases per 1000 inhabitants	772,1	796,7	811,7	316,9	326,7	324,6
din care: / в том числе: / of which:						
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	33,7	33,2	32,7	20,8	20,5	19,5
Tumori / Новообразования / Neoplasms	21,1	21,2	21,9	4,3	4,2	4,4
Boli endocrine, de nutriție și metabolism Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases	56,4	60,6	65,0	9,2	9,1	9,5
Boli ale sângelui, organelor hematopoitice și unele tulburări ale mecanismului imunitar Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases	14,0	13,9	13,6	7,2	7,2	6,8
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	44,9	42,4	42,7	5,7	3,2	2,5
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs	51,3	51,2	50,7	20,2	19,6	18,9
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	160,4	163,9	183,8	19,0	18,1	17,4
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	136,4	155,8	154,1	114,3	131,0	133,7
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	93,2	93,5	89,8	19,3	18,0	16,1
Boli ale aparatului genito-urinar Болезни мочеполовой системы Diseases of urogenital system	53,5	51,9	51,5	20,3	19,4	19,8
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei ¹ Осложнения беременности, родов и послеродового периода ¹ Complications of pregnancy, delivery and post-partum period ¹	46,7	46,0	41,2	46,7	46,0	41,2

Continuare / Продолжение / Continued

	Bolnavi înregistrați Зарегистрировано больных Registered patients			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată в том числе с диагнозом, установленным впервые of which, with the diagnosis set for the first time		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat Болезни кожи и подкожной клетчатки Skin and subcutaneous tissue diseases	19,9	19,9	19,7	17,1	17,2	17,0
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue	39,5	41,1	40,8	15,1	15,0	16,8
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies	4,2	4,2	4,2	1,1	1,1	1,1
Leziuni traumatice, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин Injuries, poisonings and other consequences of the external causes	29,7	30,1	28,9	29,6	29,9	28,9

¹ La 1000 femei în vârstă de 15-49 ani / На 1000 женщин в возрасте 15-49 лет / Per 1000 women of 15-49 years old**8.12. Incidența femeilor prin anumite maladii¹**Заболееваемость женщин отдельными болезнями¹Women incidence with certain diseases¹

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	3 962	4 063	4 169	4 383	4 427	4 300	5 034
din care, ale: / в том числе: / of which, of:							
glandei mamare / молочной железы / mammary gland	820	883	859	956	937	999	1 156
colului și corpului uterin, placentei шейки и тела матки, плаценты cervix and body of the uterus, placenta	513	630	576	581	595	624	686
ovarului / яичника / ovary	132	142	145	162	131	142	173
Tuberculoză activă Активный туберкулез Acute tuberculosis	894	940	935	872	835	663	691
Alcoolism și psihoză alcoolică Алкоголизм и алкогольный психоз Alcoholism and alcoholic psychosis	638	582	514	548	599	505	610
Sifilis / Сифилис / Syphilis	1 151	987	1 006	1 037	820	834	670
Gonoree / Гонорея / Gonorrhoea	243	178	201	132	132	120	116
Eroziunea cu ectropion a colului uterin Эрозия и эктропион шейки матки Erosion and ectropion of cervix uterus	8 547	8 998	9 002	7 829	6 440	5 929	6 110
Dereglări menștriale Расстройства менструаций Menstrual irregularities	2 270	2 356	2 495	2 575	2 468	2 566	2 907
Sterilitate / Бесплодие / Sterility	924	839	886	953	817	676	676
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei Осложнения беременности, родов и послеродового периода Complications of pregnancy, delivery and postpartum period	48 226	49 493	49 235	45 565	44 527	43 477	38 729

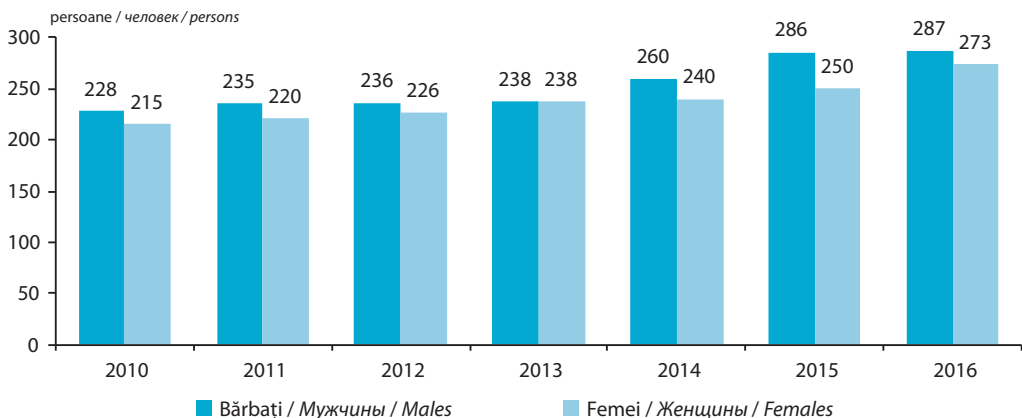
Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
La 100 000 femei / На 100 000 женщин / Per 100 000 women							
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	214	220	226	237	240	233	273
din care, ale: / в том числе: / of which, of:							
glandei mamare / молочной железы / mammary gland	44	48	46	52	51	54	63
colului și corpului uterin, placentei шейки и тела матки, плаценты cervix and body of the uterus, placenta	28	34	31	31	32	34	37
ovarului / яичника / ovary	7	8	8	9	7	8	9
Tuberculoză activă Активный туберкулез Acute tuberculosis	48	51	51	47	45	36	37
Alcoolism și psihoză alcoolică Алкоголизм и алкогольный психоз Alcoholism and alcoholic psychosis	35	31	28	30	33	27	33
Sifilis / Сифилис / Syphilis	62	53	54	56	44	45	36
Gonoree / Гонорея / Gonorrhoea	13	10	11	7	7	7	6
Eroziunea cu ectropion a colului uterin Эрозия и эктропион шейки матки Erosion and ectropion of cervix uterus	462	487	487	424	349	321	331
Deregări menses Расстройства менструаций Menstrual irregularities	123	127	135	139	134	139	158
Sterilitate / Бесплодие / Sterility	50	45	48	52	44	37	37
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei Осложнения беременности, родов и послеродового периода Complications of pregnancy, delivery and postpartum period	4 889	5 060	5 077	4 741	4 675	4 599	4 126

¹ Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată / Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые / Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time

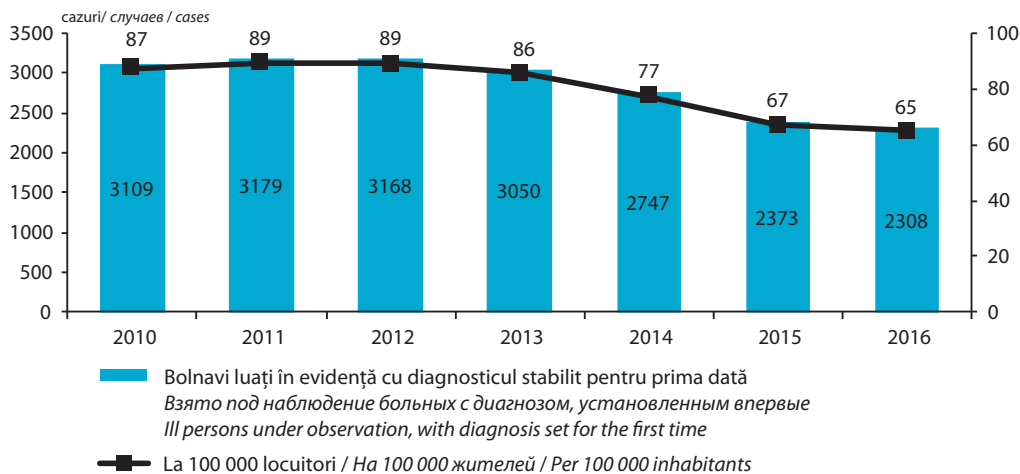
8.13. Incidența prin tumori maligne la 100 000 locuitori, pe sexe

Первичная заболеваемость злокачественными новообразованиями на 100 000 жителей по полу
Incidence with malignant neoplasms per 100 000 inhabitants, by sex

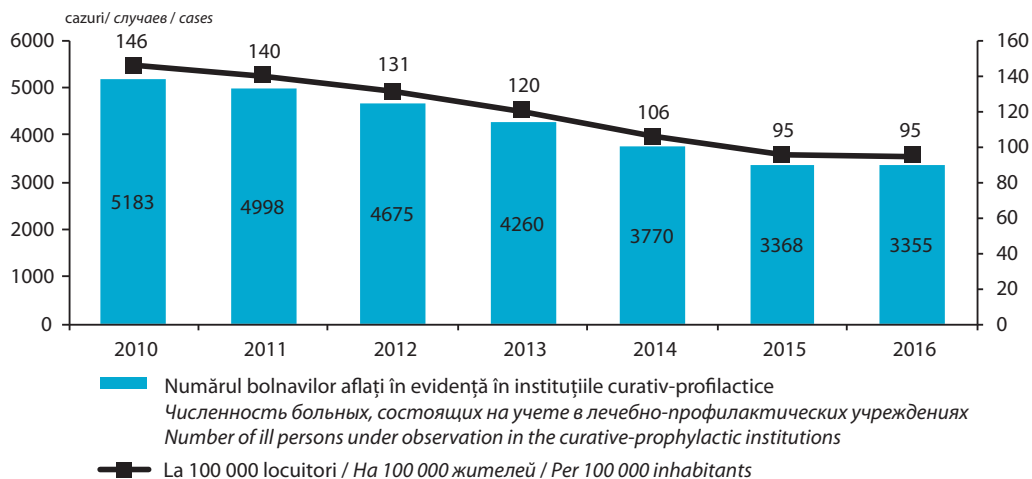


8.14. Morbiditatea prin tuberculoză
Заболываемость туберкулезом
 Morbidity with tuberculosis

Incidența / Первичная заболеваемость / Incidence



Prevalența / Общая заболеваемость / Prevalence



8.15. Morbiditatea prin unele boli infecțioase

Заболееваемость отдельными инфекционными болезнями

Morbidity with separate infectious diseases

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de cazuri / Число случаев / Number of cases							
Infecții salmonelozice <i>Сальмонеллезные инфекции</i> <i>Salmonellosis infections</i>	1 250	1 127	1 196	1 170	1 886	1 275	988
Alte boli infecțioase intestinale <i>Другие кишечные инфекции</i> <i>Other intestinal infections diseases</i>	16 580	18 457	18 604	15 940	17 357	16 489	15 095
inclusiv dizenterie bacteriană <i>в том числе бактериальная дизентерия</i> <i>including bacillary dysentery</i>	511	256	464	355	182	111	81
Scarlatină / <i>Скарлатина / Scarlet fever</i>	176	319	500	347	403	465	441
Tuse convulsivă / <i>Коклюш / Whooping cough</i>	23	60	75	103	156	42	280
Rujeolă / <i>Корь / Measles</i>	–	–	11	27	2	–	–
Infecție cu meningococi <i>Менингококковая инфекция</i> <i>Meningococcus infection</i>	47	49	33	28	37	36	27
Hepatite virale / <i>Вирусные гепатиты / Viral hepatitis</i> din care, hepatită virotică (B) <i>в том числе сывороточный (genatum B)</i> <i>including, viral hepatitis type B</i>	215 95	168 96	160 57	239 58	627 46	379 32	837 22
Parotidită epidemică <i>Паротит эпидемический</i> <i>Epidemic parotiditis</i>	124	120	120	54	49	66	105
Gripă și infecții acute ale căilor respiratorii superioare, mii <i>Грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей, тыс.</i> <i>Grippe and acute infections of respiratory system, thou.</i>	163	231	199	263	240	289	283
Infecția HIV (SIDA) <i>Синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД)</i> <i>AIDS infection</i>	152	253	153	176	88	131	241
Purtători VIH <i>Носители вируса иммунодефицита человека (ВИЧ)</i> <i>HIV carrier</i>	457	494	483	467	586	574	603
Pediculoză / <i>Педикулез / Pediculosis</i>	3 910	3 417	3 031	2 719	3 018	3 140	2 546
Scabie / <i>Чесотка / Scab</i>	2 093	1 951	1 432	1 368	1 296	1 127	1 079
La 100 000 locuitori / На 100 000 жителей / Per 100 000 inhabitants							
Infecții salmonelozice <i>Сальмонеллезные инфекции</i> <i>Salmonellosis infections</i>	35	32	34	33	53	36	28
Alte boli infecțioase intestinale <i>Другие кишечные инфекции</i> <i>Other intestinal infections diseases</i>	465	518	523	448	488	464	425
inclusiv dizenterie bacteriană <i>в том числе бактериальная дизентерия</i> <i>including bacillary dysentery</i>	14	7	13	10	5	3	2
Scarlatină / <i>Скарлатина / Scarlet fever</i>	5	9	14	10	11	13	12
Tuse convulsivă / <i>Коклюш / Whooping cough</i>	1	2	2	3	4	1	8
Rujeolă / <i>Корь / Measles</i>	–	–	0,3	0,8	0,1	–	–
Infecție cu meningococi <i>Менингококковая инфекция</i> <i>Meningococcus infection</i>	1	1	1	1	1	1	1
Hepatite virale / <i>Вирусные гепатиты / Viral hepatitis</i> din care, hepatită virotică (B) <i>в том числе сывороточный (genatum B)</i> <i>including, viral hepatitis type B</i>	6 3	5 3	5 2	7 2	18 1	11 1	24 1
Parotidită epidemică <i>Паротит эпидемический</i> <i>Epidemic parotiditis</i>	3	3	3	2	1	2	3
Gripă și infecții acute ale căilor respiratorii superioare, mii <i>Грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей, тыс.</i> <i>Grippe and acute infections of respiratory system, thou.</i>	5	7	6	7	7	8	8

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Infecția HIV (SIDA) Синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД) AIDS infection	4	7	4	5	3	4	7
Purtători VIH Носители вируса иммунодефицита человека (ВИЧ) HIV carrier	13	14	14	13	17	16	17
Pediculoză / Педикулез / Pediculosis	110	96	85	76	85	88	72
Scabie / Чесотка / Scab	59	55	40	39	36	32	30

8.16. Morbiditatea copiilor în vârstă de 0-17 ani, pe principalele clase de boli

Заболеваемость детей в возрасте 0-17 лет по основным классам болезней

Morbidity of children aged 0-17 years, by main classes of diseases

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	461,9	479,2	433,2	452,4	430,4	449,0	474,2
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	48,5	41,8	39,0	35,3	31,7	31,6	33,8
Tumori / Новообразования / Neoplasms	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,5	0,5
Boli endocrine, de nutriție și metabolismism Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases	4,8	5,3	5,7	4,1	4,1	3,8	4,0
Boli ale sângelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases	18,6	19,2	18,1	15,3	16,3	15,8	15,2
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	6,1	5,8	6,0	5,5	4,6	2,0	1,1
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs	27,1	28,9	27,5	23,7	22,8	22,1	21,8
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	1,6	1,7	1,7	1,4	1,3	1,0	0,9
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	226,1	269,7	226,7	271,3	258,2	283,7	307,3
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	20,7	21,5	20,0	17,1	15,5	13,7	12,9
Boli ale aparatului genito-urinar Болезни мочеполовой системы Diseases of urogenital system	8,7	8,2	9,0	7,5	7,0	6,6	6,5
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat Болезни кожи и подкожной клетчатки Skin and subcutaneous tissue diseases	32,1	29,6	31,8	27,9	26,0	24,1	25,6
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue	5,3	4,1	4,7	4,0	4,2	3,9	4,6
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies	3,2	3,4	3,4	3,1	2,8	2,8	2,6
Leziuni traumatice, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин Injuries, poisonings and other consequences of the external causes	52,4	33,3	33,4	31,0	31,6	33,5	33,7

8.17. Repartizarea persoanelor în vârstă de 18 ani și peste, recunoscute cu dizabilitate primară, pe clase de boli și pe medii

Распределение лиц в возрасте 18 лет и старше, впервые признанных с ограниченными возможностями, по классам болезней и по типу местности

Distribution of persons aged 18 years and over, recorded with primary disability, by classes of diseases and by area

	Total / Всего / Total			din care: / из них: / of them:					
	2014	2015	2016	urban / городское / urban			rural / сельское / rural		
				2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	12 254	11 204	10 944	4 532	4 138	4 050	7 722	7 066	6 894
din care: / в том числе: / of which:									
Tuberculoză Туберкулез Tuberculosis	616	566	596	209	183	189	407	383	407
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	2 332	2 227	2 173	1 030	968	962	1 302	1 259	1 211
Diabet zaharat Сахарный диабет Diabetes mellitus	593	592	559	236	239	216	357	353	343
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	841	580	372	309	152	107	532	428	265
Boli ale sistemului nervos Болезни нервной системы Diseases of nervous system	1 007	972	913	342	331	314	665	641	599
Boli ale ochiului și anexelor sale Болезни глаза и его придатков Diseases of eye and appendages of eye	530	513	465	168	165	141	362	348	324
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of circulatory system	2 373	2 174	2 207	906	856	862	1 467	1 318	1 345
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of respiratory apparatus	273	251	262	95	83	85	178	168	177
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of digestive system	898	851	851	294	291	279	604	560	572
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue	1 398	1 193	1 293	465	403	465	933	790	828
Leziuni traumatice (de toate localizările) Травматические повреждения (всех локализаций) Traumatic injuries (all locations)	719	704	645	217	208	186	502	496	459
Alte boli Другие болезни Other diseases	674	581	608	261	259	241	413	322	364

8.18. Repartizarea copiilor în vârstă de 0-17 ani, recunoscuți cu dizabilitate primară, pe clase de boli*Распределение детей в возрасте 0-17 лет, впервые признанных с ограниченными возможностями, по**классам болезней**Distribution of children aged 0-17 years, recorded with primary disability, by classes of diseases*

	Recunoscuți cu dizabilitate primară <i>Впервые признанных с ограниченными возможностями</i> <i>Recorded with primary disability</i>			Se află în evidență (la sfârșitul anului) <i>Состоят под наблюдением (на конец года)</i> <i>Persons at the observation (end-year)</i>			La 1000 copii <i>На 1000 детей</i> <i>Per 1000 children</i>		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	1 533	1 580	1 661	12 904	12 865	12 695	18,6	18,7	18,6
din care: / в том числе: / of which:									
Tumori / Новообразования / Neoplasms	76	82	89	314	358	374	0,5	0,5	0,5
Boli ale sângelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar <i>Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма</i> <i>Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases</i>	28	19	29	215	186	188	0,3	0,3	0,3
Boli endocrine, de nutriție și metabolism <i>Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ</i> <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	63	80	86	415	428	457	0,6	0,6	0,7
inclusiv diabetul zaharat <i>в том числе сахарный диабет</i> <i>including diabetes mellitus</i>	43	67	63	241	264	304	0,3	0,4	0,4
Tulburări mentale și de comportament <i>Психические расстройства и расстройства поведения</i> <i>Mental and behaviour disorders</i>	305	343	377	2 669	2 744	2 728	3,8	4,0	4,0
inclusiv retard mental <i>в том числе умственная отсталость</i> <i>including mental retardation</i>	196	217	236	1 613	1 822	1 721	2,3	2,6	2,5
Boli ale sistemului nervos <i>Болезни нервной системы</i> <i>Diseases of the nervous system</i>	224	220	211	2 347	2 402	2 310	3,4	3,5	3,4
inclusiv paralizia cerebrală infantilă <i>в том числе детский церебральный паралич</i> <i>including infant cerebral paralysis</i>	101	100	105	1 567	1 496	1 445	2,3	2,2	2,1
Boli ale ochiului și anexelor sale <i>Болезни глаза и его придатков</i> <i>Diseases of eye and appendages of eye</i>	58	53	50	416	433	368	0,6	0,6	0,5
Boli ale urechii și apofizei mastoide <i>Болезни уха и сосцевидного отростка</i> <i>Diseases of ear and mastoid</i>	49	68	54	460	452	446	0,7	0,7	0,7
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	12	16	19	132	138	134	0,2	0,2	0,2
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	38	34	50	441	376	355	0,6	0,5	0,5
inclusiv astmul bronșic <i>в том числе бронхиальная астма</i> <i>including bronchial asthma</i>	26	23	36	339	290	271	0,5	0,4	0,4

Continuare / Продолжение / Continued

	Recunoscuți cu dizabilitate primară Впервые признанных с ограниченными возможностями Recorded with primary disability			Se află în evidență (la sfârșitul anului) Состоят под наблюдением (на конец года) Persons at the observation (end-year)			La 1000 copii На 1000 детей Per 1000 children		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	39	47	41	217	200	201	0,3	0,3	0,3
inclusiv hepatite cronice și ciroze hepatice в том числе хронические гепатиты и циррозы печени including chronic hepatitis and cirrhosis	2	2	1	28	21	21	0,0	0,0	0,0
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat Болезни кожи и подкожной клетчатки Diseases of skin and subcutaneous tissue	2	7	9	91	103	92	0,1	0,1	0,1
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies	135	378	398	3 816	3 709	3 766	5,5	5,4	5,5
Leziuni traumatice și otrăviri Травмы и отравления Injuries and poisonings	17	40	78	335	302	305	0,5	0,4	0,4
Alte boli Другие болезни Other diseases	487	193	170	1 036	1 034	971	1,5	1,5	1,4

9. PROTECȚIA SOCIALĂ A POPULAȚIEI СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА НАСЕЛЕНИЯ POPULATION SOCIAL PROTECTION

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	190
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	191
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
9.1. Numărul pensionarilor, la 1 ianuarie	194
<i>Численность пенсионеров на 1 января</i> <i>Number of pensioners, as of January 1</i>	
9.2. Mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflați în evidența organelor de asigurare socială a populației, la 1 ianuarie	193
<i>Средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоящих на учете в органах социального страхования населения, на 1 января</i> <i>Average size of awarded monthly pension of the pensioners registered at the organs of social insurance of population, as of January 1</i>	
9.3. Mărimea medie a indemnizațiilor pentru copii	193
<i>Средний размер пособий на детей</i> <i>Average amount of allowance for children</i>	
9.4. Raportul dintre indemnizațiile pentru copii și minimul de existență pentru copii	194
<i>Соотношение между пособиями на детей и прожиточным минимумом для детей</i> <i>Correlation between the allowances for children and the subsistence level for children</i>	
9.5. Case-internat pentru bătrâni și persoane cu dizabilități	194
<i>Дома-интернаты для престарелых и лиц с ограниченными возможностями</i> <i>Asylums for old people and persons with disabilities</i>	
9.6. Asistență socială vârstnicilor și persoanelor inapte de muncă	195
<i>Социальная помощь престарелым и нетрудоспособным гражданам</i> <i>Social security of old people and disabled</i>	
9.7. Beneficiari de ajutoare materiale	195
<i>Получатели материальной помощи</i> <i>Material aid beneficiaries</i>	

Sursa datelor

Datele Ministerului Muncii, Protecției Sociale și Familiei privind mărimea medie a indemnizațiilor pentru copii, asistența socială cetățenilor solitari bătrâni și inapți de muncă, casele-internat pentru bătrâni și persoane cu dizabilități.

Datele Casei Naționale de Asigurări Sociale privind numărul persoanelor care primesc pensii, după tipul de pensii, mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflați la evidența organelor de protecție socială a populației.

Datele Serviciului de Informații și Securitate, Ministerului Apărării, Ministerului Afacerilor Interne, Departamentului Instituțiilor Penitenciare privind numărul persoanelor care primesc pensii, după tipul de pensii.

Datele Fondului Republican de Susținere Socială a Populației privind beneficiarii de ajutoare materiale.

Источник данных

Данные Министерства труда, социальной защиты и семьи о среднем размере пособий на детей, социальная помощь одиноким престарелым и нетрудоспособным гражданам, дома-интернаты для престарелых и лица с ограниченными возможностями.

Данные Национальной кассы социального страхования о численности лиц, получающих пенсии, по видам пенсии, средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоявших на учете в органах социальной защиты населения.

Данные Службы информации и безопасности, Министерства обороны, Министерства внутренних дел, Департамента пенитенциарных учреждений о численности лиц получающих пенсии, по видам пенсии.

Данные Республиканского фонда социальной поддержки населения о численности лиц, получающих материальную помощь.

Data source

Data from Ministry of Labour, Social Protection and Family on the average child allowances, social-assistance to the old lonely people and to the people unable to work, boarding homes for the elderly and persons with disabilities.

Data from the National Social Insurance House on the number of people receiving pensions by type of pension, the average monthly pension of pensioners recorded by the social protection of population institutions.

Data from the Intelligence and Security Service, The Ministry of Defense, The Ministry of Internal Affairs, Department of Penitentiary Institutions on the number of people receiving pensions by type of pension.

Data of Republican Fund of Population Social Support on the number of people receiving material aid.

Precizări metodologice

În numărul pensionarilor sunt incluse persoanele, cărora le-au fost stabilite pensiile conform Legii Republicii Moldova cu privire la pensiile de asigurări sociale de stat și Legii Republicii Moldova privind asigurării cu pensii a militarilor și a persoanelor din corpul de comandă și din trupele organelor afacerilor interne.

Pensie – drept bănesc cuvenit asiguratului, corelativ obligațiilor privind plata contribuțiilor de asigurări sociale de stat.

Asistență socială – componentă a sistemului național de protecție socială, în cadrul căruia statul și societatea civilă se angajează să prevină, să limiteze sau să înlăture efectele temporare sau permanente ale unor evenimente considerate drept riscuri sociale, care pot genera marginalizarea ori excluderea socială a persoanelor și a familiilor aflate în dificultate.

Casă internat – instituție de asistență socială pentru întreținerea bătrânilor, copiilor orfani etc.

Методологические пояснения

В число пенсионеров включены лица, которым назначена пенсия на условиях, предусмотренных Законом Республики Молдова о пенсиях государственного социального страхования и Законом Республики Молдова о пенсионном обеспечении военнослужащих и лиц начальствующего и рядового состава органов внутренних дел.

Пенсия – денежная сумма, которая выплачивается застрахованному лицу, на основании обязательной уплаты взносов государственного социального страхования.

Социальная помощь – часть национальной системы социальной защиты, в рамках которой государство и гражданское общество берут на себя обязательства по предупреждению, уменьшению или устранению временных или постоянных последствий некоторых событий, рассматриваемых как социальный риск, ограничивающих участие или исключаящих из общества лиц и семьи, находящиеся в трудном положении.

Дом-интернат – учреждение социальной помощи для поддержания престарелых людей, детей сирот и тд.

Methodological notes

The number of the pensioners comprises the persons to whom the pensions were established according to the Law on State Social Insurance Pensions and to the Law on Pension Insurance of people in the military command and in the troops body of internal affairs.

Pension is the cash as properly insured, correlative to the obligations relating to the payment of state social insurance contributions.

Social assistance – part of the national social protection system, in which state and civil society is engaged to prevent, restrict or remove temporary or permanent effects of events considered as social risks that lead to poverty or social exclusion of persons and families being in difficulty.

Asylum – a welfare institution for the maintenance of elders, orphans, etc.

9.1. Numărul pensionarilor, la 1 ianuarie
 Численность пенсионеров на 1 января
 Number of pensioners, as of January 1

	mii persoane / тысяч человек / thousand persons						
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Total / Всего / Total	646,7	658,4	670,1	679,9	690,2	700,2	711,7
inclusiv: / в том числе: / of which:							
Aflați în evidența organelor de asigurare socială Состоящих на учете органов социального страхования Registered at the social security authorities	627,1	638,3	649,9	659,6	669,9	679,9	691,2
din care, primesc pensie: в том числе получают пенсию: of which, receiving pension:							
pentru limită de vârstă по возрасту due to age	460,5	473,1	484,5	495,9	507,5	518,8	531,8
de dizabilitate по ограниченности возможностей for disability	134,3	135,8	136,5	136,4	136,7	136,3	135,4
în urma pierderii întreținătorului по случаю потери кормильца after the loose of bread-winner	23,7	20,6	20,0	18,4	16,6	15,4	14,4
pentru vechime în muncă, etc. за выслугу лет и др. for work experience, etc.	8,6	8,8	8,9	8,9	9,1	9,4	9,6
Aflați în evidența altor ministere Состоящих на учете других министерств Registered at other ministries	19,6	20,1	20,2	20,3	20,4	20,3	20,5
din care, primesc pensie: в том числе получают пенсию: of which, receiving pension:							
pentru limită de vârstă по возрасту due to age	16,1	16,8	17,0	17,2	17,4	17,5	17,8
de dizabilitate по ограниченности возможностей for disability	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
în urma pierderii întreținătorului по случаю потери кормильца after the loose of bread-winner	2,6	2,5	2,3	2,2	2,1	1,9	1,8
pentru vechime în muncă, etc. за выслугу лет и др. for work experience, etc.	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

9.2. Mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflați în evidența organelor de asigurare socială a populației, la 1 ianuarie

Средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоящих на учете в органах социального страхования населения, на 1 января

Average size of awarded monthly pension of the pensioners registered at the organs of social insurance of population, as of January 1

	lei / leu / lei						
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite	810,9	874,1	957,6	1 020,6	1 087,6	1 165,2	1 275,2
Средний размер назначенной месячной пенсии							
Average size of awarded monthly pension							
din care: / в том числе: / of which:							
pentru limita de vârstă	836,6	900,6	987,0	1 049,9	1 114,7	1 191,8	1 301,1
по возрасту							
age pension							
de dizabilitate	691,8	735,7	799,3	846,5	896,4	956,2	1 042,6
по ограниченности возможностей							
disability pension							
în urma pierderii întreținătorului (pentru fiecare membru inapt de muncă din familie)	443,7	463,6	518,5	544,8	563,4	604,7	672,2
по случаю потери кормильца (на каждого нетрудоспособного члена семьи)							
survivor's pension (for every disabled member of family)							
lucrătorilor din sectorul agricol	762,9	831,5	851,8	899,2	949,3	1 007,3	1 093,7
работников сельского хозяйства							
agriculture sector employees							
lucrătorilor din sectorul neagricol	879,2	947,8	1 085,8	1 153,3	1 221,5	1 303,8	1 420,2
работников в несельскохозяйственном							
non-agricultural sector employees							
femei / женщины / women	782,3	846,4	1 004,4	1 062,7	1 122,3	1 194,6	1 299,2
bărbați / мужчины / men	864,2	930,6	1 302,6	1 390,2	1 479,8	1 588,9	1 735,8

9.3. Mărimea medie a indemnizațiilor pentru copii

Средний размер пособий на детей

Average amount of allowance for children

	lei / leu / lei						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Indemnizație unică la nașterea primului copil	1 700	2 000	2 300	2 600	3 100	3 100	3 100
Единовременное пособие при рождении первого ребенка							
Unique allowance at the birth of the first child							
Indemnizație unică la nașterea fiecărui următor copil	2 000	2 300	2 600	2 900	3 400	3 400	3 400
Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка							
Unique allowance at the birth of every next child							
Indemnizație lunară pentru îngrijirea copilului							
Ежемесячное пособие по уходу за ребенком:							
Monthly allowance for child-care:							
persoane asigurate (în vârstă de până la 3 ani)	675,3	768,6	868,5	997,9	1 096,9	1 157,0	1 234,3
застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)							
insured persons (up to 3 years old)							
persoane neasigurate (în vârstă de până la 1,5 ani)	250	300	300	300	400	440	540
незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)							
uninsured persons (up to 1,5 years old)							

9.4. Raportul dintre indemnizațiile pentru copii și minimul de existență pentru copii ¹

Соотношение между пособиями на детей и прожиточным минимумом для детей ¹
 Correlation between the child allowances and the subsistence level for children ¹

procente / проценты / percentage

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Indemnizație unică la nașterea primului copil <i>Единовременное пособие при рождении первого ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of the first child</i>	135,1	143,7	163,2	169,5	200,3	188,2	181,9
Indemnizație unică la nașterea fiecărui următor copil <i>Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of every next child</i>	158,9	165,3	184,4	189,0	219,7	206,4	199,6
Indemnizație lunară pentru îngrijirea copilului: <i>Ежемесячное пособие по уходу за ребенком:</i> <i>Monthly allowance for child-care:</i>							
persoane asigurate (în vârstă de până la 3 ani) <i>застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)</i> <i>insured persons (up to 3 years old)</i>	61,6	62,1	69,1	75,5	82,7	81,6	84,1
persoane neasigurate (în vârstă de până la 1,5 ani) <i>незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)</i> <i>uninsured persons (up to 1,5 years old)</i>	50,1	50,8	50,7	49,1	64,7	66,8	79,6

¹ Raportul este calculat față de minimul de existență pentru copii în vârstă de 0-17 ani / Соотношение рассчитывается по прожиточному минимуму для детей 0-17 лет / Correlation is calculated to the subsistence level for children aged 0-17 years

9.5. Case-internat pentru bătrâni și persoane cu dizabilități

Дома-интернаты для престарелых и лиц с ограниченными возможностями
Asylums for old people and persons with disabilities

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Case-internat pentru bătrâni și persoane mature cu dizabilități <i>Дома-интернаты для престарелых и взрослых лиц с ограниченными возможностями</i> <i>Asylums for old people and adult persons with disabilities</i>	6	6	6	6	6	6	6
în acestea, persoane <i>в них человек</i> <i>in them, persons</i>	2 091	2 050	2 030	1 999	1 942	1 875	1 818
Case-internat pentru copii cu dizabilități <i>Дома-интернаты для детей с ограниченными возможностями</i> <i>Asylums for children with disabilities</i>	2	2	2	2	2	2	2
în acestea, persoane <i>в них человек</i> <i>in them, persons</i>	639	606	581	551	531	510	485

9.6. Asistența socială vârstnicilor și persoanelor inapte de muncă
 Социальная помощь престарелым и нетрудоспособным гражданам
 Social security of old people and disabled

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul secțiilor de asistență socială la domiciliu Число отделений социальной помощи на дому Number of domiciliary social assistance offices	99	98	74	110	94	99	68
Numărul lucrătorilor sociali Численность социальных работников Number of social assistants	2 497	2 477	2 468	2 442	2 425	2 143	2 085
Numărul bătrânilor și persoanelor cu dizabilități deservite, mii Численность обслуженных престарелых и лиц с ограниченными возможностями, тыс. Number of serviced old people and persons with disabilities, thou.	25,6	25,8	25,5	25,0	24,1	20,2	19,8

9.7. Beneficiari de ajutoare materiale
 Получатели материальной помощи
 Material aid beneficiaries

	mii persoane / тысяч человек / thousand persons						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total beneficiari Всего получателей Total beneficiaries	264,1	260,3	240,0	212,6	192,9	183,2	150,8
inclusiv: / в том числе: / of which:							
Pensionari Пенсионеры Retirees	176,9	174,6	167,2	143,3	127,0	118,2	98,1
Persoane inapte de muncă Нетрудоспособные лица People unable to work	5,2	4,5	2,9	2,4	2,3	2,5	1,6
Familii cu copii Семьи с детьми Families with children	64,4	70,3	61,0	56,9	54,7	54,3	43,6
Alte categorii Другие категории Other categories	17,6	10,9	8,9	10,0	8,9	8,2	7,5

10. CULTURĂ; SPORT КУЛЬТУРА; СПОРТ CULTURE; SPORT

10.1. Cultură Культура Culture

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	198
Surse administrative / Административные источники / Administrative sources	198
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	199
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
10.1.1. Editarea cărților și broșurilor, revistelor și ziarelor	200
<i>Выпуск книг и брошюр, журналов и газет</i> <i>Printed books and brochures, magazines and newspapers</i>	
10.1.2. Biblioteci publice, pe medii	200
<i>Общедоступные библиотеки, по типу местности</i> <i>Public libraries, by area</i>	
10.1.3. Indicatorii privind activitatea bibliotecilor publice, pe medii	201
<i>Показатели деятельности общедоступных библиотек, по типу местности</i> <i>Activity indicators of public libraries, by area</i>	
10.1.4. Instalații cinematografice	202
<i>Киноустановки</i> <i>Film installations</i>	
10.1.5. Muzee	202
<i>Музеи</i> <i>Museums</i>	
10.1.6. Teatre și instituții muzicale	202
<i>Театры и музыкальные учреждения</i> <i>Theatres and musical institutions</i>	
10.1.7. Case și cămine de cultură, pe medii	203
<i>Дома культуры по типу местности</i> <i>Cultural centres, by area</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind activitatea teatrelor, organizațiilor concertistice de impresariat, colectivelor artistice profesionale și de amatori, muzeelor, întreprinderilor de servicii de difuzare a filmelor.

Источник данных

Статистические отчеты о деятельности театров, концертно-продюсерских организаций, профессиональных и самостоятельных художественных коллективов, музеев, предприятий по киновидео-обслуживанию.

Data source

Statistical reports on theatres' activity, concert impresario organizations, professional and amateur artistic groups, museums, institutions of movie broadcasting services.

Surse administrative

Datele Ministerului Culturii privind activitatea caselor și căminelor de cultură (centrelor comunitare), bibliotecilor, școlilor de muzică pentru copii, școlilor de arte și arte plastice.

Datele Camerei Naționale a Cărții privind editarea cărților, broșurilor, revistelor și ziarelor, editarea literaturii didactice.

Административные источники

Данные Министерства культуры о деятельности домов культуры (коммунитарных центров), библиотек, детских музыкальных школ, художественных школ и школ искусств.

Данные Национальной книжной палаты о выпуске книг, брошюр, журналов и газет, издании учебной литературы.

Administrative sources

Data from the Ministry of Culture on culture houses' and club's activity (community centres), libraries, children musical schools, art and fine arts schools.

Data from the National Book Chamber on books, brochures, magazines and newspapers edition, the edition of didactic literature.

Precizări metodologice

Biblioteca publică – biblioteca enciclopedică ce servește întreaga populație a unei comunități locale sau regionale și care este, de obicei, finanțată integral sau parțial din fonduri publice.

Pe lângă întreprinderi, instituții de învățământ superior, alte instituții, de asemenea, există biblioteci științifice, de studii, tehnice și alte biblioteci speciale.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referință serviciile și facilitățile bibliotecii.

Cartea – publicația neperiodică care are cel puțin 49 pagini.

Broșura – publicația neperiodică cu un număr de la 5 până la 48 pagini.

Ziarul – publicația cotidiană sau având o periodicitate mai mare în care se publică știri, informații, comentarii privind cele mai recente evenimente naționale sau internaționale: politice, sociale, culturale, profesionale, sportive etc.

Revista – publicația periodică care conține articole sau referate de interes general sau unele de specialitate din diverse domenii: legislație, politică, economie, cultură, filozofie, tehnică, medicină, modă, sport etc.

În indicatorii privind teatrele sînt incluse datele referitoare la rețeaua și activitatea colectivelor profesionale.

Методологические пояснения

Общедоступная библиотека – универсальная библиотека, обслуживающая население местного или регионального сообществ и, как правило, полностью или частично финансируется из государственного бюджета.

При предприятиях, высших учебных заведениях, других учреждениях имеются также научные, учебные, технические и другие специальные библиотеки.

Активный читатель – это читатель, который на протяжении отчетного года воспользовался услугами библиотеки.

Книга – неперіодическое издание объемом как минимум 49 страниц.

Брошюра – неперіодическое издание объемом от 5 до 48 страниц.

Газета – ежедневное издание или с большей периодичностью, содержащее новости, оперативную информацию или комментарии относительно самых актуальных национальных и международных событий: политических, социальных, культурных, профессиональных, спортивных и др.

Журнал – периодическое издание, содержащее статьи общего значения или специализированные из разных областей: законодательства, политики, экономики, культуры, философии, техники, медицины, моды, спорта и др.

В показатели по театрам включены данные, относящиеся к сети и работе профессиональных коллективов.

Methodological notes

Public Library – an encyclopedic library, which serves a local or regional community, and is usually financed in whole or in part out of public funds.

Scientific, study, technical and other specialized libraries exist nearby the enterprises, higher educational institutions, colleges and other institutions.

Activ user (reader) – person who made use of library's services and facilities during the reference year.

Book – an occasional publication of at least 49 pages.

Brochure – an occasional publication of 5-48 pages.

Newspaper – a daily publication or with higher periodicity, issuing news, information, comments on the most recent national and international events of political, social, cultural, vocational, sport, etc.

Magazine – a periodical on a subject of general interest or specialized from various fields: legislation, policy, economy, culture, philosophy, technique, medicine, fashion, sport, etc.

Indicators on theatres include the data on the work of professional collectives and their interdependence.

10.1.1. Editarea cărților și broșurilor, revistelor și ziarelor*Выпуск книг и брошюр, журналов и газет**Printed books and brochures, magazines and newspapers*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cărți și broșuri / Книги и брошюры / Books and brochures							
Numărul de cărți și broșuri (unități de tipar) <i>Число книг и брошюр (печатных единиц)</i> <i>Number of books and brochures (printed units)</i>	2 366	2 470	2 724	2 685	2 724	2 700	2 550
Tiraj, mii ex. <i>Тираж, тыс. экз.</i> <i>Edition, thou. copies</i>	2 917	3 523	3 549	3 052	2 268	2 210	2 303
Reviste și alte publicații periodice¹ <i>Журналы и другие периодические издания¹</i> <i>Magazines and other periodicals¹</i>							
Numărul de reviste și alte publicații periodice <i>Число журналов и других периодических изданий</i> <i>Number of magazines and other periodicals</i>	245	227	232	230	258	216	208
Tiraj anual, mii ex. <i>Годовой тираж, тыс. экз.</i> <i>Annual edition, thou. copies</i>	2 928	4 220	2 927	4 149	3 271	2 716	2 134
Ziare / Газеты / Newspapers							
Numărul de ziare (publicații) <i>Число газет (изданий)</i> <i>Number of newspapers (editions)</i>	207	184	166	176	171	153	130
Tiraj unic, mii ex. <i>Разовый тираж, тыс. экз.</i> <i>Single edition, thou. copies</i>	1 579	1 077	929	932	1 130	1 012	973
Tiraj anual, mii ex. <i>Годовой тираж, тыс. экз.</i> <i>Annual edition, thou. copies</i>	50 138	41 899	39 920	36 234	36 626	33 827	25 286

¹ Inclusiv culegeri și buletine editate periodic / *Включая сборники и бюллетени, выходящие периодически* / *Including periodical compilations and bulletins*

10.1.2. Biblioteci publice, pe medii*Общедоступные библиотеки, по типу местности**Public libraries, by area*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Numărul de biblioteci <i>Число библиотек</i> <i>Number of libraries</i>	1 380	1 383	1 374	1 368	1 360	1 353	1 343
Cărți și reviste, mil. ex. <i>Книги и журналы, млн. экз.</i> <i>Books and magazines, mio. copies</i>	17,0	16,9	16,9	16,9	16,8	16,6	16,3
Numărul cărților și revistelor, în medie la 100 locuitori <i>Число книг и журналов в среднем на 100 жителей</i> <i>Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants</i>	477	475	475	475	472	467	460
Localități urbane / Городская местность / Urban area							
Numărul de biblioteci <i>Число библиотек</i> <i>Number of libraries</i>	162	162	161	158	155	158	155
Cărți și reviste, mil. ex. <i>Книги и журналы, млн. экз.</i> <i>Books and magazines, mio. copies</i>	7,7	7,6	7,6	7,6	7,6	7,6	7,5
Numărul cărților și revistelor, în medie la 100 locuitori <i>Число книг и журналов в среднем на 100 жителей</i> <i>Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants</i>	520	509	509	506	504	503	499

10.1.3. Indicatorii privind activitatea bibliotecilor publice, pe medii*Показатели деятельности общедоступных библиотек, по типу местности**Activity indicators of public libraries, by area*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Numărul de utilizatori, mii <i>Количество читателей, тыс.</i> <i>Number of readers, thou.</i>	839	821	839	827	838	840	833
Numărul de vizite, mii <i>Число посещений, тыс.</i> <i>Number of visits, thou.</i>	8 254,0	8 591,9	7 888,0	8 022,6	8 148,9	8 196,6	8 191,7
Numărul de cărți și reviste eliberate, mil. ex. <i>Число выданных книг и журналов, млн. экз.</i> <i>Number of books and magazines lent, mio.copies</i>	20,4	20,4	20,1	20,1	19,9	17,2	15,7
Numărul cărților și revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. <i>Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз.</i> <i>Number of books and magazines, in average per one library, thou.copies</i>	12,3	11,8	12,3	12,4	12,4	12,3	12,2
Numărul cărților și revistelor, în medie pe un utilizator <i>Число книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines, in average per one reader</i>	20	20	20	20	20	20	20
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă, mii <i>Численность читателей в среднем на одну библиотеку, тыс.</i> <i>Number of readers, in average per one library, thou.</i>	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Numărul cărților și revistelor eliberate, în medie pe un utilizator <i>Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines lent, in average per one reader</i>	24	25	24	24	24	20	20
Localități urbane / Городская местность / Urban area							
Numărul de utilizatori, mii <i>Количество читателей, тыс.</i> <i>Number of readers, thou.</i>	341	333	350	346	364	367	363
Numărul de vizite, mii <i>Число посещений, тыс.</i> <i>Number of visits, thou.</i>	3 871,4	4 245,1	3 467,5	3 704,5	3 791,7	3 662,9	3 578,0
Numărul de cărți și reviste eliberate, mil. ex. <i>Число выданных книг и журналов, млн. экз.</i> <i>Number of books and magazines lent, mio.copies</i>	11,9	12,0	11,5	11,9	11,6	9,4	8,1
Numărul cărților și revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. <i>Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз.</i> <i>Number of books and magazines, in average per one library, thou.copies</i>	47,5	43,9	47,2	48,2	49,0	48,1	48,8
Numărul cărților și revistelor, în medie pe un utilizator <i>Число книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines, in average per one reader</i>	23	21	22	22	21	21	21
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă, mii <i>Численность читателей в среднем на одну библиотеку, тыс.</i> <i>Number of readers, in average per one library, thou.</i>	2,1	2,1	2,2	2,2	2,4	2,3	2,3
Numărul cărților și revistelor eliberate, în medie pe un utilizator <i>Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines lent, in average per one reader</i>	35	36	33	34	32	25	22

10.1.4. Instalații cinematografice

Киноустановки
Film installations

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Instalații cinematografice (la sfârșitul anului) Киноустановки (на конец года) Film installations (end-year)	30	29	18	14	14	14	12
Numărul de spectatori ai reprezentațiilor cinematografice, mii Число посетителей киносеансов, тыс. Number of visitors of cinema shows, thou.	438	466	598	700	553	429	425
Numărul de spectatori ai reprezentațiilor cinematografice, în medie la 1000 locuitori Число посетителей киносеансов в среднем на 1000 жителей Number of visitors of cinema shows, in average per 1000 inhabitants	123	131	168	197	155	121	120

10.1.5. Muzee

Музеи
Museums

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total (inclusiv filiale) Всего (включая филиалы) Total (including affiliated representatives)	106	108	109	116	119	123	123
Numărul de vizite, mii Число посетителей, тыс. Number of visitors, thou.	994,8	957,2	828,7	821,3	880,0	990,4	836,2
Numărul de vizite la 1000 locuitori Число посетителей на 1000 жителей Number of visitors per 1000 inhabitants	279	269	233	231	248	279	235

10.1.6. Teatre și instituții muzicale

Театры и музыкальные учреждения
Theatres and musical institutions

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Teatre / Театры / Theatres	15	15	15	16	16	16	16
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	1	1	1	1	1	1	1
Colective artistice profesioniste Профессиональные художественные коллективы Professional artistic collectives	5	5	5	5	5	5	5
Spectacole și concerte Спектакли и концерты Performances and concerts							
Teatre / Театры / Theatres	2 830	3 052	2 923	2 905	2 924	3 025	2 879
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	113	117	118	142	140	142	138
Colective artistice profesioniste Профессиональные художественные коллективы Professional artistic collectives	239	216	250	198	205	199	166
Numărul de spectatori, mii Число посетителей, тыс. Number of visitors, thou.							
Teatre / Театры / Theatres	363	389	410	363	394	415	414
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	37	30	30	30	30	28	23
Colective artistice profesioniste Профессиональные художественные коллективы Professional artistic collectives	136	111	136	94	104	108	86

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de spectatori la 1000 locuitori Число посетителей на 1000 жителей Number of visitors per 1000 inhabitants							
Teatre / Театры / Theatres	102	109	115	102	111	117	117
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	10	8	8	8	8	8	6
Colective artistice profesioniste Профессиональные художественные коллективы Professional artistic collectives	38	31	38	26	29	30	24

10.1.7. Case și cămine de cultură, pe mediiДома культуры по типу местности
Cultural centres, by area

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Numărul de case și cămine de cultură Число домов культуры Number of cultural centres	1 228	1 230	1 234	1 232	1 229	1 218	1 219
Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe: Число мест в зрительных и лекционных залах: Number of places in performance and lecture halls:							
total, mii / всего, тыс. / total, thou.	335	337	336	335	335	332	331
la 1000 locuitori на 1000 жителей per 1000 inhabitants	94	95	94	94	94	93	93
Localități urbane / Городская местность / Urban area							
Numărul de case și cămine de cultură Число домов культуры Number of cultural centres	76	76	76	81	79	80	81
Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe: Число мест в зрительных и лекционных залах: Number of places in performance and lecture halls:							
total, mii / всего, тыс. / total, thou.	33	34	34	34	33	34	35
la 1000 locuitori на 1000 жителей per 1000 inhabitants	22	23	23	23	22	23	23

10.2. Sport

Спорт

Sport

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	204
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	204
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
10.2.1. Construcții sportive, centre de cultură fizică și de întremare a sănătății	205
<i>Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры</i> <i>Sport premises, gymnastic and health improvement centres</i>	
10.2.2. Numărul de persoane care practică sportul (grafic)	205
<i>Численность лиц занимающихся спортом (график)</i> <i>Number of persons who practice sport (diagram)</i>	
10.2.3. Școli sportive pentru copii și tineret	206
<i>Детско-юношеские спортивные школы</i> <i>Sport schools for children and youth</i>	

Sursa datelor

Datele Ministerului Tineretului și Sportului.

Источник данных

Данные Министерства молодежи и спорта.

Data source

Data from the Ministry of Youth and Sports.

Precizări metodologice

Construcțiile sportive, centrele de cultură fizică și de întremare a sănătății sunt prevăzute pentru activitățile didactice și de antrenament, de întremare a sănătății și pentru competiții. Sunt amplasate aparte

sau fac parte din complexe, corespund regulamentelor de competiții pe genuri de sport și sunt înregistrate de direcțiile (secțiile) pentru învățământ, tineret și sport (pașaportizate sau cu fișe speciale).

Методологические пояснения

Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры предназначены для учебно-тренировочных и оздоровительных занятий и соревнований. Расположены самостоятельно или входят в комплексные сооружения,

отвечают правилам соревнований по определенному виду спорта и зарегистрированы в соответствующих управлениях (отделах) образования, молодежи и спорта (имеющие паспорта или учетные карточки).

Methodological notes

Sport premises, gymnastic and health improvement centres are provided for training and didactic activities for health improvement and competitions. They are placed separately or in complexes and correspond

to competition regulations by sport and are registered in the Directions for Education, Youth and Sports (documented or with special cards).

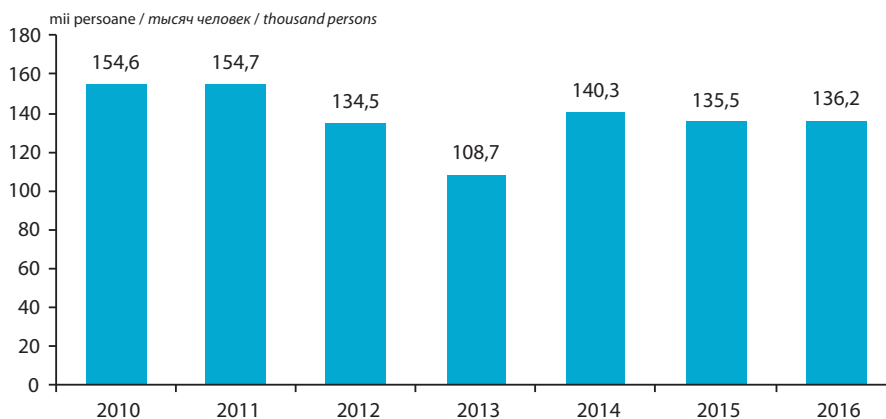
10.2.1. Construcții sportive, centre de cultură fizică și de întremare a sănătății

Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры
Sport premises, gymnastic and health improvement centres

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Construcții sportive – total	4 891	4 885	4 910	4 901	4 901	4 806	4 741
Спортивные сооружения – всего Sport premises – total							
din care: / в том числе: / of which:							
Stadioane cu tribune pentru 500 locuri și peste Стадионы с трибунами на 500 мест и более Stadiums with stands for 500 places and over	52	51	51	51	51	50	50
Construcții sportive de plan (terenuri și câmpuri) Плоскостные спортивные сооружения (площадки и поля) Flat sport premises (grounds and fields)	3 019	3 017	3 020	3 022	3 025	3 026	2 998
Săli sportive / Спортивные залы / Gymnasiums	1 274	1 273	1 267	1 267	1 268	1 268	1 262
Bazine de înot Плавательные бассейны Swimming pools	25	25	24	24	25	25	25
Încăperi construite suplimentar, adaptate pentru practicarea culturii fizice și sportului Встроенные, приспособленные помещения для занятий физической культурой и спортом Auxiliary premises, equipped rooms for gymnastic and sport	521	519	548	537	532	437	397
Centre de cultură fizică și de întremare a sănătății	6	6	6	7	8	9	9
Физкультурно-оздоровительные центры Gymnastic and health improvement centres							

10.2.2. Numărul de persoane care practică sportul

Численность лиц занимающихся спортом
Number of persons who practice sport



10.2.3. Școli sportive pentru copii și tineret

Детско-юношеские спортивные школы
Sport schools for children and youth

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de școli sportive <i>Число спортивных школ</i> <i>Number of sport schools</i>	86	86	89	89	91	92	92
Numărul de sportivi în grupe, mii <i>Численность спортсменов в группах, тыс.</i> <i>Number of sportsmen in groups, thou.</i>	33,8	34,3	34,6	34,8	34,4	34,4	35,6
începători <i>начальной подготовки</i> <i>preparatory</i>	18,4	18,3	19,0	19,0	18,4	18,7	19,4
avansați <i>учебно-тренировочных</i> <i>advanced</i>	14,7	15,3	15,0	15,0	15,2	14,9	15,3
de măiestrie sportivă <i>спортивного совершенства</i> <i>skilled</i>	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7	0,8	0,9
de măiestrie sportivă superioară <i>высшего спортивного совершенства</i> <i>high skilled</i>	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Sportivi pregătiți (treceți o dată la categoria cea mai înaltă): <i>Подготовлено спортсменов (прошедших один раз по наивысшему разряду):</i> <i>Trained sportsmen (who passed once at a higher category):</i>							
categoria I juniori <i>I юношеский</i> <i>Junior I</i>	2 466	3 374	2 622	2 663	2 286	2 299	1 693
categoriile II, III <i>II, III категории</i> <i>II, III categories</i>	2 818	3 088	3 040	3 192	2 866	3 206	2 740
categoria I <i>I категория</i> <i>category I</i>	443	602	606	537	413	472	407
Candidat în măestri ai sportului <i>Кандидат в мастера спорта</i> <i>Candidate in Sport Master</i>	123	122	249	124	160	123	168
Maestru al sportului <i>Мастер спорта</i> <i>Sport Master</i>	70	94	65	75	98	77	129
Maestru internațional al sportului <i>Мастер спорта международного класса</i> <i>International Sport Master</i>	8	12	19	11	14	6	10
Numărul de antrenori <i>Численность тренеров</i> <i>Number of coaches</i>	953	1 015	1 057	1 092	1 092	1 121	1 325

11. TURISM ТУРИЗМ • TOURISM

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	208
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	209
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
11.1. Numărul structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, la 31 decembrie	211
<i>Количество коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря</i>	
<i>Number of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of december 31</i>	
11.2. Capacitatea existentă a structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, la 31 decembrie	211
<i>Наличие вместимости коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря</i>	
<i>Existing capacity of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of december 31</i>	
11.3. Numărul turiștilor cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare	212
<i>Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения</i>	
<i>Number of tourists placed in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation</i>	
11.4. Numărul înnoptărilor turiștilor în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare	213
<i>Количество ночевков туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения</i>	
<i>Number of overnight stays in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation</i>	
11.5. Numărul turiștilor străini cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, pe țări de origine	214
<i>Численность иностранных туристов, размещенных в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения, по странам происхождения</i>	
<i>Number of foreign tourists accommodated in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, by origin countries</i>	
11.6. Indicii de utilizare netă a capacității de cazare turistică în funcțiune	215
<i>Индексы использования действующей вместимости размещения туристов (нетто)</i>	
<i>Indices of net use of touristic accommodation capacity in function</i>	
11.7. Indicii de utilizare netă a capacității de cazare a hotelurilor, pe categorii de confort (grafic)	215
<i>Индексы использования действующей вместимости гостиниц по категориям классификации (график)</i>	
<i>Indices net using of hotel accomodation capacity, by category of comfort (diagram)</i>	
11.8. Turismul organizat de agențiile de turism și turoperatori	216
<i>Туризм организованный туристическими агентствами и тuroператорами</i>	
<i>Tourism organized by travel agencies and tour operators</i>	

	Pagina Страница Page
11.9. Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în Republica Moldova, pe țări de origine <i>Численность иностранных посетителей, прибывших в Республику Молдова, по странам происхождения</i> <i>Number of arrivals of foreign visitors in the Republic of Moldova, by origin countries</i>	216
11.10. Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate, pe țări de destinație <i>Численность молдавских посетителей, выехавших за границу, по странам назначения</i> <i>Number of departures of moldovan visitors abroad, by destination countries</i>	217
11.11. Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetățenii străini și cetățenii Republicii Moldova <i>Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами и граждан Республики Молдова</i> <i>The number of crossings of the state border by foreign citizens and citizens of the Republic of Moldova</i>	218
11.12. Structura traversărilor frontierei de stat de către cetățenii străini, pe tipuri de transport (grafic) ... <i>Структура пересечений государственной границы иностранными гражданами, по видам транспорта (график)</i> <i>Structure of crossings of the state border by foreign citizens, by type of transport (diagram)</i>	219
11.13. Structura traversărilor frontierei de stat de către cetățenii Republicii Moldova , pe tipuri de transport (grafic) <i>Структура пересечений государственной границы гражданами Республики Молдовы, по видам транспорта (график)</i> <i>Structure of crossings of the state border by citizens of the Republic of Moldova, by type of transport (diagram)</i>	219

Sursa datelor

Datele privind capacitatea și frecventarea structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare provin din rapoartele statistice prezentate de agenții economici care administrează structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare.

Datele privind activitatea turistică (sosirile și plecările vizitatorilor) provin din rapoartele statistice prezentate de agenții economici titulari de licențe de turism.

Datele centralizatoare privind numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetățenii străini și cetățenii Republicii Moldova sunt furnizate de către Departamentul Poliției de Frontieră pe lângă Ministerul Afacerilor Interne.

Источник данных

Данные о вместимости и посещениях коллективных структур по приему туристов с функциями размещения получены из статистических отчетов, предоставляемых хозяйствующими субъектами, которые осуществляют управление коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения.

Данные о туристической деятельности (о прибывших и выехавших посетителях) получены из статистических отчетов, предоставляемых хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Сводные данные о количестве пересечений государственной границы иностранными гражданами и граждан Республики Молдова, представлены Департаментом пограничной полиции при Министерстве внутренних дел.

Data source

Data on the capacity and the visits to establishments of collective touristic reception with functions of accommodation are provided from the statistical reports presented by economic units who manage effectively the structures of collective touristic reception with functions of accommodation.

Data on the tourism activity (arrivals and departures of visitors) come from the statistical reports presented by licensed economic units.

Centralized data on the number of crossings of the state border by foreign citizens and citizens of the Republic of Moldova are provided by the Border Police Department under the Ministry of Internal Affairs.

Precizări metodologice

Prin **structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare** se înțelege orice construcție sau loc amenajat, destinat, conform proiectării și executării, pentru cazarea turiștilor.

Capacitatea de cazare turistică existentă reprezintă numărul de locuri de cazare turistică înscrise în ultimul act de recepție sau clasificare a structurii de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare, exclusiv paturile suplimentare care se pot instala în caz de necesitate.

Capacitatea de cazare turistică în funcțiune (exprimată în locuri-zile) reprezintă numărul de locuri de cazare puse la dispoziția turiștilor de către structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, ținând cont de numărul de zile în care acestea sunt deschise în perioada de raport, adică zilele în care a fost posibilă cazarea turiștilor.

Numărul de turiști cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare cuprinde toate persoanele (cetățeni moldoveni și străini) care se deplasează într-un loc, altul decât acela în care își au reședința, pentru o perioadă mai mică de 12 luni și petrec cel puțin o noapte într-o structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare în locul vizitat, scopul principal al vizitei fiind altul decât acela de a desfășura o activitate remunerată în locul vizitat.

Înnoptarea reprezintă fiecare noapte pentru care o persoană este înregistrată într-o structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare, indiferent dacă fizic este prezentă sau nu în cameră.

Indicii de utilizare netă a capacității de cazare turistică în funcțiune se calculează prin raportarea numărului de înnoptări realizate, la capacitatea de cazare turistică în funcțiune, din perioada respectivă.

Sosirile vizitatorilor în țară pe anul 2005 reflectă numărul cetățenilor străini care au beneficiat de serviciile prestate de titularii de licențe de turism și de structurile de cazare ce le aparțin. Începând cu anul 2006 datele cuprind numărul cetățenilor străini sosiți în țară, în scop turistic, și care au beneficiat de serviciile titularilor de licențe de turism.

Plecările vizitatorilor cuprind numărul cetățenilor moldoveni care călătoresc în străinătate și beneficiază de serviciile titularilor de licențe de turism.

Numărul de traversări ale frontierei de stat către cetățenii străini și cetățenii Republicii Moldova reflectă informația acumulată numai prin punctele de trecere a frontierei de stat, aflate sub controlul autorităților oficiale ale Republicii Moldova.

Țara de origine a cetățenilor internaționali se stabilește după cetățenia înscrisă în pașaportul acestora.

Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetățenii străini reflectă numărul cetățenilor străini înregistrați la punctele de trecere ale frontierei la intrarea în Republica Moldova.

Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetățenii Republicii Moldova reflectă numărul cetățenilor moldoveni, înregistrați la punctele de trecere ale frontierei la ieșirea din țară.

Методологические пояснения

Под коллективной структурой по приему туристов с функциями размещения подразумевается любое строение или оборудованное место, предназначенное, в соответствии с проектом и исполнением, для размещения туристов.

Вместимость по размещению туристов соответствует количеству койко-мест по размещению туристов, которые зарегистрированы в последнем акте приемки или классификации коллективной структуры по приему туристов с функциями размещения, исключая дополнительные койки, которые могут быть установлены в случае необходимости.

Действующая вместимость по размещению туристов (в койко-днях) – число коек (мест), предоставленных к размещению коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения, с учетом количества дней работы структуры в отчетном периоде, то есть дней, когда было возможно размещение туристов.

Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения охватывает все лица

(молдавские и иностранные граждане), которые путешествуют в какое-либо место, находящееся за пределами их обычной среды проживания, на срок, не превышающий 12 месяцев и осуществляют по меньшей мере одну ночевку в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения в посещаемом месте, главной целью поездки которых не является занятие деятельностью, оплачиваемой в посещаемом месте.

Ночевкой считается каждая ночь, по каждому человеку, зарегистрированному в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения, независимо от того, присутствует или нет физически лицо в номере.

Индексы использования действующей вместимости структур по размещению туристов (нетто) определяются делением количества всех пребываний (ночевок) на действующую вместимость структур по размещению туристов в соответствующем периоде.

Численность прибывших в страну посетителей за 2005 год включает число иностранных

граждан, воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, обладающими лицензией на осуществление туристической деятельности, и их структурами размещения. Начиная с 2006 года данные включают число иностранных граждан, прибывших в страну в туристических целях и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Численность выехавших посетителей включает число молдавских граждан, путешествующих за границу и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами и гражданами Республики Молдова отражают

информацию, накопленную только в пунктах пересечения государственной границы, контролируемой официальными службами Республики Молдова.

Страна происхождения иностранных граждан определяется по гражданству, указанного в паспорте.

Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами отражает количество иностранных граждан, зарегистрированных в пунктах пересечения государственной границы при въезде в Республику Молдова.

Количество пересечений государственной границы гражданами Республики Молдова отражает количество молдавских граждан, зарегистрированных в пунктах пересечения государственной границы при выезде из страны.

Methodological notes

Establishment of collective touristic reception with functions of accommodation covers every construction or furnished place, used for tourist accommodation according to its project and execution.

The existing capacity of touristic accommodations represents the number of places for tourist accommodation written in the last acceptance report or classification of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, excluding the beds that can be placed in case of necessity.

The acting capacity of touristic accommodation (expressed in beds/per day) represents the number of places for tourist accommodation put at the use of tourists by establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, taking into account the number of days opened in the report period, that is days when the placing of tourists was possible.

The number of tourists placed in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation covers all persons (Moldovan citizens and foreigners), who travel to a place different than the residence place, for a period less than 12 months and spend at least one night in a establishment of collective touristic reception with functions of accommodation in the visited place, the main purpose of their visit being other than having a paid activity in the visited place.

The overnight stay is considered every night, of each person registered in the establishment of collective touristic reception with functions of accommodation, regardless of the fact that the person is physically present

or not in the room.

Indices of net use of acting touristic accommodation capacity are calculated by dividing the number of actual overnight stays to the acting accommodation capacity for corresponding period.

Arrival of visitors in the country for 2005 reflects the number of foreign citizens who made use of the services provided by the owners of tourism licences and accommodation units. Starting with year 2006 data covers the number of foreign citizens arrived into the country, for touristic purposes and who benefited from the services provided by owners of tourism licences.

Departures of visitors cover the number of Moldovan citizens who travel abroad and benefit from the services of tourism licence owners.

The number of crossings of the state border by foreign citizens and citizens of the Republic of Moldova reflects information gathered only through State border crossing points under the control of the official authorities of the Republic of Moldova.

The country of origin of international citizens shall be determined by citizenship entered in their passport.

The number of crossings of the state border by foreign citizens reflects the number of foreign citizens registered at the crossing points of the border at the entrance to the Republic of Moldova.

The number of crossings of the state border by the citizens of the Republic of Moldova reflects the number of the citizens of the Republic of Moldova registered at the border crossing points at the exit from the country.

11.1. Numărul structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, la 31 decembrie

Количество коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря
Number of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of december 31

	2010	2011	2012	2012	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	250	247	257	264	275	249	252
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	75	85	87	94	100	96	96
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионы</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	13	15	19	19	24	26	26
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	7	6	6	6	5	4	3
Structuri de întremare <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Healthcare structures</i>	6	7	7	7	7	7	8
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагеря отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	72	63	62	63	63	57	61
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	77	71	76	75	76	59	58

11.2. Capacitatea existentă a structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, la 31 decembrie

Наличие вместимости коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря
Existing capacity of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of december 31

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de camere / Количество номеров / Number of rooms							
Total / Всего / Total	8 417	8 172	8 308	8 385	8 529	7 735	7 854
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	2 069	2 222	2 317	2 405	2 563	2 542	2 628
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионы</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	342	391	428	397	457	428	452
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	284	251	251	251	185	176	170
Structuri de întremare <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Health-care structures</i>	1 006	1 054	1 054	1 054	1 054	1 054	1 086
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагеря отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	2 093	1 727	1 804	1 843	1 668	1 401	1 496
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	2 623	2 527	2 454	2 435	2 602	2 134	2 022
Numărul de locuri / Количество мест / Number of places							
Total / Всего / Total	27 511	27 511	27 938	28 067	28 548	25 312	25 241
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	3 610	3 938	4 059	4 241	4 610	4 623	4 961
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионы</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	743	813	905	867	990	909	955

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	759	703	703	703	552	540	511
Structuri de întremare <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Health-care structures</i>	1 842	2 082	2 082	2 082	2 084	2 084	2 130
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагеря отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	5 165	4 519	4 473	4 685	4 144	3 539	3 968
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	16 251	15 456	15 716	15 489	16 168	13 617	12 716

11.3. Numărul turiștilor cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare

Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения
Number of tourists placed in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	229 893	248 309	268 189	271 541	283 001	278 855	306 307
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	63 593	75 000	88 956	95 640	93 897	94 381	121 340
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	93 911	103 726	119 530	126 747	136 432	130 944	159 454
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	56 787	67 147	78 893	84 105	86 901	86 782	110 618
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионаты</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	13 290	11 701	11 570	11 526	8 208	9 283	21 343
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	2 383	2 417	3 881	4 353	1 402	1 730	2 725
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	14 187	15 105	13 367	14 554	10 072	7 002	6 079
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	1 624	1 645	1 791	1 467	1 130	307	490
Structuri de întremare <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Health-care structures</i>	26 769	29 006	31 156	32 045	32 920	32 349	32 324
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	433	525	567	846	665	652	701
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагеря отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	18 386	25 826	39 522	33 027	48 158	46 636	39 915
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	2 171	3 231	3 789	4 823	3 754	4 843	6 783
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	63 350	62 945	53 044	53 642	47 211	52 641	47 192
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	195	35	35	46	45	67	23

11.4. Numărul înnopțărilor turiștilor în structurile de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare

Количество ночевков туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения
Number of overnight stays in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	1 412 166	1 424 441	1 462 423	1 478 849	1 514 273	1 505 071	1 480 046
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	162 755	173 893	190 766	216 115	217 930	252 936	246 470
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	193 856	202 223	221 810	255 650	276 470	306 227	301 524
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	138 209	144 645	154 303	173 739	191 716	226 984	214 031
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионаты</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	43 583	37 317	36 895	34 513	24 912	24 690	35 306
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	7 219	8 482	15 240	15 380	4 689	5 330	6 536
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	134 284	128 894	122 963	118 933	113 583	104 758	103 410
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	4 755	4 840	5 277	4 291	3 618	642	712
Structuri de îngrijire <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Health-care structures</i>	391 305	427 536	459 268	463 358	477 477	481 777	469 373
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	5 308	6 258	6 583	10 386	8 329	9 138	8 971
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагерь отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	45 433	54 109	119 797	108 529	148 580	95 459	137 034
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	5 354	9 318	9 013	11 859	9 128	10 140	15 990
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	603 705	574 362	501 690	497 866	473 251	492 160	433 399
din care, străini <i>в том числе иностранцы</i> <i>of which, foreigners</i>	1 910	350	350	460	450	702	230

11.5. Numărul turiștilor străini cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, pe țări de origine

Численность иностранных туристов, размещенных в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения, по странам происхождения

Number of foreign tourists accommodated in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, by origin countries

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	63 593	75 000	88 956	95 640	93 897	94 381	121 340
din care, din: / в том числе из: / of which, from:							
Armenia / Армении / Armenia	167	324	313	322	396	268	519
Austria / Австрии / Austria	820	1 003	1 124	1 554	1 425	986	1 741
Azerbaidjan / Азербайджана / Azerbaijan	332	471	611	810	796	525	615
Belarus / Беларуси / Belarus	932	923	1 194	1 446	996	1 043	1 081
Belgia / Бельгии / Belgium	405	577	678	708	600	557	942
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	1 384	1 163	1 373	1 657	1 837	1 646	1 848
Canada / Канады / Canada	388	495	444	424	446	393	539
China / Китая / China	188	518	555	315	398	337	612
Croația / Хорватии / Croatia	221	247	191	183	247	164	238
Danemarca / Дании / Denmark	302	311	383	395	406	424	479
Elveția / Швейцарии / Switzerland	489	371	567	607	512	505	725
Estonia / Эстонии / Estonia	504	456	373	547	589	573	447
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	6 484	7 840	9 244	11 003	8 368	9 054	9 705
Finlanda / Финляндии / Finland	764	510	386	504	498	359	920
Franța / Франции / France	1 479	2 130	2 103	2 256	2 140	1 882	2 492
Georgia / Грузии / Georgia	433	616	717	793	981	682	909
Germania / Германии / Germany	3 468	3 863	5 520	5 934	4 672	3 964	5 602
Grecia / Греции / Greece	598	648	762	652	850	629	810
Irlanda / Ирландии / Ireland	172	466	328	267	279	371	938
Israel / Израеля / Israel	1 299	1 321	1 654	1 802	1 424	1 423	2 417
Italia / Италии / Italy	3 942	4 447	5 001	5 084	5 143	4 677	5 086
Japonia / Японии / Japan	337	467	567	747	539	503	788
Kazahstan / Казахстана / Kazakhstan	247	247	453	324	376	419	409
Kirgizstan / Кыргызстана / Kyrgyzstan	510	112	147	84	267	222	181
Letonia / Латвии / Latvia	273	332	249	503	484	472	546
Lituania / Литвы / Lithuania	400	506	600	665	690	700	751
Norvegia / Норвегии / Norway	342	598	461	597	584	613	715
Olanda / Нидерландов / Netherlands	1 283	1 036	977	1 224	1 260	1 474	1 842
Polonia / Польши / Poland	1 390	1 872	2 295	2 677	2 453	2 154	3 511
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1 593	1 898	3 254	2 625	2 827	2 312	3 884
Republica Cehă Чешской Республики Czech Republic	438	1 145	771	826	785	825	1 033
România / Румынии / Romania	15 403	16 097	17 549	21 030	22 624	23 884	29 902
S.U.A. / США / USA	3 132	4 419	6 338	4 666	6 064	3 877	7 995
Slovasia / Словакии / Slovakia	198	292	263	341	372	516	427
Slovenia / Словении / Slovenia	345	388	632	369	338	408	656
Spania / Испании / Spain	471	679	930	928	921	851	1 041
Suedia / Швеции / Sweden	889	1 432	1 144	1 056	1 122	1 338	1 228

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Turcia / Турция / Turkey	2 538	2 781	5 798	4 600	3 523	4 118	4 467
Ucraina / Украины / Ukraine	6 083	7 194	8 216	9 287	10 951	13 503	16 422
Ungaria / Венгрии / Hungary	480	755	552	656	534	642	684
Uzbekistan / Узбекистана / Uzbekistan	346	188	319	227	198	173	283
Alte țări / Других стран / Other countries	2 124	3 862	3 920	4 945	3 982	4 915	5 910

11.6. Indicii de utilizare netă a capacității de cazare turistică în funcțiune

Индексы использования действующей вместимости размещения туристов (нетто)

Indices of net use of touristic accommodation capacity in function

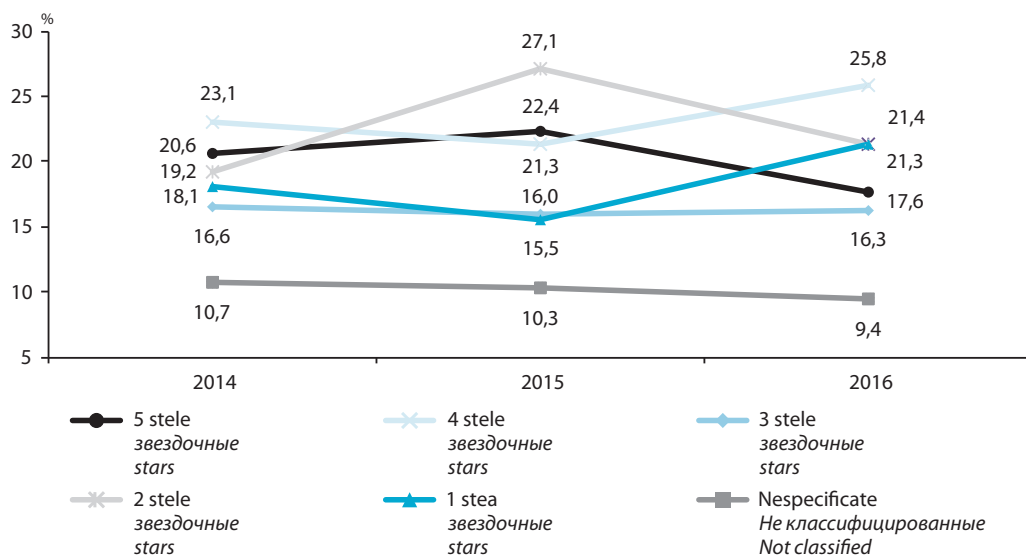
procente / проценты / percentage

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	32,7	32,2	30,7	34,0	35,5	35,6	34,3
Hoteluri și moteluri Гостиницы и мотели Hotels and motels	16,4	14,9	15,8	17,3	18,2	18,5	19,4
Pensiuni turistice și agroturistice Туристические и агротуристические пансионы Tourist and agrotourist pensions	18,9	15,7	16,6	15,7	14,2	10,7	16,1
Cămine pentru vizitatori Общежития для приезжих Hostels for visitors	50,5	53,9	53,5	52,0	50,6	54,9	57,2
Structuri de întemare Оздоровительные структуры Health-care structures	60,8	64,6	66,8	67,8	70,2	71,7	72,6
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă Лагеря отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures	6,2	8,3	14,7	16,0	18,5	14,9	20,7
Tabere de vacanță pentru copii Детские лагеря Children summer camps	47,5	45,4	35,7	46,9	54,8	55,5	42,3

11.7. Indicii de utilizare netă a capacității de cazare a hotelurilor, pe categorii de confort

Индексы использования действующей вместимости гостиниц по категориям классификации

Net use indices of hotel accommodation capacity, by category of comfort



11.8. Turismul organizat de agențiile de turism și turoperatori

Туризм организованный туристическими агентствами и туроператорами
Tourism organized by travel agencies and tour operators

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în țară – total	8 956	10 788	12 797	13 150	14 362	15 514	15 668
<i>Численность иностранных посетителей, прибывших в страну – всего</i> <i>Number of arrivals of foreign visitors in the country – total</i>							
din care, după scopul vizitei: <i>в том числе по целям визита:</i> <i>of which, by the purpose of visit:</i>							
vacanțe, recreere și odihnă <i>досуг, рекреация и отдых</i> <i>holidays, recreation and leisure</i>	5 438	5 892	7 025	6 343	8 355	10 097	11 454
afaceri și motive profesionale <i>деловая и профессиональная поездка</i> <i>business and professional visit</i>	2 971	4 330	5 190	5 962	4 952	4 196	3 062
alte scopuri / <i>другие цели / other purposes</i>	547	566	582	845	1 055	1 221	1 152
Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate – total	117 204	136 095	146 791	157 556	180 646	189 790	177 252
<i>Численность молдавских посетителей, выехавших за границу – всего</i> <i>Number of departures of Moldovan visitors abroad – total</i>							
din care, după scopul vizitei: <i>в том числе по целям визита:</i> <i>of which, by the purpose of visit:</i>							
vacanțe, recreere și odihnă <i>досуг, рекреация и отдых</i> <i>holidays, recreation and leisure</i>	114 815	132 668	142 909	154 310	178 260	188 131	175 364
afaceri și motive profesionale <i>деловая и профессиональная поездка</i> <i>business and professional visit</i>	584	898	1 374	1 432	1 144	676	863
alte scopuri / <i>другие цели / other purposes</i>	1 805	2 529	2 508	1 814	1 242	983	1 025

11.9. Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în Republica Moldova, pe țări de origine

Численность иностранных посетителей, прибывших в Республику Молдова, по странам происхождения
Number of arrivals of foreign visitors in the Republic of Moldova, by origin countries

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	8 956	10 788	12 797	13 150	14 362	15 514	15 668
din care, din: / <i>в том числе из: / of which, from:</i>							
Armenia / <i>Армении / Armenia</i>	23	39	21	28	72	47	63
Austria / <i>Австрии / Austria</i>	103	95	269	308	269	133	45
Azerbaidjan / <i>Азербайджана / Azerbaijan</i>	29	13	41	109	55	80	121
Belarus / <i>Беларуси / Belarus</i>	105	44	57	64	356	248	112
Belgia / <i>Бельгии / Belgium</i>	103	46	129	82	50	95	36
Bulgaria / <i>Болгарии / Bulgaria</i>	324	289	401	246	392	379	212
Canada / <i>Канады / Canada</i>	38	53	40	35	44	69	26
China / <i>Китая / China</i>	27	166	75	65	49	83	204
Cipru / <i>Кипра / Cyprus</i>	12	42	44	12	14	99	13
Danemarca / <i>Дании / Denmark</i>	15	54	26	20	28	86	256
Elveția / <i>Швейцарии / Switzerland</i>	108	78	92	240	45	191	138
Estonia / <i>Эстонии / Estonia</i>	70	76	58	136	91	105	26
Federația Rusă / <i>Российской Федерации / Russian Federation</i>	1 327	1 404	2 204	1 604	1 999	1 524	1 871

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Franța / Франции / France	283	248	155	364	190	293	290
Georgia / Грузии / Georgia	7	85	19	52	77	108	30
Germania / Германии / Germany	482	1 001	1 275	798	708	547	1 363
Grecia / Греции / Greece	91	86	78	100	136	103	71
Irlanda / Ирландии / Ireland	7	12	19	22	20	79	111
Israel / Израиля / Israel	225	138	163	147	531	481	554
Italia / Италии / Italy	474	445	622	593	575	520	463
Japonia / Японии / Japan	93	258	193	265	68	277	436
Kazahstan / Казахстана / Kazakhstan	23	16	29	18	91	69	11
Kirgizstan / Кыргызстана / Kyrgyzstan	5	11	19	14	9	20	20
Letonia / Латвии / Latvia	80	40	35	28	37	146	28
Liban / Ливана / Lebanon	1	-	17	10	1	5	-
Lituania / Литвы / Lithuania	12	69	88	105	166	129	101
Olanda / Нидерландов / Netherlands	311	219	288	336	336	300	356
Polonia / Польши / Poland	204	371	505	823	430	634	572
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	405	350	664	503	418	513	380
Republica Cehă Чешской Республики Czech Republic	24	57	93	108	35	159	46
România / Румынии / Romania	1 698	1 600	1 782	2 307	3 046	3 178	3 563
S.U.A. / США / USA	451	558	534	579	564	682	775
Slovenia / Словении / Slovenia	53	31	55	115	52	94	85
Spania / Испании / Spain	79	69	72	98	115	184	111
Suedia / Швеции / Sweden	99	334	207	276	238	484	156
Turcia / Турции / Turkey	526	477	819	557	692	717	455
Ucraina / Украины / Ukraine	730	1 189	987	1 042	1 537	1 785	1 560
Ungaria / Венгрии / Hungary	18	84	79	40	46	31	12
Alte țări / Других стран / Other countries	291	641	543	901	780	837	996

11.10. Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate, pe țări de destinație

 Численность молдавских посетителей, выехавших за границу, по странам назначения
 Number of departures of Moldovan visitors abroad, by destination countries

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	117 204	136 095	146 791	157 556	180 646	189 790	177 252
din care, în: / в том числе в: / of which, to:							
Austria / Австрию / Austria	931	909	1 100	942	906	1 307	1 139
Belarus / Беларусь / Belarus	3	18	1	14	5	5	15
Belgia / Бельгию / Belgium	31	5	61	42	262	48	58
Bulgaria / Болгарию / Bulgaria	31 303	43 374	51 415	52 812	60 289	55 762	47 289
Cipru / Кипр / Cyprus	96	261	234	91	154	142	254
Croația / Хорватию / Croatia	132	90	121	157	311	235	205
Danemarca / Данию / Denmark	12	30	17	29	34	12	19
Egipt / Египет / Egypt	6 468	4 647	3 348	2 546	3 786	2 681	2 800
Elveția / Швейцарию / Switzerland	85	75	88	71	45	110	105
Emiratele Arabe Unite Объединенные Арабские Эмираты United Arab Emirates	535	875	1 215	1 860	2 834	1 190	871

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Federația Rusă <i>Российскую Федерацию</i> <i>Russian Federation</i>	1 294	341	326	429	469	574	550
Franța / Францию / France	626	686	1 046	683	853	967	541
Germania / Германию / Germany	201	264	320	343	481	575	459
Grecia / Грецию / Greece	2 023	4 066	5 726	8 540	15 358	21 158	23 428
Israel / Израиль / Israel	261	202	308	168	268	468	633
Italia / Италию / Italy	494	580	951	1 498	2 079	2 454	2 013
Olanda / Нидерланды / Netherlands	37	30	75	53	108	55	94
Polonia / Польшу / Poland	322	343	418	296	252	108	115
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord <i>Соединенное Королевство Великобритании и</i> <i>Северной Ирландии</i> <i>United Kingdom of Great Britain and Northern</i> <i>Ireland</i>	74	90	100	110	134	159	169
Republica Cehă <i>Чешскую Республику</i> <i>Czech Republic</i>	769	1 082	1 545	1 007	1 186	1 380	1 455
România / Румынию / Romania	7 938	12 830	12 931	14 175	18 437	20 812	24 905
S.U.A. / США / USA	53	60	127	65	136	79	148
Slovacia / Словакию / Slovakia	11	15	33	13	87	29	49
Slovenia / Словения / Slovenia	83	51	154	190	185	152	120
Spania / Испанию / Spain	93	468	794	967	1 591	1 689	2 320
Suedia / Швецию / Sweden	12	12	26	17	10	20	38
Tunisia / Тунис / Tunisia	103	94	98	294	192	8	41
Turcia / Турцию / Turkey	50 305	50 814	51 411	57 655	63 513	69 691	56 561
Ucraina / Украину / Ukraine	11 201	11 678	9 689	9 139	2 921	3 282	4 897
Ungaria / Венгрию / Hungary	600	721	885	810	1 059	845	998
Alte țări / Другие страны / Other countries	1 108	1 384	2 228	2 540	2 701	3 793	4 963

11.11. Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetățenii străini și cetățenii Republicii Moldova

Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами и гражданами
Республики Молдова

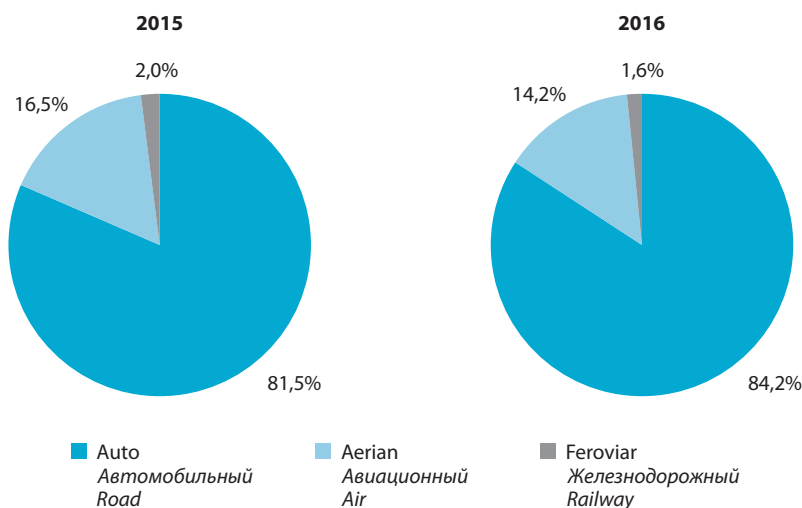
The number of crossings of the state border by foreign citizens and citizens of the Republic of Moldova

	2014	2015	2016
Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetățenii străini la intrare în Republica Moldova <i>Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами на въезде в Республику Молдову</i> <i>The number of crossings of the state border by foreign citizens when entering in the Republic of Moldova</i>			
Total / Всего / Total	2 228 936	2 856 089	3 705 849
din care: / в том числе: / of which:			
Femei / Женщины / Females	1 319 842	1 145 676	1 420 169
Bărbați / Мужчины / Males	909 094	1 710 413	2 285 680
Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetățenii Republicii Moldova la ieșire din țară <i>Количество пересечений государственной границы гражданами Республики Молдова на выезде из страны</i> <i>The number of crossings of the state border by citizens of the Republic of Moldova when going out the country</i>			
Total / Всего / Total	5 093 240	5 610 408	5 811 882
din care: / в том числе: / of which:			
Femei / Женщины / Females	2 193 280	2 427 234	2 486 773
Bărbați / Мужчины / Males	2 899 960	3 183 174	3 325 109

11.12. Structura traversărilor frontierei de stat de către cetățenii străini, pe tipuri de transport

Структура пересечений государственной границы иностранными гражданами, по видам транспорта

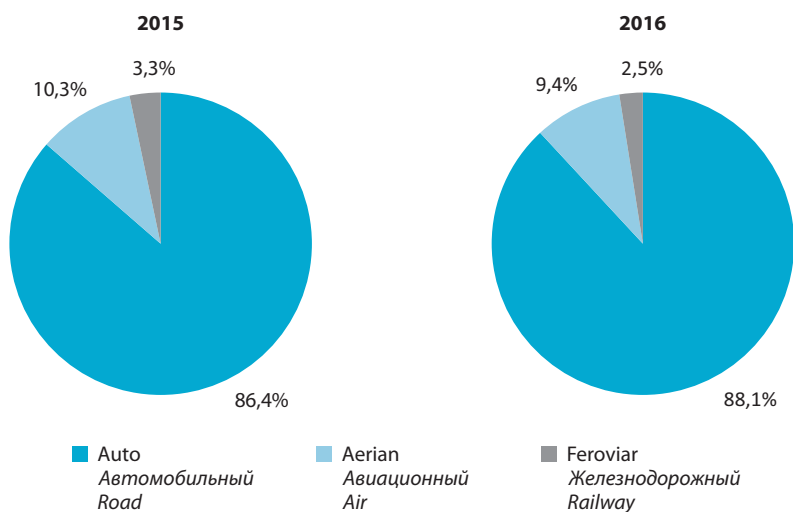
Structure of crossings of the state border by foreign citizens, by type of transport



11.13. Structura traversărilor frontierei de stat de către cetățenii Republicii Moldova, pe tipuri de transport

Структура пересечений государственной границы гражданами Республики Молдова, по видам транспорта

Structure of crossings of the state border by citizens of the Republic of Moldova, by type of transport



Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	221
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	222
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
12.1. Personalul organelor de justiție <i>Состав органов юстиции</i> <i>Personnel in justice organs</i>	223
12.2. Rata infracționalității (grafic) <i>Уровень преступности (график)</i> <i>Crime rate (diagram)</i>	223
12.3. Numărul infracțiunilor înregistrate <i>Число зарегистрированных преступлений</i> <i>Number of recorder crimes</i>	224
12.4. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse <i>Осужденные лица, по мерам наказания</i> <i>Sentenced persons, by types of punishment</i>	225
12.5. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse și pe sexe, în 2016 (grafic) <i>Осужденные лица, по основным мерам наказания и по полу в 2016 году (график)</i> <i>Persons convicted, by punishment type and by sex, in 2016 (diagram)</i>	225
12.6. Persoanele condamnate care își ispășesc pedeapsa în instituțiile penitenciare <i>Осужденные лица, отбывающие наказание в пенитенциарных учреждениях</i> <i>Sentenced persons of prisoners in penal jurisdiction institutions</i>	226
12.7. Accidente rutiere <i>Дорожно-транспортные происшествия</i> <i>Traffic accidents</i>	226

Sursa datelor

Datele Ministerului Afacerilor Interne privind numărul infracțiunilor înregistrate după tipuri, numărul accidentelor rutiere.

Datele Ministerului Justiției privind numărul judecătorilor, numărul cauzelor intrate în instanțele judecătorești, componența condamnaților care își ispășesc pedeapsa în instituțiile penitenciare.

Источник данных

Данные Министерства внутренних дел о количестве зарегистрированных преступлений по видам, число дорожно-транспортных происшествий.

Данные Министерства юстиции о количестве судей, число дел, поступивших в судебные инстанции, состав осужденных, отбывающих наказание в пенитенциарных учреждениях.

Data source

Data from the Ministry of Foreign Affairs on the number of recorded offences by types, road accidents.

Data from the Ministry of Justice on the number of judges, the number of cases, which entered in the courts, the convicts' composition sentenced for prisons.

Precizări metodologice

Infrafracțiune înregistrată – acțiunea socialmente periculoasă, relevantă și oficial luată în evidență de organele de drept, conform prevederilor legislației penale.

Omor – acțiunea care duce la lipsirea de viață a unei persoane.

Tălhărie – atacul săvârșit asupra unei persoane în scopul sustragerii bunurilor, însoțit de violență periculoasă pentru viața sau sănătatea persoanei agresate ori de amenințarea cu aplicarea unei asemenea violențe.

Viol – raportul sexual săvârșit prin constrângere fizică sau psihică a persoanei sau profitând de imposibilitatea acesteia de a se apăra ori de a-și exprima voința.

Furt – sustragerea pe ascuns a bunurilor altei persoane.

Escrocheria – dobândirea ilicită a bunurilor altei persoane prin înșelăciune sau abuz de putere.

Traficul de copii – acțiunea de recrutare, transportare, adăpostire sau primire a unui copil, precum și darea sau primirea unor plăți ori beneficii pentru obținerea consimțământului unei persoane care deține controlul asupra copilului, în scop de exploatare sexuală, comercială sau necomercială, prin muncă sau servicii forțate, în sclavie, de folosire în conflicte armate sau în activități criminale, de prelevare a organelor sau țesuturilor pentru transplantare, abandonare în străinătate.

Condamnat – persoana în privința căreia sentința, parțial sau integral, de condamnare a devenit definitivă.

Deținut – persoană privată de libertate în condițiile legii, care se deține în penitenciare, indiferent de statutul acestuia (condamnat sau prevenit).

Методологические пояснения

Зарегистрированное преступление – общественно-опасное деяние, выявленное и официально взятое на учёт органами внутренних дел, в соответствии с уголовным законодательством.

Убийство – действие, ведущее к лишению жизни человека.

Разбой – нападение в целях хищения имущества другого лица, сопряженное с насилием, опасным для жизни или здоровья лица, подвергшегося нападению, либо с угрозой применения такого насилия.

Изнасилование – половое сношение с применением физического или психического принуждения лица, либо с использованием невозможности защитить себя или выразить свою волю.

Кража – тайное хищение чужого имущества.

Мошенничество – незаконное получение имущества другого лица путём обмана или злоупотребления доверием.

Торговля детьми – вербовка, перевозка, передача, укрывательство или получение ребёнка, а также дача или принятие платежей или выгоды для получения согласия лица, контролирующего ребёнка, совершённые в целях коммерческой или некоммерческой сексуальной эксплуатации, эксплуатации принудительного труда или услуг, эксплуатации в рабстве или условиях, сходных с рабством, использования в вооружённых конфликтах или в преступной деятельности, изъятия органов или тканей для трансплантации, оставление за рубежом.

Осуждённый – лицо, в отношении которого приговор полностью или частично обвинительный.

Заключённый – лицо, лишённое свободы согласно закону, которое содержится в пенитенциарных учреждениях, независимо от его статуса (осуждённый или предварительно заключённый).

Methodological notes

Registered crime – socially dangerous action, revealed and officially registered by the law enforcement bodies according to the penal legislation.

Homicide – action resulting in deprivation of a person's life.

Burglary – attack in order to steal another person's property, accompanied by violence dangerous to life or health of the person attacked or threatened to use such violence.

Rape – sexual intercourse committed with the use of physical or psychological coercion, or taking advantage of its inability to defend or to express their will.

Theft – stealing another person's property secretly.

Scam – illegal acquisition of property of another person by deception or abuse of power.

son by deception or abuse of power.

Trafficking in children – act of recruitment, transportation, housing or receive a child, and giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over the children for the following purposes: commercial or non commercial sexual exploitation, forced labour, slavery, use in armed conflicts or in criminal activities, removal of organs or tissues for transplantation, abandonment abroad.

Sentenced person – person for which the sentence or a part of the sentence became final.

Detained persons – person, deprived of liberty under the law, which is contained in penitentiary institutions, regardless of its status (convicted or accused persons).

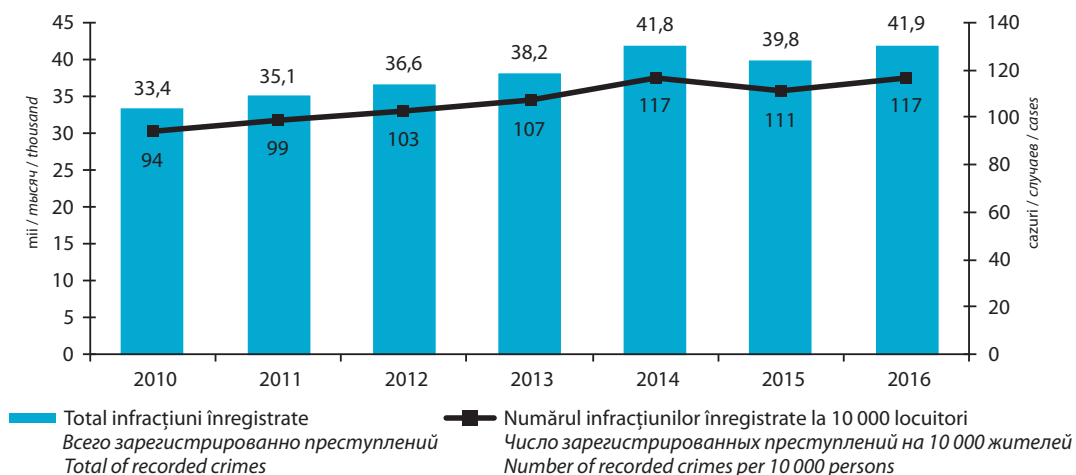
12.1. Personalul organelor de justiție

Состав органов юстиции
Personnel in justice organs

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de judecători – total Численность судей – всего Number of judges – total	389	388	382	418	411	407	419
inclusiv la: / в том числе в: / including in:							
Judecătorii / Суды / Courts	277	276	270	303	299	291	314
Curtea de Apel Апелляционной палате Court of Appeal	67	68	70	84	81	87	76
Membri ai Curții Supreme de Justiție Члены Высшей судебной палаты Members of Supreme Court	45	44	42	31	31	29	29
Notari / Нотариусы / Notaries	271	306	306	304	291	296	292
Avocați / Адвокаты / Lawyers	1 501	1 727	1 753	1 754	1 530	1 821	1 997

12.2. Rata infracționalității

Уровень преступности
Crime rate



12.3. Numărul infracțiunilor înregistrate

 Число зарегистрированных преступлений
 Number of recorder crimes

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Infracțiuni înregistrate – total	33 402	35 124	36 615	38 157	41 786	39 782	41 927
<i>Zaregistrirvano преступлений – всего</i>							
<i>Recorded crimes – total</i>							
din care: / в том числе: / of which:							
Infracțiuni contra vieții și sănătății persoanei <i>Преступления против жизни и здоровья личности</i> <i>Crimes against life and health of the person</i>	1 892	1 799	1 755	1 647	1 542	1 389	1 505
din care: / в том числе: / of which:							
Omor / Убийство / Murder	265	216	223	215	172	177	189
Vătămare intenționată gravă <i>Тяжкое телесное повреждение</i> <i>Premeditated severe injuries</i>	416	360	325	324	320	252	250
Infracțiuni privind viața sexuală <i>Преступления, относящиеся к половой сфере</i> <i>Crimes of sexual life</i>	557	461	617	608	647	639	642
din care, viol <i>в том числе изнасилование</i> <i>of which, rape</i>	368	291	360	349	352	303	341
Infracțiuni contra patrimoniului <i>Преступления против собственности</i> <i>Crimes against property</i>	18 104	19 340	18 751	20 391	21 875	20 588	22 440
din care: / в том числе: / of which:							
Furt / Кража / Theft	13 646	15 060	14 294	15 378	16 729	15 363	16 238
Tâlharie / Разбой / Brigandage	185	152	167	146	125	113	128
Jaf / Грабеж / Robbery	1 204	1 151	1 175	1 144	1 127	994	1 082
Escrocherie / Мошенничество / Fraud	1 841	1 574	1 651	2 065	2 068	2 077	2 390
Pungășie / Карманная кража / Pocket-picking	395	554	540	741	836	1 011	1 598
Șantaj / Шантаж / Blackmail	64	44	64	88	77	67	92
Infracțiuni contra sănătății publice și conviețuirii sociale <i>Преступления против общественного здоровья и общежития</i> <i>Offenses against public health and social coexistence</i>	1 983	1 810	1 785	1 305	1 439	1 362	1 330
din care, infracțiuni legate de droguri <i>в том числе преступления, связанные с наркотиками</i> <i>of which, drug related crimes</i>	1 794	1 658	1 575	1 166	1 288	1 191	1 153
Infracțiuni contra familiei și minorilor <i>Преступления против семьи и несовершеннолетних</i> <i>Crimes against family and minors</i>	204	597	953	1 474	2 423	2 058	1 836
din care: / в том числе: / of which:							
Trafic de copii <i>Торговля детьми</i> <i>Trafficking in children</i>	23	24	20	20	24	38	28
Infracțiuni economice <i>Экономические преступления</i> <i>Economic crimes</i>	1 053	1 384	1 928	1 002	1 305	1 429	1 132
din care: / в том числе: / of which:							
Contrabandă / Контрабанда / Contraband	170	211	163	151	216	229	240
Fabricarea banilor falși <i>Изготовление поддельных денег</i> <i>Manufacture of counterfeit currency</i>	376	681	1 156	344	286	433	216
Infracțiuni contra securității publice și a ordinii publice <i>Преступления против общественной безопасности и общественного порядка</i> <i>Crimes against public security and public order</i>	1 122	1 342	1 514	1 625	1 804	1 752	1 954
din care: / в том числе: / of which:							
Huliganism / Хулиганство / Hooliganism	955	1 152	1 284	1 444	1 614	1 491	1 699

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Infracțiuni în domeniul transporturilor Транспортные преступления Crimes in the transport sphere	4 075	4 160	4 830	5 281	5 997	5 848	6 157
din care: / в том числе: / of which:							
Răpire / Угон / Car thefts	282	254	275	305	318	285	333
Încălcarea regulilor de securitate a circulației Нарушение правил безопасности дорожного движения Violation of the rules of road safety	991	1 029	983	893	850	883	886

12.4. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse

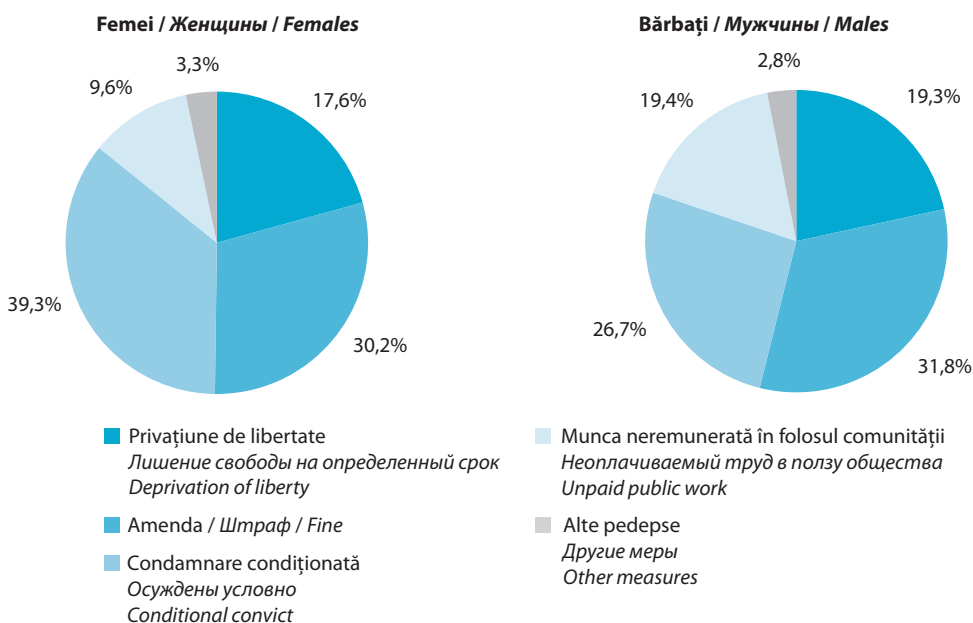
Осужденные лица, по мерам наказания
Sentenced persons, by types of punishment

la 100 000 locuitori / на 100 000 жителей / per 100 000 inhabitants

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total condamnați / Всего осужденных / Total convicts	219,5	239,2	246,5	263,9	278,3	328,8	282,5
Privațiune de libertate Лишение свободы на определенный срок Deprivation of liberty	46,4	48,5	50,4	51,3	52,9	63,2	60,7
Amendă / Штраф / Fine	51,7	53,8	56,9	60,3	71,4	104,4	90,9
Condamnare condiționată Осуждены условно Conditional convict	67,9	78,4	77,8	88,2	85,3	90,3	76,0
Suspendarea executării pedepsei Отсрочка исполнения приговора Suspension of execution	0,4	0,2	0,4	0,3	0,4	0,2	0,3
Munca neremunerată în folosul comunității Неоплачиваемый труд в пользу общества Unpaid public work	50,6	56,0	60,2	61,5	65,6	61,7	46,0
Alte pedepse / Другие меры / Other measures	2,5	2,2	0,8	2,4	2,7	9,0	8,6

12.5. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse și pe sexe, în 2016

Осужденные лица, по основным мерам наказания и по полу в 2016 году
Persons convicted, by punishment type and by sex, in 2016



12.6. Persoanele condamnate care își ispășesc pedeapsa în instituțiile penitenciare

Осужденные лица, отбывающие наказание в пенитенциарных учреждениях
Sentenced persons of prisoners in penal jurisdiction institutions

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	4 985	5 093	5 012	5 363	5 760	6 334	6 377
din care, conform termenului de ispășire a pedepsei: <i>в том числе по срокам наказания:</i> <i>of which, according to the term of punishment:</i>							
până la 1 an / до 1 года / under 1	79	78	58	65	63	87	78
year 1 - 3 ani / лет / years	420	539	467	526	533	527	520
3 - 5 ani / лет / years	968	910	846	850	987	1 131	1 128
5 - 10 ani / лет / years	1 505	1 597	1 722	1 888	2 040	2 471	2 369
10 - 15 ani / лет / years	979	959	944	1 076	1 149	1 076	1 108
15 - 25 ani / лет / years	888	887	854	835	858	900	965
peste 25 ani / свыше / over	55	32	26	24	24	33	91
pe viață / пожизненно / for life	91	91	95	99	106	109	118
Din numărul total: <i>Из общего числа:</i> <i>Of total number:</i>							
femei / женщины / women	392	301	415	429	458	496	520
își ispășesc pedeapsa pentru prima dată <i>отбывают наказание впервые</i> <i>punished for the first time</i>	2 073	2 138	2 028	2 264	2 399	2 624	2 796

12.7. Accidente rutiere

Дорожно-транспортные происшествия
Traffic accidents

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Accidente rutiere <i>Дорожно-транспортные происшествия</i> <i>Traffic accidents</i>	2 930	2 826	2 712	2 603	2 537	2 535	2 472
Decedați – total <i>Погибло – всего</i> <i>Deceased – total</i>	452	443	441	301	324	298	311
din care, copii <i>в том числе дети</i> <i>of which, children</i>	38	36	44	21	21	20	15
Traumatizați – total <i>Травмировано – всего</i> <i>Injured – total</i>	3 747	3 535	3 510	3 220	3 401	3 334	2 924
din care, copii <i>в том числе дети</i> <i>of which, children</i>	588	622	610	545	339	305	410

13. CONTURI NAȚIONALE НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЧЕТА NATIONAL ACCOUNTS

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	228
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	229
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
13.1. Principalii indicatori macroeconomici	240
<i>Основные макроэкономические показатели</i> <i>Main macroeconomic indicators</i>	
13.2. Evoluția produsului intern brut (grafic)	241
<i>Динамика валового внутреннего продукта (график)</i> <i>Trend of Gross Domestic Product (diagram)</i>	
13.3. Indicii produsului intern brut (grafic)	241
<i>Индексы валового внутреннего продукта (график)</i> <i>Indices of Gross Domestic Product (diagram)</i>	
13.4. Structura produsului intern brut pe categorii de resurse (grafic)	242
<i>Структура валового внутреннего продукта по производственному методу (график)</i> <i>Structure of gross domestic product by production method (diagram)</i>	
13.5. Produsul intern brut pe forme de proprietate	242
<i>Валовой внутренний продукт по формам собственности</i> <i>Gross domestic product by forms of ownership</i>	
13.6. Structura produsului intern brut pe forme de proprietate (grafic)	243
<i>Структура валового внутреннего продукта по формам собственности (график)</i> <i>Structure of gross domestic product by forms of ownership (diagram)</i>	
13.7. Contul de bunuri și servicii	243
<i>Счет товаров и услуг</i> <i>Goods and services account</i>	
13.8. Contul de producție	244
<i>Счет производства</i> <i>Production account</i>	
13.9. Contul de exploatare	244
<i>Счет образования доходов</i> <i>Generation of income account</i>	
13.10. Contul de distribuire primară a veniturilor	245
<i>Счет первичного распределения доходов</i> <i>Allocation of primary income account</i>	
13.11. Contul de distribuire secundară a veniturilor	245
<i>Счет вторичного распределения доходов</i> <i>Secondary distribution of income account</i>	

	Pagina Страница Page
13.12. Contul de redistribuire a veniturilor în natură	246
<i>Счет перераспределения доходов в натуральной форме</i>	
<i>Redistribution of incomes in kind account</i>	
13.13. Contul de utilizare a venitului disponibil ajustat brut	246
<i>Счет использования скорректированного валового располагаемого дохода</i>	
<i>Use of gross adjusted disposable income account</i>	
13.14. Contul de capital	247
<i>Счет операций с капиталом</i>	
<i>Capital account</i>	
13.15. Contul "restul lumii"; contul de bunuri și servicii	247
<i>Счет "остальной мир"; счет товаров и услуг</i>	
<i>"The rest of the world" account; goods and services account</i>	
13.16. Contul "restul lumii"; contul de venituri primare și transferuri curente	248
<i>Счет "остальной мир"; счет первичных доходов и текущих трансфертов</i>	
<i>"The rest of the world" account; primary incomes and current transfers account</i>	
13.17. Contul "restul lumii"; contul de capital	248
<i>Счет "остальной мир"; счет операций с капиталом</i>	
<i>"The rest of the world" account; capital account</i>	
13.18. Contul de producție pe activități economice	249
<i>Счет производства по видам экономической деятельности</i>	
<i>Production account by economic activities</i>	
13.19. Contul de exploatare pe activități economice în 2015	252
<i>Счет образования доходов по видам экономической деятельности в 2015 году</i>	
<i>Generation of income account by economic activities in 2015</i>	
13.20. Contribuția principalelor activități economice la formarea produsului intern brut	254
<i>Вклад основных видов экономической деятельности в формирование валового внутреннего продукта</i>	
<i>Share of main economic activities in the generation of gross domestic product</i>	
13.21. Produsul intern brut pe categorii de utilizări	255
<i>Валовой внутренний продукт по элементам конечного использования</i>	
<i>Gross domestic product, by expenditure approach</i>	

Sursa datelor

Lucrări statistice elaborate în cadrul Biroului Național de Statistică, Ministerului Finanțelor, Băncii Naționale a Moldovei și altor agenți economici.

Источник данных

Статистические разработки, подготовленные Национальным бюро статистики, Министерством финансов, Национальным банком Молдовы и другими хозяйствующими субъектами.

Data source

Statistical works, developed by the National Bureau for Statistics, Ministry of Finance, National Bank of Moldova and other economic units.

Precizări metodologice

Sistemul Conturilor Naționale prezintă un ansamblu coerent și detaliat de conturi și tabele macroeconomice ce oferă o imagine comparabilă și completă a activității economice a unei țări.

Acesta clasifică marea varietate de fluxuri economice într-un număr restrâns de categorii fundamentale și le înscrie într-un cadru de ansamblu ce permite obținerea unei reprezentări a circuitului economic adaptată nevoilor de analiză, previziune și politică economică.

Acest sistem se utilizează în peste 120 de țări.

Principalele definiții ale Sistemului Conturilor Naționale

Contul de bunuri și servicii prezintă echilibrul macroeconomic dintre resursele și utilizările bunurilor și serviciilor cu detalierea componentelor cererii și ofertei.

Contul de bunuri și servicii se elaborează total pe economie. Contul nu are sold, el se echilibrează prin definiție.

Contul de producție descrie operațiunile procesului de producție propriu-zis. Contul este stabilit total pe economie, tipuri de activități economice și sectoare instituționale. El reflectă în resurse producția de bunuri și servicii, impozite și subvenții pe produse, iar în utilizări – consumul intermediar. Soldul contului, la nivel de economie, îl constituie **produsul intern brut**, iar la nivel de activitate economică și sector instituțional – **valoarea adăugată brută**.

Contul de exploatare reflectă distribuirea veniturilor primare de către unitățile instituționale-rezidente nemijlocit implicate în producția de bunuri și servicii. În partea de resurse se înscrie un singur element – **produsul intern brut**, la nivel de economie, iar la nivel de activitate economică și sector instituțional – **valoarea adăugată brută**; în partea de utilizări se înscrie succesiv:

- remunerarea în bani și în natură, de care beneficiază salariații;
- impozite pe producție și import și subvenții (la nivel de economie);
- alte impozite pe producție și alte subvenții pe producție (la nivel de activitate economică și sector instituțional).

Soldul acestui cont îl reprezintă **excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut**.

Contul de distribuire primară a veniturilor caracterizează distribuția veniturilor primare, primite din activitatea de producție și cele obținute din proprietate, între rezidenți (unități instituționale și sectoare). Resursele contului conțin excedentul brut de exploatare, venitul mixt brut, veniturile din proprietate (primite), remunerarea salariaților (care se înscrie numai în sectorul "gospodării"), impozitele nete pe producție și import, care apar în resursele sectorului "administrația publică".

Utilizările contului cuprind venituri din proprietate transmise. Soldul contului, la nivel de economie este **venitul național brut**, iar la nivel de sector instituțional – **soldul veniturilor primare (brut)**.

Contul de distribuire secundară a veniturilor reflectă transformarea soldului veniturilor primare (brut)

a sectoarelor instituționale în venitul disponibil brut (la nivel de sector instituțional) în rezultatul încasărilor și transmiterii transferurilor curente. Soldul contului la nivel de economie este **venitul național disponibil brut**.

Contul de utilizare a veniturilor disponibil brut arată modul în care gospodăriile populației, administrația publică și instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației distribuie venitul disponibil brut între consumul final și economiile brute.

Contul de redistribuire a veniturilor în natură arată în ce mod venitul disponibil brut (transferat din contul de distribuție secundară a veniturilor) a sectoarelor gospodăriile populației, administrația publică și instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației se transformă în venitul disponibil ajustat brut, în rezultatul primirii sau transmiterii transferurilor sociale în natură.

Contul de utilizare a veniturilor disponibil ajustat brut arată în ce mod venitul disponibil ajustat brut se împarte între consumul final efectiv și economiile brute pe sectoare instituționale.

Contul de capital reflectă valoarea activelor nefinanciare procurate sau realizate de unitățile instituționale-rezidente și arată modificările valorii nete a capitalului propriu din contul economiilor și a transferurilor capitale. Soldul îl reprezintă **capacitatea (+)** sau **necesarul (-)** de finanțare, care arată resursele pe care națiunea le poate pune la dispoziția restului lumii sau acesta le furnizează națiunii (în cazul în care există un necesar de finanțare).

Gen de activitate economică – proces care conduce la obținerea unui asortiment similar de producție (bunuri, servicii), ce caracterizează cele mai generale categorii ale clasificării genurilor de activitate.

Sector instituțional – regrouparea unităților instituționale în ansambluri în baza funcției lor principale și a surselor de finanțare.

Unitatea instituțională este o unitate economică rezidentă (care are centru de interes, deci desfășoară o activitate economică de cel puțin un an pe teritoriul respectiv), care are autonomie de decizie în exercitarea funcției sale principale și/sau dispune de contabilitate completă (are atât documente contabile în care apar toate operațiunile economice și financiare efectuate în decursul perioadei, cât și un bilanț al activelor și pasivelor sale).

Unitățile instituționale-rezidente se grupează pe sectoare instituționale: societăți nefinanciare, societăți

financiare, administrația publică, gospodăriile populației și instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Relațiile economice cu alte țări se efectuează prin "Restul lumii", care unește toate unitățile instituționale-nerezidente în cazul în care acestea interacționează cu rezidenții.

Sectorul "Societăți nefinanciare" cuprinde unitățile instituționale nefinanciare a căror funcție o constituie producția de bunuri și servicii nefinanciare de piață și ale căror resurse principale provin din realizarea producției. Acest sector include activitatea agenților economici nefinancieri, cu autonomie financiară, indiferent de forma de proprietate.

Sectorul "Societăți financiare" cuprinde instituțiile instituționale a căror funcție principală constă în finanțarea, adică colectarea, transformarea și redistribuirea disponibilităților financiare. Resursele principale ale acestor unități sunt constituite din fonduri provenind din angajamentele contractate (depuneri, bonuri, obligațiuni etc.) și din dobânzi primite.

La acest sector se referă instituțiile monetar-creditate, societăți de asigurări și alte instituții financiare.

Sectorul "Administrația publică" cuprinde unitățile instituționale, a căror funcție principală este de a produce servicii non-piață destinate consumului individual și colectiv și de a efectua operațiuni de redistribuire a veniturilor statului.

Resursele lor provin din contribuțiile obligatorii vărsate de unitățile instituționale, precum și din veniturile din proprietate, prestarea serviciilor de piață, împrumuturi.

Sectorul «Instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației» regrupează unitățile instituționale care prestează servicii non-piață pentru gospodării și ale căror resurse, provin din contribuțiile voluntare efectuate de gospodării și din veniturile din proprietate. În acest sector se includ sindicatele, partidele politice, cultele religioase, asociațiile culturale și sportive, etc.

Sectorul «Gospodăriile populației» cuprinde indivizi sau grupuri de indivizi în același timp în funcția lor de consumatori și eventual de întreprinzători.

Resursele principale ale acestora provin din remunerarea salariaților, venituri din proprietate, transferuri efectuate din celelalte sectoare și din încasările provenind din vânzarea producției.

Produsul intern brut (PIB) – principalul agregat macroeconomic al sistemului de conturi naționale, care reprezintă rezultatul final al activității de producție din unitățile producătoare rezidente și care corespunde valorii bunurilor și serviciilor produse de către aceste unități pentru consumul final.

Conform sistemului conturilor naționale PIB se determină prin trei metode:

a) **Metoda de producție**

$PIB = VAB + IP - SP$, unde:

PIB – produsul intern brut (prețuri de piață)

VAB – valoarea adăugată brută (prețuri de bază)

IP – impozite pe produse

SP – subvenții pe produse

b) **Metoda de utilizări**

$PIB = CF + FBCF + VS + (E - I)$, unde:

CF – consumul final

FBCF – formarea brută de capital fix

VS – variația stocurilor

E – exportul de bunuri și servicii

I – importul de bunuri și servicii

c) **Metoda de venituri**

$PIB = R + EBE/VMB + IPI - S$, unde:

R – remunerarea salariaților

EBE/VMB – excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut

IPI – impozite pe producție și import

S – subvenții

Producția include toate produsele fabricate și serviciile prestate în decursul unei perioade contabile.

Producția de piață reprezintă producția vândută sau destinată vânzării pe piață la un preț semnificativ din punct de vedere economic.

Producția non-piață reprezintă producția furnizată altor unități, fie gratuit, fie la un preț nesemnificativ din punct de vedere economic.

Consumul intermediar reprezintă valoarea bunurilor și serviciilor (excluzând consumul de capital fix) care sunt fie transformate, fie consumate în totalitate în timpul procesului de producție.

Valoarea adăugată brută este soldul contului de producție și se măsoară ca diferența dintre valoarea bunurilor și serviciilor produse și consumul intermediar, reprezentând deci valoarea nou creată în procesul de producție.

Remunerarea salariaților reprezintă sumele primite de angajați în bani sau natură în contrapartida muncii depuse. Remunerarea salariaților include sumele brute calculate, inclusiv prime, sporuri, avantaje în natură, impozite pe venit, vărsăminte în fondurile de susținere socială și alte plăți.

Impozitele pe producție și import cuprind impozite pe produse și alte impozite pe producție.

Impozite pe produse – impozite prelevate proporțional cu cantitatea sau valoarea bunurilor și serviciilor produse, comercializate sau importate de rezidenți. Din ele fac parte taxa pe valoarea adăugată, accize, impozite pe bunurile și serviciile importate.

Alte impozite pe producție cuprind toate impozitele, fără impozitele pe produse, care sunt suportate de întreprinderi și organizații în cadrul participării lor în procesul de producție.

Subvențiile includ subvențiile pe produse și alte subvenții pe producție.

Subvenții pe produse – sumele vărsate pe unitatea de bun sau serviciu produsă sau importată.

Alte subvenții pe producție – sume acordate de buget pentru acoperirea pierderilor.

Impozite nete pe produse – impozite pe produse minus subvenții pe produse.

Excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut este soldul contului de exploatare și arată ceea

ce rămâne din valoarea nou creată în procesul de producție după remunerarea salariaților și plata impozitelor nete pe producție și import. Venitul obținut în rezultatul procesului de producție al întreprinderii, care se află în proprietatea gospodăriilor casnice, se numește venitul mixt brut deoarece reflectă atât remunerarea lucrului, efectuat de proprietarul întreprinderii, cât și profitul din activitatea de întreprinzător.

Veniturile din proprietate cuprind veniturile primite sau transmise de unitățile instituționale cu dreptul de exploatare a activelor financiare, pământului și altor active neproductive nefinanciare.

Transferul reia operațiunea în cazul când o unitate instituțională efectuează în calitatea ei de producător de bunuri, prestează servicii sau active (financiare sau nefinanciare) pentru altă unitate, fără a primi de la ultima drept recompensă bunuri, servicii sau active. Deosebim transferuri curente, capitale, transferuri sociale în natură.

Transferurile curente cuprind impozite curente pe venit și patrimoniu, vărsăminte pentru asigurarea socială, vărsăminte voluntare și cadouri cu caracter ne-capital, amenzi etc.

Transferurile capitale constituie operațiuni cu caracter unic și considerabile după valoare, legate de procurarea sau ieșirea activelor participanților la aceste operațiuni. Ele includ impozite pe capital, subvenții investiționale, alte transferuri capitale.

Transferurile sociale în natură corespund bunurilor și serviciilor individuale furnizate gospodăriilor populației, cu titlu de transferuri în natură, de către unitățile administrației publice și de instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Soldul veniturilor primare (brut) caracterizează veniturile unităților instituționale rezidente obținute în rezultatul participării lor în procesul de producție și din proprietate. Acesta se determină ca diferența dintre toate veniturile primare primite și plătite de unitățile – rezidente. La nivel de economie soldul veniturilor primare calculat în bază brută, adică până la excluderea consumului de capital fix, reprezintă **venitul național brut**.

Venitul disponibil brut măsoară partea din valoarea creată, de care dispune națiunea, pentru consum final și economie brută. Acesta este egal cu soldul veniturilor primare (brut) minus veniturile transmise în calitate de transferuri curente plus transferurile curente primite. Suma veniturilor disponibile pe toate unitățile instituționale-rezidente este egală cu **Venitul național disponibil brut**.

Consumul final efectiv cuprinde bunurile și serviciile achiziționate de către gospodăriile populației-rezidente pentru satisfacerea nevoilor umane, atât individuale cât și colective.

Consumul final al gospodăriilor populației însumează toate bunurile și serviciile utilizate pentru satisfacerea directă a nevoilor individuale ale gospodăriilor rezidente.

Consumul final al administrației publice cuprinde cheltuielile administrației publice pentru

procurarea bunurilor și serviciilor în folosul colectivității sau al unor grupuri de gospodării.

Consumul final al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației reprezintă cheltuielile acestor unități pentru procurarea bunurilor și serviciilor în vederea furnizării lor gratis gospodăriilor populației cu titlu de transferuri sociale în natură.

Consumul final total însumează cheltuielile gospodăriilor populației, cheltuielile administrației publice pentru bunurile și serviciile individuale și serviciile colective, precum și cheltuielile instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Economia brută reprezintă soldul contului de utilizare a venitului disponibil brut și măsoară partea din venitul disponibil brut care nu este destinată cheltuielii pe ntru consum final.

Formarea brută de capital determină procurarea netă a bunurilor și serviciilor de către unitățile rezidente, produse în perioada considerată, dar nu și consumate. Cuprinde formarea brută de capital fix, variația stocurilor.

Formarea brută de capital fix reprezintă valoarea bunurilor durabile, dobândite de unitățile rezidente în scopul de a fi utilizate ulterior în procesul de producție.

Variația stocurilor reprezintă diferența între stocul de la sfârșitul perioadei considerate și cel inițial. Stocurile reprezintă bunurile, altele decât cele de capital fix, deținute la un moment dat de unitățile de producție.

Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate (SIFIM) se măsoară indirect convențional prin soldul dintre dobânzile încasate și cele plătite de instituțiile financiare, fiind rezultatul activității de intermediere financiară a acestora. Deoarece serviciile de intermediere financiară indirect măsurate nu pot fi repartizate pe tipuri de activități, prin convenție, acestea sunt alocate consumului intermediar al unei unități speciale, numită unitate fictivă. Unitatea fictivă are o producție nulă, un consum intermediar egal cu valoarea SIFIM și o valoare adăugată brută egală, dar cu semn opus.

Principiile evaluării. În sistemul conturilor naționale evidența operațiunilor economice se efectuează în prețurile la momentul efectuării operațiunii (prețuri curente).

Produsul intern brut se elaborează în prețuri curente de piață. Prețul curent de piață include marjele comercială și de transport, impozitele pe produse și exclude subvențiile pe produse. Pentru excluderea influenței diferitor taxe pe impozite și subvenții în diferite activități economice asupra structurii producției și a exploatării veniturilor, indicatorii de ramură se calculează în prețuri de bază.

Prețul de bază reprezintă prețul primit de producător pentru o unitate de bun și serviciu, excluzând impozitele pe produse și incluzând subvențiile pe produse.

Producția non-piață se evaluează în prețuri curente utilizând prețurile de piață la bunurile și serviciile analogice realizate pe piață, în caz că acestea pot fi identificate, sau după cheltuieli de producție, atunci când

preț de piață lipsește.

La elaborarea conturilor naționale, așa indicatori ca, valoarea adăugată brută, excedentul brut de exploatare, variația stocurilor se calculează cu excluderea holding gains, care reprezintă acea mărime a valorii producției care s-a format în rezultatul schimbării prețurilor în perioada aflării acesteia în stocuri.

Recalcularea în prețuri comparabile (prețurile anului precedent) se efectuează atât pentru produsul intern brut pe resurse, cât și pe componentele de utilizări.

La recalcularea producției și consumului intermediar în prețuri comparabile se utilizează două metode:

- deflatarea datelor în prețuri curente în perioada de raport cu utilizarea indicilor de preț respectivi;
- extrapolarea datelor în prețuri curente în anul de

bază utilizând indicii volumului fizic sau indicatori naturali.

La recalcularea componentelor produsului intern brut pe utilizări se utilizează atât indici de preț respectivi (indicii prețurilor de consum, indicele de preț pentru investiții etc.), cât și indicatori naturali.

Indicele-deflator al produsului intern brut – raportul produsului intern brut, calculat în prețuri curente de piață la volumul produsului intern brut calculat în prețurile anului precedent. Spre deosebire de indicii de prețuri la bunuri și servicii, deflatorul produsului intern brut caracterizează schimbarea remunerării muncii, excedentului brut de exploatare / venitului mixt brut, consumului de capital fix în rezultatul modificării prețurilor, precum și a masei nominale a impozitelor nete.

Методологические пояснения

Система национальных счетов представляет собой комплексную, логически последовательную и целостную совокупность макроэкономических счетов и таблиц, которые отражают результаты экономической деятельности страны.

Система счетов характеризует различные экономические процессы в виде агрегированных показателей, необходимых для анализа состояния экономики, формирования экономической политики и принятия мер по регулированию рыночной экономики.

Данная система счетов применяется более чем в 120 странах мира.

Основные определения Системы национальных счетов

Счет товаров и услуг отражает баланс элементов ресурсов и использования на макроэкономическом уровне с детализацией компонентов спроса и предложения.

Счет товаров и услуг разрабатывается в целом по экономике. Счет не имеет сальдирующей статьи, так как ресурсы равны использованию по определению.

Счет производства отражает операции, относящиеся непосредственно к процессу производства. Счет разрабатывается в целом по экономике, по видам экономической деятельности и по институциональным секторам. В ресурсах счета – выпуск, налоги и субсидии на продукты, а в использовании – промежуточное потребление. Сальдирующая статья счета в целом по экономике – это **валовой внутренний продукт**, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора – **валовая добавленная стоимость**.

Счет образования доходов отражает выплату первичных доходов институциональными единицами-резидентами, непосредственно участвующими в процессе производства товаров и услуг. В ресурсной части отражается только один элемент – **валовой внутренний продукт** на уровне экономики, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора – **валовая добавленная стоимость**; в исполь-

зовании последовательно отражаются:

- оплата труда и вознаграждения за труд (в денежной и натуральной форме) наемных работников;
- налоги на производство и импорт и субсидии (на уровне экономики);
- другие налоги на производство и другие субсидии на производство (на уровне экономической деятельности и институционального сектора).

Сальдирующая статья счета – **валовая прибыль/валовой смешанный доход**.

Счет первичного распределения доходов характеризует распределение первичных доходов, полученных от производственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами и секторами). Ресурсы счета содержат валовую прибыль / валовой смешанный доход, доходы от собственности (полученные) и оплату труда наемных работников (которая отражается только в секторе “домашние хозяйства”), чистые налоги на производство и импорт, отражающиеся в секторе “государственное управление”.

Использование счета содержит доходы от собственности (переданные). Сальдирующая статья счета на уровне экономики – **валовой национальный доход**, а на уровне институционального сектора – **сальдо первичных доходов (валовое)**.

Счет вторичного распределения доходов отражает преобразование сальдо первичных доходов (валовое) институциональных секторов в их валовой располагаемый доход (на уровне институционального сектора) в зависимости от полученных и переданных текущих трансфертов. Сальдирующая статья счета на уровне экономики – **валовой национальный располагаемый доход**.

Счет использования валового располагаемого дохода показывает, каким образом домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют валовой располагаемый доход между конечным потреблением и валовым сбережением.

Счет перераспределения доходов в натуральной форме показывает, каким образом валовой располагаемый доход (перенесенный из счета вторичного распределения доходов) секторов домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, преобразуется в их скорректированный валовой располагаемый доход в зависимости от полученных или переданных социальных трансфертов в натуральной форме.

Счет использования валового скорректированного располагаемого дохода показывает, каким образом скорректированный валовой располагаемый доход распределяется между фактическим конечным потреблением и валовым сбережением по секторам.

Счет операций с капиталом отражает стоимость нефинансовых активов, приобретенных институциональными единицами-резидентами и показывает изменения чистой стоимости собственного капитала за счет сбережений и капитальных трансфертов. Сальдирующая статья счета – **кредитование (+)** или **заимствование (-)** отражает ресурсы, выплачиваемые национальной экономикой остальному миру или полученные экономикой от остального мира.

Вид экономической деятельности – процесс, приводящий к получению однородного набора продукции (товаров, услуг), характеризующий наиболее крупные категории видов деятельности.

Институциональный сектор – совокупность институциональных единиц, однородных с точки зрения выполняемых функций и источников финансирования.

Институциональная единица – экономическая резидентная единица, которая осуществляет экономическую деятельность (не менее одного года на данной территории), способная принимать обязательства и/или владеющая активами.

Институциональные единицы-резиденты сгруппированы по секторам: нефинансовые корпорации, финансовые корпорации, государственное управление, домашние хозяйства, некоммерческие

организации, обслуживающие домашние хозяйства.

Взаимосвязь с другими странами отражается через “Остальной мир”, объединяющий все институциональные единицы-нерезиденты, в случае взаимодействия с резидентами.

Сектор “Нефинансовые корпорации” объединяет институциональные единицы, основной функцией которых является производство товаров и нефинансовых услуг для рынка. Ресурсы формируются за счет средств, полученных от продажи товаров и услуг. Сектор объединяет деятельность самофинансируемых нефинансовых экономических агентов независимо от форм собственности.

Сектор «Финансовые корпорации» включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в финансировании, т.е. сборе, преобразовании и перераспределении финансовых активов. Их основные ресурсы формируются за счет принятых обязательств и полученных процентов, страховых премий, комиссионных.

К этому сектору относятся денежно-кредитные учреждения, страховые компании и прочие финансовые учреждения.

Сектор “Государственное управление” включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в предоставлении нерыночных услуг для индивидуального и коллективного потребления и осуществлении операций по перераспределению доходов государства.

Ресурсы этих единиц формируются за счет обязательных платежей институциональных единиц, а также за счет доходов от собственности, продажи рыночных услуг, заимствования.

Сектор «Некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства» объединяет институциональные единицы, функцией которых является предоставление нерыночных услуг домашним хозяйствам бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения. Их ресурсы формируются из добровольных взносов и доходов от собственности. К этому сектору относятся профессиональные союзы, политические партии, религиозные общества, культурные и спортивные общества и др.

Сектор «Домашние хозяйства» включает отдельные единицы или группы единиц, исполняющих одновременно функцию потребителей и, возможно, функцию производителей.

Основными ресурсами этих единиц являются оплата труда наемных работников, доходы от собственности, трансферты, полученные от других секторов, и поступления от продажи продукции.

Валовой внутренний продукт (ВВП) – основной показатель системы национальных счетов, характеризующий конечный результат производственной деятельности экономических единиц-резидентов, который измеряется стоимостью товаров и услуг, произведенных этими единицами

для конечного использования.

Согласно системе национальных счетов ВВП определяется тремя методами:

а) производственный метод

$ВВП = ВДС + НП - СП$, где:

ВВП – валовой внутренний продукт (в рыночных ценах)

ВДС – валовая добавленная стоимость (в основных ценах)

НП – налоги на продукты

СП – субсидии на продукты

б) метод конечного использования

$ВВП = КП + ВНОК + ИЗ + (Э - И)$, где:

КП – конечное потребление

ВНОК – валовое накопление основного капитала

ИЗ – изменение запасов

Э – экспорт товаров и услуг

И – импорт товаров и услуг

в) метод доходов

$ВВП = ОТ + ВП/ВСД + НПИ - С$, где:

ОТ – оплата труда

ВП/ВСД – валовая прибыль/валовой смешанный доход

НПИ – налоги на производство и импорт

С – субсидии

Выпуск представляет собой стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.

Промышленный выпуск представляет собой продукцию, которая реализуется или может быть реализована по экономически значимым ценам.

Нерыночный выпуск – продукция, предоставляемая бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения.

Промежуточное потребление представляет собой стоимость товаров и услуг (за исключением потребления основного капитала), которые преобразовываются или полностью потребляются в процессе производства.

Валовая добавленная стоимость является сальдирующей статьей счета производства и определяется как разница между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением и выражает вновь созданную стоимость в процессе производства.

Оплата труда наемных работников представляет собой вознаграждение в денежной или натуральной форме, выплаченное работодателем наемному работнику за выполненную работу. Оплата труда работников учитывается на основе начисленных сумм и включает в себя отчисления на социальное страхование, налоги на доходы и другие выплаты.

Налоги на производство и импорт состоят из налогов на продукты и других налогов на производство.

Налоги на продукты – налоги, взимаемые пропорционально количеству или стоимости

товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами. К ним относятся налог на добавленную стоимость, акцизы, налоги на импорт и другие.

Другие налоги на производство включают все налоги, кроме налогов на продукты, которыми облагаются предприятия и организации в результате их участия в производстве.

Субсидии состоят из субсидий на продукты и других субсидий на производство.

Субсидии на продукты – суммы, выплачиваемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами.

Другие субсидии на производство – суммы, выплачиваемые бюджетом для покрытия убытков.

Чистые налоги на продукты – налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты.

Валовая прибыль/валовой смешанный доход – сальдирующая статья счета образования доходов, представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда наемных работников и чистых налогов на производство и импорт. Прибыль, образующаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название валового смешанного дохода, поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником предприятия, так и прибыль от предпринимательства.

Доходы от собственности включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земли и других произведенных нефинансовых активов.

Трансферт представляет собой операцию, когда одна институциональная единица предоставляет товар, услугу или актив (финансовый или нефинансовый) другой единице, не получая взамен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие, капитальные и социальные трансферты в натуральной форме.

Текущие трансферты включают текущие налоги на доходы, богатство, отчисления на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и подарки, не имеющие капитального характера, штрафы и другие.

Капитальные трансферты являются единовременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операций. Они включают налоги на капитал, инвестиционные субсидии, прочие капитальные трансферты.

Социальные трансферты в натуральной форме состоят из индивидуальных товаров и услуг, предоставляемых домашним хозяйствам органами государственного управления и некоммерческим

организациями, обслуживающими домашние хозяйства.

Сальдо первичных доходов (валовое) характеризует доходы, образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате их участия в производстве и от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов, определенных на валовой основе, т.е. до вычета потребления основного капитала, равно валовому национальному доходу.

Валовой располагаемый доход представляет собой доход, которым общество располагает для конечного потребления и валового сбережения. Он равен сальдо первичных доходов (валовое) минус доходы, переданные в качестве текущих трансфертов, плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемого дохода всех институциональных единиц-резидентов равна Валовому национальному располагаемому доходу.

Фактическое конечное потребление представляет собой стоимость всех товаров и услуг, приобретенных домашними хозяйствами-резидентами как для индивидуального, так и для коллективного потребления.

Конечное потребление домашних хозяйств представляет собой стоимость товаров и услуг, используемых непосредственно для удовлетворения индивидуальных потребностей домашних хозяйств-резидентов.

Конечное потребление государственного управления состоит из расходов государственных учреждений на потребительские товары и услуги, предназначенные для удовлетворения потребности общества в целом или отдельных групп домашних хозяйств.

Конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства, включает расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйствам бесплатно в качестве социальных трансфертов в натуральной форме.

Конечное потребление всего складывается из расходов на конечное потребление домашних хозяйств, государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства.

Валовое сбережение – балансирующая статья счета использования валового располагаемого дохода. Она представляет собой ту часть валового располагаемого дохода, которая не израсходована на конечное потребление.

Валовое накопление показывает чистое приобретение резидентными единицами товаров и услуг, произведенных, но не потребленных в текущем периоде, и включает валовое накопление

основного капитала, изменение запасов.

Валовое накопление основного капитала представляет собой средства, вложенные резидентными единицами в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.

Изменение запасов представляет собой разницу между запасами на конец и на начало периода. Запасы представляют собой товары, не входящие в валовое накопление основного капитала, находящиеся в данный момент на предприятии.

Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом (УФПИК) определяются косвенным путем как разница между процентами, полученными финансовыми учреждениями и процентами, выплаченными их кредиторам. Так как услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом, не могут быть распределены по видам экономической деятельности, условно их величина отнесена к промежуточному потреблению фиктивной единицы. Выпуск фиктивной единицы равен нулю, промежуточное потребление равно величине УФПИК, валовая добавленная стоимость также равна УФПИК, но с противоположным знаком.

Принципы оценки. В системе национальных счетов учет экономических операций осуществляется в ценах на момент их свершения (в текущих ценах).

Валовой внутренний продукт оценивается в текущих рыночных ценах. **Рыночная цена** включает торгово-транспортные наценки, налоги на продукты и не включает субсидии на продукты. Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных отраслях экономики на структуру производства и образования доходов, отраслевые показатели приводятся в основных ценах.

Основная цена – цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги без налогов на продукты, но включая субсидии на продукты.

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены на аналогичные товары и услуги, реализуемые на рынке, если ее возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсутствует.

В расчетах национальных счетов такие показатели, как валовая добавленная стоимость, прибыль, изменение запасов исчисляются за вычетом холдинговой прибыли, представляющей собой ту величину стоимости продукции, которая образовалась в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах.

Переоценка в сопоставимые цены (цены предыдущего года) осуществляется как по произведенному валовому внутреннему продукту, так и по компонентам его использования.

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с ис-

пользованием двух методов:

– дефлятирование данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен;

– экстраполирование данных за базисный год в текущих ценах индексами физического объема или натуральными индикаторами.

Для переоценки в сопоставимые цены показателей использования валового внутреннего продукта применяются соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальных вложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

Индекс-дефлятор валового внутреннего продукта – отношение валового внутреннего продукта, исчисленного в текущих ценах, к объему валового внутреннего продукта, исчисленного в ценах предыдущего года. В отличие от индекса цен на товары и услуги, дефлятор валового внутреннего продукта характеризует изменение оплаты труда, валовой прибыли/валового смешанного дохода и потребления основного капитала в результате изменения цен, а также номинальной массы чистых налогов.

Methodological notes

System of National Accounts represents a coherent and detailed system of accounts and macroeconomic tables providing a comparable and complete imagine of the economic activity of one country.

This system classifies the large variety of economic flows in a limited number of fundamental categories including them in an outlook, which allows for a representation of the economic circuit adjusted to the need for analysis, forecast and economic policy to be obtained.

This system is used in more than 120 countries around the world.

Main concepts of the System of National Accounts

Goods and Services Account shows the balance between the total goods and services supplied as resources to the economy as output and imports (including the value of taxes less subsidies on products not already included in the valuation of output) and the use of the same goods and services as intermediate consumption, final consumption, capital formation and exports.

Production Account describes the operations that constitute the production process itself. The account is established as total per economy, by types of economic activities and institutional sectors. It reflects in resources the production of goods and services, taxes and subsidies on products, and in uses – the intermediate consumption. The balance of the account, at the level of economy, is represented by the **Gross Domestic Product**, and at the level of economic activity – the **Gross Value Added**.

Generation of Income Account reflects the distribution of primary incomes to institutional-resident units directly engaged in the production of goods and services. In the compartment of resources there is included one single element – the **Gross Domestic Product**, on the level of economy, and at the level of economic activity and institutional sector - the **Gross Value Added**, in the uses compartment are included as follows:

– wages and work remuneration (in monetary and in kind form) of employees;

– taxes on production and import and subsidies (on the level of economy);

– other taxes on production and other subsidies on production (at the level of economic activity and institutional sector).

The balancing item of this account is represented by the **gross operating surplus or gross mixed income**.

Allocation of Primary Income Account character-

izes primary income distribution obtained from the production activity or those obtained from among residents (institutional units and sectors). The resources of the account contain the operating surplus, gross mixed income, ownership incomes (receivable), and the remuneration of employees (which is reflected only in the sector "households"), net taxes on production and import, reflected in the resources of the sector "public administration".

The uses of the account include the incomes on ownership payable. The balancing item of the account is, on the level of economy, the **Gross National Income**, and at the level of institutional sector – the **balance of primary incomes (gross)**.

Secondary Distribution of Income Account reflects the transformation of the balance of primary incomes (gross) by institutional sectors into gross disposable income (in the institutional sector), as a result of receipts and payments of current transfers.

The balancing item of the account is, on the level of economy, the **Gross National Disposable Income**.

Use of gross disposable income account shows how households, public administration and non-profit institutions serving households distribute their disposable income between final consumption expenditures and gross savings.

The Redistribution of Income in Kind Account shows the way that gross disposable income (transferred from secondary distribution of income account) of households, public administration and non-profit institutions serving households is transformed into gross adjusted disposable income, as a result of receipts or payments of social transfers in kind.

Use of gross adjusted disposable income account shows how gross adjusted disposable income is

divided into final actual consumption and gross savings on institutional sectors.

Capital Account reflects the value of non-financial assets purchased or sold by institutional units – residents and shows the changes in net value of own capital from the savings and capital transfers account.

The **net lending (+) or borrowing (-)** represents the balancing item, which reflects the resources, payable by the national economy to the rest of the world, or receivable from the rest of the world (if there is a need for funding).

Economic activity – the process that leads to the production of a similar set of outputs (goods, services), which characterizes the most aggregated categories of classification of economic activities.

Institutional Sector – regrouping of institutional units in assemblies, from the point of view of main functions performed and sources of financing.

Institutional unit – the resident economic unit (having an interest centre thus developing an economic activity not less than one year on the given territory), being able to take decisions exercising its main function and/or being the owner of assets (has both accounting documents including all the economic and financial operations done during the period, as well as a balance of its assets and liabilities).

The institutional resident units – are classified by institutional sectors: non-financial corporations, financial corporations, public administration, households, non-profit institutions serving households.

The economic relations with other countries are reflected in the "Rest of the World", that brings together all non-residential institutional units, in the cases in which they interact with residents.

The non-financial corporations sector comprises the non-financial institutional units whose main function is to produce non-financial goods and services for market purposes and whose main resources derive from sale of production. This sector includes the activity of non-financial economic agents, with financial autonomy, whatever form of ownership it is.

The financial corporations sector includes the institutional units, whose main function is funding i.e. collection, transformation and redistribution of financial assets. The main resources of these units constitute the funds resulting from the commission works performed, interests, securities, bonds and interest received.

This sector includes crediting and security companies, insurance companies and other financial corporations.

Public Administration sector includes the institutional units, whose main function is to produce non-market services intended for individual and collective consumption and to perform operations of redistribution of state incomes, market services providing, borrowings.

The resources of these units are financed by compulsory contributions made by institutional units, as well as from property income, market services providing, borrowings.

Non-profit institutions serving households sector

regroups the institutional units, that render non-market services to households and whose resources, come from voluntary contributions made by households, also from ownership incomes.

The sector includes social organizations, political parties, trade unions, religious cults, cultural and sports association etc.

Household sector includes separate units and groups of units, performing simultaneously the function of consumers and, eventually, the function of entrepreneurs.

The main resources of these units are the remuneration of employees, the ownership incomes and transfers from other sectors, or the incomes in the result of sale of production.

Gross Domestic Product (GDP) – the main macro-economic aggregate of the System of National Accounts, that characterizes the final result of production activity of resident producing units, and which corresponds to the value of goods and services, produced by these units for final consumption. According the System of National Accounts, the GDP is calculated by three methods.

a) **Production method**

$GDP = GVA + TP - SP$, where:

GDP – Gross Domestic Product (market prices)

GVA – Gross Value Added (basic prices)

TP – Taxes on products

SP – Subsidies on products

b) **Expenditure method**

$GDP = FC + GFCF + SV + (E - I)$, where:

FC – Final Consumption

GFCF – Gross Fixed Capital Formation

SV – Stocks variation

E – Export of goods and services

I – Import of goods and services

c) **Income method**

$GDP = WR + GOS/GMI + TPI - S$, where:

WR – work remuneration

GOS/GMI – gross operating surplus/ gross mixed income

TPI – taxes on production and import

S – subsidies

Production – includes all goods manufactured and services rendered during a reporting period.

Production of goods and services for market purposes represents the production which is or can be sold at prices of economic significance.

Production of services for non-market purposes constitutes the production provided for other institutional units for free or at prices which are not economically significant.

Intermediate Consumption (IC) represents the value of goods and services (except the consumption of fixed capital) which are transformed or totally consumed during the production process.

Gross Value Added (GVA) is the balancing item of production account and is measured as the difference between the value of goods and services produced and intermediate consumption, thus representing the new value created in the production process..

Work remuneration (WR) represents the remuneration in monetary or in kind form, paid by the employer to the employee for the work performed in the reporting period. The remuneration of employees includes the gross calculated sums, including premiums, bonuses, advantages in kind, income taxes and payments in social security funds and other payments.

Taxes on production and import (TPI) cover the taxes on products and other taxes on production activity.

Taxes on products (TP) – taxes paid proportionally to the quantity or the value of goods and services produced, sold or imported by the residents. Here are included the value added tax, excises, taxes on imported goods and services.

Other taxes on production (OTP) constitute all the taxes, except the taxes on products, which are paid by the enterprises and organizations during their participation in the production process.

Subsidies include subsidies on products and other subsidies on production.

Subsidies on products – amounts paid per unit of good and service produced or imported.

Other subsidies on production – amounts granted by budget for covering losses.

Net taxes on products – taxes on products minus subventions on products.

Gross Operating surplus / Gross mixed income (GOS/GMI) is the balancing item of the Income Generation Account, and represents the part of new created value which remains at the producers after the remuneration of employees and the payment of net taxes on production and import. The income from the production process of the enterprise, which is households' ownership is called gross mixed income, because it reflects the work remuneration, done by the owner of enterprise, as well as the profit from entrepreneurial activity.

Ownership Incomes – include the incomes, receivable or payable, paid by institutional units on the use of financial assets, land and other non-financial, non-production assets.

Transfer represents the transaction in which one institutional unit provides a good, service or asset (financial or non-financial) to another unit, without receiving from the last any goods, services or assets in return as counterpart. There are current, capital and social transfers in kind.

Current transfers include the current taxes on incomes and welfare, payments for social security, voluntary payments and gifts which do not have capital character, fines etc.

Capital transfers constitute operations with unique character and considerable as value, related to the procurement or sale of the participants' assets in these operations. Here are also included taxes on capital, subsidies for investments and other capital transfers.

Social transfers in kind cover the individual goods and services provided to households in form of transfers in kind by the public administration and non-profit institutions serving households.

Balance of primary incomes (gross) characterizes the incomes of resident institutional units in the result of their participation in the production process and from property. It is determined as difference between all the primary incomes received and paid by the resident units. On economic level, balance of primary incomes calculated in gross basis, i.e. till the exclusion of consumption of fixed capital, represents Gross National Income.

Gross Disposable Income measures the part from new created value, that nation has, for final consumption and gross economy. This is equal to balance of primary incomes (gross) minus incomes transmitted as current transfers plus current incomes received. The total amount of disposable incomes on all residential institutional units is equal to **Gross National Disposable Income**.

Final Actually Consumption includes all the goods and services purchased by resident households for the satisfaction of human needs, both individual and collective ones.

Final Consumption of households includes all the goods and services used directly for the satisfaction of individual needs of resident households.

Final Consumption of public administration represents expenditures of public administration for purchase of goods and services in the benefit of community or for the separate groups of households.

Final Consumption of non-profit institutions serving households sector represents the expenditures of these units for the purchase of goods and services to provide them for free to households as social transfers in kind.

Total Final Consumption sums the expenditures of households, those of public administration for the individual and collective goods and services, as well as the expenditures of the non-profit institutions serving households sector.

Gross Economy represents the balance of use of gross disposable income and measures the part from gross disposable income which is not used for the expenditure of final consumption.

Gross accumulation measures the net value of resident units' acquisitions of goods and services, produced but not consumed in the current period, and includes the gross fixed capital formation, the stocks variation.

Gross Fixed Capital Formation (GFCF) represents the value of tangible assets, purchased by the resident units in order to be used in the production process.

Changes in inventories represent the difference between stocks at the beginning and at the end of period. The stocks represent the goods which are not included in the gross fixed capital formation existing in the production unit.

Financial Intermediation Services Indirectly Measured (FISIM) are determined indirectly conventional by the balance between the interests receivable and payable by the financial institutions, being the result of their activity of financial intermediation.

Just because the Financial Intermediation Services Indirectly Measured cannot be distributed on types of acti-

vities, by convention, these are allocated to intermediate consumption of a special unit, called fictional unit. The fictional unit has a nul production, an intermediate consumption equal to FISIM value and an equal gross added value, but with opposite sign.

Principles of evaluation: In the System of National Accounts the evidence of economic operations is made in prices used at the moment of transactions (current prices).

Gross Domestic Product is elaborated in current market prices. **The current market price** includes marketing and transport margins, taxes on products and excludes the subsidies on products. In order to eliminate the influence of various taxes and subsidies in different branches of the economy on the structure of production and generation of income, branch indicators are valued at basic prices.

Basic Price is the amount receivable by the producer for a unit of good or service excluding any taxes on products and including subsidies on products.

Non-market production is evaluated at current prices using market prices at similar goods and services sold on the market, when it is possible to determine them, or, by expenditures on production when market prices are not available.

In the SNA, such indicators as gross value added, gross operating surplus, stock variation are calculated, excluding holding gains, which are defined as the value of production generated due to changes in prices during the period when the products were held in stocks.

Reevaluation in comparable prices (prices of the previous year) is made for GDP both from the production side and from the use side.

Reevaluation of production and intermediate consumption in comparable prices is made by two methods:

- deflation of data in current prices for the accounting period by corresponding price indices;
- extrapolation of data in current prices for the base year by volume indices or physical indicators.

For the reevaluation of the GDP components by uses are used both respective price indices (consumption price indices, investment price index etc.) and physical indicators.

GDP deflator index is the ratio of GDP calculated in current market prices to the volume of gross domestic product calculated in prices of the previous year. Unlike price indices for goods and services, the gross domestic product deflator characterizes the change in remuneration, gross operating surplus/gross mixed income), fixed capital consumption resulting from changes in prices and nominal net taxes.

13.1. Principalii indicatori macroeconomici

Основные макроэкономические показатели

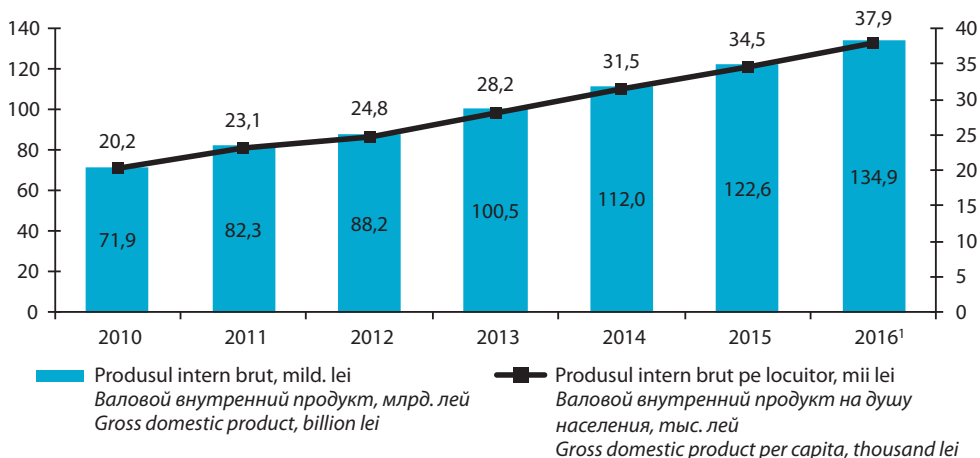
Main macroeconomic indicators

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016 ¹
Produsul intern brut:							
<i>Валовой внутренний продукт:</i>							
<i>Gross domestic product:</i>							
mil. lei (prețuri curente)	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050	122 563	134 937
<i>млн. лей (текущие цены)</i>							
<i>mio. lei (current prices)</i>							
în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	107,1	106,8	99,3	109,4	104,8	99,6	104,3
<i>в % к предыдущему году (сопоставимые цены)</i>							
<i>in % to previous year (comparable prices)</i>							
Consumul final:							
<i>Конечное потребление:</i>							
<i>Final consumption:</i>							
mil. lei (prețuri curente)	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299	132 828	142 192
<i>млн. лей (текущие цены)</i>							
<i>mio. lei (current prices)</i>							
în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	107,3	107,3	100,9	105,2	102,7	98,1	102,8
<i>в % к предыдущему году (сопоставимые цены)</i>							
<i>in % to previous year (comparable prices)</i>							
Formarea brută de capital:							
<i>Валовое накопление капитала:</i>							
<i>Gross capital formation:</i>							
mil. lei (prețuri curente)	16 911	19 904	20 861	24 783	29 201	27 802	30 258
<i>млн. лей (текущие цены)</i>							
<i>mio. lei (current prices)</i>							
formarea brută de capital fix	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707	29 513	30 079
<i>валовое накопление основного капитала</i>							
<i>Gross fixed capital formation</i>							
în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	117,2	113,0	101,8	103,8	110,0	97,7	97,2
<i>в % к предыдущему году (сопоставимые цены)</i>							
<i>in % to previous year (comparable prices)</i>							
Exportul de bunuri și servicii în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	113,7	127,4	101,7	109,6	101,0	102,9	109,3
<i>Экспорт товаров и услуг в % к предыдущему году (сопоставимые цены)</i>							
<i>Exports of goods and services in % to previous year (comparable prices)</i>							
Importul de bunuri și servicii în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	114,3	119,7	102,2	104,4	100,4	95,3	105,9
<i>Импорт товаров и услуг в % к предыдущему году (сопоставимые цены)</i>							
<i>Imports of goods and services in % to previous year (comparable prices)</i>							

¹ Calcule semidefinite / Вторая оценка / Semifinal data

13.2. Evoluția produsului intern brut

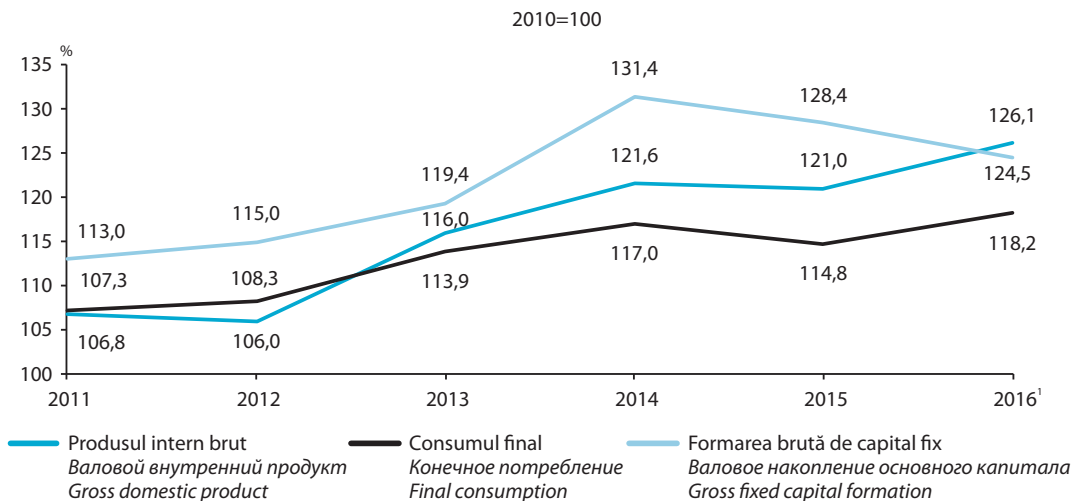
Динамика валового внутреннего продукта
Evolution of gross domestic product



¹ Date semidefinite / Вторая оценка / Semifinal data

13.3. Indicii produsului intern brut

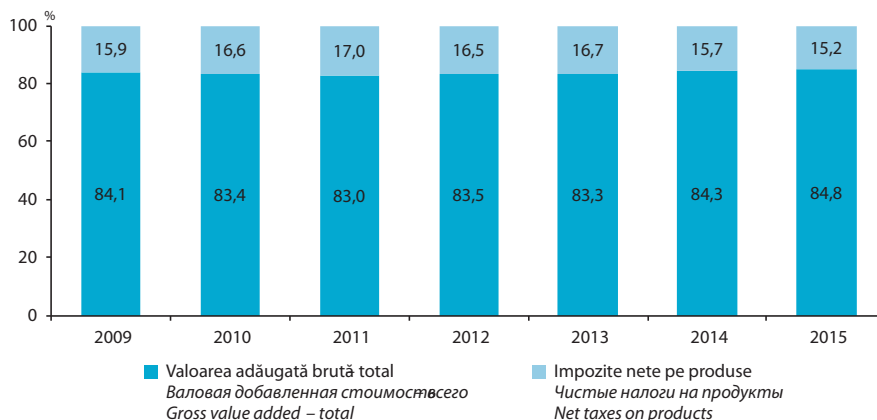
Индексы валового внутреннего продукта
Indices of gross domestic product



¹ Date semidefinite / Вторая оценка / Semifinal data

13.4. Structura produsului intern brut pe categorii de resurse

Структура валового внутреннего продукта по производственному методу
Structure of gross domestic product by production method



13.5. Produsul intern brut pe forme de proprietate

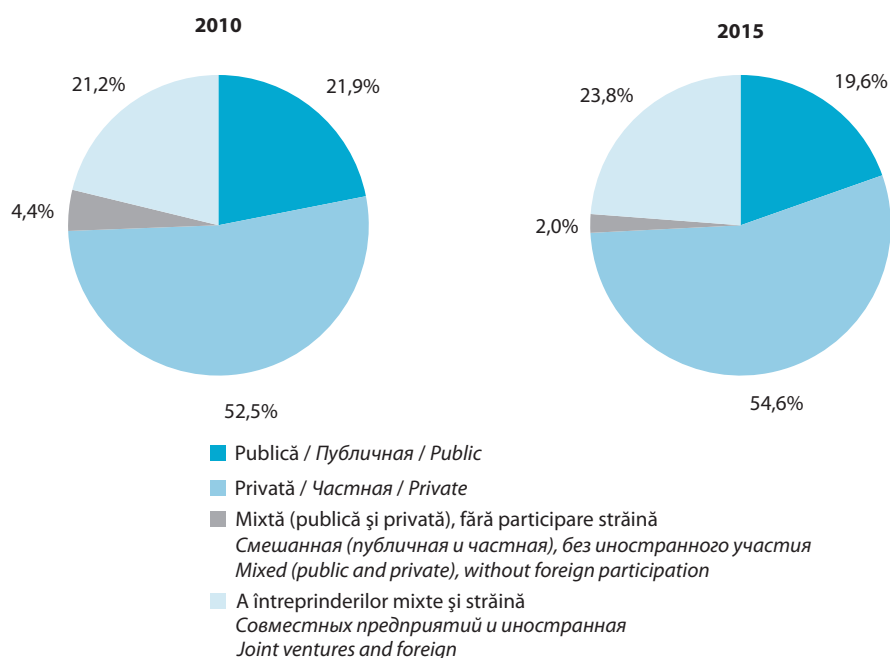
Валовой внутренний продукт по формам собственности
Gross domestic product by forms of ownership

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Produsul intern brut	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050	122 563
Валовой внутренний продукт						
Gross domestic product						
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	15 754	15 636	18 159	20 721	22 133	24 212
Privată / Частная / Private	37 731	49 207	49 835	58 301	65 018	66 724
Mixtă (publică și privată), fără participare străină	3 065	2 107	1 851	1 733	1 295	2 479
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия						
Mixed (public and private), without foreign participation						
A întreprinderilor mixte și străină	15 335	15 399	18 382	19 755	23 603	29 148
Совместных предприятий и иностранная						
Joint ventures and foreign						

13.6. Structura produsului intern brut pe forme de proprietate

Структура валового внутреннего продукта по формам собственности
Structure of gross domestic product by forms of ownership

**13.7. Contul de bunuri și servicii**

Счет товаров и услуг
Goods and services account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Producția brută de bunuri și servicii în prețuri de bază Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах Gross output of goods and services in basic prices	149 859	168 168	175 647	196 560	221 504	242 863
Import de bunuri și servicii Импорт товаров и услуг Import of goods and services	56 463	70 679	74 060	81 007	87 989	90 529
Impozite pe produse / Налоги на продукты / Taxes on products	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837	18 983
Subvenții pe produse (-) Налоги на продукты (-) Taxes on products (-)	385	417	370	364	291	293
Utilizări / Использование / Uses						
Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate Consumption	89 938	99 778	101 960	112 840	127 001	138 990
Consumul final / Конечное потребление / Final Consumption	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299	132 828
Formarea brută de capital fix Валовое накопление основного капитала Gross Fixed Capital Formation	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707	29 513
Variația stocurilor / Изменение запасов / Changes in inventories	648	725	-3	1 722	1 495	-1 711
Export de bunuri și servicii Экспорт товаров и услуг Export of goods and services	28 197	37 033	38 364	43 565	46 538	52 463

13.8. Contul de producțieСчет производства
Production account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Producția brută de bunuri și servicii în prețuri de bază Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах Gross output of goods and services in basic prices	149 859	168 168	175 647	196 560	221 504	242 863
Impozite pe produse Налоги на продукты Taxes on products	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837	18 983
Subvenții pe produse (-) Субсидии на продукты (-) Subsidies on products (-)	385	417	370	364	291	293
Utilizări / Использование / Uses						
Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate consumption	89 938	99 778	101 960	112 840	127 001	138 990
Produsul intern brut în prețuri de piață Валовой внутренний продукт в рыночных ценах Gross domestic product at market prices	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050	122 563

13.9. Contul de exploatareСчет образования доходов
Generation of income account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Produsul intern brut în prețuri de piață Валовой внутренний продукт в рыночных ценах Gross domestic product at market prices	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050	122 563
Utilizări / Использование / Uses						
Remunerarea salariaților Оплата труда наемных работников Remuneration of employees	31 446	34 915	39 709	42 906	46 181	52 148
Impozite pe producție și import Налоги на производство и импорт Taxes on products and import	13 044	15 071	16 006	18 279	20 111	20 541
din care: / в том числе: / of which:						
impozite pe produse налоги на продукты taxes on products	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837	18 983
alte impozite de producție другие налоги на производство other production taxes	695	695	1 094	1 125	2 274	1 557
Subvenții (-) / Субсидии (-) / Subsidies (-)	762	781	849	859	947	770
din care: / в том числе: / of which:						
subvenții pe produse субсидии на продукты subsidies on products	385	417	370	364	291	293
alte subvenții de producție другие субсидии на производство other subsidies on production	377	364	479	495	656	477
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut Валовая прибыль / Валовой смешанный доход Operating surplus, gross / Mixed income, gross	28 157	33 144	33 362	40 184	46 704	50 644

13.10. Contul de distribuire primară a veniturilor

Счет первичного распределения доходов

Allocation of primary income account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut Валовая прибыль / Валовой смешанный доход Operating surplus, gross / Mixed income, gross	28 157	33 144	33 362	40 184	46 704	50 644
Remunerarea salariaților, inclusiv "restul lumii" Оплата труда наемных работников, включая "остальной мир" Remuneration of employees, including the "rest of the world"	39 728	45 020	51 668	56 321	60 150	65 183
Impozite pe producție și import Налоги на производство и импорт Taxes on production and import	13 044	15 071	16 006	18 279	20 111	20 541
Subvenții (-) / Субсидии (-) / Subsidies (-)	762	781	849	859	947	770
Venituri din proprietate primite de la "restul lumii" Доходы от собственности, полученные от "остального мира" Ownership incomes receivable from the "rest of the world"	228	333	476	571	748	679
Utilizări / Использование / Uses						
Venituri din proprietate transmise "restului lumii" Доходы от собственности, переданные "остальному миру" Ownership incomes payable to the "rest of the world"	2 511	3 808	2 235	3 098	3 049	5 053
Venitul național brut (VNB) Валовой национальный доход (ВНД) Gross national Income (GNI)	77 884	88 979	98 428	111 398	123 717	131 223

13.11. Contul de distribuire secundară a veniturilor

Счет вторичного распределения доходов

Secondary distribution of income account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Venitul național brut (VNB) Валовой национальный доход (ВНД) Gross national income (GNI)	77 884	88 979	98 428	111 398	123 717	131 223
Transferuri curente primite de la "restul lumii" Текущие трансферты, полученные от "остального мира" Current transfers receivable from the "rest of the world"	16 731	18 292	19 972	22 050	23 650	22 557
Utilizări / Использование / Uses						
Transferuri curente transmise "restului lumii" Текущие трансферты, переданные "остальному миру" Current transfers payable to the "rest of the world"	1 059	1 167	1 188	1 700	2 085	2 718
Venitul național disponibil brut Валовой национальный располагаемый доход Gross national disposable Income	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282	151 063

13.12. Contul de redistribuire a veniturilor în natură

Счет перераспределения доходов в натуральной форме
Redistribution of incomes in kind account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Venitul național disponibil brut Валовой национальный располагаемый доход Gross national disposable income	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282	151 063
Transferuri sociale în natură primite Социальные трансферты в натуре, полученные Social transfers in kind, receivable	12 925	14 447	14 432	14 751	16 000	17 686
Utilizări / Использование / Uses						
Transferuri sociale în natură transmise Социальные трансферты в натуре, переданные Social transfers in kind, payable	12 925	14 447	14 432	14 751	16 000	17 686
Venitul disponibil ajustat brut Валовой скорректированный располагаемый доход Gross disposable income adjusted	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282	151 063

13.13. Contul de utilizare a veniului disponibil ajustat brut

Счет использования скорректированного валового располагаемого дохода
Use of gross adjusted disposable income account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Venitul disponibil ajustat brut Валовой скорректированный располагаемый доход Gross disposable income adjusted	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282	151 063
Utilizări / Использование / Uses						
Consumul final efectiv Фактическое конечное потребление Actual final consumption	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299	132 828
al gospodăriilor populației домашних хозяйств of households	78 977	92 551	98 096	107 661	117 962	125 361
al administrației publice государственного управления of public administration	4 263	3 540	4 967	5 508	6 337	7 467
Economia brută Валовое сбережение Gross savings	10 316	10 013	14 150	18 580	20 983	18 235

13.14. Contul de capital

Счет операций с капиталом

Capital account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Modificări în pasive și capital propriu						
<i>Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала</i>						
<i>Changes in liabilities and the value of own capital</i>						
Economia brută / Валовое сбережение / Gross Savings	10 316	10 013	14 150	18 580	20 983	18 235
Transferuri capitale primite de la "restul lumii"	749	795	928	1 458	2 566	2 163
<i>Капитальные трансферты, полученные от "остального мира"</i>						
<i>Capital transfers receivable from the "rest of the world"</i>						
Transferuri capitale transmise "restului lumii"	516	573	603	663	1 143	1 388
<i>Капитальные трансферты, переданные "остальному миру"</i>						
<i>Capital transfers payable to the "rest of the world"</i>						
Modificări în active						
<i>Изменения в активах</i>						
<i>Changes in assets</i>						
Formarea brută de capital fix	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707	29 513
<i>Валовое накопление основного капитала</i>						
<i>Gross fixed capital formation</i>						
Variația stocurilor / Изменение запасов / Changes in inventories	648	725	-3	1 722	1 495	-1 711
Achiziții minus cedări de active nefinanciare neproduse	-	-93	-	-	-1	-
<i>Приобретение минус выбытие непродуцированных нефинансовых активов</i>						
<i>Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets</i>						
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanțare	-6 362	-9 669	-6 386	-5 408	-6 795	-8 792
<i>Кредитование (+) / заимствование (-)</i>						
<i>Lending (+) / borrowing (-)</i>						

13.15. Contul "restul lumii"; contul de bunuri și servicii

Счет "остальной мир"; счет товаров и услуг

"The rest of the world" account; goods and services account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Importul de bunuri și servicii	53 581	67 576	70 511	77 283	83 722	85 792
<i>Импорт товаров и услуг</i>						
<i>Import of goods and services</i>						
Consumul final al gospodăriilor populației-rezidenți peste hotare	2 882	3 103	3 549	3 724	4 267	4 737
<i>Конечное потребление домашних хозяйств-резидентов за рубежом</i>						
<i>Final consumption of households resident abroad</i>						
Utilizări / Использование / Uses						
Exportul de bunuri și servicii	26 533	35 215	36 325	41 398	44 043	49 620
<i>Экспорт товаров и услуг</i>						
<i>Export of goods and services</i>						
Consumul final al gospodăriilor populației-nerezidenți pe teritoriul țării	1 664	1 818	2 039	2 167	2 495	2 843
<i>Конечное потребление домашних хозяйств-нерезидентов на территории страны</i>						
<i>Final consumption of households non-resident on the territory of the country</i>						
Soldul de bunuri și servicii	28 266	33 646	35 696	37 442	41 451	38 067
<i>Сальдо товаров и услуг</i>						
<i>Balance of goods and services</i>						

13.16. Contul "restul lumii"; contul de venituri primare și transferuri curenteСчет "остальной мир"; счет первичных доходов и текущих трансфертов
"The rest of the world" account; primary incomes and current transfers account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / Ресурсы / Resources						
Soldul de bunuri și servicii Сальдо товаров и услуг Balance of goods and services	28 266	33 646	35 696	37 442	41 451	38 067
Remunerarea salariaților-nerezidenților de către rezidenți Оплата труда работников-нерезидентов резидентами Remuneration of work of non-resident employees by resident units	730	421	334	704	1 031	1 556
Venituri din proprietate primite Доходы от собственности, полученные Ownership Incomes, receivable	2 511	3 808	2 235	3 098	3 049	5 053
Transferuri curente primite Текущие трансферты, полученные Current transfers, receivable	1 059	1 167	1 188	1 700	2 085	2 718
Utilizări / Использование / Uses						
Remunerarea salariaților-rezidenților de către nerezidenți Оплата труда работников-резидентов нерезидентами Remuneration of resident employees by non-residents	9 012	10 526	12 293	14 118	14 999	14 590
Venituri din proprietate transmise Доходы от собственности, переданные Ownership Incomes, payable	228	333	476	571	748	679
Transferuri curente transmise Текущие трансферты, переданные Current transfers, payable	16 731	18 292	19 972	22 050	23 650	22 557
Soldul operațiunilor curente cu "restul lumii" Сальдо текущих операций с "остальным миром" Balance of current transactions with the "rest of the world"	6 595	9 891	6 711	6 204	8 219	9 567

13.17. Contul "restul lumii"; contul de capitalСчет "остальной мир"; счет операций с капиталом
"The rest of the world" account; capital account

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Modificări în pasive și capital propriu Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала Changes in liabilities and in the value of own capital						
Soldul operațiunilor curente cu "restul lumii" Сальдо текущих операций с "остальным миром" Balance of current transactions with the "rest of the world"	6 595	9 891	6 711	6 204	8 219	9 567
Transferuri capitale primite Капитальные трансферты, полученные Capital transfers, receivable	516	573	603	663	1 143	1 388
Transferuri capitale transmise Капитальные трансферты, полученные Capital transfers, receivable	749	795	928	1 458	2 566	2 163
Modificări în active / Изменения в активах / Changes in assets						
Achiziții minus cedări de active nefinanciare neproduse Приобретение минус выбытие непродушенных нефинансовых активов Acquisition less disposal of non-production, non-financial assets	-	93	-	-	1	-
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanțare Кредитование (+) / заимствование (-) Net lending (+) / borrowing (-)	6 362	9 669	6 386	5 408	6 795	8 792

13.18. Contul de producție pe activități economice

Счет производства по видам экономической деятельнос

Production account by economic activities

mii lei, prețuri curente / тысяч лей, текущие цены / thousand lei, current prices

	Anii Годы Years	Producția brută în prețuri de bază Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices	Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate consumption	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross value added
Total	2013	196 559 525	112 840 049	83 719 476
<i>Всего</i>	2014	221 504 229	127 000 670	94 503 559
<i>Total</i>	2015	242 862 568	138 989 939	103 872 629
	2016¹	262 798 286	147 827 405	114 970 880
Agricultură, silvicultură și pescuit	2013	24 335 692	11 952 572	12 383 120
<i>Сельское хозяйство, лесоводство и</i>	2014	27 804 925	13 185 491	14 619 434
<i>рыбоводство</i>	2015	27 689 494	12 687 926	15 001 568
<i>Agriculture, forestry and pisciculture</i>	2016 ¹	31 246 022	14 802 766	16 443 256
Industrie extractivă	2013	964 463	503 653	460 810
<i>Горнодобывающая промышленность</i>	2014	1 025 034	533 036	491 998
<i>Mining and quarrying</i>	2015	1 003 307	518 968	484 339
	2016 ¹	922 321	468 775	453 547
Industrie prelucrătoare	2013	44 155 174	32 858 341	11 296 833
<i>Обрабатывающая промышленность</i>	2014	50 740 254	37 706 145	13 034 109
<i>Manufacturing industry</i>	2015	55 333 850	40 754 992	14 578 857
	2016 ¹	59 415 472	43 368 526	16 046 947
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat	2013	6 056 108	4 078 837	1 977 271
<i>Производство и обеспечение электро- и</i>	2014	6 391 566	4 297 149	2 094 417
<i>теплоэнергией, газом, горячей водой;</i>	2015	6 778 374	4 516 144	2 262 230
<i>кондиционирование воздуха</i>	2016 ¹	7 328 323	4 857 041	2 471 282
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare	2013	2 766 090	1 663 760	1 102 330
<i>Водоснабжение; очистка и обработка</i>	2014	3 176 778	1 897 820	1 278 958
<i>отходов и восстановительные работы</i>	2015	3 334 189	1 987 842	1 346 347
<i>Water supply; sewerage, waste management and</i>	2016 ¹	3 542 314	2 099 359	1 442 956
<i>remediation activities</i>				
Construcții	2013	16 220 968	12 848 260	3 372 708
<i>Строительство</i>	2014	19 143 012	15 134 985	4 008 028
<i>Construction</i>	2015	20 941 929	16 528 316	4 413 613
	2016 ¹	20 516 039	16 121 360	4 394 680
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor	2013	25 305 095	11 600 826	13 704 270
<i>Оптовая и розничная торговля; техническое</i>	2014	28 086 976	12 781 077	15 305 899
<i>обслуживание и ремонт автотранспортных</i>	2015	30 770 661	13 952 374	16 818 287
<i>средств и мотоциклов</i>	2016 ¹	34 739 666	15 717 841	19 021 825
<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles</i>				
<i>and motorcycles</i>				
Transport și depozitare	2013	15 519 302	10 614 867	4 904 435
<i>Транспорт и хранение</i>	2014	17 228 647	11 751 733	5 476 915
<i>Transportation and storage</i>	2015	18 971 439	12 901 127	6 070 312
	2016 ¹	21 708 078	14 796 356	6 911 722

Continuare / Продолжение / Continued

	Anii Годы Years	Producția brută în prețuri de bază Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices	Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate consumption	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross value added
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность по размещению и общественное питание</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	2013	2 813 278	1 610 343	1 202 935
	2014	3 019 571	1 718 075	1 301 497
	2015	3 370 401	1 907 531	1 462 871
	2016 ¹	3 677 874	2 071 648	1 606 225
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	2013	10 556 794	4 280 119	6 276 675
	2014	11 165 587	4 557 759	6 607 828
	2015	12 384 753	5 116 248	7 268 505
	2016 ¹	13 438 502	5 539 255	7 899 247
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая и страховая деятельность</i> <i>Financial and insurance activities</i>	2013	6 002 848	1 561 186	4 441 662
	2014	6 802 135	1 756 364	5 045 771
	2015	10 546 413	2 677 267	7 869 146
	2016 ¹	9 691 111	2 438 288	7 252 823
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	2013	9 489 605	4 211 835	5 277 770
	2014	10 495 119	4 627 466	5 867 654
	2015	11 122 137	4 748 543	6 373 594
	2016 ¹	11 902 112	5 032 214	6 869 898
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2013	3 640 983	1 924 469	1 716 513
	2014	4 273 937	2 241 831	2 032 106
	2015	4 924 957	2 573 028	2 351 929
	2016 ¹	6 024 529	3 129 706	2 894 823
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	2013	3 119 771	2 072 643	1 047 128
	2014	3 542 399	2 312 091	1 230 309
	2015	4 080 434	2 662 565	1 417 869
	2016 ¹	4 607 799	3 026 953	1 580 846
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2013	5 968 082	1 987 371	3 980 711
	2014	6 931 272	2 275 537	4 655 735
	2015	7 563 968	2 420 470	5 143 498
	2016 ¹	7 932 611	2 374 229	5 558 382
Învățământ <i>Образование</i> <i>Education</i>	2013	8 627 132	2 586 625	6 040 508
	2014	9 066 353	2 692 649	6 373 705
	2015	9 820 184	2 875 353	6 944 832
	2016 ¹	10 462 898	2 932 263	7 530 635
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	2013	6 690 055	2 544 781	4 145 274
	2014	7 568 761	2 868 560	4 700 201
	2015	8 229 315	3 086 079	5 143 236
	2016 ¹	8 857 726	3 256 050	5 601 676
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2013	1 641 391	902 854	738 536
	2014	1 853 523	1 016 194	837 329
	2015	2 119 691	1 153 836	965 855
	2016 ¹	2 264 162	1 219 428	1 044 733

Continuare / Продолжение / Continued

	Anii Годы Years	Producția brută în prețuri de bază Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices	Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate consumption	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross value added
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	2013	2 513 422	1 325 772	1 187 651
	2014	2 988 055	1 564 786	1 423 270
	2015	3 647 687	1 912 707	1 734 979
	2016 ¹	4 274 379	2 236 136	2 038 243
Activități ale gospodăriilor private în calitate de angajator de personal casnic; activități ale gospodăriilor private de producere de bunuri și servicii destinate consumului propriu <i>Деятельность домашних хозяйств,</i> <i>нанимающих домашнюю прислугу и</i> <i>производящих товары и услуги для</i> <i>собственного потребления</i> <i>Activities of households as employers;</i> <i>undifferentiated goods- and services-producing</i> <i>activities of households for own use</i>	2013	173 270	–	173 270
	2014	200 322	–	200 322
	2015	229 385	–	229 385
	2016 ¹	246 346	–	246 346
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества,</i> <i>измеряемые косвенным образом</i> <i>Financial intermediation services indirectly</i> <i>measured</i>	2013	–	1 710 935	-1 710 935
	2014	–	2 081 925	-2 081 925
	2015	–	4 008 625	-4 008 625
	2016 ¹	–	2 339 211	-2 339 211

¹ Date semidefinite / Вторая оценка / Semifinal data

13.19. Contul de exploatare pe activități economice, în 2015

Счет образования доходов по видам экономической деятельности в 2015 году

Generation of income account by economic activities, in 2015

mii lei, prețuri curente / тысяч лей, текущие цены / thousand lei, current prices

	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross value added	Remunerarea salariaților Оплата труда работников Remuneration of employees	Alte impozite pe producție Другие налоги на производство Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut Валовая прибыль / валовой смешанный доход Operating surplus, gross / mixed income, gross
Total / Всего / Total	103 872 630	52 148 008	1 557 476	476 989	50 644 136
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское хозяйство, лесоводство и рыбоводство Agriculture, forestry and pisciculture	15 001 568	1 710 700	332 124	57 139	13 015 883
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	484 339	223 606	9 669	-	251 065
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	14 578 857	7 387 127	146 887	-	7 044 844
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2 262 230	1 912 871	18 660	-	330 699
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 346 347	642 266	44 519	-	659 562
Construcții Строительство Construction	4 413 614	2 215 418	66 262	-	2 131 934
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	16 818 287	8 471 298	546 565	-	7 800 425
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	6 070 312	3 574 119	179 974	120 315	2 436 533
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественное питание Accommodation and food service activities	1 462 871	840 928	56 762	-	565 181
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	7 268 505	2 916 123	51 626	83 513	4 384 269
Activități financiare și de asigurări Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities	7 869 146	2 285 820	3 958	-	5 579 368

Continuare / Продолжение / Continued

	Valoarea adăugată brută <i>Валовая добавленная стоимость</i> Gross value added	Remunerarea salariaților <i>Оплата труда работников</i> Remuneration of employees	Alte impozite pe producție <i>Другие налоги на производство</i> Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) <i>Другие субсидии на производство (-)</i> Other subsidies on produc- tion (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut <i>Валовая прибыль / валовой смеша- нный доход</i> Operating surplus, gross / mixed income, gross
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> Real estate activities	6 373 594	697 636	41 284	-	5 634 673
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> Professional, scientific and technical activities	2 351 929	2 112 046	32 360	-	207 523
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> Administrative and support service activities	1 417 869	780 152	9 281	77 464	705 900
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> Public administration and defence; compulsory social security	5 143 498	4 016 064	-	-	1 127 434
Învățământ <i>Образование</i> Education	6 944 832	6 393 041	5 505	-	546 286
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> Health and social work	5 143 236	4 215 241	5 744	-	922 251
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> Arts, entertainment and recreation	965 855	747 640	-	138 559	356 774
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> Other service activities	1 734 979	1 005 912	6 296	-	722 771
Activități ale gospodăriilor private în calitate de angajator de personal casnic; activități ale gospodăriilor private de producere de bunuri și servicii destinate consumului propriu <i>Деятельность домашних хозяйств, нанимающих домашнюю прислугу и производящих товары и услуги для собственного потребления</i> Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	229 385	-	-	-	229 385
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i> Financial intermediation services indirectly measured	-4 008 625	-	-	-	-4 008 625

13.20. Contribuția principalelor activități economice la formarea produsului intern brut

Вклад основных видов экономической деятельности в формирование валового внутреннего продукта
Share of main economic activities in the generation of gross domestic product

procente / проценты / percentage

	2013	2014	2015	2016 ¹
Produsul intern brut	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross domestic product</i>				
Valoarea adăugată brută – total	83,3	84,3	84,8	85,2
<i>Валовая добавленная стоимость – всего</i> <i>Gross value added – total</i>				
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское хозяйство, лесоводство и рыболовство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	12,3	13,0	12,3	12,2
Industria extractivă; industria prelucrătoare <i>Горнодобывающая промышленность; обрабатывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying; manufacturing industry</i>	11,7	12,1	12,3	12,2
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat; distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха; водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	3,1	3,0	2,9	2,9
Construcții / Строительство / Construction	3,4	3,6	3,6	3,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	13,6	13,7	13,7	14,1
Transporturi și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	4,9	4,9	5,0	5,1
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	6,2	5,9	5,9	5,9
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	5,3	5,2	5,2	5,1
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	1,7	1,8	1,9	2,1
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii; învățământ; sănătate și asistență socială <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование; образование; здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security; education; health and social work</i>	14,1	14,0	14,1	13,7
Alte activități / Прочие виды деятельности / Other activities	8,7	9,0	11,2	10,1
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i> <i>Financial intermediation services indirectly measured</i>	-1,7	-1,9	-3,2	-1,7
Impozite nete pe produse	16,7	15,7	15,2	14,8
<i>Чистые налоги на продукты</i> <i>Net taxes on products</i>				

¹ Date semidefinite / Вторая оценка / Semifinal data

13.21. Produsul intern brut pe categorii de utilizări

Валовой внутренний продукт по элементам конечного использования
Gross domestic product, by expenditure approach

	2011	2012	2013	2014	2015	2016 ¹
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices						
Produsul intern brut – total	82 349	88 228	100 510	112 050	122 563	134 937
<i>Валовой внутренний продукт – всего</i>						
<i>Gross domestic product – total</i>						
din care: / в том числе: / of which:						
Consumul final	96 091	103 063	113 169	124 299	132 828	142 192
<i>Конечное потребление</i>						
<i>Final consumption</i>						
al gospodăriilor populației	78 104	83 664	92 910	101 962	107 674	116 559
<i>домашних хозяйств</i>						
<i>of households</i>						
al administrației publice	16 584	17 838	18 540	20 372	23 096	23 280
<i>государственного управления</i>						
<i>of public administration</i>						
al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației	1 403	1 560	1 719	1 965	2 058	2 353
<i>некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства</i>						
<i>of non-profit institutions serving households</i>						
Formarea brută de capital	19 904	20 861	24 783	29 201	27 802	30 258
<i>Валовое накопление капитала</i>						
<i>Gross capital formation</i>						
formarea brută de capital fix	19 179	20 864	23 062	27 707	29 513	30 079
<i>валовое накопление основного капитала</i>						
<i>gross fixed capital formation</i>						
variația stocurilor / изменение запасов / changes in inventories	725	-3	1 721	1 495	-1 711	179
Export net / Чистый экспорт / Net export	-33 646	-35 696	-37 442	-41 451	-38 067	-37 513
Structura, % / Структура, % / Structure, %						
Produsul intern brut – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Валовой внутренний продукт – всего</i>						
<i>Gross domestic product – total</i>						
din care: / в том числе: / of which:						
Consumul final	116,7	116,8	112,6	111,0	108,4	105,4
<i>Конечное потребление</i>						
<i>Final consumption</i>						
al gospodăriilor populației	94,9	94,8	92,4	91,0	87,9	86,4
<i>домашних хозяйств</i>						
<i>of households</i>						
al administrației publice	20,1	20,2	18,5	18,2	18,8	17,3
<i>государственного управления</i>						
<i>of public administration</i>						
al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației	1,7	1,8	1,7	1,8	1,7	1,7
<i>некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства</i>						
<i>of non-profit institutions serving households</i>						
Formarea brută de capital	24,2	23,7	24,7	26,0	22,7	22,4
<i>Валовое накопление капитала</i>						
<i>Gross capital formation</i>						
formarea brută de capital fix	23,3	23,7	23,0	24,7	24,1	22,3
<i>валовое накопление основного капитала</i>						
<i>gross fixed capital formation</i>						
variația stocurilor / изменение запасов / changes in inventories	0,9	0,0	1,7	1,3	-1,4	0,1
Export net / Чистый экспорт / Net export	-40,9	-40,5	-37,3	-37,0	-31,1	-27,8

¹ Date semidefinite / Вторая оценка / Semifinal data

14. INDUSTRIE ПРОМЫШЛЕННОСТЬ INDUSTRY

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	257
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	258
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
14.1. Indicii volumului producției industriale, pe tipuri de activități	259
<i>Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности</i> <i>Volume indices of industrial production, by types of activities</i>	
14.2. Indicii volumului producției industriale, pe tipuri de activități (grafic)	261
<i>Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности (график)</i> <i>Volume indices of industrial production, by types of activities (diagram)</i>	
14.3. Valoarea producției industriale fabricate, pe tipuri de activități	262
<i>Стоимость произведенной промышленной продукции по видам деятельности</i> <i>Value of industrial production, by types of activities</i>	
14.4. Structura producției industriale, pe tipuri de activități (grafic)	265
<i>Структура промышленной продукции по видам деятельности (график)</i> <i>Structure of industrial production, by types of activities (diagram)</i>	
14.5. Structura producției în industria prelucrătoare, în 2016 (grafic)	266
<i>Структура продукции обрабатывающей промышленности в 2016 году (график)</i> <i>Structure of manufacturing industry production, in 2016 (diagram)</i>	
14.6. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor industriale, pe forme de proprietate	267
<i>Основные показатели деятельности промышленных предприятий по формам собственности</i> <i>Main indicators of industrial enterprises activity, by forms of ownership</i>	
14.7. Producția principalelor produse industriale	269
<i>Производство основных видов промышленной продукции</i> <i>Production of main industrial products</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile cu activitate industrială din sectoarele public, privat și mixt.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые предприятиями с промышленной деятельностью в публичном, частном и смешанном секторах экономики.

Data source

Statistical reports presented by the enterprises with industrial activity from public, private and mixed sectors.

Precizări metodologice

Industria în ansamblu cuprinde: secțiunile CAEM Rev.2: B – Industria extractivă, C – Industria prelucrătoare, D – Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat, E – Distribuția apei: salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare, dar și întreprinderi a căror activitate principală este alta decât industrială dar care dețin unități secundare de producție și realizează produse industriale.

Producția industriei (în expresie valorică) în ansamblu și pe tipuri de activități industriale se calculează ca suma datelor privind volumul producției întreprinderilor industriale și a unităților secundare de producție ale întreprinderilor din alte ramuri ale economiei.

Producția a întreprinderii industriale se consideră valoarea tuturor produselor finite fabricate și a semifabricatelor comercializate în exterior în perioada

de gestiune (atât din materia primă și materialele proprii, cât și din materia primă și materialele clientului), precum și valoarea lucrărilor cu caracter industrial executate la comandă pentru terți sau pentru gospodăriile și sectoarele neindustriale proprii ale întreprinderii. Nu se include în producția întreprinderii industriale valoarea producției proprii folosite pentru necesitățile industrial-productive în cadrul întreprinderii în cauză.

Valoarea producției industriale fabricate se prezintă în prețurile curente ale anilor corespunzători.

Fabricarea produselor industriale exprimată în unități fizice este indicată, de regulă, după producția globală, care include și producția folosită pentru necesitățile interne în cadrul întreprinderii date.

Nomenclatorul de produse corespunde structurii clasificării activităților economice și este armonizat la standardul european PRODCOM.

Методологические пояснения

Промышленность в целом включает: секции согласно КЭДМ Ред.2: В – Добыча полезных ископаемых, С – Обрабатывающая промышленность, D – Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха, E – Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы, а также предприятия с непромышленным основным видом деятельности, которые имеют второстепенные промышленные подразделения и производят промышленную продукцию.

Продукция промышленности (в стоимостном выражении) в целом и по видам промышленной деятельности определяется как сумма данных объемов продукции промышленных предприятий и второстепенных производственных единиц предприятий других отраслей экономики.

Продукцией промышленного предприятия считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий

и отпущенных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и материалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных хозяйств и секторов своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия продукция собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

Стоимость произведенной продукции приведена в действующих ценах соответствующих лет.

Производство промышленных товаров выражено в физических единицах приводятся, как правило, по валовому выпуску продукции, который включает продукцию, израсходованную на нужды внутри данного предприятия.

Номенклатура продукции соответствует структуре классификации видов экономической деятельности и гармонизирован с Европейским стандартом PRODCOM.

Methodological notes

The industry as a whole covers: CAEM Rev. 2 sections: B – Mining and quarrying, C – Manufacturing industry, D – Production and supply of electric energy and heat, gas, hot water and air conditioning, E – Water distribution: sewerage, waste management, remediation activities, but also enterprises of which main activity is other than industrial but which hold secondary units of production and achieves industrial products.

Industrial production (value expression) in total and by industrial activities is calculated as the amount of data on gross output of industrial enterprises and secondary production of enterprises from other economic activities.

Product of industrial enterprise is considered the value of all finished goods and half-finished products (produced from own raw material and from the raw

material of the beneficiary), also the value of works with industrial character, executed for commission for third parties or for non-industrial associations and organizations of the enterprise. The value of own production, used for the industrial production needs in the frame of the enterprise is not included in the production of industrial enterprise.

The value of industrial production is presented in the current prices of corresponding years.

Production of manufacturing goods expressed in physical units, is indicated, usually, after the global production, which includes also the production used for own needs in the given enterprise.

Nomenclature of goods corresponds to the structure of classification of economic activities and is harmonized to the European standard PRODCOM.

14.1. Indicii volumului producției industriale, pe tipuri de activități

Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности

Volume indices of industrial production, by types of activities

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2012	2013	2014	2015	2016
Industrie – total / Промышленность – всего / Industry – total	97,6	108,6	107,3	100,6	100,9
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	78,8	122,2	100,2	91,0	84,2
Industria prelucrătoare	99,4	110,7	108,5	102,3	101,8
<i>Обрабатывающая промышленность</i>					
<i>Manufacturing industry</i>					
din care: / в том числе: / of which:					
Industria alimentară	101,9	109,0	112,3	95,2	101,0
<i>Производство пищевых продуктов</i>					
<i>Manufacture of food products</i>					
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne	89,2	103,0	121,6	92,8	103,0
<i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов</i>					
<i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>					
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor	103,5	113,7	105,9	111,0	89,0
<i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i>					
<i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>					
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale	115,6	27,4	207,1	118,5	85,1
<i>Производство растительных и животных масел и жиров</i>					
<i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>					
Fabricarea produselor lactate	97,3	108,9	105,9	102,6	106,1
<i>Производство молочных продуктов</i>					
<i>Manufacture of dairy products</i>					
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon	166,7	121,8	94,6	95,4	101,8
<i>Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов</i>					
<i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>					
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie	97,7	104,9	98,7	106,1	102,6
<i>Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий</i>					
<i>Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes</i>					
Fabricarea zahărului / <i>Производство сахара / Manufacture of sugar</i>	122,8	173,6	120,5	49,5	111,0
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase	96,2	108,7	106,6	105,3	105,5
<i>Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий</i>					
<i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>					
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor	80,2	141,2	98,5	84,5	120,8
<i>Производство готовых кормов для животных</i>					
<i>Manufacture of prepared animal feeds</i>					
Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice	95,2	119,6	86,9	64,0	97,8
<i>Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков</i>					
<i>Distilling, rectifying and blending of spirits</i>					
Fabricarea vinurilor din struguri	100,9	92,6	85,2	102,9	100,3
<i>Производство вина из винограда</i>					
<i>Manufacture of wine from grape</i>					
Producția de băuturi răcoritoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate	94,4	92,5	111,2	112,5	64,5
<i>Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках</i>					
<i>Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters</i>					
Fabricarea produselor din tutun	105,9	80,6	60,4	49,0	91,5
<i>Производство табачных изделий</i>					
<i>Manufacture of tobacco products</i>					
Fabricarea produselor textile	76,1	106,5	120,4	96,9	131,8
<i>Производство текстильных изделий</i>					
<i>Manufacture of textiles</i>					
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte	99,4	95,8	110,3	119,9	115,1
<i>Производство одежды</i>					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>					

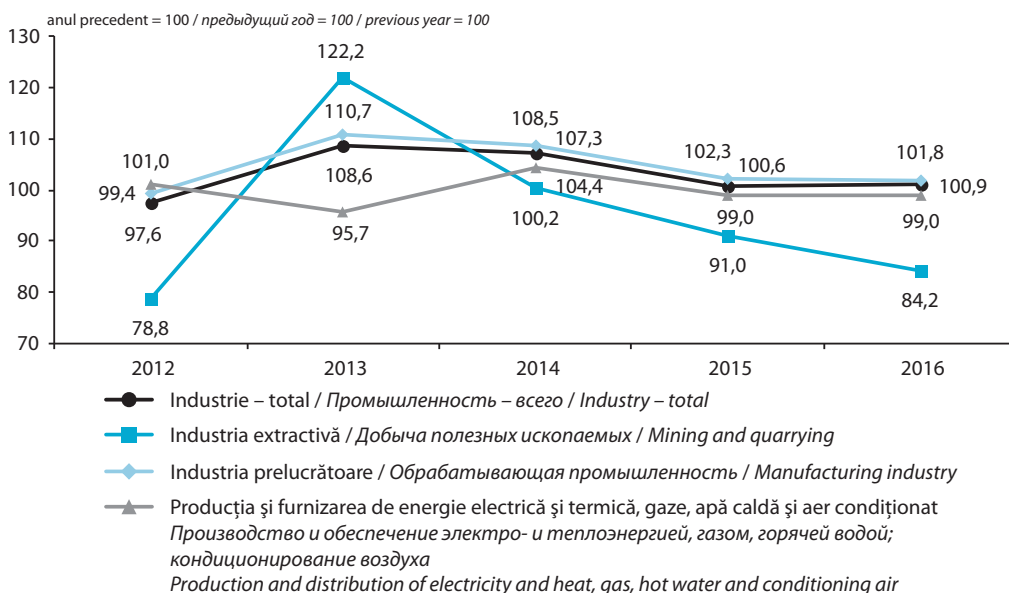
	2012	2013	2014	2015	2016
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțămintei; prepararea și vopsirea blănușilor <i>Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха</i> <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>	119,8	97,6	104,0	104,0	110,1
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele <i>Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи</i> <i>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</i>	110,8	89,4	98,6	96,9	98,2
Fabricarea încălțămintei / <i>Производство обуви / Manufacture of footwear</i>	124,5	101,5	106,3	106,6	114,8
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i> <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	84,8	90,3	120,3	115,9	150,2
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie <i>Производство бумаги и бумажной продукции</i> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	135,0	94,7	108,0	97,0	121,7
Tipărire și reproducerea pe suporturi a înregistrărilor <i>Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации</i> <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	99,8	87,9	124,8	89,3	83,4
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice <i>Производство химических веществ и химических продуктов</i> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	107,5	83,3	142,4	117,6	117,2
Fabricarea săpunurilor, detergenților și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie <i>Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	171,3	127,1	94,2	85,6	105,1
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice <i>Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	142,5	164,7	91,8	116,9	98,7
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	87,6	98,1	104,4	105,9	94,5
Producția altor produse din minerale nemetalice <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	93,2	121,9	102,6	100,6	91,0
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	101,8	133,3	97,3	92,2	94,5
Fabricarea cărămidilor, țiglelor, altor produse pentru construcții, din argilă arsă <i>Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины</i> <i>Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay</i>	68,9	125,7	95,5	94,6	100,8
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos <i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>	89,3	118,6	112,2	106,6	100,4
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	134,0	126,7	78,7	79,9	37,0

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	86,4	114,0	114,3	76,0	89,4
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații <i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	83,7	108,1	97,4	108,9	103,9
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	67,9	113,0	98,2	99,3	92,4
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	70,3	120,7	154,3	132,2	82,6
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	86,6	86,8	97,2	108,5	102,6
Fabricarea de mobilă / <i>Производство мебели / Manufacture of furniture</i>	92,1	105,0	107,4	103,0	127,5
Fabricarea bijuteriilor, imitațiilor de bijuterii și articolelor similare <i>Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	165,6	70,4	137,1	52,9	121,7
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>	101,0	95,7	104,4	99,0	99,0
Producția, transportul și distribuția energiei electrice <i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i> <i>Production, transport and distribution of electricity</i>	100,9	97,0	104,5	98,7	98,2
Furnizarea de abur și aer condiționat <i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i> <i>Supply of steam and air conditioning</i>	101,4	92,1	104,2	100,1	102,3

14.2. Indicii volumului producției industriale, pe tipuri de activități

Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности
Volume indices of industrial production, by types of activities



14.3. Valoarea producției industriale fabricate, pe tipuri de activități

Стоимость произведенной промышленной продукции по видам деятельности
Value of industrial production, by types of activities

milioane lei, prețuri curente / миллионы лей, действующие цены / million lei, current prices

	2014	2015	2016
Industrie – total	43 548,0	45 654,9	47 593,7
<i>Промышленность – всего</i>			
<i>Industry – total</i>			
Industria extractivă	799,5	760,9	657,7
<i>Добыча полезных ископаемых</i>			
<i>Mining and quarrying</i>			
Industria prelucrătoare	35 452,3	37 706,6	39 654,2
<i>Обрабатывающая промышленность</i>			
<i>Manufacturing industry</i>			
din care: / в том числе: / of which:			
Industria alimentară	13 107,7	13 600,2	14 664,4
<i>Производство пищевых продуктов</i>			
<i>Manufacture of food products</i>			
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne	3 159,6	2 997,5	3 131,3
<i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов</i>			
<i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>			
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor	2 006,2	2 089,3	2 174,5
<i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i>			
<i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>			
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale	752,5	1 391,7	1 767,0
<i>Производство растительных и животных масел и жиров</i>			
<i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>			
Fabricarea produselor lactate	2 003,9	2 063,8	2 237,5
<i>Производство молочных продуктов</i>			
<i>Manufacture of dairy products</i>			
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și produselor din amidon	300,7	371,3	384,7
<i>Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов</i>			
<i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>			
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie	1 542,4	1 698,9	1 773,4
<i>Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий</i>			
<i>Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes</i>			
Fabricarea zahărului	1 662,2	1 015,0	1 284,3
<i>Производство сахара</i>			
<i>Manufacture of sugar</i>			
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase	644,6	730,3	803,4
<i>Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий</i>			
<i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>			
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor	237,8	336,7	105,0
<i>Производство готовых кормов для животных</i>			
<i>Manufacture of prepared animal feeds</i>			
Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice	999,8	788,6	615,3
<i>Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков</i>			
<i>Distilling, rectifying and blending of spirits</i>			
Fabricarea vinurilor din struguri	2 404,9	2 761,0	2 764,5
<i>Производство вина из винограда</i>			
<i>Manufacture of wine from grape</i>			
Producția de băuturi răcoritoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate	449,5	511,6	315,9
<i>Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках</i>			
<i>Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters</i>			
Fabricarea produselor din tutun	332,6	223,5	221,8
<i>Производство табачных изделий</i>			
<i>Manufacture of tobacco products</i>			

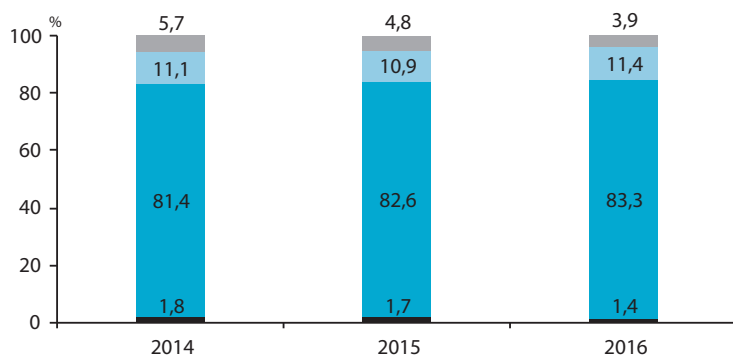
	2014	2015	2016
Fabricarea produselor textile Производство текстильных изделий Manufacture of textiles	1 644,1	1 923,8	2 343,0
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte Производство одежды Manufacture of wearing apparel	1 765,9	1 973,3	2 257,2
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțămintei; prepararea și vopsirea blănurilor Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur	399,5	397,6	503,2
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness	121,1	114,0	129,7
Fabricarea încălțămintei Производство обуви Manufacture of footwear	275,3	278,9	370,1
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	219,2	301,8	362,7
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie Производство бумаги и бумажной продукции Manufacture of paper and paper products	507,5	530,2	586,5
Tipărire și reproducerea pe suportți a înregistrărilor Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации Printing and reproduction of recorded media	394,1	416,1	381,5
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice Производство химических веществ и химических продуктов Manufacture of chemicals and chemical products	871,6	1 154,6	1 596,0
Fabricarea săpunurilor, detergenților și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations	52,1	49,3	60,6
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	499,2	603,8	595,1
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice Производство резиновых и пластмассовых изделий Manufacture of rubber and plastic products	1 638,4	1 629,8	1 763,4
Producția altor produse din minerale nemetalice Производство прочих неметаллических минеральных продуктов Manufacture of other non-metallic mineral products	3 886,1	3 920,8	3 399,5
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă Производство стекла и изделий из стекла Manufacture of glass and glass products	1 194,2	1 211,0	1 169,0
Fabricarea cărămidilor, țiglelor și altor produse pentru construcții, din argilă arsă Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay	124,6	129,8	124,5

Continuare / Продолжение / Continued

	2014	2015	2016
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos <i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>	1 000,3	1 110,7	1 019,8
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	59,5	62,9	54,0
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	89,3	85,5	82,1
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații <i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	1 134,1	1 299,6	1 331,6
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	529,0	557,1	486,1
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1 257,9	1 677,8	1 150,1
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	541,3	573,7	606,6
Fabricarea de mobilă <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	1 034,7	1 071,7	1 244,2
Fabricarea bijuteriilor, imitațiilor de bijuterii și articolelor similare <i>Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	24,5	20,5	20,3
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>	4 847,1	5 004,0	5 408,0
Producția, transportul și distribuția energiei electrice <i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i> <i>Production, transport and distribution of electricity</i>	3 130,9	3 879,9	4 137,1
Furnizarea de abur și aer condiționat <i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i> <i>Supply of steam and air conditioning</i>	897,8	287,9	301,3
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2 449,1	2 183,4	1 873,8

14.4. Structura producției industriale, pe tipuri de activități

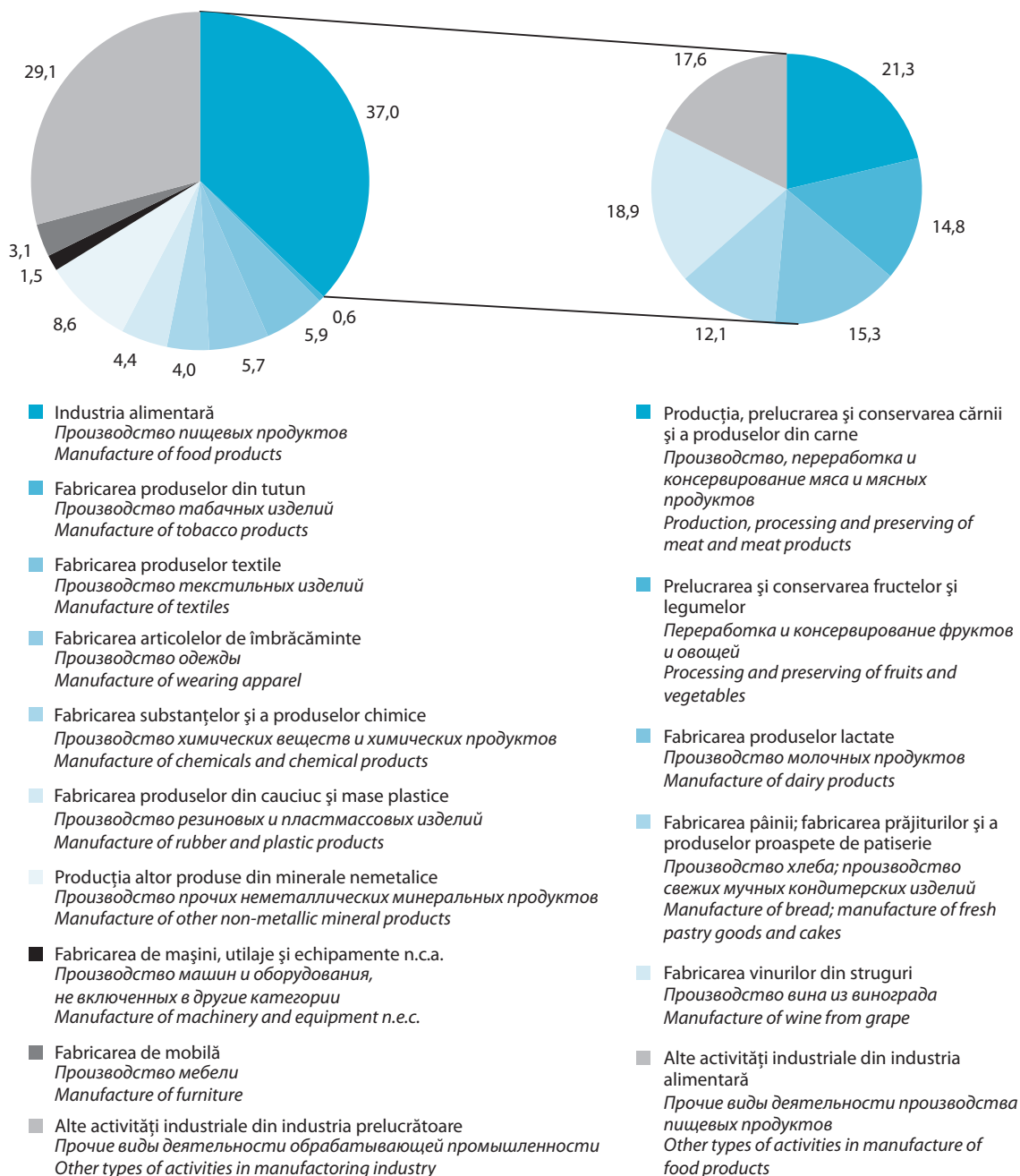
Структура промышленной продукции по видам деятельности
Structure of industrial production, by types of activities



- Industria extractivă
Добыча полезных ископаемых
Mining and quarrying
- Industria prelucrătoare
Обрабатывающая промышленность
Manufacturing industry
- Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха
Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air
- Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare
Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

14.5. Structura producției în industria prelucrătoare, în 2016

Структура продукции обрабатывающей промышленности в 2016 году
Structure of manufacturing industry production, in 2016



14.6. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor industriale, pe forme de proprietate

Основные показатели деятельности промышленных предприятий по формам собственности
Main indicators of industrial enterprises activity, by forms of ownership

	Numărul de întreprinderi și unități de producție Число предприятий и производственных единиц Number of enterprises and production units			Valoarea producției fabricate, mil. lei, prețuri curente Стоимость произведенной продукции, млн. лей, действующие цены Value of production, mio. lei, current prices		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Industrie – total <i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>	4 850	4 834	4 775	43 548,0	45 654,9	47 593,7
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	404	426	440	4 886,3	5 369,2	5 779,4
Privată / Частная / Private	4 060	4 043	3 984	20 522,0	22 050,8	22 555,5
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	45	42	38	3 027,6	2 038,6	1 686,6
Străină / Иностранная / Foreign	131	136	136	6 902,5	7 320,0	7 781,4
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	210	187	177	8 209,6	8 876,3	9 790,8
Din total industrie – pe tipuri de activități: <i>Из всей промышленности – по видам деятельности:</i> <i>Of total industry – by types of activities:</i>						
Industria extractivă <i>Добыча полезных ископаемых</i> <i>Mining and quarrying</i>	95	95	90	799,5	760,9	657,7
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	5	4	3	22,9	21,8	14,2
Privată / Частная / Private	84	85	82	759,0	728,3	636,5
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	4	4	4	9,0	9,3	5,6
Străină / Иностранная / Foreign	–	–	–	–	–	–
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	2	2	1	8,6	1,5	1,4
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	4 223	4 232	4 139	35 452,3	37 706,6	39 654,2
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	97	98	95	1 139,4	927,8	1 005,1
Privată / Частная / Private	3 761	3 789	3 714	18 823,6	20 367,1	20 858,7
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	37	34	31	1 029,2	956,3	930,4
Străină / Иностранная / Foreign	128	132	130	6 301,4	6 620,0	7 117,6
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	200	179	169	8 158,7	8 835,4	9 742,4

	Numărul de întreprinderi și unități de producție Число предприятий и производственных единиц Number of enterprises and production units			Valoarea producției fabricate, mil. lei, prețuri curente Стоимость произведенной продукции, млн. лей, действующие цены Value of production, mio. lei, current prices		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	61	58	78	4 847,1	5 004,0	5 408,0
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	18	16	17	2 778,7	3 436,3	3 736,6
Privată / Частная / Private	38	36	53	833,4	857,5	990,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	1	–	–	625,4	–	–
Străină / Иностранная / Foreign	2	4	5	600,9	700,0	662,8
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	2	2	3	8,7	10,2	18,5
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	471	449	468	2 449,1	2 183,4	1 873,8
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	284	308	325	945,4	983,3	1 023,5
Privată / Частная / Private	177	133	135	106,0	97,9	70,2
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	3	4	3	1 364,0	1 073,0	750,6
Străină / Иностранная / Foreign	1	–	1	0,2	–	1,0
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	6	4	4	33,5	29,2	28,5

14.7. Producția principalelor produse industriale*Производство основных видов промышленной продукции**Production of main industrial products*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Industria extractivă							
<i>Добыча полезных ископаемых</i>							
<i>Mining and quarrying</i>							
Ecausin și alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcții cu greutatea specifică $\geq 2,5$, mii tone	346,0	350,4	316,4	286,5	317,1	279,4	188,8
<i>Экаусин и другие известняки предназначенный для дальнейшей обработки или для строительства с удельным весом $\geq 2,5$, тыс. тонн</i>							
<i>Ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity $\geq 2,5$, thou. tonnes</i>							
Alte pietre pentru cioplit sau pentru construcție, exclusiv granit sau gresie, mii tone	203,6	316,3	441,8	648,2	674,1	638,4	498,5
<i>Прочие камни, предназначенные для дальнейшей обработки или для строительства, кроме гранита и песчаника, тыс. тонн</i>							
<i>Other monumental or building stone, excluding granite and sandstone, thou. tonnes</i>							
Nisip, mii tone / Песок, тыс. Тонн / Sand, thou. tonnes	1 211,1	1 286,7	1 373,1	1 521,8	1 660,0	1 599,9	1 522,5
Pietriș, prundiș, bolovani și silex, mii tone	1 640,3	2 156,4	2 013,5	2 492,5	2 871,1	2 717,1	2 349,0
<i>Щебень, гравий, галька и кремь, тыс. тонн</i>							
<i>Road-metal, gravel, pebbles and flint, thou. tonnes</i>							
Amestecuri de zgură și deșeuri industriale similare, cu prundiș încorporat sau nu, pietriș, galeți și cremene pentru utilizare în construcție (amestecuri de nisip și prundiș), mii tone	258,3	655,7	875,7	1 290,1	1 412,0	1 087,8	1 109,7
<i>Макадам из шлака, дресса или аналогичных промышленных отходов (песчано-гравийная смесь), тыс. тонн</i>							
<i>Mixtures of slag and similar industrial waste products, whether or not incorporating pebbles, gravel, shingle and flint for construction use (sand-gravel mixture), thou. tonnes</i>							
Industria prelucrătoare							
<i>Обрабатывающая промышленность</i>							
<i>Manufacturing industry</i>							
Carne, mii tone	23,7	27,8	31,0	34,5	43,1	44,6	44,2
<i>Мясо, тыс. тонн</i>							
<i>Meat, thou. tonnes</i>							
din care: / в том числе: / of which:							
Carne de pasăre, mii tone	12,5	14,0	16,7	21,3	26,6	28,5	29,6
<i>Мясо птицы, тыс. тонн</i>							
<i>Poultrymeat, thou. tonnes</i>							
Mezeluri, mii tone	13,2	14,5	15,9	17,2	16,3	17,2	16,4
<i>Колбасные изделия, тыс. тонн</i>							
<i>Sausages, thou. tonnes</i>							
Conserve de carne, mii tone	1,5	1,3	1,5	0,9	0,7	0,5	0,5
<i>Мясные консервы, тыс. тонн</i>							
<i>Canned meat, thou. tonnes</i>							
Sucuri de fructe și legume, mii litri	27 115,0	29 715,3	46 055,2	49 059,1	49 074,9	39 242,5	49 687,1
<i>Соки овощные и фруктовые, тыс. литров</i>							
<i>Fruits and vegetables juices, thou. liters</i>							
neconcentrate	17 460,6	16 828,3	21 098,9	22 825,5	21 482,7	21 534,7	18 755,3
<i>неконцентрированные</i>							
<i>non-concentrated</i>							

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
concentrate концентрированные concentrated	9 654,4	12 887,0	24 956,3	26 233,6	27 592,2	17 707,8	30 931,8
Conserve de legume și fructe, mii tone Овощи и фрукты консервированные, тыс. тонн Canned vegetables and fruits, thou. tonnes	29,9	26,3	24,3	25,1	30,4	15,7	16,7
Fructe prelucrate și conservate, mii tone Фрукты переработанные и консервированные, тыс. тонн Processed and canned fruits, thou. tonnes	8,0	6,8	4,7	10,7	7,6	7,9	9,4
Uleiuri brute nemodificate chimic, mii tone Масла и жиры нерафинированные немодифицированные химически, тыс. тонн Crude oils, not modified chemically, thou. tonnes	80,7	89,7	93,5	53,9	109,6	109,5	79,9
Lapte și frișcă cu conținut de grăsimi <6%, mii tone Молоко и сливки <6% жирности, тыс. тонн Milk and cream with fat content < 6%, thou. Tonnes	65,1	62,9	62,4	65,3	78,7	80,0	86,0
Lapte și frișcă în formă solidă, tone Молоко и сливки в твердой форме, тонн Solid milk and cream, tonnes	1 217	625	536	439	1 042	1 357	1 675
Unt, tone / Масло сливочное, тонн / Butter, tonnes	4 199	3 878	3 764	4 159	4 673	4 787	5 869
Cașcaval și brânză grase, tone Сыр и брынза жирные, тонн Fat cheese and brynza, tonnes	1 779	2 087	2 113	2 435	2 427	2 469	2 402
Lapte prins, cremă de lapte prins, iaurt, chefir, smântână și alte produse fermentate, tone Молоко и сливки свернувшиеся, йогурт, кефир, сметана и прочие продукты ферментированные, тонн Curdled milk, cream, yogurt and other fermented products, tonnes	25 615	27 314	29 144	30 216	31 542	32 659	32 744
Înghițată, mii litri Мороженое, тыс. литров Ice-cream, thou.liters	12 491	12 375	14 064	15 160	15 633	15 969	16 473
Făină, mii tone / Мука, тыс. тонн / Flour, thou.tonnes	108,0	118,2	101,9	117,9	118,4	113,2	103,8
Crupe, mii tone / Крупа, тыс. тонн / Groats, thou. tonnes	5,6	4,8	3,6	4,4	4,7	5,7	5,3
Nutrețuri gata pentru hrana animalelor, mii tone Корма готовые для животных, тыс. тонн Ready-made forage for animals, thou. tonnes	71,6	73,3	94,9	96,3	97,3	79,0	95,4
Pâine și produse de panificație, mii tone Хлеб и хлебобулочные изделия, тыс. тонн Bread and bakery foods, thou. tonnes	129,0	130,0	129,3	132,5	128,4	131,5	129,2
din care: / в том числе: / of which:							
Pâine proaspătă / Хлеб свежий / Bread	124,3	125,9	124,8	126,8	122,3	124,4	121,2
Alte produse de panificație Прочие хлебобулочные изделия Other bakery foods	4,8	4,2	4,5	5,7	6,1	7,1	8,0
Produse făinoase de cofetărie, mii tone Кондитерские изделия мучные, тыс. тонн Flour confectionery, thou. tonnes	26,9	28,3	30,6	33,9	34,0	33,6	34,4
Zahăr tos, mii tone Сахар-песок, тыс. тонн Sugar granulated, thou. tonnes	103,2	88,4	83,4	140,3	177,7	84,5	100,0
Melasă, mii tone Меласса, тыс. тонн Molasses, thou. tonnes	36,2	35,8	31,7	53,1	61,1	30,6	39,1

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Produse zaharoase de cofetărie, mii tone Кондитерские изделия сахаристые, тыс. тонн Sugar confectionery, thou. tonnes	12,9	13,0	12,3	13,4	13,7	14,0	14,2
Paste făinoase, mii tone Макаронные изделия, тыс. тонн Macaroni, thou. tonnes	6,3	6,5	5,6	6,3	5,6	5,7	5,0
Maioneze și alte sosuri emulsificate, tone Майонезы и прочие эмульгированные соусы, тонн Mayonnaises and other emulsified sauses, tonnes	540	466	476	486	549	509	607
Divin, mii litri 100% alcool Дивины, тыс. литров 100% алкоголя Divin, thou. liters, 100% alcohol	1 765,9	2 395,3	3 084,1	3 450,8	2 761,9	2 186,4	1 433,4
Vodca, mii litri 100% alcool Водка, тыс. литров 100% алкоголя Vodka, thou. liters, 100% alcohol	1 289,7	1 967,1	2 601,3	3 380,0	3 264,3	2 736,8	2 631,8
Rachiuri și lichioruri, mii litri 100% alcool Спиртные напитки и ликеры, тыс. литров 100% алкоголя Spirits and liqueurs, thou. liters, 100% alcohol	2 661,5	2 718,8	3 025,0	3 895,9	3 672,8	3 103,4	3 074,5
Vinuri spumante, mii dal Игристые вина, тыс. дал Sparkling wines, thou. dal	556	686	654	596	514	502	629
Vinuri naturale din struguri, mil. dal Вино виноградное, млн. дал Grape wine, mio. dal	12,7	12,5	14,1	15,3	13,9	13,4	13,3
Vinuri de Porto, Madeira, Sheary, Tokay și altele, mii dal Портвейн, Мадера, Шерри, Токайское и вина прочие, тыс. дал Port, Madeira, Sherry and other wine, thou. dal	1 051,1	1 111,6	528,2	651,1	348,3	370,9	470,3
Ape minerale și gazoase, mil. dal Минеральные и газированные воды, млн. дал Mineral and aerated waters, mio. dal	11,6	10,8	10,7	9,5	10,8	11,9	12,6
Băuturi nealcoolice, mil. dal Безалкогольные напитки, млн. дал Soft beverages, mio. dal	6,5	7,2	7,2	6,4	6,4	6,5	4,6
Tutun fermentat, mii tone Табак ферментированный, тыс. тонн Fermented tobacco, thou. tonnes	7,3	6,8	5,7	3,5	2,6	1,7	1,1
Țesături, mii m ² / Ткани, тыс. m ² / Fabrics, thou. m ²	55,0	20,0	9,7	12,7	–	–	–
Articole de ciorăpărie, mii perechi Чулочно-носочные изделия, тыс. пар Hosiery, thou. pairs	1 288	1 470	1 607	1 056	1 573	2 046	1 979
Articole tricotate, mil. buc. Трикотажные изделия, млн. шт. Knitwear, mio. pcs.	20,2	17,2	18,6	18,2	16,9	15,2	16,6
Articole de îmbrăcămintă pentru lucru, mii buc. Одежда рабочая, тыс. шт. Workwear, thou. pcs.	6 190,7	6 553,5	4 790,5	3 970,6	3 684,0	4 067,1	4 368,4
Paltoane, impermeabile, canadiene, pelerine, hanorace, bluzoane și articole similare (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc. Пальто, плащи, плащи с капюшоном, куртки теплые, ветровки и изделия аналогичные (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт. Overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks and similar articles (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.	649,8	616,3	524,1	693,8	757,8	730,4	839,5

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Costume și completuri (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc. <i>Костюмы и комплекты (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Suits and ensembles (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>	97,7	135,5	101,9	95,1	80,9	59,6	72,4
Sacouri, jachete și blazere (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc. <i>Пиджаки и блейзеры (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Jackets and blazers (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>	458,4	502,9	579,0	533,7	697,9	657,8	476,7
Pantaloni lungi și scurtți, salopete și șorturi (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc. <i>Брюки и бриджи, комбинезоны и шорты (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>	1 775,5	1 613,2	1 286,4	1 187,6	1 294,3	1 119,5	1 406,5
Rochii și sarafane (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc. <i>Платья и сарафаны (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Dresses (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>	798,9	1 033,7	1 898,2	1 371,7	1 182,2	1 124,5	1 071,9
Fuste și fuste-pantaloni (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc. <i>Юбки и юбки-брюки (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Skirts and divided skirts (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>	250,4	335,9	378,7	1 306,8	635,1	530,3	471,7
Bluze și cămăși (exclusiv tricotate sau croșetate) pentru femei și fete, mii buc. <i>Блузки и рубашки (кроме трикотажного или ручного вязания), женские или для девочек, тыс. шт.</i> <i>Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>	1 915,7	1 835,4	3 309,5	2 451,1	2 059,9	2 169,9	2 506,8
Cufere, valize, geamantane și articole similare din orice material, mii buc. <i>Чемоданы, саквояжи и изделия аналогичные, из материалов различных, тыс. шт.</i> <i>Trunks, suitcases, vanity-cases of any materials, thou. pcs.</i>	129,2	136,9	135,3	107,3	110,2	82,8	48,8
Genți pentru dame, din orice material, mii buc. <i>Сумки дамские, из материалов различных, тыс. шт.</i> <i>Handbags of any materials, thou. pcs.</i>	95,1	131,3	106,7	134,1	169,1	136,2	151,4
Încălțăminte, mii perechi <i>Обувь, тыс. пар</i> <i>Footwear, thou. pairs</i>	2 717	2 849	3 053	2 942	2 866	1 886	2 078
Cherestea, mii m ³ <i>Пиломатериалы, тыс. м³</i> <i>Saw-timber, thou. m³</i>	24,8	17,4	18,4	15,7	14,9	15,9	13,6
Blocuri de ferestre și uși din lemn, mii buc. <i>Оконные и дверные блоки деревянные, тыс. шт.</i> <i>Wooden blocks for doors and windows, thou. pcs.</i>	19,1	14,1	13,7	12,5	15,2	11,8	10,1
Panouri pentru parchete, mii m ² <i>Паркет деревянный щитовой, тыс. м²</i> <i>Wooden block parquet, thou. m²</i>	26,3	23,6	15,3	19,7	14,7	10,6	20,0

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cutii și lăzi din hârtie sau cartoane ondulate, mil. m ² <i>Коробки и ящики из бумаги или картона гофрированных, млн. м²</i> <i>Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, mio. m²</i>	35,7	29,3	27,8	–	–	–	–
Cutii și lăzi din hârtie sau cartoane ondulate, mii tone <i>Коробки и ящики из бумаги или картона гофрированных, тыс. тонн</i> <i>Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, thou. tonnes</i>	–	–	–	14,1	11,8	11,7	12,0
Servicii de tipărire a ziarelor și publicațiilor periodice care apar de cel puțin 4 ori pe săptămână, mil. coli <i>Услуги по печатанию газет и периодических изданий, выпускаемых не реже четырех раз в неделю, млн. листов</i> <i>Printing of newspapers; journals and periodicals; appearing at least four times a week, mio. sheets</i>	33,0	30,6	28,7	–	–	–	–
Servicii de tipărire a ziarelor și publicațiilor periodice care apar de cel puțin 4 ori pe săptămână, tone <i>Услуги по печатанию газет и периодических изданий, выпускаемых не реже четырех раз в неделю, тонн</i> <i>Printing of newspapers; journals and periodicals; appearing at least four times a week, tonnes</i>	–	–	–	501,7	867,8	181,2	379,7
Caiete, tone <i>Тетради, тонн</i> <i>Copy-books, tonnes</i>	723,3	709,3	981,4	727,3	899,0	706,1	1 444,6
Oxigen, mii m ³ <i>Кислород, тыс. м³</i> <i>Oxygen, thou. m³</i>	1 788,5	1 996,7	663,0	539,7	590,4	460,7	326,6
Lacuri și vopsele, tone <i>Лаки и краски, тонн</i> <i>Lacquers and paints, tonnes</i>	12 864	18 011	17 907	12 345	17 685	26 858	32 747
Săpunuri, tone / Мыло, тонн / Soap, tonnes	537,5	523,1	570,2	636,7	786,5	993,2	994,5
Preparate pentru spălat și curățat, tone <i>Моющие и чистящие средства, тонн</i> <i>Washing and cleaning means, tonnes</i>	618	727	798	1 892	1 416	1 760	2 821
Uleiuri eterice, tone <i>Эфирные масла, тонн</i> <i>Natural essential oil, tonnes</i>	67,9	50,9	13,1	50,3	47,2	42,4	45,5
Tuburi și țevi din material plastic, tone <i>Трубы и трубки из пластмасс, тонн</i> <i>Tubes and pipes of plastics, tonnes</i>	1 679,4	2 047,8	2 156,3	1 988,6	2 325,4	2 749,0	2 878,4
Cutii, lăzi, stelaje și articole similare din materiale plastice, tone <i>Коробки, ящики, решетчатая тара и аналогичные изделия из пластмасс, тонн</i> <i>Voxes, cases, crates and similar articles of plastics, tonnes</i>	298,3	160,3	192,6	214,3	182,4	159,0	151,1
Sticlă izolantă cu straturi multiple, mii m ² <i>Стекло изолирующее многослойное, тыс. м²</i> <i>Multiple walled insulating units of glass, thou. m²</i>	339,6	352,1	389,9	449,6	531,7	476,8	403,3
Oglinzi din sticlă, mii m ² <i>Зеркала стеклянные, тыс. м²</i> <i>Glass mirrors, thou. m²</i>	10,8	11,7	19,5	–	–	–	–
Oglinzi din sticlă, mii buc. <i>Зеркала стеклянные, тыс. шт.</i> <i>Glass mirrors, thou. pcs.</i>	–	–	–	12,6	8,6	13,5	8,2

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Sticle și flacoane din sticlă, mil. buc. Бутылки и флаконы из стекла, млн. шт. Bottles and vials of glass, mio. pcs.	246,2	326,3	223,1	272,5	243,7	228,6	218,5
Cărămizi din ceramică pentru construcții, mii m ³ Кирпичи керамические строительные, тыс. м ³ Ceramic building bricks for construction, thou. m ³	77,3	84,8	58,6	73,9	74,2	78,1	71,5
Amestecuri uscate de ghips, mii tone Сухие гипсовые смеси, тыс. тонн Dry gypsous mixtures, thou. tonnes	142,3	159,3	188,2	161,5	172,3	194,9	204,4
Elemente prefabricate pentru construcții din ciment, beton sau piatră artificială, mii tone Элементы конструкций сборные для строительства из цемента, бетона или камня искусственного, тыс. тонн Prefabricated structural components for building, of cement, concrete or artificial stone, thou. tonnes	202,0	184,4	221,0	206,8	240,5	288,5	277,4
Piese turnate din fontă cenușie, tone Отливки из чугуна серого, тонн Grey iron castings, tonnes	874,7	1 008,8	952,7	897,7	902,2	674,8	650,7
Piese turnate din oțel, tone Стальное литье, тонн Steel castings, tonnes	59,1	73,3	77,1	85,3	46,4	70,1	36,1
Piese turnate din metale neferoase ușoare, tone Отливки из легких цветных металлов, тонн Light metal castings, tonnes	6,1	11,8	11,5	13,8	6,8	10,3	4,0
Uși, ferestre și cadrele lor, praguri, pervazuri, din metale feroase, buc. Двери, окна, коробки и пороги для дверей, коробки оконные, из черных металлов, шт. Iron or steel doors, thresholds for doors, windows and their frames, pcs.	3 110	4 943	3 687	4 047	5 414	4 012	4 614
Uși, ferestre și cadrele lor, praguri, pervazuri, din aluminiu, buc. Двери, окна, коробки и пороги для дверей, коробки оконные, из алюминия, шт. Aluminium doors, thresholds for doors, windows and their frames, pcs.	64 636	62 709	61 126	35 382	41 309	25 717	21 736
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air							
Energie electrică, mil. kWh Электроэнергия, млн. кВт-ч Electricity, mio. kWh	1 064	1 016	932	905	963	938	905
Energie termică, mii Gcal Теплоэнергия, тыс. Гкал Heat, thou. Gcal	2 874	2 721	2 596	2 681	2 498	1 729	1 825

15. RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ ENERGY AND FUEL RESOURCES

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	275
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	276
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
15.1. Balanța energetică (mii tone echivalent petrol)	277
<i>Топливо-энергетический баланс (в тысячах тонн нефтяного эквивалента)</i> <i>The energy balance (thousands of tonnes of oil equivalent)</i>	
15.2. Balanța energetică (mii tone echivalent cărbune)	278
<i>Топливо-энергетический баланс (в тысячах тонн угольного эквивалента)</i> <i>The energy balance (thousands of tonnes of coal equivalent)</i>	
15.3. Balanța energetică (TeraJoule)	279
<i>Топливо-энергетический баланс (в ТераДжоулях)</i> <i>The energy balance (TeraJoule)</i>	
15.4. Consum final de resurse energetice în 2016 (grafic)	280
<i>Конечное потребление энергетических ресурсов в 2016 году (график)</i> <i>Final consumption of energy resources in 2016 (diagram)</i>	
15.5. Consum final de energie electrică în 2016 (grafic)	280
<i>Конечное потребление электроэнергии в 2016 году (график)</i> <i>Final consumption of electricity in 2016 (diagram)</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind utilizarea energiei electrice, termice și a combustibililor, completate de agenții economice și unitățile sociale cu capital public, privat și mixt.

Источник данных

Статистические отчеты об использовании электрической и тепловой энергии, топлива, заполняемые хозяйствующими субъектами и социальными единицами с публичным, частным и смешанным капиталом.

Data source

Statistical reports on the use of electricity, heat and fuels, recorded by the economic and social units with public, private and mixed capital.

Precizări metodologice

Balanța energetică și de combustibil, conform destinației sale, reprezintă o balanță materială complexă ce cuprinde totalitatea resurselor energetice și de combustibil reciproc substituante. Ea prezintă un sistem de indicatori interdependenți vizând formarea resurselor și consumul resurselor energetice și de combustibil, exprimați în unități echivalent carbune, echivalent petrol și Jouli.

Variația stocurilor reprezintă diferența dintre stocurile de la începutul și la sfârșitul anului. Acestea cuprind stocurile de energie primară și transformată existente la producători, distribuitori și consumatori, precum și cele lăsate în custodie la agenții economici, indiferent de sursa acestora.

Consum intern brut: Resurse total (producția primară + intrări din alte surse) + Import – Export –

Buncăraj ± Variația stocurilor.

Transformare: cantități de combustibili utilizate la transformarea primară sau secundară a energiei.

Consumul final se determină prin însumarea cantităților de purtători de energie utilizate de către consumatorii finali în activitatea economică desfășurată în perioada de referință. De asemenea sunt incluse consumurile pentru iluminat, încălzit și ventilație, alimentare cu apă, destinate producției, exclusiv cele pentru clădirile administrative care sunt încadrate la "Alte domenii de activitate".

Consumul final se calculează astfel: consum intern brut – intrări în transformare + ieșiri din transformare ± transfer – (consum în sectorul energetic + pierderi) + consum final neenergetic.

Методологические пояснения

Топливо-энергетический баланс по своему назначению является комплексным материальным балансом, охватывающим совокупность взаимозаменяемых топливо-энергетических ресурсов. Он представляет собой систему взаимосвязанных показателей формирования ресурсов и потребления топливо-энергетических ресурсов, выраженных в единицах угольного эквивалента, нефтяного эквивалента и в Джоулях.

Изменение остатков: разность остатков на начало и конец года. Оно включает остатки первичной энергии и преобразованной, существующей у производителей, дистрибуторов и потребителей, а также оставленных на хранение у экономических агентов, независимо от их источника.

Валовое внутреннее потребление: Ресурсы всего (производство первичных продуктов + из других источников) + Импорт – Экспорт –

Бункеровка ± Изменение остатков.

Преобразования: количество топлива, потребленного в первичном или вторичном преобразовании энергии

Конечное потребление определяется путем суммирования количества энергоносителей, используемых конечными потребителями в экономической деятельности в течение отчетного периода. Также включены расходы на освещение, отопление и вентиляцию, водоснабжение, производство, за исключением тех (для правительственных зданий), которые классифицируются в «Других видах деятельности».

Конечное потребление рассчитывается следующим образом: валовое внутреннее потребление – потребление в секторе трансформации + выходы из сектора трансформации ± трансферы – (потребление в энергетическом секторе + потери) + конечное неэнергетическое потребление.

Methodological notes

Energy and Fuel Balance, according to its purpose, represents a complex material balance, which covers the totality of energy and fuel resources, mutual substituents. It represents a system of interdependent indicators on the formation and consumption of energy and fuel resources, expressed in coal equivalent, oil equivalent and Joules.

Stock variation: the difference between stocks at the beginning and at the end of the year. These include stocks of existing primary and transformed energy stock at producers, distributors and consumers and these left in custody to the economic agents, regardless of their source.

Gross domestic consumption: Total Resources (Production + From other sources) + Import - Export - Bunker-

ing ± Stock variation.

Transformation: quantities of fuels used for primary or secondary energy transformation.

Final energy consumption is determined by aggregating the quantities of energy carriers used by final consumers in economic activity carried out during the reference period. Also comprise consumption for lighting; heating and ventilation, water supply, intended for the production, exclusively those for administrative buildings which are classified under "Other".

Final energy consumption: domestic consumption – inputs in transformation + outputs from transformation ± transfer - (energy sector consumption + losses) + final non-energy consumption.

15.1. Balanța energetică (mii tone echivalent petrol)*Топливо-энергетический баланс (в тысячах тонн нефтяного эквивалента)**The energy balance (thousands of tonnes of oil equivalent)*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producția primară <i>Производство первичных продуктов</i> <i>Primary Production</i>	523	555	594	599	654	655	709
Intrări din alte surse <i>Из других источников</i> <i>From other sources</i>	258	213	209	161	224	283	286
Import / Импорт / Imports	1 813	1 937	1 832	1 924	1 801	1 766	1 818
Export / Экспорт / Exports	13	14	19	34	22	16	15
Variația stocurilor <i>Изменение запасов</i> <i>Stock changes</i>	52	-15	8	-7	12	-2	-2
Consumul intern brut <i>Валовое внутреннее потребление</i> <i>Gross consumption</i>	2 633	2 676	2 624	2 643	2 669	2 686	2 796
Transformare, intrări <i>Преобразование, поставка</i> <i>Transformation, input</i>	493	466	444	436	443	415	424
Transformare, ieșiri <i>Преобразование, выпуск</i> <i>Transformation, output</i>	398	377	357	350	352	331	346
Energia utilizată pentru alte scopuri <i>Потребление в энергетической отрасли</i> <i>Energy sector</i>	17	16	14	12	17	18	19
Pierderi / Потери / Losses	176	165	159	155	152	129	128
Consumul final <i>Конечное потребление</i> <i>Final consumption</i>	2 345	2 406	2 364	2 390	2 409	2 455	2 571
Industrie / Промышленность / Industry	227	235	239	257	235	209	202
Transport / Транспорт / Transport	597	630	569	595	618	662	717
Alte domenii de activitate <i>Другие виды деятельности</i> <i>Other</i>	1 489	1 511	1 513	1 496	1 504	1 539	1 606
Sectorul rezidențial (populație) <i>Жилищный сектор</i> <i>Residential</i>	1 142	1 165	1 183	1 173	1 195	1 205	1 257
Comerț și servicii publice <i>Коммерческие и коммунальные услуги</i> <i>Comm. and public services</i>	276	277	270	259	245	260	269
Agricultura/Silvicultura <i>Сельское и лесное хозяйство</i> <i>Agriculture/Forestry</i>	71	69	60	64	64	74	80
Consumat în scopuri neenergetice <i>Конечное неэнергетическое потребление</i> <i>Non-energy use</i>	32	30	43	42	52	45	46

15.2. Balanța energetică (mii tone echivalent cărbune)

Топливо-энергетический баланс (в тысячах тонн угольного эквивалента)

The energy balance (thousands of tonnes of coal equivalent)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producția primară Производство первичных продуктов Primary Production	748	792	850	853	934	934	1 010
Intrări din alte surse Из других источников From other sources	369	304	298	230	320	405	408
Import / Импорт / Imports	2 590	2 771	2 620	2 748	2 575	2 522	2 597
Export / Экспорт / Exports	18	20	27	48	31	24	22
Variația stocurilor Изменение запасов Stock changes	72	-20	12	-4	17	-5	-4
Consumul intern brut Валовое внутреннее потребление Gross consumption	3 761	3 827	3 753	3 779	3 815	3 832	3 989
Transformare, intrări Преобразование, поставка Transformation, input	707	668	636	623	638	590	604
Transformare, ieșiri Преобразование, выпуск Transformation, output	570	539	512	501	500	474	495
Energia utilizată pentru alte scopuri Потребление в энергетической отрасли Energy sector	25	24	21	17	23	24	25
Pierderi / Потери / Losses	258	239	229	221	218	188	182
Consumul final Конечное потребление Final consumption	3 341	3 435	3 379	3 419	3 436	3 504	3 673
Industria / Промышленность / Industry	325	341	343	369	330	305	290
Transport / Транспорт / Transport	855	914	817	851	884	943	1 023
Alte domenii de activitate Другие виды деятельности Other	2 117	2 139	2 156	2 137	2 151	2 193	2 295
Sectorul rezidențial (populație) Жилищный сектор Residential	1 631	1 664	1 692	1 675	1 705	1 722	1 797
Comerț și servicii publice Коммерческие и коммунальные услуги Comm. and public services	385	378	380	372	354	368	384
Agricultura/Silvicultura Сельское и лесное хозяйство Agriculture/Forestry	101	97	84	90	92	103	114
Consumat în scopuri neenergetice Конечное неэнергетическое потребление Non-energy use	44	41	63	62	71	63	65

15.3. Balanța energetică (TeraJoule)

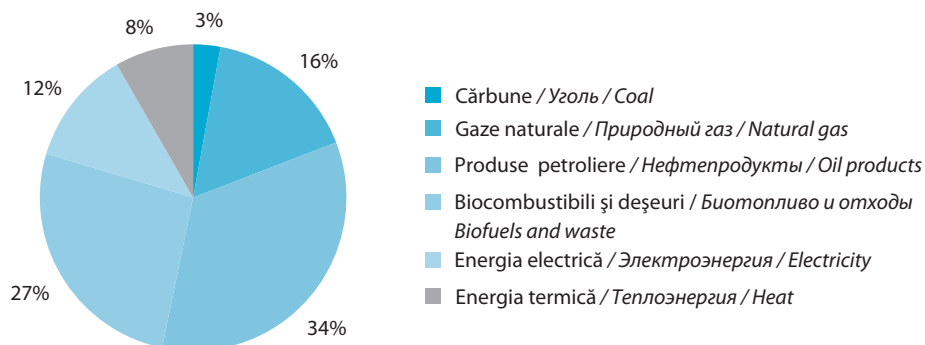
Топливо-энергетический баланс (в ТераДжоулях)

The energy balance (TeraJoule)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producția primară Производство первичных продуктов Primary Production	21 911	23 274	24 884	25 085	27 444	27 482	29 584
Intrări din alte surse Из других источников From other sources	10 827	8 923	8 755	6 748	9 396	11 879	11 967
Import / Импорт / Imports	76 062	81 292	76 881	80 605	75 622	74 076	76 320
Export / Экспорт / Exports	581	601	807	1 410	939	726	634
Variația stocurilor Изменение запасов Stock changes	2 117	-592	414	-175	524	-59	-75
Consumul intern brut Валовое внутреннее потребление Gross consumption	110 336	112 296	110 127	110 853	112 047	112 652	117 162
Transformare, intrări Преобразование, поставка Transformation, input	20 760	19 579	18 672	18 289	18 765	17 380	17 732
Transformare, ieșiri Преобразование, выпуск Transformation, output	16 705	15 831	15 026	14 692	14 655	14 122	14 495
Energia utilizată pentru alte scopuri Потребление в энергетической отрасли Energy sector	736	708	616	515	693	721	730
Pierderi / Потери / Losses	7 532	7 431	7 213	6 614	6 434	5 531	5 405
Consumul final Конечное потребление Final consumption	98 013	100 409	98 652	100 127	100 810	103 142	107 790
Industrie / Промышленность / Industry	9 642	9 955	10 169	10 692	9 697	9 043	8 598
Transport / Транспорт / Transport	25 100	26 822	23 894	24 899	25 876	28 133	29 991
Alte domenii de activitate Другие виды деятельности Other	62 001	62 417	62 726	62 727	63 136	64 055	67 352
Sectorul rezidențial (populație) Жилищный сектор Residential	47 848	48 903	49 632	49 127	50 058	50 114	52 724
Comerț și servicii publice Коммерческие и коммунальные услуги Comm. and public services	11 180	10 609	10 573	10 900	10 355	10 952	11 250
Agricultura/Silvicultura Сельское и лесное хозяйство Agriculture/Forestry	2 973	2 905	2 521	2 700	2 723	2 989	3 378
Consumat în scopuri neenergetice Конечное неэнергетическое потребление Non-energy use	1 270	1 215	1 863	1 809	2 101	1 911	1 849

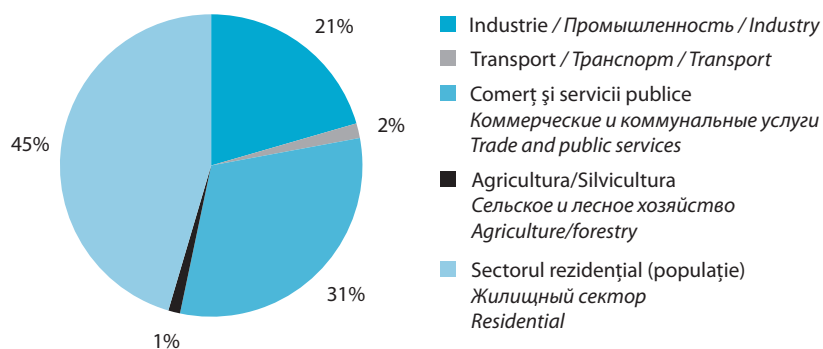
15.4. Consum final de resurse energetice, în 2016

Конечное потребление энергетических ресурсов в 2016 году
Final consumption of energy resources, in 2016



15.5. Consum final de energie electrică, în 2016

Конечное потребление электроэнергии в 2016 году
Final consumption of electricity, in 2016



16. AGRICULTURĂ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО • AGRICULTURE

16.1. Indicatorii principali în agricultură *Основные показатели сельского хозяйства* *Main indicators in agriculture*

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	282
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	282
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
16.1.1. Producția agricolă în gospodăriile de toate categoriile	284
<i>Производство сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий</i> <i>Agricultural production in all categories of producers</i>	
16.1.2. Structura producției agricole, pe categorii de gospodărie (în procente față de volumul total al producției) (grafic)	284
<i>Структура сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств (в процентах к общему объему продукции) (график)</i> <i>Structure of agricultural production, by categories of producers (in percentage to the total volume of production) (diagram)</i>	
16.1.3. Indicii volumului producției agricole în gospodăriile de toate categoriile (anul precedent = 100) (grafic)	285
<i>Индексы объема продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий (предыдущий год = 100) (график)</i> <i>Volume indices of agricultural production in all categories of producers (previous year = 100) (diagram)</i>	
16.1.4. Indicii volumului producției agricole, pe categorii de gospodărie	285
<i>Индексы объема продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств</i> <i>Volume indices of agricultural production, by categories of producers</i>	
16.1.5. Structura producției agricole pe ramuri, în gospodăriile de toate categoriile	286
<i>Отраслевая структура производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий</i> <i>Structure of agricultural production by branches, in all categories of producers</i>	
16.1.6. Indicii producției agricole, în gospodăriile de toate categoriile	286
<i>Индексы производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий</i> <i>Indices of agricultural production, in all categories of producers</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile agricole, indiferent de forma de proprietate; de organele administrației publice locale.

Cercetările statistice selective ale gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier).

Recensământul General Agricol.

Cadastrul funciar.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые сельскохозяйственными предприятиями, независимо от формы собственности; органами местного публичного управления.

Выборочные статистические обследования домашних хозяйств и крестьянских (фермерских) хозяйств.

Общая сельскохозяйственная перепись.

Земельный кадастр.

Data source

Statistical reports presented by agricultural enterprises of all forms of ownership; by the organs of local public administration.

Selective statistical surveys of households and farms.

General Agricultural Census.

Land Cadastre.

Precizări metodologice

Producția agricolă în expresie valorică este evaluată în prețuri curente și include producția vegetală și animală, precum și valoarea serviciilor destinate pieței prestate de către întreprinderile de deservire a agriculturii și întreprinderile agricole, gospodăriile țărănești producătoare de producție agricolă și servicii nedestinate pieței, prestate de către instituțiile și organizațiile bugetare. Pentru calcularea indicelui volumului fizic al producției agricole se utilizează prețurile comparabile, în care se estimează producția vegetală și animală. Până în anul 2013 în calitate de prețuri comparabile au fost utilizate prețurile anului 2005, iar începând cu anul 2013 la calcularea producției agricole în calitate de prețuri comparabile se utilizează prețurile medii ale anului precedent.

Volumul producției vegetale se determină prin mărimile recoltei globale a culturilor agricole, care este exprimată în prețuri curente și comparabile.

În afară de aceasta, la valoarea recoltei globale se adaugă valoarea cultivării plantelor multianuale tinere. Valoarea cultivării plantelor multianuale tinere include în sine valoarea plantării și creșterii plantelor multianuale până la vârsta roditoare.

Volumul producției animale se determină prin mărimile masei vii a produșilor obținuți a sporului animalelor tinere crescute în curs de un an, a sporului în greutate al animalelor mature, obținut în urma îngrășării lor, precum și a cantității de lapte, lână, ouă și alte produse animaliere obținute în procesul folosirii gospodărești a animalelor și păsărilor, și care nu sunt legate de sacrificarea acestora.

Volumul producției animale este exprimat în prețuri curente și comparabile.

Datele referitoare la întreprinderile agricole sunt prezentate pe toate întreprinderile, organizațiile, uniunile de întreprinderi producătoare de produse agricole și care deservește agricultura, precum și întreprinderile și organizațiile cu activitatea de bază neagricolă.

Datele referitoare la gospodăriile populației includ date vizând gospodăriile auxiliare ale populației, întovărășirile pomilegumicole și loturile pomilegumicole privatizate.

Datele referitoare la gospodăriile țărănești (de fermier) cuprind date vizând activitatea agricolă a persoanelor, cărora le-au fost atribuite în natură secțiunile de teren în contul cotelor de teren echivalent.

Методологические пояснения

Продукция сельского хозяйства в денежной оценке рассчитана в текущих ценах и включает продукцию растениеводства и животноводства, а также стоимость рыночных услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственным предприятиям, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанных бюджетными организациями и учреждениями. Для расчета индекса физического объема продукции сельского хозяйства используются сопоставимые цены, в которых оценивается продукция растениеводства и животноводства. До 2013 года в качестве сопоставимых цен использовались цены 2005 года, начиная с 2013 года при расчете продукции сельского хозяйства в качестве сопоставимых цен используются средние цены предыдущего года.

Объем продукции растениеводства определяется размерами валового сбора сельскохозяйственных культур, который оценивается в текущих и в сопоставимых ценах.

Кроме того, к стоимости валового сбора прибавляется стоимость выращивания молодых многолетних насаждений. Стоимость выращивания молодых многолетних насаждений включает стоимость закладки и выращивания многолетних насаждений до плодоносящего возраста.

Объем продукции животноводства определяется количеством живой массы полученного приплода и прироста выращенного за год молодняка скота, привеса взрослого скота, полученного в результате его откорма, а также количества молока, шерсти, яиц и других продуктов животноводства, полученных в процессе хозяйственного использования скота и птицы и не связанных с их убоем.

Объем продукции животноводства оценивается в текущих и сопоставимых ценах.

Данные по сельскохозяйственным предприятиям приведены по всем предприятиям, организациям, объединениям предприятий, производящим сельхозпродукцию и обслуживающим сельское хозяйство, а также по предприятиям, для которых сельскохозяйственная деятельность не является основным видом деятельности.

Данные по хозяйствам населения включают данные о личных подсобных хозяйствах населения, о садовых товариществах и собственных садовых участках.

Данные по крестьянским (фермерским) хозяйствам содержат данные о сельскохозяйственной деятельности граждан, которым были выделены земельные участки в натуре в счет долей равноценной земли.

Methodological notes

Products of agriculture in money value calculated in current prices and include the crop and livestock production, as well as the market value of services rendered to enterprises serving agriculture and agricultural enterprises, farms producing agricultural products, and non-market services rendered to budget organizations and institutions. Comparable prices, in which products of crop and animal are estimated, are used for calculation of the index of the physical volume of agricultural products. Prices of 2005 were used as comparable prices until 2013. Starting from 2013 the average prices of the previous year are used in the calculation of agricultural products as comparable prices.

Volume of plant production is determined by the size of global yield of agricultural crops, and is expressed in current and comparable prices.

Beyond this, to the value of global yield is added value of young perennial plantations. The value of growth of young perennial plantations includes the value of planting and the growth of perennial plantations up to the fruitiferous age.

Volume of animal production is determined by the quantity of live weight, the increase received and the growth of young animals for year, the increase in weight of mature animals, in the result of fattening, and also the quantity of milk, wool, eggs and other animal products obtained in the result of use of animal and poultry, having no relation with their slaughtering.

The volume of animal production is expressed in current and comparable prices.

Data on agricultural enterprises are presented for all enterprises, organizations, associations producing agricultural products and enterprises serving agriculture, and also enterprises with the agriculture as the secondary activity.

Data on households include the data on individual auxiliary households, horticultural associations and privatized horticultural plots.

Data on farms cover the data on agricultural activity of the persons who were given land parcels in the counterpart of shares of equivalent land.

16.1.1. Producția agricolă în gospodăriile de toate categoriile

Продукция сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий
Agricultural production in all categories of producers

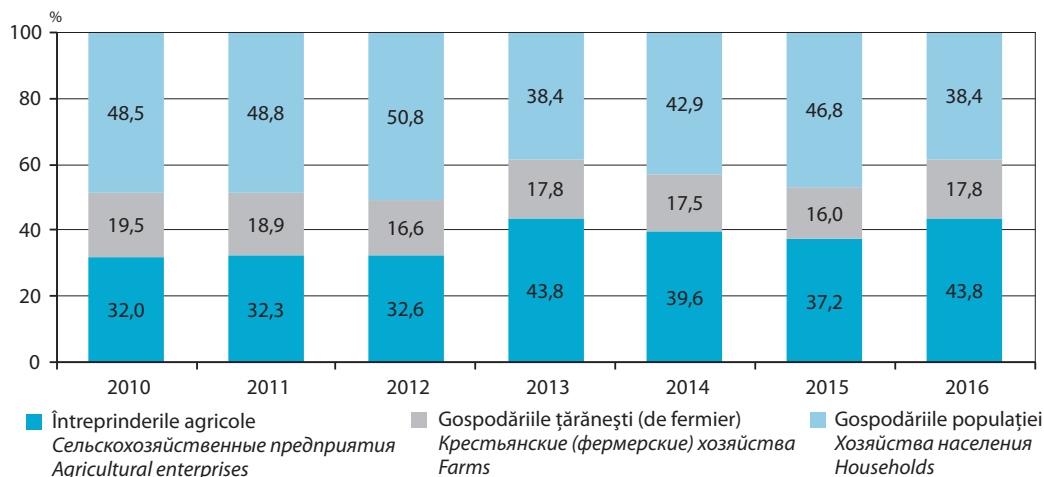
milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producția agricolă Продукция сельского хозяйства Agricultural production	19 873	22 619	19 922	23 814	27 254	27 193	30 362
din care: / в том числе: / of which:							
producția vegetală продукция растениеводства plant production	13 616	15 751	11 968	15 480	17 341	18 082	21 098
producția animală продукция животноводства animal production	5 786	6 347	7 529	7 930	9 417	8 584	8 768
servicii услуги services	471	521	425	404	496	527	496

16.1.2. Structura producției agricole, pe categorii de gospodărie (în procente față de volumul total al producției)

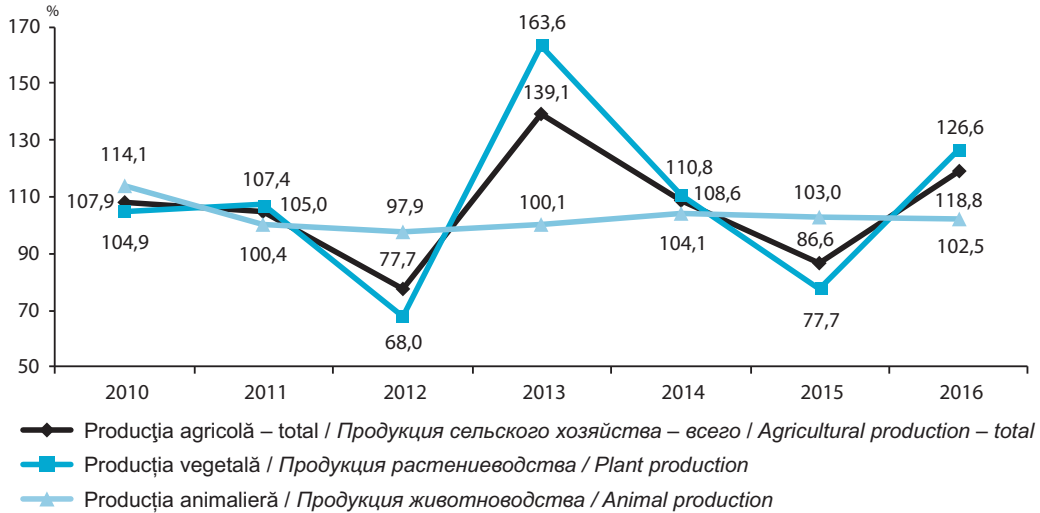
Структура сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств (в процентах к общему объему продукции)

Structure of agricultural production, by categories of producers (in percentage to the total volume of production)



16.1.3. Indicii volumului producției agricole în gospodăriile de toate categoriile¹ (anul precedent = 100)

Индексы объема продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий¹ (предыдущий год = 100)
Volume indices of agricultural production in all categories of producers¹ (previous year = 100)

**16.1.4. Indicii volumului producției agricole, pe categorii de gospodărie¹**

Индексы объема продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств¹
Volume indices of agricultural production, by categories of producers¹

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Anii Годы Years	Producția agricolă Продукция сельского хозяйства Agricultural production	din care: / в том числе: / of which:	
		producția vegetală продукция растениеводства plant production	producția animală продукция животноводства animal production
Întreprinderile agricole / Сельскохозяйственные предприятия / Agricultural enterprises			
2010	113,3	111,2	122,1
2011	105,9	107,7	99,1
2012	78,5	72,4	103,0
2013	176,8	193,8	119,2
2014	107,9	107,4	110,1
2015	81,0	72,3	109,6
2016	127,8	132,3	112,0
Gospodăriile țărănești (de fermier) / Крестьянские (фермерские) хозяйства / Farms			
2010	97,2	97,1	108,1
2011	102,1	101,8	138,5
2012	68,0	67,6	99,6
2013	144,0	145,2	70,6
2014	120,3	120,8	79,4
2015	84,0	83,8	105,1
2016	120,5	120,9	64,1
Gospodăriile populației / Хозяйства населения / Households			
2010	109,2	105,6	112,3
2011	105,7	112,1	100,5
2012	105,7	112,1	100,5
2013	80,9	63,4	96,6
2014	104,9	108,3	102,4
2015	92,7	81,4	100,6
2016	109,6	123,1	99,2

¹ Datele sunt prezentate pe toate întreprinderile producătoare de produse agricole, inclusiv cu activitatea de bază neagricolă / Данные приведены по всем предприятиям, производящим сельхозпродукцию, включая те, для которых сельскохозяйственная деятельность не является основным видом деятельности / Data are presented for all enterprises producing agricultural production, including those, with the agriculture as secondary activity

16.1.5. Structura producției agricole pe ramuri, în gospodăriile de toate categoriile

Отраслевая структура производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий

Structure of agricultural production by branches, in all categories of producers

procente, prețuri comparabile / проценты, сопоставимые цены / percentage, comparable prices

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producția agricolă – total Продукция сельского хозяйства – всего Agricultural production – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Producția vegetală / Продукция растениеводства / Plant production	71,7	61,5	72,3	67,8	58,0	72,2
Culturi cerealiere / Зерновые культуры / Cereals	28,0	17,9	28,9	25,4	20,3	26,5
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	1,6	1,9	2,4	3,0	1,3	1,4
Tutun / Табак / Tobacco	0,5	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	8,9	10,5	12,7	7,9	8,8	13,7
Cartofi / Картофель / Potatoes	7,1	2,5	2,4	4,4	2,5	3,3
Legume și culturi bostănoase Овоще-бахчевые культуры Vegetables and melons and gourds	8,1	6,0	5,5	7,5	7,1	7,0
Fructe, nuci și pomușoare / Фрукты, орехи и ягоды / Fruits, nuts and berries	6,8	6,7	5,4	6,4	6,5	8,0
Struguri / Виноград / Grapes	6,1	10,4	9,0	6,8	7,0	7,0
Plante de nutreț și altele Кормовые культуры и прочие Forage crops and other	4,6	5,3	5,8	6,3	4,4	5,2
Producția animală / Продукция животноводства / Animal production	27,9	38,5	27,7	32,2	42,0	27,8
Producția de vite și păsări – total Продукция выращивания скота и птицы – всего Production of livestock and poultry – total	14,5	21,5	15,4	18,5	25,9	15,9
bovine / крупный рогатый скот / cattle	1,4	1,9	1,3	1,6	1,8	1,2
porcine / свиньи / pigs	7,6	12,3	8,4	9,4	13,6	7,8
ovine și caprine / овцы и козы / sheep and goats	0,3	0,5	0,4	0,5	0,6	0,4
păsări / птица / poultry	5,0	6,7	5,1	6,8	9,5	6,2
Lapte / Молоко / Milk	10,0	11,1	8,0	9,8	10,7	7,7
Ouă / Яйца / Eggs	3,3	4,2	3,0	3,1	3,5	2,9
Lână / Шерсть / Wool	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1

16.1.6. Indicii producției agricole, în gospodăriile de toate categoriile

Индексы производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий

Indices of agricultural production, in all categories of producers

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	Culturi cerealiere și leguminoase Зерновые и зернобобовые культуры Cereals and leguminous crops	Floarea soarelui Подсолнечник Sunflower	Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	Legume Овощи Vegetables	Cartofi Картофель Potatoes	Carne (în greutate după sacrificare) Мясо (в убойном весе) Meat (in slaughter weight)	Lapte Молоко Milk	Ouă Яйца Eggs
2010	111,2	134,5	248,2	110,8	107,2	122,2	102,9	112,2
2011	103,2	111,8	70,3	106,0	125,5	106,3	94,7	98,2
2012	48,3	69,3	99,7	63,9	51,9	98,1	93,7	88,2
2013	222,2	170,3	171,9	126,1	131,5	99,5	100,4	100,3
2014	109,0	108,5	134,4	112,2	111,9	106,2	99,6	103,4
2015	75,5	88,5	39,6	75,1	59,0	106,9	99,1	97,5
2016	135,7	139,7	123,7	119,3	135,2	105,5	97,0	107,1

16.2. Cultura plantelor

Растениеводство

Plant production

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	288
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
16.2.1. Fondul funciar după modul de folosință, la 1 ianuarie	289
<i>Земельный фонд по видам использования на 1 января</i> <i>Available land by use, as of January 1</i>	
16.2.2. Structura terenurilor agricole, la 1 ianuarie 2017 (grafic)	290
<i>Структура сельскохозяйственных угодий на 1 января 2017 года (график)</i> <i>Structure of agricultural area, as of January 1, 2017 (diagram)</i>	
16.2.3. Terenuri agricole pe forme de proprietate, la 1 ianuarie 2017	290
<i>Сельскохозяйственные угодья по формам собственности на 1 января 2017 года</i> <i>Agricultural lands by forms of ownership, as of January 1, 2017</i>	
16.2.4. Suprafețe însămânțate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile	291
<i>Посевные площади сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий</i> <i>Sown areas with agricultural crops, in all categories of producers</i>	
16.2.5. Structura suprafețelor însămânțate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile	292
<i>Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий</i> <i>Structure of sown areas with agricultural crops, in all categories of producers</i>	
16.2.6. Structura suprafețelor însămânțate cu culturi agricole, pe categorii de gospodărie, în 2016 (grafic)	292
<i>Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств в 2016 году (график)</i> <i>Structure of sown areas with agricultural crops, by categories of producers, in 2016 (diagram)</i>	
16.2.7. Structura producției vegetale, pe categorii de gospodărie, în 2016 (în procente față de volumul total al producției) (grafic)	293
<i>Структура продукции растениеводства по категориям хозяйств в 2016 году (в процентах к общему объему продукции) (график)</i> <i>Structure of plant production, by categories of producers, in 2016 (in percent to the total volume of production) (diagram)</i>	
16.2.8. Recolta globală a culturilor agricole, pe categorii de gospodărie	293
<i>Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств</i> <i>Gross harvest of agricultural crops, by categories of producers</i>	
16.2.9. Roada medie la hectar a culturilor agricole, pe categorii de gospodărie	297
<i>Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств</i> <i>Yield per hectare of agricultural crops, by categories of producers</i>	
16.2.10. Suprafața plantațiilor pomicele, de arbuști fructiferi și vii, pe categorii de gospodărie	300
<i>Площадь плодово-ягодных и виноградных насаждений по категориям хозяйств</i> <i>Area of fruit plantations and by vineyards, by categories of producers</i>	
16.2.11. Recolta globală a fructelor, pomușoarelor și strugurilor, pe categorii de gospodărie	302
<i>Валовой сбор фруктов, ягод и винограда по категориям хозяйств</i> <i>Gross harvest of fruit, berry and grapes, by categories of producers</i>	
16.2.12. Roada medie la hectar a fructelor, pomușoarelor și strugurilor, pe categorii de gospodărie	304
<i>Урожайность фруктов, ягод и винограда по категориям хозяйств</i> <i>Yield per hectare of of fruit, berry and grapes, by categories of producers</i>	

	Pagina Страница Page
16.2.13. Fertilizanți chimici și naturali utilizați în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier) <i>Минеральные и органические удобрения, использованные в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских фермерских хозяйствах</i> <i>Mineral and organic fertilizers used in agricultural enterprises and in farms</i>	306
16.2.14. Utilizarea produselor de uz fitosanitar în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier) <i>Использование средств защиты растений в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских фермерских хозяйствах</i> <i>Use of plant protection products in agricultural enterprises and farms</i>	307
16.2.15. Vânzarea principalelor produse vegetale de către întreprinderile agricole <i>Реализация основных видов продукции растениеводства сельскохозяйственными предприятиями</i> <i>Sale of main plant products by agricultural enterprises</i>	308

Precizări metodologice

Recolta globală a culturilor agricole este stabilită:

– în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier) mari (cu suprafața terenurilor agricole de 10 ha și peste) – conform rapoartelor statistice privind producția recoltată în aceste gospodării atât de pe semănăturile de bază, cât și de pe cele repetate și intercalate;

– în gospodăriile populației și cele țărănești (de fermier) mici (cu suprafața terenurilor până la 10 ha) – în

baza datelor cercetărilor statistice selective.

Recolta globală și producția medie la hectar a culturilor cerealiere, sfeclei de zahăr, florii-soarelui și a rapiței se indică în greutate după finisare (curățare, uscare).

Producția medie la hectar a culturilor agricole este calculată, luând ca bază recolta globală de pe semănăturile principale, de pe 1 ha de suprafață recoltată a culturii în cauză.

Методологические пояснения

Валовой сбор сельскохозяйственных культур определен:

– в сельскохозяйственных предприятиях и крупных крестьянских (фермерских) хозяйствах (с площадью сельхозугодий более 10 га) – по данным статистических отчетов о собранной в этих хозяйствах продукции как с основных, так и с повторных и междурядных посевов;

– по хозяйствам населения и мелким (с площадью сельхозугодий менее 10 га) крестьянским

(фермерским) хозяйствам – на основе данных выборочных статистических обследований.

Валовой сбор и средняя урожайность зерновых культур, сахарной свеклы, подсолнечника и рапса приведены в весе после доработки (очистки, сушки).

Средняя урожайность сельскохозяйственных культур исчислена исходя из валового сбора с 1 га основных посевов убранной площади данной культуры.

Methodological notes

Gross harvest of agricultural crops is determined:

– for agricultural enterprises and large-scale farms (with total area of agricultural lands of 10 ha and over) – according to the statistical reports on production collected in these households, both for basic sowing, and for repeated and inter-drill sowing;

– for households and small farms (with total area of agricultural lands under 10 ha) – based on sample statis-

tical surveys data.

Gross harvest and average yield per hectare of cereals, sugar beet, sunflower and rapeseed is indicated in weight after processing (peeling, drying).

Average yield per hectare of agricultural crops is calculated based on the gross harvest of main sown fields, of 1 ha of harvested area of corresponding crops.

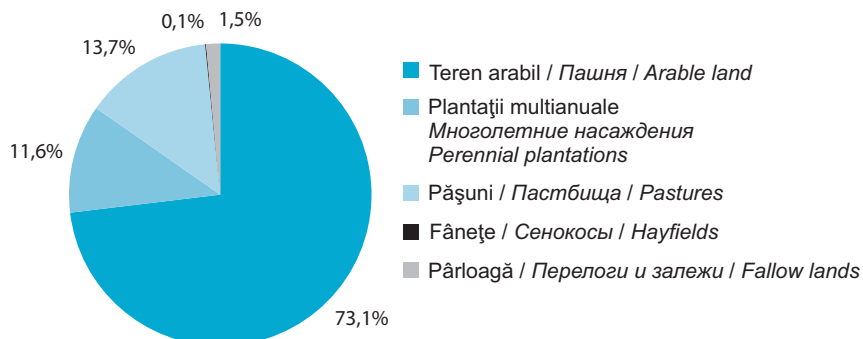
16.2.1. Fondul funciar după modul de folosință, la 1 ianuarie¹Земельный фонд по видам использования на 1 января¹
Available land by use, as of January 1¹

	Suprafața, mii ha Площадь, тыс. га Area, thou. ha				Structura, % Структура, % Structure, %			
	2014	2015	2016	2017	2014	2015	2016	2017
Terenuri – total Земельная площадь – всего Lands – total	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Terenuri agricole Сельскохозяйственные угодья Agricultural lands	2 500,1	2 499,7	2 499,6	2 499,8	73,9	73,8	73,9	73,9
din acestea: / из них: / of them:								
teren arabil / пашня / arable land	1 816,1	1 817,4	1 822,9	1 827,3	53,7	53,7	53,9	54,0
plantații multianuale многолетние насаждения perennial plantations	295,3	291,7	288,9	288,8	8,7	8,6	8,5	8,5
din care: / в том числе: / of which:								
livezi / сады / orchards	135,8	134,5	132,5	133,5	4,0	4,0	3,9	3,9
vii / виноградники / vineyards	141,2	137,5	136,2	135,3	4,2	4,1	4,0	4,0
pășuni / пастбища / pastures	348,0	346,4	345,0	342,8	10,3	10,2	10,2	10,1
fânețe / сенокосы / hayfields	2,1	2,2	2,1	2,1	0,1	0,1	0,1	0,1
pârloagă перелogi и залежи fallow lands	38,6	42,0	40,6	38,8	1,1	1,2	1,2	1,2
Păduri și alte terenuri cu vegetație forestieră Леса и площади, покрытые лесной растительностью Forests and lands covered with forestry vegetation	465,2	464,5	465,2	465,3	13,7	13,7	13,7	13,8
Râuri, lacuri, bazine și bălți Реки, озера, водоемы и болота Rivers, lakes, reservoirs and bogs	96,9	96,8	96,7	96,1	2,9	2,9	2,9	2,8
Alte terenuri Прочие земли Other lands	322,4	323,6	323,1	323,4	9,5	9,6	9,5	9,6
Informativ: / Справочно: / Informational:								
Terenuri amenajate pentru irigare Земли оснащенные для орошения Lands provided with Irrigation facilities	228,3	228,3	228,3	228,3	6,7	6,7	6,7	6,7
din care: / в том числе: / of which:								
teren arabil / пашня / arable land	213,3	213,3	213,3	213,3	6,3	6,3	6,3	6,3
plantații multianuale многолетние насаждения perennial plantations	13,3	13,3	13,3	13,3	0,4	0,4	0,4	0,4

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară/ Данные приведены в целом по стране/ Data are presented in total for the country

16.2.2. Structura terenurilor agricole, la 1 ianuarie 2017¹

Структура сельскохозяйственных угодий на 1 января 2017 года¹
 Structure of agricultural area, as of January 1, 2017¹



¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

16.2.3. Terenuri agricole pe forme de proprietate, la 1 ianuarie 2017¹

Сельскохозяйственные угодья по формам собственности на 1 января 2017 года¹
 Agricultural lands by forms of ownership, as of January 1, 2017¹

	Pe toate formele de proprietate		din care: / в том числе: / of which:			
	По всем формам собственности		Публичная		Частная	
	By all forms of ownership		Public		Private	
	mii ha тыс. га thou. ha	Structura,% Структура,% Structure,%	mii ha тыс. га thou. ha	Structura,% Структура,% Structure,%	mii ha тыс. га thou. ha	Structura,% Структура,% Structure,%
Terenuri agricole – total	2 499,8	100,0	646,5	100,0	1 853,3	100,0
Сельскохозяйственные угодья – всего						
Agricultural lands – total						
din care:						
в том числе:						
of which:						
teren arabil	1 827,3	73,1	265,6	41,1	1 561,7	84,3
пашня						
arable land						
plantații multianuale	288,8	11,6	37,4	5,8	251,4	13,6
многолетние насаждения						
perennial plantations						
livezi	133,5	5,3	21,9	3,4	111,6	6,0
сады						
orchards						
vii	135,3	5,4	8,0	1,2	127,3	6,9
виноградники						
vineyards						
pășuni	342,8	13,7	337,4	52,2	5,4	0,3
пастбища						
pastures						
fânețe	2,1	0,1	1,6	0,2	0,5	0,0
сенокосы						
hayfields						
pârloagă	38,8	1,5	4,5	0,7	34,3	1,8
перелogi и залежи						
fallow lands						

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

16.2.4. Suprafețe însămânțate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile
Посевные площади сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий
Sown areas with agricultural crops, in all categories of producers

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Suprafețe însămânțate – total <i>Посевные площади – всего</i> <i>Sown areas – total</i>	1 460,3	1 447,2	1 468,4	1 494,3	1 502,8	1 502,6	1 519,5
Culturi cerealiere și leguminoase boabe <i>Зерновые и зернобобовые культуры</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>	919,6	894,0	930,0	964,7	940,4	949,6	950,8
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	328,2	301,8	316,1	366,6	348,6	345,5	371,3
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	132,6	103,4	92,7	103,9	96,8	84,5	83,2
porumb pentru boabe / кукуруза на зерно / <i>grain maize</i>	415,9	455,5	491,8	466,2	467,8	492,8	468,0
leguminoase boabe / зернобобовые / <i>leguminous crops</i>	34,9	27,9	24,3	22,7	21,9	23,7	23,8
Culturi tehnice / Технические культуры / Industrial crops	388,3	412,4	403,6	399,5	437,7	434,9	447,4
din care: / в том числе: / of which:							
sfeclă de zahar (industrială) <i>сахарная свекла (фабричная)</i> <i>sugar beet (industrial)</i>	26,5	25,4	31,2	28,6	28,1	21,9	20,9
floarea soarelui / <i>подсолнечник / sunflower</i>	252,4	277,0	299,3	297,7	319,7	330,3	362,4
soia / соя / <i>soy</i>	59,0	58,9	59,7	41,6	54,9	67,8	39,9
rapită (de toamnă și de primăvară) <i>рапс (озимый и яровой)</i> <i>rapeseed (winter and spring)</i>	40,1	41,1	6,1	26,0	29,5	8,7	18,2
tutun / табак / <i>tobacco</i>	4,4	3,8	2,4	1,5	0,9	0,8	0,6
Cartofi, legume și bostănoase <i>Картофель, овощи и бахчевые культуры</i> <i>Potatoes, vegetables and melons and gourds</i>	77,1	72,6	64,6	65,6	63,1	57,3	58,9
din care: / в том числе: / of which:							
cartofi / <i>картофель / potatoes</i>	27,6	29,2	24,5	23,8	22,8	22,1	20,7
legume de câmp <i>овощи открытого грунта</i> <i>field vegetables</i>	37,9	34,4	32,0	33,4	31,9	27,6	28,3
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) / <i>капуста всякая / cabbage (different)</i>	2,7	2,3	2,3	2,4	2,0	1,6	1,7
castraveți / <i>огурцы / cucumbers</i>	2,9	2,5	2,4	2,5	2,5	2,2	2,0
tomate / <i>помидоры / tomato</i>	6,0	5,9	4,9	5,5	5,4	4,7	4,3
ceapă uscată / <i>лук на репку / dry onion</i>	6,3	6,5	5,6	5,7	5,7	5,1	5,4
mazăre verde / <i>зеленый горошек / green peas</i>	3,1	2,6	2,3	2,5	2,4	1,2	1,3
bostani / <i>тыква / pumpkins</i>	3,1	2,4	2,6	3,0	3,0	3,2	3,1
culturi bostănoase alimentare <i>бахчи продовольственные</i> <i>melons crop supply</i>	10,2	7,9	7,0	7,5	7,1	6,4	7,6
Plante de nutreț / Кормовые культуры / Forage crops	75,3	68,2	70,2	64,5	61,6	60,8	62,4
din care: / в том числе: / of which:							
porumb pentru siloz, masă verde și fânaj <i>кукуруза на силос, зеленый корм и сенаж</i> <i>maize for silage and green fodder</i>	7,0	6,1	13,9	6,3	6,3	7,4	6,3

16.2.5. Structura suprafețelor însămânțate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile

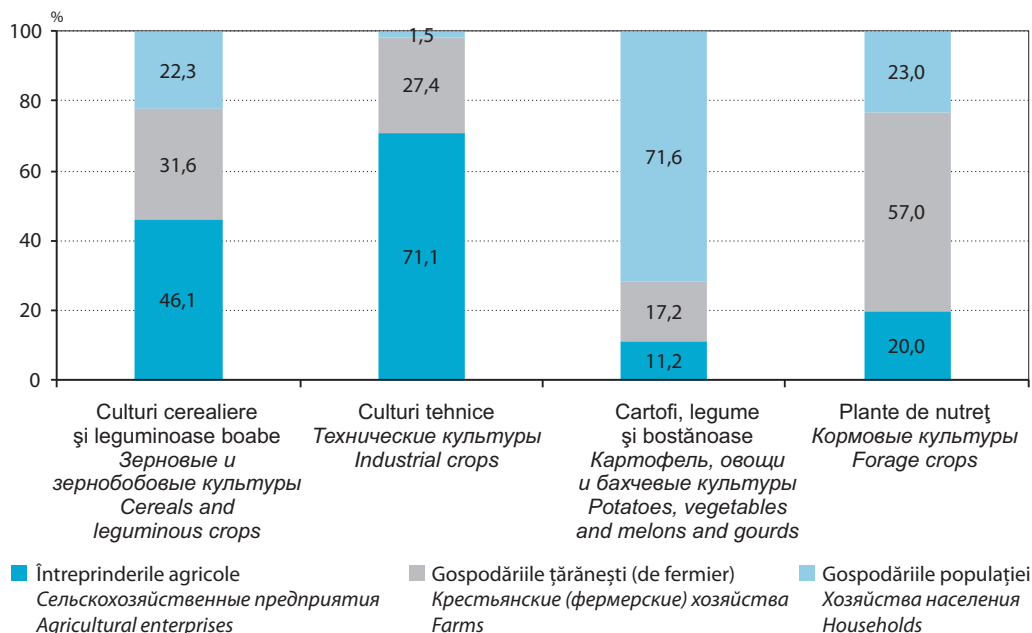
Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий
Structure of sown areas with agricultural crops, in all categories of producers

procente / проценты / percentage

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Suprafețe însămânțate – total Посевные площади – всего Sown areas – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Culturi cerealiere și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые культуры Cereals and leguminous crops	63,0	61,8	63,3	64,6	62,6	63,2	62,6
grâu (de toamnă și de primăvară) пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)	22,5	20,9	21,5	24,5	23,2	23,0	24,4
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	9,1	7,1	6,3	7,0	6,4	5,6	5,5
porumb pentru boabe / кукуруза на зерно / grain maize	28,5	31,5	33,5	31,2	31,1	32,8	30,8
leguminoase boabe / зернобобовые / leguminous crops	2,4	1,9	1,7	1,5	1,5	1,6	1,6
Culturi tehnice / Технические культуры / Industrial crops	26,6	28,5	27,5	26,7	29,1	29,0	29,4
sfeclă de zahar (industrială) сахарная свекла (фабричная) sugar beet (industrial)	1,8	1,8	2,1	1,9	1,9	1,5	1,4
floarea soarelui / подсолнечник / sunflower	17,3	19,1	20,4	19,9	21,3	22,0	23,8
soia / соя / soy	4,0	4,1	4,1	2,8	3,7	4,5	2,6
tutun / табак / tobacco	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0
Cartofi, legume și bostănoase Картофель, овощи и бахчевые культуры Potatoes, vegetables and melons and gourds	5,3	5,0	4,4	4,4	4,2	3,8	3,9
cartofi / картофель / potatoes	1,9	2,0	1,7	1,6	1,5	1,5	1,4
legume de câmp / овощи открытого грунта / field vegetables	2,6	2,4	2,2	2,2	2,1	1,8	1,9
Plante de nutreț / Кормовые культуры / Forage crops	5,1	4,7	4,8	4,3	4,1	4,0	4,1

16.2.6. Structura suprafețelor însămânțate cu culturi agricole, pe categorii de gospodării, în 2016

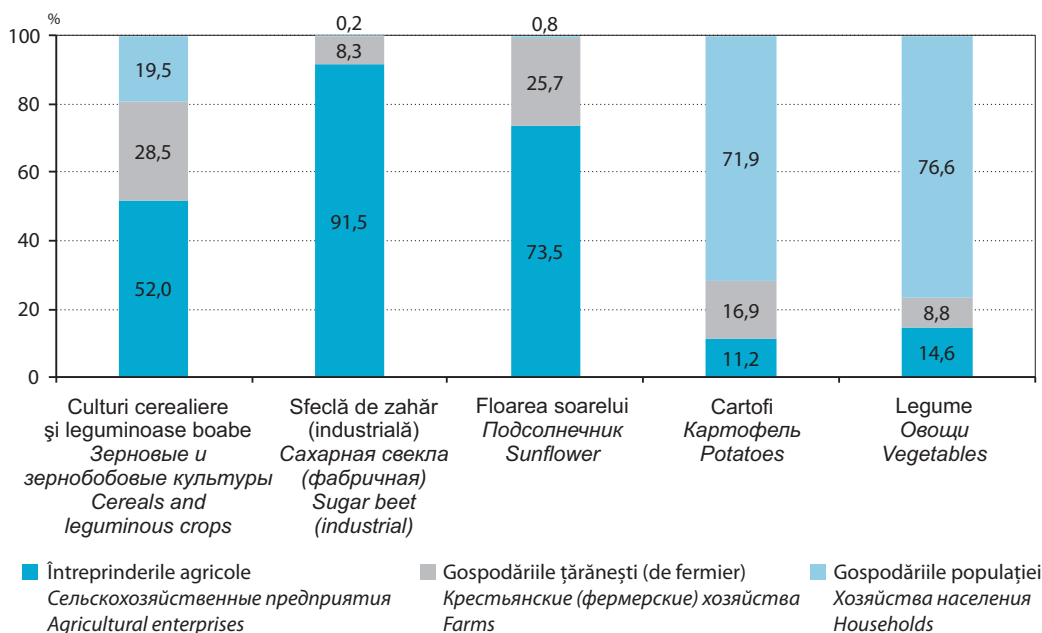
Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств в 2016 году
Structure of sown areas with agricultural crops, by categories of producers, in 2016



16.2.7. Structura producției vegetale, pe categorii de gospodării, în 2016 (în procente față de volumul total al producției)

Структура продукции растениеводства по категориям хозяйств в 2016 году (в процентах к общему объему продукции)

Structure of plant production, by categories of producers, in 2016 (in percent to the total volume of production)



16.2.8. Recolta globală a culturilor agricole, pe categorii de gospodării

Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

Gross harvest of agricultural crops, by categories of producers

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile Хозяйства всех категорий All categories of producers							
Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	2 421,3	2 498,2	1 206,3	2 680,8	2 922,4	2 206,4	2993,2
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)	744,2	794,8	495,2	1 008,6	1 101,7	922,3	1292,9
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	208,4	194,0	117,9	218,6	220,6	178,8	255,7
porumb pentru boabe кукуруза на зерно grain maize	1 419,8	1 468,3	572,4	1 419,2	1 556,2	1 076,8	1392,4
leguminoase boabe зернобобовые leguminous crops	35,8	31,8	16,3	23,1	31,3	23,1	39,1

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	382,3	427,4	296,2	504,5	547,5	484,8	677,1
Soia / Соя / Soy	110,6	78,7	48,2	65,5	109,3	47,9	42,1
Rapiță (de toamnă și de primăvară) Рапс (озимый и яровой) Rapeseed (winter and spring)	36,7	52,5	5,9	42,8	68,2	16,2	43,2
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	837,6	588,6	587,0	1 009,0	1 356,2	537,5	664,8
Tutun / Табак / Tobacco	7,6	5,4	2,9	2,2	1,4	1,2	0,9
Cartofi / Картофель / Potatoes	279,6	350,8	182,0	239,5	268,0	158,2	214,0
Legume / Овощи / Vegetables	341,2	361,5	231,1	291,6	327,2	245,8	293,3
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) капуста всякая cabbage (different)	36,2	35,1	23,1	29,0	28,7	17,4	23,7
castraveți / огурцы / cucumber	20,8	26,0	20,5	23,1	25,8	17,3	17,3
tomate / помидоры / tomato	57,2	83,4	48,5	51,3	57,3	54,4	54,6
seară uscată / лук на пенку / dry onion	56,2	58,3	37,2	51,2	58,5	38,1	57,9
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	8,3	6,4	6,7	8,3	9,6	3,1	5,6
bostani / тыква / pumpkins	40,6	33,8	20,2	29,9	42,0	31,7	38,6
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	103,4	84,1	51,5	54,9	47,0	54,5	66,5
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Forage roots	31,2	23,0	10,6	22,2	26,1	14,6	21,0
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на силос и зеленый корм Maize for silage and green fodder	93,9	80,3	68,2	126,0	103,4	62,0	112,8

Întreprinderile agricoleСельскохозяйственные предприятия
Agricultural enterprises

Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	905,1	986,8	577,8	1 403,7	1 472,5	1 115,2	1557,4
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)	527,0	570,0	377,9	742,6	822,7	704,6	958,2
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	133,3	120,9	79,7	146,8	153,5	126,3	176,0
porumb pentru boabe кукуруза на зерно grain maize	219,6	279,9	109,3	496,6	475,3	271,8	392,4
leguminoase boabe зернобобовые leguminous crops	14,7	9,7	7,8	9,0	10,2	8,3	21,6
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	266,7	291,1	207,5	418,9	407,5	350,8	497,4
Soia / Соя / Soy	85,9	61,7	35,0	55,2	87,5	36,1	32,9
Rapiță (de toamnă și de primăvară) Рапс (озимый и яровой) Rapeseed (winter and spring)	34,0	48,6	5,1	39,6	63,7	15,1	39,8
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	724,2	538,3	523,9	946,6	1 268,4	497,4	608,6
Tutun / Табак / Tobacco	6,1	4,2	2,2	1,7	1,2	1,0	0,7

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cartofi / Картофель / Potatoes	46,3	54,1	30,9	35,5	40,6	22,5	23,9
Legume / Овоци / Vegetables	54,9	57,9	40,4	44,2	53,7	33,5	42,8
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) / капуста всякая / cabbage (different)	5,6	8,1	5,9	4,7	4,1	2,6	4,3
castraveți / огурцы / cucumber	2,4	2,5	3,1	3,1	3,0	0,7	1,1
tomate / помидоры / tomato	8,7	12,9	7,6	5,7	10,6	10,4	9,2
ceapă uscată / лук на репку / dry onion	6,6	8,4	5,9	7,7	11,5	6,5	9,4
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	6,9	5,8	5,3	7,1	8,4	2,3	4,3
bostani / тыква / pumpkins	0,5	0,3	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	2,2	1,7	1,3	2,0	0,9	1,6	1,3
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Forage roots	3,3	2,8	0,7	1,1	1,4	0,8	0,5
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на silos и зеленый корм Maize for silage and green fodder	62,7	56,5	52,5	60,1	62,4	52,0	97,5

Gospodăriile țărănești (de fermier)
Крестьянские (фермерские) хозяйства
Farms

Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	866,8	843,0	357,3	780,5	865,4	621,7	853,2
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)	215,5	221,7	116,7	263,2	274,2	216,1	329,9
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	71,2	67,8	35,8	65,5	64,4	49,8	70,7
porumb / кукуруза / maize	569,6	544,7	200,3	446,7	518,1	349,6	441,8
leguminoase boabe/ зернобобовые / leguminous crops	8,2	5,8	3,3	2,6	7,0	5,2	7,4
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	106,3	126,8	81,9	80,2	133,6	127,6	174,0
Soia / Соя / Soy	24,3	16,6	12,6	10,2	21,4	11,7	9,2
Rapiță (de toamnă și de primăvară) Рапс (озимый и яровой) Rapeseed (winter and spring)	2,7	3,9	0,8	3,2	4,5	1,1	3,4
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	109,6	46,3	59,8	60,7	83,3	38,8	55,1
Tutun / Табак / Tobacco	1,3	1,1	0,6	0,5	0,2	0,2	0,2
Cartofi / Картофель / Potatoes	51,3	66,0	29,0	37,5	45,3	23,3	36,2
Legume / Овоци / Vegetables	37,0	39,5	16,2	31,3	43,7	22,4	26,0
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) капуста всякая cabbage (different)	8,0	6,2	4,5	8,7	10,1	4,1	3,3
castraveți / огурцы / cucumber	2,7	1,4	1,5	1,2	3,3	1,8	1,3
tomate / помидоры / tomato	6,1	10,6	2,1	3,5	5,6	2,8	3,0
ceapă uscată / лук на репку / dry onion	7,2	8,6	2,3	4,5	8,6	2,7	6,5
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1	0,0
bostani / тыква / pumpkins	2,8	1,7	1,0	3,6	2,4	1,5	1,8
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	69,8	51,7	29,8	24,8	25,1	34,7	39,7

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Forage roots	3,0	3,8	1,4	1,6	3,6	3,2	2,9
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на силос и зеленый корм Maize for silage and green fodder	16,6	15,0	11,9	52,4	29,8	4,6	6,7
Gospodăriile populației Хозяйства населения Households							
Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	649,4	668,4	271,2	496,6	584,5	469,5	582,6
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)	1,6	3,1	0,6	2,8	4,8	1,6	4,8
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	3,9	5,3	2,4	6,3	2,7	2,7	9,0
porumb / кукуруза / maize	630,6	643,7	262,8	475,9	562,8	455,4	558,2
leguminoase boabe зернобобовые leguminous crops	12,9	16,3	5,2	11,5	14,1	9,6	10,1
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	9,3	9,5	6,8	5,4	6,4	6,4	5,7
Soia / Соя / Soy	0,4	0,4	0,6	0,1	0,4	0,1	0,0
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	3,8	4,0	3,3	2,9	4,5	1,3	1,1
Tutun / Табак / Tobacco	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Cartofi / Картофель / Potatoes	182,0	230,7	122,1	166,5	182,1	112,4	153,9
Legume / Овощи / Vegetables	249,3	264,1	174,5	216,1	229,8	189,9	224,5
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) капуста всякая cabbage (different)	22,6	20,8	12,7	15,6	14,5	10,7	16,1
castraveți / огурцы / cucumber	15,7	22,1	15,9	18,8	19,5	14,8	14,9
tomate / помидоры / tomato	42,4	59,9	38,8	42,1	41,1	41,2	42,4
ceapă uscată / лук на репку / dry onion	42,4	41,3	29,0	39,0	38,4	28,9	42,0
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	1,3	0,5	1,3	1,2	1,0	0,7	1,3
bostani / тыква / pumpkins	37,3	31,8	19,1	26,2	39,4	30,1	36,5
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	31,4	30,7	20,4	28,1	21,1	18,2	25,5
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Forage roots	24,9	16,4	8,5	19,4	21,1	10,6	17,6
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на силос и зеленый корм Maize for silage and green fodder	14,6	8,8	3,8	13,5	11,2	5,4	8,6

16.2.9. Roada medie la hectar a culturilor agricole, pe categorii de gospodăriiУрожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств
Yield per hectare of agricultural crops, by categories of producers

	chintale / центнеров / quintals						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile							
<i>Хозяйства всех категорий</i>							
<i>All categories of producers</i>							
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	26,7	28,1	13,4	28,2	31,2	23,4	31,6
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	22,9	26,0	15,8	27,6	31,7	26,7	34,9
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	16,3	18,8	12,9	21,1	22,9	21,2	30,9
porumb pentru boabe <i>кукуруза на зерно</i> <i>grain maize</i>	34,5	32,5	12,3	31,0	33,5	22,0	29,9
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	10,7	11,6	6,8	13,4	14,2	9,9	16,4
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	15,3	15,6	10,0	18,3	17,7	14,7	18,7
Soia / Соя / Soy	19,0	13,7	8,5	16,6	20,7	7,3	11,7
Rapiță (de toamnă și de primăvară) <i>Рапс (озимый и яровой)</i> <i>Rapeseed (winter and spring)</i>	9,6	13,0	11,7	16,6	23,3	18,7	24,0
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	319,6	237,3	191,5	355,6	498,8	252,6	325,5
Tutun / Табак / Tobacco	17,7	14,2	12,2	14,8	16,3	15,5	13,6
Cartofi / Картофель / Potatoes	102,1	119,0	74,8	100,7	117,7	71,5	104,0
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	89,2	101,4	69,7	84,8	98,0	84,7	97,0
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) / капуста всякая / cabbage (different)	134,9	156,1	98,5	121,2	147,8	110,4	135,5
castraveți / огурцы / cucumber	74,0	99,5	82,1	88,4	102,1	78,6	87,9
tomate / помидоры / tomato	98,1	142,4	99,8	93,6	106,6	113,6	128,5
ceapă uscată / лук на репку / dry onion	90,4	87,6	64,6	87,7	100,0	75,0	104,2
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	27,0	21,2	27,8	34,0	38,9	25,1	41,3
bostani / тыква / pumpkins	136,7	143,0	79,2	99,9	138,4	100,5	116,4
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	103,5	108,0	74,8	74,1	66,9	86,3	87,9
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Fodder roots</i>	181,6	191,1	76,4	192,2	205,7	118,1	141,6
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на siloz и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	140,7	130,8	49,3	201,4	166,4	84,2	178,3
Întreprinderile agricole							
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>							
<i>Agricultural enterprises</i>							
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	22,6	25,8	14,7	31,5	34,9	25,9	35,7
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	22,9	27,0	16,8	28,6	33,7	28,4	36,3

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	16,1	19,0	14,2	22,2	24,6	23,5	33,7
porumb / кукуруза / maize	31,6	29,6	10,6	45,2	44,5	22,4	35,8
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	15,7	15,8	10,6	20,9	18,8	15,9	20,1
Soia / Соя / Soy	19,0	13,6	8,1	16,8	22,1	7,4	12,2
Rapiță (de toamnă și de primăvară) Рапс (озимый и яровой) Rapeseed (winter and spring)	9,6	13,1	11,8	16,7	23,6	19,4	24,1
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	330,9	245,6	192,0	361,3	504,7	257,2	331,5
Tutun / Табак / Tobacco	17,8	15,6	13,3	15,4	17,5	16,6	13,3
Cartofi / Картофель / Potatoes	134,5	157,7	112,6	168,1	191,9	116,5	147,7
Legume de câmp Овощи открытого грунта Field vegetables	66,4	86,6	73,2	86,9	102,7	110,7	130,9
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) / капуста всякая / cabbage (different)	129,0	169,4	208,5	173,0	229,9	171,8	212,7
castraveți / огурцы / cucumber	58,9	83,9	117,8	113,6	128,9	45,7	107,7
tomate / помидоры / tomato	94,0	173,7	143,9	108,8	168,7	225,4	245,1
seară uscată / лук на репку / dry onion	98,1	137,5	116,1	154,1	197,0	169,4	230,7
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	25,9	22,7	26,9	34,6	39,2	25,1	42,1
bostani / тыква / pumpkins	63,4	65,1	38,1	138,7	105,2	47,5	204,1
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	41,9	47,3	38,7	64,6	36,4	54,8	47,6
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Fodder roots	283,7	271,1	222,5	278,5	435,3	318,6	149,3
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на силос и зеленый корм Maize for silage and green fodder	153,8	151,5	49,8	172,7	177,0	98,7	201,4
Gospodăriile țărănești (de fermier) Крестьянские (фермерские) хозяйства Farms							
Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	28,3	27,9	11,9	25,3	27,9	20,3	28,5
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)	22,7	25,4	13,2	25,0	26,8	22,5	31,5
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	16,5	18,5	10,8	19,0	19,6	17,0	25,4
porumb / кукуруза / maize	35,8	31,9	11,6	27,1	30,6	20,0	27,5
leguminoase boabe зернобобовые leguminous crops	11,2	10,9	6,8	10,5	14,3	9,6	15,4
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	14,3	14,9	8,9	11,6	15,2	12,6	16,1
Soia / Соя / Soy	19,3	14,0	9,6	15,6	16,7	7,0	10,2
Rapiță (de toamnă și de primăvară) Рапс (озимый и яровой) Rapeseed (winter and spring)	9,6	11,6	10,5	15,9	19,8	12,8	22,8
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	260,0	170,5	187,6	301,5	441,0	213,1	273,2
Tutun / Табак / Tobacco	17,0	10,8	10,4	15,9	11,9	12,1	14,9
Cartofi / Картофель / Potatoes	131,6	149,4	92,0	113,0	134,8	78,7	132,1

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	91,6	108,2	48,0	70,9	109,9	79,6	87,5
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) / капуста всякая / cabbage (different)	172,7	171,6	68,6	106,2	163,8	113,0	128,6
castraveți / огурцы / cucumber	69,1	72,0	66,5	38,3	95,7	61,9	75,0
tomate / помидоры / tomato	110,0	122,3	92,3	80,2	112,0	125,9	145,5
ceapă uscată / лук на репку / dry onion	87,9	100,6	42,0	56,0	120,4	61,4	132,0
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	21,1	22,2	18,7	16,8	34,1	12,9	17,5
bostani / тыква / pumpkins	94,3	73,2	41,1	85,9	85,4	44,4	50,2
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	103,0	107,6	80,7	63,0	43,7	101,0	89,0
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Fodder roots</i>	106,9	153,7	73,0	169,1	167,5	79,6	143,2
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на силос и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	102,2	98,7	47,1	261,5	144,1	37,6	106,7
Gospodăriile populației <i>Хозяйства населения</i> <i>Households</i>							
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	32,5	32,9	13,1	25,4	28,6	22,8	27,5
din care: / в том числе: / of which:							
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	21,4	23,4	6,2	23,9	29,1	20,4	29,4
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	7,3	16,1	10,6	22,0	21,8	20,2	32,9
porumb / кукуруза / maize	34,5	34,7	13,7	26,1	29,8	23,8	28,5
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	9,3	12,4	4,1	12,8	11,4	7,8	8,7
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	14,7	18,2	9,0	9,4	11,0	9,5	9,6
Soia / Соя / Soy	12,0	11,7	10,7	20,9	10,2	5,3	14,7
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	343,2	240,8	174,2	185,9	262,4	105,6	221,9
Tutun / Табак / Tobacco	18,4	9,9	6,7	6,7	–	15,0	13,5
Cartofi / Картофель / Potatoes	90,8	106,5	66,2	90,7	105,3	65,2	95,0
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	95,9	104,3	72,1	87,0	95,0	81,8	93,5
din ele: / из них: / of them:							
varză (diferită) / капуста всякая / cabbage (different)	126,5	147,6	93,5	120,1	126,6	100,7	125,0
castraveți / огурцы / cucumber	78,1	104,5	79,1	92,5	100,0	84,4	87,9
tomate / помидоры / tomato	97,5	141,0	94,6	93,2	96,8	100,2	115,5
ceapă uscată / лук на репку / dry onion	89,8	79,2	61,6	85,9	83,8	67,9	89,6
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	36,6	4,6	35,7	31,1	36,4	28,4	39,0
bostani / тыква / pumpkins	143,9	152,5	83,6	102,1	144,1	107,8	124,7
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	116,9	116,9	71,2	88,8	77,1	70,4	89,8
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Fodder roots</i>	188,8	192,4	73,2	190,9	206,6	130,8	141,2
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на силос и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	150,1	100,0	50,0	172,7	180,0	61,4	100,4

16.2.10. Suprafața plantațiilor pomicole, de arbuști fructiferi și vii, pe categorii de gospodării

Площадь плодово-ягодных и виноградных насаждений по категориям хозяйств

Area of fruit plantations and by vineyards, by categories of producers

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile							
<i>Хозяйства всех категорий</i>							
<i>All categories of producers</i>							
Plantații pomicole și arbuști fructiferi - total	116,2	118,8	119,5	122,1	122,3	135,6	134,6
<i>Плодово-ягодные насаждения - всего</i>							
<i>Fruit and berry plantations - total</i>							
din care, pe rod	94,2	93,8	94,8	89,9	91,8	110,4	110,1
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>							
<i>of which, fructiferous</i>							
Livezi - total:	115,2	117,9	118,8	121,3	119,6	132,6	131,4
<i>Плодовые сады - всего:</i>							
<i>Orchards - total:</i>							
din care, pe rod	93,4	92,9	94,2	89,3	89,4	107,7	107,4
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>							
<i>of which, fructiferous</i>							
sămânțoase (meri, peri, gutui și altele)	66,6	66,6	66,0	66,3	59,2	65,3	62,1
<i>семечковые (яблоня, груша, айва и др.)</i>							
<i>seed orchards (apple, pear, quince and others)</i>							
din care, pe rod	58,8	57,3	57,1	55,5	47,0	57,4	55,8
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>							
<i>of which, fructiferous</i>							
sâmburoase (pruni, vișini, cireși, cași și altele)	39,3	40,0	40,4	41,1	36,2	42,0	42,2
<i>косточковые (слива, вишня, черешня, абрикос и др.)</i>							
<i>orchards stone fruit (plum, cherry, cherry, apricot, etc.)</i>							
din care, pe rod	30,4	31,0	32,0	27,6	28,2	35,3	35,8
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>							
<i>of which, fructiferous</i>							
nuciferi (nuci, migdal și altele)	9,4	11,3	12,3	14,0	24,2	25,2	27,2
<i>орехоплодные (грецкий орех, миндаль и др.)</i>							
<i>walnut (walnuts, almonds, etc.)</i>							
din care, pe rod	4,1	4,6	5,0	6,1	14,3	15,0	15,8
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>							
<i>of which, fructiferous</i>							
Arbuști fructiferi (căpșună, frag, zmeură, coacăză, agriș și altele)	1,0	0,9	0,8	0,8	2,7	3,0	3,1
<i>Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и др.)</i>							
<i>Berry plantations (strawberries, raspberries, currants, gooseberries, etc.)</i>							
din care, pe rod	0,9	0,9	0,7	0,7	2,4	2,7	2,7
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>							
<i>of which, fructiferous</i>							
Plantații de vii	144,9	139,9	140,7	136,7	140,4	135,4	135,3
<i>Виноградные насаждения</i>							
<i>Vineyards</i>							
din care, pe rod	132,8	128,4	129,4	127,7	133,7	128,8	129,1
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>							
<i>of which, fructiferous</i>							
Plantații de vii soiuri de masă	20,2	19,7	20,2	19,2	20,5	19,9	19,9
<i>Виноградные насаждения столовых сортов</i>							
<i>Vineyards of table grapes</i>							
din care, pe rod	16,9	16,3	16,5	16,5	17,6	17,4	17,8
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>							
<i>of which, fructiferous</i>							

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Întreprinderile agricole Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises							
Plantații pomicele și arbuști fructiferi - total Плодово-ягодные насаждения - всего Fruit and berry plantations - total	45,9	44,8	44,7	44,7	52,3	51,9	49,5
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	32,4	29,5	30,6	30,4	39,6	38,9	36,4
Livezi - total: Плодовые сады - всего: Orchards - total:	44,7	44,6	44,5	44,5	52,0	51,6	49,1
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	32,2	29,3	30,5	30,3	39,5	38,8	36,3
sămânțoase (meri, peri, gutui și altele) семечковые (яблоня, груша, айва и др.) seed orchards (apple, pear, quince and others)	28,3	26,5	25,7	25,4	24,7	23,5	20,1
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	23,2	20,2	20,4	20,0	20,5	18,9	16,5
sâmburoase (pruni, vișini, cireși, caiși și altele) косточковые (слива, вишня, черешня, абрикос и др.) orchards stone fruit (plum, cherry, cherry, apricot, etc.)	13,9	13,6	13,8	14,0	14,0	14,2	14,2
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	8,6	8,5	9,3	9,4	10,3	10,3	10,3
nuciferi (nuci, migdal și altele) орехоплодные (грецкий орех, миндаль и др.) walnut (walnuts, almonds, etc.)	3,5	4,5	4,9	5,1	13,3	14,0	14,8
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	0,5	0,5	0,8	0,9	8,6	9,6	9,4
Arbuști fructiferi (căpșună, frag, zmeură, coacăză, agriș și altele) Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и др.) Berry plantations (strawberries, raspberries, currants, gooseberries, etc.)	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Plantații de vii Виноградные насаждения Vineyards	34,2	32,2	31,2	28,9	28,8	27,5	27,4
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	27,7	26,5	25,7	25,4	25,2	23,9	23,0
Plantații de vii soiuri de masă Виноградные насаждения столовых сортов Vineyards of table grapes	5,0	5,0	5,1	4,3	5,3	5,3	5,4
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	3,4	3,3	3,1	3,2	4,3	4,5	4,6

16.2.11. Recolta globală a fructelor, pomuşoarelor și strugurilor, pe categorii de gospodării*Валовой сбор фруктов, ягод и винограда по категориям хозяйств**Gross harvest of fruit, berry and grapes, by categories of producers*

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile							
<i>Хозяйства всех категорий</i>							
<i>All categories of producers</i>							
Fructe și pomuşoare - total	322,4	378,4	379,8	419,0	497,3	485,5	595,7
<i>Фрукты и ягоды - всего</i>							
<i>Fruit and berry - total</i>							
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	320,6	376,9	378,9	417,9	491,9	480,8	586,2
<i>sămânţoase / семечковые / seed orchards</i>	217,5	278,1	290,5	313,5	376,5	316,0	419,1
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>mere / яблоки / apple</i>	207,9	268,8	281,8	307,2	370,0	307,7	411,8
<i>pere / груши / pear</i>	7,7	7,4	7,0	4,7	5,0	6,0	4,9
<i>gutui / айва / quince</i>	1,9	1,9	1,7	1,6	1,5	2,3	2,4
<i>sâmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	91,5	84,8	79,3	91,8	102,3	153,8	153,3
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>vişine / вишня / cherry</i>	11,3	17,4	8,0	2,8	4,5	6,3	4,1
<i>cireşe / черешня / cherry</i>	7,2	8,5	8,6	6,6	7,6	12,4	7,6
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	4,7	8,5	5,2	9,9	7,2	10,4	21,5
<i>piersici / персики / peach</i>	14,5	15,4	8,2	16,9	10,2	24,6	20,4
<i>prune / слива / plum</i>	53,8	35,0	49,3	55,6	72,8	100,1	99,7
<i>nuci / орехи / walnut</i>	11,6	14,0	9,1	12,6	13,1	11,0	13,8
Pomuşoare / Ягоды / Berry	1,8	1,5	0,9	1,1	5,4	4,7	9,5
Struguri / Виноград / Grapes	481,6	594,8	505,9	612,7	593,9	598,7	615,7
<i>din care, struguri de masă</i>	45,5	86,2	70,2	87,0	94,4	84,7	86,7
<i>в том числе виноград столовый</i>							
<i>of which, table grapes</i>							
Întreprinderile agricole							
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>							
<i>Agricultural enterprises</i>							
Fructe și pomuşoare - total	129,6	142,9	151,9	213,2	242,3	191,1	212,4
<i>Фрукты и ягоды - всего</i>							
<i>Fruit and berry - total</i>							
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	129,4	142,8	151,8	213,1	242,0	191,0	212,2
<i>sămânţoase / семечковые / seed orchards</i>	104,8	125,3	131,7	175,3	195,9	135,0	154,4
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>mere / яблоки / apple</i>	104,7	125,1	131,6	174,8	195,8	134,4	153,6
<i>pere / груши / pear</i>	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,5	0,7
<i>gutui / айва / quince</i>	0,0	0,1	0,0	0,2	0,0	0,1	0,1
<i>sâmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	24,5	17,4	20,0	37,5	42,7	52,2	54,5
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>vişine / вишня / cherry</i>	0,2	0,3	0,2	0,4	0,6	0,9	0,8
<i>cireşe / черешня / cherry</i>	0,7	1,1	1,1	1,8	2,3	4,3	3,2
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	0,8	1,3	0,1	2,7	1,6	1,7	3,6
<i>piersici / персики / peach</i>	4,9	5,4	3,8	7,8	4,6	9,4	7,9
<i>prune / слива / plum</i>	17,9	9,3	14,8	24,8	33,6	35,9	39,1
<i>nuci / орехи / walnut</i>	0,1	0,1	0,1	0,3	3,4	3,8	3,2
Pomuşoare / Ягоды / Berry	0,2	0,1	0,1	0,1	0,3	0,2	0,2
Struguri / Виноград / Grapes	69,1	127,3	110,4	168,3	138,5	136,8	154,0
<i>din care, struguri de masă</i>	7,3	17,3	12,3	22,3	24,9	27,9	31,5
<i>в том числе виноград столовый</i>							
<i>of which, table grapes</i>							

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile țărănești (de fermier)							
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства</i>							
<i>Farms</i>							
Fructe și pomușoare - total	116,2	137,3	163,5	152,7	195,9	232,7	304,6
<i>Фрукты и ягоды - всего</i>							
<i>Fruit and berry - total</i>							
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	116,0	136,9	163,3	152,6	195,6	232,3	303,9
<i>sămânțoase / семечковые / seed orchards</i>	77,0	106,0	132,3	115,5	157,9	158,9	231,0
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>mere / яблоки / apple</i>	76,4	105,5	132,0	114,5	157,2	157,8	228,6
<i>pere / груши / pear</i>	0,6	0,4	0,3	0,9	0,6	0,8	2,1
<i>gutui / айва / quince</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,3	0,3
<i>sâmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	38,7	30,9	30,8	36,9	37,3	72,8	71,7
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>vișine / вишня / cherry</i>	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1	0,4
<i>cireșe / черешня / cherry</i>	1,4	1,2	0,8	1,3	1,2	2,9	2,0
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	1,4	2,1	0,4	2,5	0,9	3,3	7,9
<i>piersici / персики / peach</i>	8,1	8,4	2,8	7,5	3,6	12,4	11,1
<i>prune / слива / plum</i>	27,7	19,1	26,8	25,5	31,5	54,1	50,2
<i>nuci / орехи / walnut</i>	0,3	0,0	0,2	0,3	0,3	0,6	1,3
Pomușoare / Ягоды / Berry	0,2	0,3	0,2	0,1	0,3	0,3	0,7
Struguri / Виноград / Grapes	179,5	206,8	182,1	202,2	206,7	239,2	190,6
<i>din care, struguri de masă</i>	17,2	36,8	31,6	34,7	46,4	38,8	33,2
<i>в том числе виноград столовый</i>							
<i>of which, table grapes</i>							
Gospodăriile populației							
<i>Хозяйства населения</i>							
<i>Households</i>							
Fructe și pomușoare - total	76,6	98,2	64,4	53,1	59,1	61,7	78,7
<i>Фрукты и ягоды - всего</i>							
<i>Fruit and berry - total</i>							
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	75,2	97,2	63,8	52,2	54,3	57,5	70,1
<i>sămânțoase / семечковые / seed orchards</i>	35,7	46,8	26,5	22,7	22,7	22,1	33,7
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>mere / яблоки / apple</i>	26,8	38,2	18,2	17,9	17,0	15,5	29,6
<i>pere / груши / pear</i>	7,0	6,9	6,6	3,5	4,3	4,7	2,1
<i>gutui / айва / quince</i>	1,9	1,8	1,7	1,3	1,4	1,9	2,0
<i>sâmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	28,3	36,5	28,5	17,4	22,3	28,8	27,1
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>vișine / вишня / cherry</i>	11,0	17,0	7,8	2,2	3,8	5,3	2,9
<i>cireșe / черешня / cherry</i>	5,1	6,2	6,7	3,5	4,1	5,2	2,4
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	2,5	5,1	4,7	4,7	4,7	5,4	10,0
<i>piersici / персики / peach</i>	1,5	1,6	1,6	1,6	2,0	2,8	1,4
<i>prune / слива / plum</i>	8,2	6,6	7,7	5,3	7,7	10,1	10,4
<i>nuci / орехи / walnut</i>	11,2	13,9	8,8	12,0	9,4	6,7	9,3
Pomușoare / Ягоды / Berry	1,4	1,1	0,6	0,9	4,8	4,2	8,6
Struguri / Виноград / Grapes	233,0	260,7	213,4	242,2	248,7	222,7	271,1
<i>din care, struguri de masă</i>	21,0	32,1	26,3	30,0	23,1	18,0	22,0
<i>в том числе виноград столовый</i>							
<i>of which, table grapes</i>							

16.2.12. Roada medie la hectar a fructelor, pomuşoarelor și strugurilor, pe categorii de gospodăriiУрожайность фруктов, ягод и винограда по категориям хозяйств
Yield per hectare of of fruit, berry and grapes, by categories of producers

chintale / центнеров / quintals

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile							
<i>Хозяйства всех категорий</i>							
<i>All categories of producers</i>							
Fructe și pomuşoare - total	33,4	39,7	39,4	46,0	53,4	43,4	53,4
<i>Фрукты и ягоды - всего</i>							
<i>Fruit and berry - total</i>							
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	33,5	39,9	39,6	46,2	54,3	44,1	53,9
<i>sămânţoase / семечковые / seed orchards</i>	36,3	48,2	50,2	56,0	79,4	54,6	74,5
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>mere / яблоки / apple</i>	35,6	47,8	50,1	56,6	82,5	55,9	77,9
<i>pere / груши / pear</i>	65,1	62,3	59,7	37,4	27,6	30,0	20,2
<i>gutui / айва / quince</i>	56,4	54,3	46,0	35,6	18,6	26,9	25,3
<i>sâmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	29,0	26,3	24,1	32,3	35,4	42,6	41,8
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>vişine / вишня / cherry</i>	37,2	58,3	26,3	10,3	17,0	20,3	12,9
<i>cireşe / черешня / cherry</i>	31,5	34,4	35,4	27,7	30,8	38,7	23,2
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	23,1	40,2	24,4	48,6	29,1	34,5	66,0
<i>piersici / персики / peach</i>	27,1	26,7	13,9	28,2	19,1	31,9	27,4
<i>prune / слива / plum</i>	28,5	18,4	25,4	36,4	45,7	52,8	51,2
<i>nuci / орехи / walnut</i>	27,9	29,9	17,7	20,6	8,8	7,0	8,4
Pomuşoare / Ягоды / Berry	20,2	17,2	14,0	15,7	21,7	17,6	34,4
Struguri / Виноград / Grapes	34,9	45,5	38,6	47,3	43,7	45,6	46,9
<i>din care, struguri de masă</i>	25,7	50,7	40,9	50,2	51,4	47,2	47,2
<i>в том числе виноград столовый</i>							
<i>of which, table grapes</i>							
Întreprinderile agricole							
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>							
<i>Agricultural enterprises</i>							
Fructe și pomuşoare - total	38,9	47,8	48,6	69,2	60,3	48,2	57,5
<i>Фрукты и ягоды - всего</i>							
<i>Fruit and berry - total</i>							
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	39,1	48,0	48,8	69,4	60,4	48,3	57,6
<i>sămânţoase / семечковые / seed orchards</i>	44,4	61,6	63,5	87,0	94,2	70,2	92,4
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>mere / яблоки / apple</i>	44,5	61,8	63,7	88,0	94,9	70,7	93,6
<i>pere / груши / pear</i>	12,5	4,1	8,6	14,6	2,4	22,7	26,4
<i>gutui / айва / quince</i>	31,1	85,1	17,5	20,2	5,9	56,0	36,1
<i>sâmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	27,0	18,7	20,9	38,3	40,8	49,6	51,6
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>vişine / вишня / cherry</i>	2,9	6,3	5,0	8,7	14,0	21,4	18,9
<i>cireşe / черешня / cherry</i>	9,9	14,3	14,2	23,3	23,6	40,3	28,9
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	19,2	29,6	1,7	57,4	26,5	34,0	54,9
<i>piersici / персики / peach</i>	23,0	21,7	15,8	30,1	17,7	33,6	32,7
<i>prune / слива / plum</i>	32,9	18,0	26,5	44,5	57,4	62,6	65,2
<i>nuci / орехи / walnut</i>	1,7	1,9	1,0	3,7	3,5	3,6	3,4
Pomuşoare / Ягоды / Berry	8,5	8,5	10,2	10,2	17,2	10,8	15,8
Struguri / Виноград / Grapes	23,7	46,0	41,9	64,6	53,5	54,9	65,3
<i>din care, struguri de masă</i>	20,2	48,7	36,5	63,8	53,6	60,1	66,5
<i>в том числе виноград столовый</i>							
<i>of which, table grapes</i>							

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile țărănești (de fermier)							
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства</i>							
<i>Farms</i>							
Fructe și pomușoare - total <i>Фрукты и ягоды - всего</i> <i>Fruit and berry - total</i>	22,9	26,4	31,6	32,7	55,3	42,7	54,5
Fructe - total: / <i>Фрукты - всего:</i> / <i>Fruit - total:</i>	23,0	26,4	31,7	32,7	55,4	42,9	54,7
sămânțoase / <i>семечковые</i> / <i>seed orchards</i>	23,4	31,3	39,4	35,6	71,9	46,7	66,3
din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>							
mere / <i>яблоку</i> / <i>apple</i>	23,5	31,6	39,9	35,8	74,3	47,9	68,5
pere / <i>груши</i> / <i>pear</i>	12,2	9,8	6,0	20,6	9,1	9,5	17,5
gutui / <i>айва</i> / <i>quince</i>	31,1	32,5	10,9	32,5	5,7	13,5	11,9
sâmburoase / <i>косточковые</i> / <i>orchards stone fruit</i>	23,0	17,8	17,7	27,5	30,5	39,2	37,8
din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>							
vișine / <i>вишня</i> / <i>cherry</i>	2,8	3,3	0,6	5,7	3,0	1,9	7,0
cireșe / <i>черешня</i> / <i>cherry</i>	23,0	18,1	13,0	19,4	19,5	25,5	17,0
caise / <i>абрикосы</i> / <i>apricot</i>	22,8	31,3	5,7	35,0	19,9	35,5	79,9
piersici / <i>персику</i> / <i>peach</i>	26,8	27,3	8,7	23,9	16,0	27,8	24,8
prune / <i>слива</i> / <i>plum</i>	22,7	15,2	21,4	29,8	37,0	47,3	43,0
nuci / <i>ореху</i> / <i>walnut</i>	3,4	0,7	1,7	2,6	2,0	2,9	6,0
Pomușoare / <i>Ягоды</i> / <i>Berry</i>	14,1	13,8	21,5	16,0	22,3	12,9	18,4
Struguri / <i>Виноград</i> / <i>Grapes</i>	26,7	33,4	29,0	32,8	33,8	40,4	32,1
din care, struguri de masă <i>в том числе виноград столовый</i> <i>of which, table grapes</i>	18,0	41,4	34,6	38,0	50,4	43,4	36,6
Gospodăriile populației							
<i>Хозяйства населения</i>							
<i>Households</i>							
Fructe și pomușoare - total <i>Фрукты и ягоды - всего</i> <i>Fruit and berry - total</i>	61,5	75,4	48,4	39,5	33,8	34,9	42,1
Fructe - total: / <i>Фрукты - всего:</i> / <i>Fruit - total:</i>	63,0	77,5	49,7	40,4	35,5	37,3	42,6
sămânțoase / <i>семечковые</i> / <i>seed orchards</i>	108,8	140,4	77,9	68,2	49,1	48,2	71,8
din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>							
mere / <i>яблоку</i> / <i>apple</i>	114,7	160,4	75,0	75,5	56,1	51,4	96,1
pere / <i>груши</i> / <i>pear</i>	113,2	109,3	104,0	55,5	44,8	50,0	21,9
gutui / <i>айва</i> / <i>quince</i>	58,1	54,6	48,8	40,2	21,9	30,2	30,7
sâmburoase / <i>косточковые</i> / <i>orchards stone fruit</i>	49,9	63,3	48,3	33,4	35,5	41,4	37,9
din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>							
vișine / <i>вишня</i> / <i>cherry</i>	50,5	76,8	34,5	11,5	20,0	25,3	13,5
cireșe / <i>черешня</i> / <i>cherry</i>	50,3	60,2	64,4	36,5	46,6	52,1	24,1
caise / <i>абрикосы</i> / <i>apricot</i>	25,0	51,1	45,9	55,2	33,2	34,1	61,9
piersici / <i>персику</i> / <i>peach</i>	58,2	59,8	57,2	58,3	43,0	57,4	25,0
prune / <i>слива</i> / <i>plum</i>	66,4	52,5	59,3	45,9	48,1	57,0	57,4
nuci / <i>ореху</i> / <i>walnut</i>	37,8	40,6	25,0	27,5	21,2	17,1	19,7
Pomușoare / <i>Ягоды</i> / <i>Berry</i>	26,7	21,5	14,0	17,2	22,0	18,6	38,0
Struguri / <i>Виноград</i> / <i>Grapes</i>	56,0	63,5	51,0	58,1	51,0	47,4	56,3
din care, struguri de masă <i>в том числе виноград столовый</i> <i>of which, table grapes</i>	46,5	70,7	56,7	64,8	51,5	41,3	48,3

16.2.13. Fertilizanți chimici și naturali utilizați în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier)

Минеральные и органические удобрения, использованные в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских фермерских хозяйствах
 Mineral and organic fertilizers used in agricultural enterprises and in farms

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Fertilizanți chimici (substanță activă) – total, mii tone Минеральные удобрения (в действующем веществе) – всего, тыс. тонн Mineral fertilizers (active substance) – total, thou. tonnes	20,1	23,6	34,7	44,8	72,4	40,1	44,6
din care: / в том числе: / of which:							
azotate / азотные / nitrogen	16,4	19,2	26,9	34,0	52,0	29,7	32,7
fosfatice / фосфатные / phosphatic	2,4	2,9	5,6	8,3	17,2	8,2	9,0
potasice / калийные / potash	1,3	1,5	2,2	2,5	3,2	2,1	2,9
Introduși fertilizanți chimici în medie la 1 hectar de semănături, kg: Внесено минеральных удобрений в среднем на 1 гектар посева, кг: Use of mineral fertilizers in average per 1 sown hectare, kg:							
suprafață total însămânțată всей посевной площади sown areas total	24,5	29,4	43,7	52,8	83,6	45,8	49,9
culturi cerealiere (fără porumb) зерновых культур (без кукурузы) cereals	29,7	39,3	58,3	64,4	113,6	60,9	61,4
porumb pentru boabe кукурузы на зерно grain maize	12,8	18,2	33,5	48,3	89,0	41,8	40,7
sfeclă de zahăr (industrială) сахарной свеклы (фабричной) sugar beet (industrial)	89,1	85,4	152,3	139,6	157,4	123,4	143,1
floarea soarelui / подсолнечника / sunflower	6,9	13,0	20,1	27,7	29,0	27,5	33,6
soia / cou / soy	13,8	13,9	21,3	22,2	47,5	19,4	18,7
tutun / табака / tobacco	29,0	36,0	49,7	36,2	53,9	53,8	37,4
cartofi / картофеля / potatoes	359,7	239,4	233,8	273,0	306,1	113,6	296,5
legume / овощей / vegetables	61,3	63,4	75,7	140,5	157,3	51,4	83,6
culturi bostănoase бахчевых культур melons and gourds	13,8	1,9	17,7	7,0	7,7	9,7	58,7
plante de nutreț кормовых культур forage crops	4,2	5,0	7,7	8,3	8,3	12,3	8,1
Ponderea suprafeței îngrășate cu fertilizanți chimici, % Удельный вес площади, удобренной минеральными удобрениями, % Share of area fertilized with mineral fertilizers, %	42,3	52,6	57,2	60,0	65,0	64,9	71,5
Fertilizanți naturali, mii tone Органические удобрения, тыс. тонн Organic fertilizers, thou. tonnes	15,1	29,2	20,0	41,5	28,1	56,2	69,3
Introduși fertilizanți naturali în medie la 1 hectar de semănături, tone Внесено органических удобрений в среднем на 1 гектар посева, тонн Use of organic fertilizers in average per 1 sown hectare, tonnes	0,02	0,04	0,03	0,05	0,03	0,07	0,08
Ponderea suprafeței îngrășate cu fertilizanți chimici, % Удельный вес площади, удобренной минеральными удобрениями, % Share of area fertilized with mineral fertilizers, %	0,31	0,42	0,16	0,78	0,69	0,92	0,98

16.2.14. Utilizarea produselor de uz fitosanitar în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier)

Использование средств защиты растений в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских фермерских хозяйствах
Use of plant protection products in agricultural enterprises and farms

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Insecticide / Инсектициды / Insecticides							
Cantitatea (greutate fizică), tone Количество (в физической массе), тонн Quantity (physical weight), tonnes	256,6	307,6	318,6	347,2	342	296,8	349,3
Suprafața protejată, mii ha Обработанная площадь, тыс. га Protected area, thou ha	194,2	192,0	187,6	229,2	243,1	238,2	277,0
S-a utilizat la 1 ha, kg Использовано на 1 га, кг Used per 1 ha, kg	1,32	1,60	1,70	1,52	1,41	1,25	1,30
Fungicide / Фунгициды / Fungicides							
Cantitatea (greutate fizică), tone Количество (в физической массе), тонн Quantity (physical weight), tonnes	683,3	787,1	805,2	902,2	940,3	811,3	1132,0
Suprafața protejată, mii ha Обработанная площадь, тыс. га Protected area, thou ha	215,2	224,9	235,5	291,1	350,6	337,7	411,1
S-a utilizat la 1 ha, kg Использовано на 1 га, кг Used per 1 ha, kg	3,17	3,50	3,42	3,10	2,68	2,40	2,75
Erbicide / Гербициды / Herbicides							
Cantitatea (greutate fizică), tone Количество (в физической массе), тонн Quantity (physical weight), tonnes	1030,0	1373,2	1599,2	1543,6	1554,5	1371,1	1 460,0
Suprafața protejată, mii ha Обработанная площадь, тыс. га Protected area, thou ha	486,1	560,3	653,5	703,3	784,7	760,2	752,2
S-a utilizat la 1 ha, kg Использовано на 1 га, кг Used per 1 ha, kg	2,08	2,45	2,45	2,19	1,98	1,80	1,94
Biologice / Биологические / Biological							
Cantitatea (greutate fizică), tone Количество (в физической массе), тонн Quantity (physical weight), tonnes	37,6	40,7	36,5	83,1	99,8	80,1	439,8
Suprafața protejată, mii ha Обработанная площадь, тыс. га Protected area, thou ha	11,6	13,9	18,8	15,3	17,8	30,9	33,8
S-a utilizat la 1 ha, kg Использовано на 1 га, кг Used per 1 ha, kg	3,26	2,93	1,94	5,45	5,62	2,59	13,01
Alte / Прочие / Other							
Cantitatea (greutate fizică), tone Количество (в физической массе), тонн Quantity (physical weight), tonnes	34,4	91,0	230,8	243,8	241,6	244,5	286,9
Suprafața protejată, mii ha Обработанная площадь, тыс. га Protected area, thou ha	46,2	78,3	86,0	96,4	136,1	141,5	179,6
S-a utilizat la 1 ha, kg Использовано на 1 га, кг Used per 1 ha, kg	0,75	1,16	2,68	2,53	1,78	1,73	1,60

16.2.15. Vânzarea principalelor produse vegetale de către întreprinderile agricole¹

Реализация основных видов продукции растениеводства сельскохозяйственными предприятиями¹

Sale of main plant products by agricultural enterprises¹

	Vândut – total Продано – всего Sold – total			din care: / в том числе: / of which:					
				întreprinderilor și organizațiilor de colectări și prelucrare a producției agricole заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции to enterprises and organizations which collect and process agricul- tural production			pe alte căi de comercializare (la piață, prin intermediul rețelei proprii de vânzare, prin tranzacții barter) по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам) by other channels of sale (market, own trade system, barter trans- actions)		
				2014	2015	2016	2014	2015	2016
Mii tone / Тысяч тонн / Thousand tonnes									
Cereale și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops	1426,8	1070,3	1537,3	632,0	433,5	647,9	794,8	636,8	889,4
Floarea-soarelui Подсолнечник Sunflower	427,0	378,9	493,0	232,8	218,6	239,7	194,2	160,3	253,3
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	1165,2	560,8	631,7	1165,2	432,7	492,0	–	128,1	139,7
Tutun / Табак / Tobacco	1,3	1,0	0,7	1,2	0,8	0,6	0,1	0,2	0,1
Cartofi / Картофель / Potatoes	26,9	20,2	18,3	2,9	2,9	2,6	24,0	17,3	15,7
Legume / Овощи / Vegetables	32,8	26,3	24,3	10,6	5,1	5,0	22,2	21,2	19,3
Fructe, nuci și pomișoare Фрукты, орехи и ягоды Fruits, nuts and berries	221,5	179,2	184,0	148,4	80,3	81,3	73,1	98,9	102,7
Struguri / Виноград / Grapes	67,6	76,1	73,9	52,0	56,9	50,9	15,6	19,2	23,0
În % față de volumul total de vânzare В % к общему объему реализации In % to the total sold output									
Cereale și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops	100	100	100	44	41	42	56	59	58
Floarea-soarelui Подсолнечник Sunflower	100	100	100	55	58	49	45	42	51
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	100	100	100	100	77	78	–	23	22
Tutun / Табак / Tobacco	100	100	100	92	80	86	8	20	14
Cartofi / Картофель / Potatoes	100	100	100	11	14	14	89	86	86
Legume / Овощи / Vegetables	100	100	100	32	19	21	68	81	79
Fructe, nuci și pomișoare Фрукты, орехи и ягоды Fruits, nuts and berries	100	100	100	67	45	44	33	55	56
Struguri / Виноград / Grapes	100	100	100	77	75	69	23	25	31

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, fără producția transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, se aparține clientului / По производственным предприятиям с основным видом деятельности – сельское хозяйство, без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / В production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary

16.3. Sectorul zootehnic

Животноводство

Animal husbandry

Cuprins / *Содержание* / Contents

	Pagina <i>Страница</i> Page
Precizări metodologice / <i>Методологические пояснения</i> / <i>Methodological notes</i>	310
Tabele: / <i>Таблицы:</i> / <i>Tables:</i>	
16.3.1. Efectivul de animale și păsări pe categorii de gospodărie, la 1 ianuarie <i>Поголовье скота и птицы по категориям хозяйств на 1 января</i> <i>Livestock and poultry by categories of producers, as of January 1</i>	311
16.3.2. Producția principalelor produse animaliere, pe categorii de gospodărie <i>Производство основных видов продукции животноводства по категориям хозяйств</i> <i>Production of main animal products, by categories of producers</i>	311
16.3.3. Producția principalelor produse animaliere în gospodăriile populației <i>Производство основных видов продукции животноводства в хозяйствах населения</i> <i>Production of main animal products in households</i>	312
16.3.4. Vânzarea principalelor produse animaliere de către întreprinderile agricole <i>Реализация основных видов продукции животноводства сельскохозяйственными</i> <i>предприятиями</i> <i>Sale of main animal products by agricultural enterprises</i>	313
16.3.5. Producția cărnii în gospodăriile de toate categoriile, pe tipuri <i>Производство мяса в хозяйствах всех категорий, по видам</i> <i>Meat production by all categories of producers, by types</i>	313

Precizări metodologice

Producția cărnii include carnea de animale și păsări de toate tipurile, grăsimea-semifabricat, sub-produsele alimentare. Datele prezentate vizează atât sacrificarea industrială a animalelor și păsărilor, cât și cea din cadrul gospodăriei.

Producția laptelui se caracterizează prin cantitatea mulsă de lapte de vacă, de oaie, de capră, indiferent de faptul dacă acesta a fost realizat sau o parte din el a fost folosit în gospodărie pentru alăptarea vițeilor și purceilor. Laptele care a fost supt de vițeii alăptați nu se include în producție și nu se calculează la determinarea cantității medii de lapte muls de la o vacă.

Producția lânii include toată lâna de oaie, indiferent de faptul dacă ea a fost realizată sau folosită în gospodăria proprie. Lâna tunsă de pe blana de ovine în timpul prelucrării industriale pentru piele (așa-numita "lână acidulată") nu este inclusă în producție. Producția de lână este indicată în greutate fizică (greutatea lânii nespălate) nemijlocit după tunsul oilor.

Producția ouălor – toată cantitatea de ouă strânsă într-un an de la toate tipurile de păsări de casă, inclusiv ouăle care au fost folosite pentru reproducerea păsărilor (incubarea ș.a.).

Методологические пояснения

Производство мяса включает мясо всех видов скота и птицы, жир-сырец, пищевые субпродукты. Данные приведены как по промышленному, так и по внутрихозяйственному забою скота и птицы.

Производство молока характеризуется фактически надоенным коровьим, овечьим, козьим молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или часть его потреблена в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, высосанное телятами при подсосном их содержании, в продукцию не включается и не учитывается при определении средних удоев на одну корову.

Производство шерсти включает всю фактически настриженную овечью шерсть, независимо от того, была ли она реализована или использована в своем хозяйстве. Шерсть, полученная с овчин при их промышленной переработке на кожу (так называемая "кислая шерсть"), в продукцию не включается. Производство (настриг) шерсти указывается в физической массе (т.е. масса невымытой шерсти), непосредственно после стрижки овец.

Производство яиц – сбор их за год от всех видов домашней птицы, включая яйца, использованные на воспроизводство птицы (инкубация и др.).

Methodological notes

Meat production includes the meat of all kinds of livestock and poultry, fats, foodstuff by-products. Data concern both to industrial and household slaughtering of livestock and poultry.

Milk production is characterized by the quantity of yielded milk from cows, sheep, goats, having no importance whether it was sold or used in the household for feeding the calves or piglets. The milk sucked by calves is not included in the production, and it is not taken into account for the determination of average quantity of yielded milk per cow.

Wool production includes all sheep wool, regardless whether it was sold or used for households needs. The wool received during industrial processing of leather (the so-called "acidic wool") is not included in the production. The wool production is presented in natural weight (i.e. weight of non-washed wool) just after shearing.

Eggs production – all the quantity of eggs collected during one year, for all kinds of poultry, including the eggs used for poultry reproduction (incubation etc.).

16.3.1. Efectivul de animale și păsări pe categorii de gospodării, la 1 ianuarie

Поголовье скота и птицы по категориям хозяйств на 1 января
Livestock and poultry by categories of producers, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Gospodăriile de toate categoriile							
<i>Хозяйства всех категорий</i>							
<i>All categories of producers</i>							
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	216	204	191	189	191	186	182
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	154	144	134	131	130	128	123
Porcine / Свины / Pigs	478	439	410	420	483	453	439
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	905	832	824	849	875	869	870
Cabaline / Лошади / Horses	52	50	46	45	42	39	37
Întreprinderile agricole							
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>							
<i>Agricultural enterprises</i>							
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	11	11	10	11	12	13	16
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	4	4	4	5	5	5	5
Porcine / Свины / Pigs	137	119	141	158	196	185	190
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	18	18	16	17	22	25	22
Cabaline / Лошади / Horses	1	1	1	1	1	0	0,0
Păsări / Птица / Poultry	3 128	2 652	3 278	3 377	3 511	3 972	4 308
Gospodăriile țărănești (de fermier) ¹							
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства ¹</i>							
<i>Farms ¹</i>							
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	1	1	1	2	2	2	2
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	0,4	0,4	0,5	1	1	1	1
Porcine / Свины / Pigs	2	2	1	1	1	1	1
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	2	2	2	3	2	3	3
Cabaline / Лошади / Horses	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Păsări / Птица / Poultry	82	194	169	99	24	36	43
Gospodăriile populației							
<i>Хозяйства населения</i>							
<i>Households</i>							
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	204	192	180	176	178	171	164
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	150	140	130	125	125	122	117
Porcine / Свины / Pigs	339	318	268	261	276	267	248
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	885	812	806	829	851	841	845
Cabaline / Лошади / Horses	51	49	45	44	42	39	37

¹ Care au la balanță animale (ferme) / Имеющие на балансе скот (фермы) / With livestock in stocks (farms)

16.3.2. Producția principalelor produse animaliere, pe categorii de gospodării

Производство основных видов продукции животноводства по категориям хозяйств
Production of main animal products, by categories of producers

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile						
<i>Хозяйства всех категорий</i>						
<i>All categories of producers</i>						
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes	159,0	156,0	154,8	164,0	174,5	184,3
Lapte de toate felurile, mii tone Молоко всех видов, тыс. тонн Milk, thou. tonnes	560,0	524,6	526,9	524,7	519,7	504,3
din care: / в том числе: / of which:						
lapte de vacă / молоко коровье / cow's milk	525,8	489,6	485,9	485,3	479,5	462,1
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	705,2	621,9	623,7	645,0	628,8	673,5
Lână (în greutate fizică), tone Шерсть (в физическом весе), тонн Wool (in natural weight), tonnes	2 043,3	1 842,6	1 898,9	1 947,3	1 899,3	1 709,5

Continuare / Продолжение / Continued

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Întreprinderile agricole						
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>						
<i>Agricultural enterprises</i>						
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	42,1	41,7	52,5	57,3	69,8	75,8
Lapte de toate felurile, mii tone <i>Молоко всех видов, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	14,1	14,7	14,5	20,1	21,4	22,7
din care: / в том числе: / of which:						
lapte de vacă / молоко коровье / cow's milk	13,8	14,4	14,3	19,8	21,1	22,4
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	241,2	241,4	241,5	246,0	252,8	292,0
Lână (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	30,1	26,4	26,0	36,3	32,7	38,2
Gospodăriile țărănești (de fermier)¹						
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства¹</i>						
<i>Farms¹</i>						
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	2,1	2,1	1,3	0,8	0,6	0,2
Lapte de toate felurile, mii tone <i>Молоко всех видов, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	0,9	1,2	1,5	1,5	1,5	2,4
din care: / в том числе: / of which:						
lapte de vacă / молоко коровье / cow's milk	0,9	1,2	1,4	1,5	1,4	2,3
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	0,7	0,8	0,5	0,5	0,7	0,6
Lână (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	3,2	1,2	2,9	-	1,6	2,2
Gospodăriile populației						
<i>Хозяйства населения</i>						
<i>Households</i>						
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	114,8	112,2	101,0	105,9	104,1	108,3
Lapte de toate felurile, mii tone <i>Молоко всех видов, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	545,0	508,7	510,9	503,1	496,8	479,2
din care: / в том числе: / of which:						
lapte de vacă / молоко коровье / cow's milk	511,1	474,0	470,2	464,0	457,0	437,4
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	463,3	379,7	381,7	398,5	375,3	380,9
Lână (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	2 010,0	1 815,0	1 870,0	1 911,0	1 865,0	1 669,1

¹ Care au la balanță animale (ferme) / Имеющие на балансе скот (фермы) / With livestock in stocks (farms)**16.3.3. Producția principalelor produse animaliere în gospodăriile populației***Производство основных видов продукции животноводства в хозяйствах населения**Production of main animal products in households*

	Total, mii tone Всего, тыс. тонн Total, thou. tonnes					Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100				
	2012	2013	2014	2015	2016	2012	2013	2014	2015	2016
Vite și păsări (în greutate după sacrificare) <i>Скот и птица (в убойном весе)</i> <i>Cattle and poultry (in slaughter weight)</i>	83	74	78	77	80	97,8	89,2	105,4	98,7	104,1
Lapte / Молоко / Milk	509	511	503	497	479	93,3	100,4	98,4	98,8	96,4
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	380	382	399	375	381	82	100,5	104,4	94,0	101,6

16.3.4. Vânzarea principalelor produse animaliere de către întreprinderile agricole¹

Реализация основных видов продукции животноводства сельскохозяйственными предприятиями¹
 Sale of main animal products by agricultural enterprises¹

	Vândut – total Продано – всего Sold – total			din care: / в том числе: / of which:					
				întreprinderilor și organizațiilor de colectări și prelucrare a producției agricole заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции to enterprises and organizations which collect and process agricultural production			pe alte căi de comercializare (la piață, prin intermediul rețelei proprii de vânzare, prin tranzacții barter) по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам) by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Mii tone / Тысяч тонн / Thousand tonnes									
Vite și păsări (în greutate vie) Скот и птица (в живом весе) Cattle and poultry (in live weight)	53,3	60,6	66,6	15,8	14,9	14,3	37,5	45,7	52,3
Lapte / Молоко / Milk	18,7	21,7	21,2	16,4	15,2	19,1	2,3	6,5	2,1
Ouă alimentare, mil. buc. Яйца пищевые, млн. шт. Foodstuff eggs, mio. pcs.	216,4	225,0	256,3	25,5	51,5	16,2	190,9	173,5	240,1
Lână (în greutate fizică), tone Шерсть (в физическом весе), тонн Wool (in natural weight), tonnes	13,0	18,3	17,6	5,0	6,7	5,5	8,0	11,6	12,1
În % față de volumul total de vânzare В % к общему объему реализации In % to the total sold output									
Vite și păsări (în greutate vie) Скот и птица (в живом весе) Cattle and poultry (in live weight)	100	100	100	30	25	21	70	75	79
Lapte / Молоко / Milk	100	100	100	88	70	90	12	30	10
Ouă alimentare Яйца пищевые Foodstuff eggs	100	100	100	12	23	6	88	77	94
Lână (în greutate fizică) Шерсть (в физическом весе) Wool (in natural weight)	100	100	100	38	37	31	62	63	69

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, fără producția transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, se aparține clientului / По производственным предприятиям с основным видом деятельности «сельское хозяйство», без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary

16.3.5. Producția cărnii în gospodăriile de toate categoriile, pe tipuri

Производство мяса в хозяйствах всех категорий, по видам
 Meat production by all categories of producers, by types

	mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Carne (în greutate după sacrificare) Мясо (в убойном весе) Meat (in slaughter weight)	110,9	117,9	115,7	115,1	122,2	130,6	137,8
din care: / в том числе: / of which:							
carne de vită și vițel говядина и телятина beef and veal	10,2	9,7	9,5	8,3	8,2	8,4	9,5
carne de porc / свинина / pork	56,9	63,9	64,5	61,1	64,6	71,9	72,7
carne de oaie / баранина / mutton	2,1	2,1	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9
carne de pasăre / мясо птицы / poultry	40,9	41,4	38,8	42,9	46,7	48,4	52,4

17 INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ȘI CONSTRUCȚII

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS AND CONSTRUCTION

17.1. Investiții în active materiale pe termen lung și punerea în funcțiune a mijloacelor fixe

Инвестиции в долгосрочные материальные активы и ввод в действие основных средств
Investments in long term tangible assets and implementation of fixed assets

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	316
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	316
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
17.1.1. Principalii indicatori ai activității investiționale	318
<i>Основные показатели инвестиционной деятельности</i> <i>Main indicators of investment activity</i>	
17.1.2. Indicii principalilor indicatori ai activității investiționale (anul precedent = 100) (grafic)	318
<i>Индексы основных показателей инвестиционной деятельности (предыдущий год = 100)</i> <i>(график)</i> <i>Indices of main indicators of investment activity (previous year = 100) (diagram)</i>	
17.1.3. Investiții în active materiale pe termen lung, pe forme de proprietate	318
<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы, по формам собственности</i> <i>Investments in long term tangible assets, by forms of ownership</i>	
17.1.4. Investiții în active materiale pe termen lung, pe surse de finanțare	319
<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования</i> <i>Investments in long term tangible assets, by sources of financing</i>	
17.1.5. Structura investițiilor în active materiale pe termen lung, pe surse de finanțare (grafic)	320
<i>Структура инвестиций в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования (график)</i> <i>Structure of investments in long term tangible assets, by sources of financing (diagram)</i>	

	Pagina Страница Page
17.1.6. Structura tehnologică a investițiilor în active materiale pe termen lung <i>Технологическая структура инвестиций в долгосрочные материальные активы</i> <i>Technological structure of investments in long term tangible assets</i>	320
17.1.7. Lucrări de construcții-montaj, pe forme de proprietate <i>Строительно-монтажные работы по формам собственности</i> <i>Construction-assembly works, by forms of ownership</i>	321
17.1.8. Investiții în active materiale pe termen lung, pe tipuri de mijloace fixe <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам основных средств</i> <i>Investments in long term tangible assets, by types of fixed assets</i>	321
17.1.9. Investiții în active materiale pe termen lung, pe activități economice <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам экономической деятельности</i> <i>Investments in long term tangible assets, by economic activities</i>	322
17.1.10. Darea în exploatare a clădirilor <i>Ввод в действие зданий</i> <i>Implementation of buildings</i>	324

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de entități, indiferent de genul de activitate, care realizează investiții în active materiale pe termen lung, precum și de agenții economici specializați în executarea lucrărilor de construcții în antrepriză.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые субъектами независимо от вида их деятельности, осуществляющие инвестиции в долгосрочные материальные активы, а также экономическими агентами, выполняющими подрядные строительные работы.

Data source

Statistical reports presented by entities, irrespective their economic activity, performing investments in long term tangible assets, and by economic units which execute construction entrepreneurial works.

Precizări metodologice

Investițiile în active materiale pe termen lung reprezintă totalitatea cheltuielilor îndreptate la crearea și reproducerea mijloacelor fixe – construcția nouă, lărgirea, reconstrucția și reutilizarea tehnică a întreprinderilor industriale, agricole, de transport, comerț și altele în funcțiune, cheltuielile pentru construcția locuințelor și obiectelor cu destinație social-culturală.

Investițiile reprezintă cheltuielile efectuate pentru lucrări de construcții, pentru achiziționarea, instalarea și montarea utilajului, pentru achiziționarea mijloacelor de transport, alte cheltuieli destinate creării de noi active materiale pe termen lung, cheltuieli pentru dezvoltarea, modernizarea, reconstrucția, reparația capitală celor existente, precum și valoarea serviciilor legate de transferul de proprietate al activelor pe termen lung.

Investițiile în active materiale pe termen lung pe tipuri de activități economice sunt indicate reieșind din destinația mijloacelor fixe, adică domeniul de activitate în care vor funcționa.

Mijloacele fixe puse în funcțiune includ valoarea obiectelor construcției terminate și date în exploatare în ordinea stabilită: a clădirilor, construcțiilor, întreprinderilor, complexelor care urmează să fie puse în funcțiune, precum și a utilajului, uneltelor, inventarului, plantațiilor multianuale, animalelor de producție și reproducție.

Activitatea de construcții reprezintă ramura economiei naționale, în care se desfășoară procesul de execuție a lucrărilor de construcții, destinate creării de mijloace fixe, precum și menținerii construcțiilor existente la un nivel tehnic constructiv cât mai apropiat de cel inițial.

Valoarea lucrărilor de construcții realizate în antrepriză cuprinde valoarea lucrărilor de construcții noi, a reparațiilor capitale și curente, precum și a lucrărilor de întreținere executate la clădiri și construcții existente, realizate de agenții economici cu tipul principal de activitate "Construcții".

Методологические пояснения

Инвестиции в долгосрочные материальные активы представляют собой совокупность затрат, направляемых на создание и воспроизводство основных средств – новое строительство, расширение, реконструкцию и техническое перевооружение действующих промышленных, сельскохозяйственных, транспортных, торговых и других предприятий, затраты на строительство жилья и объектов социально-культурного назначения.

Инвестиции представляют собой затраты для выполнения строительных работ, приобретения, установки и монтажа оборудования, транспортных средств, другие затраты, направленные на создание новых долгосрочных материальных активов, затраты на развитие, модернизацию, реконструкцию, капитальный ремонт действующих, а также стоимость услуг, связанные с передачей собственности долгосрочных материальных активов.

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам экономической деятельности показаны исходя из назначения основных средств, то есть той сферы деятельности, в которой они будут функционировать.

Ввод в действие основных средств – стоимость законченного строительства и принятых в эксплуатацию в установленном порядке объектов строительства: зданий, сооружений, предприятий, пусковых комплексов, их очередей, а также оборудования, инструмента, инвентаря, многолетних насаждений, рабочего и продуктивного скота.

Подрядная деятельность это отрасль национальной экономики в которой осуществляются строительные работы, предназначенные для создания основных фондов, а также для поддержания существующих конструкций на техническом уровне как можно ближе к первоначальному.

Объем выполненных подрядных работ охватывает стоимость таких работ, как: новое строительство, капитальный и текущий ремонт, а также работ по поддержанию зданий и сооружений, осуществляемых хозяйствующими субъектами с основным видом деятельности "Строительство".

Methodological notes

Investments in long term tangible assets represent the total expenditures directed to creation and reproduction of fixed assets – new construction, extension, reconstruction and technical reengineering of industrial, agricultural, transport, commerce and other enterprises in operation, expenditures for the construction of dwellings and objects with social and cultural destination.

Investments are expenditures carried out for construction works, for purchasing, installation and assembly of the equipment, for purchasing of means of transport, other expenditures for the creation of new long-term assets, expenditures for the development, modernization, reconstruction, capital repair of existing ones, such as and the value of services related to the transfer of ownership of long-term assets.

Investments in long term tangible assets by types of economic activities are presented based on destination of fixed assets, that is the type of activity in which they will operate.

Putting into operation of the fixed assets – the cost of completed construction and taken into operation in established order the construction objects: buildings, constructions, plants, starting complexes, their lines, and also equipment, instrument, inventory, perennial plantations, working and productive cattle.

The construction activity represents the branch of the national economy which deals with carrying out construction works, meant to create fixed assets, as well as to maintain the existing constructions at a technical level as close as possible to the initial one.

Value of construction works performed under contract covers the value of such works as: new constructions, capital and current repairing, and maintenance works for existing buildings and constructions, performed by economic units with their main activity "Constructions".

17.1.1. Principalii indicatori ai activității investiționale

Основные показатели инвестиционной деятельности
 Main indicators of investment activity

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Investiții în active materiale pe termen lung – total Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего Investments in long term tangible assets – total	13 804,8	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3	19 664,1
din care, pentru lucrări de construcții-montaj в том числе на строительно-монтажные работы of which, for construction-assembly works	7 078,8	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4	9 986,4
Punerea în funcțiune a mijloacelor fixe Ввод в действие основных средств Implementation of fixed assets	13 156,0	15 384,3	14 566,3	16 891,0	19 111,5	18 942,9	19 077,2
Volumul lucrărilor în antrepriză Объем подрядных работ Volume of entrepreneurial works	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8	8 200,0

17.1.2. Indicii principalilor indicatori ai activității investiționale (anul precedent = 100)

Индексы основных показателей инвестиционной деятельности (предыдущий год = 100)
 Indices of main indicators of investment activity (previous year = 100)



17.1.3. Investiții în active materiale pe termen lung, pe forme de proprietate

Инвестиции в долгосрочные материальные активы, по формам собственности
 Investments in long term tangible assets, by forms of ownership

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Investiții în active materiale pe termen lung – total Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего Investments in long term tangible assets – total	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3	19 664,1
Publică / Публичная / Public	4 825,0	5 288,9	6 240,8	7 519,2	6 769,9	5 460,3
Privată / Частная / Private	7 677,0	8 292,6	9 445,8	10 198,5	10 335,5	9 776,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	272,0	138,2	211,5	179,0	144,5	83,7
Străină / Иностранная / Foreign	1 533,7	1 274,7	1 357,5	1 499,4	1 789,3	2 334,3
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	2 141,7	2 159,5	1 876,7	1 762,4	2 084,1	2 009,7

17.1.4. Investiții în active materiale pe termen lung, pe surse de finanțare

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования
 Investments in long term tangible assets, by sources of financing

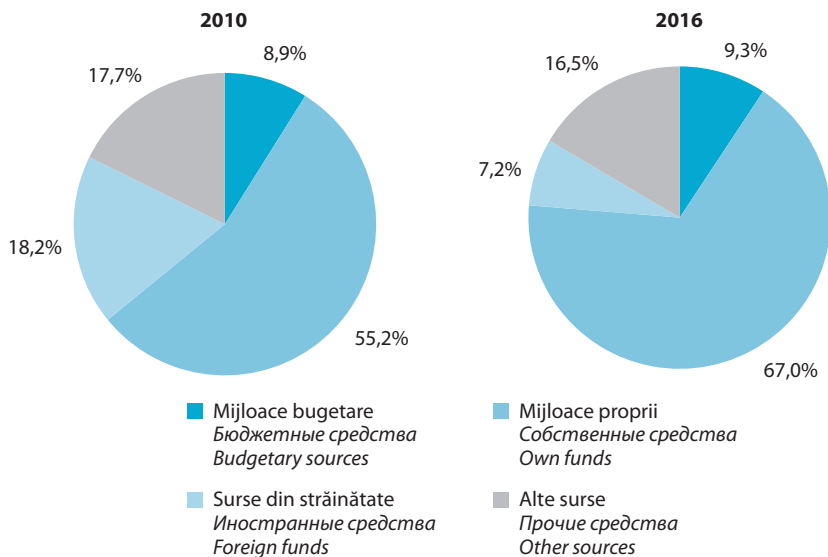
milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Investiții în active materiale pe termen lung – total Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего Investments in long term tangible assets – total	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3	19 664,1
din care, finanțate din contul: из них финансируемые за счет: of which, financed from:						
bugetului de stat государственного бюджета state budget	775,9	1 196,7	1 412,8	2 274,7	1 717,9	932,6
bugetelor unităților administrativ-teritoriale бюджетов административно-территориальных единиц administrative-territorial units budgets	727,2	549,7	784,6	1 077,2	948,4	898,7
mijloacelor proprii ale întreprinderilor собственных средств предприятий own funds of enterprises	9 664,3	10 051,3	10 921,3	11 685,4	12 564,6	12 834,5
mijloacelor populației средств населения population funds	483,4	419,9	441,1	386,8	504,6	342,2
surselor din străinătate иностранных средств foreign funds	1 299,3	1 348,9	1 429,5	1 267,7	1 492,2	1 420,5
altor surse / других источников / other sources	3 499,4	3 587,4	4 143,0	4 466,7	3 895,6	3 235,6

Investiții în active materiale pe termen lung și construcții
 Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство
 Investments in long term tangible assets and construction

17.1.5. Structura investițiilor în active materiale pe termen lung, pe surse de finanțare

Структура инвестиций в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования
 Structure of investments in long term tangible assets, by sources of financing



17.1.6. Structura tehnologică a investițiilor în active materiale pe termen lung

Технологическая структура инвестиций в долгосрочные материальные активы
 Technological structure of investments in long term tangible assets

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices						
Investiții în active materiale pe termen lung – total Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего Investments in long term tangible assets – total	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3	19 664,1
lucrări de construcții-montaj строительно-монтажные работы construction-assembly works	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4	9 986,4
mașini, utilaje, instalații de transmisie și mijloace de transport машины, оборудование, передаточные устройства и транспортные средства machinery, equipment, transmission facilities and transport means	7 427,2	7 451,2	8 087,9	9 053,3	10 042,3	8 698,2
alte lucrări și cheltuieli другие работы и затраты other works and expenditures	1 072,0	918,1	1 163,2	1 001,5	950,6	979,5
Structura, % / Структура, % / Structure, %						
Investiții în active materiale pe termen lung – total Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего Investments in long term tangible assets – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
lucrări de construcții-montaj строительно-монтажные работы construction-assembly works	48,3	51,2	51,6	52,5	47,9	50,8

Investiții în active materiale pe termen lung și construcții
 Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство
 Investments in long term tangible assets and construction

Continuare / Продолжение / Continued

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
mașini, utilaje, instalații de transmisie și mijloace de transport машины, оборудование, передаточные устройства и транспортные средства machinery, equipment, transmission facilities and transport means	45,2	43,4	42,3	42,8	47,6	44,2
alte lucrări și cheltuieli другие работы и затраты other works and expenditures	6,5	5,4	6,1	4,7	4,5	5,0

17.1.7. Lucrări de construcții-montaj, pe forme de proprietate

Строительно-монтажные работы по формам собственности
 Construction-assembly works, by forms of ownership

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4	9 986,4
Publică / Публичная / Public	2 754,5	3 254,4	3 812,3	4 840,2	3 403,8	3 243,5
Privată / Частная / Private	3 740,5	4 180,5	4 777,1	4 898,2	5 114,3	4 664,2
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	116,9	34,2	48,7	48,9	24,6	26,1
Străină / Иностранная / Foreign	824,6	677,7	756,7	760,4	1 090,6	1 463,4
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	513,9	637,8	486,4	556,1	497,1	589,3

17.1.8. Investiții în active materiale pe termen lung, pe tipuri de mijloace fixe

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам основных средств
 Investments in long term tangible assets, by types of fixed assets

	Milioane lei, prețuri curente Миллионов лей, текущие цены Million lei, current prices			Structura, % Структура, % Structure, %		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Investiții în active materiale pe termen lung – total Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего Investments in long term tangible assets – total	21 158,5	21 123,3	19 664,1	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
Clădiri rezidențiale (de locuit) Жилые здания Dwellings	2 767,8	3 045,1	2 801,1	13,1	14,4	14,2
Clădiri nerezidențiale și construcții ingineresti Здания (кроме жилых) и инженерные сооружения Buildings (without dwellings) and engineering structures	4 473,8	3 708,5	3 825,4	21,1	17,6	19,5
Mașini, utilaje, instalații de transmisie și mijloace de transport Машины, оборудование, передаточные устройства и транспортные средства Machinery, equipment, transmission facilities and transport means	9 053,3	10 042,3	8 698,2	42,8	47,6	44,2
Altele / Прочие / Other	4 863,7	4 327,4	4 339,4	23,0	20,4	22,1

17.1.9. Investiții în active materiale pe termen lung, pe activități economice

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам экономической деятельности
Investments in long term tangible assets, by economic activities

	2014	2015	2016
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices			
Total / Всего / Total	21 158,5	21 123,3	19 664,1
din care: / в том числе: / of which:			
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2 332,7	1 801,8	1 933,8
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	80,1	64,2	81,1
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing</i>	2 342,6	2 530,4	2 497,5
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1 154,3	688,8	1 198,6
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	880,6	799,3	612,5
Construcții / Строительство / Construction	2 381,7	1 801,1	1 713,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2 511,0	2 856,9	2 375,6
Transport și depozitare / Транспорт и хранение / Transportation and storage	1 062,8	1 045,9	1 174,0
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность по размещению и общественному питанию</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	257,7	481,4	335,2
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	1 365,2	1 766,6	1 362,8
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая и страховая деятельность</i> <i>Financial and insurance activities</i>	205,6	421,0	487,5
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	2 856,2	3 197,8	3 352,7
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	149,1	145,7	165,7
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	63,0	52,8	69,6
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	811,3	693,3	770,3
Învățământ / Образование / Education	927,0	730,0	758,1
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	1 297,4	1 677,5	448,5
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	417,1	250,8	209,3
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	63,1	117,9	117,7

Investiții în active materiale pe termen lung și construcții
 Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство
 Investments in long term tangible assets and construction

Continuare / Продолжение / Continued

	2014	2015	2016
Structura, % / Структура, % / Structure, %			
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:			
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	11,0	8,5	9,8
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	0,4	0,3	0,4
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	11,1	12,0	12,7
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	5,5	3,3	6,1
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	4,2	3,8	3,1
Construcții / Строительство / Construction	11,3	8,5	8,7
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	11,9	13,5	12,1
Transport și depozitare / Транспорт и хранение / Transportation and storage	5,0	4,9	6,0
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	1,2	2,3	1,7
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	6,5	8,3	6,9
Activități financiare și de asigurări Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities	1,0	2,0	2,5
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	13,5	15,1	17,0
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	0,7	0,7	0,8
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	0,3	0,3	0,4
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	3,8	3,3	3,9
Învățământ / Образование / Education	4,4	3,5	3,9
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	6,1	7,9	2,3
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	2,0	1,2	1,1
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	0,3	0,6	0,6

17.1.10. Darea în exploatare a clădirilor

*Ввод в действие зданий
 Implementation of buildings*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul clădirilor – total	1 909	2 467	2 850	2 023	1 933	1 893	1 674
<i>Число зданий – всего</i>							
<i>Number of buildings – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
cu destinație rezidențială	1 716	2 145	2 535	1 707	1 613	1 624	1 348
<i>жилого назначения</i>							
<i>for residential purpose</i>							
cu destinație nerezidențială	193	322	315	316	320	269	326
<i>нежилого назначения</i>							
<i>for non-residential purpose</i>							
Volumul total al construcției clădirilor, mii m³	2 679,7	2 986,8	2 624,0	2 910,6	2 716,3	3 351,0	2 961,7
<i>Общий строительный объем зданий, тыс. м³</i>							
<i>Total construction volume of buildings, thou. m³</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
cu destinație rezidențială	1 948,8	2 054,7	1 817,9	2 054,2	1 802,5	2 428,0	1 902,3
<i>жилого назначения</i>							
<i>for residential purpose</i>							
cu destinație nerezidențială	730,9	932,1	806,1	856,4	913,8	923,0	1 059,4
<i>нежилого назначения</i>							
<i>for non-residential purpose</i>							
Suprafața totală a clădirilor, mii m²	763,1	850,5	718,1	759,7	775,6	860,5	821,5
<i>Общая площадь зданий, тыс. м²</i>							
<i>Total area of buildings, thou. m²</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
cu destinație rezidențială	625,6	621,7	522,5	540,5	542,4	638,8	571,6
<i>жилого назначения</i>							
<i>for residential purpose</i>							
cu destinație nerezidențială	137,5	228,8	195,6	219,2	233,2	221,7	249,9
<i>нежилого назначения</i>							
<i>for non-residential purpose</i>							

17.2. Construcții locative și social-culturale Жилищное и социально-культурное строительство Dwelling and social-cultural construction

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
17.2.1. Darea în exploatare a locuințelor, pe forme de proprietate <i>Ввод в действие жилья по формам собственности</i> <i>Implementation of dwellings, by forms of ownership</i>	326
17.2.2. Numărul locuințelor construite și suprafața lor medie <i>Число построенного жилья и его средний размер</i> <i>Number of built dwellings and their average size</i>	326
17.2.3. Suprafața și numărul locuințelor date în exploatare <i>Площадь и число жилищ введенных в действие</i> <i>Implementation area and number of dwellings</i>	327
17.2.4. Repartizarea locuințelor după numărul de camere <i>Распределение жилья по количеству комнат</i> <i>Distribution of dwellings by the number of rooms</i>	327
17.2.5. Clădiri de locuit nefinisate de construcție (la sfârșitul anului) <i>Незавершенные строительством жилые здания (на конец года)</i> <i>Unfinished construction of dwelling houses (end-year)</i>	327

17.2.1. Darea în exploatare a locuințelor, pe forme de proprietate

*Ввод в действие жилья по формам собственности
 Implementation of dwellings, by forms of ownership*

mii m² de suprafață totală / тысяч м² общей площади / thousand m² of total area

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Locuințe date în exploatare – total <i>Ввод в действие жилья – всего</i> <i>Implementation of dwellings – total</i>	546,2	589,3	502,5	515,0	497,3	609,7	515,5
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	–	–	43,6	5,2	3,2	–	7,7
Privată / Частная / Private	443,1	479,6	418,8	456,9	457,0	598,8	491,3
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	–	7,0	19,0	–	–	–	–
Străină / Иностранная / Foreign	16,7	78,0	5,9	27,8	24,3	7,0	4,7
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	86,5	24,8	15,2	25,1	12,9	3,9	11,8

17.2.2. Numărul locuințelor construite și suprafața lor medie

*Число построенного жилья и его средний размер
 Number of built dwellings and their average size*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
S-au construit din contul tuturor surselor de finanțare <i>Построено за счет всех источников финансирования</i> <i>Built at the expense of all financing sources</i>							
Locuințe, mii <i>Жилища, тыс.</i> <i>Dwellings, thou.</i>	4,9	5,2	5,1	5,5	5,4	7,6	6,1
Suprafața medie a locuințelor construite, m ² <i>Средний размер построенного жилья, м²</i> <i>Average size of built dwellings, m²</i>	110,7	113,5	99,1	93,3	92,6	80,4	84,9
S-au construit din contul mijloacelor proprii ale populației <i>Построено населением за свой счет</i> <i>Built due to own population funds</i>							
Case de locuit individuale, mii unități <i>Индивидуальные жилые дома, тыс. единиц</i> <i>Individual houses, thou. units</i>	1,7	2,0	1,8	1,6	1,6	1,5	1,3
Suprafața medie a caselor de locuit individuale construite, m ² <i>Средний размер построенных индивидуальных жилых домов, м²</i> <i>Average size of built individual houses, m²</i>	154,1	154,8	146,6	149,0	145,0	147,3	140,1

17.2.3. Suprafața și numărul locuințelor date în exploatare

Ввод в действие жилья и число построенных квартир
 Implementation of dwellings and the number of built flats

la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Darea în exploatare a suprafeței totale – total, m² Ввод в действие общей площади – всего, м ² Total area implemented – total, m ²	153,3	165,5	141,2	144,7	139,8	171,5	145,1
din care: / в том числе: / of which:							
în localități urbane в городской местности in urban area	316,7	320,9	236,5	278,0	273,2	341,9	287,1
în localități rurale в сельской местности in rural area	37,0	53,2	72,6	47,0	41,7	45,8	39,7
Numărul locuințelor construite, unit. Число построенных жилищ, ед. Number of built dwellings, units	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	2,1	1,7

17.2.4. Repartizarea locuințelor după numărul de camere

Распределение жилья по количеству комнат
 Distribution of dwellings by the number of rooms

procente / проценты / percentage

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total locuințe Всего жилищ Total dwellings	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv: / в том числе: / including:							
cu o cameră / однокомнатные / 1 room	19,6	17,6	17,7	28,7	23,6	33,2	30,7
cu două camere / 2-х комнатные / 2 rooms	32,5	33,1	32,6	33,4	37,9	40,1	41,0
cu trei camere / 3-х комнатные / 3 rooms	28,5	29,7	30,6	26,0	24,1	16,7	18,9
cu patru și mai multe camere 4-х комнатные и более 4 rooms and over	19,4	19,6	19,1	11,9	14,4	10,0	9,3

17.2.5. Clădiri de locuit nefinisate de construcție (la sfârșitul anului)

Незавершенные строительством жилые здания (на конец года)
 Unfinished construction of dwelling houses (end-year)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul clădirilor de locuit (fără casele individuale) Число жилых зданий (без индивидуальных домов) Number of dwelling houses (without individual houses)	1134	971	320	360	375	348	322
În % față de anul precedent В % к предыдущему году In % to previous year	210,4	85,6	33,0	112,5	104,2	92,8	92,5

17.3. Activitatea în antrepriză Подрядная деятельность Entrepreneurial activity

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
17.3.1. Principalii indicatori ai activității organizațiilor de construcții, pe forme de proprietate	329
<i>Основные показатели деятельности строительных организаций по формам собственности</i>	
<i>Main indicators of construction organizations, by forms of ownership</i>	
17.3.2. Valoarea lucrărilor de construcții realizate în antrepriză, pe elemente de structură a lucrărilor ...	329
<i>Объем выполненных подрядных работ по элементам структуры</i>	
<i>Value of construction works performed under contract, by structure elements of the works</i>	
17.3.3. Valoarea lucrărilor de construcții realizate în antrepriză, pe tipuri de obiecte	330
<i>Объем выполненных подрядных работ по видам объектов</i>	
<i>Value of construction works performed under contract, by types of objects</i>	
17.3.4. Structura lucrărilor de construcții realizate în antrepriză, pe tipuri de obiecte (grafic)	330
<i>Структура выполненных подрядных работ по видам объектов (график)</i>	
<i>Structure of construction works performed under contract, by types of objects (diagram)</i>	

17.3.1. Principalii indicatori ai activității organizațiilor de construcții, pe forme de proprietate

*Основные показатели деятельности строительных организаций по формам собственности
 Main indicators of construction organizations, by forms of ownership*

	Numărul organizațiilor de construcții Число строительных организаций Number of construction organization			Valoarea lucrărilor de construcții realizate în antrepriză, mil. lei Объем выполненных подрядных работ, млн. лей Value of construction works performed under contract, mio. lei		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	1 304	1 362	1 330	8 707,4	8 212,8	8 200,0
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	12	12	14	204,4	130,3	126,4
Privată / Частная / Private	1 241	1 291	1 256	6 836,5	6 680,1	6 906,9
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	21	24	21	562,4	538,3	546,9
Străină / Иностранная / Foreign	15	17	20	914,9	707,3	409,5
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	15	18	19	189,3	156,7	210,3

17.3.2. Valoarea lucrărilor de construcții realizate în antrepriză, pe elemente de structură a lucrărilor

*Объем выполненных подрядных работ по элементам структуры
 Value of construction works performed under contract, by structure elements of the works*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices							
Total / Всего / Total	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8	8 200,0
din care: / из них: / of which:							
construcții noi новое строительство new constructions	2 986,5	3 051,9	3 272,9	4 175,2	4 513,4	4 592,6	4 783,0
reparații capitale капитальный ремонт capital repairs	908,8	1 119,6	1 228,3	2 100,1	2 103,9	1 821,6	1 674,4
lucrări de întreținere și reparații curente работы по поддержанию и текущий ремонт maintenance works and current repairs	814,8	1 005,7	1 398,0	1 551,0	1 803,7	1 516,2	1 466,8
alte lucrări / другие работы / other works	143,5	159,9	214,0	324,2	286,4	282,4	275,8
Structura, % / Структура, % / Structure, %							
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / из них: / of which:							
construcții noi новое строительство new constructions	61,5	57,2	53,5	51,2	51,8	55,9	58,3
reparații capitale капитальный ремонт capital repairs	18,7	21,0	20,1	25,8	24,2	22,2	20,4
lucrări de întreținere și reparații curente работы по поддержанию и текущий ремонт maintenance works and current repairs	16,8	18,8	22,9	19,0	20,7	18,5	17,9
alte lucrări / другие работы / other works	3,0	3,0	3,5	4,0	3,3	3,4	3,4

17.3.3. Valoarea lucrărilor de construcții realizate în antrepriză, pe tipuri de obiecte

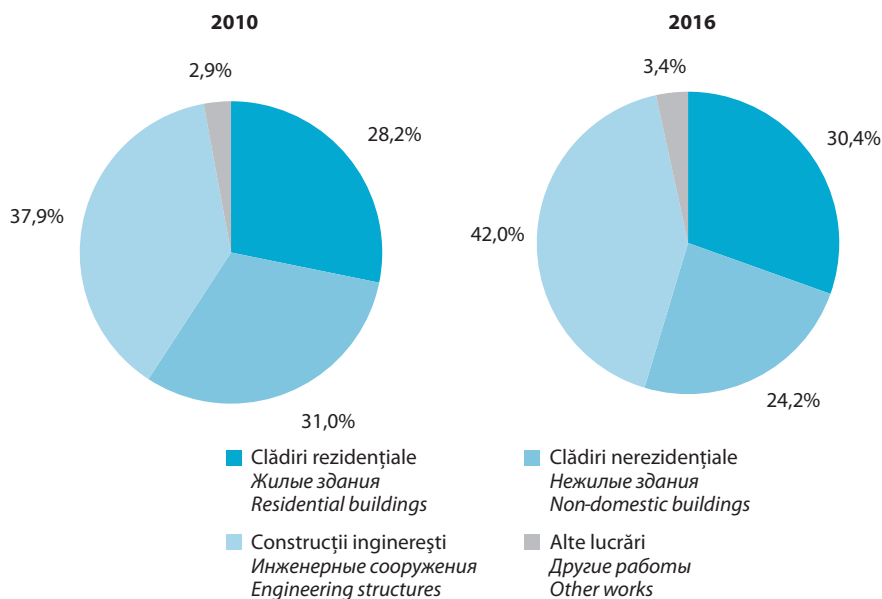
Объем выполненных подрядных работ по видам объектов
 Value of construction works performed under contract, by types of objects

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8	8 200,0
din care: / из них: / of which:							
clădiri rezidențiale жилые здания residential buildings	1 366,6	1 364,2	1 585,0	2 087,3	2 117,1	2 516,6	2 498,5
clădiri nerezidențiale нежилые здания non-domestic buildings	1 503,2	1 730,5	1 704,0	1 963,1	2 205,4	2 152,7	1 983,4
construcții ingineresti инженерные сооружения engineering structures	1 840,2	2 082,6	2 610,2	3 776,0	4 098,6	3 261,1	3 442,3
alte lucrări / другие работы / other works	143,5	159,9	214,0	324,2	286,4	282,4	275,8

17.3.4. Structura lucrărilor de construcții realizate în antrepriză, pe tipuri de obiecte

Структура выполненных подрядных работ по видам объектов
 Structure of construction works performed under contract, by types of objects



18. TRANSPORTURI

ТРАНСПОРТ

TRANSPORT

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	332
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	332
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
18.1. Transportul de mărfuri, pe moduri de transport	334
<i>Грузовые перевозки по видам транспорта</i> <i>Goods transport, by modes of transport</i>	
18.2. Evoluția volumului de mărfuri transportate și a parcurșului acestora (anul precedent = 100) (grafic)	334
<i>Динамика грузоперевозок и грузооборота (предыдущий год = 100) (график)</i> <i>The evolution of the transported goods and turnover of goods (previous year = 100) (diagram)</i>	
18.3. Indicii parcurșului mărfurilor, pe moduri de transport	335
<i>Индексы грузооборота по видам транспорта</i> <i>Indices of turnover of goods, by modes of transport</i>	
18.4. Transportul de pasageri, pe moduri de transport public	335
<i>Пассажирские перевозки по видам общественного транспорта</i> <i>Passenger transport, by modes of public transport</i>	
18.5. Evoluția numărului de pasageri transportați și a parcurșului acestora (anul precedent = 100) (grafic)	336
<i>Динамика количество перевезенных пассажиров и пассажирооборот</i> <i>(предыдущий год = 100) (график)</i> <i>The evolution of the number of transported passengers and turnover of passengers</i> <i>(previous year = 100) (diagram)</i>	
18.6. Indicii parcurșului pasagerilor, pe moduri de transport public	336
<i>Индексы пассажирооборота по видам общественного транспорта</i> <i>Indices of passengers turnover, by modes of public transport</i>	
18.7. Mijloace de transport în inventar (la sfârșitul anului)	337
<i>Транспортные средства, находящиеся на балансе (на конец года)</i> <i>Transport means inventory (end-year)</i>	
18.8. Autovehicule înmatriculate în Republica Moldova (la sfârșitul anului)	337
<i>Автомобили, зарегистрированные в Республике Молдова (на конец года)</i> <i>Road vehicles registered in the Republic of Moldova (end-year)</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de unitățile de transport și de unitățile cu alt tip de activitate de bază decât transportul de mărfuri (pasageri), dar care au mijloace de transport înscrise în inventar sau închiriate.

Datele referitoare la autovehiculele înmatriculate în Republica Moldova au fost prezentate de Întreprinderea de Stat "Centrul Resurselor Informaționale de Stat "REGISTRU" a Ministerului Tehnologiei Informației și Comunicațiilor.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые транспортными предприятиями и предприятиями, для которых перевозка грузов (пассажиров) не является основным видом деятельности, но имеющими на своем балансе или арендуемыми транспортные средства.

Данные по зарегистрированным автомобилям в Республике Молдова представлены Государственным предприятием "Центр государственных информационных ресурсов "REGISTRU" Министерства информационных технологий и связи.

Data source

Statistical reports presented by transport units and units with other type of activity than goods transport (passenger), but have in their inventory or rent transport means.

Data on registered road vehicles in the Republic of Moldova was provided by the State Enterprise "State Information Resources Center "REGISTRU" of the Ministry of Information Technology and Communication.

Precizări metodologice

Mărfurile transportate reprezintă cantitatea de mărfuri transportate, în tone.

Mărfurile transportate cu transportul auto, fluvial și aerian cuprind mărfurile transportate cu mijloacele de transport proprii sau închiriate de către întreprinderi și organizații, oricare ar fi locul de expediție sau destinație. Datele privind transportul rutier de mărfuri includ estimările volumului de transport efectuat cu autovehiculele pentru transportul de mărfuri ale persoanelor fizice.

Transporturile de mărfuri pe calea ferată includ mărfurile încărcate în vagoane și expediate pe calea ferată, indiferent de locul de destinație. De asemenea, includ mărfurile încărcate pe o rețea feroviară străină și transportate pe calea ferată din Moldova pentru descărcare în țară sau pentru tranzit.

La stabilirea greutateii mărfurilor transportate se ia în calcul și greutatea ambalajelor, pachetelor sau containerelor folosite pentru transport.

Parcursul mărfurilor se exprimă în tone-km și se determină în funcție de greutatea mărfurilor transportate și de distanțele parcurse de vehiculele care efectuează transporturile de la locul de expediție până la locul de destinație.

Pasagerii transportați exprimă numărul persoanelor care au constituit obiectul transportului în decursul anului, inclusiv pasagerii beneficiari de gratuități de transport.

Parcursul pasagerilor se exprimă în pasageri-km și se determină în funcție de numărul pasagerilor transportați și de distanța la care s-a efectuat transportul.

Traficul prin aeroport reprezintă îmbarcările/debarcările de pasageri și încărcările/descărcările de mărfuri și poștă în/din aeronavele naționale sau străine care decolează/aterizează pe Aeroportul Internațional Chișinău, precum și mișcările de aeronave pe acest aeroport.

Drumurile publice sunt destinate satisfacerii cerințelor de transport rutier ale economiei naționale, ale populației, de apărare a țării și se află în administrarea unui organ de stat. Funcțional, drumurile publice se divizează în drumuri naționale și locale.

Drumurile naționale asigură legăturile între capitală și municipii, orașe sau alte localități importante, precum și cu țările vecine.

Drumurile locale asigură legăturile între orașele, comunele și satele din cuprinsul raionului sau cu cele învecinate, precum și cu alte obiective situate în afara localităților și nu fac parte din categoria drumuri naționale.

Lungimea liniei de cale ferată în exploatare – lungimea exploatată pentru traficul de pasageri și mărfuri.

Методологические пояснения

Перевозка грузов характеризует количество перевезенных грузов, в тоннах.

Перевозки грузов автомобильным, речным и авиационным транспортом включают грузы, перевезенные собственными или арендованными транспортными средствами предприятий и организаций, независимо от места отправления или назначения. Данные о перевозках грузов автомобильным транспортом приведены с учетом оценки объема перевозок, выполненного грузовыми автомобилями физических лиц.

Перевозки грузов по железной дороге включают грузы, погруженные в вагоны и отправленные железной дорогой, независимо от места назначения. Также включают грузы, погруженные на заграничной железнодорожной сети и перевозимые по железной дороге Молдовы для разгрузки в стране или для транзита.

При определении веса перевозимого груза учитывается вес упаковки, пакетов или контейнеров, используемых для перевозки.

Грузооборот измеряется в тонно-км и определяется в зависимости от веса перевезенных грузов и расстояния передвижения транспортных средств, осуществляющих перевозки от места отправления до места назначения.

Перевозки пассажиров характеризуются численностью людей, перевезенных в течение года, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.

Пассажирооборот измеряется в пассажиро-км и определяется в зависимости от числа пассажиров и расстояния их перевозки.

Перевозки через аэропорт характеризуют отправленных/принятых пассажиров и отгруженные/разгруженные грузы и почту в/из национальных или иностранных отбывших/прибывших воздушных судов в Международном аэропорту Кишинэу, а также движение воздушных судов по этому аэропорту.

Автомобильные дороги общего пользования предназначены для удовлетворения потребностей национальной экономики, населения, обороны страны в автомобильных перевозках и находятся в ведении какого-либо государственного органа. По своему значению автомобильные дороги подразделяются на национальные и местные.

Национальные дороги обеспечивают связь между столицей и муниципиями, городами или другими местностями, а также с соседними странами.

Местные дороги обеспечивают связь между городами, коммунами и селами, входящими в данный или соседний район, а также с другими объектами, расположенными за пределами местности и не включены в категорию национальных дорог.

Эксплуатационная длина железнодорожного пути – эксплуатируемая линия для перевозки пассажиров и грузов.

Methodological notes

Transported goods represent the quantity of transported goods, in tonnes.

Transported goods by road, river and air transport include transported goods with own or rented transport means by enterprises and organizations, regardless of the place of departure and arrival. Data regarding the freight road transport include freight volumes carried by physical persons' trucks.

Transported goods with railway include the goods laden in freight cars and transported by railway, regardless of place of arrival. Also, there are included the goods laden on a foreign railway and transported by Moldovan railway to be unladen in the country or for transit.

For the calculation of weight of transported goods, it is taken into account the weight of packages or containers used for transportation.

Turnover of goods is measured in tonnes-kilometers and determined by the weight of transported goods and the distance passed by the vehicles which carry out the transportation, from the place of departure to the place of arrival.

Transported passengers express the number of transported persons, during one year, including the passengers benefiting from privileges in transport.

Passengers turnover is measured in passenger-kilometers and determined by the number of transported passengers and the distance which was passed.

Airport traffic represents embarkment/disembarkment of passengers and loading/unloading of goods and mail in/from national or foreign aircrafts which take off/land on the International Airport Chisinau, as well as movements of aircrafts on this airport.

Public roads are meant for the satisfaction of road transport needs of national economy, population, state defense and are managed by a state body. The public roads are divided by their function in national and local.

National roads ensure the connection between the capital city and the municipalities, towns or other important localities and also with the neighbour countries.

Local roads ensure the connection between the towns, communes and villages within the borders of the county, or with neighbouring counties and also with other points situated out of the borders of the locality and are not included in the national roads category.

Railways length under operation – the route miles used for the transportation of passengers and goods.

18.1. Transportul de mărfuri, pe moduri de transport

Грузовые перевозки по видам транспорта

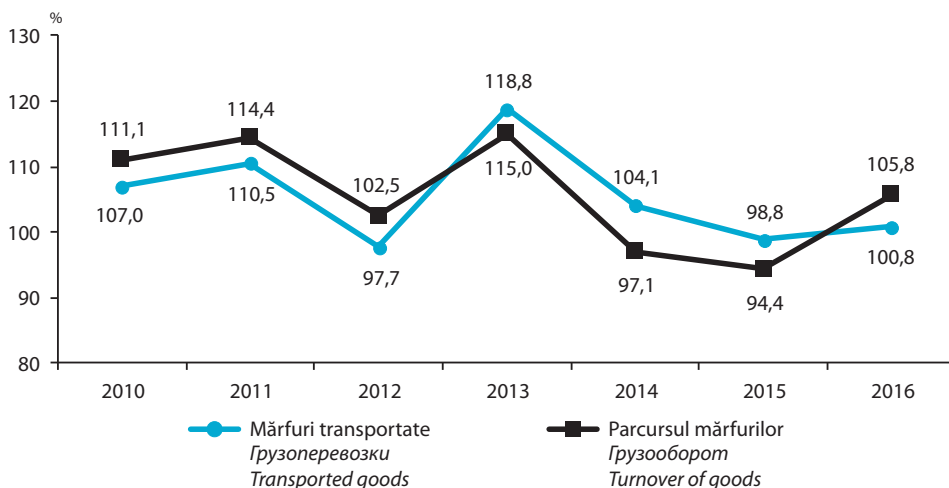
Goods transport, by modes of transport

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Mărfuri transportate – total, mii tone Перевезено грузов – всего, тыс. тонн Transported goods – total, thou. tonnes	27 781,2	30 717,6	30 022,6	35 674,1	37 143,1	36 711,8	36 992,2
din care: / в том числе: / of which:							
feroviar / железнодорожный / railway	3 852,1	4 554,0	4 163,8	5 430,6	5 008,4	4 157,9	3 493,0
rutier / автомобильный / road	23 800,6	26 012,9	25 713,0	30 079,6	31 906,7	32 401,3	33 363,1
fluvial / речной / river	127,2	149,1	144,2	162,6	227,2	152,0	135,6
aerian / авиационный / air	1,30	1,60	1,57	1,28	0,81	0,58	0,49
Parcursul mărfurilor – total, mil. tone-km Грузооборот – всего, млн. тонно-км Turnover of goods – total, mio. tonnes-km	4 193,1	4 795,5	4 916,3	5 651,6	5 489,7	5 182,0	5 484,3
din care: / в том числе: / of which:							
feroviar / железнодорожный / railway	958,6	1 196,0	959,5	1 226,9	1 181,4	963,5	789,9
rutier / автомобильный / road	3 232,4	3 597,3	3 954,7	4 423,1	4 306,5	4 217,3	4 693,4
fluvial / речной / river	0,4	0,5	0,4	0,5	0,8	0,4	0,3
aerian / авиационный / air	1,7	1,7	1,7	1,1	1,0	0,8	0,7

18.2. Evoluția volumului de mărfuri transportate și a parcursului acestora (anul precedent = 100)

Динамика грузоперевозок и грузооборота (предыдущий год = 100)

The evolution of the transported goods and turnover of goods (previous year = 100)



18.3. Indicii parcurșului mărfurilor, pe moduri de transport

Индексы грузооборота по видам транспорта

Indices of turnover of goods, by modes of transport

	Transport – total Транспорт – всего Transport – total	Feroviar Железнодорожный Railway	Rutier Автомобильный Road	Fluvial Речной River	Aerian Авиационный Air
2005 = 100					
2010	76,8	31,4	134,4	82,4	159,9
2011	87,8	39,2	149,6	107,1	165,0
2012	90,0	31,4	164,4	105,8	166,5
2013	103,5	40,2	183,9	118,8	105,8
2014	106,2	39,3	199,2	208,6	107,9
2015	94,9	31,6	175,3	89,1	77,0
2016	100,5	25,9	195,1	63,7	68,3
Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100					
2010	111,1	90,6	119,1	57,4	152,6
2011	114,4	124,8	111,3	130,1	103,2
2012	102,5	80,2	109,9	98,8	100,9
2013	115,0	127,9	111,8	112,3	63,5
2014	97,1	96,4	97,4	152,9	94,0
2015	94,4	81,5	97,9	49,0	77,5
2016	105,8	82,0	111,3	71,6	88,7

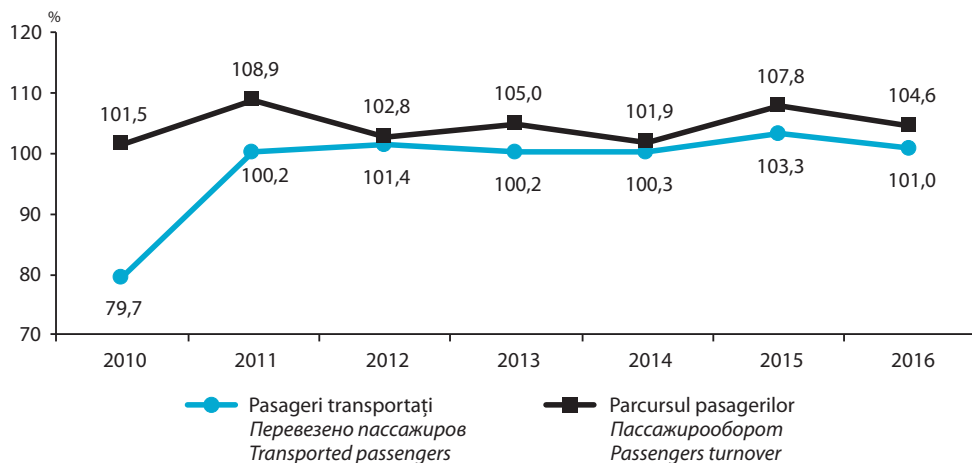
18.4. Transportul de pasageri, pe moduri de transport public

Пассажирские перевозки по видам общественного транспорта

Passenger transport, by modes of public transport

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Pasageri transportați – total, mii pasageri Перевезено пассажиров – всего, тыс. пассажиров Transported passengers – total, thou. passengers	232 455,2	237 099,6	240 378,7	240 851,2	241 484,7	249 539,9	251 970,2
din care: / в том числе: / of which:							
feroviar / железнодорожный / railway	4 963,7	4 711,3	4 340,9	4 092,4	3 838,2	3 268,3	2 258,1
autobuze / автобусный / buses	105 984,5	115 270,6	118 090,6	118 413,9	112 608,0	103 454,3	105 988,1
taximetre / таксомоторный / taxi	4 262,4	4 085,5	3 724,4	3 761,7	3 048,0	4 950,8	4 748,7
troleibuze / троллейбусный / trolleybuses	116 476,6	112 209,2	113 434,1	113 811,8	120 951,1	136 641,7	137 708,1
fluvial / речной / river	118,8	122,6	115,7	116,4	141,6	139,4	138,7
aerian / авиационный / air	649,2	700,4	673,0	655,0	897,8	1 085,4	1 128,5
Parcursul pasagerilor – total, mil. pasageri-km Пассажирооборот – всего, млн. пассажиро-км Passengers turnover – total, mio. passenger-km	3 993,4	4 349,7	4 472,3	4 694,3	4 785,2	5 159,5	5 397,1
din care: / в том числе: / of which:							
feroviar / железнодорожный / railway	398,8	363,1	347,2	329,8	256,9	180,8	121,5
autobuze / автобусный / buses	2 416,7	2 733,4	2 835,5	3 123,6	2 873,7	2 922,0	3 106,4
taximetre / таксомоторный / taxi	80,1	80,5	74,5	76,0	62,5	100,5	102,1
troleibuze / троллейбусный / trolleybuses	346,8	335,1	340,1	342,3	366,9	413,2	415,5
fluvial / речной / river	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3
aerian / авиационный / air	750,8	837,3	874,8	822,4	1 224,9	1 542,7	1 651,3

18.5. Evoluția numărului de pasageri transportați și a parcursului acestora (anul precedent = 100)
 Динамика количество перевезенных пассажиров и пассажирооборот (предыдущий год = 100)
 The evolution of the number of transported passengers and turnover of passengers (previous year = 100)



18.6. Indicii parcursului pasagerilor, pe moduri de transport public
 Индексы пассажирооборота по видам общественного транспорта
 Indices of passengers turnover, by modes of public transport

	Transport – total Транспорт – всего Transport – total	Feroviar Железнодорожный Railway	Autobuze Автобусный Buses	Taximetre Таксомоторный Taxi	Troleibuze Троллейбусный Trolleybuses	Fluvial Речной River	Aerian Авиационный Air
2005 = 100							
2010	112,5	112,3	117,4	de 4,2 ori	51,3	71,9	170,8
2011	122,6	102,3	132,8	de 4,2 ori	49,6	74,2	190,4
2012	126,0	97,8	137,7	de 3,9 ori	50,3	70,0	199,0
2013	132,3	92,9	151,7	de 4,0 ori	50,6	70,5	187,1
2014	134,8	72,4	139,6	de 3,2 ori	54,3	85,7	de 2,8 ori
2015	145,4	50,9	141,9	de 5,2 ori	61,1	84,4	de 3,5 ori
2016	152,1	34,2	150,9	de 5,3 ori	61,5	87,0	de 3,7 ori
Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100							
2010	101,5	94,3	105,1	110,5	65,0	100,1	124,3
2011	108,9	91,0	113,1	100,4	96,6	103,2	111,5
2012	102,8	95,6	103,7	92,5	101,5	94,4	104,5
2013	105,0	95,0	110,2	102,0	100,6	100,6	94,0
2014	101,9	77,9	92,0	82,2	107,2	121,6	148,9
2015	107,8	70,4	101,7	160,8	112,6	98,4	126,0
2016	104,6	67,2	106,3	101,6	100,5	103,1	107,0

18.7. Mijloace de transport în inventar (la sfârșitul anului)*Транспортные средства, находящиеся на балансе (на конец года)**Transport means inventory (end-year)*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Transport feroviar ¹ <i>Железнодорожный транспорт¹</i> <i>Railway transport¹</i>							
Locomotive diesel (peste 350 CP) <i>Локомотивы дизельные (более 350 л.с.)</i> <i>Diesel locomotives (over 350 HP)</i>	152	150	139	138	138	138	138
Vagoane de marfă <i>Грузовые вагоны</i> <i>Freight stock</i>	7 835	7 606	7 433	7 035	6 866	6 866	6 741
Vagoane de pasageri <i>Пассажирские вагоны</i> <i>Passenger stock</i>	411	399	399	388	381	381	346
Troleibuze de pasageri <i>Пассажирские троллейбусы</i> <i>Passenger trolleybuses</i>	343	443	357	380	396	391	399
Transport fluvial <i>Речной транспорт</i> <i>River transport</i>							
Nave de mărfuri fără propulsie <i>Грузовые несамоходные суда</i> <i>Goods non-self-propelled ships</i>	9	9	9	9	9	9	9
Remorhere, împingătoare și împingătoare-remorhere <i>Буксиры, толкачи и толкачи-буксиры</i> <i>Towboats, stamps and stamps-towboats</i>	8	8	8	8	8	8	8
Nave de pasageri cu autopropulsie <i>Пассажирские самоходные суда</i> <i>Passenger self-propelled ships</i>	1	1	1	1	1	1	2
Transport aerian <i>Воздушный транспорт</i> <i>Air transport</i>							
Aeronave civile pentru transportul pasagerilor <i>Гражданские воздушные суда для перевозки пассажиров</i> <i>Civil aircrafts for passengers transport</i>	22	20	9	21	21	7	9
Aeronave civile pentru transportul mărfurilor <i>Гражданские воздушные суда для перевозки грузов</i> <i>Civil aircrafts for goods transport</i>	3	4	2	2	2	-	5

¹ Datele sunt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country**18.8. Autovehicule înmatriculate în Republica Moldova (la sfârșitul anului)***Автомобили, зарегистрированные в Республике Молдова (на конец года)**Road vehicles registered in the Republic of Moldova (end-year)*

unități / единицы / units

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Autovehicule pentru transportul mărfurilor <i>Грузовые автомобили</i> <i>Goods road motor vehicles</i>	131 243	141 696	151 830	154 163	160 199	164 533	168 618
Autobuze și microbuze <i>Автобусы и маршрутные таксомоторы</i> <i>Buses and minibuses</i>	21 395	21 349	21 433	21 344	21 359	21 134	20 968
Autoturisme (inclusiv taxiuri) <i>Легковые автомобили (включая таксомоторы)</i> <i>Cars (including taxi)</i>	404 290	426 973	456 379	487 418	512 561	529 813	546 781
Remorci și semiremorci <i>Прицепы и полуприцепы</i> <i>Trailer and semi-trailer</i>	54 127	56 482	58 827	60 797	63 076	64 953	66 832

19. **TEHNOLOGIA INFORMAȚIEI; COMUNICAȚII** **ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ; КОММУНИКАЦИИ** **INFORMATION TECHNOLOGIES; COMMUNICATIONS**

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	340
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	340
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
19.1. Numărul persoanelor juridice care dispun de computere personale, pe activități economice, în 2016 (la sfârșitul anului)	342
<i>Число юридических лиц, имевших персональные компьютеры, по видам экономической деятельности в 2016 году (на конец года)</i>	
<i>Number of legal entities possessing personal computers, by economic activities, in 2016 (end-year)</i>	
19.2. Numărul de computere personale ale persoanelor juridice, pe activități economice (la sfârșitul anului)	343
<i>Число персональных компьютеров юридических лиц, по видам экономической деятельности (на конец года)</i>	
<i>Number of personal computers of legal entities, by economic activities(end-year)</i>	
19.3. Cheltuielile persoanelor juridice pentru tehnologia informației, pe activități economice, în 2016	345
<i>Затраты юридических лиц на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2016 году</i>	
<i>Expenditures of legal entities on information technologies, by economic activities, in 2016</i>	
19.4. Mijloace alocate pentru informatizare, pe activități economice, în 2016	348
<i>Выделенные средства на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2016 году</i>	
<i>Allocated funds for information technologies, by economic activities, in 2016</i>	
19.5. Comunicații poștale	349
<i>Деятельность почты</i>	
<i>Postal communications</i>	
19.6. Comunicații electronice	350
<i>Электронные коммуникации</i>	
<i>Electronic communications</i>	
19.7. Numărul de utilizatori al serviciilor de telefonie fixă și mobilă (la sfârșitul anului) (grafic)	350
<i>Количество пользователей фиксированной и мобильной телефонной связи (на конец года) (график)</i>	
<i>The number of fixed and mobile telephony users (end-year) (diagram)</i>	
19.8. Acces la Internet	350
<i>Доступ в Интернет</i>	
<i>Internet access</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de persoanele juridice și fizice, care au în dotare mijloace informatice, sisteme informatice și prestează servicii informatice.

Datele statistice privind activitatea în domeniul comunicațiilor electronice sunt colectate, prelucrate și elaborate de către Agenția Națională pentru Reglementare în Comunicații Electronice și Tehnologia Informației.

Datele statistice privind activitatea în domeniul comunicațiilor poștale sunt colectate, prelucrate și elaborate de către Ministerul Tehnologiei Informației și Comunicațiilor.

Rapoartele statistice centralizatoare sunt prezentate de către instituțiile nominalizate în adresa Biroului Național de Statistică.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые юридическими и физическими лицами, имеющими собственные информационные средства, информационные системы и оказывающие информационные услуги.

Сбор, обработка и производство статистических данных в области электронных коммуникаций осуществляется Национальным агентством по регулированию электронных коммуникаций и информационных технологий.

Сбор, обработка и производство статистических данных в области почтовых коммуникаций осуществляется Министерством информационных технологий и связи.

Сводные статистические отчеты представляются в адрес Национального бюро статистики вышеуказанными ведомствами.

Data source

Statistical reports presented by legal entities and individuals, possessing own information means, information systems and rendering information services.

Statistical data on activity in the domain of electronic communications are collected, processed and compiled by the National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology.

Statistical data on activity in the domain of postal communications are collected, processed and compiled by the Ministry of Information Technology and Communications.

Centralized statistical reports are submitted by nominated institution to the National Bureau of Statistics with quarterly and annual periodicity.

Precizări metodologice

Tehnologia informației – utilizarea mijloacelor microelectronice pentru colectarea, stocarea, prelucrarea, căutarea, transportul și prezentarea datelor, textelor, imaginilor și sunetelor.

Internet – o comunitate globală de rețele informaționale, cu resurse imense și o gamă largă de servicii.

Computerele personale conectate la Internet reprezintă totalitatea echipamentelor (computere personale, servere) care au acces direct prin intermediul propriei adrese IP la rețeaua Internet.

Cheltuielile pentru tehnologii informaționale cuprind totalitatea cheltuielilor pentru achiziționarea de echipamente și componente hardware, pentru întreținerea și repararea acestora, pentru procurarea produselor software, pentru exploatarea și întreținerea sistemelor informatice, bazelor de date și registrelor, precum și pentru instalarea și deservirea rețelelor de computere etc.

Utilizatori telefonie fixă – numărul total de linii de acces (din considerent 1 linie de acces sau 1 număr

telefonic = 1 abonat) la servicii de telefonie fixă (acest indicator nu va reflecta numărul abonaților la servicii de telefonie prin Internet negestionat (servicii "over-the-top")).

Utilizatori telefonie mobilă – numărul total al abonaților la servicii mobile va cuprinde toți abonații (manifestați prin număr de cartele SIM, RUIIM, USIM, etc) la rețeaua de radioacces mobil, indiferent dacă aceștia subscriu un serviciu de bază de voce, Internet mobil, transport date (de ex. M2M-machine-to-machine), alți abonați.

Servicii de comunicații poștale – produs al activității de primire, prelucrare și distribuire a expedierilor poștale.

Corespondența expedită reflectă traficul de plecare a scrisorilor, cărților poștale și pachetelor mici (simple, rapide, recomandate și cu valoare).

Mandatele înregistrează numărul mandatelor poștale și telegrafice predate (cu plată și de serviciu), inclusiv mandatele de pensii.

Методологические пояснения

Информационные технологии – использование средств микроэлектроники для сбора, хранения, обработки, поиска, передачи и представления данных, текстов, образов и звука.

Интернет – глобальная общность информационных сетей, с большими способностями и с широким спектром услуг.

Персональные компьютеры подключенные к Интернету – совокупность оборудования (персональные компьютеры, серверы), имеющего прямой доступ в сеть Интернет через персональный адрес.

Затраты на информационные технологии охватывают все расходы на приобретение оборудования и вычислительной техники (Hard), на их содержание и ремонт, на приобретение программных средств (Soft), затраты на эксплуатацию и содержание информационных систем, баз данных и регистров, а также на установку и обслуживание компьютерных сетей и т.д.

Пользователи фиксированной телефонной

связи – этот показатель отражает общее количество линий доступа (1 линии доступа = 1 абонент номер телефона) для фиксированной телефонной связи (эта цифра не отражает количество абонентов к Интернет телефонных услуг “over-the-top”).

Пользователи мобильной телефонной связи – абоненты операторов мобильной радиотелефонной (сотовой) связи всех стандартов, в сети связи общего пользования на конец отчетного периода.

Услуги связи – продукт деятельности по приёму, обработке, передаче и доставке почтовых отправлений или сообщений связи.

Письменная корреспонденция отражает исходящий обмен писем, карточек и бандеролей (простых, ускоренных, заказных и ценных).

Денежные переводы учитывают все исходящие денежные переводы (платные и служебные), почтовые и телеграфные, включая выплату пенсий.

Methodological notes

Information Technologies – use of microelectronics for collection, storage, search, transmission and presentation of data, text, images and sounds.

Internet – a global community of information networks with huge resources and a wide range of services.

Personal computers connected to Internet represent the totality of hardware (personal computers, servers) that have direct access to Internet via their IP address.

Expenditures on Information Technologies cover overall expenditures for purchase of equipment and hardware, for their maintenance and repair, for software acquisitions, for exploitation and maintenance of information systems, data bases and registers, as well as for the installation and service of computer networks etc

Fixed telephone lines users – the total number of access lines (from Recital 1 access line or 1 telephone number = 1 subscriber) to fixed telephony lines services (this indica-

tor will not reflect the number of subscribers to telephony services via unmanaged Internet (services “over-the-top”).

Mobile phone users – total number of subscribers to mobile services will include all subscribers (manifested by number of SIM, RUIM, USIM cards, etc.) to the mobile radio access network, whether they subscribe to basic voice service, mobile Internet, transport data (eg. M2M, machine-to-machine), other subscribers.

Postal communications services – product of receiving, processing and distribution activity of postal dispatches.

The written correspondence reflects the outgoing exchange of letters, postcards and parcels (simple, rapid, registered and valuable).

Money order records the outgoing money orders (paid and official), by post and telegraph, including the payment of pensions.

19.1. Numărul persoanelor juridice care dispun de computere personale, pe activități economice, în 2016 (la sfârșitul anului)

Число юридических лиц, имевших персональные компьютеры, по видам экономической деятельности в 2016 году (на конец года)

Number of legal entities possessing personal computers, by economic activities, in 2016 (end-year)

	Total Всего Total	în % față de total в % к итогу in % from total	din care, cu acces la Internet из них с доступом в Интернет of which with Internet access	
			total всего total	în % față de total в % к итогу in % from total
Total / Всего / Total	10 897	100,0	10 183	100,0
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	508	4,7	458	4,5
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	44	0,4	42	0,4
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	1 159	10,6	1 087	10,7
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	40	0,4	40	0,4
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	105	1,0	96	0,9
Construcții / Строительство / Construction	535	4,9	487	4,8
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	2 000	18,4	1 828	17,9
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	433	4,0	406	4,0
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	192	1,8	171	1,7
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	870	8,0	752	7,4
Activități financiare și de asigurări Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities	192	1,8	167	1,6
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	377	3,5	333	3,3
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	509	4,7	481	4,7

Continuare / Продолжение / Continued

	Total Всего Total	în % față de total в % к итогу in % from total	din care, cu acces la Internet из них с доступом в Интернет of which with Internet access	
			total всего total	în % față de total в % к итогу in % from total
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	151	1,4	143	1,4
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	1 409	12,9	1 403	13,8
Învățământ / Образование / Education	1 422	13,0	1 389	13,6
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	414	3,8	404	4,0
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	277	2,5	264	2,6
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	260	2,4	232	2,3

19.2. Numărul de computere personale ale persoanelor juridice, pe activități economice (la sfârșitul anului)

Число персональных компьютеров юридических лиц, по видам экономической деятельности (на конец года)
Number of personal computers of legal entities, by economic activities (end-year)

	Total Всего Total		din care, cu acces la Internet из них с доступом в Интернет of which, with Internet access	
	2015	2016	2015	2016
Total / Всего / Total	195 257	206 721	154 329	166 134
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	1 887	2 012	1 657	1 789
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	261	256	242	236
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	13 052	13 322	10 485	11 059
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплотенергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	4 294	4 195	3 229	3 145
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 095	1 099	1 033	1 019

Continuare / Продолжение / Continued

	Total Всего Total		din care, cu acces la Internet из них с доступом в Интернет of which, with Internet access	
	2015	2016	2015	2016
Construcții Строительство Construction	2 856	2 914	2 509	2 676
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	21 009	22 674	16 203	18 131
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	6 911	6 922	6 225	6 121
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	1 158	1 360	997	1 166
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	19 084	20 634	15 801	17 512
Activități financiare și de asigurări Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities	12 054	12 046	8 346	8 158
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	1 791	1 781	1 464	1 497
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	9 325	9 231	8 263	8 266
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	2 200	2 464	2 006	2 098
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	40 516	44 284	31 180	34 252
Învățământ Образование Education	41 669	44 388	30 448	33 634
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	11 221	12 360	10 000	11 162
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	2 450	2 298	2 122	2 084
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	2 424	2 481	2 119	2 129

19.3. Cheltuielile persoanelor juridice pentru tehnologia informației, pe activități economice, în 2016

Затраты юридических лиц на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2016 году

Expenditures of legal entities on information technologies, by economic activities, in 2016

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Investiții, consumuri și cheltuieli pentru informatizare Инвестиции, затраты на информатизацию Investment, consumption and expenditure for Informatization	din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:			
		proiectări și elaborări de sisteme informationale проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems	procurarea echipamentelor electronice și de comunicații, inclusiv calculatoare приобретение электронного оборудования и коммуникаций, включая компьютеры procurement of electronic and communication equipment including computers	procurarea produselor software приобретение средств software procurement of software products	alte consumuri și cheltuieli прочие затраты other consumptions and expenditures
Total / Всего / Total	1 549 706,6	133 851,2	467 364,7	353 972,8	594 517,9
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	3 947,9	74,8	1 320,1	166,1	2 386,9
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	427,8	-	64,0	33,3	330,5
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	70 323,2	3 083,4	29 423,8	5 046,3	32 769,7
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	32 073,1	4 095,3	5 081,0	6 964,1	15 932,7
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	8 763,5	203,0	2 271,7	540,4	5 748,4
Construcții Строительство Construction	6 327,6	302,2	2 382,8	188,1	3 454,5

	Investiții, consumuri și cheltuieli pentru informatizare Инвестиции, затраты на информатизацию Investment, consumption and expenditure for Informatization	din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:			
		proiectări și elaborări de sisteme informationale проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems	procurarea echipamentelor electronice și de comunicații, inclusiv calculatoare приобретение электронного оборудования и коммуникаций, включая компьютеры procurement of electronic and communication equipment including computers	procurarea produselor software приобретение средств software procurement of software products	alte consumuri și cheltuieli прочие затраты other consumptions and expenditures
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	127 850,7	2 855,1	52 803,4	35 184,8	37 007,4
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	39 774,8	1 563,1	12 686,7	6 704,9	18 820,1
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	6 855,8	20,1	1 965,4	2 422,8	2 447,5
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	538 459,7	103 960,4	76 421,7	194 464,6	163 613,0
Activități financiare și de asigurări Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities	301 936,7	3 058,6	100 365,6	51 929,1	146 583,4
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	4 552,7	411,8	1 767,4	88,9	2 284,6
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	32 149,7	1 255,4	10 854,5	1 701,5	18 338,3

	Investiții, consumuri și cheltuieli pentru informatizare <i>Инвестиции, затраты на информатизацию</i> <i>Investment, consumption and expenditure for Informatization</i>	din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:			
		proiectări și elaborări de sisteme informationale <i>проектирование и разработку информационных систем</i> <i>designing and development of informational systems</i>	procurarea echipamentelor electronice și de comunicații, inclusiv calculatoare <i>приобретение электронного оборудования и коммуникаций, включая компьютеры</i> <i>procurement of electronic and communication equipment including computers</i>	procurarea produselor software <i>приобретение средств software</i> <i>procurement of software products</i>	alte consumuri și cheltuieli <i>прочие затраты</i> <i>other consumptions and expenditures</i>
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	4 307,3	47,3	2 146,8	458,3	1 654,9
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	260 319,3	3 949,4	106 642,5	37 976,2	111 751,2
Învățământ <i>Образование</i> <i>Education</i>	60 652,4	4 078,5	36 280,3	7 304,8	12 988,8
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	25 524,2	1 022,6	13 037,3	904,7	10 559,6
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	15 041,2	158,7	8 165,1	1 303,8	5 413,6
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	10 419,0	3 711,5	3 684,6	590,1	2 432,8

19.4. Mijloace alocate pentru informatizare, pe activități economice, în 2016

Выделенные средства на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2016 году

Allocated funds for information technologies, by economic activities, in 2016

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Mijloace alocate pentru informatizare Средства, выделенные на информатизацию Means allocated for computerization	din care: / в том числе на: / of which, for:		
		bugetare бюджетные budgetary	proprii собственные средства own funds	alte surse (granturi, donații, etc) другие источники (гранты, дарение и т.д.) other sources (grants, donations, etc.)
Total / Всего / Total	1 549 710,9	285 596,3	1 205 545,0	58 569,6
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	3 947,9	225,0	3 690,2	32,7
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	427,8	21,0	406,8	–
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	70 323,2	95,2	69 735,6	492,4
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	32 073,1	5,6	32 067,5	–
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	8 763,5	339,6	6 958,0	1 465,9
Construcții / Строительство / Construction	6 327,6	11,6	6 255,2	60,8
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	127 850,7	27,7	127 780,2	42,8
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	39 774,8	3,6	39 771,2	–
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и обществу питанию Accommodation and food service activities	6 855,8	6,0	6 849,8	–
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	538 459,7	858,0	534 804,3	2 797,4
Activități financiare și de asigurări Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities	301 936,7	2,4	301 934,3	

Continuare / Продолжение / Continued

	Mijloace alocate pentru informatizare Средства, выделенные на информатизацию Means allocated for computerization	din care: / в том числе на: / of which, for:		
		bugetare бюджетные budgetary	proprie собственные own funds	alte surse (granturi, donații, etc) другие источники (гранты, дарение и т.д.) other sources (grants, donations, etc.)
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	4 552,7	31,6	4 445,6	75,5
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	32 149,7	3 205,8	26 803,8	2 140,1
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	4 307,3	8,4	4 192,6	106,3
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	260 319,3	230 245,7	7 279,3	22 794,3
Învățământ / Образование / Education	60 652,4	34 883,1	17 850,5	7 918,8
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	25 528,5	13 962,2	10 223,6	1 342,7
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	15 041,2	1 511,7	2 536,9	10 992,6
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	10 419,0	152,1	1 959,6	8 307,3

19.5. Comunicații poștale

Деятельность почты
Postal communications

mii / тысяч / thousand

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de expedieri: Количество отправлений: Number of deliveries:						
corespondențe письменной корреспонденции written correspondence	44 788	48 616	50 058	49 329	51 966	52 852
colete poștale посылок parcels	174	171	206	246	251	339

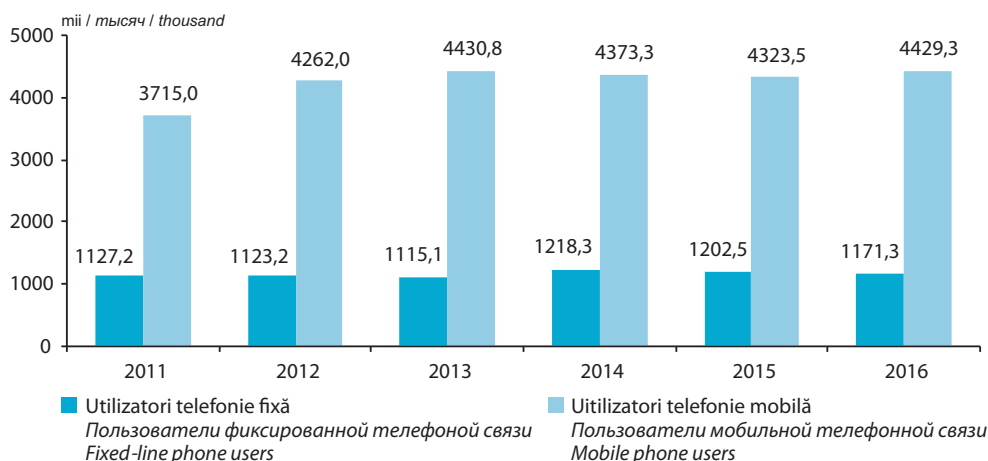
19.6. Comunicații electronice

Электронные коммуникации
Electronic communications

	milioane minute / миллионов минут / million minutes					
	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Telefonie fixă:						
<i>Фиксированная телефонная связь:</i>						
<i>Fixed telephony:</i>						
Traficul telefonic național al rețelelor fixe <i>Национальный трафик фиксированной телефонной связи</i> <i>National fixed telephone traffic networks</i>	2 713,0	2 473,7	2 152,2	2 258,0	2 090,2	1 823,9
Traficul telefonic internațional de ieșire al rețelelor fixe <i>Исходящий международный трафик сетей фиксированной телефонной связи</i> <i>International telephone traffic from fixed networks output</i>	71,6	63,1	54,0	39,1	28,3	21,1
Telefonie mobilă:						
<i>Мобильная телефонная связь:</i>						
<i>Mobile telephony:</i>						
Traficul telefonic național al rețelelor mobile <i>Национальный трафик мобильной телефонной связи</i> <i>National telephone traffic of mobile networks</i>	4 627,9	5 016,0	5 651,0	6 092,1	6 315,7	6 208,3
Traficul telefonic internațional de ieșire al rețelelor mobile <i>Исходящий телефонный трафик мобильной телефонной связи в направлении международных сетей связи</i> <i>International telephone traffic out of mobile networks</i>	148,9	160,5	164,1	160,8	146,7	119,1

19.7. Numărul de utilizatori al serviciilor de telefonie fixă și mobilă (la sfârșitul anului)

Количество пользователей фиксированной и мобильной телефонной связи (на конец года)
The number of fixed and mobile telephony users (end-year)



19.8. Acces la Internet

Доступ в Интернет
Internet access

	mii unitați / тысяч единиц / thousand units		
	2014	2015	2016
Numărul de utilizatori cu acces la internet:			
<i>Пользователи доступа в Интернет:</i>			
<i>The number of users with Internet access:</i>			
puncte fixe / фиксированный доступ / fixed access	509,2	534,4	557,4
puncte mobile / мобильный доступ / mobile access	1 688,4	1 760,1	1 919,4
banda largă / широкополосный доступ / broadband access	1 216,1	1 875,5	2 129,0

20. COMERȚ EXTERIOR ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ EXTERNAL TRADE

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	352
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological	352
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
20.1. Comerțul exterior al Republicii Moldova	353
<i>Внешняя торговля Республики Молдова</i>	
<i>External trade of the Republic of Moldova</i>	
20.2. Tendințele comerțului exterior de mărfuri (grafic)	353
<i>Тенденции внешней торговли товаров (график)</i>	
<i>Trends of external trade of goods (diagram)</i>	
20.3. Indicii valorici ai comerțului exterior	354
<i>Стоимостные индексы внешней торговли</i>	
<i>Value indices of external trade</i>	
20.4. Indicii valorii unitare la mărfurile exportate	354
<i>Индексы стоимости единицы экспортируемого товара</i>	
<i>Unit value indices for exported goods</i>	
20.5. Indicii valorii unitare la mărfurile importate	356
<i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара</i>	
<i>Unit value indices for imported goods</i>	
20.6. Indicii volumului fizic la mărfurile exportate	357
<i>Индексы физического объема на экспортируемые товары</i>	
<i>Volume indices of exported goods</i>	
20.7. Indicii volumului fizic la mărfurile importate	359
<i>Индексы физического объема на импортируемые товары</i>	
<i>Volume indices of imported goods</i>	
20.8. Comerțul exterior pe continente	360
<i>Внешняя торговля по континентам</i>	
<i>External trade by continents</i>	
20.9. Comerțul exterior pe grupe de țări	361
<i>Внешняя торговля по группам стран</i>	
<i>External trade by groups of countries</i>	
20.10. Indicii valorici ai comerțului exterior, pe grupe de țări	362
<i>Стоимостные индексы внешней торговли по группам стран</i>	
<i>Value indices of external trade, by groups of countries</i>	
20.11. Structura exporturilor, pe grupe de țări (grafic)	363
<i>Структура экспорта по группам стран (график)</i>	
<i>Structure of exports, by groups of countries (diagram)</i>	
20.12. Exporturile pe țări	363
<i>Экспорт по странам</i>	
<i>Exports by countries</i>	

	Pagina Страница Page
20.13. Structura importurilor, pe grupe de țări (grafic) <i>Структура импорта по группам стран (график)</i> <i>Structure of imports, by groups of countries (diagram)</i>	366
20.14. Importurile pe țări <i>Импорт по странам</i> <i>Imports by countries</i>	366
20.15. Exporturile pe secțiuni și capitole, conform Nomenclurii Combinată a Mărfurilor (NCM) <i>Экспорт по разделам и группам, согласно Комбинированной Товарной Номенклатуры (КТН)</i> <i>Exports by sections and chapters, according Combined Nomenclature of Goods (CNG)</i>	369
20.16. Importurile pe secțiuni și capitole, conform Nomenclurii Combinată a Mărfurilor (NCM) <i>Импорт по разделам и группам, согласно Комбинированной Товарной Номенклатуры (КТН)</i> <i>Imports by sections and chapters, according Combined Nomenclature of Goods (CNG)</i>	378

Sursa datelor

Datele statistice privind comerțul exterior sunt elaborate în baza informației obținute din declarațiile vamale.

Источник данных

Данные по статистике внешней торговли разработаны на основе информации, полученной из таможенных деклараций.

Data source

Data on external trade statistics are calculated based on the information obtained from custom declarations.

Precizări metodologice

Volumul comerțului exterior reprezintă totalitatea bunurilor materiale ce fac obiectul schimbului între Republica Moldova și alte țări, care măresc sau micșorează resursele materiale ale țării ca rezultat al intrării sau ieșirii acestora din țară.

În volumul comerțului exterior nu sunt incluse serviciile cu caracter material și nematerial.

Exporturile și importurile sunt prezentate pe perioada calendaristică, în prețuri curente.

Evaluarea exporturilor se efectuează în prețurile F.O.B. sau franco-frontiera țării exportatoare, a **importurilor** – în prețurile C.I.F. sau franco-frontiera țării importatoare.

Методологические пояснения

Объем внешней торговли определяет совокупность товаров, составляющих предмет обмена между Республикой Молдова и другими странами, увеличивающих или уменьшающих материальные ресурсы страны в результате их ввоза или вывоза.

В объем внешней торговли не вошли услуги как материального, так и нематериального характера.

Экспорт и импорт указаны за календарный период в действующих ценах.

Учет экспорта ведется по ценам FOB или франко-граница страны-экспортера, **импорта** – по ценам CIF или франко-граница страны-импортера.

Methodological notes

Volume of external trade represents the totality of goods, which are exchanged between of the Republic of Moldova and other countries, and increase or decrease the material resources of the country in the result of their entry or exit from the country.

The volume of external trade does not include the material and non-material services.

Exports and imports are presented for calendar year, in current prices.

Evaluation of exports is done in FOB prices, or the franco-border of exporting country, **imports** – in CIF prices, or the franco-border of importing country.

20.1. Comerțul exterior al Republicii Moldova

Внешняя торговля Республики Молдова
External trade of the Republic of Moldova

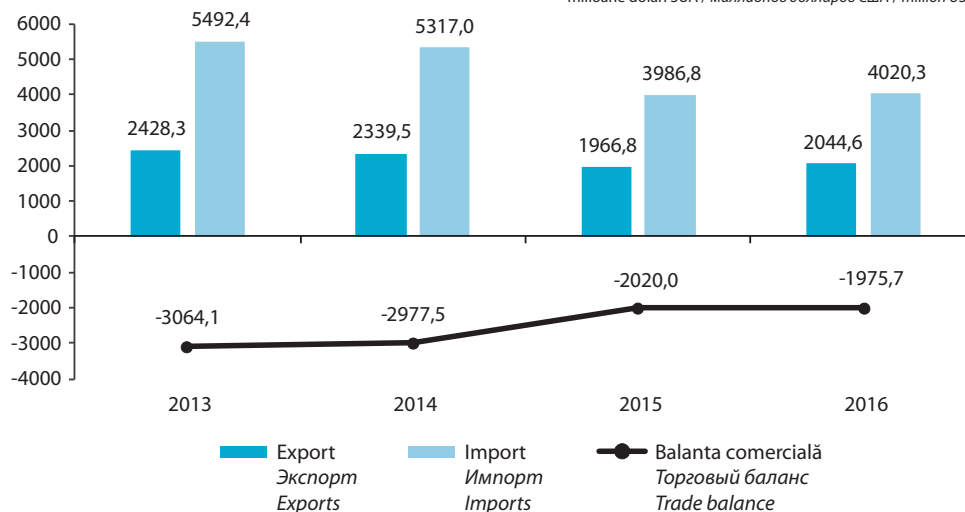
mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2013	2014	2015	2016
Export – total / Экспорт – всего / Exports – total	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2	2 044 610,8
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	923 219,8	735 647,7	492 294,6	414 185,3
țările Uniunii Europene (UE-28) страны Европейского Союза (EC-28) European Union countries (EU-28)	1 137 286,1	1 245 980,0	1 217 587,1	1 331 898,5
alte țări / другие страны / other countries	367 797,1	357 901,9	256 955,5	298 527,0
Import – total / Импорт – всего / Imports – total	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3	4 020 357,0
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7	1 027 442,1
țările Uniunii Europene (UE-28) страны Европейского Союза (EC-28) European Union countries (EU-28)	2 472 111,6	2 567 695,4	1 954 251,1	1 973 711,6
alte țări / другие страны / other countries	1 347 973,8	1 300 017,6	1 014 458,5	1 019 203,3
Balanța comercială – total	-3 064 090,1	-2 977 429,3	-2 019 983,1	-1 975 746,2
Торговый баланс – всего Trade balance – total				
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	-749 087,9	-713 598,2	-525 816,1	-613 256,8
țările Uniunii Europene (UE-28) страны Европейского Союза (EC-28) European Union countries (EU-28)	-1 334 825,5	-1 321 715,4	-736 664,0	-641 813,1
alte țări / другие страны / other countries	-980 176,7	-942 115,7	-757 503,0	-720 676,3
Gradul de acoperire a importurilor cu exporturi – total, %	44,2	44,0	49,3	50,9
Уровень покрытия импортных поступлений экспортными поставками – всего, % Level of coverage of imports by exports – total, %				
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	55,2	50,8	48,4	40,3
țările Uniunii Europene (UE-28) страны Европейского Союза (EC-28) European Union countries (EU-28)	46,0	48,5	62,3	67,5
alte țări / другие страны / other countries	27,3	27,5	25,3	29,3

20.2. Tendințele comerțului exterior de mărfuri

Тенденции внешней торговли товаров
Trends of external trade of goods

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million USD



20.3. Indicii valorici ai comerțului exterior

Стоимостные индексы внешней торговли
Value indices of external trade

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2013	2014	2015	2016
Export – total Экспорт – всего Exports – total	112,3	96,3	84,1	104,0
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	99,5	79,7	66,9	84,1
țările Uniunii Europene (UE-28) страны Европейского Союза (EC-28) European Union countries (EU-28)	112,2	109,6	97,7	109,4
alte țări / другие страны / other countries	167,3	97,3	71,8	116,2
Import – total Импорт – всего Imports – total	105,4	96,8	75,0	100,8
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	103,0	86,7	70,3	100,9
țările Uniunii Europene (UE-28) страны Европейского Союза (EC-28) European Union countries (EU-28)	106,5	103,9	76,1	101,0
alte țări / другие страны / other countries	106,2	96,4	78,0	100,5

20.4. Indicii valorii unitare la mărfurile exportate

Индексы стоимости единицы экспортируемого товара
Unit value indices for exported goods

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
	Total / Всего / Total	98,0	94,0	83,0	96,5
I.	Animale vii și produse animale Живые животные и продукты животного происхождения Live animals and animal products	97,0	99,0	72,0	96,7
II.	Produse vegetale Продукты растительного происхождения Vegetable products	89,0	90,0	87,0	93,4
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale Жиры и масла животного или растительного происхождения Animal or vegetable fats and oils	82,0	83,0	85,0	104,5
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco	99,0	92,0	82,0	98,9
V.	Produse minerale Минеральные продукты Mineral products	95,0	94,0	70,0	87,6
VI.	Produse chimice Продукция химической промышленности Chemical products	105,0	97,0	82,0	95,9
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия Plastics, rubber and articles thereof	102,0	96,0	81,0	93,1
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof	104,0	103,0	80,0	92,4
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) Древесина, изделия из древесины (исключая мебель) Wood and articles of wood (excluding furniture)	98,0	100,0	79,0	104,8

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	99,0	100,0	82,0	96,4
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	101,0	102,0	81,0	93,3
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	100,0	101,0	87,0	100,1
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	107,0	101,0	85,0	94,9
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	105,0	86,0	79,0	110,7
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	97,0	97,0	79,0	92,7
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduș sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	102,0	92,0	84,0	103,3
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	98,0	98,0	70,0	98,6
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	99,0	94,0	84,0	95,9
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	100,0	102,0	91,0	98,8

20.5. Indicii valorii unitare la mărfurile importate

Индексы стоимости единицы импортируемого товара

Unit value indices for imported goods

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
	Total / Всего / Total	99,0	96,0	79,0	93,7
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	99,0	95,0	76,0	98,4
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	103,0	91,0	85,0	106,3
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	90,0	92,0	86,0	98,9
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	99,0	95,0	82,0	94,2
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	96,0	96,0	64,0	80,4
VI.	Produse chimice <i>Производство химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	102,0	98,0	85,0	98,0
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	98,0	97,0	84,0	95,0
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	102,0	102,0	81,0	107,6
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	103,0	98,0	86,0	96,5
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	100,0	99,0	82,0	99,5
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	101,0	100,0	81,0	92,9
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	100,0	97,0	86,0	99,0
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	100,0	96,0	83,0	95,8
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивируемый, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	106,0	92,0	96,0	103,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	97,0	95,0	83,0	92,4
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	102,0	94,0	83,0	97,0
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	100,0	101,0	86,0	100,4
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesoriile ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	99,0	96,0	83,0	93,7
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	96,0	97,0	87,0	97,9

20.6. Indicii volumului fizic la mărfurile exportate

Индексы физического объема на экспортируемые товары
Volume indices of exported goods

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
	Total / Всего / Total	113,0	102,0	101,0	107,7
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	101,0	162,0	87,0	110,7
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	158,0	120,0	105,0	113,0
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	60,0	212,0	109,0	72,1
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	103,0	96,0	98,0	107,6
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	133,0	71,0	86,0	96,3
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	107,0	103,0	86,0	79,4
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	102,0	76,0	109,0	95,1

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	103,0	101,0	90,0	103,5
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	79,0	88,0	121,0	115,5
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	130,0	77,0	66,0	120,1
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	95,0	98,0	102,0	120,6
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	90,0	93,0	81,0	122,0
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	144,0	100,0	84,0	111,8
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	33,0	150,0	73,0	83,1
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	174,0	46,0	99,0	108,5
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduș sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	111,0	106,0	114,0	97,5
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	80,0	61,0	93,0	154,5
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	124,0	93,0	93,0	106,5
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	110,0	97,0	101,0	126,3

20.7. Indicii volumului fizic la mărfurile importateИндексы физического объема на импортируемые товары
Volume indices of imported goods

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
	Total / Всего / Total	106,0	101,0	95,0	107,6
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	114,0	114,0	83,0	108,6
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	97,0	106,0	117,0	83,2
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	118,0	93,0	92,0	121,6
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	107,0	89,0	98,0	119,0
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	107,0	96,0	99,0	106,8
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	110,0	102,0	93,0	103,4
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	108,0	106,0	92,0	106,8
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	110,0	123,0	110,0	118,1
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	102,0	108,0	96,0	104,7
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Маса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	104,0	97,0	76,0	105,2
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	100,0	92,0	99,0	130,2
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	101,0	92,0	72,0	146,5
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	109,0	100,0	91,0	106,3
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивируемый, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	98,0	107,0	84,0	97,8

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	117,0	113,0	100,0	103,7
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	105,0	102,0	95,0	105,1
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	99,0	109,0	68,0	120,6
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	104,0	120,0	100,0	76,2
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	103,0	95,0	107,0	105,3

20.8. Comerțul exterior pe continente

Внешняя торговля по континентам
External trade by continents

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total				
Export / Экспорт / Exports	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2	2 044 610,8
Import / Импорт / Imports	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3	4 020 357,0
Balanța comercială <i>Торговый баланс</i> <i>Trade balance</i>	-3 064 090,1	-2 977 429,3	-2 019 983,1	-1 975 746,2
Europa / Европа / Europe				
Export / Экспорт / Exports	2 044 756,4	1 961 921,0	1 669 907,7	1 770 633,3
Import / Импорт / Imports	4 181 386,9	4 065 512,5	3 009 188,6	3 064 775,9
Balanța comercială <i>Торговый баланс</i> <i>Trade balance</i>	-2 136 630,5	-2 103 591,5	-1 339 280,9	-1 294 142,6
Asia / Азия / Asia				
Export / Экспорт / Exports	271 002,8	276 620,4	234 031,7	211 561,2
Import / Импорт / Imports	1 157 032,9	1 057 585,3	863 335,2	837 518,4
Balanța comercială <i>Торговый баланс</i> <i>Trade balance</i>	-886 030,1	-780 964,9	-629 303,5	-625 957,2

Continuare / Продолжение / Continued

	2013	2014	2015	2016
Africa / Африка / Africa				
Export / Экспорт / Exports	11 177,8	14 711,1	8 217,3	8 408,7
Import / Импорт / Imports	16 713,0	26 473,9	19 982,4	16 622,7
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-5 535,2	-11 762,8	-11 765,1	-8 214,0
America / Америка / America				
Export / Экспорт / Exports	34 788,8	34 962,1	27 469,8	20 677,2
Import / Импорт / Imports	127 986,2	152 590,6	85 685,8	87 256,7
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-93 197,4	-117 628,5	-58 216,0	-66 579,5
Oceania / Океания / Oceania				
Export / Экспорт / Exports	32 683,5	21 142,4	201,5	311,0
Import / Импорт / Imports	4 138,4	5 292,7	2 723,2	1 453,0
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	28 545,1	15 849,7	-2 521,7	-1 142,0

20.9. Comerțul exterior pe grupe de țări
Внешняя торговля по группам стран
External trade by groups of countries

mii dolari SUA / тысячь долларов США / thousand USD

	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total				
Export / Экспорт / Exports	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2	2 044 610,8
Import / Импорт / Imports	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3	4 020 357,0
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-3 064 090,1	-2 977 429,3	-2 019 983,1	-1 975 746,2
CSI / СНГ / CIS				
Export / Экспорт / Exports	923 219,8	735 647,7	492 294,6	414 185,3
Import / Импорт / Imports	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7	1 027 442,1
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-749 087,9	-713 598,2	-525 816,1	-613 256,8
OECD / ОЭСР / OECD				
Export / Экспорт / Exports	903 504,4	952 305,7	845 261,1	866 478,3
Import / Импорт / Imports	2 292 446,8	2 220 297,1	1 792 613,3	1 787 522,1
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-1 388 942,4	-1 267 991,4	-947 352,2	-921 043,8
Uniunea Europeană (UE-28) Европейский Союз (EC-28) European Union (EU-28)				
Export / Экспорт / Exports	1 137 286,1	1 245 980,0	1 217 587,1	1 331 898,5
Import / Импорт / Imports	2 472 111,6	2 567 695,4	1 954 251,1	1 973 711,6
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-1 334 825,5	-1 321 715,4	-736 664,0	-641 813,1

Continuare / Продолжение / Continued

	2013	2014	2015	2016
Țările Riverane la Bazinul Mării Negre <i>Страны Черноморского бассейна</i> <i>BSEC countries</i>				
Export / Экспорт / Exports	1 406 112,5	1 171 476,5	876 031,8	989 434,0
Import / Импорт / Imports	2 694 940,3	2 516 311,0	1 853 983,0	1 839 976,9
Balanța comercială <i>Торговый баланс</i> <i>Trade balance</i>	-1 288 827,8	-1 344 834,5	-977 951,2	-850 542,9
AELS / EACT / EFTA				
Export / Экспорт / Exports	47 885,1	49 838,9	35 995,4	45 055,9
Import / Импорт / Imports	59 795,2	56 065,7	42 296,3	43 528,3
Balanța comercială <i>Торговый баланс</i> <i>Trade balance</i>	-11 910,1	-6 226,8	-6 300,9	1 527,6
OPEC / ОПЕК / OPEC				
Export / Экспорт / Exports	23 209,6	25 192,1	32 323,4	31 489,4
Import / Импорт / Imports	10 914,8	10 153,3	7 709,9	14 099,8
Balanța comercială <i>Торговый баланс</i> <i>Trade balance</i>	12 294,8	15 038,8	24 613,5	17 389,6

20.10. Indicii valorici ai comerțului exterior, pe grupe de țări

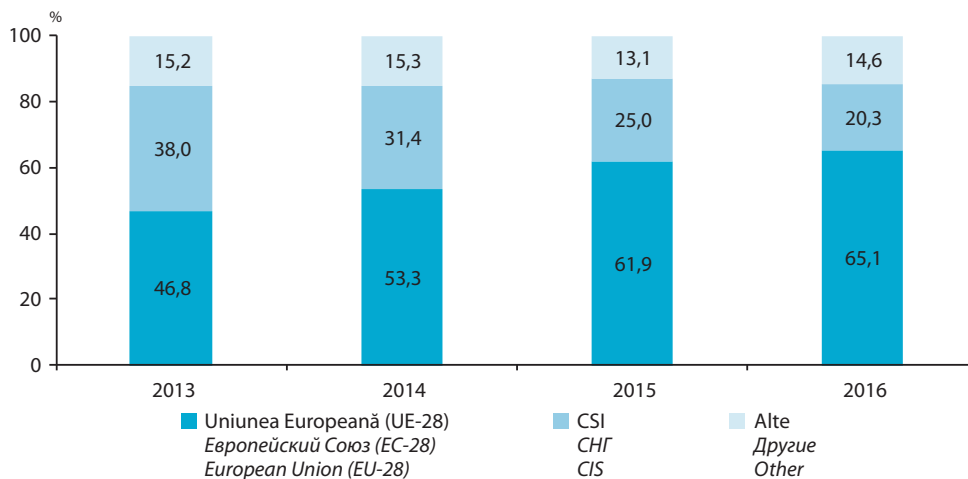
Стоимостные индексы внешней торговли по группам стран
Value indices of external trade, by groups of countries

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total				
Export / Экспорт / Exports	112,3	96,3	84,1	104,0
Import / Импорт / Imports	105,4	96,8	75,0	100,8
CSI / СНГ / CIS				
Export / Экспорт / Exports	99,5	79,7	66,9	84,1
Import / Импорт / Imports	103,0	86,7	70,3	100,9
OECD / ОЭСР / OECD				
Export / Экспорт / Exports	125,2	105,4	88,8	102,5
Import / Импорт / Imports	102,3	96,9	80,7	99,7
Uniunea Europeană (UE-28) <i>Европейский Союз (EC-28)</i> <i>European Union (EU-28)</i>				
Export / Экспорт / Exports	112,2	109,6	97,7	109,4
Import / Импорт / Imports	106,5	103,9	76,1	101,0
Țările Riverane la Bazinul Mării Negre <i>Страны Черноморского бассейна</i> <i>BSEC countries</i>				
Export / Экспорт / Exports	111,0	83,3	74,8	112,9
Import / Импорт / Imports	105,1	93,4	73,7	99,2
AELS / EACT / EFTA				
Export / Экспорт / Exports	918,5	104,1	72,2	125,2
Import / Импорт / Imports	106,1	93,8	75,4	102,9
OPEC / ОПЕК / OPEC				
Export / Экспорт / Exports	69,7	108,5	128,3	97,4
Import / Импорт / Imports	69,5	93,0	75,9	182,9

20.11. Structura exporturilor, pe grupe de țări

Структура экспорта по группам стран
Structure of exports, by groups of countries

**20.12. Exporturile pe țări**

Экспорт по странам
Exports by countries

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2	2 044 610,8
din care: / в том числе: / of which:				
Țările CSI – total	923 219,8	735 647,7	492 294,6	414 185,3
Страны СНГ – всего				
CIS countries – total				
Armenia / Армения / Armenia	1 112,2	2 137,6	1 097,2	904,3
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	6 467,3	5 916,3	3 525,3	4 665,2
Belarus / Беларусь / Belarus	90 316,8	134 694,2	131 563,9	103 539,1
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	631 931,5	423 717,6	240 648,6	233 177,4
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	39 249,6	45 308,9	58 620,3	13 183,2
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	3 252,2	3 281,6	1 895,4	1 784,9
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1 926,7	1 984,9	747,6	548,3
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	975,1	1 240,7	1 778,4	1 056,6
Ucraina / Украина / Ukraine	140 385,7	109 226,8	45 839,6	49 706,5
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	7 602,7	8 139,1	6 578,3	5 619,8
Țările Uniunii Europene (UE-28) – total	1 137 286,1	1 245 980,0	1 217 587,1	1 331 898,5
Страны Европейского Союза (EC-28) – всего				
European Union countries (EU-28) – total				
Austria / Австрия / Austria	19 201,8	23 822,2	21 600,2	27 232,3
Belgia / Бельгия / Belgium	8 274,3	11 218,3	9 404,7	9 859,5
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	32 572,1	37 872,3	28 161,9	76 015,9
Cipru / Кипр / Cyprus	8 805,2	6 943,9	7 020,5	3 744,7

Continuare / Продолжение / Continued

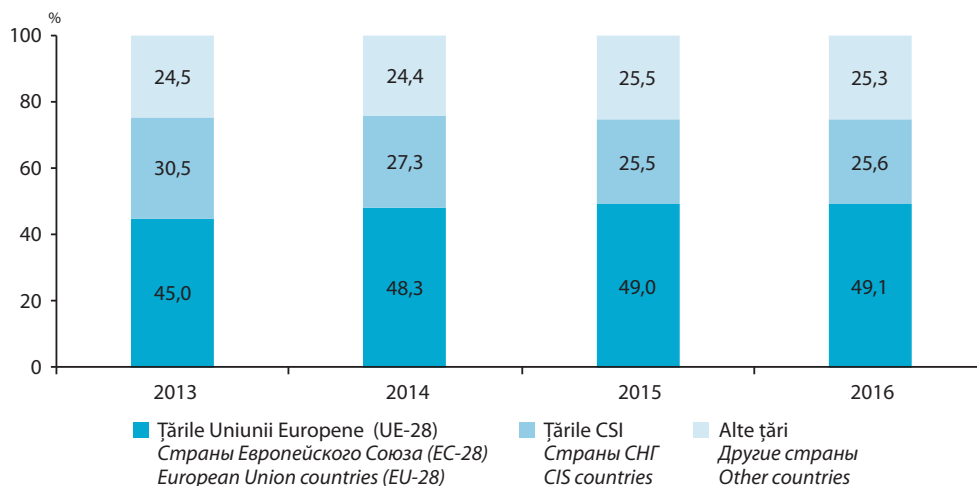
	2013	2014	2015	2016
Croația / Хорватия / Croatia	196,1	278,4	214,5	202,3
Danemarca / Дания / Denmark	1 052,4	1 668,1	3 039,1	1 094,2
Estonia / Эстония / Estonia	3 370,9	4 417,4	4 271,9	3 432,7
Finlanda / Финляндия / Finland	777,7	456,6	340,2	955,1
Franța / Франция / France	35 476,9	37 596,1	43 126,6	44 746,1
Germania / Германия / Germany	113 120,9	137 525,2	117 212,1	126 623,9
Grecia / Греция / Greece	25 311,4	26 715,5	25 412,7	29 494,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	95,6	38,5	244,5	283,7
Italia / Италия / Italy	185 195,7	243 407,4	197 047,3	197 804,7
Letonia / Латвия / Latvia	4 968,6	11 217,7	10 576,2	5 307,2
Lituania / Литва / Lithuania	15 263,7	16 760,9	8 691,7	7 538,9
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	-	0,2	358,9	98,9
Malta / Мальта / Malta	595,1	47,1	293,3	75,2
Olanda / Нидерланды / Netherlands	15 791,7	20 515,9	24 230,2	26 898,0
Polonia / Польша / Poland	85 274,2	64 433,4	68 452,3	73 408,3
Portugalia / Португалия / Portugal	2 774,4	405,0	366,0	5 465,9
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	105 474,6	108 170,5	138 156,6	114 311,1
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	25 643,4	29 931,5	27 678,5	28 286,1
România / Румыния / Romania	411 089,7	434 042,1	446 370,4	513 034,7
Slovasia / Словакия / Slovakia	7 837,9	8 269,9	8 899,1	6 830,3
Slovenia / Словения / Slovenia	429,6	623,1	415,4	447,0
Spania / Испания / Spain	10 938,8	11 680,7	18 564,7	18 796,5
Suedia / Швеция / Sweden	2 038,9	2 396,5	3 101,8	697,5
Ungaria / Венгрия / Hungary	15 714,5	5 525,6	4 335,8	9 213,3
Alte țări Другие страны Other countries				
Afganistan / Афганистан / Afghanistan	989,3	42,5	44,3	31,9
Africa de Sud / Южная Африка / South Africa	525,7	3,6	83,5	56,4
Albania / Албания / Albania	168,1	165,5	48,3	362,5
Angola / Ангола / Angola	57,7	7,4	-	-
Australia / Австралия / Australia	185,8	345,2	187,5	264,6
Bosnia și Herțegovina Босния и Герцеговина Bosnia and Herzegovina	937,9	972,6	772,2	1 603,2
Brazilia / Бразилия / Brazil	32,1	47,6	10,5	16,9
Canada / Канада / Canada	1 196,4	1 253,9	2 594,5	2 424,5
China / Китай / China	6 533,0	8 223,1	8 551,2	14 513,0
Egipt / Египет / Egypt	379,3	8 413,2	3 097,2	4 210,0
Elveția / Швейцария / Switzerland	47 800,6	49 237,1	35 369,9	44 498,3
Emiratele Arabe Unite Объединенные Арабские Эмираты United Arab Emirates	1 029,4	523,9	763,6	788,2
Georgia / Грузия / Georgia	28 046,0	24 491,4	17 930,2	16 892,2

Continuare / Продолжение / Continued

	2013	2014	2015	2016
Ghana / Гана / Ghana	935,8	678,2	533,9	485,7
Gibraltar / Гибралтар / Gibraltar	310,5	351,9	1,6	420,9
Hong Kong, R.A.S. a Chinei Гонконг, САР Кутая Hong Kong, SAR of China	1 966,3	3 661,2	210,0	243,1
India / Индия / India	719,7	633,2	294,9	1 935,0
Indonezia / Индонезия / Indonesia	1 775,7	6 257,0	11 634,3	3 880,3
Iordania / Иордания / Jordan	127,5	946,9	599,8	2 565,7
Irak / Ирак / Iraq	13 154,9	10 286,7	17 083,9	26 275,6
Iran / Иран / Iran	913,3	2 075,4	900,4	918,1
Israel / Израиль / Israel	4 685,5	2 873,8	2 278,2	7 726,7
Japonia / Япония / Japan	458,0	1 445,5	1 289,9	827,0
Liban / Ливан / Lebanon	2 144,7	10 261,5	8 619,8	11 244,8
Libia / Ливия / Libya	4 382,1	2 342,4	271,0	890,4
Macedonia / Македония / Macedonia	799,5	1 259,0	1 866,0	4 830,6
Mongolia / Монголия / Mongolia	106,7	29,2	379,6	259,5
Nigeria / Нигерия / Nigeria	1 854,3	1 967,0	786,5	776,0
Norvegia / Норвегия / Norway	84,5	601,8	625,5	517,2
Noua Zeelandă Новая Зеландия New Zealand	32 460,9	20 772,9	14,0	45,6
Panama / Панама / Panama	1 146,3	440,8	659,1	432,8
Senegal / Сенегал / Senegal	269,3	329,8	299,8	282,9
Serbia / Сербия / Serbia	1 782,3	2 339,5	2 555,7	3 707,0
Siria / Сирия / Syria	635,8	2 639,8	5 723,3	5 636,1
Statele Unite ale Americii Соединенные Штаты Америки United States of America	25 269,0	32 089,4	22 031,0	17 016,4
Sudan / Судан / Sudan	467,9	8,2	2 235,0	162,8
Taiwan, provincie chinezească Тайвань, китайская провинция Taiwan, province of China	1 699,1	1 525,5	1 323,3	1 684,0
Turcia / Турция / Turkey	127 149,7	104 668,6	64 421,3	61 473,9
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	3 423,4	3 154,8	887,9	1 322,4

20.13. Structura importurilor, pe grupe de țări

Структура импорта по группам стран
Structure of imports, by groups of countries

**20.14. Importurile pe țări**

Импорт по странам
Imports by countries

mii dolari SUA / тысячь долларов США / thousand USD

	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3	4 020 357,0
din care: / в том числе: / of which:				
Țările CSI – total Страны СНГ – всего CIS countries – total	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7	1 027 442,1
Armenia / Армения / Armenia	492,3	442,3	578,4	334,4
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	273,8	114,5	254,1	595,0
Belarus / Беларусь / Belarus	178 347,5	141 981,2	84 153,2	101 288,4
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	788 040,5	717 220,6	535 691,1	535 201,1
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	32 722,3	27 279,1	11 022,4	3 154,3
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	294,8	370,5	215,8	120,2
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	6,7	11,0	93,6	1,4
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	3 222,0	9,8	2 682,7	21,9
Ucraina / Украина / Ukraine	659 139,8	546 370,0	371 127,9	383 892,4
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	9 768,0	15 446,9	12 291,5	2 833,0
Țările Uniunii Europene (UE-28) – total Страны Европейского Союза (EC-28) – всего European Union countries (EU-28) – total	2 472 111,6	2 567 695,4	1 954 251,1	1 973 711,6
Austria / Австрия / Austria	128 394,2	110 496,7	89 506,3	73 738,1
Belgia / Бельгия / Belgium	41 248,6	40 453,6	32 813,5	30 689,0
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	83 042,5	81 336,9	68 439,0	57 622,1
Cipru / Кипр / Cyprus	862,7	978,6	658,8	619,6
Croația / Хорватия / Croatia	3 080,7	1 686,4	2 054,3	1 945,5
Danemarca / Дания / Denmark	15 047,4	17 102,5	14 848,9	11 953,5
Estonia / Эстония / Estonia	3 962,7	5 989,5	6 103,3	4 283,9
Finlanda / Финляндия / Finland	14 866,7	15 973,7	13 049,3	11 925,4

Continuare / Продолжение / Continued

	2013	2014	2015	2016
Franța / Франция / France	101 637,9	93 821,7	81 020,7	89 958,0
Germania / Германия / Germany	395 602,0	426 957,3	321 297,1	316 441,1
Grecia / Греция / Greece	39 327,5	36 809,1	19 710,7	19 544,2
Irlanda / Ирландия / Ireland	9 513,0	8 245,2	6 946,4	6 251,1
Italia / Италия / Italy	345 046,4	351 275,1	279 160,1	280 770,8
Letonia / Латвия / Latvia	7 049,9	7 423,5	8 700,9	8 840,7
Lituania / Литва / Lithuania	14 947,8	12 424,6	11 017,6	14 256,6
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	3 214,4	3 634,4	2 522,3	2 429,8
Malta / Мальта / Malta	182,4	155,9	176,1	356,0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	49 023,7	56 206,0	41 682,5	43 416,9
Polonia / Польша / Poland	142 735,7	155 802,5	122 353,8	132 205,2
Portugalia / Португалия / Portugal	7 494,4	7 634,7	7 560,0	12 478,0
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	62 495,9	68 992,0	53 061,9	61 997,8
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	69 272,4	66 557,6	51 055,1	56 147,9
România / Румыния / Romania	722 128,6	803 088,1	555 137,3	551 498,8
Slovacia / Словакия / Slovakia	22 917,5	21 468,6	15 428,6	18 272,4
Slovenia / Словения / Slovenia	21 786,2	20 433,2	19 437,8	17 464,7
Spania / Испания / Spain	46 580,3	47 460,4	44 772,7	49 953,1
Suedia / Швеция / Sweden	20 361,2	19 705,5	16 422,5	18 555,7
Ungaria / Венгрия / Hungary	100 288,9	85 582,1	69 313,6	80 095,8
Alte țări / Другие страны / Other countries				
Africa de Sud / Южная Африка / South Africa	2 219,7	4 232,6	4 495,0	2 761,0
Albania / Албания / Albania	114,1	6 811,8	131,3	306,8
Andorra / Андорра / Andorra	58,9	118,8	174,5	28,2
Arabia Saudită Саудовская Аравия Saudi Arabia	248,7	878,1	217,7	767,6
Argentina / Аргентина / Argentina	8 313,4	10 648,9	5 803,4	5 924,4
Australia / Австралия / Australia	426,8	784,2	734,6	691,5
Bangladesh / Бангладеш / Bangladesh	7 165,8	6 832,4	5 452,3	6 888,1
Bosnia și Herțegovina Босния и Герцеговина Bosnia and Herzegovina	2 296,9	2 286,1	1 942,1	2 108,2
Brazilia / Бразилия / Brazil	13 862,6	36 038,6	5 367,2	3 922,6
Cambodgia / Камбоджа / Cambodia	680,8	868,4	612,4	841,4
Canada / Канада / Canada	7 133,6	7 296,1	5 735,3	4 286,0
Chile / Чили / Chile	3 188,6	2 083,2	1 398,0	1 465,9
China / Китай / China	478 883,5	481 167,4	366 425,9	393 688,8
Columbia / Колумбия / Columbia	610,8	653,7	428,7	822,4
Coreea de Nord Северная Корея North Korea	370,9	123,4	195,6	24,7
Coreea de Sud / Южная Корея / South Korea	33 857,1	38 630,4	22 738,6	21 416,6
Costa Rica / Коста Рика / Costa Rica	2 989,4	2 393,1	1 792,3	1 481,2
Cote d'Ivoire / Кот-д'Ивуар / Cote d'Ivoire	2 667,0	2 275,1	2 056,4	1 462,4
Cuba / Куба / Cuba	124,8	90,3	103,0	–
Ecuador / Эквадор / Ecuador	7 720,7	8 804,8	7 394,8	10 196,3

Continuare / Продолжение / Continued

	2013	2014	2015	2016
Egipt / Египет / Egypt	7 579,6	13 276,8	6 268,9	5 940,5
Elveția / Швейцария / Switzerland	41 913,1	42 295,0	32 064,1	30 582,1
Emiratele Arabe Unite Объединенные Арабские Эмираты United Arab Emirates	1 528,5	1 270,8	888,7	1 076,4
Filipine / Филиппины / Philippines	2 283,1	1 400,0	1 328,4	1 919,7
Georgia / Грузия / Georgia	4 500,8	2 199,5	1 915,5	1 516,9
Hong Kong, R.A.S. a Chinei Гонконг, САР Китай Hong Kong, SAR of China	2 490,7	2 631,0	3 411,5	3 316,5
India / Индия / India	34 998,3	36 851,1	26 232,4	22 417,2
Indonezia / Индонезия / Indonesia	7 429,0	6 863,9	4 631,9	4 655,2
Insulele Bahamas Багамские острова Bahamas Islands	102,3	76,4	65,2	70,8
Insulele Faroee Фарерские острова Faroe Islands	4 110,4	3 853,2	2 232,4	1 212,7
Iordania / Иордания / Jordan	620,6	762,9	611,5	1 899,6
Iran / Иран / Iran	1 514,3	1 064,3	1 065,9	1 568,7
Islanda / Исландия / Iceland	6 931,9	3 728,1	4 022,4	6 547,2
Israel / Израиль / Israel	45 652,8	22 462,8	28 322,7	11 329,7
Japonia / Япония / Japan	37 318,4	45 792,4	42 054,3	28 128,7
Liban / Ливан / Lebanon	777,4	526,9	449,8	886,2
Liechtenstein / Лихтенштейн / Liechtenstein	58,6	120,6	90,4	77,3
Macedonia / Македония / Macedonia	926,7	1 878,6	1 811,9	6 034,3
Malaysia / Малайзия / Malaysia	12 250,1	11 794,3	7 484,1	6 548,4
Maroc / Марокко / Morocco	1 634,8	1 612,0	1 391,9	3 313,5
Mexic / Мексика / Mexico	6 157,7	5 142,9	3 549,8	3 353,3
Norvegia / Норвегия / Norway	10 891,6	9 922,0	6 119,4	6 321,8
Noua Zeelandă Новая Зеландия New Zealand	3 595,7	4 344,6	1 920,7	708,4
Pakistan / Пакистан / Pakistan	2 697,0	2 887,2	3 194,9	2 129,5
Panama / Панама / Panama	698,4	25,9	40,7	32,3
Peru / Перу / Peru	425,7	367,9	310,0	379,2
Republica Dominicană Доминиканская Республика Dominican Republic	32,1	38,7	0,6	96,9
Serbia / Сербия / Serbia	16 875,6	21 040,6	15 844,3	17 479,3
Singapore / Сингапур / Singapore	3 839,6	1 633,6	2 334,7	1 981,4
Statele Unite ale Americii Соединенные Штаты Америки United States of America	73 574,5	76 359,2	50 769,4	53 292,3
Șri Lanka / Шри-Ланка / Sri Lanka	2 285,4	2 234,0	2 002,5	1 273,8
Taiwan, provincie chinezească Тайвань, китайская провинция Taiwan, province of China	18 924,5	18 881,8	11 426,1	15 019,9
Thailanda / Таиланд / Thailand	9 658,5	8 677,2	5 215,1	5 706,5
Tunisia / Тунис / Tunisia	1 088,1	2 330,1	1 945,7	960,1
Turcia / Турция / Turkey	380 992,3	300 854,9	285 117,1	271 985,9
Uruguay / Уругвай / Uruguay	1 385,3	948,9	1 037,0	1 010,6
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	18 260,4	15 420,1	11 818,2	22 381,6

20.15. Exporturile pe secțiuni și capitole, conform Nomenclurii Combinată a Mărfurilor (NCM)
 Экспорт по разделам и группам, согласно Комбинированной Товарной Номенклатуры (КТН)
 Exports by sections and chapters, according Combined Nomenclature of Goods (CNG)

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
	Export – total Экспорт – всего Exports – total	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2	2 044 610,8
I.	Animale vii și produse animale Живые животные и продукты животного происхождения Live animals and animal products	37 166,5	59 732,5	37 510,9	40 161,1
1	Animale vii Живые животные Live animals	7 174,9	6 416,2	10 131,0	10 080,0
2	Carne și măruntaie comestibile Мясо и пищевые мясные субпродукты Meat and edible meat offals	18 770,8	35 296,9	8 885,1	8 467,1
3	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice Рыбы и ракообразные Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	9,4	8,3	94,4	55,4
4	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey	10 946,2	17 893,3	18 107,3	21 523,8
5	Alte produse de origine animală Другие продукты животного происхождения Other products of animal origin	265,2	117,8	293,1	34,8
II.	Produse vegetale Продукты растительного происхождения Vegetable products	507 045,5	549 667,3	501 700,5	529 496,1
6	Plante vii; produse floricole Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень Live plants; flower products	1 851,9	1 170,2	1 684,3	2 007,9
7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды Vegetables and edible roots and tubers	12 554,8	15 047,4	9 183,1	8 216,9
8	Fructe comestibile Съедобные плоды Edible fruits	203 966,7	194 012,8	194 658,7	155 823,9
9	Cafea, ceai, mate și condimente Кофе, чай, мате и пряности Coffee, tea, maté and spices	253,6	511,1	1 505,8	1 526,3
10	Cereale Зерновые хлеба Cereals	120 763,3	181 243,1	113 859,8	158 173,4
11	Produse de morărit; malț; amidon Производство мукомольно-крупяная; солод; крахмал Products of the milling industry; malt; starch	968,9	2 562,3	1 676,7	782,6
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder	166 633,4	154 210,2	178 181,7	202 793,8

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale <i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i> <i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>	4,9	2,4	74,4	131,3
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală <i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>	48,0	907,8	876,0	40,0
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	44 040,0	77 522,5	72 012,4	54 289,7
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>	44 040,0	77 522,5	72 012,4	54 289,7
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	427 293,5	378 428,7	303 264,9	321 531,0
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	22,1	288,2	12,0	12,3
17	Zahăr și alte produse zaharose <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	30 537,3	55 769,6	38 520,7	43 918,9
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	5 936,1	6 188,2	5 488,0	6 773,9
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	17 553,9	17 207,1	13 394,7	16 835,0
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	76 068,1	59 665,1	49 883,0	41 407,4
21	Preparate alimentare diverse <i>Разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	9 648,9	7 766,0	7 500,8	8 201,5
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	252 300,2	193 736,2	160 017,4	174 999,9

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	9 715,7	21 110,9	15 771,4	15 813,6
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	25 511,2	16 697,4	12 676,9	13 568,5
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	41 709,1	27 926,3	16 897,5	14 253,0
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	14 813,4	11 839,6	6 818,7	7 555,9
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	–	–	11,7	–
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale <i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>	26 895,7	16 086,7	10 067,1	6 697,1
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	167 901,4	168 270,2	118 860,3	90 423,7
28	Produse chimice anorganice <i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>	251,6	221,0	187,6	919,6
29	Produse chimice organice <i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>	952,8	436,4	569,1	1 014,1
30	Produse farmaceutice <i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>	113 100,6	125 175,1	76 107,4	48 916,5
31	Îngrășăminte <i>Удобрения</i> <i>Fertilizers</i>	10,0	37,5	83,2	22,4
32	Extrakte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneluri <i>Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила</i> <i>Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks</i>	2 020,9	1 225,6	1 206,2	1 398,5
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice <i>Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства</i> <i>Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations</i>	33 940,2	28 449,7	21 676,1	17 132,1

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat <i>Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубокаричный воск, пасты для лепки</i> <i>Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster</i>	15 666,9	11 013,4	16 786,6	17 994,5
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime <i>Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты</i> <i>Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes</i>	113,5	286,2	335,2	163,7
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile <i>Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ</i> <i>Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations</i>	0,2	–	1,3	25,5
37	Produse fotografice sau cinematografice <i>Фото- и кинотовары</i> <i>Photographic or cinematographic goods</i>	330,7	0,9	–	0,4
38	Produse diverse ale industriei chimice <i>Прочие химические продукты</i> <i>Miscellaneous chemical products</i>	1 514,0	1 424,4	1 907,6	2 836,4
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	62 664,3	45 617,4	40 280,7	35 664,1
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	40 497,4	31 889,6	26 798,1	23 187,7
40	Cauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	22 166,9	13 727,8	13 482,6	12 476,4
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite, blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	33 418,1	34 680,8	25 026,8	23 930,9
41	Piei brute și piei tăbăcite <i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>	7 242,2	6 924,2	4 950,4	4 421,8
42	Obiecte din piele <i>Изделия из кожи</i> <i>Articles of leather</i>	25 173,0	26 725,7	19 119,0	18 586,2
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	1 002,9	1 030,9	957,4	922,9
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	9 485,3	8 326,0	7 986,2	9 667,2
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь и изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	8 157,9	7 545,8	7 523,8	8 860,5
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	1 325,9	780,1	462,4	806,7

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
46	Produse din ompletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	1,5	0,1	–	0,0
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	25 604,3	19 648,0	10 569,9	12 197,2
47	Pastă de lemn; deșeuri de hârtie și carton <i>Масса из древесины; бумажные и картонные отходы</i> <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i>	1 704,1	1 718,6	2 047,4	2 635,3
48	Hârtie și carton; articole din hârtie și carton <i>Бумага и картон; изделия из бумаги и картона</i> <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i>	21 539,3	16 056,5	7 509,4	8 621,0
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate <i>Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности</i> <i>Printed books, newspapers and other products of the printing industry</i>	2 360,9	1 872,9	1 013,1	940,9
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	330 498,9	330 135,1	273 714,1	307 254,6
50	Mătase / Шелк / Silk	–	–	–	1,5
51	Lână, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal <i>Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса</i> <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>	1 270,3	1 032,2	967,0	712,3
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	2 823,8	2 468,7	4 978,5	2 578,0
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hârtie și țesături din fire de hârtie <i>Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи</i> <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	135,3	5,8	48,4	1,0
54	Filamente sintetice sau artificiale <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	4 220,9	3 415,3	3 350,6	4 754,7
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	3 341,3	1 266,2	1 724,1	4 305,1
56	Vată, pâslă; fire speciale; sfoară, frânghii și articole din acestea <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	1 480,6	476,4	841,9	487,9
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	31 765,7	28 738,7	15 766,5	13 389,3
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; gobелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	1 399,8	519,5	434,6	941,4

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	535,3	649,0	360,6	1 966,5
60	Țesături tricotate sau croșetate <i>Трикотажное полотно машинной и ручной вязки</i> <i>Knitted or crocheted fabrics</i>	16 720,7	11 940,5	8 648,2	24 395,8
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды, трикотажные</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i>	112 926,1	109 345,0	84 978,4	91 848,8
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i>	142 378,0	162 211,9	139 754,5	148 335,9
63	Alte articole textile confecționate <i>Прочие готовые текстильные изделия</i> <i>Other made-up textile articles</i>	11 501,1	8 065,9	11 860,8	13 536,4
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	36 078,1	34 044,5	24 013,8	29 345,9
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	35 713,1	33 504,0	23 755,6	28 907,1
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora <i>Головные уборы и их части</i> <i>Headgear and parts thereof</i>	359,7	526,8	238,7	416,0
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora <i>Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части</i> <i>Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof</i>	1,2	0,2	0,1	5,5
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman <i>Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса</i> <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i>	4,1	13,5	19,4	17,3
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	58 126,8	58 670,5	41 778,8	44 324,7
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials</i>	1 145,5	958,3	1 350,9	1 285,7
69	Produse ceramice <i>Керамические изделия</i> <i>Ceramic products</i>	4 694,7	3 139,3	1 019,2	1 711,3

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
70	Sticlă și articole din sticlă <i>Стекло и изделия из него</i> <i>Glass and glassware</i>	52 286,6	54 572,9	39 408,7	41 327,7
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	1 099,3	1 420,8	824,2	758,2
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	1 099,3	1 420,8	824,2	758,2
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	123 293,1	55 139,5	43 244,2	43 491,1
72	Fontă, fier și oțel <i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>	41 068,6	5 740,1	1 974,3	2 601,5
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	23 604,9	15 218,9	13 769,3	13 680,4
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	14 480,3	17 988,2	12 837,5	8 972,5
75	Nichel și articole din nichel <i>Никель и изделия из него</i> <i>Nickel and articles thereof</i>	470,5	82,2	85,2	67,1
76	Aluminiu și articole din aluminiu <i>Алюминий и изделия из него</i> <i>Aluminium and articles thereof</i>	8 870,1	8 488,5	7 376,9	4 133,1
79	Zinc și articole din zinc <i>Цинк и изделия из него</i> <i>Zinc and articles thereof</i>	132,1	27,0	129,5	193,0
80	Staniu și articole din staniu <i>Олово и изделия из него</i> <i>Tin and articles thereof</i>	0,1	–	36,5	–
81	Alte metale comune <i>Прочие недрагоценные металлы</i> <i>Other base metals</i>	100,5	137,4	201,7	515,5
82	Unelte și scule, tacâmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune <i>Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов</i> <i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals</i>	862,7	1 176,9	1 160,6	1 532,5

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
83	Articole diverse din metale comune <i>Прочие изделия из недорогих металлов</i> <i>Miscellaneous articles of base metals</i>	33 703,3	6 280,3	5 672,7	11 795,5
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	315 944,3	309 407,0	295 511,4	297 569,0
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice <i>Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления</i> <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances</i>	70 570,1	58 016,9	51 099,4	44 604,1
85	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	245 374,2	251 390,1	244 412,0	252 964,9
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	46 815,9	27 769,2	18 040,2	27 485,4
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic <i>Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое</i> <i>Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i>	1 587,6	524,7	491,6	132,6
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre <i>Средства наземного транспорта</i> <i>Vehicles, tractors and other road vehicles</i>	39 655,9	18 652,9	12 627,2	26 939,2
88	Aeronave, nave spațiale <i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i>	5 515,8	8 589,3	4 921,4	410,5
89	Varoare, nave și structuri plutitoare <i>Суда, лодки и другие плавучие средства</i> <i>Ships, boats and floating structures</i>	56,6	2,3	–	3,1
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	41 190,1	36 009,2	28 278,8	28 877,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles</i>	40 045,9	34 982,1	27 099,6	27 610,8
91	Seasornicărie <i>Часы всех видов</i> <i>Clocks and watches</i>	1 144,2	975,9	1 178,4	1 132,9
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Инструменты музыкальные; их части и принадлежности</i> <i>Musical instruments; parts and accessories of such thereof</i>	–	51,2	0,8	133,3
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	118 924,7	117 113,9	107 288,2	133 878,8
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate <i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i>	109 776,5	112 096,8	101 071,4	128 037,9
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport <i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i>	6 005,7	2 431,6	2 039,8	2 831,5
96	Articole diverse <i>Разные готовые изделия</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	3 142,5	2 585,5	4 177,0	3 009,4
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	3,8	0,2	33,4	12,1
97	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	3,8	0,2	33,4	12,1

20.16. Importurile pe secțiuni și capitole, conform Nomenclurii Combinate a Mărfurilor (NCM)

Импорт по разделам и группам, согласно Комбинированной Товарной Номенклатуры (КТН)

Imports by sections and chapters, according Combined Nomenclature of Goods (CNG)

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
	Import – total	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3	4 020 357,0
	<i>Импорт – всего</i>				
	<i>Imports – total</i>				
I.	Animale vii și produse animale	146 800,2	158 759,9	99 937,9	106 836,0
	<i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>				
	<i>Live animals and animal products</i>				
1	Animale vii	8 685,3	17 173,8	8 207,3	6 619,2
	<i>Живые животные</i>				
	<i>Live animals</i>				
2	Carne și măruntaie comestibile	45 570,2	54 249,9	26 145,5	23 165,4
	<i>Мясо и пищевые мясные субпродукты</i>				
	<i>Meat and edible meat offals</i>				
3	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice	43 532,3	41 223,1	29 252,2	35 289,6
	<i>Рыбы и ракообразные</i>				
	<i>Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>				
4	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală	46 463,6	41 828,1	32 469,7	37 797,9
	<i>Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный</i>				
	<i>Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey</i>				
5	Alte produse de origine animală	2 548,8	4 285,0	3 863,2	3 963,9
	<i>Другие продукты животного происхождения</i>				
	<i>Other products of animal origin</i>				
II.	Produse vegetale	203 516,6	195 401,7	194 167,0	171 623,6
	<i>Продукты растительного происхождения</i>				
	<i>Vegetable products</i>				
6	Plante vii; produse floricole	14 651,1	11 733,4	12 372,1	10 251,8
	<i>Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень</i>				
	<i>Live plants; flower products</i>				
7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari	32 490,9	30 020,9	25 528,4	29 339,6
	<i>Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды</i>				
	<i>Vegetables and edible roots and tubers</i>				
8	Fructe comestibile	67 048,1	65 537,4	74 601,5	47 390,2
	<i>Съедобные плоды</i>				
	<i>Edible fruits</i>				
9	Cafea, ceai, mate și condimente	11 930,8	12 614,7	12 504,3	13 615,3
	<i>Кофе, чай, мате и пряности</i>				
	<i>Coffee, tea, maté and spices</i>				
10	Cereale / Зерновые хлеба / Cereals	12 679,8	15 632,2	14 047,7	14 886,6
11	Produse de morărit; malț; amidon	36 829,5	30 262,5	23 360,0	21 773,3
	<i>Производство мукомольно-крупяная; солод; крахмал</i>				
	<i>Products of the milling industry; malt; starch</i>				
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje	26 160,9	27 718,8	30 625,3	33 140,9
	<i>Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж</i>				
	<i>Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder</i>				

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale <i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i> <i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>	1 700,4	1 864,5	1 107,0	1 110,7
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală <i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>	25,1	17,3	20,7	115,2
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	30 017,2	25 579,4	20 289,1	24 408,0
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>	30 017,2	25 579,4	20 289,1	24 408,0
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	403 461,6	339 584,6	272 182,3	305 181,0
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	14 617,1	13 067,3	10 697,0	11 152,2
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	37 678,6	17 500,0	13 063,0	26 262,1
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	27 656,2	23 332,9	19 769,1	22 103,3
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	48 043,1	44 802,3	33 120,6	33 773,5
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	26 262,2	21 792,6	16 823,0	17 549,1
21	Preparate alimentare diverse <i>Прочие разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	72 604,3	71 540,7	53 358,9	57 310,9
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	76 069,7	57 798,5	40 011,5	50 732,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	24 366,8	29 538,9	25 673,1	27 397,3
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	76 163,6	60 211,4	59 666,1	58 900,6
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	1 256 728,8	1 153 816,4	733 687,6	630 156,3
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	19 460,5	17 025,3	15 313,6	14 322,0
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	1 635,1	721,4	636,1	373,5
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale <i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>	1 235 633,2	1 136 069,7	717 737,9	615 460,8
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	627 002,8	624 446,4	495 857,0	502 632,6
28	Produse chimice anorganice <i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>	18 876,3	17 899,8	13 497,8	13 521,4
29	Produse chimice organice <i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>	26 893,3	17 958,6	16 121,8	16 115,0
30	Produse farmaceutice <i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>	246 705,5	269 590,5	187 810,2	183 973,7
31	Îngrășăminte <i>Удобрения</i> <i>Fertilizers</i>	53 086,5	51 954,8	51 440,4	52 367,8
32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneluri <i>Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила</i> <i>Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks</i>	33 275,6	33 951,4	27 078,6	28 459,6
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice <i>Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства</i> <i>Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations</i>	85 175,4	80 007,8	61 671,5	59 429,9

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat <i>Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки</i> <i>Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster</i>	64 688,6	59 430,8	56 496,9	59 146,4
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime <i>Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты</i> <i>Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes</i>	9 681,1	8 749,6	7 345,1	7 326,0
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile <i>Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ</i> <i>Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations</i>	4 278,9	4 124,3	2 180,7	2 594,8
37	Produse fotografice sau cinematografice <i>Фото- и кинотовары</i> <i>Photographic or cinematographic goods</i>	3 127,1	2 689,1	2 266,8	1 935,8
38	Produse diverse ale industriei chimice <i>Прочие химические продукты</i> <i>Miscellaneous chemical products</i>	81 214,5	78 089,7	69 947,2	77 762,2
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	320 607,2	328 443,1	254 048,4	257 765,7
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	238 509,2	253 858,1	195 597,1	196 108,4
40	Cauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	82 098,0	74 585,0	58 451,3	61 657,3
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite, blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	34 213,7	42 930,1	38 078,0	48 390,1
41	Piei brute și piei tăbăcite <i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>	20 790,8	21 027,8	15 713,4	17 277,0
42	Obiecte din piele <i>Изделия из кожи</i> <i>Articles of leather</i>	12 246,5	19 626,6	20 431,0	27 086,0
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	1 176,4	2 275,7	1 933,6	4 027,1
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	97 000,2	102 484,6	84 301,6	85 227,2
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь, изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	92 841,9	99 307,9	81 723,1	82 027,3
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	4 056,9	3 068,6	2 439,7	3 002,2

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
46	Produce din ompletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	101,4	108,1	138,8	197,7
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	125 404,0	121 018,8	74 988,2	78 486,9
47	Pastă de lemn; deșeuri de hârtie și carton <i>Масса из древесины; бумажные и картонные отходы</i> <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i>	299,3	490,4	375,6	637,9
48	Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton <i>Бумага и картон; изделия из бумаги и картона</i> <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i>	110 510,8	104 596,3	63 395,6	65 665,7
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate <i>Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности</i> <i>Printed books, newspapers and other products of the printing industry</i>	14 593,9	15 932,1	11 217,0	12 183,3
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	386 909,3	356 990,5	285 913,7	345 640,2
50	Mătase / Шелк / Silk	495,8	247,4	394,9	592,3
51	Lână, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal <i>Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса</i> <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>	12 451,0	10 143,3	8 065,7	7 362,7
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	26 791,4	26 642,7	26 607,2	21 976,5
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hârtie și țesături din fire de hârtie <i>Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи</i> <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	4 226,7	4 192,1	2 212,6	1 980,9
54	Filamente sintetice sau artificiale <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	35 708,1	37 552,0	32 127,1	35 438,7
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	39 616,4	41 228,8	35 884,3	41 018,3
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii și articole din acestea <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	14 176,0	13 473,8	13 659,9	17 764,8
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	8 929,3	6 127,4	4 462,6	4 959,7
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	17 793,2	15 638,0	12 800,3	16 535,1

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	21 078,9	24 995,1	16 161,8	18 909,2
60	Țesături tricotate sau croșetate <i>Трикотажное полотно машинной и ручной вязки</i> <i>Knitted or crocheted fabrics</i>	60 787,9	59 788,0	45 985,4	67 136,8
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды, трикотажные</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i>	57 706,0	52 673,9	39 641,2	50 301,8
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i>	42 758,4	39 626,5	31 611,6	42 938,8
63	Alte articole textile confecționate <i>Прочие готовые текстильные изделия</i> <i>Other made-up textile articles</i>	44 390,2	24 661,5	16 299,1	18 724,6
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	34 001,1	30 227,4	18 827,6	27 320,2
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	31 243,2	27 256,5	16 895,3	24 991,2
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora <i>Головные уборы и их части</i> <i>Headgear and parts thereof</i>	1 071,0	1 225,6	874,2	1 156,2
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora <i>Зонты, тростки, хлысты, кнуты для верховой езды и их части</i> <i>Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof</i>	1 149,5	1 238,9	605,2	738,6
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman <i>Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса</i> <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i>	537,4	506,4	452,9	434,2
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	140 557,0	134 315,8	101 829,5	103 715,6
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials</i>	47 239,4	42 546,8	31 754,0	32 726,2
69	Produse ceramice <i>Керамические изделия</i> <i>Ceramic products</i>	48 371,9	49 597,3	37 542,6	37 493,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
70	Sticlă și articole din sticlă <i>Стекло и изделия из него</i> <i>Glass and glassware</i>	44 945,7	42 171,7	32 532,9	33 496,4
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	9 213,5	9 032,4	7 319,6	7 374,5
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	9 213,5	9 032,4	7 319,6	7 374,5
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	322 091,2	345 894,7	285 922,6	273 964,9
72	Fontă, fier și oțel <i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>	102 530,3	96 422,6	76 346,7	71 597,6
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	121 211,1	121 446,8	89 857,8	86 543,9
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	12 695,4	50 182,4	51 422,4	42 456,7
75	Nichel și articole din nichel <i>Никель и изделия из него</i> <i>Nickel and articles thereof</i>	1 561,0	291,0	169,5	116,3
76	Aluminiu și articole din aluminiu <i>Алюминий и изделия из него</i> <i>Aluminium and articles thereof</i>	29 625,6	28 241,8	22 978,3	20 928,5
78	Plumb și articole din plumb <i>Свинец и изделия из него</i> <i>Lead and articles thereof</i>	72,5	46,3	7,5	9,2
79	Zinc și articole din zinc <i>Цинк и изделия из него</i> <i>Zinc and articles thereof</i>	334,5	329,7	302,4	409,5
80	Cositor și articole din cositor <i>Олово и изделия из него</i> <i>Tin and articles thereof</i>	277,7	311,3	276,1	217,6
81	Alte metale comune <i>Прочие недрагоценные металлы</i> <i>Other base metals</i>	948,6	614,0	585,2	390,8

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
82	Unelte și scule, tacămuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune <i>Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов</i> <i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals</i>	15 705,6	14 695,0	12 380,6	13 584,5
83	Articole diverse din metale comune <i>Прочие изделия из недрагоценных металлов</i> <i>Miscellaneous articles of base metals</i>	37 128,9	33 313,8	31 596,1	37 710,3
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	839 729,1	801 201,8	630 831,3	643 230,0
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice <i>Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления</i> <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances</i>	397 548,4	418 155,8	303 276,8	299 611,1
85	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	442 180,7	383 046,0	327 554,5	343 618,9
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	300 384,1	329 691,0	191 907,2	232 372,0
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic <i>Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое</i> <i>Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i>	4 975,5	6 189,8	3 142,9	308,9
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre <i>Средства наземного транспорта</i> <i>Vehicles, tractors and other road vehicles</i>	288 341,8	299 104,7	186 892,3	231 217,9
88	Aeronave, nave spațiale <i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i>	6 718,8	24 146,4	1 748,4	723,4
89	Vapoare, nave și structuri plutitoare <i>Суда, лодки и другие плавучие средства</i> <i>Ships, boats and floating structures</i>	348,0	250,1	123,6	121,8

Continuare / Продолжение / Continued

Cod NCM Код КТН CNG Code		2013	2014	2015	2016
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	82 871,5	95 573,5	79 544,9	56 766,5
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles</i>	80 006,2	92 700,1	76 563,2	53 482,0
91	Ceasornicărie / Часы всех видов / Clocks and watches	2 508,3	2 456,5	2 699,1	2 725,9
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Инструменты музыкальные; их части и принадлежности</i> <i>Musical instruments; parts and accessories of such thereof</i>	357,0	416,9	282,6	558,6
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	131 472,4	121 542,9	112 827,5	115 174,2
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate <i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i>	87 488,1	78 931,0	58 728,6	58 093,2
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport <i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i>	19 310,8	18 652,0	14 576,3	16 758,5
96	Articole diverse <i>Разные готовые изделия</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	24 673,5	23 959,9	39 522,6	40 322,5
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	411,6	23,9	4 359,3	4 091,5
97	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	411,6	23,9	18,1	28,1
99	Bunuri livrate în calitate de ajutoare umanitare și în conformitate cu prevederile Convenției de la Viena cu privire la relațiile diplomatice <i>Товары, поставляемые в качестве гуманитарной помощи и в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях</i> <i>Goods delivered as humanitarian aid and in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations</i>	–	–	4 341,2	4 063,4

21. COMERȚ CU AMĂNUNTUL

РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ

RETAIL TRADE

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	387
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	388
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
21.1. Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul prin unitățile comerciale, pe grupe de mărfuri Объем розничного товарооборота через торгующие предприятия, по группам товаров Value of retail trade turnover by trade enterprises, by groups of commodities	389
21.2. Structura vânzărilor de mărfuri cu amănuntul, pe grupe de mărfuri	389
Структура розничного товарооборота по группам товаров Structure of retail trade with goods, by groups of commodities	
21.3. Comerțul cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și мотоциclletelor	393
Оптовая и розничная торговля; обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade and repair services of motor vehicles and motorcycles	

Sursa datelor

Datele se prezintă pe întreprinderile înregistrate oficial, care desfășoară activitate de comerț cu amănuntul (indiferent de forma de proprietate).

Источник данных

Данные приводятся по официально зарегистрированным предприятиям, осуществляющих торговую деятельность (независимо от форм собственности).

Data source

Data are presented for officially registered enterprises, which carry out retail trade activity (regardless of form of ownership).

Precizări metodologice

În comerțul cu amănuntul se includ mărfurile comercializate cu amănuntul populației pentru consum, utilizare personală sau casnică în numerar sau pe credit (în rate), leasing, prin carduri bancare, din conturile deponenților instituțiilor bancare (conform depozitiilor), pe valută străină, prin magazine, supermagazine, centre comerciale, pavilioane, chioșcuri, gherete, tarabe, automate de vânzări, prin corespondență, prin Internet, cooperative de consum și farmacii.

Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul se indică în prețuri efective de vânzare cu amănuntul, inclusiv adaosul comercial, TVA și impozitul pe vânzări, în momentul când mărfurile sunt livrate cumpărătorului, indiferent de perioada de achitare.

Indicii care caracterizează evoluția acestora se calculează în prețuri comparabile.

Методологические пояснения

В розничный товарооборот включаются товары, проданные в розницу населению для потребления, личного или домашнего использования за наличный расчет или в кредит, в лизинг, по кредитным карточкам, по перечислениям со счетов вкладчиков (по их поручениям), за иностранную валюту, через магазины, супермагазины, торговые центры, павильоны, киоски, палатки, автоматы, лотки, по почте, по каналам Интернета, через потребительские кооперативы, аптеки.

Объем розничного товарооборота приводится в розничных ценах – фактических ценах продажи, включающих торговую наценку, НДС и налог с продаж, по моменту отпуска товаров покупателю, независимо от момента оплаты.

Индексы, характеризующие его динамику, рассчитываются в сопоставимых ценах.

Methodological notes

The retail trade includes retail goods sold for public consumption, personal or household use in cash or credit (instalments), leasing, bank cards, banking depositors' accounts (in accordance with the bills) on foreign currency, in stores, supermarkets, shopping centers, pavilions, kiosks, booths, stalls, automatic sales, mail order, Internet, consumer cooperatives and pharmacies.

Retail sales value are indicated in the actual retail sale price, including trade margins, VAT and sales tax at the time when the goods are delivered to the purchaser, regardless of the time of payment.

Indices that characterize their evolution are calculated in comparable prices.

21.1. Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul prin unitățile comerciale, pe grupe de mărfuriОбъем розничного товарооборота через торгующие предприятия, по группам товаров
Value of retail trade turnover by trade enterprises, by groups of commodities

	2011 ¹	2012 ¹	2013 ²	2014 ²	2015 ²	2016 ²
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei						
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total Объем розничного товарооборота – всего Value of retail trade turnover – total	32 132,7	33 707,1	39 368,2	45 972,0	42 444,3	48 517,0
din care: / в том числе: / of which:						
produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	9 913,6	10 958,1	13 004,3	14 004,1	15 481,8	18 164,9
mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	22 219,1	22 749,0	26 363,9	31 967,9	26 962,5	30 352,1
Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100						
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total Объем розничного товарооборота – всего Value of retail trade turnover – total	113,6	100,8	106,5	108,3	99,5	103,3
din care: / в том числе: / of which:						
produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	106,7	105,2	106,4	105,7	98,9	105,6
mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	115,6	99,2	106,5	109,5	99,8	102,0

¹ Datele sunt prezentate pe întreprinderile cu un număr de salariați de 4 și mai multe persoane / Данные приведены по предприятиям с численностью работников 4 и более человек / Data are presented for enterprises with 4 and more employees

² Datele sunt prezentate exhaustiv pe întreprinderile, care desfășoară activitate de comerț cu amănuntul, prin rețeaua proprie de magazine / Данные приведены по всем предприятиям, осуществляющих розничную торговлю через сеть собственных магазинов / Data are presented for exhaustive survey includes enterprises which carry out retail trade activity through the own network of shops

21.2. Structura vânzărilor de mărfuri cu amănuntul, pe grupe de mărfuri¹Структура розничного товарооборота по группам товаров¹
Structure of retail trade with goods, by groups of commodities¹

проценты / проценты / percentage

	2014	2015	2016
Grupe de mărfuri – total Группы товаров – всего Groups of commodities – total	100,0	100,0	100,0
Produse alimentare Продовольственные товары Foodstuff products	34,8	36,5	37,4
Vânzări cu amănuntul ale fructelor, legumelor, cărnii, peștelui, produselor de brutărie și lactate, ouălor Розничная торговля фруктами, овощами, мясом, рыбой, хлебо-булочными изделиями, молочными продуктами и яйцами Retail trade of fruit, vegetables, meat, fish, bakery and dairy products and eggs	18,0	19,3	18,6
fructe și legume proaspete непереработанные фрукты и овощи fresh fruit and vegetables	1,8	2,0	2,0
fructe și legume prelucrate переработанные фрукты и овощи processed fruit and vegetables	0,4	0,3	0,3
carne / мясо / meat	2,3	2,5	2,4

Continuare / Продолжение / Continued

	2014	2015	2016
produse din carne / мясные продукты / meat products	2,8	3,0	2,5
pește, crustacee și moluște рыба, ракообразные и моллюски fish, crustaceans and molluscs	1,6	1,6	1,6
produse de brutărie / хлебобулочные изделия / bakery products	2,9	3,2	2,9
dulciuri / сахаристые кондитерские изделия / sugar confectionery	2,5	2,6	2,7
produse lactate / молочные продукты / dairy products	3,2	3,6	3,7
ouă / яйца / eggs	0,5	0,5	0,5
Vânzări cu amănuntul ale produselor alimentare, băuturilor și tutunului Розничная торговля прочими пищевыми продуктами, напитками и табачными изделиями Retail trade of other food products, beverages and tobacco	16,8	17,2	18,8
cafea, ceai, cacao și condimente кофе, чай, какао и пряности coffee, tea, cocoa and spices	1,4	1,5	1,6
ulei și grăsimi comestibile / пищевые масла и жиры / edible oils and fats	0,8	0,7	0,6
preparate alimentare omogenizate și a alimentelor dietetice гомогенизированные пищевые продукты и диетическое питание homogenised food preparations and dietetic food	0,1	0,2	0,3
alte produse alimentare, n.c.a. прочие пищевые продукты, не включенные в другие группировки other food products n.e.c.	4,3	4,6	4,7
băuturi alcoolice / алкогольные напитки / alcoholic beverages	3,6	3,7	3,7
alte băuturi / прочие напитки / other beverages	2,2	2,3	2,3
produse de tutun / табачные изделия / tobacco products	4,4	4,2	5,6
Marfuri nealimentare Непродовольственные товары Non-foodstuff products	65,2	63,5	62,6
Vânzări cu amănuntul a echipamentelor informatice și de comunicații Розничная торговля информационным и коммуникационным оборудованием Retail trade of information and communication equipment	2,1	2,6	2,9
calculatoare, echipamente periferice pentru calculatoare și a software компьютеры, периферийные устройства и программные обеспечения computers, peripheral units and software	1,1	1,3	1,4
echipamente de telecomunicații телекоммуникационное оборудование telecommunications equipment	0,7	1,0	1,1
echipamente audio și video аудио и видеоаппаратура audio and video equipment	0,3	0,3	0,4
Vânzări cu amănuntul a materialelor de construcții și articolelor de fierărie Розничная торговля строительными материалами и скобяными изделиями Retail of construction materials and hardware	9,1	9,6	9,2
articole de fierărie / скобяные изделия / hardware	0,5	0,6	0,5
vopsele, emailuri și lacuri лакокрасочные материалы paints, varnishes and lacquers	1,0	1,3	1,1
echipamente pentru gradinarie садово-огородная техника и инвентарь lawn and garden equipment	0,2	0,1	0,2
echipamente și accesorii pentru instalațiile sanitare și de încălzire водопроводные и отопительные оборудования и материалы plumbing and heating equipment and supplies	0,9	1,2	1,3

Continuare / Продолжение / Continued

	2014	2015	2016
echipamente sanitare <i>санитарно-техническое оборудование</i> <i>sanitary equipment</i>	0,5	0,6	0,6
unelte de mână / ручной инструмент / hand tools	0,3	0,3	0,3
materiale de construcții, n.c.a. <i>строительные материалы, не включенные в другие группировки</i> <i>construction materials n.e.c.</i>	5,7	5,5	5,2
Vânzări cu amănuntul a articolelor de uz casnic <i>Розничная торговля бытовыми изделиями</i> <i>Retail trade of household articles</i>	10,0	9,7	9,5
materiale textile / текстильные изделия / textiles	0,4	0,3	0,4
perdele și draperii <i>портьеры и тюлевые занавеси</i> <i>curtains and net curtains</i>	0,1	0,1	–
tapete și acoperitori de podele, covoaare și covoruri <i>обои и напольные покрытия, ковры и коврики</i> <i>wallpaper and floor coverings, carpets and rugs</i>	0,7	0,7	1,2
aparate electrocasnice <i>бытовые электроприборы</i> <i>electrical household appliances</i>	4,3	4,0	3,7
mobilă / мебель / furniture	2,8	2,5	2,0
articole de iluminat / осветительные приборы / articles for lighting	0,4	0,5	0,6
articole de lemn, plută și împletituri <i>изделия из дерева, пробки и плетеные изделия</i> <i>wooden ware, cork goods and wickerwork goods</i>	0,1	0,4	0,1
faianțe, sticlărie, ceramicii, tacâmuri și dispozitive neelectrice de uz casnic, articole și echipamente, n.c.a. <i>глиняная или фаянсовая посуда, изделия из стекла, фарфора, керамики,</i> <i>ножевые изделия и неэлектрические бытовые приборы, изделия и</i> <i>оборудование, не включенные в другие группировки</i> <i>crockery, glassware, china, pottery, cutlery and non-electrical household appli-</i> <i>ances, articles and equipment n.e.c.</i>	1,2	1,2	1,5
Vânzări cu amănuntul a bunurilor culturale și recreative <i>Розничная торговля товарами культурного назначения и</i> <i>предназначенными для отдыха</i> <i>Retail trade of cultural and recreational goods</i>	1,6	1,5	1,7
cărți / книги / books	0,2	0,2	0,3
ziare și reviste / газеты и журналы / newspapers and magazines	0,2	0,1	0,1
articole de papetărie <i>писчебумажные и канцелярские товары</i> <i>stationery</i>	0,5	0,4	0,4
echipament pentru sport / спортивный инвентарь / sporting equipment	0,1	0,1	0,1
jocuri și jucării / игры и игрушки / games and toys	0,5	0,6	0,7
suveniruri și obiecte de artă <i>сувениры и предметы искусства</i> <i>souvenirs and arts</i>	0,1	0,1	0,1
Vânzări cu amănuntul a produselor de îmbrăcăminte, a produselor farmaceutice și medicale, a articolelor de toaletă, a florilor, plantelor, animalelor de companie și a hranei pentru acestea <i>Розничная торговля одеждой, фармацевтическими и медицинскими</i> <i>товарами, туалетными средствами, цветами, растениями, домашними</i> <i>животными и кормом для домашних животных</i> <i>Retail trade of clothing, pharmaceutical and medical goods, toilet articles, flowers,</i> <i>plants, pet animals and pet food</i>	15,6	17,1	17,0
produse de îmbrăcăminte / одежда / clothing	3,0	3,2	3,4
produse de încălțăminte / обувь / footwear	0,7	1,2	1,1

Continuare / Продолжение / Continued

	2014	2015	2016
produse din piele și a accesoriilor de călătorie <i>изделия из кожи и дорожные принадлежности</i> <i>leather goods and travel accessories</i>	0,1	0,1	0,1
produse farmaceutice / фармацевтические товары / pharmaceutical goods	6,7	7,6	7,1
produse medicale și ortopedice <i>медицинские товары и ортопедические изделия</i> <i>medical and orthopaedic goods</i>	0,7	1,2	1,3
produse cosmetice și de întreținere <i>косметические товары и туалетные средства</i> <i>cosmetic and toilet articles</i>	3,8	3,3	3,2
flori, plante și semințe / цветы, растения и семена / flowers, plants and seeds	0,2	0,2	0,3
îngrășăminte și produse agro-chimice <i>удобрения и агрохимикаты</i> <i>fertilisers and agro-chemical products</i>	0,2	0,2	0,3
animale de companie și a hranei pentru acestea <i>домашние животные и корма для домашних животных</i> <i>pet animals and pet food</i>	0,2	0,2	0,2
Vânzări cu amănuntul a carburanților pentru motoare cu ardere internă și a altor bunuri noi n.c.a. <i>Розничная торговля автомобильным топливом и прочими новыми товарами, не включенными в другие группировки</i> <i>Retail trade of automotive fuel and other new goods n.e.c.</i>	20,1	22,9	22,2
carburanți pentru motoare cu ardere internă <i>автомобильное топливо</i> <i>automotive fuel</i>	14,7	17,1	16,9
ceasuri și bijuterii / часы и ювелирные изделия / watches and jewellery	0,8	0,8	0,7
echipamente fotografice, optice și de precizie, servicii ale opticienilor <i>фотоаппаратура, оптические приборы и средства измерения, услуги по сборке и ремонту очков</i> <i>photographic, optical and precision equipment, services of opticians</i>	0,1	–	–
materiale pentru curățenie / чистящие средства / cleaning materials	1,2	1,3	1,6
combustibili casnici, gaz îmbuteliat, cărbune și lemne <i>бытовое жидкое котельное топливо, газ в баллонах, уголь и древесное топливо</i> <i>household fuel oil, bottled gas, coal and wood</i>	0,3	0,3	0,3
alte produse de consum nealimentare, n.c.a. <i>прочие непродовольственные потребительские товары, не включенные в другие группировки</i> <i>other non-food consumer products n.e.c.</i>	1,4	1,1	0,9
mașini și echipamente, n.c.a. <i>машины и оборудование, не включенные в другие группировки</i> <i>machinery and equipment n.e.c.</i>	0,1	0,1	0,2
alte produse nealimentare, n.c.a. <i>непродовольственные непотребительские товары, не включенные в другие группировки</i> <i>non-food non-consumer products n.e.c.</i>	1,5	2,2	1,6
Vânzări cu amănuntul a produselor second hand <i>Розничная торговля бывшими в употреблении товарами</i> <i>Retail trade of second-hand goods</i>	0,3	0,1	0,1

¹ Datele sunt prezentate conform clasificatorului CSPM Rev. 2 / Данные приведены в соответствии с классификатором СКПМ Ред. 2 / Data are presented according to CPA Rev. 2 classification

21.3. Comerțul cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și motocicletelor*Оптовая и розничная торговля; обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов**Wholesale and retail trade and repair services of motor vehicles and motorcycles*

prețuri curente / текущие цены / current prices

	Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100		Structura, % Структура, % Structure, %	
	2015	2016	2015	2016
	Grupe de marfuri – total <i>Группы товаров – всего</i> <i>Groups of commodities – total</i>	94,5	125,3	100,0
Vânzarea cu ridicata a mașinilor și autovehiculelor ușoare <i>Оптовая торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами</i> <i>Wholesale trade services of cars and light motor vehicles</i>	90,9	141,2	15,2	19,3
Vânzarea cu amănuntul în magazine specializate a mașinilor și autovehiculelor ușoare de mărfuri <i>Розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade services of cars and light motor vehicles</i>	93,0	137,6	18,7	24,8
Alte vânzări cu amănuntul a mașinilor și autovehiculelor ușoare <i>Прочая розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами</i> <i>Other retail trade services of cars and light motor vehicles</i>	87,0	112,3	1,6	1,9
Servicii de intermediere a vânzărilor cu ridicata a mașinilor și autovehiculelor ușoare <i>Оптовая торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами за вознаграждение или на договорной основе</i> <i>Wholesale trade services on a fee or contract basis of cars and light motor vehicles</i>	78,6	181,4	0,1	0,2
Vânzarea cu ridicata a altor autovehicule <i>Оптовая торговля прочими автотранспортными средствами</i> <i>Wholesale trade services of other motor vehicles</i>	27,5	72,5	1,6	1,0
Vânzarea cu amănuntul, în magazine specializate, a altor autovehicule <i>Розничная торговля прочими автотранспортными средствами в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade services of other motor vehicles</i>	134,0	35,6	1,0	0,3
Alte vânzări cu amănuntul a altor autovehicule <i>Прочая розничная торговля прочими автотранспортными средствами</i> <i>Other retail trade services of other motor vehicles</i>	de 3,1 ori	de 3,2 ori	0,1	0,4
Servicii de intermediere a vânzărilor cu ridicata a altor autovehicule <i>Услуги по оптовой торговле прочими автотранспортными средствами за вознаграждение или на договорной основе</i> <i>Wholesale trade services on a fee or contract basis of other motor vehicles</i>	82,7	–	–	–
Servicii de întreținere și reparare a mașinilor și autovehiculelor ușoare de mărfuri <i>Услуги по техническому обслуживанию и ремонту легковых автомобилей и легких грузовых автотранспортных средств</i> <i>Maintenance and repair services of cars and light goods motor vehicles</i>	98,7	119,3	6,8	6,7
Servicii de întreținere și reparare a altor autovehicule <i>Услуги по техническому обслуживанию и ремонту прочих автотранспортных средств</i> <i>Maintenance and repair services of other motor vehicles</i>	108,0	103,8	3,4	2,3

Continuare / Продолжение / Continued

	Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100		Structura, % Структура, % Structure, %	
	2015	2016	2015	2016
Servicii de spălare, curățare, lustruire și similare a mașinilor Мойка автотранспортных средств, полирование и аналогичные услуги Car-washing, polishing and similar services	109,4	94,1	5,9	0,6
Vânzarea cu ridicata a pieselor și accesoriilor de autovehicule Оптовая торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями Wholesale trade services of motor vehicle parts and accessories	109,4	114,2	13,9	15,8
Vânzarea cu ridicata a altor piese și accesorii de autovehicule Оптовая торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями за вознаграждение или на договорной основе Wholesale trade services on a fee or contract basis of motor vehicle parts and accessories	122,0	de 2,7 ori	1,1	2,3
Vânzarea cu amănuntul, în magazine specializate, a pieselor și accesoriilor de autovehicule Розничная торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах Specialised store retail trade services of motor vehicle parts and accessories	97,8	117,5	27,3	20,8
Alte vânzări cu amănuntul a pieselor și accesoriilor de autovehicule Прочая розничная торговля деталями, узлами и принадлежностями автотранспортных средств Other retail trade services of parts and accessories of motor vehicles	109,1	111,3	2,5	2,8
Vânzarea cu ridicata a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora Оптовая торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями Wholesale trade services of motorcycles and related parts and accessories	60,0	115,0	0,5	0,5
Vânzarea cu amănuntul, în magazine specializate, a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora Розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах Specialised store retail trade services of motorcycles and related parts and accessories	110,7	100,3	0,1	0,1
Alte vânzări cu amănuntul, a motocicletelor, a pieselor și accesoriilor aferente acestora Прочая розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями Other retail trade services of motorcycles and related parts and accessories	80,7	120,6	0,2	0,2
Servicii de intermediari a vânzării cu ridicata a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora Услуги по оптовой торговле мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями за вознаграждение или на договорной основе Wholesale trade services on a fee or contract basis of motorcycles and related parts and accessories	–	de 2,3 ori	–	–
Servicii de reparare și întreținere a motocicletelor Услуги по техническому обслуживанию и ремонту мотоциклов Maintenance and repair services of motorcycles	74,0	143,1	–	–

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	396
Surse administrative / Административные источники / Administrative sources	396
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	397
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
22.1. Executarea bugetului public național, în 2016..... <i>Исполнение национального публичного бюджета в 2016 году</i> <i>Execution national public budget, in 2016</i>	399
22.2. Executarea bugetului de stat, în 2016	400
<i>Исполнение государственного бюджета в 2016 году</i> <i>Execution of state budget, in 2016</i>	
22.3. Executarea bugetelor locale, în 2016	402
<i>Исполнение местных бюджетов в 2016 году</i> <i>Execution of local budgets, in 2016</i>	
22.4. Executarea bugetului asigurărilor sociale de stat, pe tipuri de plăți	403
<i>Исполнение бюджета государственного социального страхования по видам выплат</i> <i>Execution of state social insurance budget, by types of payments</i>	
22.5. Agregate monetare	404
<i>Денежные агрегаты</i> <i>Monetary aggregates</i>	
22.6. Volumul operațiunilor de casă pe sistemul bancar	405
<i>Объем кассовых операций в банковской системе</i> <i>The volume of cash transactions in the banking system</i>	
22.7. Soldul creditelor în economie și depunerilor bănești ale persoanelor fizice	406
<i>Остаток кредитов в экономике и денежных вкладов физических лиц</i> <i>Balance of the credits in economy and cash deposits of natural persons</i>	
22.8. Numărul agenților economici, pe principalele tipuri de activități	406
<i>Количество хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности</i> <i>Number of economic units, by main economic activities</i>	
22.9. Activitatea agenților economici, pe principalele tipuri de activități	407
<i>Деятельность хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности</i> <i>Activity of economic units, by main economic activities</i>	
22.10. Datorii ale agenților economici, la 1 ianuarie	408
<i>Обязательства хозяйствующих субъектов, на 1 января</i> <i>Liabilities of economic units, as of January 1</i>	

	Pagina Страница Page
22.11. Datorii ale agenților economici, pe principalele tipuri de activități, la 1 ianuarie <i>Обязательства хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности, на 1 января</i> <i>Liabilities of economic units, by main economic activities, as of January 1</i>	409
22.12. Principalii indicatori ce caracterizează capacitatea de plată a agenților economici, pe tipuri de activități <i>Основные показатели платежеспособности хозяйствующих субъектов по видам деятельности</i> <i>Main solvency indicators of economic units, by economic activities</i>	410
22.13. Principalii indicatori ce caracterizează rentabilitatea agenților economici, pe tipuri de activități <i>Основные показатели рентабельности хозяйствующих субъектов по видам деятельности</i> <i>Main profitability indicators of economic units, by economic activities</i>	411
22.14. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor mici și mijlocii, pe forme de proprietate <i>Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по формам собственности</i> <i>Main indicators of small and middle enterprises activity, by forms of ownership</i>	413
22.15. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor mici și mijlocii, pe tipuri de activități <i>Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по видам деятельности</i> <i>Main indicators of small and middle enterprises activity, by economic activities</i>	414
22.16. Activitatea companiilor de asigurare <i>Деятельность страховых компаний</i> <i>Insurance companies activity</i>	415
22.17. Structura primelor brute subscrise și plăți pe clase de asigurări <i>Структура начисленных брутто-премий и страховых выплат по классам страхования</i> <i>Structure of gross premium charged and paid by insurance classes</i>	416
22.18. Mijloace fixe acordate în leasing <i>Основные средства, предоставленные в лизинг</i> <i>Fixed assets in leasing</i>	417
22.19. Mijloace fixe acordate în leasing cu termen de achitare <i>Основные средства, предоставленные в лизинг со сроком выплаты</i> <i>Fixed assets in leasing with term of payment</i>	418

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenților economici. Rapoartele financiare ale agenților economici pe toate tipurile de activități.

Источник данных

Статистическая отчетность хозяйствующих субъектов. Финансовая отчетность хозяйствующих субъектов всех видов деятельности.

Data source

Statistical reports of economic units. Financial reports of economic units of all economic activities.

Surse administrative

Ministerul Finanțelor, Banca Națională a Moldovei, Casa Națională de Asigurări Sociale.

Административные источники

Министерство финансов, Национальный банк Молдовы, Национальная касса социального страхования.

Administrative sources

Ministry of Finance, National Bank of Moldova, National House of Social Insurance.

Precizări metodologice

Bugetul public național reprezintă totalitatea veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat, bugetelor locale, bugetului asigurărilor sociale de stat și fondurilor asigurărilor obligatorii de asistență medicală.

Veniturile bugetului public național se formează din impozite, taxe, granturi și alte încasări specificate de legislația în vigoare.

Cheltuielile bugetului public național sunt determinate de alocațiile prevăzute de legea bugetară anuală destinate satisfacerii necesităților societății pentru acoperirea cheltuielilor social-culturale și de cercetări științifice, întreținerea aparatului de stat, acoperirea necesităților militare, achitarea datoriei de stat, acordarea de subvenții, dezvoltarea sectorului economic etc.

Deficitul bugetar reprezintă depășirea cheltuielilor asupra veniturilor.

Excedentul bugetar reprezintă depășirea veniturilor asupra cheltuielilor.

Profitul (pierderile) pînă la impozitare reflectă rezultatul financiar al întreprinderii, obținut din toate activitățile.

Profitul net – rezultatul financiar obținut de întreprindere în cursul perioadei de gestiune, după impozitare.

Creanțele constituie o parte a activelor care trebuie achitate întreprinderii de către alte persoane fizice și juridice la un termen anumit.

Datoriile reprezintă surse de finanțare din afară, puse la dispoziția întreprinderii de către furnizori, terți etc., care trebuie achitate la un termen anumit, stabilit conform contractului și altor acte normative. În componența datoriilor se includ datoriile financiare, comerciale, calculate.

Datorii financiare – datoriile aferente capitalului atras (credite bancare și împrumuturi primite de întreprindere de la persoane fizice și juridice).

Datorii comerciale – datoriile rezultate din operațiunile comerciale (datorii față de furnizori și antreprenorii privind materia primă, mărfurile și mijloacele fixe primite, precum și pentru serviciile prestate).

Datorii calculate – datorii față de alte persoane fizice și juridice (față de personalul întreprinderii, organele asigurărilor sociale, buget, diverși creditorii).

Criteriile de raportare la **sectorul întreprinderilor mici și mijlocii** sunt determinate conform Legii Republicii Moldova nr. 179 din 21 iulie 2016 "Cu privire la întreprinderile mici și mijlocii":

a) număr mediu anual de salariați (numărul mediu scriptic al personalului în perioada de gestiune) de până la 250, și

b) realizează o cifră anuală de afaceri (venituri din vânzări) de până la 50 de milioane de lei sau dețin active totale (active imobilizate și active circulante) de până la 50 de milioane de lei.

Методологические пояснения

Национальный публичный бюджет представляет собой совокупность доходов и расходов государственного бюджета, местных бюджетов, бюджета государственного социального страхования и фондов обязательного медицинского страхования.

Доходы национального публичного бюджета формируются из налогов, сборов, грантов и прочих поступлений, предусмотренных действующим законодательством.

Расходы национального публичного бюджета определяются как ассигнования, предусмотренные законом о бюджете на год и направленные на обеспечение потребностей общества: на покрытие социально-культурных и научно-исследовательских расходов, содержание государственного аппарата, покрытие военных расходов, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора и др.

Дефицит бюджета представляет собой превышение расходов над доходами.

Профицит бюджета представляет собой превышение доходов над расходами.

Прибыль (убыток) до налогообложения отражает финансовый результат предприятия, полученный по итогам всех видов деятельности.

Чистая прибыль отражает финансовый результат после налогообложения, полученный

предприятием в отчетном периоде.

Дебиторская задолженность – часть активов предприятия, подлежащих возврату другими юридическими или физическими лицами в определенные сроки.

Обязательства – внешние источники финансирования, предоставленные предприятию поставщиками и другими сторонними лицами, которые должны быть погашены в определенные сроки, предусмотренные договором и другими нормативными актами. Они включают финансовые, торговые, начисленные обязательства.

Финансовые обязательства – обязательства, возникшие при приобретении заемного капитала (кредиты банков и ссуды, полученные предприятием от других физических и юридических лиц).

Торговые обязательства – обязательства, возникшие в результате коммерческих операций (обязательства перед поставщиками и подрядчиками за предоставленное сырье, товары и основные средства, а также за оказанные услуги).

Начисленные обязательства – обязательства перед другими физическими и юридическими лицами (перед персоналом, перед органами социального страхования, перед бюджетом, различными кредиторами).

Критерии классификации **малых и средних предприятий** определены в соответствии с

Законом Республики Молдова № 179 от 21 июля 2016 «О малых и средних предприятиях»:

a) имеют среднегодовую численность работников (среднесписочная численность работников за отчетный период) до 250 человек, и

b) имеют годовой оборот (доход от продаж) до 50 миллионов леев либо объем совокупных активов (сумма основных средств и оборотных средств) до 50 миллионов леев.

Methodological notes

National public budget represents the totality of the state budget incomes and expenditures, local budgets, budget of state social insurance and funds of obligatory medical insurance.

Revenues of national budget are the taxes and duties, grants and other state receipts, stipulated by the law in force.

Expenditures of the national budget are determined by the allocations stipulated by the annual budget law designed to meet society's needs to cover social and scientific research expenditures, maintenance of state apparatus, military needs coverage, paying state debt, granting subsidies, developing the economic sector etc.

Budget deficit represents the exceeding expenditures over revenues.

Budget surplus represents the exceeding revenues over expenditures.

Profit (losses) before taxation reflects the financial result of the enterprise, obtained from all activities.

Net profit – financial result after taxation, obtained by the enterprise during reporting period.

Debt receivables – the part of assets of the enterprise, which have to be paid by third parties, natural or legal persons, in a certain period.

Liabilities represent the external sources of financing, given to the enterprise by third parties, which have to be paid in a certain period of time, according to the established contract and other regulating documents. The liabilities include: financial, commercial and accrued debt.

Financial liabilities – liabilities connected to the involved capital (bank credits and loans received by the enterprise from natural and legal persons).

Trade liabilities – liabilities resulting from commercial transactions (liabilities to suppliers and entrepreneurs on raw material and fixed assets, goods received, and also for the services provided).

Accrued liabilities – liabilities to other legal and natural persons (personnel, social insurance funds, budget, various creditors).

The reporting criteria for **the small and medium-sized enterprises** sector are determined according to the Law of the Republic of Moldova no. 179 of July 21, 2016 "Regarding Small and Medium Enterprises":

a) average annual number of employees (the average number of employees in the management period) of up to 250, and

b) achieve an annual turnover (sales) of up to 50 million lei or hold total assets (fixed assets and current assets) of up to 50 million lei.

22.1. Executarea bugetului public național, în 2016

Исполнение национального публичного бюджета в 2016 году
 Execution of national public budget, in 2016

	Mil. lei Млн. лей Mio. lei	Structura, % Структура, % Structure, %
Venituri / Доходы / Revenues	45 953,9	100,0
Impozite și taxe / Налоги и сборы / Fees and taxes	29 231,1	63,6
impozite pe venit / подоходный налог / income tax	6 544,1	14,2
impozite pe bunurile imobiliare / налог на недвижимость / fees on real estate	403,5	0,9
impozite și taxe pe mărfuri și servicii налоги и сборы на товары и услуги fees and taxes on goods and services	20 831,6	45,3
din care: / из них: / of which:		
taxa pe valoarea adăugată / налог на добавленную стоимость / value added tax	14 563,6	31,7
accize / акцизы / excises	4 546,4	9,9
taxe pentru servicii specifice сборы за конкретные услуги fees for specific services	407,7	0,9
taxe și plăți pentru utilizarea mărfurilor și pentru practicarea unor genuri de activitate сборы и платежи за использование товаров и на осуществление определенных видов деятельности fees and payments for the use of the goods and for practicing of certain types of activity	471,2	1,0
alte taxe pentru mărfuri și servicii прочие сборы на товары и услуги other fees on goods and services	842,7	1,8
taxa asupra comerțului exterior și operațiunilor externe пошлины на внешнюю торговлю и внешние операции fees on external trade and external operations	1 451,9	3,2
Contribuții și prime de asigurări obligatorii Взносы на обязательное страхование Compulsory insurance premiums	13 276,7	28,9
Granturi primite / Полученные гранты / Grants received	1 372,5	3,0
Alte venituri / Прочие доходы / Other incomes	2 073,6	4,5
venituri din proprietate / доходы от собственности / property income	345,4	0,8
venituri din vânzarea mărfurilor și serviciilor доходы от продажи товаров и услуг income from the sale of goods and services	1 364,9	3,0
amenzi și sancțiuni / штрафы и пени / fines and penalties	186,8	0,4
donății voluntare / добровольные пожертвования / voluntary donations	125,3	0,3
alte venituri / прочие доходы / other incomes	51,2	0,1
Cheltuieli și active nefinanciare Расходы и нефинансовые активы Expenditures and non-financial assets	48 462,6	100,0
servicii de stat cu destinație generală государственные услуги общего назначения state services with general destination	5 151,1	10,6
apărare națională / национальная оборона / national defense	547,3	1,1
ordine publică și securitate națională общественный порядок и национальная безопасность public order and national security	3 338,4	6,9
servicii în domeniul economiei услуги в области экономики services in the field of economy	4 600,3	9,5
protecția mediului / охрана окружающей среды / environment protection	172,6	0,4

Continuare / Продолжение / Continued

	Mil. lei Млн. лей Mio. lei	Structura, % Структура, % Structure, %
gospodăria de locuințe și gospodăria serviciilor comunale жилищно-коммунальное хозяйство household dwelling and household communal services	1 144,9	2,4
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health protection	6 505,5	13,4
cultură, sport, tineret, culte și odihnă культура, спорт, молодежь, культы и отдых culture, sports, youth, cults and rest	1 177,1	2,4
învățământ / образование / education	8 557,7	17,7
protecție socială / социальная защита / social protection	17 267,7	35,6
Excedent (+), deficit (-) / Профицит (+), дефицит (-) / Surplus (+), deficit (-)	-2 508,7	x

22.2. Executarea bugetului de stat, în 2016

Исполнение государственного бюджета в 2016 году

Execution of state budget, in 2016

	Precizat Предусмотрено Planned		Executat Исполнено Executed		Executat în % față de precizat Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned
	mil. lei млн. лей mio. lei	Structu- ra, % Струк- тура, % Struc- ture, %	mil. lei млн. лей mio. lei	Structu- ra, % Струк- тура, % Struc- ture, %	
Venituri / Доходы / Revenues	29 655,4	100,0	28 879,6	100,0	97,4
Impozite și taxe / Налоги и сборы / Fees and taxes	26 071,1	87,9	26 125,6	90,5	100,2
impozite pe venit / подоходный налог / income tax	4 700,4	15,9	4 663,4	16,1	99,2
impozite pe bunurile imobiliare налог на недвижимость fees on real estate	53,2	0,2	37,9	0,1	71,2
impozite și taxe pe mărfuri și servicii налоги и сборы на товары и услуги fees and taxes on goods and services	19 890,5	67,1	19 972,4	69,2	100,4
taxa pe valoarea adăugată налог на добавленную стоимость value added tax	14 657,3	49,4	14 504,8	50,2	99,0
accize / акцизы / excises	4 266,2	14,4	4 545,7	15,7	106,6
taxe pentru servicii specifice сборы за конкретные услуги fees for specific services	11,6	0,0	12,7	0,0	109,5
taxe și plăți pentru utilizarea mărfurilor și pentru practicarea unor genuri de activitate сборы и платежи за использование товаров и на осуществление определенных видов деятельности fees and payments for the use of the goods and for practicing of certain types of activity	458,5	1,5	433,4	1,5	94,5
alte taxe pentru mărfuri și servicii прочие сборы на товары и услуги other fees on goods and services	496,9	1,7	475,8	1,6	95,8
taxa asupra comerțului exterior și operațiunilor externe пошлины на внешнюю торговлю и внешние операции fees on external trade and external operations	1 427,0	4,8	1 451,9	5,0	101,7
Granturi primite Полученные гранты Grants received	2 069,7	7,0	1 276,0	4,4	61,7

Continuare / Продолжение / Continued

	Precizat Предусмотрено Planned		Executat Исполнено Executed		Executat în % față de precizat Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned
	mil. lei млн. лей mio. lei	Structu- ra, % Струк- тура, % Struc- ture, %	mil. lei млн. лей mio. lei	Structu- ra, % Струк- тура, % Struc- ture, %	
Alte venituri / Прочие доходы / Other incomes	1 504,6	5,1	1 466,9	5,1	97,5
venituri din proprietate доходы от собственности property income	215,5	0,7	233,8	0,8	108,5
venituri din vânzarea mărfurilor și serviciilor доходы от продажи товаров и услуг income from the sale of goods and services	1 044,4	3,5	1 014,4	3,5	97,1
amenzi și sancțiuni штрафы и пени fines and penalties	180,7	0,6	170,9	0,6	94,6
donății voluntare добровольные пожертвования voluntary donations	32,5	0,1	30,2	0,1	92,9
alte venituri / прочие доходы / other incomes	31,5	0,1	17,6	0,1	55,9
Transferuri primite Трансферты полученные Transfers received	10,0	0,0	11,1	0,0	111,0
Cheltuieli și active nefinanciare Расходы и нефинансовые активы Expenditures and non-financial assets	33 838,2	100,0	32 313,2	100,0	95,5
servicii de stat cu destinație generală государственные услуги общего назначения state services with general destination	5 577,4	16,5	5 313,4	16,4	95,3
apărare națională национальная оборона national defense	547,5	1,6	538,4	1,7	98,3
ordine publică și securitate națională общественный порядок и национальная безопасность public order and national security	3 423,3	10,1	3 327,5	10,3	97,2
servicii în domeniul economiei услуги в области экономики services in the field of economy	4 488,4	13,3	3 773,3	11,7	84,1
protecția mediului охрана окружающей среды environment protection	197,3	0,6	162,2	0,5	82,2
gospodăria de locuințe și gospodăria serviciilor comu- nale жилищно-коммунальное хозяйство household dwelling and household communal services	445,3	1,3	381,2	1,2	85,6
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health protection	3 333,6	9,9	3 267,5	10,1	98,0
cultură, sport, tineret, culte și odihnă культура, спорт, молодежь, культуры и отдых culture, sports, youth, cults and rest	662,5	2,0	629,6	1,9	95,0
învățământ / образование / education	8 407,6	24,8	8 269,1	25,6	98,4
protecție socială социальная защита social protection	6 755,3	20,0	6 651,0	20,6	98,5
Excedent (+), deficit (-) Профицит (+), дефицит (-) Surplus (+), deficit (-)	-4 182,8	x	-3 433,6	x	x

22.3. Executarea bugetelor locale, în 2016*Исполнение местных бюджетов в 2016 году**Execution of local budgets, in 2016*

	Precizat <i>Предусмотрено</i> <i>Planned</i>		Executat <i>Исполнено</i> <i>Executed</i>		Executat în % față de precizat <i>Исполнение в % к</i> <i>предусмотренному</i> <i>Executed in % to</i> <i>planned</i>
	mil. lei <i>млн. лей</i> <i>mio. lei</i>	Structura, % <i>Структура, %</i> <i>Structure, %</i>	mil. lei <i>млн. лей</i> <i>mio. lei</i>	Structura, % <i>Структура, %</i> <i>Structure, %</i>	
Venituri / Доходы / Revenues	11 964,3	100,0	12 053,0	100,0	100,7
Impozite și taxe / Налоги и сборы / Fees and Taxes	2 896,9	24,2	3 105,5	25,8	107,2
impozite pe venit / <i>подходный налог / income tax</i>	1 706,8	14,3	1 880,7	15,6	110,2
impozite pe bunurile imobiliare <i>налог на недвижимость</i> <i>fees on real estate</i>	358,7	3,0	365,6	3,0	101,9
impozite și taxe pe mărfuri și servicii <i>налоги и сборы на товары и услуги</i> <i>fees and taxes on goods and services</i>	831,4	6,9	859,2	7,1	103,3
din care: / <i>из них: / of which:</i>					
taxa pe valoarea adăugată <i>налог на добавленную стоимость</i> <i>value added tax</i>	47,0	0,4	58,8	0,5	125,1
accize / <i>акцизы / excises</i>	0,6	0,0	0,7	0,0	116,7
taxe pentru servicii specifice <i>сборы за конкретные услуги</i> <i>fees for specific services</i>	413,3	3,5	395,0	3,3	95,6
taxe și plăți pentru utilizarea mărfurilor și pentru practicarea unor genuri de activitate <i>сборы и платежи за использование товаров</i> <i>и на осуществление определенных видов</i> <i>деятельности</i> <i>fees and payments for the use of the goods and for</i> <i>practicing of certain types of activity</i>	38,5	0,3	37,8	0,3	98,2
alte taxe pentru mărfuri și servicii <i>прочие сборы на товары и услуги</i> <i>other fees on goods and services</i>	332,0	2,8	366,9	3,0	110,5
Granturi primite <i>Полученные гранты</i> <i>Grants received</i>	106,5	0,9	96,5	0,8	90,6
Alte venituri / Прочие доходы / Other incomes	663,6	5,5	587,3	4,9	88,5
venituri din proprietate <i>доходы от собственности</i> <i>property income</i>	101,6	0,8	104,7	0,9	103,1
venituri din vânzarea mărfurilor și serviciilor <i>доходы от продажи товаров и услуг</i> <i>income from the sale of goods and services</i>	358,5	3,0	350,5	2,9	97,8
amenzi și sancțiuni <i>штрафы и пени</i> <i>fines and penalties</i>	25,6	0,2	11,0	0,1	43,0
donății voluntare <i>добровольные пожертвования</i> <i>voluntary donations</i>	163,5	1,4	95,1	0,8	58,2
alte venituri / <i>прочие доходы / other incomes</i>	14,4	0,1	26,0	0,2	180,6
Transferuri primite <i>Трансферты полученные</i> <i>Transfers received</i>	8 297,3	69,4	8 263,7	68,6	99,6

Continuare / Продолжение / Continued

	Precizat Предусмотрено Planned		Executat Исполнено Executed		Executat în % față de precizat Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned
	mil. lei млн. лей mio. lei	Structura, % Структура, % Structure, %	mil. lei млн. лей mio. lei	Structura, % Структура, % Structure, %	
Cheltuieli și active nefinanciare <i>Расходы и нефинансовые активы</i> <i>Expenditures and non-financial assets</i>	12 631,1	100,0	11 314,7	100,0	89,6
servicii de stat cu destinație generală <i>государственные услуги общего назначения</i> <i>state services with general destination</i>	1 339,8	10,6	1 148,7	10,2	85,7
apărare națională <i>национальная оборона</i> <i>national defense</i>	10,1	0,1	8,9	0,1	88,1
ordine publică și securitate națională <i>общественный порядок и национальная безопасность</i> <i>public order and national security</i>	13,5	0,1	10,9	0,1	80,7
servicii în domeniul economiei <i>услуги в области экономики</i> <i>services in the field of economy</i>	919,8	7,3	842,3	7,4	91,6
protecția mediului <i>охрана окружающей среды</i> <i>environment protection</i>	69,4	0,5	30,6	0,3	44,1
gospodăria de locuințe și gospodăria serviciilor comunale <i>жилищно-коммунальное хозяйство</i> <i>household dwelling and household communal services</i>	1 182,0	9,4	1 006,0	8,9	85,1
ocrotirea sănătății <i>здравоохранение</i> <i>health protection</i>	104,6	0,8	77,2	0,7	73,8
cultură, sport, tineret, culte și odihnă <i>культура, спорт, молодежь, культы и отдых</i> <i>culture, sports, youth, cults and rest</i>	839,0	6,6	701,7	6,2	83,6
învățământ / образование / education	7 175,1	56,8	6 572,9	58,1	91,6
protecție socială <i>социальная защита</i> <i>social protection</i>	977,8	7,7	915,5	8,1	93,6
Excedent (+), deficit (-) <i>Профицит (+), дефицит (-)</i> <i>Surplus (+), deficit (-)</i>	-666,8	x	738,3	x	x

22.4. Executarea bugetului asigurărilor sociale de stat, pe tipuri de plăți*Исполнение бюджета государственного социального страхования по видам выплат**Execution of state social insurance budget, by types of payments*

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2016
Venituri / Доходы / Revenues	15 060,6
Contribuții de asigurări sociale de stat obligatorii <i>Взносы на обязательное государственное социальное страхование</i> <i>Compulsory state social insurance contributions</i>	10 036,5
Alte venituri / Прочие доходы / Other incomes	8,1
venituri din proprietate / доходы от собственности / property income	2,0
amenzi și sancțiuni / штрафы и пени / fines and penalties	2,7
alte venituri / прочие доходы / other incomes	3,4

Continuare / Продолжение / Continued

	2016
Transferuri primite în cadrul bugetului <i>Трансферты, полученные из бюджета</i> <i>Transfers received within the budget</i>	5 016,0
Cheltuieli și active nefinanciare <i>Расходы и нефинансовые активы</i> <i>Expenditures and non-financial assets</i>	14 964,7
Asigurări sociale / Социальное страхование / Social insurance	11 059,7
Pensii / Пенсии / Pensions	9 583,8
Indemnizații / Пособия / Social benefits	1 445,9
Alte prestații de asigurări sociale <i>Другие выплаты по социальному обеспечению</i> <i>Other social security benefits</i>	30,0
Asistență socială / Социальная помощь / Social assistance	3 589,4
Pensii / Пенсии / Pensions	230,0
Indemnizații / Пособия / Social benefits	351,6
Ajutoare bănești / Финансовая помощь / Financial support	818,3
Alte prestații de asistență socială <i>Другая социальная помощь</i> <i>Other social assistance benefits</i>	2 189,5
Excedent (+), deficit (-) / Профицит (+), дефицит (-) / Surplus (+), deficit (-)	95,9

22.5. Agregate monetare (la sfârșitul anului)*Денежные агрегаты (на конец года)**Monetary aggregates (end-year)*

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
M0 (bani în circulație) <i>M0 (наличные деньги в обращении)</i> <i>M0 (cash money in circulation)</i>	10 107,6	10 864,5	13 240,8	17 550,5	17 508,7	15 509,4	17 274,3
Depozite la vedere în moneda națională <i>Депозиты до востребования в национальной валюте</i> <i>Demand deposits in national currency</i>	5 612,6	6 521,1	7 366,5	9 569,3	9 004,5	8 052,4	10 816,9
M1 (agregat monetar) <i>M1 (денежный агрегат)</i> <i>M1 (monetary aggregate)</i>	15 720,2	17 385,6	20 607,3	27 119,8	26 513,2	23 561,8	28 091,2
Depozite la termen în moneda națională <i>Срочные депозиты в национальной валюте</i> <i>Term deposits in national currency</i>	9 049,2	10 879,3	14 307,2	17 997,4	16 706,8	15 699,0	18 338,3
Instrumentele pieței monetare <i>Инструменты денежного рынка</i> <i>Instruments of monetary market</i>	1,3	0,5	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
M2 (agregat monetar) <i>M2 (денежный агрегат)</i> <i>M2 (monetary aggregate)</i>	24 770,7	28 265,4	34 914,6	45 117,1	43 220,0	39 260,8	46 429,5
Depozite în valută străină <i>Депозиты в иностранной валюте</i> <i>Deposits in foreign currency</i>	12 280,5	12 711,7	14 598,6	17 514,4	22 753,0	24 744,6	24 090,1
M3 (agregat monetar) <i>M3 (денежный агрегат)</i> <i>M3 (monetary aggregate)</i>	37 051,2	40 977,1	49 513,2	62 631,5	65 973,0	64 005,4	70 519,6

22.6. Volumul operațiunilor de casă pe sistemul bancar*Объем кассовых операций в банковской системе**The volume of cash transactions in the banking system*

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total încasări	62 418	70 649	73 812	81 410	93 900	98 905	101 520
<i>Всего поступлений</i>							
<i>Total receipts</i>							
din care: / в том числе: / of which:							
de la comercializarea mărfurilor de consum, indiferent de canalul de desfacere	34 382	38 622	41 637	46 043	49 613	53 076	56 763
<i>от торговой выручки от продажи товаров независимо от каналов реализации</i>							
<i>from the sale of goods, regardless of channel of sale</i>							
din plățile pentru chirie și servicii comunale	2 260	3 907	4 713	4 821	4 667	4 823	4 775
<i>от квартирной платы и коммунальных платежей</i>							
<i>from the dwelling rent and communal facilities</i>							
de la întreprinderile care prestează servicii de transport	1 425	1 648	1 894	2 225	2 371	2 161	1 591
<i>от предприятий, оказывающих транспортные услуги</i>							
<i>from enterprises providing transport services</i>							
de la vânzarea valutei străine persoanelor fizice	4 445	4 962	4 804	5 284	9 351	8 802	6 027
<i>от продажи иностранной валюты физическим лицам</i>							
<i>from the sale of foreign currency to natural persons</i>							
din impozite și taxe	1 321	1 523	2 094	2 586	2 400	1 925	2 014
<i>от сбора налогов и пошлин</i>							
<i>from taxes and duties</i>							
alte încasări	18 586	19 987	18 699	20 451	25 499	28 118	30 351
<i>прочие поступления</i>							
<i>other receipts</i>							
Total eliberări	62 708	71 333	77 213	86 323	92 932	96 557	103 272
<i>Всего выдано</i>							
<i>Total emissions</i>							
din care: / в том числе: / of which:							
pentru salarii, burse, plăți sociale, plata pensiilor, indemnizațiilor și despăgubirilor de asigurare	9 559	9 950	10 570	10 707	11 282	12 902	12 881
<i>на заработную плату, стипендии, выплаты социального характера, выплаты пенсий, пособий и страховых возмещений</i>							
<i>for wages, study grants, social payments, pensions, benefits and insurance refunds</i>							
pentru achiziționarea produselor agricole	2 382	2 881	3 438	3 395	4 278	5 001	3 252
<i>на закупку сельскохозяйственных продуктов</i>							
<i>for the purchase of agricultural products</i>							
pentru cumpărarea valutei străine de la persoane fizice	27 941	32 117	35 108	39 146	35 184	35 730	39 082
<i>на покупку иностранной валюты у физических лиц</i>							
<i>for the purchase of foreign currency from natural persons</i>							
pentru alte scopuri	22 826	26 385	28 097	33 075	42 189	42 924	48 058
<i>на другие цели</i>							
<i>for other purposes</i>							

22.7. Soldul creditelor în economie și depunerilor bănești ale persoanelor fizice (la sfârșitul anului)*Остаток кредитов в экономике и денежных вкладов физических лиц (на конец года)**Balance of the credits in economy and cash deposits of physical persons (end-year)*

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Soldul creditelor în economie – total <i>Остаток кредитов в экономике – всего</i> <i>Balance of the credits in economy – total</i>	26 916	30 963	35 948	42 633	41 273	42 721	39 455
din care: / в том числе: / of which:							
pe termen scurt <i>краткосрочные</i> <i>short-term</i>	3 930	3 834	4 292	5 258	3 409	3 149	2 759
pe termen mediu și lung <i>среднесрочные и долгосрочные</i> <i>medium-term and long-term</i>	22 986	27 129	31 656	37 375	37 864	39 572	36 696
Soldul depunerilor bănești ale persoanelor fizice – total <i>Остаток денежных вкладов физических лиц – всего</i> <i>Balance of cash deposits of physical persons – total</i>	18 465	21 277	25 257	31 054	33 987	34 875	37 550
în monedă națională <i>в национальной валюте</i> <i>in national currency</i>	9 001	11 451	14 168	17 966	17 166	16 964	20 824
în monedă străină <i>в иностранной валюте</i> <i>in foreign currency</i>	9 464	9 826	11 089	13 088	16 821	17 911	16 726

22.8. Numărul agenților economici, pe principalele tipuri de activități*Количество хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности**Number of economic units, by main economic activities*

	Numărul întreprinderilor raportoare <i>Число отчитавшихся предприятий</i> <i>Number of reporting enterprises</i>		Întreprinderile care au obținut profit <i>Предприятия, получившие прибыль</i> <i>Enterprises which had profit</i>		Întreprinderile care au admis pierderi <i>Предприятия, допустившие убытки</i> <i>Enterprises which had losses</i>	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / Всего / Total	51 216	52 320	21 985	23 352	26 183	26 240
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3 168	3 439	1 579	1 985	1 457	1 321
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	4 482	4 535	1 955	2 095	2 345	2 260
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	100	106	18	37	80	66
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	365	383	142	140	205	231
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	2 994	3 047	1 434	1 489	1 429	1 432

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul întreprinderilor raportoare Число отчитавшихся предприятий Number of reporting enterprises		Întreprinderile care au obținut profit Предприятия, получившие прибыль Enterprises which had profit		Întreprinderile care au admis pierderi Предприятия, допустившие убытки Enterprises which had losses	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	20 313	20 532	8 078	8 412	11 193	11 127
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	2 690	2 736	1 350	1 365	1 223	1 252
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	1 748	1 811	518	540	1 166	1 206
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	1 986	2 033	926	999	949	940
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	3 486	3 346	1 405	1 482	1 472	1 473
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	4 191	4 435	2 069	2 338	1 783	1 757
Alte activități Другие виды деятельности Other activities	5 693	5 917	2 511	2 470	2 881	3 175

22.9. Activitatea agenților economici, pe principalele tipuri de activitățiДеятельность хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности
Activity of economic units, by main economic activities

	Venituri din vânzări, mil. lei Доходы от продаж, млн. лей Incomes from the sales, mio. lei		Profit (+), pierderi (-) până la impozitare, mil. lei Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei	
	2015	2016	2015	2016
Total / Всего / Total	282 253,4	300 733,4	3 453,5	15 026,1
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	11 835,5	14 421,4	128,4	1 290,2
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	43 130,3	45 944,3	827,5	2 525,4
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	23 240,9	22 586,1	-3 612,6	768,1

Continuare / Продолжение / Continued

	Venituri din vânzări, mil. lei <i>Доходы от продаж, млн. лей</i> <i>Incomes from the sales, mio. lei</i>		Profit (+), pierderi (-) până la impozitare, mil. lei <i>Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей</i> <i>Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei</i>	
	2015	2016	2015	2016
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2 343,6	2 092,5	-210,7	-117,7
Construcții / Строительство / Construction	15 056,0	15 158,9	1 078,6	1 380,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods</i>	127 836,0	137 914,6	3 470,8	5 081,8
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	16 284,2	17 278,4	412,5	782,0
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность по размещению и общественному питанию</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	2 489,3	2 817,0	-118,9	40,4
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	11 686,6	11 959,7	596,1	664,4
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	3 797,4	4 149,9	-605,9	955,7
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3 743,2	3 999,3	535,3	682,8
Alte activități / Другие виды деятельности / Other activities	20 810,4	22 411,3	952,4	972,6

22.10. Datoriile ale agenților economici, la 1 ianuarie

 Обязательства хозяйствующих субъектов, на 1 января
 Liabilities of economic units, as of January 1

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Datorii – total <i>Обязательства – всего</i> <i>Liabilities – total</i>	139 594,4	154 439,4	172 429,7	201 639,8	217 158,0	234 253,4	243 698,7
Datorii pe termen lung <i>Долгосрочные обязательства</i> <i>Long-term liabilities</i>	53 715,6	57 206,5	65 035,5	76 937,1	82 898,4	92 449,8	95 823,9
Datorii pe termen scurt <i>Краткосрочные обязательства</i> <i>Short-term liabilities</i>	85 878,8	97 232,9	107 394,2	124 702,8	134 259,6	141 803,6	147 874,8
Datorii financiare <i>Финансовые обязательства</i> <i>Financial liabilities</i>	21 508,9	24 861,2	27 525,2	31 045,8	28 162,0	27 823,7	27 642,9
Datorii comerciale <i>Торговые обязательства</i> <i>Trade liabilities</i>	42 510,6	48 783,7	54 828,2	64 302,0	80 447,3	87 788,6	90 158,7

Continuare / Продолжение / Continued

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Datorii calculate <i>Начисленные обязательства</i> <i>Accrued liabilities</i>	21 859,3	23 588,0	25 040,8	29 354,9	25 650,3	26 191,3	30 073,2
din care, privind: в том числе по: of which, for:							
retribuirea muncii оплате труда work remuneration	1 065,7	1 130,5	1 258,8	1 371,6	1 538,2	4 669,8 ¹	5 299,7 ¹
asigurările страхованию insurance	528,6	592,2	612,6	622,5	709,7	733,3	792,4
decontările cu bugetul расчетам с бюджетом budget accounts	738,3	835,9	1 153,7	1 367,9	1 611,0	1 964,5	2 411,5
alte datorii pe termen scurt прочим краткосрочным обязательствам other short-term liabilities	19 526,7	21 029,4	22 015,7	25 992,9	21 791,4	18 823,7	21 569,6

¹ Inclusiv datorii față de personal privind alte operațiuni / *Обязательства персоналу по прочим операциям* / *Included debts to staff on other tasks*

22.11. Datorii ale agenților economici, pe principalele tipuri de activități, la 1 ianuarie

Обязательства хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности, на 1 января
Liabilities of economic units, by main economic activities, as of January 1

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2015	2016	2017
Total / Всего / Total	217 158,0	234 253,4	243 698,7
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	11 586,5	13 939,3	13 588,1
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	29 648,9	33 080,1	33 544,3
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	24 429,2	25 908,9	26 152,8
Construcții / <i>Строительство</i> / <i>Construction</i>	16 365,2	17 736,4	19 452,7
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods</i>	66 125,3	68 945,8	71 191,3
Transport și depozitare / <i>Транспорт и хранение</i> / <i>Transportation and storage</i>	9 731,2	11 635,1	13 774,8
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	7 784,8	8 638,3	9 457,8
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	16 979,7	17 886,0	19 686,5
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6 152,7	6 280,9	5 404,7
Alte activități / <i>Другие виды деятельности</i> / <i>Other activities</i>	28 354,5	30 202,6	31 445,7

22.12. Principalii indicatori ce caracterizează capacitatea de plată a agenților economici, pe tipuri de activități (la sfârșitul anului)

Основные показатели платежеспособности хозяйствующих субъектов по видам деятельности (на конец года)

Main solvency indicators of economic units, by economic activities (end-year)

lei / leu / lei

	Rata lichidității absolute Коэффициент абсолютной ликвидности Absolute liquidity ratio		Rata lichidității generale Коэффициент общей ликвидности General liquidity ratio		Rata generală a imobilizărilor Коэффициент общей имобилизации Imobilization ratio	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / Всего / Total	0,16	0,18	1,22	1,24	0,51	0,51
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	0,11	0,13	1,36	1,36	0,56	0,55
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,21	0,18	1,22	1,15	0,71	0,71
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	0,15	0,16	1,54	1,60	0,44	0,44
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	0,02	0,06	0,53	0,59	0,63	0,62
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	0,15	0,06	1,47	0,87	0,82	0,84
Construcții Строительство Construction	0,17	0,21	1,67	1,64	0,36	0,34
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	0,14	0,15	1,34	1,35	0,27	0,27
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	0,16	0,15	1,22	1,13	0,60	0,60
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	0,21	0,08	0,75	0,62	0,70	0,72
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	0,17	0,24	0,91	0,93	0,75	0,74
	0,17	0,24	0,91	0,93	0,75	0,74

Continuare / Продолжение / Continued

	Rata lichidității absolute Коэффициент абсолютной ликвидности Absolute liquidity ratio		Rata lichidității generale Коэффициент общей ликвидности General liquidity ratio		Rata generala a imobilizarilor Коэффициент общей имобилизации Imobilization ratio	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Activitati financiare si de asigurari Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	1,02	1,40	1,85	2,07	0,69	0,65
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	0,26	0,26	1,02	0,99	0,74	0,74
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	0,31	0,43	1,20	1,46	0,43	0,43
Activitati de servicii administrative si activitati de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	0,13	0,17	1,12	1,18	0,41	0,38
Învățămînt / Образование / Education	0,44	0,48	0,72	0,76	0,82	0,80
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	0,37	0,39	1,04	1,07	0,80	0,79
Activitati culturale si de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	0,22	0,19	0,67	0,66	0,77	0,81
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	0,26	0,16	1,14	0,99	0,45	0,46

22.13. Principalii indicatori ce caracterizează rentabilitatea agenților economici, pe tipuri de activități

 Основные показатели рентабельности хозяйствующих субъектов по видам деятельности
 Main profitability indicators of economic units, by economic activities

procente / проценты / percentage

	Rentabilitatea vânzărilor Рентабельность продаж Sales profitability		Rentabilitatea economică Экономическая рентабельность Economic profitability		Rentabilitatea capitalurilor proprii Рентабельность капитала Return on Equity		Rentabilitatea activelor Рентабельность активов Return on assets	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / Всего / Total	18,4	18,9	1,6	6,7	1,0	9,8	0,3	3,4
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	20,4	21,1	0,8	7,9	0,4	10,8	0,2	4,7
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	35,2	34,7	2,7	1,0	4,5	1,2	1,7	0,4
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	21,7	21,4	2,4	6,9	2,6	9,7	1,0	3,9

Continuare / Продолжение / Continued

	Rentabilitatea vânzărilor <i>Рентабельность продаж</i> <i>Sales profitability</i>		Rentabilitatea economică <i>Экономическая рентабельность</i> <i>Economic profitability</i>		Rentabilitatea capitalurilor proprii <i>Рентабельность капитала</i> <i>Return on Equity</i>		Rentabilitatea activelor <i>Рентабельность активов</i> <i>Return on assets</i>	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	5,7	13,2	-38,6	6,9	-76,5	11,7	-12,3	2,0
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	14,0	15,8	-4,1	-2,4	-5,8	-3,6	-3,8	-2,1
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	19,6	21,1	7,0	8,4	12,8	14,6	3,7	4,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i> <i>Wholesale and retail trade; the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods</i>	16,5	15,7	8,2	11,4	11,3	16,2	2,9	4,4
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	16,2	18,5	2,7	4,5	2,2	4,6	1,1	2,3
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность по размещению и общественному питанию</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	41,8	43,0	-4,3	1,6	-17,7	1,7	-3,0	0,3
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	32,1	29,0	4,7	5,0	4,5	5,3	2,3	2,6
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>	14,9	14,9	6,3	5,6	18,6	18,0	4,6	3,9
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	50,1	53,6	-3,3	4,7	-10,0	10,8	-2,8	3,0
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	44,1	43,7	13,5	15,9	34,9	35,8	5,9	8,4

Continuare / Продолжение / Continued

	Rentabilitatea vânzărilor Рентабельность продаж Sales profitableness		Rentabilitatea economică Экономическая рентабельность Economic profitableness		Rentabilitatea capitalurilor proprii Рентабельность капитала Return on Equity		Rentabilitatea activelor Рентабельность активов Return on assets	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	17,8	19,4	8,0	4,7	13,0	6,2	3,2	1,5
Învățământ Образование Education	27,2	30,1	2,1	1,9	2,3	2,1	1,5	1,3
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	12,9	13,1	-0,2	2,2	-0,7	3,4	-0,3	1,5
Activități culturale și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	22,9	30,6	-2,8	-3,1	-5,9	-6,7	-2,2	-2,5
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	33,5	35,3	1,3	1,4	-1,5	-1,4	-0,4	-0,2

22.14. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor mici și mijlocii, pe forme de proprietate ¹

Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по формам собственности ¹
Main indicators of small and middle enterprises activity, by forms of ownership ¹

	Numărul de întreprinderi, mii Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.		Numărul mediu scriptic de salariați, mii Среднегодовая численность персонала, тыс. Average number of employees, thou.		Venituri din vânzări, mil. lei Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei	
	2015	2016	2015	2016	2015 ²	2016
Total / Всего / Total	50,6	51,6	317,5	313,5	119 566,1	124 954,4
Publică / Публичная / Public	1,0	1,0	37,4	35,7	3 870,2	4 123,3
Privată / Частная / Private	45,3	46,3	244,3	241,7	99 653,2	104 222,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	0,1	0,1	3,2	3,3	641,1	646,5
Străină / Иностранная / Foreign	2,5	2,5	18,7	18,8	8 880,3	8 769,9
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	1,8	1,8	13,9	14,1	6 521,3	7 192,5

¹ Conform datelor din rapoartele financiare prezentate de către agenții economice / Согласно данным финансовой отчетности представленных хозяйствующими субъектами / According to data from the financial statements presented by economic units

² Datele pentru anul 2015 au fost recalculate pentru a asigura comparabilitatea cu anul 2016 / Данные за 2015 год были пересчитаны для обеспечения сопоставимости с 2016 годом / Data for 2015 were recalculated to ensure comparability with 2016 data

22.15. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor mici și mijlocii, pe tipuri de activități ¹
 Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по видам деятельности ¹
 Main indicators of small and middle enterprises activity, by economic activities ¹

	Numărul de întreprinderi, mii Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.		Numărul mediu scriptic de salariați, mii Среднегодовая численность персонала, тыс. Average number of employees, thou.		Venituri din vânzări, mil. lei Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei		Profit (+), pierderi (-) până la impozitare, mil. lei Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei	
	2015	2016	2015	2016	2015 ²	2016	2015 ²	2016
Total / Всего / Total	50,6	51,6	317,5	313,5	119 566,1	124 954,4	2 937,0	5 878,7
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	3,1	3,4	39,8	38,2	9 019,1	10 366,8	64,7	1 017,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	4,3	4,4	46,2	46,2	13 694,5	13 787,6	53,2	658,3
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	0,1	0,1	0,6	0,7	147,4	195,9	72,8	-0,4
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	0,4	0,4	5,6	5,8	571,4	622,1	-64,7	-56,9
Construcții Строительство Construction	3,0	3,0	24,3	22,1	9 451,6	8 675,1	324,5	542,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul Оптовая и розничная торговля Wholesale and retail trade	20,1	20,3	81,8	82,1	57 700,5	60 750,7	1 266,9	1 589,7
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transport and storage	2,7	2,7	21,6	22,2	8 861,5	9 338,0	534,4	341,9
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	1,7	1,8	12,4	12,4	1 903,3	2 130,4	-161,7	-43,6
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	2,0	2,0	10,6	10,4	3 048,1	3 469,7	102,5	180,8

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul de întreprinderi, mii Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.		Numărul mediu scriptic de salariați, mii Среднегодовая численность персонала, тыс. Average number of employees, thou.		Venituri din vânzări, mil. lei Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei		Profit (+), pierderi (-) până la impozitare, mil. lei Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei	
	2015	2016	2015	2016	2015 ²	2016	2015 ²	2016
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	3,5	3,3	14,8	14,2	3 017,4	3 474,9	-260,7	674,0
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	4,2	4,4	15,3	14,6	3 665,0	3 749,6	502,8	670,9
Alte activități Другие виды деятельности Other activities	5,5	5,8	44,6	44,6	8 486,3	8 393,6	502,3	304,7

¹ Conform datelor din situațiile financiare prezentate de către agenții economici / Согласно данным финансовой отчетности представленной хозяйствующими субъектами / According to data from the financial statements presented by economic units

² Datele pentru anul 2015 au fost recalulate pentru a asigura comparabilitatea cu anul 2016 / Данные за 2015 год были пересчитаны для обеспечения сопоставимости с 2016 годом / Data for 2015 were recalculated to ensure comparability with 2016 data

22.16. Activitatea companiilor de asigurare

Деятельность страховых компаний
Insurance companies activity

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Prime brute subscrise pe clase de asigurări Начисленные брутто-премии по классам страхования Gross premium charged by insurance classes			Despăgubiri și indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования Insurance damages and compensations paid by insurance classes		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	1 203 551	1 230 081	1 380 126	513 851	479 266	519 396
Asigurări generale Общее страхование General insurance	1 123 519	1 142 584	1 290 947	510 139	470 255	501 289
Asigurări de sănătate Страхование здоровья Health insurance	62 394	66 653	72 743	20 128	23 167	27 077
Asigurări de vehicule terestre (alte decât feroviare) (CASCO) Страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный) (CASCO) Vehicle insurance (other than railway transport) (CASCO)	234 541	241 514	265 591	132 976	129 352	158 463
Asigurări de incendiu și alte calamități naturale Страхование от пожара и других стихийных бедствий Fire and natural disasters insurance	140 313	125 165	103 250	30 131	23 371	19 283

Continuare / Продолжение / Continued

	Prime brute subscrise pe clase de asigurări Начисленные брутто-премии по классам страхования Gross premium charged by insurance classes			Despăgubiri și indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования Insurance damages and compensations paid by insurance classes		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Asigurări de răspundere civilă auto Страхование автогражданской ответственности Motor insurance	530 845	544 589	656 375	166 498	284 639	284 703
Alte / Другие / Others	155 426	164 663	192 987	160 406	9 726	11 763
Asigurări de viață Страхование жизни Life insurance	80 032	87 497	89 179	3 712	9 011	18 107
Asigurări de viață (fără asigurarea cu pensii și fără anuități) Страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов) Life insurance (without pension and annuity insurance)	75 893	83 136	84 653	3 382	8 527	9 796
Alte / Другие / Others	4 139	4 361	4 526	330	484	8 311

22.17. Structura primelor brute subscrise și plăți pe clase de asigurări

Структура начисленных брутто-премий и страховых выплат по классам страхования
Structure of gross premium charged and paid by insurance classes

procente / проценты / percentage

	Prime brute subscrise pe clase de asigurări Начисленные брутто-премии по классам страхования Gross premium charged by insurance classes			Despăgubiri și indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования Insurance damages and compensations paid by insurance classes		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Asigurări generale Общее страхование General insurance	93,4	92,9	93,5	99,3	98,1	96,5
Asigurări de sănătate Страхование здоровья Health insurance	5,2	5,4	5,3	3,9	4,8	5,2
Asigurări de vehicule terestre (alte decât feroviare) (CASCO) Страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный) (CASCO) Vehicle insurance (other railway transport) (CASCO)	19,5	19,6	19,2	25,9	27,0	30,5
Asigurări de incendiu și alte calamități naturale Страхование от пожара и других стихийных бедствий Fire and natural disasters insurance	11,7	10,2	7,5	5,9	4,9	3,7
Asigurări de răspundere civilă auto Страхование автогражданской ответственности Motor insurance	44,1	44,3	47,6	32,4	59,4	54,8
Alte / Другие / Others	12,9	13,4	14,0	31,2	2,0	2,3

Continuare / Продолжение / Continued

	Prime brute subscrise pe clase de asigurări Начисленные брутто-премии по классам страхования Gross premium charged by insurance classes			Despăgubiri și indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования Insurance damages and compensations paid by insurance classes		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Asigurări de viață Страхование жизни Life insurance	6,6	7,1	6,5	0,7	1,9	3,5
Asigurări de viață (fără asigurarea cu pensii și fără anuități) Страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов) Life insurance (without pension and annuity insurance)	6,3	6,8	6,1	0,6	1,8	1,9
Alte / Другие / Others	0,3	0,3	0,3	0,1	0,1	1,6

22.18. Mijloace fixe acordate în leasingОсновные средства, предоставленные в лизинг
Fixed assets in leasing

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei							
Total / Всего / Total	535,4	837,1	816,1	1 136,8	1 071,1	1 089,2	1 231,5
din care: / в том числе: / of which:							
mijloace de transport транспортные средства transport means	449,1	661,5	712,3	961,5	997,7	981,8	1 085,2
clădiri și construcții speciale здания и специальные сооружения buildings and special establishments	39,5	57,7	20,6	74,4	32,4	28,1	55,4
mașini și utilaje машины и оборудование machinery and equipment	46,3	94,3	64,9	99,7	27,3	60,5	88,5
alte mijloace fixe прочие основные средства other fixed assets	0,5	23,6	18,3	1,2	13,7	18,8	2,4
Structura, % / Структура, % / Structure, %							
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:							
mijloace de transport транспортные средства transport means	83,9	79,0	87,3	84,6	93,2	90,1	88,1
clădiri și construcții speciale здания и специальные сооружения buildings and special establishments	7,4	6,9	2,5	6,5	3,0	2,6	4,5
mașini și utilaje машины и оборудование machinery and equipment	8,6	11,3	8,0	8,8	2,5	5,6	7,2
alte mijloace fixe прочие основные средства other fixed assets	0,1	2,8	2,2	0,1	1,3	1,7	0,2

22.19. Mijloace fixe acordate în leasing cu termen de achitare

Основные средства, предоставленные в лизинг со сроком выплаты
Fixed assets in leasing with term of payment

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	Milioane lei / Миллионов лей / Million lei						
Total / Всего / Total	535,4	837,1	816,1	1 136,8	1 071,1	1 089,2	1 231,5
din care: / в том числе: / of which:							
până la 3 ani / до 3 лет / up to 3 years	468,9	700,2	515,1	638,5	639,7	659,6	570,0
de la 3 ani până la 5 ani от 3 до 5 лет from 3 to 5 years	65,1	96,8	217,4	462,0	409,2	401,5	575,5
mai mult de 5 ani более 5 лет over 5 years	1,4	40,2	83,6	36,3	22,2	28,1	86,0
	Structura, % / Структура, % / Structure, %						
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:							
până la 3 ani / до 3 лет / up to 3 years	87,6	83,6	56,2	56,2	59,7	60,6	46,3
de la 3 ani până la 5 ani от 3 до 5 лет from 3 to 5 years	12,2	11,6	40,6	40,6	38,2	36,9	46,7
mai mult de 5 ani более 5 лет over 5 years	0,2	4,8	3,2	3,2	2,1	2,6	7,0

23. BALANȚA DE PLĂȚI ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС BALANCE OF PAYMENTS

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источники данных / Data source	419
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	420
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
23.1. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP5)..... <i>Платежный баланс Республики Молдова (РПБ5)</i> <i>Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM5)</i>	425
23.2. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP6)..... <i>Платежный баланс Республики Молдова (РПБ6)</i> <i>Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6)</i>	433
23.3. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova, la 31 decembrie (MBP5)..... <i>Международная инвестиционная позиция Республики Молдова, на 31 декабря (РПБ5)</i> <i>International investment position of the Republic of Moldova, as of December 31 (BPM5)</i>	449
23.4. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova, la 31 decembrie (MBP6)..... <i>Международная инвестиционная позиция Республики Молдова, на 31 декабря (РПБ6)</i> <i>International investment position of the Republic of Moldova, as of December 31 (BPM6)</i>	453

Sursa datelor

Datele Băncii Naționale a Moldovei.

Источники данных

Данные Национального банка Молдовы.

Data source

Data of the National Bank of Moldova.

Precizări metodologice

Balanța de plăți (BP) este un document statistic de sinteză macroeconomică ce reflectă în mod sistematizat toate tranzacțiile economice ale unei țări cu restul lumii pentru o perioadă de timp. Datele sunt clasificate și compilate conform standardelor internaționale recomandate de Fondul Monetar Internațional în Manualul de balanță de plăți, ediția a VI-a (2009).

La baza întocmirii BP stă principiul dublei înregistrări. Fiecare tranzacție este reprezentată prin două înregistrări egale ca valoare absolută, dar opuse ca semn. Una din aceste înregistrări se efectuează pe credit cu semnul plus, iar cealaltă – pe debit cu semnul minus. În așa mod, suma tuturor înscrierilor pe credit este egală cu suma tuturor înscrierilor pe debit, iar soldul net al înregistrărilor din BP trebuie să fie zero. În practică, însă, nu se întâmplă așa, deoarece datele pentru diferite articole sunt furnizate din diverse surse, ca rezultat se obține un sold net debitor sau net creditor care este înregistrat cu semn opus la un articol special numit Erori și omisiuni.

Principalele surse de informație utilizate pentru colectarea datelor aferente BP sunt Biroul Național de Statistică, instituțiile sectorului bancar (băncile comerciale, casele de schimb valutar și departamentele Băncii Naționale a Moldovei), instituțiile guvernamentale (ministere, agenții), reprezentanțele organismelor internaționale în Moldova, precum și agenții economici. Pe lângă datele colectate prin rapoarte statistice, sunt efectuate un șir de estimări și ajustări în scopul îmbunătățirii calității și plenitudinii datelor.

Structural, BP este alcătuită din două componente mari: (1) contul curent și contul de capital, (2) contul financiar. La articolele contului financiar al BP înregistrările sunt efectuate în valoare netă, ca procurări nete de active și acumulări nete de angajamente.

Contul curent cuprinde tranzacțiile cu valori economice (cu excepția celor cu instrumente financiare) care au loc între rezidenți și nerezidenți. De asemenea aici sunt înscrise contrapartidele valorilor economice primite sau oferite fără a implica schimbul cu valori economice echivalente. Contul curent cuprinde: bunuri, servicii, venituri primare și venituri secundare.

Bunuri. Acest articol include tranzacțiile cu bunuri pentru care are loc transferul dreptului de proprietate de la rezidenți la nerezidenți și invers, indiferent de faptul dacă bunul traversează hotarul țării sau nu (cel din urmă caz se referă la bunurile procurate în porturi de către cărauși și mărfurile negociate peste hotare), cu excepția bunurilor ce se includ în alte categorii (călătoriilor, construcții și bunurile și serviciile guvernamentale). Bunurile pentru și după prelucrare, precum și bunurile trimise la reparații nu se includ aici, pentru că nu are loc transferul dreptului de proprietate, iar valoarea serviciilor de prelucrare și de reparații se include în articolul servicii.

Servicii. Acest articol cuprinde serviciile prestate între rezidenți și nerezidenți: servicii de prelucrare a materiei prime, servicii de reparații, servicii de transport, călătorii, construcții, servicii de asigurări, servicii finan-

ciare, servicii de telecomunicații, de informatică și informaționale, alte servicii (royalty și onorarii pentru licență; culturale și de recreație; guvernamentale; alte servicii de afaceri).

Venituri primare. Acest articol este divizat în 2 componente principale. Compensarea pentru muncă reprezintă remunerările (sub orice formă) plătite de angajatori angajaților (inclusiv de frontieră și sezonieri), atunci când atribuția rezidențială a părților este diferită. Veniturile din investiții reprezintă încasări și plăți aferente creanțelor și angajamentelor externe. Această categorie cuprinde veniturile din investiții directe, investiții de portofoliu, alte investiții și din active de rezervă.

Venituri secundare. La acest articol sunt efectuate înregistrările compensatorii trecerii dreptului de proprietate asupra resurselor materiale și financiare de la nerezidenți la rezidenți și invers, fără încasarea unor valori economice echivalente. Exemple de venituri secundare des întâlnite în practică sunt: ajutoarele umanitare, asistența tehnică, cotizațiile în organizații internaționale, transferurile personale, beneficiile sociale, impozitele și taxele etc.

Contul de capital cuprinde comercializarea activelor nefinanciare neproduse (de exemplu: brevete, contracte de arendă și alte contracte transferabile, mărci etc.) și transferurile de capital (iertarea datoriei de către creditor, transferurile voluminoase pentru proiecte cu caracter investițional).

Contul financiar cuprinde tranzacțiile cu active și pasive financiare ce au loc între rezidenți și nerezidenți și este divizat în următoarele categorii funcționale: investiții directe, investiții de portofoliu, derivate financiare, alte investiții, active de rezervă. Toate categoriile funcționale se înregistrează în BP conform principiului active (creanțe – cerințe către nerezidenți) și pasive (angajamente față de nerezidenți) în bază netă ca procurări nete de active și acumulări nete de angajamente.

Investiții directe. Investitor direct într-o întreprindere se consideră acel investitor care deține cel puțin 10 la sută din capitalul social sau din voturi într-o întreprindere situată în afara propriei țări de rezidență. Ca părți componente se evidențiază capitalul social, venitul reinvestit și instrumentele de datorie (cum ar fi împrumuturile între întreprinderi afiliate). Investițiile directe se înregistrează în balanța de plăți după principiul active (creanțele investitorilor direcți rezidenți față de întreprinderile afiliate nerezidente și creanțele întreprinderilor rezidente cu capital străin față de investitorii lor direcți din străinătate) și pasive (angajamentele întreprinderilor rezidente cu capital străin față de investitorii lor direcți din străinătate și angajamentele investitorilor direcți rezidenți față de întreprinderile afiliate nerezidente).

Investițiile de portofoliu sunt sub formă de: titluri de participare (în cazul în care investitorul deține mai puțin de 10% din capitalul social sau din voturi); titluri de creanță / angajamente, care cuprind obligațiuni și instrumente ale pieței monetare.

Derivate financiare sunt instrumentele financiare corelate cu alte instrumente financiare sau indicatori, sau anumite mărfuri care pot fi procurate sau vândute la o dată viitoare, prin intermediul cărora riscurile financiare pot fi comercializate pe piețele financiare. Ele cuprind operațiunile cu swap-uri, opțiuni, depozite de garanție ș.a.

Alte investiții includ operațiunile cu active și pasive financiare care nu sunt incluse în capitolele precedente. Alte investiții cuprind: valută și depozite, împrumuturi, credite comerciale și avansuri, alte active / pasive.

Activele de rezervă reprezintă activele externe ale statului, gestionate de autoritățile monetare. În activele de rezervă sunt incluse: aurul monetar, drepturile speciale de tragere, poziția de rezervă la FMI, activele în devaliză liber convertibile și în titluri de valoare.

Poziția investițională internațională (PII) e un instrument de evaluare a stocurilor de active și pasive externe ale unei economii la sfârșitul perioadei analizate și

reprezintă creanțele externe ale unei țări comparativ cu angajamentele acestei țări față de nerezidenți. PII a Republicii Moldova este elaborată conform standardelor recomandate de Fondul Monetar Internațional în Manualul de balanță de plăți, ediția a V-a (1993).

Articolele de bază a acestui document sunt identice cu cele prezente în contul financiar al BP: investiții directe, investiții de portofoliu, derivate financiare, alte investiții și active de rezervă.

PII la finele unei perioade de raportare constă din stocurile ei la sfârșitul perioadei precedente, ajustate la fluxul din BP pentru perioada de raportare, la alte ajustări și la modificările din reevaluări de stocuri, survenite din variația cursului de schimb al altor valute față de dolarul SUA și cauzate de schimbarea prețurilor.

Sursele de informație pentru compilarea poziției investiționale internaționale sunt identice cu cele utilizate la colectarea datelor aferente contului financiar al BP.

Методологические пояснения

Платежный баланс (ПБ) является статистическим документом макроэкономического синтеза и систематически отражает все экономические операции страны с остальным миром за определенный период времени. ПБ составляется в соответствии с требованиями, рекомендованными 6-м изданием (2009 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.

В основу составления ПБ заложен принцип двойной записи. Каждая сделка представлена двумя проводками, равными по стоимости, но различными по знаку. Одна из этих записей проводится по кредиту со знаком плюс, а другая – по дебету со знаком минус. Таким образом, сумма всех записей по кредиту равна сумме всех записей по дебету, а чистый остаток записей ПБ должен равняться нулю. Но на практике так не бывает, потому что данные по различным статьям представляются различными источниками, следовательно, сумма всех записей в ПБ складывается с нетто дебетовым или кредитовым сальдо, которое фиксируется с противоположным знаком по специальной статье Ошибки и пропуски.

Главными источниками данных для составления ПБ являются: Национальное бюро статистики; учреждения банковского сектора (коммерческие банки, обменные валютные кассы и департаменты НБМ); правительственные организации (министерства, агентства); представительства международных организаций в Молдове; экономические агенты. Помимо данных, собранных из статистических отчетов, осуществляется ряд оценок и корректировок в целях улучшения качества и полноты данных.

Структурно ПБ состоит из двух больших разделов: (1) счёта текущих операций и счёта операций с капиталом и (2) счёта операций с финансовыми инструментами. Записи показателей для статей финансового счёта ПБ производятся на

нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.

Текущий счет охватывает сделки экономического характера (за исключением сделок с финансовыми инструментами) между резидентами и нерезидентами. Также, здесь фиксируются эквиваленты экономических ценностей, полученных или переданных без обмена равноценными экономическими ценностями. Текущий счет включает: товары, услуги, первичные доходы и вторичные доходы.

Товары. В данной статье регистрируются операции с товарами, при которых происходит переход права собственности от резидентов к нерезидентам и наоборот, независимо от того, пересекает ли товар границу страны или нет (последний случай относится к товарам, приобретаемым в портах транспортными организациями, товарам в рамках перепродажи товаров за границей), за исключением товаров, включенным в другие категории (поездки, строительство, государственные товары и услуги). Товары для и после переработки, товары, отправленные на ремонт не включаются в эту категорию, поскольку не происходит переход права собственности, а стоимость услуг по переработке и ремонту включается в статью Услуги.

Услуги. Данная статья охватывает услуги, оказанные резидентами нерезидентам и наоборот: услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам, услуги по ремонту, транспортные услуги, поездки, строительство, страхование, финансовые услуги, телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги, прочие виды услуг (роялти и лицензионные платежи; услуги в сфере культуры и отдыха; государственные; прочие деловые услуги).

Первичные доходы. Данная статья состоит из 2-х главных компонентов: Оплата труда

представляет собой заработную плату и другие выплаты (в любой форме), полученные работающими (в т.ч. приграничными и сезонными работниками) от работодателей, являющихся резидентами другой страны. Доходы от инвестиций представляют собой доходы к получению / к выплате от владения иностранными финансовыми активами / по внешним обязательствам. Данная категория охватывает доходы от прямых, портфельных и прочих инвестиций, а также доходы от резервных активов.

Вторичные доходы. По данной статье осуществляются записи операций, в которых переход права собственности на материальные и финансовые ресурсы от нерезидентов к резидентам и наоборот осуществляется без получения в качестве эквивалента товара, услуги или актива. Примерами вторичных доходов, часто встречающихся на практике, являются: гуманитарная помощь, техническая помощь, взносы в международные организации, личные трансферты, социальные выплаты, налоги и др.

В счёте операций с капиталом отражаются операции по продаже/приобретению произведённых нефинансовых активов (патентов; арендных договоров и других контрактов, которые могут передаваться другим лицам; торговых марок и др.) и капитальные трансферты (прощение задолженности, трансферты в большом объеме на инвестиционные проекты).

В финансовом счёте отражаются операции с финансовыми активами и обязательствами между резидентами и нерезидентами. Различают следующие функциональные категории активов (требования к резидентам) и обязательств (задолженность перед нерезидентами): прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции, резервные активы, которые отражаются на нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.

Прямые инвестиции. Прямым инвестором считается инвестор, которому принадлежит не менее 10-и процентов акционерного капитала или голосов предприятия, расположенного за пределами страны, резидентом которой он является. Основными составляющими этой статьи являются: участие в акционерном капитале, реинвестирование доходов и долговые инструменты (ссуды между взаимосвязанными предприятиями). Прямые инвестиции регистрируются в платёжном балансе по принципу активов (требования прямых инвесторов-резидентов к аффилированным предприятиям-нерезидентам и требования предприятий-резидентов с иностранным капиталом к своим прямым инвесторам-нерезидентам) и пассивов (обязательства предприятий-резидентов с иностранным капиталом перед своими прямыми инвесторами-нерезидентами и

обязательства прямых инвесторов-резидентов перед аффилированными предприятиями-нерезидентами).

Портфельные инвестиции бывают в виде: ценных бумаг об участии в капитале (в случае, если инвестор владеет менее чем 10% акционерного капитала или голосов); долговых ценных бумаг о требованиях / обязательствах, которые включают облигации и инструменты денежного рынка.

Финансовые производные – финансовые инструменты, привязанные к другим финансовым инструментам или показателям, или товарам, которые можно приобрести или продать в будущем, с помощью которых осуществляется торговля финансовыми рисками на финансовых рынках. К их числу относятся соглашения о валютных и процентных свопах, опционы, фьючерсы, форварды и др.

Прочие инвестиции включают операции с финансовыми активами и обязательствами, которые не фигурируют в предыдущих рубриках. Прочие инвестиции включают следующие статьи: наличные деньги и депозиты, ссуды, торговые кредиты и авансы, прочие активы / обязательства.

Резервные активы представляют собой внешние активы государства, управляемые органами денежно-кредитного регулирования. Резервные активы включают: монетарное золото, специальные права заимствования, резервную позицию в МВФ, активы в свободно конвертируемой валюте и в цен-ных бумагах.

Международная инвестиционная позиция (МИП) является инструментом оценки остатков (запасов) внешних активов и обязательств экономики в конце отчетного периода и представляет собой внешние требования страны в сопоставлении с обязательствами данной страны перед нерезидентами. МИП Республики Молдова разработана в соответствии требованиями, рекомендованными 5-м изданием (1993 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.

Основные статьи данного документа идентичны статьям финансового счёта ПБ: прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции (торговые кредиты, ссуды, наличные деньги и депозиты, прочие активы / обязательства) и резервные активы.

МИП в конце отчетного периода равняется остаткам (запасам) на конец предыдущего периода с поправками на чистый приток, зафиксированный в платёжном балансе, прочие корректировки и на переоценку остатков (запасов) в результате изменения цен и обменного курса других валют по отношению к доллару США.

Источники информации для составления МИП идентичны источникам, используемым при сборе данных для финансового счёта ПБ.

Methodological notes

The **Balance of Payments (BOP)** is a statistical statement of macroeconomics synthesis that systematically summarizes, for a specific time period, the economic transactions of an economy with the rest of the world. Data are classified and compiled according to the international standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (6th edition, 2009).

The BOP is constructed on the basis of the double entry system. Every recorded transaction is represented by two entries with equal values. One of these entries is designated a credit with a positive sign; the other is designated a debit with a negative sign. In principle, the sum of all credit entries is identical to the sum of all debit entries, and the net balance of all entries in the statement is zero. In practice, however, the accounts frequently do not balance. Data for BOP estimates often are derived from different sources; as a result, there may be a summary net credit or net debit A separate entry, net errors and omissions in the accounts, equal to that amount with the sign reversed, is then made to balance the accounts.

The main sources of information used for the BOP compilation are: the National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, banking institutions (i.e. commercial banks, foreign exchange offices, National Bank of Moldova departments), governmental institutions (ministries, agencies), international organizations representatives in Moldova, and economic agents. Besides the data received through statistical reports some estimations and adjustments are made in order to improve the data quality.

Structurally the BOP consists of two main components: (1) current account and capital account, and (2) financial account. The financial account transactions are reflected on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.

Covered in the **current account** are all transactions (other than those in financial items) that involve economic values and occur between residents and nonresidents. Also covered are offsets to current economic values provided or acquired without a quid pro quo. The major classifications are: goods, services, primary income, and secondary income.

Goods comprises transactions with goods that involve changes of ownership between residents and non-residents, regardless whether or not goods cross the country's borders (the latter case refers to goods acquired in ports by carriers and goods sold under merchanting abroad), excluding goods that are included under other items (travel, constructions and governmental goods and services). Goods for and after processing, goods sent for repairs are not included here because there is no change of ownership, and the value of manufacturing and repair services is included under the Services item.

Services cover all types of services that are performed by residents for non-residents and vice versa: manufacturing services on physical inputs owned by others, repairs on goods, transportation, travel, constructions, insurance, financial services, telecommunications, computer, and

information services, other services (royalties and license fees; personal, cultural and recreational services; government services, other business services etc.).

Primary income registers two types of flows between residents and non-residents. Compensation of employees comprises all forms of wages, salaries or other benefits, in cash or in kind, paid by employers to employees (including border, seasonal workers) when parties belong to different residency. Investment income covers income receivable or payable associated, respectively, with residents' holding of external financial assets and with residents' liabilities to non-residents. Investment income consists of direct investment income, portfolio investment income, income on other investment and on reserve assets.

Secondary income is defined as offsetting entries for real resources or financial items provided without a quid pro quo, by one economy to another. The most common examples of current transfers are humanitarian aid and technical assistance; membership fees paid to international organizations, personal transfers, social benefits, taxes etc.

The **capital account** includes acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets (such as patented entities, leases or other transferable contracts, goodwill etc.) and capital transfers (debt forgiveness by creditor, large transfers for investment projects).

The **financial account** comprises transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents and is divided into following functional categories: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment, and reserve assets. All of them are recorded in the BOP as assets (claims on non-residents) and liabilities (to nonresidents) on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.

Direct investment. The direct investor in an enterprise is an investor who owns 10 per cent or more in ordinary shares or voting power in an entity resident in another economy. Direct investment includes equity capital, reinvested earnings, and debt instruments (such as intercompany lending between affiliated companies). Direct investment is recorded in the BOP according to the assets (claims of resident direct investors on affiliated companies abroad and claims of resident companies with foreign capital on their foreign direct investors) and liabilities (liabilities of resident companies with foreign capital to their foreign direct investors and liabilities of resident direct investors to affiliated companies abroad) principle.

Portfolio investment is in the form of: equity securities (when the investor holds less than 10% of equity capital); debt securities which are subdivided into bonds and notes, and money market instruments.

Financial derivatives are financial instruments that are linked to another financial instrument, indicator or commodity, and through which financial risks can be traded on financial markets. Financial derivatives comprise transactions with swaps, options, guarantees deposits, etc. and are registered on net basis.

Other investment is a residual category that includes all financial transactions not covered in chapters mentioned above on currency and deposits, loans, trade credits and advances, other assets / liabilities.

Reserve assets are the state's foreign assets managed by monetary authorities. They include: monetary gold, special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign exchange, and securities.

The **International Investment Position (IIP)** of a country shows, at a particular point, the stock of its external financial assets and liabilities, and comprises the whole set of claims and liabilities of different types on / to non-residents. The IIP of the Republic of Moldova is worked out in accordance with standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual

(5th edition, 1993).

The main items of this document are identical to those of financial account of the BOP: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment (trade credits, loans, currency and deposits, other assets / liabilities), and reserve assets.

The IIP at the end of period consists of the stock at the end of the previous period, adjusted by the BOP transactions during the period, other changes in volume during the period and revaluations due to exchange rate changes of original currencies against US dollar and price changes.

The data sources used for the compilation of the IIP are identical to those used for the compilation of BOP financial account.

23.1. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP5)

Платежный баланс Республики Молдова (РПБ5)

Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM5)

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Contul curent / Счет текущих операций / Current Account	-553,61	-388,85	-421,98	-372,29	-267,57
Bunuri, servicii și venituri	-2 116,82	-2 080,39	-2 108,76	-1 539,91	-1 404,98
<i>Товары, услуги и доходы</i> <i>Goods, services and income</i>					
Credit / Кредит / Credit	4 184,34	4 626,33	4 446,67	3 633,16	3 701,59
Debit / Дебет / Debit	-6 301,16	-6 706,72	-6 555,43	-5 173,07	-5 106,57
Bunuri și servicii / Товары и услуги / Goods and services	-2 926,90	-2 975,12	-2 932,86	-1 992,95	-1 868,19
Credit / Кредит / Credit	3 135,12	3 462,43	3 328,66	2 813,46	2 954,10
Debit / Дебет / Debit	-6 062,02	-6 437,55	-6 261,52	-4 806,41	-4 822,29
Bunuri / Товары / Goods	-2 936,04	-2 999,43	-2 899,99	-1 994,98	-1 945,20
Credit / Кредит / Credit	2 233,11	2 469,62	2 354,31	1 984,86	2 060,67
Debit / Дебет / Debit	-5 169,15	-5 469,05	-5 254,30	-3 979,84	-4 005,87
Export total (FOB) / Экспорт всего (FOB) / Export total (FOB)	2 233,11	2 469,62	2 354,31	1 984,86	2 060,67
Mărfuri generale <i>Основной экспорт товаров</i> <i>General merchandise</i>	1 668,30	1 863,96	1 760,19	1 482,24	1 519,83
Bunuri pentru prelucrare <i>Переработка товаров</i> <i>Goods for processing</i>	529,38	567,83	559,85	471,47	508,20
Prelucrare peste hotare <i>Переработка за границей</i> <i>Processing abroad</i>	3,03	2,09	2,11	1,19	1,17
Prelucrare în interiorul țării <i>Переработка внутри страны</i> <i>Processing in the compiling economy</i>	526,35	565,74	557,74	470,28	507,03
Reparații de bunuri / Ремонт товаров / Repairs on goods	1,89	1,08	1,86	2,42	4,35
Bunuri procurate în porturi de către cărauși <i>Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями</i> <i>Goods procured in ports by carriers</i>	31,50	36,17	31,58	28,26	27,91
Aur nemonetar <i>Немонетарное золото</i> <i>Nonmonetary gold</i>	2,04	0,58	0,83	0,47	0,38
Import total (FOB) / Импорт всего (FOB) / Import total (FOB)	-5 169,15	-5 469,05	-5 254,30	-3 979,84	-4 005,87
Mărfuri generale <i>Основной импорт товаров</i> <i>General merchandise</i>	-4 720,07	-4 993,03	-4 805,11	-3 584,45	-3 591,03
din care, resurse energetice (fără energia electrică) <i>в том числе энергоресурсы (без электроэнергии)</i> <i>of which, energy (except for electricity)</i>	-1 039,51	-1 045,66	-997,88	-665,77	-573,83
Bunuri pentru prelucrare <i>Переработка товаров</i> <i>Goods for processing</i>	-398,89	-417,92	-385,53	-332,91	-362,07
Prelucrare peste hotare <i>Переработка за границей</i> <i>Processing abroad</i>	-2,91	-3,25	-1,86	-2,76	-2,70
Prelucrare în interiorul țării <i>Переработка внутри страны</i> <i>Processing in the compiling economy</i>	-395,98	-414,67	-383,67	-330,15	-359,37
Reparații de bunuri / Ремонт товаров / Repairs on goods	-14,88	-14,59	-11,57	-16,52	-8,49

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Bunuri procurate în porturi de către cărauși <i>Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями</i> <i>Goods procured in ports by carriers</i>	-35,20	-43,49	-52,04	-45,93	-44,26
Aur nemonetar <i>Немонетарное золото</i> <i>Nonmonetary gold</i>	-0,11	-0,02	-0,05	-0,03	-0,02
Servicii / Услуги / Services	9,14	24,31	-32,87	2,03	77,01
Credit / Кредит / Credit	902,01	992,81	974,35	828,60	893,43
Debit / Дебет / Debit	-892,87	-968,50	-1 007,22	-826,57	-816,42
Transport / Транспортные услуги / Transportation	0,66	29,79	3,72	11,54	45,12
Credit / Кредит / Credit	363,13	406,83	382,09	307,91	338,72
Debit / Дебет / Debit	-362,47	-377,04	-378,37	-296,37	-293,60
Călătorii / Поездки / Travel	-109,18	-102,28	-118,09	-71,22	-11,00
Credit / Кредит / Credit	198,45	229,80	233,56	210,26	243,36
Debit / Дебет / Debit	-307,63	-332,08	-351,65	-281,48	-254,36
Servicii de comunicații <i>Услуги связи</i> <i>Communications services</i>	99,88	85,80	77,52	58,07	42,51
Credit / Кредит / Credit	140,04	137,41	129,81	106,00	84,62
Debit / Дебет / Debit	-40,16	-51,61	-52,29	-47,93	-42,11
Servicii de construcții <i>Строительные услуги</i> <i>Construction services</i>	-5,57	-3,80	-1,72	-0,38	-4,99
Credit / Кредит / Credit	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Debit / Дебет / Debit	-8,89	-9,05	-7,00	-3,98	-8,31
Servicii de asigurări / Страховые услуги / Insurance services	-3,86	-5,38	-8,03	-5,17	-6,17
Credit / Кредит / Credit	0,88	0,70	0,79	0,26	0,19
Debit / Дебет / Debit	-4,74	-6,08	-8,82	-5,43	-6,36
Servicii financiare / Финансовые услуги / Financial services	-3,48	-1,01	-2,24	-1,34	-2,57
Credit / Кредит / Credit	3,67	5,29	5,57	4,53	5,07
Debit / Дебет / Debit	-7,15	-6,30	-7,81	-5,87	-7,64
Servicii de informatică și informaționale <i>Компьютерные и информационные услуги</i> <i>Computer and information services</i>	18,70	20,47	29,01	28,01	44,70
Credit / Кредит / Credit	55,84	61,49	71,41	70,03	80,24
Debit / Дебет / Debit	-37,14	-41,02	-42,40	-42,02	-35,54
Servicii royalty și onorarii pentru licențe <i>Роялти и лицензионные платежи</i> <i>Royalties and license fees</i>	-14,14	-18,03	-18,04	-13,85	-12,83
Credit / Кредит / Credit	4,56	6,13	7,04	4,48	6,24
Debit / Дебет / Debit	-18,70	-24,16	-25,08	-18,33	-19,07
Alte servicii de afaceri <i>Прочие деловые услуги</i> <i>Other business services</i>	22,14	23,39	6,30	0,24	-17,36
Credit / Кредит / Credit	91,63	99,36	100,71	87,57	93,23
Debit / Дебет / Debit	-69,49	-75,97	-94,41	-87,33	-110,59
Servicii personale, culturale și de recreare <i>Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха</i> <i>Personal, cultural and recreational services</i>	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / Кредит / Credit	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Debit / Дебет / Debit	-1,54	-2,88	-2,63	-4,49	-3,00
Servicii guvernamentale neincluse în altă parte Государственные услуги, не отнесенные к другим категориям Government services, n.i.e.	4,20	-3,27	-0,65	-1,46	0,49
Credit / Кредит / Credit	39,16	39,04	36,11	31,88	36,33
Debit / Дебет / Debit	-34,96	-42,31	-36,76	-33,34	-35,84
Venituri / Доходы / Income	810,08	894,73	824,10	453,04	463,21
Credit / Кредит / Credit	1 049,22	1 163,90	1 118,01	819,70	747,49
Debit / Дебет / Debit	-239,14	-269,17	-293,91	-366,66	-284,28
Compensare pentru muncă Оплата труда Compensation of employees including border, seasonal, and other workers	960,57	1 074,20	990,58	699,81	643,32
Credit / Кредит / Credit	1 009,95	1 118,02	1 063,84	783,15	713,83
Debit / Дебет / Debit	-49,38	-43,82	-73,26	-83,34	-70,51
Venituri din investiții Доходы от инвестиций Investment income	-150,49	-179,47	-166,48	-246,77	-180,11
Credit / Кредит / Credit	39,27	45,88	54,17	36,55	33,66
Debit / Дебет / Debit	-189,76	-225,35	-220,65	-283,32	-213,77
Venituri din investiții directe Доходы от прямых инвестиций Direct investment	-111,48	-132,39	-125,98	-212,39	-143,86
Credit / Кредит / Credit	6,16	7,12	7,35	8,25	8,94
Debit / Дебет / Debit	-117,64	-139,51	-133,33	-220,64	-152,80
Venituri din titluri de participare Доходы, обеспечиваемые участием в капитале Income on equity	-105,90	-127,22	-119,91	-208,66	-141,13
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	-112,00	-133,38	-126,42	-214,82	-148,59
Dividende și profituri distribuite ale filialelor Дивиденды и распределенная прибыль зарубежных отделений Dividends and distributed branch profits	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	-123,01	-133,98	-82,82	-91,45	-57,56
Venit reinvestit și profituri nedistribuite ale filialelor Реинвестированные доходы и нераспределенная прибыль зарубежных отделений Reinvested earnings and undistributed branch profits	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Debit / Дебет / Debit	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Dobânzi Доходы по долговым обязательствам (проценты) Income on debt (interest)	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / Кредит / Credit	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / Дебет / Debit	-5,64	-6,13	-6,91	-5,82	-4,21
Venituri din investiții de portofoliu Доходы от портфельных инвестиций Portfolio investment	24,06	18,46	20,33	17,44	8,99
Credit / Кредит / Credit	27,30	24,87	28,18	22,29	18,61
Debit / Дебет / Debit	-3,24	-6,41	-7,85	-4,85	-9,62

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Dividende <i>Доходы, обеспечиваемые участием в капитале (дивиденды)</i> <i>Income on equity (dividends)</i>	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / Кредит / Credit	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / Дебет / Debit	-3,24	-6,41	-7,85	-4,76	-9,47
Bănci / Банки / Banks	-2,64	-4,09	-4,93	-2,46	-3,93
Credit / Кредит / Credit	0,01	0,03	0,37	0,03	0,03
Debit / Дебет / Debit	-2,65	-4,12	-5,30	-2,49	-3,96
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-0,39	-1,88	-2,48	-2,12	-5,37
Credit / Кредит / Credit	0,20	0,41	0,07	0,15	0,14
Debit / Дебет / Debit	-0,59	-2,29	-2,55	-2,27	-5,51
Dobânzi <i>Доходы по долговым обязательствам (проценты)</i> <i>Income on debt (interest)</i>	27,09	24,43	27,74	22,02	18,29
Credit / Кредит / Credit	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Debit / Дебет / Debit				-0,09	-0,15
Obligațiuni și alte titluri de angajamente <i>Облигации и другие долговые ценные бумаги</i> <i>Bonds and notes</i>	27,09	24,43	27,74	22,02	18,29
Credit / Кредит / Credit	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Debit / Дебет / Debit				-0,09	-0,15
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i>	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Credit / Кредит / Credit	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors				-0,09	-0,15
Credit / Кредит / Credit					
Debit / Дебет / Debit				-0,09	-0,15
Venituri din alte investiții <i>Доходы от прочих инвестиций</i> <i>Other investment</i>	-63,07	-65,54	-60,83	-51,82	-45,24
Credit / Кредит / Credit	5,81	13,89	18,64	6,01	6,11
Debit / Дебет / Debit	-68,88	-79,43	-79,47	-57,83	-51,35
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i>	0,69	-0,22	-0,22	-0,47	3,29
Credit / Кредит / Credit	3,04	2,22	2,26	1,65	5,24
Debit / Дебет / Debit	-2,35	-2,44	-2,48	-2,12	-1,95
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	-15,38	-15,88	-16,02	-14,11	-15,11
Debit / Дебет / Debit	-15,38	-15,88	-16,02	-14,11	-15,11
Bănci / Банки / Banks	-26,80	-20,77	-17,60	-10,17	-10,64
Credit / Кредит / Credit	2,75	11,12	12,33	2,38	0,46
Debit / Дебет / Debit	-29,55	-31,89	-29,93	-12,55	-11,10
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-21,58	-28,67	-26,99	-27,07	-22,78
Credit / Кредит / Credit	0,02	0,55	4,05	1,98	0,41
Debit / Дебет / Debit	-21,60	-29,22	-31,04	-29,05	-23,19
Transferuri curente / Текущие трансферты / Current transfers	1 563,21	1 691,54	1 686,78	1 167,62	1 137,41
Credit / Кредит / Credit	1 684,24	1 829,80	1 841,44	1 314,17	1 262,51
Debit / Дебет / Debit	-121,03	-138,26	-154,66	-146,55	-125,10

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Guvernamentale Сектор государственного управления General government	192,58	204,50	317,26	150,88	149,22
Credite / Кредит / Credit	200,83	214,35	326,04	162,24	157,83
Debit / Дебет / Debit	-8,25	-9,85	-8,78	-11,36	-8,61
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1 370,63	1 487,04	1 369,52	1 016,74	988,19
Credite / Кредит / Credit	1 483,41	1 615,45	1 515,40	1 151,93	1 104,68
Debit / Дебет / Debit	-112,78	-128,41	-145,88	-135,19	-116,49
Transferuri efectuate de muncitori Денежные переводы работающих Workers' remittances	932,88	1 023,47	938,29	686,20	685,23
Credite / Кредит / Credit	976,49	1 073,52	1 012,08	756,97	750,39
Debit / Дебет / Debit	-43,61	-50,05	-73,79	-70,77	-65,16
Alte transferuri / Прочие трансферты / Other transfers	437,75	463,57	431,23	330,54	302,96
Credite / Кредит / Credit	506,92	541,93	503,32	394,96	354,29
Debit / Дебет / Debit	-69,17	-78,36	-72,09	-64,42	-51,33
Contul de capital și financiar Счет операций с капиталом и финансовыми инструментами Capital and financial account	471,98	312,13	488,77	423,33	177,61
Contul de capital Счет операций с капиталом Capital account	-36,67	13,73	-12,04	-34,72	-36,95
Credite / Кредит / Credit	18,12	68,07	71,51	42,99	34,36
Debit / Дебет / Debit	-54,79	-54,34	-83,55	-77,71	-71,31
Transferuri de capital Капитальные трансферты Capital transfers	-36,67	13,73	-12,14	-34,64	-36,92
Credite / Кредит / Credit	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / Дебет / Debit	-54,79	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	-0,55				
Debit / Дебет / Debit	-0,55				
Altele / Прочее / Other	-0,55				
Debit / Дебет / Debit	-0,55				
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-36,12	13,73	-12,14	-34,64	-36,92
Credite / Кредит / Credit	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / Дебет / Debit	-54,24	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Altele / Другие / Other	-36,12	13,73	-12,14	-34,64	-36,92
Credite / Кредит / Credit	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / Дебет / Debit	-54,24	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Comercializarea activelor nefinanciare neproduse Приобретение/продажа произведенных нефинансовых активов Acquisition/disposal of nonproduced nonfinancial assets			0,10	-0,08	-0,03
Credite / Кредит / Credit			0,10		
Debit / Дебет / Debit				-0,08	-0,03
Contul financiar / Финансовый счет / Financial account	508,65	298,40	500,81	458,05	214,56
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	145,71	150,27	158,20	154,64	89,05
Peste hotare / За границу / Abroad	-19,78	-13,11	-41,59	-17,48	-9,44
Capital social / В акционерный капитал / Equity capital	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
În economia națională Во внутреннюю экономику In reporting economy	165,49	163,38	199,79	172,12	98,49
Capital social / В акционерный капитал / Equity capital	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами Liabilities to direct investors	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
Bănci / Банки / Banks	-6,39	34,47	43,11	-0,03	-1,60
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	150,94	58,29	84,63	43,91	45,57
Venit reinvestit Реинвестированные доходы Reinvested earnings	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Angajamente / Обязательства / Liabilities	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Bănci / Банки / Banks	5,26	-1,48	-4,08	23,12	18,80
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-16,27	0,88	47,68	100,25	72,23
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	31,95	71,22	28,45	4,87	-36,51
Creanțe față de investitori străini Требования к прямым иностранным инвесторам Claims on direct investors	-9,76	-8,67	-4,21	11,72	-7,17
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-9,76	-8,67	-4,21	11,72	-7,17
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами Liabilities to direct investors	41,71	79,89	32,66	-6,85	-29,34
Trageri / Привлечение / Drawings	132,33	162,26	150,00	91,76	58,30
Rambursări / Погашение / Repayments	-90,62	-82,37	-117,34	-98,61	-87,64
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	41,71	79,89	32,66	-6,85	-29,34
Trageri / Привлечение / Drawings	132,33	162,26	150,00	91,76	58,30
Rambursări / Погашение / Repayments	-90,62	-82,37	-117,34	-98,61	-87,64
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	21,34	2,98	7,23	4,04	0,36
Active / Активы / Assets	6,98	-0,02	1,61	0,01	
Titluri de participare Акции и другие формы участия в капитале Equity securities	-0,18			0,01	
Bănci / Банки / Banks				0,01	
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-0,18				
Titluri de creanță Долговые ценные бумаги Debt securities	7,16	-0,02	1,61		
Obligațiuni și alte titluri de creanță Облигации и другие долговые ценные бумаги Bonds and notes	7,16	-0,02	1,61		

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Bănci / Банки / Banks	7,16	-0,02			
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors			1,61		
Pasive / Обязательства / Liabilities	14,36	3,00	5,62	4,03	0,36
Titluri de participare Акции и другие формы участия в капитале Equity securities	14,36	3,04	5,62	3,96	-0,03
Bănci / Банки / Banks	13,10	3,20	5,62	3,96	-0,03
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1,26	-0,16			
Titluri de angajamente Долговые ценные бумаги Debt securities		-0,04		0,07	0,39
Obligațiuni și alte titluri de angajamente Облигации и другие долговые ценные бумаги Bonds and notes		-0,04			
Bănci / Банки / Banks					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors		-0,04			
Instrumente ale pieței monetare Инструменты денежного рынка Money-market instruments				0,07	0,39
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government				0,07	0,39
Derivate financiare, net Финансовые производные, чистые Financial derivatives, net	-0,24	0,11	0,61	0,70	-0,49
Bănci / Банки / Banks	-0,24	0,11	0,61	0,70	-0,49
Derivate financiare, active Финансовые производные, активы Financial derivatives, assets	-0,24	-0,12	-0,11		
Bănci / Банки / Banks	-0,24	-0,12	-0,11		
Derivate financiare, pasive Финансовые производные, обязательства Financial derivatives, liabilities		0,23	0,72	0,70	-0,49
Bănci / Банки / Banks		0,23	0,72	0,70	-0,49
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	840,49	427,09	-203,68	-7,82	656,78
Active / Активы / Assets	319,71	-427,29	-316,68	-0,25	421,97
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Împrumuturi / Ссуды / Loans	-30,44	-38,67	-34,97	-0,16	-1,48
Bănci / Банки / Banks	-1,27	-0,17	-4,85	0,61	0,21
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-1,26	-0,13	-4,62	0,38	0,18
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,01	-0,04	-0,23	0,23	0,03
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-29,17	-38,50	-30,12	-0,77	-1,69
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-25,11	-37,81	-30,11	-1,30	-1,59
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-4,06	-0,69	-0,01	0,53	-0,10
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	251,45	-189,10	-79,04	42,09	340,03
Bănci / Банки / Banks	-93,06	-445,99	179,65	-172,73	-77,69
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	344,51	256,89	-258,69	214,82	417,72
Alte active / Прочие активы / Other assets	0,55	99,60	-363,47		38,10

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	0,55				
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,55				
Bănci / Банки / Banks		99,60	36,68		
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term		99,60	36,68		
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors			-400,15		38,10
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			-400,15		38,10
Pasive / Обязательства / Liabilities	520,78	854,38	113,00	-7,57	234,81
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Împrumuturi / Ссуды / Loans	412,77	172,30	-31,06	23,58	108,59
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ Use of Fund credit and loans	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Trageri / Привлечение / Drawings	154,64				11,74
Rambursări / Погашение / Repayments	-16,13	-21,61	-29,27	-35,16	-48,65
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	99,40	36,70	102,80	98,32	175,47
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ Use of Fund credit and loans				-5,56	-0,23
Trageri / Привлечение / Drawings					24,10
Rambursări / Погашение / Repayments				-5,56	-24,33
Alte împrumuturi pe termen lung Прочие долгосрочные ссуды Other long-term loans	99,40	36,70	102,80	103,88	175,70
Trageri / Привлечение / Drawings	152,98	100,76	155,98	138,71	209,03
Rambursări / Погашение / Repayments	-53,58	-64,06	-53,18	-34,83	-33,33
Sector bancar / Банки / Banks	47,64	36,66	-140,33	-86,88	-55,47
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	24,11	33,94	-113,61	-87,03	-55,51
Trageri / Привлечение / Drawings	170,80	257,48	50,43	20,19	17,39
Rambursări / Погашение / Repayments	-146,69	-223,54	-164,04	-107,22	-72,90
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	23,53	2,72	-26,72	0,15	0,04
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	127,22	120,55	35,74	47,30	25,50
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	100,46	98,43	83,44	42,02	11,20
Trageri / Привлечение / Drawings	304,92	297,95	249,80	160,16	135,82
Rambursări / Погашение / Repayments	-204,46	-199,52	-166,36	-118,14	-124,62
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	26,76	22,12	-47,70	5,28	14,30
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Sector bancar / Банки / Banks	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Alte pasive Прочие обязательства Other liabilities	81,96	44,98	135,70	48,38	-13,42

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Sector bancar / Банки / Banks	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	82,62	41,17	137,07	48,85	-13,42
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	82,62	41,17	137,07	48,85	-13,42
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	-498,65	-282,05	538,45	306,49	-531,14
Drepturi speciale de tragere Специальные права заимствования Special drawing rights	-0,73	-4,76	4,93	-16,89	17,31
Devize străine Иностранная валюта Foreign exchange	-497,92	-277,29	533,52	323,38	-548,45
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	-389,44	105,89	77,55	58,22	-323,52
Titluri de valoare / Ценные бумаги / Securities	-108,48	-383,18	455,97	265,16	-224,93
Erori și omisiuni	81,63	76,72	-66,79	-51,04	89,96
Чистые ошибки и пропуски Net errors and omissions					

23.2. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP6)

Платежный баланс Республики Молдова (РПБ6)
Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6)

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Contul curent / Счет текущих операций / Current account	-643,62	-490,31	-567,69	-467,72	-285,58
Credit / Кредит / Credit	5 378,76	5 936,44	5 754,78	4 519,59	4 583,76
Debit / Дебет / Debit	6 022,38	6 426,75	6 322,47	4 987,31	4 869,34
Bunuri și servicii / Товары и услуги / Goods and services	-2 959,96	-2 983,91	-2 919,46	-1 998,45	-1 869,78
Credit / Кредит / Credit	2 707,69	3 040,67	2 959,52	2 478,98	2 593,57
Debit / Дебет / Debit	5 667,65	6 024,58	5 878,98	4 477,43	4 463,35
Bunuri / Товары / Goods	-3 067,87	-3 138,41	-3 040,71	-2 123,47	-2 087,98
Credit / Кредит / Credit	1 687,51	1 898,13	1 816,49	1 506,94	1 547,33
Debit / Дебет / Debit	4 755,38	5 036,54	4 857,20	3 630,41	3 635,31
Mărfuri generale în baza balanței de plăți Экспорт/импорт товаров по методологии платежного баланса General merchandise on a balance of payments basis	-3 055,47	-3 136,39	-3 065,38	-2 119,88	-2 087,55
Credit / Кредит / Credit	1 699,80	1 900,13	1 791,77	1 510,50	1 547,74
Debit / Дебет / Debit	4 755,27	5 036,52	4 857,15	3 630,38	3 635,29
Din care: reexport (credit) В т.ч.: Реекспорт (кредит) Of which Re-exports (credit)	559,19	504,61	350,64	287,41	251,30
Exporturi nete de mărfuri negociate peste hotare (credit) Чистый экспорт товаров в рамках перепродажи товаров за границей (кредит) Net exports of goods under merchandising (credit)	-14,33	-2,58	23,89	-4,03	-0,79
Procurări de mărfuri negociate peste hotare (exporturi negative) Товары, приобретенные в рамках перепродажи товаров за границей (отрицательный кредит) Goods acquired under merchandising (negative credit)	-73,01	-80,68	-70,08	-9,85	-3,90

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Vânzări de mărfuri negociate peste hotare (credit) <i>Товары, проданные в рамках перепродажи товаров за границей (кредит)</i> <i>Goods sold under merchanting (credit)</i>	58,68	78,10	93,97	5,82	3,11
Aur nemonetar / Немонетарное золото / Nonmonetary gold	1,93	0,56	0,78	0,44	0,36
Credit / Кредит / Credit	2,04	0,58	0,83	0,47	0,38
Debit / Дебет / Debit	0,11	0,02	0,05	0,03	0,02
Servicii / Услуги / Services	107,91	154,50	121,25	125,02	218,20
Credit / Кредит / Credit	1 020,18	1 142,54	1 143,03	972,04	1 046,24
Debit / Дебет / Debit	912,27	988,04	1 021,78	847,02	828,04
Servicii de prelucrare a materiei prime ce aparține altora <i>Услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам</i> <i>Manufacturing services on physical inputs owned by others</i>	112,71	144,40	163,94	136,75	145,07
Credit / Кредит / Credit	115,72	147,79	165,83	139,63	147,89
Debit / Дебет / Debit	3,01	3,39	1,89	2,88	2,82
Bunuri prelucrate în economia națională – bunuri expediate după transformare (Ct), bunuri primite pentru transformare (Dt) <i>Товары для переработки в стране, представляющей отчетность – Товары, возвращенные после переработки (К), Товары, полученные для переработки (Д)</i> <i>Goods for processing in reporting economy – Goods returned (CR.), Goods received (DR.)</i>	526,35	565,74	557,74	470,28	507,03
Debit / Дебет / Debit	395,98	414,67	383,67	330,15	359,37
Bunuri prelucrate peste hotare – bunuri expediate pentru transformare (Ct), bunuri primite după transformare (Dt) <i>Товары для переработки за границей – Товары, направленные на переработку (К), Товары, возвращенные после переработки (Д)</i> <i>Goods for processing abroad – Goods sent (CR.), Goods returned (DR.)</i>	3,03	2,09	2,11	1,19	1,17
Debit / Дебет / Debit	2,91	3,25	1,86	2,76	2,70
Servicii de întreținere și de reparații n.c.a. <i>Услуги по ремонту и техническому обслуживанию, не отнесенные к другим категориям</i> <i>Maintenance and repair services n.i.e.</i>	-12,99	-13,51	-9,71	-14,10	-4,14
Credit / Кредит / Credit	1,89	1,08	1,86	2,42	4,35
Debit / Дебет / Debit	14,88	14,59	11,57	16,52	8,49
Transport / Транспортные услуги / Transport	11,35	39,46	12,06	19,71	53,01
Credit / Кредит / Credit	380,22	422,74	397,31	321,90	351,17
Debit / Дебет / Debit	368,87	383,28	385,25	302,19	298,16
Pentru toate tipurile de transport <i>В отношении всех видов транспорта</i> <i>For all modes of transport</i>					
Pasageri / Пассажирский / Passenger	-6,83	1,49	-2,92	-4,05	11,72
Credit / Кредит / Credit	80,89	94,30	94,18	81,31	88,10
Debit / Дебет / Debit	87,72	92,81	97,10	85,36	76,38
Mărfuri / Грузовой / Freight	13,90	31,68	13,62	22,84	36,78
Credit / Кредит / Credit	247,73	269,73	247,85	200,54	211,31
Debit / Дебет / Debit	233,83	238,05	234,23	177,70	174,53
Alte / Прочий / Other	-6,41	-3,38	-6,98	-7,25	-3,38

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Credit / Кредит / Credit	34,51	42,80	40,06	26,06	39,31
Debit / Дебет / Debit	40,92	46,18	47,04	33,31	42,69
Transport maritim / Морской транспорт / Sea transport	-14,59	-15,44	-20,57	-11,42	-14,90
Credit / Кредит / Credit	3,35	4,48	6,64	7,33	6,37
Debit / Дебет / Debit	17,94	19,92	27,21	18,75	21,27
Mărfuri / Грузовой / Freight	-13,76	-14,35	-19,26	-10,49	-13,80
Credit / Кредит / Credit	2,71	3,40	5,12	5,44	4,29
Debit / Дебет / Debit	16,47	17,75	24,38	15,93	18,09
Alte / Прочий / Other	-0,83	-1,09	-1,31	-0,93	-1,10
Credit / Кредит / Credit	0,64	1,08	1,52	1,89	2,08
Debit / Дебет / Debit	1,47	2,17	2,83	2,82	3,18
Transport aerian / Воздушный транспорт / Air transport	-5,90	13,07	4,79	-6,18	23,96
Credit / Кредит / Credit	106,62	129,12	130,60	99,68	127,29
Debit / Дебет / Debit	112,52	116,05	125,81	105,86	103,33
Pasageri / Пассажирский / Passenger	-10,43	-1,30	-3,65	-4,65	11,06
Credit / Кредит / Credit	65,26	77,55	81,90	71,77	78,26
Debit / Дебет / Debit	75,69	78,85	85,55	76,42	67,20
Mărfuri / Freight / Грузовой	11,40	17,91	12,58	6,49	17,52
Credit / Кредит / Credit	19,37	24,47	18,97	11,61	22,24
Debit / Дебет / Debit	7,97	6,56	6,39	5,12	4,72
Alte / Прочий / Other	-6,87	-3,54	-4,14	-8,02	-4,62
Credit / Кредит / Credit	21,99	27,10	29,73	16,30	26,79
Debit / Дебет / Debit	28,86	30,64	33,87	24,32	31,41
Alte tipuri de transport / Прочие виды транспорта / Other modes of transport	21,15	32,16	19,50	29,14	36,06
Credit / Кредит / Credit	253,16	273,23	244,85	200,90	205,06
Debit / Дебет / Debit	232,01	241,07	225,35	171,76	169,00
Pasageri / Пассажирский / Passenger	3,60	2,79	0,73	0,60	0,66
Credit / Кредит / Credit	15,63	16,75	12,28	9,54	9,84
Debit / Дебет / Debit	12,03	13,96	11,55	8,94	9,18
Mărfuri / Грузовой / Freight	16,26	28,12	20,30	26,84	33,06
Credit / Кредит / Credit	225,65	241,86	223,76	183,49	184,78
Debit / Дебет / Debit	209,39	213,74	203,46	156,65	151,72
Alte / Прочий / Other	1,29	1,25	-1,53	1,70	2,34
Credit / Кредит / Credit	11,88	14,62	8,81	7,87	10,44
Debit / Дебет / Debit	10,59	13,37	10,34	6,17	8,10
Servicii poștale și de curier / Почтовые услуги и услуги курьерской связи / Postal and courier services	10,69	9,67	8,34	8,17	7,89
Credit / Кредит / Credit	17,09	15,91	15,22	13,99	12,45
Debit / Дебет / Debit	6,40	6,24	6,88	5,82	4,56
Călătorii / Поездки / Travel	-109,18	-102,28	-118,09	-71,22	-11,00
Credit / Кредит / Credit	198,45	229,80	233,56	210,26	243,36
Debit / Дебет / Debit	307,63	332,08	351,65	281,48	254,36
De afaceri / Деловые / Business	-107,50	-120,30	-111,26	-58,70	-25,46
Credit / Кредит / Credit	56,60	63,85	63,57	66,60	79,40
Debit / Дебет / Debit	164,10	184,15	174,83	125,30	104,86

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Bunuri și servicii procurate de către lucrătorii de la frontieră, sezonieri și alți lucrători pe termen scurt <i>Приобретение товаров и услуг приграничными, сезонными и другими прибывающими на короткий срок работниками</i> <i>Acquisition of goods and services by border, seasonal, and other S-T workers</i>	-113,15	-126,31	-118,85	-82,52	-60,54
Credit / Кредит / Credit	12,05	12,17	12,90	15,20	15,97
Debit / Дебет / Debit	125,20	138,48	131,75	97,72	76,51
Alte / Прочий / Other	5,65	6,01	7,59	23,82	35,08
Credit / Кредит / Credit	44,55	51,68	50,67	51,40	63,43
Debit / Дебет / Debit	38,90	45,67	43,08	27,58	28,35
Personale / Личные / Personal	-1,68	18,02	-6,83	-12,52	14,46
Credit / Кредит / Credit	141,85	165,95	169,99	143,66	163,96
Debit / Дебет / Debit	143,53	147,93	176,82	156,18	149,50
Servicii medicale <i>В связи с состоянием здоровья</i> <i>Health-related</i>	0,27	1,28	2,07	1,45	2,18
Credit / Кредит / Credit	13,70	15,64	17,32	15,31	16,57
Debit / Дебет / Debit	13,43	14,36	15,25	13,86	14,39
Servicii de învățământ <i>В целях получения образования</i> <i>Education-related</i>	-26,77	-20,89	-26,75	-29,13	-21,85
Credit / Кредит / Credit	23,33	34,75	34,39	30,59	37,71
Debit / Дебет / Debit	50,10	55,64	61,14	59,72	59,56
Alte / Прочий / Other	24,82	37,63	17,85	15,16	34,13
Credit / Кредит / Credit	104,82	115,56	118,28	97,76	109,68
Debit / Дебет / Debit	80,00	77,93	100,43	82,60	75,55
Construcții / Строительство / Construction	-5,57	-3,80	-1,72	-0,38	-4,99
Credit / Кредит / Credit	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Debit / Дебет / Debit	8,89	9,05	7,00	3,98	8,31
Construcții peste hotare <i>Строительство за границей</i> <i>Construction abroad</i>	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Credit / Кредит / Credit	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Construcții în economia națională <i>Строительство в стране, представляющей отчетность</i> <i>Construction in the reporting economy</i>	-8,89	-9,05	-7,00	-3,98	-8,31
Debit / Дебет / Debit	8,89	9,05	7,00	3,98	8,31
Servicii de asigurare și pensii <i>Услуги в области страхования и пенсионного обеспечения</i> <i>Insurance and pension services</i>	-3,86	-5,38	-8,03	-5,17	-6,17
Credit / Кредит / Credit	0,88	0,70	0,79	0,26	0,19
Debit / Дебет / Debit	4,74	6,08	8,82	5,43	6,36
Asigurări directe / Прямое страхование / Direct insurance	-2,17	-2,29	-1,28	-0,92	-0,60
Credit / Кредит / Credit	0,87	0,66	0,76	0,20	0,19
Debit / Дебет / Debit	3,04	2,95	2,04	1,12	0,79
Reasigurări / Перестрахование / Reinsurance	-1,69	-3,09	-6,74	-4,25	-5,57
Credit / Кредит / Credit	0,01	0,04		0,06	
Debit / Дебет / Debit	1,70	3,13	6,74	4,31	5,57

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Servicii auxiliare de asigurare <i>Вспомогательные страховые услуги</i> <i>Auxiliary insurance services</i>			-0,01		
Credit / Кредит / Credit			0,03		
Debit / Дебет / Debit			0,04		
Servicii financiare / Финансовые услуги / Financial services	-4,43	-1,71	-2,35	-1,00	-2,31
Credit / Кредит / Credit	4,23	6,15	6,56	5,92	5,64
Debit / Дебет / Debit	8,66	7,86	8,91	6,92	7,95
Servicii financiare facturate explicit și altele <i>Услуги, за которые взимается плата в явной форме и прочие финансовые услуги</i> <i>Explicitly charged and other financial services</i>	-3,48	-1,01	-2,24	-1,34	-2,57
Credit / Кредит / Credit	3,67	5,29	5,57	4,53	5,07
Debit / Дебет / Debit	7,15	6,30	7,81	5,87	7,64
Servicii de intermediere financiară indirect măsurate (SIFIM) <i>Услуги по финансовому посредничеству, измеряемые косвенным образом (УФПИК)</i> <i>Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)</i>	-0,95	-0,70	-0,11	0,34	0,26
Credit / Кредит / Credit	0,56	0,86	0,99	1,39	0,57
Debit / Дебет / Debit	1,51	1,56	1,10	1,05	0,31
Taxe pentru folosirea proprietății intelectuale n.c.a. <i>Плата за пользование интеллектуальной собственностью, не отнесенная к другим категориям</i> <i>Charges for the use of intellectual property n.i.e.</i>	-14,14	-18,03	-18,04	-13,85	-12,83
Credit / Кредит / Credit	4,56	6,13	7,04	4,48	6,24
Debit / Дебет / Debit	18,70	24,16	25,08	18,33	19,07
Servicii de telecomunicații, de informatică și de informare <i>Телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги</i> <i>Telecommunications, computer, and information services</i>	107,89	96,60	98,19	77,91	79,32
Credit / Кредит / Credit	178,79	182,99	186,00	162,04	152,41
Debit / Дебет / Debit	70,90	86,39	87,81	84,13	73,09
Servicii de telecomunicații <i>Телекоммуникационные услуги</i> <i>Telecommunications services</i>	89,19	76,13	69,18	49,90	34,62
Credit / Кредит / Credit	122,95	121,50	114,59	92,01	72,17
Debit / Дебет / Debit	33,76	45,37	45,41	42,11	37,55
Servicii de informatică <i>Компьютерные услуги</i> <i>Computer services</i>	10,54	11,31	21,43	22,03	31,45
Credit / Кредит / Credit	42,15	48,64	58,78	59,01	63,76
Debit / Дебет / Debit	31,61	37,33	37,35	36,98	32,31
Servicii de informare <i>Информационные услуги</i> <i>Information services</i>	8,16	9,16	7,58	5,98	13,25
Credit / Кредит / Credit	13,69	12,85	12,63	11,02	16,48
Debit / Дебет / Debit	5,53	3,69	5,05	5,04	3,23
Alte servicii de afaceri <i>Прочие деловые услуги</i> <i>Other business services</i>	22,14	23,39	6,30	0,24	-17,36
Credit / Кредит / Credit	91,63	99,36	100,71	87,57	93,23
Debit / Дебет / Debit	69,49	75,97	94,41	87,33	110,59

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Servicii de cercetare și dezvoltare <i>Услуги в области научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ</i> <i>Research and development services</i>	1,35	1,01	0,50	-0,38	-1,84
Credit / Кредит / Credit	1,95	2,18	1,27	1,10	0,91
Debit / Дебет / Debit	0,60	1,17	0,77	1,48	2,75
Servicii profesionale și de consultanță în management <i>Профессиональные услуги и консультационные услуги в области управления</i> <i>Professional and management consulting services</i>	10,01	15,30	5,84	10,85	6,66
Credit / Кредит / Credit	52,51	59,91	61,56	61,18	61,21
Debit / Дебет / Debit	42,50	44,61	55,72	50,33	54,55
Servicii tehnice, legate de comerț și alte servicii de afaceri <i>Технические, связанные с торговлей и прочие деловые услуги</i> <i>Technical, trade-related, and other business services</i>	10,78	7,08	-0,04	-10,23	-22,18
Credit / Кредит / Credit	37,17	37,27	37,88	25,29	31,11
Debit / Дебет / Debit	26,39	30,19	37,92	35,52	53,29
Servicii personale, culturale și de recreare <i>Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха</i> <i>Personal, cultural, and recreational services</i>	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / Кредит / Credit	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11
Debit / Дебет / Debit	1,54	2,88	2,63	4,49	3,00
Servicii audiovizuale și aferente lor <i>Аудиовизуальные и связанные с ними услуги</i> <i>Audiovisual and related services</i>	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / Кредит / Credit	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11
Debit / Дебет / Debit	1,54	2,88	2,63	4,49	3,00
Bunuri și servicii ale administrației publice n.c.a. <i>Государственные товары и услуги, не отнесенные к другим категориям</i> <i>Government goods and services n.i.e.</i>	4,20	-3,27	-0,65	-1,46	0,49
Credit / Кредит / Credit	39,16	39,04	36,11	31,88	36,33
Debit / Дебет / Debit	34,96	42,31	36,76	33,34	35,84
Venituri primare / Первичные доходы / Primary income	810,09	894,13	822,33	450,11	460,65
Credit / Кредит / Credit	1 047,00	1 161,64	1 115,20	816,83	744,70
Debit / Дебет / Debit	236,91	267,51	292,87	366,72	284,05
Remunerarea salariaților <i>Оплата труда</i> <i>Compensation of employees</i>	960,57	1 074,20	990,58	699,81	643,32
Credit / Кредит / Credit	1 009,95	1 118,02	1 063,84	783,15	713,83
Debit / Дебет / Debit	49,38	43,82	73,26	83,34	70,51
Venituri din investiții <i>Инвестиционные доходы</i> <i>Investment income</i>	-149,54	-178,77	-166,47	-247,07	-180,31
Credit / Кредит / Credit	39,27	45,88	54,07	36,52	33,66
Debit / Дебет / Debit	188,81	224,65	220,54	283,59	213,97
Venituri din investiții directe <i>Прямые инвестиции</i> <i>Direct investment</i>	-111,48	-132,39	-125,98	-212,39	-143,86
Credit / Кредит / Credit	6,16	7,12	7,35	8,25	8,94
Debit / Дебет / Debit	117,64	139,51	133,33	220,64	152,80

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Venituri din participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Доходы от инструментов участия в капитале и паев/ акций инвестиционных фондов</i> <i>Income on equity and investment fund shares</i>	-105,90	-127,22	-119,91	-208,66	-141,13
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	112,00	133,38	126,42	214,82	148,59
Dividende și retrageri din veniturile quasi-corporațiilor <i>Дивиденды и изъятия из доходов квазикорпораций</i> <i>Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations</i>	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	123,01	133,98	82,82	91,45	57,56
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe <i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i> <i>Direct investor in direct investment enterprises</i>	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	123,01	133,98	82,82	91,45	57,56
Profituri reinvestite <i>Реинвестированные доходы</i> <i>Reinvested earnings</i>	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Debit / Дебет / Debit	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Dobânzi / Проценты / Interest	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / Кредит / Credit	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / Дебет / Debit	5,64	6,13	6,91	5,82	4,21
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe <i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i> <i>Direct investor in direct investment enterprises</i>	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / Кредит / Credit	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / Дебет / Debit	5,64	6,13	6,91	5,82	4,21
Venituri din investiții de portofoliu <i>Портфельные инвестиции</i> <i>Portfolio investment</i>	-3,03	-5,97	-7,41	-4,67	-9,45
Credit / Кредит / Credit	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / Дебет / Debit	3,24	6,41	7,85	4,85	9,62
Venituri din participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Инвестиционные доходы от инструментов участия в капитале и паев/ акций инвестиционных фондов</i> <i>Investment income on equity and investment fund shares</i>	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / Кредит / Credit	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / Дебет / Debit	3,24	6,41	7,85	4,76	9,47
Dividende la participații la capital, exclusiv la acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Дивиденды по инструментам участия в капитале, за исключением паев/ акций инвестиционных фондов</i> <i>Dividends on equity excluding investment fund shares</i>	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / Кредит / Credit	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / Дебет / Debit	3,24	6,41	7,85	4,76	9,47
Dobânzi / Проценты / Interest				-0,09	-0,15
Credit / Кредит / Credit					
Debit / Дебет / Debit				0,09	0,15

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term				-0,09	-0,15
Credit / Кредит / Credit					
Debit / Дебет / Debit				0,09	0,15
Venituri din alte investiții / Other investment / Прочие инвестиции	-65,16	-67,06	-63,08	-53,77	-50,68
Credit / Кредит / Credit	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / Дебет / Debit	67,93	78,73	79,36	58,10	51,55
Dobânzi / Проценты / Interest	-65,16	-67,06	-63,08	-53,77	-50,68
Credit / Кредит / Credit	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / Дебет / Debit	67,93	78,73	79,36	58,10	51,55
Informativ: dobânzi, înainte de SIFIM / Для справки: Проценты до оплаты УФПИК / Memorandum: Interest before FISIM	-66,11	-67,76	-63,19	-53,43	-50,42
Credit / Кредит / Credit	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / Дебет / Debit	68,88	79,43	79,47	57,76	51,29
Active de rezervă (credit) / Резервные активы (Кредит) / Reserve assets (Credit)	30,13	26,65	30,00	23,76	23,68
Dobânzi (credit) / Проценты (Кредит) / Interest (Credit)	30,13	26,65	30,00	23,76	23,68
Alte venituri primare / Прочие первичные доходы / Other primary income	-0,94	-1,30	-1,78	-2,63	-2,36
Credit / Кредит / Credit	-2,22	-2,26	-2,71	-2,84	-2,79
Debit / Дебет / Debit	-1,28	-0,96	-0,93	-0,21	-0,43
Impozite pe producție și pe importuri / Налоги на производство и импорт / Taxes on products and production	-0,94	-1,30	-1,88	-2,59	-2,30
Credit / Кредит / Credit	-2,22	-2,26	-2,81	-2,87	-2,79
Debit / Дебет / Debit	-1,28	-0,96	-0,93	-0,28	-0,49
Renta / Рента / Rent			0,10	-0,04	-0,06
Credit / Кредит / Credit			0,10	0,03	
Debit / Дебет / Debit				0,07	0,06
Venituri secundare / Вторичные доходы / Secondary income	1 506,25	1 599,47	1 529,44	1 080,62	1 123,55
Credit / Кредит / Credit	1 624,07	1 734,13	1 680,06	1 223,78	1 245,49
Debit / Дебет / Debit	117,82	134,66	150,62	143,16	121,94
Administrația publică / Сектор государственного управления / General government	171,03	165,52	246,43	115,20	150,16
Credit / Кредит / Credit	176,88	173,05	252,35	123,66	155,97
Debit / Дебет / Debit	5,85	7,53	5,92	8,46	5,81
Impozite curente pe venit, patrimoniu, etc. (credit) / Текущие налоги на доходы, имущество и т.д. (кредит) / Current taxes on income, wealth, etc. (credit)	2,12	2,36	2,69	2,53	2,62
Contribuții sociale (credit) / Отчисления на социальные нужды (кредит) / Social contributions (credit)	3,68	4,19	4,35	4,12	3,99
Beneficii sociale (debit) / Социальные пособия (дебет) / Social benefits (debit)	0,03	0,10	0,17	0,28	0,32

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Cooperarea internațională curentă <i>Текущие операции в рамках международного сотрудничества</i> <i>Current international cooperation</i>	135,40	124,80	200,47	70,86	104,82
Credit / Кредит / Credit	141,09	132,05	205,93	77,68	110,11
Debit / Дебет / Debit	5,69	7,25	5,46	6,82	5,29
Transferuri curente diverse ale administrației publice <i>Различные текущие трансферты сектора государственного управления</i> <i>Miscellaneous current transfers of general government</i>	29,86	34,27	39,09	37,97	39,05
Credit / Кредит / Credit	29,99	34,45	39,38	39,33	39,25
Debit / Дебет / Debit	0,13	0,18	0,29	1,36	0,20
Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFLISGP <i>Финансовые организации, нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ</i> <i>Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	1 335,22	1 433,95	1 283,01	965,42	973,39
Credit / Кредит / Credit	1 447,19	1 561,08	1 427,71	1 100,12	1 089,52
Debit / Дебет / Debit	111,97	127,13	144,70	134,70	116,13
Transferuri personale (transferuri curente între gospodăriile casnice rezidente și nerezidente) <i>Личные трансферты (текущие трансферты между домашними хозяйствами-резидентами и домашними хозяйствами-нерезидентами)</i> <i>Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)</i>	932,88	1 023,47	938,29	686,20	685,23
Credit / Кредит / Credit	976,49	1 073,52	1 012,08	756,97	750,39
Debit / Дебет / Debit	43,61	50,05	73,79	70,77	65,16
Alte transferuri curente <i>Прочие текущие трансферты</i> <i>Other current transfers</i>	402,34	410,48	344,72	279,22	288,16
Credit / Кредит / Credit	470,70	487,56	415,63	343,15	339,13
Debit / Дебет / Debit	68,36	77,08	70,91	63,93	50,97
Impozite curente pe venit, patrimoniu, etc.(debit) <i>Текущие налоги на доходы, имущество и т.д. (дебет)</i> <i>Current taxes on income, wealth, etc. (debit)</i>	-0,73	-1,07	52,65	39,29	29,45
Beneficii sociale / Социальные пособия / Social benefits	1,16	1,18	1,56	1,58	3,01
Credit / Кредит / Credit	1,20	1,26	1,60	1,58	3,01
Debit / Дебет / Debit	0,04	0,08	0,04		
Prime nete de asigurare, cu excepția asigurărilor de viață <i>Чистые страховые премии, кроме страхования жизни</i> <i>Net nonlife insurance premiums</i>	18,00	-12,17	-6,75	-4,60	-5,05
Credit / Кредит / Credit	18,00	0,53	0,73	0,34	0,37
Debit / Дебет / Debit		12,70	7,48	4,94	5,42
Despăgubiri de asigurare, cu excepția asigurărilor de viață <i>Страховые возмещения, кроме страхования жизни</i> <i>Nonlife insurance claims</i>	-7,20	7,15	2,10	3,32	4,34
Credit / Кредит / Credit		7,85	3,52	4,25	5,34
Debit / Дебет / Debit	7,20	0,70	1,42	0,93	1,00
Cooperarea internațională curentă <i>Текущие операции в рамках международного сотрудничества</i> <i>Current international cooperation</i>	110,49	117,88	140,45	116,66	105,35
Credit / Кредит / Credit	112,67	120,86	142,75	118,74	106,87

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Debit / Дебет / Debit	2,18	2,98	2,30	2,08	1,52
Transferuri curente diverse Различные текущие трансферты Miscellaneous current transfers	279,16	295,37	260,01	201,55	209,96
Credit / Кредит / Credit	338,83	357,06	267,03	218,24	223,54
Debit / Дебет / Debit	59,67	61,69	7,02	16,69	13,58
Contul de capital	21,23	107,10	147,18	54,87	-20,79
Счет операций с капиталом Capital account					
Credit / Кредит / Credit	76,02	161,44	230,73	132,58	50,52
Debit / Дебет / Debit	54,79	54,34	83,55	77,71	71,31
Achiziționarea brută (debit) / disponibilizarea brută (credit) a activelor nefinanciare neproduse Валовое приобретение (Д) / выбытие (К) произведенных нефинансовых активов Gross acquisitions (DR.) / disposals (CR.) of nonproduced nonfinancial assets			0,10	-0,08	-0,03
Credit / Кредит / Credit			0,10		
Debit / Дебет / Debit				0,08	0,03
Transferuri de capital Капитальные трансферты Capital transfers	21,23	107,10	147,08	54,95	-20,76
Credit / Кредит / Credit	76,02	161,44	230,63	132,58	50,52
Debit / Дебет / Debit	54,79	54,34	83,55	77,63	71,28
Administrația publică Сектор государственного управления General government	57,35	93,37	158,10	89,34	16,16
Credit / Кредит / Credit	57,90	93,37	158,10	89,34	16,16
Debit / Дебет / Debit	0,55				
Alte transferuri de capital Прочие капитальные трансферты Other capital transfers	57,35	93,37	158,10	89,34	16,16
Credit / Кредит / Credit	57,90	93,37	158,10	89,34	16,16
Debit / Дебет / Debit	0,55				
Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Финансовые организации, нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	-36,12	13,73	-11,02	-34,39	-36,92
Credit / Кредит / Credit	18,12	68,07	72,53	43,24	34,36
Debit / Дебет / Debit	54,24	54,34	83,55	77,63	71,28
Alte transferuri de capital Прочие капитальные трансферты Other capital transfers	-36,12	13,73	-11,02	-34,39	-36,92
Credit / Кредит / Credit	18,12	68,07	72,53	43,24	34,36
Debit / Дебет / Debit	54,24	54,34	83,55	77,63	71,28
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului curent și de capital)	-622,39	-383,21	-420,51	-412,85	-306,37
Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (сальдо по данным счета текущих операций и счета операций с капиталом) Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from current and capital account)					
Contul financiar / Financial account / Финансовый счет					

	2012	2013	2014	2015	2016
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului financiar)	-508,77	-298,40	-500,81	-458,05	-214,56
<i>Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (по данным финансового счета)</i>					
<i>Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from financial account)</i>					
Investiții directe / Direct investment / Прямые инвестиции	-224,17	-211,12	-301,02	-209,12	-74,68
Achiziționarea netă de active financiare (ANA)	26,60	30,76	40,83	7,02	16,29
<i>Чистое приобретение финансовых активов</i>					
<i>Net acquisition of financial assets</i>					
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
<i>Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов</i>					
<i>Equity and investment fund shares</i>					
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții, exceptând reinvestirea profiturilor	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
<i>Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов</i>					
<i>Equity other than reinvestment of earnings</i>					
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Instrumente de natura datoriei	8,20	19,90	3,24	-8,32	7,16
<i>Долговые инструменты</i>					
<i>Debt instruments</i>					
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe	1,38	2,25	4,00	2,14	0,31
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Întreprinderea cu investiții directe în investitorul său direct (investiție inversă)	6,82	17,65	-0,76	-10,46	6,85
<i>Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)</i>					
<i>Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)</i>					
Acumularea netă de pasive (ANP)	250,77	241,88	341,85	216,14	90,97
<i>Чистое принятие обязательств</i>					
<i>Net incurrence of liabilities</i>					
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții	133,54	92,16	171,34	167,25	135,00
<i>Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов</i>					
<i>Equity and investment fund shares</i>					
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții, exceptând reinvestirea profiturilor	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
<i>Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов</i>					
<i>Equity other than reinvestment of earnings</i>					
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Reinvestirea profiturilor / Реинвестирование доходов /	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
<i>Reinvestment of earnings</i>					
Instrumente de natura datoriei	117,23	149,72	170,51	48,89	-44,03
<i>Долговые инструменты</i>					
<i>Debt instruments</i>					

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe <i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises</i>	117,23	149,72	170,51	48,89	-44,03
Investiții de portofoliu <i>Портфельные инвестиции Portfolio investment</i>	-21,34	-2,98	-7,23	-4,04	-0,36
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) <i>Чистое приобретение финансовых активов Net acquisition of financial assets</i>	-6,98	0,02	-1,61	-0,01	
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов Equity and investment fund shares</i>	0,18			-0,01	
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank</i>				-0,01	
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,18				
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	0,18				
Instrumente de natura datoriei <i>Долговые инструменты Debt instruments</i>	-7,16	0,02	-1,61		
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank</i>	-7,16	0,02			
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-7,16	0,02			
Alte sectoare / Other sectors / Прочие сектора			-1,61		
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term			-1,61		
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>			-1,61		
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term			-1,61		
Acumularea netă de pasive (ANP) <i>Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities</i>	14,36	3,00	5,62	4,03	0,36
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов Equity and investment fund shares</i>	14,36	3,04	5,62	3,96	-0,03
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank</i>	13,10	3,20	5,62	3,96	-0,03
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	1,26	-0,16			
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	1,26	-0,16			

	2012	2013	2014	2015	2016
Instrumente de natura datoriei <i>Долговые инструменты</i> <i>Debt instruments</i>		-0,04		0,07	0,39
Administrația publică <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>				0,07	0,39
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term				0,07	0,39
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors		-0,04			
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term		-0,04			
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства</i> <i>и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>		-0,04			
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term		-0,04			
Derivate financiare (altele decât rezervele) și opțiuni pe acțiuni ale angajaților <i>Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и</i> <i>опционы на акции для сотрудников</i> <i>Financial derivatives (other than reserves) and employee stock</i> <i>options</i>	0,12	-0,11	-0,61	-0,70	0,49
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального</i> <i>банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except the central bank</i>	0,12	-0,11	-0,61	-0,70	0,49
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) <i>Чистое приобретение финансовых активов</i> <i>Net acquisition of financial assets</i>	0,12	0,12	0,11		
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального</i> <i>банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except the central bank</i>	0,12	0,12	0,11		
Acumularea netă de pasive (ANP) <i>Чистое принятие обязательств</i> <i>Net incurrence of liabilities</i>		0,23	0,72	0,70	-0,49
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального</i> <i>банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except the central bank</i>		0,23	0,72	0,70	-0,49
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	-762,03	-366,24	346,50	62,30	-671,15
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) <i>Чистое приобретение финансовых активов</i> <i>Net acquisition of financial assets</i>	-316,77	418,31	321,65	-1,00	-421,65
Acumularea netă de pasive (ANP) <i>Чистое принятие обязательств</i> <i>Net incurrence of liabilities</i>	445,26	784,55	-24,85	-63,30	249,50
Numerar și depozite <i>Наличная валюта и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	-246,00	-37,02	186,92	77,66	-340,86
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) <i>Чистое приобретение финансовых активов</i> <i>Net acquisition of financial assets</i>	-251,45	189,10	79,04	-42,09	-340,03
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением</i> <i>центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	93,06	445,99	-179,65	172,73	77,69
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	93,06	445,99	-179,65	172,73	77,69

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Acumularea netă de pasive (ANP) Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	-5,51	221,41	-106,52	-117,19	1,07
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-5,51	221,41	-106,52	-117,19	1,07
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	-396,58	-150,05	51,19	-24,55	-123,26
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) Чистое приобретение финансовых активов Net acquisition of financial assets	30,44	38,67	34,97	0,16	1,48
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	1,27	0,17	4,85	-0,61	-0,21
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,01	0,04	0,23	-0,23	-0,03
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1,26	0,13	4,62	-0,38	-0,18
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	29,17	38,50	30,12	0,77	1,69
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	4,06	0,69	0,01	-0,53	0,10
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	25,11	37,81	30,11	1,30	1,59
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	29,17	38,50	30,12	0,77	1,69
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	4,06	0,69	0,01	-0,53	0,10
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	25,11	37,81	30,11	1,30	1,59
Acumularea netă de pasive (ANP) Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities	427,02	188,72	-16,22	24,71	124,74
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Credite și împrumuturi de la FMI (altele decât rezervele) Ссуды и займы по операциям с МВФ (кроме резервов) Credit and loans with the IMF	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	47,64	36,66	-140,33	-86,88	-55,47

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	23,53	2,72	-26,72	0,15	0,04
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	24,11	33,94	-113,61	-87,03	-55,51
Administrația publică Сектор государственного управления General government	99,40	36,70	102,80	98,32	175,47
Credite și împrumuturi de la FMI (altele decât rezervele) Ссуды и займы по операциям с МВФ (кроме резервов) Credit and loans with the IMF				-5,56	-0,23
Altele pe termen lung Прочие долгосрочные Other long-term	99,40	36,70	102,80	103,88	175,70
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	141,47	136,97	50,58	48,43	41,65
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	28,20	22,26	-38,46	5,52	14,47
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	113,27	114,71	89,04	42,91	27,18
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	5,06	13,63	6,55	-3,95	14,36
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,16	0,39	-0,19	4,30	-0,20
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	5,22	13,24	6,74	-8,25	14,56
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	136,41	123,34	44,03	52,38	27,29
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	28,36	21,87	-38,27	1,22	14,67
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	108,05	101,47	82,30	51,16	12,62
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	-123,56	-79,76	-260,45	4,72	-172,93
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) Чистое приобретение финансовых активов Net acquisition of financial assets	-95,21	290,14	-155,83	40,93	-45,00
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	-95,21	290,14	-155,83	40,93	-45,00
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-92,35	281,44	-151,00	21,14	-44,70
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-2,86	8,70	-4,83	19,79	-0,30
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	1,09	-1,68	1,63	-0,39	-1,57
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	1,09	-1,68	1,63	-0,39	-1,57
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	-96,30	291,82	-157,46	41,32	-43,43
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-93,44	283,12	-152,63	21,53	-43,13
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-2,86	8,70	-4,83	19,79	-0,30
Acumularea netă de pasive (ANP) Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities	28,35	369,90	104,62	36,21	127,93
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	28,35	369,90	104,62	36,21	127,93
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	27,50	358,79	101,48	35,12	125,00
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,85	11,11	3,14	1,09	2,93

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	-2,65	-4,93	-1,82	-0,40	0,94
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-2,65	-4,93	-1,82	-0,40	0,94
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	31,00	374,83	106,44	36,61	126,99
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	30,15	363,72	103,30	35,52	124,06
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,85	11,11	3,14	1,09	2,93
Alte creanțe / pasive Прочая дебиторская/кредиторская задолженность Other accounts receivable/payable	4,11	-99,41	368,84	4,47	-34,10
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) Чистое приобретение финансовых активов Net acquisition of financial assets	-0,55	-99,60	363,47		-38,10
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank		-99,60	-36,68		
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term		-99,60	-36,68		
Administrația publică Сектор государственного управления General government	-0,55				
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-0,55				
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors			400,15		-38,10
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			400,15		-38,10
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs			400,15		-38,10
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			400,15		-38,10
Acumularea netă de pasive (ANP) Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities	-4,66	-0,19	-5,37	-4,47	-4,00
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	498,65	282,05	-538,45	-306,49	531,14
Drepturi speciale de tragere Специальные права заимствования Special drawing rights	0,73	4,76	-4,93	16,89	-17,31
Alte active de rezervă Прочие резервные активы Other reserve assets	497,92	277,29	-533,52	-323,38	548,45

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	389,44	-105,89	-77,55	-58,22	323,52
Creanțe față de autorități monetare Требования к органам денежно-кредитного регулирования Claims on monetary authorities	18,44	-102,66	100,48	-32,83	38,40
Creanțe față de alte instituții Требования к прочим институциональным единицам Claims on other entities	371,00	-3,23	-178,03	-25,39	285,12
Titluri de valoare / Ценные бумаги / Securities	108,48	383,18	-455,97	-265,16	224,93
Instrumente de natura datoriei Долговые ценные бумаги Debt securities	108,48	383,18	-455,97	-265,16	224,93
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-44,62	25,39	-25,23		
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	153,10	357,79	-430,74	-265,16	224,93
Erori și omisiuni nete Чистые ошибки и пропуски Net errors and omissions	113,62	84,81	-80,30	-45,20	91,81
Articole suplimentare Дополнительные статьи Supplementary Items					
Arierate neincluse în finanțarea excepțională Просроченная задолженность, не включённая в исключительное финансирование Arrears not in exceptional financing	10,11	9,18	21,02	11,36	9,58
Remiteri personale: Credit Личные денежные переводы: Кредит Personal remittances: Credit	1 832,86	2 069,46	1 965,94	1 449,93	1 377,78

23.3. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova (MBP5), la 31 decembrieМеждународная инвестиционная позиция республики молдова (РПБ5), на 31 декабря
International investment position of the republic of moldova (BPM5), as of december 31

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Poziția investițională internațională (netă) Чистая международная инвестиционная позиция International Investment Position (net)	-3 726,72	-3 663,61	-3 324,05	-3 479,02	-3 550,57
Active / Активы / Assets	4 438,84	5 169,23	4 878,69	3 926,37	4 051,17
Investiții directe peste hotare Прямые инвестиции за границу Direct investment abroad	108,20	121,31	162,90	180,38	189,82
Capital social / Акционерный капитал / Equity capital	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	5,20	5,22	5,10	5,09	5,09

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de participare <i>Акции и другие формы участия в капитале</i> <i>Equity securities</i>	2,58	2,58	2,58	2,57	2,57
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
Bănci / Банки / Banks	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16
Titluri de creanță / Долговые ценные бумаги / Debt securities	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Obligațiuni și alte titluri de creanță <i>Облигации и другие долговые ценные бумаги</i> <i>Bonds and notes</i>	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Bănci / Банки / Banks	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	0,12	0,12			
Derivate financiare <i>Финансовые производные</i> <i>Financial derivatives</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Bănci / Банки / Banks	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	1 806,67	2 218,18	2 550,06	1 980,09	1 646,33
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Împrumuturi / Ссуды / Loans	35,79	74,46	109,43	109,59	111,07
Bănci / Банки / Banks	4,33	4,50	9,35	8,74	8,53
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	4,32	4,45	9,07	8,69	8,51
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,01	0,05	0,28	0,05	0,02
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	26,72	64,53	94,64	95,94	97,53
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	4,74	5,43	5,44	4,91	5,01
Valută și depozit <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits e</i>	792,49	1 042,96	1 266,99	1 176,45	900,39
Bănci / Банки / Banks	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Alte active / Прочие активы / Other assets	108,62	9,02	409,17	47,12	9,02
Bănci / Банки / Banks	99,60				
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	99,60				
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			400,15	38,10	
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	2 515,00	2 820,63	2 156,63	1 756,81	2 205,93
Aur monetar / Монетарное золото / Monetary gold	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Drepturi speciale de tragere <i>Специальные права заимствования</i> <i>Special drawing rights</i>	1,60	6,41	1,19	17,69	0,28
Poziția de rezervă la FMI <i>Резервная позиция в МВФ</i> <i>Reserve position in the Fund</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Valută străină <i>Иностранная валюта</i> <i>Foreign exchange</i>	2 509,45	2 811,35	2 152,60	1 736,56	2 202,91

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	1 062,54	960,41	841,51	748,09	1 006,85
Titluri de valoare / Ценные бумаги / Securities	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Pasive / Пассивы / Liabilities	8 165,56	8 832,84	8 202,74	7 405,39	7 601,74
Investiții directe în economia națională <i>Прямые инвестиции во внутреннюю экономику</i> <i>Direct investment in reporting economy</i>	2 927,28	2 796,00	2 570,90	2 170,53	2 239,03
Capital social / Акционерный капитал / Equity capital	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Angajamente față de investitorii străini <i>Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами</i> <i>Liabilities to direct investors</i>	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Bănci / Банки / Banks	290,36	265,25	306,67	261,83	274,67
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1 729,77	1 523,33	1 265,75	937,08	1 038,30
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	907,15	1 007,42	998,48	971,62	926,06
Creanțe față de investitori străini <i>Требования к прямым зарубежным инвесторам</i> <i>Claims on direct investors</i>	-32,81	-41,48	-45,69	-33,97	-41,14
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-32,81	-41,48	-45,69	-33,97	-41,14
Angajamente față de investitorii străini <i>Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами</i> <i>Liabilities to direct investors</i>	939,96	1 048,90	1 044,17	1 005,59	967,20
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	939,96	1 048,90	1 044,17	1 005,59	967,20
Investiții de portofoliu <i>Портфельные инвестиции</i> <i>Portfolio investment</i>	170,29	208,11	176,14	131,52	90,84
Titluri de participare <i>Акции и другие формы участия в капитале</i> <i>Equity securities</i>	170,25	208,11	176,14	131,45	90,38
Bănci / Банки / Banks	149,45	187,47	155,50	110,81	69,74
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64
Titluri de angajamente <i>Долговые обязательства</i> <i>Debt securities</i>	0,04			0,07	0,46
Obligațiuni și alte titluri de angajamente <i>Облигации и прочие долговые обязательства</i> <i>Bonds and notes</i>	0,04				
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	0,04				
Instrumente ale pieței monetare <i>Инструменты денежного рынка</i> <i>Money-market instruments</i>				0,07	0,46
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>				0,07	0,46
Derivate financiare <i>Финансовые производные</i> <i>Financial derivatives</i>	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Bănci / Банки / Banks	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	5 064,86	5 825,37	5 451,62	5 098,56	5 267,58
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Împrumuturi / Ссуды / Loans	2 977,56	3 152,79	2 962,76	2 867,29	2 926,56
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Utilizarea creditelor FMI Использование кредита МВФ Use of Fund credit and loans	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Utilizarea creditelor FMI Использование кредита МВФ Use of Fund credit and loans	146,44	146,30	137,60	126,20	121,95
Alte împrumuturi pe termen lung Прочие долгосрочные ссуды Other long-term loans	937,70	977,59	1 012,28	1 064,24	1 201,52
Sectorul bancar / Банки / Banks	440,29	482,59	327,32	232,46	175,10
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	387,91	427,49	298,94	203,93	146,53
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	52,38	55,10	28,38	28,53	28,57
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	985,79	1 101,24	1 094,86	1 105,10	1 135,71
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	939,98	1 033,26	1 074,90	1 080,06	1 096,69
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	45,81	67,98	19,96	25,04	39,02
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	144,80	371,33	233,57	137,30	135,84
Sectorul bancar / Банки / Banks	144,80	371,33	233,57	137,30	135,84
Alte pasive / Прочие обязательства / Other liabilities	737,58	782,56	918,26	966,44	1 009,67
Sectorul bancar / Банки / Banks	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	5,67	9,48	8,11	7,64	62,05
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	731,91	773,08	910,15	958,80	945,38
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	731,91	773,08	910,15	958,80	945,38
Alocare de drepturi speciale de tragere Размещение специальных прав заимствования Allocations of special drawing rights	181,45	181,28	170,49	163,25	157,75
Sector guvernamental Сектор государственного управления General government	181,45	181,28	170,49	163,25	157,75

23.4. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova (MBP6), la 31 decembrie

Международная инвестиционная позиция Республики Молдова (РПБ6), на 31 декабря

International investment position of the Republic of Moldova (BPM6), as of december 31

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Poziția investițională internațională netă	-3 726,72	-3 663,61	-3 324,05	-3 479,02	-3 550,57
<i>Чистая международная инвестиционная позиция</i>					
<i>Net International Investment Position</i>					
Active / Активы / Assets	4 471,65	5 210,71	4 924,38	3 960,34	4 092,31
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	167,10	195,54	231,52	233,76	249,74
Acțiuni și participații în fonduri de investiții	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
<i>Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов</i>					
<i>Equity and investment fund shares</i>					
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Instrumente de datorie	62,71	80,29	78,68	65,58	72,43
<i>Долговые инструменты</i>					
<i>Debt instruments</i>					
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Întreprinderea cu investiții directe în investitorul său direct (investiție inversă)	58,90	74,23	68,62	53,38	59,92
<i>Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)</i>					
<i>Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)</i>					
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	36,62	47,54	55,75	46,17	53,65
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Întreprinderea cu investiții directe în investitorul său direct (investiție inversă)	32,81	41,48	45,69	33,97	41,14
<i>Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)</i>					
<i>Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)</i>					
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	26,09	32,75	22,93	19,41	18,78
Întreprinderea cu investiții directe în investitorul său direct (investiție inversă)	26,09	32,75	22,93	19,41	18,78
<i>Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)</i>					
<i>Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)</i>					
Investiții de portofolii	5,20	5,22	5,10	5,09	5,09
<i>Портфельные инвестиции</i>					
<i>Portfolio investment</i>					
Acțiuni și participații în fonduri de investiții	2,58	2,58	2,58	2,57	2,57
<i>Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов</i>					
<i>Equity and investment fund shares</i>					
Administrația publică	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
<i>Сектор государственного управления</i>					
<i>General government</i>					
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16
Titluri de creanță / Долговые ценные бумаги / Debt securities	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,12	0,12			
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NP</i>	0,12	0,12			
Derivate financiare (altele decât rezervele) și opțiuni de procurare a acțiunilor de către angajați <i>Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для сотрудников</i> <i>Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Derivate financiare (altele decât rezervele) <i>Производные финансовые инструменты (кроме резервов)</i> <i>Financial derivatives (other than reserves)</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Contracte de tip forward <i>Контракты форвардного типа</i> <i>Forward-type contracts</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	1 780,58	2 185,43	2 527,13	1 960,68	1 627,55
Numerar și depozite <i>Наличная валюта и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	792,49	1 042,96	1 266,99	1 176,45	900,39
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	35,79	74,46	109,43	109,59	111,07
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	4,33	4,50	9,35	8,74	8,53
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,01	0,05	0,28	0,05	0,02
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	4,32	4,45	9,07	8,69	8,51
Alte sectoare / Other sectors / Прочие сектора	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	4,74	5,43	5,44	4,91	5,01
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	26,72	64,53	94,64	95,94	97,53
Credite comerciale și avansuri <i>Trade credit and advances</i> <i>Торговые кредиты и авансы</i>	843,68	1 058,99	741,54	627,52	607,07
Alte sectoare / Other sectors / Прочие сектора	843,68	1 058,99	741,54	627,52	607,07
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	843,68	1 058,99	741,54	627,52	607,07
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	818,37	1 027,22	719,29	608,70	588,86
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	25,31	31,77	22,25	18,82	18,21
Alte creanțe - altele <i>Прочая дебиторская / кредиторская задолженность - прочие</i> <i>Other accounts receivable/payable - other</i>	108,62	9,02	409,17	47,12	9,02
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	99,60				
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	99,60				
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			400,15	38,10	
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	2 515,00	2 820,63	2 156,63	1 756,81	2 205,93
Aur monetar / Монетарное золото / Monetary gold	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Lingouri de aur / Золото в слитках / Gold bullion	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Drepturi speciale de tragere <i>Специальные права заимствования</i> <i>Special drawing rights</i>	1,60	6,41	1,19	17,69	0,28
Poziția de rezervă la FMI <i>Резервная позиция в МВФ</i> <i>Reserve position in the IMF</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Alte active de rezervă <i>Прочие резервные активы</i> <i>Other reserve assets</i>	2 509,45	2 811,35	2 152,60	1 736,56	2 202,91
Numerar și depozite <i>Наличная валюта и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	1 062,54	960,41	841,51	748,09	1 006,85
Creanțe față de autorități monetare <i>Требования к органам денежно-кредитного регулирования</i> <i>Claims on monetary authorities</i>	162,72	58,20	154,08	109,15	145,79
Creanțe față de alte instituții <i>Требования к прочим институциональным единицам</i> <i>Claims on other entities</i>	899,82	902,21	687,43	638,94	861,06

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de valoare / Ценные бумаги / Securities	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Titluri de creanță Долговые ценные бумаги Debt securities	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,30	25,46			
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1 446,61	1 825,48	1 311,09	988,47	1 196,06
Pasive / Обязательства / Liabilities	8 198,37	8 874,32	8 248,43	7 439,36	7 642,88
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	3 535,09	3 472,62	3 360,86	2 980,08	3 037,51
Acțiuni și participații în fonduri de investiții Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов Equity and investment fund shares	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Instrumente de datorie Долговые инструменты Debt instruments	1 514,96	1 684,04	1 788,44	1 781,17	1 724,54
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	1 514,96	1 684,04	1 788,44	1 781,17	1 724,54
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1 001,06	1 102,76	1 104,20	1 075,86	1 030,87
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	1 001,06	1 102,76	1 104,20	1 075,86	1 030,87
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	102,35	133,74	116,65	96,43	103,78
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	102,35	133,74	116,65	96,43	103,78
Alte angajamente Прочая дебиторская / кредиторская задолженность Other accounts receivable/payable	411,55	447,54	567,59	608,88	589,89
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	411,55	447,54	567,59	608,88	589,89
Investiții de portofoliu	170,29	208,11	176,14	131,52	90,84
Портфельные инвестиции Portfolio investment					
Acțiuni și participații în fonduri de investiții Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов Equity and investment fund shares	170,25	208,11	176,14	131,45	90,38
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	149,45	187,47	155,50	110,81	69,74
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de angajamente Долговые ценные бумаги Debt securities	0,04			0,07	0,46
Administrația publică Сектор государственного управления General government				0,07	0,46
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term				0,07	0,46
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,04				
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,04				
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	0,04				
Derivate financiare (altele decât rezervele) și opțiuni de procurare a acțiunilor de către angajați Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для сотрудников Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Derivate financiare (altele decât rezervele) Производные финансовые инструменты (кроме резервов) Financial derivatives (other than reserves)	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Contracte de tip forward Контракты форвардного типа Forward-type contracts	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	4 489,86	5 190,23	4 707,35	4 322,98	4 510,24
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	144,80	371,33	233,57	137,30	135,84
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	144,74	366,57	230,17	136,46	135,24
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	144,74	366,57	230,17	136,46	135,24
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	3 141,08	3 332,73	3 157,55	3 063,20	3 138,64
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Credite și împrumuturi de la FMI Ссуды и займы по операциям МВФ Credit and loans with the IMF (other than reserves)	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	440,29	482,59	327,32	232,46	175,10
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	52,38	55,10	28,38	28,53	28,57
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	387,91	427,49	298,94	203,93	146,53

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Administrația publică Сектор государственного управления General government	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Credite și împrumuturi de la FMI Ссуды и займы по операциям МВФ Credit and loans with the IMF	146,44	146,30	137,60	126,20	121,95
Altele pe termen lung Прочие долгосрочные Other long-term	937,70	977,59	1 012,28	1 064,24	1 201,52
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	1 149,31	1 281,18	1 289,65	1 301,01	1 347,79
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	55,21	77,52	38,74	44,06	58,21
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1 094,10	1 203,66	1 250,91	1 256,95	1 289,58
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	1 068,09	1 186,38	1 188,30	1 203,61	1 236,03
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	54,39	76,36	37,77	38,79	53,14
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1 013,70	1 110,02	1 150,53	1 164,82	1 182,89
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	81,22	94,80	101,35	97,40	111,76
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,82	1,16	0,97	5,27	5,07
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	80,40	93,64	100,38	92,13	106,69
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	921,12	1 203,67	1 049,89	867,85	933,98
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	921,12	1 203,67	1 049,89	867,85	933,98
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	893,49	1 167,56	1 018,39	841,81	905,97
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	27,63	36,11	31,50	26,04	28,01
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	921,12	1 203,67	1 049,89	867,85	933,98
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	893,49	1 167,56	1 018,39	841,81	905,97
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	27,63	36,11	31,50	26,04	28,01
Alte angajamente - altele Прочая дебиторская кредиторская задолженность - прочие Other accounts receivable/payable - other	101,41	101,22	95,85	91,38	144,03
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Drepturi speciale de tragere Специальные права заимствования Special drawing rights	181,45	181,28	170,49	163,25	157,75

24. STATISTICĂ INTERNAȚIONALĂ МЕЖДУНАРОДНАЯ СТАТИСТИКА INTERNATIONAL STATISTICS

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	460
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
24.1. Numărul populației pe grupe de vârstă, la 1 ianuarie 2015	461
<i>Численность населения по возрастным группам на 1 января 2015 года</i> <i>Population by age groups, as of January 1, 2015</i>	
24.2. Numărul de bărbați și femei	462
<i>Численность мужчин и женщин</i> <i>Number of men and women</i>	
24.3. Speranța de viață la naștere, pe sexe	463
<i>Ожидаемая продолжительность жизни при рождении по полу</i> <i>Life expectancy at birth, by sex</i>	
24.4. Ratele mișcării naturale a populației	464
<i>Коэффициенты естественного движения населения</i> <i>Rates of natural movement of population</i>	
24.5. Ratele mortalității infantile	465
<i>Коэффициенты младенческой смертности</i> <i>Rates of infant mortality</i>	
24.6. Numărul mediu anual al populației ocupate în economie	466
<i>Среднегодовая численность населения, занятого в экономике</i> <i>Average annual number of employed population in economy</i>	
24.7. Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat	467
<i>Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника</i> <i>Average nominal monthly earnings per employee</i>	
24.8. Indicii prețurilor de consum	468
<i>Индексы потребительских цен</i> <i>Consumer price indices</i>	
24.9. Indicii produsului intern brut	469
<i>Индексы валового внутреннего продукта</i> <i>Indices of gross domestic product</i>	
24.10. Contribuția principalelor activități economice la formarea produsului intern brut, în 2014	470
<i>Вклад основных видов экономической деятельности в формировании валового внутреннего продукта в 2014 году</i> <i>Share of main economic activities in the formation of gross domestic product, in 2014</i>	
24.11. Indicii volumului producției industriale	471
<i>Индексы объема промышленной продукции</i> <i>Volume indices of industrial production</i>	

	Pagina Страница Page
24.12. Indicii volumului producției agricole <i>Индексы объема продукции сельского хозяйства</i> <i>Volume indices of agricultural production</i>	472
24.13. Producția principalelor produse agricole pe locuitor <i>Производство основных видов сельскохозяйственной продукции на душу населения</i> <i>Production of main agricultural products per capita</i>	473
24.14. Producția de culturi cerealiere <i>Производство зерновых культур</i> <i>Production of cereals crops</i>	474
24.15. Producția de grâu <i>Производство пшеницы</i> <i>Production of wheat</i>	475
24.16. Producția de porumb <i>Производство кукурузы</i> <i>Production of maize</i>	476
24.17. Producția de cartofi <i>Производство картофеля</i> <i>Production of potatoes</i>	477
24.18. Producția de sfeclă de zahăr <i>Производство сахарной свеклы</i> <i>Production of sugar beet</i>	478
24.19. Efectivul de bovine, la 1 ianuarie <i>Поголовье крупного рогатого скота на 1 января</i> <i>Livestock of cattle, as of January 1</i>	479
24.20. Efectivul de porcine, la 1 ianuarie <i>Поголовье свиней на 1 января</i> <i>Livestock of pigs, as of January 1</i>	480
24.21. Efectivul de ovine, la 1 ianuarie <i>Поголовье овец на 1 января</i> <i>Livestock of sheep, as of January 1</i>	481
24.22. Export și import <i>Экспорт и импорт</i> <i>Exports and imports</i>	482

Sursa datelor / Источник данных / Data source

Sursele de date reprezintă cele mai recent disponibile ediții ale publicațiilor organismelor internaționale sau ultima actualizare a bazelor de date ale acestora disponibilă pe internet.

Источниками данных являются последние представленные выпуски публикаций международных организаций или последняя актуализация их базы данных, имеющиеся в интернете.

The data sources represent the latest available editions of international bodies publications or the latest update of their database, accessible via Internet.

Baza de date statistice a Eurostat / База статистических данных Евростата / Eurostat Statistical Databases - <http://ec.eurostat.eu/eurostat>

Baza de date statistice a Finlandei / База статистических данных Финляндии / Finland Statistical Databases - <http://www.stat.fi>

Anuarul Statistic al României, 2016 / Статистический ежегодник Румынии, 2016 / Romanian Statistical Yearbook, 2016

Anuarul Statistic al Belarus, 2016 / Статистический ежегодник Беларусь, 2016 / Statistical Yearbook of Belarus, 2016

Anuarul Statistic al Rusiei, 2016 / Российский статистический ежегодник, 2016 / Russian Statistical Yearbook, 2016

24.1. Numărul populației pe grupe de vârstă, la 1 ianuarie 2015

Численность населения по возрастным группам на 1 января 2015 года

Population by age groups, as of January 1, 2015

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Total populație Все население Total population	Grupa de vârstă Возрастная группа Age group		
		0-14	15-64	65-...
Armenia / Армения / Armenia	3 010,6	582,6	2 104,9	323,1
Austria / Австрия / Austria	8 576,3	1 225,2	5 767,1	1 583,9
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	9 593,0	2 152,7	6 869,6	570,8
Belarus / Беларусь / Belarus	9 480,9	1 518,7	6 613,4	1 348,8
Belgia / Бельгия / Belgium	11 258,4	1 915,3	7 312,0	2 031,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	7 202,2	998,2	4 763,7	1 440,3
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	10 538,3	1 601,0	7 056,8	1 880,4
Croația / Хорватия / Croatia	4 225,3	621,0	2 809,1	795,1
Danemarca / Дания / Denmark	5 659,7	962,6	3 645,9	1 051,1
Elveția / Швейцария / Switzerland	8 237,7	1 225,0	5 547,1	1 465,6
Estonia / Эстония / Estonia	1 313,3	209,6	857,3	246,4
Finlanda / Финляндия / Finland	5 471,8	896,6	3 483,8	1 091,4
Franța ¹ / Франция ¹ / France ¹	63 929,0	11 752,0	40 558,0	11 619,0
Georgia / Грузия / Georgia	3 729,5	649,1	2 561,3	519,1
Germania / Германия / Germany	81 197,5	10 686,7	53 422,1	17 088,7
Grecia / Греция / Greece	10 858,0	1 577,9	7 011,0	2 269,1
Irlanda / Ирландия / Ireland	4 628,9	1 024,8	3 003,5	600,7
Italia / Италия / Italy	60 795,6	8 383,1	39 193,4	13 219,1
Letonia / Латвия / Latvia	1 986,1	297,7	1 303,3	385,1
Lituania / Литва / Lithuania	2 921,3	425,5	1 948,7	547,1
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	563,0	93,7	389,4	79,8
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	3 555,2	567,9	2 619,6	367,7
Munteenegro / Монтенегро / Montenegro	622,1	115,0	422,0	85,1
Norvegia / Норвегия / Norway	5 166,5	932,5	3 399,6	834,3
Olanda / Нидерланды / Netherlands	16 900,7	2 827,1	11 066,0	3 007,7
Polonia / Польша / Poland	38 005,6	5 714,8	26 431,1	5 859,7
Portugalia / Португалия / Portugal	10 374,8	1 490,2	6 779,4	2 105,2
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	64 875,2	11 463,3	41 898,5	11 513,5
România / Румыния / Romania	19 870,6	3 081,1	13 414,1	3 375,5
Rusia / Россия / Russian	146 267,3	24 392,3	102 070,7	19 804,3
Serbia / Сербия / Serbia	7 114,4	1 023,4	4 776,8	1 314,2
Slovasia / Словакия / Slovakia	5 421,3	830,2	3 834,3	756,9
Slovenia / Словения / Slovenia	2 062,9	304,3	1 389,2	369,4
Spania / Испания / Spain	46 449,6	7 049,1	30 808,5	8 592,0
Suedia / Швеция / Sweden	9 747,4	1 682,0	6 152,4	1 912,9
Turcia / Турция / Turkey	77 695,9	18 862,4	52 640,5	6 193,0
Ucraina / Украина / Ukraine	42 759,7	6 449,2	29 634,7	6 675,8
Ungaria / Венгрия / Hungary	9 855,6	1 427,2	6 664,2	1 764,2

¹ La 1 ianuarie 2014 / На 1 января 2014 года / As of January 1, 2014

24.2. Numărul de bărbați și femei

Численность мужчин и женщин

Number of men and women

	Anii Годы Years	Numărul populației, mii persoane Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. persons		În % față de total В % к общей численности In % to the total		Revin femei la 1000 de bărbați На 1000 мужчин приходится женщин Women per 1000 men
		bărbați мужчины men	femei женщины women	bărbați мужчины men	femei женщины women	
Armenia ¹ / Армения ¹ / Armenia ¹	2015	1 429,1	1 569,5	47,7	52,3	1 098
Austria / Австрия / Austria	2014	4 156	4 351	48,9	51,1	1 047
Azerbaidjan ¹ / Азербайджан ¹ / Azerbaijan ¹	2015	4 835,6	4 870,0	49,8	50,2	1 007
Belarus ¹ / Беларусь ¹ / Belarus ¹	2015	4 420,8	5 077,6	46,5	53,5	1 149
Belgia / Бельгия / Belgium	2014	5 508	5 696	49,2	50,8	1 034
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2014	3 525	3 721	48,6	51,4	1 056
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2014	5 162	5 350	49,1	50,9	1 036
Danemarca / Дания / Denmark	2014	2 800	2 840	49,6	50,4	1 014
Elveția ² / Швейцария ² / Switzerland ²	2014	4 022	4 118	49,4	50,6	1 024
Finlanda / Финляндия / Finland	2014	2 680	2 771	49,2	50,8	1 034
Franța ² / Франция ² / France ²	2014	30 991	32 937	48,5	51,5	1 063
Germania ² / Германия ² / Germany ²	2014	39 557	41 210	49,0	51,0	1 042
Grecia / Греция / Greece	2014	5 313	5 614	48,6	51,4	1 057
Italia / Италия / Italy	2014	29 485	31 298	48,5	51,5	1 062
Kazahstan ¹ / Казахстан ¹ / Kazakhstan ¹	2015	8 542,5	9 128,1	48,3	51,7	1 069
Kârgâzstan ¹ / Кыргызстан ¹ / Kyrgyzstan ¹	2015	2 980,9	3 038,9	49,5	50,5	1 019
Letonia / Латвия / Latvia	2014	917	1 084	45,8	54,2	1 183
Lituania / Литва / Lithuania	2014	1 356	1 587	46,1	53,9	1 171
Republica Moldova¹ Республика Молдова ¹ Republic of Moldova ¹	2015	1 710,3	1 844,9	48,1	51,9	1 079
Norvegia / Норвегия / Norway	2014	2 567	2 541	50,3	49,7	990
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2014	8 334	8 495	49,5	50,5	1 019
Polonia / Польша / Poland	2014	18 404	19 614	48,4	51,6	1 066
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2014	31 663	32 688	49,2	50,8	1 032
România / Румыния / Romania	2014	9 746	10 201	48,9	51,1	1 047
Rusia ¹ / Россия ¹ / Russia ¹	2015	67 897	78 648	46,3	53,7	1 158
Slovenia / Словакия / Slovakia	2014	2 639	2 777	48,7	51,3	1 052
Spania / Испания / Spain	2014	22 844	23 620	49,2	50,8	1 034
Suedia / Швеция / Sweden	2014	4 814	4 831	49,9	50,1	1 003
Tadjikistan ¹ / Таджикистан ¹ / Tajikistan ¹	2015	4 329,2	4 222,0	50,6	49,4	975
Turcia ² / Турция ² / Turkey ²	2014	38 473	38 195	50,2	49,8	993
Ucraina ¹ / Украина ¹ / Ukraine ¹	2015	19 717,9	22 873,0	46,3	53,7	1 160
Ungaria / Венгрия / Hungary	2014	4 703	5 174	47,6	52,4	1 100
Uzbekistan ¹ / Узбекистан ¹ / Uzbekistan ¹	2014	15 552,2	15 470,3	50,1	49,9	995

¹ Populația stabilă; la sfârșitul anului / Постоянное население; на конец года / Resident population; end-year

² La 1 ianuarie / На 1 января / As of January 1

24.3. Speranța de viață la naștere, pe sexe

 Ожидаемая продолжительность жизни при рождении по полу
 Life expectancy at birth, by sex

		ani / лет / years		
	Anii Годы Years	Total populație Все население Total population	Bărbați Мужчины Males	Femei Женщины Females
Armenia / Армения / Armenia	2015	75,0	71,7	78,2
Austria / Австрия / Austria	2014	81,3	78,8	84,0
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2015	75,2	72,7	77,6
Belarus / Беларусь / Belarus	2015	73,9	68,6	78,9
Belgia / Бельгия / Belgium	2014	80,6	78,1	83,2
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2014	75,4	71,7	79,3
Canada / Канада / Canada	2014	82,0	80,0	84,0
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2014	78,3	75,3	81,4
Danemarca / Дания / Denmark	2014	80,5	78,5	82,7
Elveția / Швейцария / Switzerland	2014	82,8	80,8	85,0
Estonia / Эстония / Estonia	2014	77,2	72,8	81,9
Finlanda / Финляндия / Finland	2014	81,1	78,3	84,1
Franța / Франция / France	2014	82,4	79,3	85,6
Germania / Германия / Germany	2014	80,8	78,6	83,2
Grecia / Греция / Greece	2014	81,3	78,7	84,0
Italia / Италия / Italy	2014	82,7	80,3	85,2
Japonia / Япония / Japan	2014	83,6	80,5	86,8
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	2015	72,0	67,5	76,9
Kâirgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2015	70,6	66,7	74,8
Letonia / Латвия / Latvia	2014	74,2	69,7	78,9
Lituania / Литва / Lithuania	2014	74,0	68,6	79,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	2015	71,5	67,5	75,5
Norvegia / Норвегия / Norway	2014	81,8	79,8	83,8
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2014	81,3	79,5	83,2
Polonia / Польша / Poland	2014	77,3	73,4	81,3
Portugalia / Португалия / Portugal	2014	80,7	77,6	84,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2014	81,1	79,3	82,9
România / Румыния / Romania	2014	75,1	71,6	78,7
Rusia / Россия / Russia	2015	71,4	65,9	76,7
SUA / США / USA	2014	78,9	76,5	81,4
Slovasia / Словакия / Slovakia	2014	76,7	73,3	80,3
Slovenia / Словения / Slovenia	2015	80,6	77,6	83,5
Spania / Испания / Spain	2014	83,1	80,2	86,1
Suedia / Швеция / Sweden	2014	82,0	80,2	83,8
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	2014	73,4	71,6	75,4
Turcia / Турция / Turkey	2014	75,2	72,0	78,5
Ucraina / Украина / Ukraine	2015	71,4	66,4	76,3
Ungaria / Венгрия / Hungary	2014	75,9	72,8	79,1
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	2014	73,4	71,1	75,8

24.4. Ratele mișcării naturale a populației

Коэффициенты естественного движения населения

Rates of natural movement of population

la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants

	Născuți-vii Родившиеся Live-births			Decedați Умершие Deceased			Spor natural Естественный прирост Natural increase		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Armenia / Армения / Armenia	13,8	14,3	13,9	9,0	9,2	9,3	4,8	5,1	4,6
Austria / Австрия / Austria	9,4	9,6	9,8	9,4	9,1	9,6	0,0	0,5	0,2
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	18,6	18,1	17,4	5,8	5,9	5,7	12,8	12,2	11,7
Belarus / Беларусь / Belarus	12,5	12,5	12,5	13,2	12,8	12,6	-0,7	-0,3	-0,1
Belgia / Бельгия / Belgium	11,2	11,2	10,9	9,8	9,3	9,8	1,5	1,8	1,1
Brazilia / Бразилия / Brazil	14,8	14,5	14,2	6,0	6,1	6,1	8,8	8,4	8,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	9,2	9,3	9,2	14,4	15,0	15,3	-5,2	-5,7	-6,1
Canada / Канада / Canada	11,0	10,9	...	7,3	7,5	...	3,7	3,4	...
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	10,2	10,4	...	10,4	10,0	...	-0,2	0,4	...
China / Китай / China	12,1	12,4	12,1	7,2	7,2	7,1	4,9	5,2	5,0
Danemarca / Дания / Denmark	10,0	10,1	10,2	9,4	9,1	9,2	0,6	1,0	1,0
Elveția / Швейцария / Switzerland	10,2	10,3	10,0	8,0	7,7	8,1	2,2	2,6	1,9
Estonia / Эстония / Estonia	10,3	10,3	...	11,6	11,8	...	-1,3	-1,5	...
Finlanda / Финляндия / Finland	10,7	10,5	10,0	9,5	9,5	9,5	1,2	1,0	0,5
Franța / Франция / France	12,3	12,0	11,8	8,8	8,5	9,1	3,5	3,5	2,7
Germania / Германия / Germany	8,5	8,7	9,0	11,1	10,8	11,3	-2,6	-2,1	-2,3
India / Индия / India	21,4	21,0	...	7,0	6,7	...	14,4	14,3	...
Italia / Италия / Italy	8,5	8,3	8,0	10,0	9,8	10,7	-1,4	-1,5	-2,7
Japonia / Япония / Japan	8,1	7,9	7,9	10,0	10,0	10,2	-1,9	-2,1	-2,3
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	22,7	23,1	22,7	8,0	7,6	7,5	14,7	15,5	15,2
Kâirgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	27,2	27,7	27,4	6,1	6,1	5,8	21,1	21,6	21,6
Letonia / Латвия / Latvia	10,2	10,9	...	14,3	14,3	...	-4,1	-3,4	...
Lituania / Литва / Lithuania	10,1	10,4	10,8	14,0	13,7	14,4	-3,9	-3,4	-3,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	10,6	10,9	10,9	10,7	11,1	11,2	-0,1	-0,2	-0,3
Norvegia / Норвегия / Norway	11,7	11,6	11,4	8,1	7,9	7,9	3,5	3,7	3,5
Olanda / Нидерланды / Netherlands	10,2	10,4	10,1	8,4	8,3	8,7	1,8	2,1	1,4
Polonia / Польша / Poland	9,7	9,7	9,6	10,1	9,8	10,1	-0,5	0,1	-0,5
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	12,1	12,1	11,9	9,0	8,8	9,3	3,2	3,2	2,7
România / Румыния / Romania	9,1	9,2	10,1	12,4	12,8	13,2	-3,2	-3,6	-3,1
Rusia / Россия / Russia	13,2	13,3	13,3	13,0	13,1	13,0	0,2	0,2	0,3
SUA / США / USA	12,4	12,5	...	8,2	8,2	...	4,2	4,3	...
Slovația / Словакия / Slovakia	10,1	10,2	...	9,6	9,5	...	0,5	0,7	...
Suedia / Швеция / Sweden	11,8	11,8	11,8	9,4	9,1	9,3	2,4	2,7	2,5
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	25,9	27,8	...	3,9	4,0	...	22,0	23,8	...
Ucraina / Украина / Ukraine	11,1	10,8	10,7	14,6	14,7	14,9	-3,5	-3,9	-4,2
Ungaria / Венгрия / Hungary	9,0	9,4	9,2	12,8	12,3	12,8	-3,8	-2,9	-3,6
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	22,7	23,3	23,5	4,9	4,9	4,9	17,8	18,5	18,6

24.5. Ratele mortalității infantile (numărul copiilor decedați în vârstă sub 1 an la 1000 născuți-vii)

Коэффициенты младенческой смертности (число детей, умерших в возрасте до 1 года

на 1000 родившихся живыми)

Rates of infant mortality (number of infant deaths per 1000 live-births)

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	11,4	11,6	10,8	9,7	8,8
Austria / Австрия / Austria	3,6	3,4	3,3	3,2	3,0
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	11,2	11,0	10,8	10,8	10,2
Belarus / Беларусь / Belarus	4,0	3,9	3,4	3,5	3,5
Belgia / Бельгия / Belgium	3,6	3,5	3,5	3,4	3,4
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	11,2	10,9	10,5	10,1	9,7
Canada / Канада / Canada	4,9	4,7	4,7	4,6	4,4
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	3,4	3,2	3,2	3,1	3,0
Danemarca / Дания / Denmark	3,3	3,2	3,2	3,1	3,0
Elveția / Швейцария / Switzerland	3,9	3,8	3,7	3,6	3,5
Estonia / Эстония / Estonia	3,6	3,2	2,9	2,7	2,5
Finlanda / Финляндия / Finland	2,5	2,4	2,2	2,1	2,0
Franța / Франция / France	3,5	3,5	3,5	3,6	3,6
Georgia / Грузия / Georgia	14,9	13,8	12,8	12,0	11,3
Germania / Германия / Germany	3,5	3,4	3,3	3,3	3,2
Italia / Италия / Italy	3,4	3,3	3,2	3,1	3,0
Japonia / Япония / Japan	2,4	2,3	2,2	2,1	2,1
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	16,6	14,9	13,5	11,3	9,7
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	22,8	21,1	20,0	19,9	20,2
Letonia / Латвия / Latvia	8,2	7,8	7,6	7,4	7,2
Lituania / Литва / Lithuania	5,6	5,0	4,5	4,0	3,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	11,7	10,9	9,8	9,4	9,6
Norvegia / Норвегия / Norway	2,6	2,5	2,3	2,3	2,2
Olanda / Нидерланды / Netherlands	3,7	3,6	3,5	3,3	3,3
Polonia / Польша / Poland	5,0	4,7	4,6	4,5	4,5
Portugalia / Португалия / Portugal	3,1	3,1	3,1	3,1	3,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	4,4	4,2	4,1	3,9	3,7
România / Румыния / Romania	12,1	11,5	10,9	10,5	10,1
Rusia / Россия / Russia	7,5	7,4	8,6	8,2	7,4
SUA / США / USA	6,3	6,1	6,1	5,9	5,7
Slovasia / Словакия / Slovakia	7,0	6,8	6,5	6,3	6,1
Slovenia / Словения / Slovenia	2,5	2,9	1,6	2,9	...
Spania / Испания / Spain	3,9	3,8	3,7	3,7	3,6
Suedia / Швеция / Sweden	2,5	2,4	2,4	2,4	2,4
Turcia / Турция / Turkey	16,4	15,3	14,2	13,2	12,3
Ucraina / Украина / Ukraine	9,1	9,0	8,4	8,0	7,8
Ungaria / Венгрия / Hungary	5,7	5,5	5,4	5,4	5,3

24.6. Numărul mediu anual al populației ocupate în economie

Среднегодовая численность населения, занятого в экономике

Average annual number of employed population in economy

milioane persoane / миллионов человек / million persons

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / Армения / Armenia	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1	1,1
Austria / Австрия / Austria	4,0	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	4,3	4,4	4,4	4,5	4,6	4,7
Belarus / Беларусь / Belarus	4,7	4,7	4,6	4,6	4,6	4,5
Belgia / Бельгия / Belgium	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5	4,6
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	3,1	3,0	2,9	2,9	3,0	3,0
Canada / Канада / Canada	17,0	17,2	17,4	17,7	17,8	17,9
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	4,9	4,9	4,9	4,9	5,0	5,0
Danemarca / Дания / Denmark	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,8
Elveția / Швейцария / Switzerland	4,3	4,4	4,4	4,5	4,5	4,6
Estonia / Эстония / Estonia	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Finlanda / Финляндия / Finland	2,4	2,5	2,5	2,5	2,4	2,4
Franța / Франция / France	25,7	25,8	25,8	25,8	26,4	26,4
Georgia / Грузия / Georgia	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7	1,8
Germania / Германия / Germany	38,0	38,8	39,1	39,5	39,9	40,2
Irlanda / Ирландия / Ireland	1,9	1,8	1,8	1,9	1,9	2,0
Italia / Италия / Italy	22,5	22,6	22,6	22,2	22,3	22,5
Japonia / Япония / Japan	62,6	62,9	62,7	63,1	63,5	63,8
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	8,1	8,3	8,5	8,6	8,5	8,6
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2,2	2,3	2,3	2,3	2,3	2,4
Letonia / Латвия / Latvia	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Lituania / Литва / Lithuania	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	1,1	1,2	1,1	1,2	1,2	1,2
Norvegia / Норвегия / Norway	2,5	2,5	2,6	2,6	2,6	2,6
Olanda / Нидерланды / Netherlands	8,4	8,3	8,3	8,3	8,2	8,3
Polonia / Польша / Poland	15,5	15,6	15,6	15,6	15,9	16,1
Portugalia / Португалия / Portugal	4,9	4,7	4,5	4,4	4,5	4,5
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	29,1	29,3	29,6	30,0	30,6	31,1
România / Румыния / Romania	8,7	8,5	8,6	8,5	8,6	8,5
Rusia / Россия / Russia	69,9	70,9	71,5	71,4	71,5	72,3
SUA / США / USA	139,1	139,9	142,5	143,9	146,3	148,8
Slovația / Словакия / Slovakia	2,3	2,3	2,3	2,3	2,4	2,4
Spania / Испания / Spain	18,7	18,4	17,6	17,1	17,3	17,9
Suedia / Швеция / Sweden	4,5	4,6	4,7	4,7	4,8	4,8
Turcia / Турция / Turkey	22,6	24,1	24,8	25,5	25,9	26,6
Ucraina / Украина / Ukraine	20,3	20,3	20,4	20,4	18,1	16,4
Ungaria / Венгрия / Hungary	3,7	3,8	3,8	3,9	4,1	4,2

24.7. Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat*Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника**Average nominal monthly earnings per employee*

dolari SUA / долларов США / US dollars

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	274,7	290,2	350,0	357,6	381,3
Australia / Австралия / Australia	5 787,0	5 954,6	5 960,8	5 863,3	5 837,5
Austria / Австрия / Austria	4 025,2	4 311,8	4 097,8	4 322,3	4 427,0
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	413,0	461,2	507,1	541,8	566,7
Belarus / Беларусь / Belarus	406,6	338,9	439,2	564,2	589,9
Belgia / Бельгия / Belgium	4 307,0	4 679,7	4 447,1	4 691,5	4 730,2
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	437,5	496,0	483,4	542,7	555,1
Canada / Канада / Canada	4 433,9	4 788,8	4 909,0	4 915,8	4 713,5
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	1 271,2	1 407,6	1 290,9	1 282,2	1 245,3
Danemarca / Дания / Denmark	5 755,6	6 153,0	5 795,2	6 025,4	6 160,7
Elveția / Швейцария / Switzerland	6 698,8	7 916,4	7 538,6	7 726,6	7 912,7
Estonia / Эстония / Estonia	1 050,0	1 167,9	1 139,6	1 260,4	...
Finlanda / Финляндия / Finland	4 053,7	4 408,6	4 186,3	4 413,4	4 490,3
Franța / Франция / France	3 742,6	3 994,0	3 763,5	3 963,4	3 992,8
Georgia / Грузия / Georgia	335,4	376,9	431,4	464,8	...
Germania / Германия / Germany	3 617,0	3 941,7	3 734,4	3 947,9	4 042,4
Irlanda / Ирландия / Ireland	5 306,8	5 645,6	5 255,0	5 504,1	5 663,6
Italia / Италия / Italy	3 071,2	3 267,7	3 004,7	3 142,4	3 180,6
Japonia / Япония / Japan	3 181,8	3 261,1	3 221,0	3 237,5	3 165,7
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	526,7	614,0	679,1	717,4	675,4
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	156,4	201,8	228,2	234,1	229,0
Letonia / Латвия / Latvia	839,2	918,7	880,1	950,9	907,6
Lituania / Литва / Lithuania	763,3	824,8	790,3	858,4	899,9
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	239,7	259,4	279,6	291,8	291,3
Norvegia / Норвегия / Norway	6 058,7	6 826,4	6 821,2	7 023,6	6 763,2
Olanda / Нидерланды / Netherlands	4 718,2	5 029,5	4 735,8	5 008,4	5 054,8
Polonia / Польша / Poland	1 107,7	1 183,8	1 100,6	1 164,7	1 180,4
Portugalia / Португалия / Portugal	1 771,4	1 833,8	1 651,2	1 759,3	1 736,6
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	3 987,6	4 177,8	4 205,4	4 206,3	4 523,3
România / Румыния / Romania	609,5	667,2	614,8	673,5	705,6
Rusia / Россия / Russia	681,6	796,2	857,1	936,3	855,8
SUA / США / USA	4 368,2	4 487,2	4 609,2	4 670,8	4 761,6
Slovația / Словакия / Slovakia	1 203,8	1 301,3	1 228,6	1 296,7	1 352,9
Spania / Испания / Spain	2 926,3	3 094,1	2 846,3	2 984,6	2 976,3
Suedia / Швеция / Sweden	3 995,4	4 561,2	4 486,9	4 732,8	4 594,8
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	80,9	95,9	116,6	145,8	165,4
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	260,6	297,9	331,0	367,4	400,4
Ucraina / Украина / Ukraine	282,0	331,0	379,0	408,0	293,3
Ungaria / Венгрия / Hungary	1 118,4	1 202,2	1 098,4	1 124,4	1 108,8

24.8. Indicii prețurilor de consum

 Индексы потребительских цен
 Consumer price indices

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / Армения / Armenia	108,2	107,7	102,6	105,8	103,0	103,7
Australia / Австралия / Australia	102,8	103,4	101,7	102,4	102,5	101,5
Austria / Австрия / Austria	101,9	103,3	102,4	102,0	101,7	100,9
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	105,7	107,9	101,1	102,4	101,4	104,0
Belarus / Беларусь / Belarus	107,8	153,2	159,2	118,3	118,1	113,5
Belgia / Бельгия / Belgium	102,2	103,5	102,9	101,1	100,3	100,6
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	102,4	104,2	103,0	100,9	98,6	99,9
Canada / Канада / Canada	101,8	102,9	101,5	100,9	102,0	101,1
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	101,5	101,9	103,3	101,4	100,4	100,3
Danemarca / Дания / Denmark	102,3	102,8	102,4	100,8	100,6	100,5
Elveția / Швейцария / Switzerland	100,7	100,2	99,3	99,8	100,0	98,9
Estonia / Эстония / Estonia	103,0	105,0	103,9	102,8	99,9	99,5
Finlanda / Финляндия / Finland	101,2	103,4	102,8	101,5	101,0	99,8
Franța / Франция / France	101,5	102,1	102,0	100,9	100,5	100,0
Georgia / Грузия / Georgia	107,1	108,5	99,1	99,5	103,1	...
Germania / Германия / Germany	101,1	102,1	102,0	101,5	100,9	100,3
Grecia / Греция / Greece	104,7	103,1	101,5	99,1	98,7	98,2
India / Индия / India	112,0	108,9	109,3	110,9	106,4	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	99,0	102,6	101,7	100,5	100,2	99,7
Italia / Италия / Italy	101,5	102,8	103,0	101,2	100,2	100,1
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	107,1	108,3	105,1	105,8	106,7	106,6
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	108,0	116,6	102,8	106,6	107,5	106,5
Letonia / Латвия / Latvia	98,9	104,4	102,3	100,0	100,6	100,2
Lituania / Литва / Lithuania	101,3	104,1	103,1	101,0	100,1	99,1
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	107,4	107,6	104,6	104,6	105,1	109,7
Norvegia / Норвегия / Norway	102,5	101,2	100,8	102,1	102,0	102,1
Olanda / Нидерланды / Netherlands	101,3	102,3	102,5	102,5	101,0	100,6
Polonia / Польша / Poland	102,6	104,3	103,7	100,9	100,0	99,1
Portugalia / Португалия / Portugal	101,4	103,7	102,8	100,3	99,7	100,5
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	103,3	104,5	102,8	102,6	101,5	100,0
România / Румыния / Romania	106,1	105,8	103,3	104,0	101,1	99,4
Rusia / Россия / Russia	106,9	108,4	105,1	106,8	107,8	115,5
SUA / США / USA	101,6	103,2	102,1	101,5	101,6	100,1
Slovacia / Словакия / Slovakia	101,0	103,9	103,6	101,4	99,9	99,7
Slovenia / Словения / Slovenia	101,8	101,8	102,6	101,8	100,2	99,5
Spania / Испания / Spain	101,8	103,2	102,4	101,4	99,8	99,5
Suedia / Швеция / Sweden	101,3	102,6	100,9	100,0	99,8	99,9
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	106,5	112,4	105,8	103,7	106,1	105,8
Turcia / Турция / Turkey	108,6	106,5	108,9	107,5	108,9	107,7
Ucraina / Украина / Ukraine	109,4	108,0	100,6	99,7	112,1	148,7
Ungaria / Венгрия / Hungary	104,9	103,9	105,7	101,7	99,8	99,9

24.9. Indicii produsului intern brut

 Индексы валового внутреннего продукта
 Indices of gross domestic product

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / Армения / Armenia	102,2	104,7	107,2	103,3	103,6	103,0
Austria / Австрия / Austria	101,9	102,8	100,7	100,1	100,6	101,0
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	105,0	100,1	102,2	105,8	102,8	101,1
Belarus / Беларусь / Belarus	107,7	105,5	101,7	101,0	101,7	96,1
Belgia / Бельгия / Belgium	102,7	101,8	100,2	100,0	101,3	101,4
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	100,1	101,6	100,2	101,3	101,5	103,0
Canada / Канада / Canada	102,9	103,1	101,6	101,9	102,6	101,2
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	102,3	102,0	99,2	99,5	102,7	104,5
China / Китай / China	110,6	109,5	107,7	107,7	107,3	106,8
Danemarca / Дания / Denmark	101,6	101,2	99,9	99,8	101,3	101,0
Elveția / Швейцария / Switzerland	103,0	101,8	101,1	101,8	101,9	...
Estonia / Эстония / Estonia	102,5	107,6	105,2	101,6	102,9	101,1
Finlanda / Финляндия / Finland	103,0	102,6	98,6	99,2	99,3	100,2
Franța / Франция / France	102,0	102,1	100,2	100,6	100,6	101,3
Georgia / Грузия / Georgia	106,2	107,2	106,4	103,4	104,6	102,8
Germania / Германия / Germany	104,1	103,7	100,5	100,5	101,6	101,7
Italia / Италия / Italy	101,7	100,6	97,2	98,3	99,7	100,8
Japonia / Япония / Japan	104,7	99,5	101,7	101,6	99,9	100,6
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	107,3	107,4	105,0	106,0	104,2	101,2
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	99,5	106,0	99,9	110,9	104,0	103,5
Letonia / Латвия / Latvia	96,2	106,2	104,0	103,0	102,4	102,7
Lituania / Литва / Lithuania	101,6	106,0	103,8	103,5	103,0	101,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	107,1	106,8	99,3	109,4	104,8	99,6
Norvegia / Норвегия / Norway	100,6	101,0	102,7	101,0	102,2	101,6
Olanda / Нидерланды / Netherlands	101,4	101,7	98,9	99,8	101,4	102,0
Polonia / Польша / Poland	103,6	105,0	101,6	101,3	103,3	103,6
Portugalia / Португалия / Portugal	101,9	98,2	96,0	98,9	100,9	101,4
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	101,9	101,5	101,3	101,9	103,1	102,2
România / Румыния / Romania	99,2	101,1	100,6	103,5	103,0	103,8
Rusia / Россия / Russia	104,5	104,3	103,5	101,3	100,7	96,3
SUA / США / USA	102,5	101,6	102,2	101,5	102,4	102,4
Slovasia / Словакия / Slovakia	105,1	102,8	101,5	101,4	102,5	103,6
Slovenia / Словения / Slovenia	104,4	103,2	102,0	102,9
Spania / Испания / Spain	100,0	99,0	97,4	98,3	101,4	103,2
Suedia / Швеция / Sweden	106,0	102,7	99,7	101,2	102,3	104,2
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	106,5	107,4	107,5	107,4	106,7	106,0
Turcia / Турция / Turkey	109,0	104,3	102,1	104,2	102,9	104,1
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	109,2	114,7	111,1	110,2	110,3	106,5
Ucraina / Украина / Ukraine	104,1	105,4	100,2	100,0	93,4	90,1
Ungaria / Венгрия / Hungary	100,7	101,8	98,3	101,9	103,7	102,9
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	108,5	108,3	108,2	108,0	108,1	108,0

24.10. Contribuția principalelor activități economice la formarea produsului intern brut, în 2014

Вклад основных видов экономической деятельности в формировании валового внутреннего продукта в 2014 году

Share of main economic activities in the formation of gross domestic product, in 2014

procente / проценты / percentage

	Agricultură, silvicultură, vinătoare, pescuit Сельское хозяйство, лесоводство, охота, рыболовство Agriculture, forestry, hunting, fishing	Industria, construcții Промышленность, строительство Industry, construction	Servicii Услуги Services
Australia / Австралия / Australia	2	27	71
Austria / Австрия / Austria	1	28	71
Belgia / Бельгия / Belgium	1	22	77
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	5	27	68
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	3	38	59
Croația / Хорватия / Croatia	4	26	69
Danemarca / Дания / Denmark	2	23	76
Estonia / Эстония / Estonia	3	28	68
Finlanda / Финляндия / Finland	3	26	71
Franța / Франция / France	2	20	79
Germania / Германия / Germany	1	30	69
India / Индия / India	17	30	53
Irlanda / Ирландия / Ireland	2	26	73
Italia / Италия / Italy	2	24	74
Japonia / Япония / Japan	1	27	72
Letonia / Латвия / Latvia	3	23	73
Lituania / Литва / Lithuania	3	31	66
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	13	19	68
Norvegia / Норвегия / Norway	2	38	60
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2	21	77
Polonia / Польша / Poland	3	32	65
Portugalia / Португалия / Portugal	2	22	76
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	1	21	78
România ¹ / Румыния ¹ / Romania ¹	5	40	55
Rusia / Россия / Russia	4	32	64
SUA / США / USA	1	21	78
Slovația / Словакия / Slovakia	4	34	62
Slovenia / Словения / Slovenia	2	33	65
Spania / Испания / Spain	3	22	75
Suedia / Швеция / Sweden	1	26	73
Turcia / Турция / Turkey	8	27	65
Ucraina / Украина / Ukraine	12	25	63
Ungaria / Венгрия / Hungary	4	31	64

¹ Datele au fost calculate pe baza valorii adăugate brute (VAB), la prețul pieței / Данные были рассчитаны на основе валовой добавленной стоимости (ВДС) по рыночной цене / Data were calculated based on gross value added (GVA), at market price

24.11. Indicii volumului producției industriale
 Индексы объема промышленной продукции
 Volume indices of industrial production

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / Армения / Armenia	109,7	113,9	108,8	106,8	102,7	105,2
Austria / Австрия / Austria	107,1	106,2	99,9	100,7	100,9	102,1
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	102,6	95,0	97,7	101,8	99,3	102,4
Belarus / Беларусь / Belarus	111,7	109,1	105,8	95,1	102,0	93,4
Belgia / Бельгия / Belgium	111,5	104,0	97,8	100,8	100,8	100,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	102,0	105,8	99,6	99,9	101,8	102,9
Canada / Канада / Canada	104,8	104,9	100,0	101,6	103,9	99,1
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	108,6	105,9	99,2	99,9	105,0	104,4
Danemarca / Дания / Denmark	102,0	101,8	100,2	100,4	100,8	101,2
Elveția / Швейцария / Switzerland	104,2	103,6	102,6	100,8	101,4	97,5
Estonia / Эстония / Estonia	123,5	119,9	101,1	104,1	103,9	97,8
Finlanda / Финляндия / Finland	105,7	101,7	97,8	96,9	98,2	99,2
Franța / Франция / France	104,5	102,6	97,6	99,3	99,3	102,0
Georgia / Грузия / Georgia	114,6	121,5	105,6	100,6	102,6	...
Germania / Германия / Germany	111,2	107,0	99,2	99,8	101,4	101,5
Italia / Италия / Italy	106,9	100,4	94,0	96,9	98,9	101,8
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	109,6	103,8	100,7	102,3	100,2	98,4
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	109,8	111,9	79,8	128,6	98,4	95,6
Letonia / Латвия / Latvia	114,8	109,0	106,2	99,1	98,9	103,6
Lituania / Литва / Lithuania	106,3	106,4	103,7	103,3	100,0	104,9
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	109,3	113,4	97,6	108,6	107,3	100,6
Norvegia / Норвегия / Norway	94,4	95,0	101,7	97,3	97,9	101,5
Olanda / Нидерланды / Netherlands	107,8	99,3	99,5	100,6	97,1	...
Polonia / Польша / Poland	111,1	106,8	101,3	102,3	103,4	104,9
Portugalia / Португалия / Portugal	101,7	98,7	94,2	100,8	101,6	101,9
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	103,1	99,4	97,2	99,2	101,4	101,0
România / Румыния / Romania	105,5	107,5	102,4	107,8	106,1	102,8
Rusia / Россия / Russia	107,3	105,0	103,4	100,4	101,7	96,6
SUA / США / USA	105,6	103,0	102,8	101,9	103,7	101,3
Slovacia / Словакия / Slovakia	108,2	105,2	108,0	103,8	108,6	107,0
Slovenia / Словения / Slovenia	106,0	102,8
Spania / Испания / Spain	100,9	97,9	93,4	98,1	101,6	103,3
Suedia / Швеция / Sweden	109,4	102,7	97,8	95,3	98,2	103,3
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	109,2	105,7	110,4	103,8	105,1	111,2
Turcia / Турция / Turkey	112,8	110,1	102,5	103,0	103,6	103,2
Ucraina / Украина / Ukraine	111,2	107,6	99,5	95,7	89,9	86,6
Ungaria / Венгрия / Hungary	110,5	105,6	98,2	101,1	107,7	107,5
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	108,3	106,3	107,9	109,6	108,3	108,0

24.12. Indicii volumului producției agricole

Индексы объема продукции сельского хозяйства

Volume indices of agricultural production

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / Армения / Armenia	86,4	113,9	109,5	107,1	107,2	111,7
Australia / Австралия / Australia	98	109	110	100
Austria / Австрия / Austria	99	105	95	99
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	97,8	105,8	106,6	104,9	97,4	106,6
Belarus / Беларусь / Belarus	102,5	106,6	106,6	95,8	102,9	97,1
Belgia / Бельгия / Belgium	106	102	95	104
Brazilia / Бразилия / Brazil	106	105	99	107
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	108	103	94	112
Canada / Канада / Canada	99	101	102	105
China / Китай / China	102	103	103	101
Danemarca / Дания / Denmark	98	103	100	98
Finlanda / Финляндия / Finland	93	104	95	104
Franța / Франция / France	99	102	100	98
Germania / Германия / Germany	98	102	101	100
India / Индия / India	109	106	102	103
Italia / Италия / Italy	97	98	96	102
Japonia / Япония / Japan	97	99	103	100
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	88,3	126,8	82,2	111,7	101,0	103,4
Kâîrgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	97,4	102,0	101,2	102,7	99,5	106,2
Lituania / Литва / Lithuania	89	108	111	97
Mexic / Мексика / Mexico	102	101	104	102
Republica Moldova	107,9	105,0	77,7	139,1	108,6	86,6
<i>Республика Молдова</i>						
<i>Republic of Moldova</i>						
Norvegia / Норвегия / Norway	101	96	104	103
Olanda / Нидерланды / Netherlands	103	102	97	102
Polonia / Польша / Poland	96	101	105	99
Regatul Unit	102	103	94	101
<i>Соединенное Королевство</i>						
<i>United Kingdom</i>						
România / Румыния / Romania	100	107	86	112
Rusia / Россия / Russia	88,7	123,0	95,2	105,8	103,5	102,6
SUA / США / USA	101	99	100	103
Suedia / Швеция / Sweden	97	100	98	100
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	106,8	107,9	110,4	107,6	104,5	103,2
Turcia / Турция / Turkey	105	105	106	102
Ucraina / Украина / Ukraine	98,5	119,9	95,5	113,3	102,2	95,2
Ungaria / Венгрия / Hungary	86	111	90	112
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	106,9	106,6	107,2	106,9	107,0	106,8

24.13. Producția principalilor produse agricole pe locuitor

 Производство основных видов сельскохозяйственной продукции на душу населения
 Production of main agricultural products per capita

kilograme / килограммов / kilograms

	Cereale Зерно Cereals		Cartofi Картофель Potatoes		Carne (în greutate după sacrificare) Мясо (в убойном весе) Meat (in slaughter weight)		Lapte Молоко Milk	
	2010	2014	2010	2014	2010	2014	2010	2014
Armenia / Армения / Armenia	100	196	148	243	22	31	185	232
Austria / Австрия / Austria	638 ¹	700 ¹	80	88	125	106 ²	391	403 ²
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	218	247	107	87	28	31	172	197
Belarus / Беларусь / Belarus	736	1 009	825	663	102	113	698	707
Belgia / Бельгия / Belgium	279 ¹	285 ¹	317	309	167	159 ²	282	311 ²
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	964 ¹	1 319 ¹	34	18	30	29 ²	173	179 ²
Canada / Канада / Canada	1343 ¹	1 443 ¹	130	129	131	123 ²	242	238 ²
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	657 ¹	835 ¹	64	66	57	48 ²	257	272 ²
Danemarca / Дания / Denmark	1 598 ¹	1 700 ¹	245	307	363	338 ²	893	912 ²
Elveția / Швейцария / Switzerland	118 ¹	118 ¹	54	61	60	58 ²	526	498 ²
Estonia / Эстония / Estonia	510 ¹	929 ¹	123	89	58	61 ²	520	594 ²
Finlanda / Финляндия / Finland	558 ¹	756 ¹	123	110	72	72 ²	433	431 ²
Franța / Франция / France	1 009 ¹	848 ¹	102	122	89	84 ²	373	373 ²
Georgia / Грузия / Georgia	56 ¹	117 ¹	58	58	14	13 ²	155	164 ²
Germania / Германия / Germany	542 ¹	642 ¹	125	143	100	100 ²	362	379 ²
Italia / Италия / Italy	312 ¹	319 ¹	26	22	72	67 ²	188	183 ²
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	747	993	157	197	51	52	330	293
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	305	259	258	237	36	36	262	259
Letonia / Латвия / Latvia	706 ¹	1 117 ¹	231	105	38	40 ²	397	458 ²
Lituania / Литва / Lithuania	903 ¹	1 747 ¹	154	160	63	73 ²	560	574 ²
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	680	822	79	75	31	34	166	148
Norvegia / Норвегия / Norway	247 ¹	238 ¹	68	69	67	70 ²	322	313 ²
Olanda / Нидерланды / Netherlands	109 ¹	101 ¹	412	421	154	159 ²	711	740 ²
Polonia / Польша / Poland	701 ¹	840 ¹	230	202	94	100 ²	324	335 ²
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	334 ¹	380 ¹	96	65	56	57 ²	224	217 ²
România / Румыния / Romania	825 ¹	1 109 ¹	162	177	50	45 ²	251	251 ²
Rusia / Россия / Russia	427	721	148	216	50	62	223	211
SUA / США / USA	1 298 ¹	1 389 ¹	59	63	136	135 ²	283	288 ²
Slovația / Словакия / Slovakia	474 ¹	869 ¹	23	33	33	28 ²	173	181 ²
Suedia / Швеция / Sweden	456 ¹	596 ¹	87	85	57	52 ²	309	303 ²
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	166	157	101	103	10	12	88	104
Turcia / Турция / Turkey	453 ¹	431 ¹	63	55	33	40 ²	187	243 ²
Ucraina / Украина / Ukraine	856	1 485	408	551	45	55	245	259
Ungaria / Венгрия / Hungary	1 227 ¹	1 684 ¹	44	58	87	82 ²	169	178 ²

¹ Fără leguminoase boabe / Без зернобобовых / Without leguminous crops

² 2013

24.14. Producția de culturi cerealiere

Производство зерновых культур

Production of cereals crops

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thousand tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	451,0	543,7	585,1	26,5	29,4	30,3
Austria / Австрия / Austria	5 160,7	4 858,3	5 981,6	62,1	60,7	72,5
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2 706,9	2 856,6	2 298,0	26,6	26,9	23,4
Belarus / Беларусь / Belarus	8 827,8	7 233,2	9 033,7	34,9	30,1	37,2
Belgia / Бельгия / Belgium	2 957,9	3 097,5	3 197,6	86,7	92,1	95,4
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	6 986,8	9 153,9	9 530,4	36,8	45,6	48,6
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	6 599,7	7 517,8	8 784,3	45,3	53,1	62,2
Danemarca / Дания / Denmark	9 485,4	9 119,7	9 583,1	63,1	63,2	66,1
Elveția / Швейцария / Switzerland	922,6	838,5	964,1	62,7	57,5	67,3
Estonia / Эстония / Estonia	990,9	975,5	1 221,6	33,5	31,4	36,7
Finlanda / Финляндия / Finland	3 661,4	4 065,3	4 130,7	35,3	36,9	36,9
Franța / Франция / France	70 981,6	67 496,3	72 838,8	75,2	70,8	75,6
Germania / Германия / Germany	44 940,8	47 757,1	52 010,4	69,0	73,2	80,5
Grecia / Греция / Greece	4 288,3	4 896,9	4 674,1	43,3	43,7	47,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	2 128,4	2 402,7	2 600,5	67,4	78,0	84,7
Italia / Италия / Italy	19 039,4	18 214,7	19 368,0	53,7	52,6	57,1
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	12 788,0	18 156,8	17 100,4	7,6	11,7	11,7
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1 357,0	1 728,3	1 355,9	23,7	29,0	22,8
Letonia / Латвия / Latvia	2 112,8	1 948,8	2 227,2	37,4	33,7	34,9
Lituania / Литва / Lithuania	4 656,6	4 474,8	5 123,2	40,2	36,9	39,8
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	153,4	173,3	168,6	55,2	59,7	59,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	1 190,0	2 657,7	2 891,1	13,6	28,5	31,5
Norvegia / Норвегия / Norway	1 084,7	965,2	1 221,6	36,9	33,7	43,1
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1 731,0	1 755,5	1 700,5	85,5	86,3	90,7
Polonia / Польша / Poland	28 269,4	28 455,2	31 945,4	37,1	38,0	42,7
Portugalia / Португалия / Portugal	1 190,1	1 240,2	1 355,2	40,9	41,1	44,4
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	19 515,0	20 083,6	24 505,0	62,1	66,3	77,1
România / Румыния / Romania	12 831,3	20 903,3	22 076,0	23,6	38,6	40,7
Rusia / Россия / Russia	68 766,6	90 382,4	103 154,4	18,6	22,4	24,4
SUA / США / USA	356 932,8	436 553,7	442 932,5	59,2	73,4	76,4
Slovacia / Словакия / Slovakia	3 039,3	3 412,0	4 707,7	38,3	44,9	60,4
Slovenia / Словения / Slovenia	579,8	460,8	652,1	57,6	46,1	64,9
Spania / Испания / Spain	16 994,0	25 233,5	20 360,9	29,7	40,8	32,5
Suedia / Швеция / Sweden	5 055,9	4 985,2	5 778,1	51,0	51,2	56,5
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1 175,5	1 328,8	1 249,9	28,9	31,6	31,5
Turcia / Турция / Turkey	33 371,8	37 475,3	32 707,7	29,6	32,6	28,3
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	1 458,0	1 614,0	1 432,0	17,8	20,0	27,8
Ucraina / Украина / Ukraine	45 739,7	62 686,0	63 376,8	31,7	40,3	44,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	10 072,6	13 609,9	16 613,4	36,6	48,3	59,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	7 122,7	7 705,0	7 842,2	45,0	47,7	48,0

24.15. Producția de grâu

 Производство пшеницы
 Production of wheat

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thousand tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	243,1	311,6	338,2	26,0	31,3	32,3
Austria / Австрия / Austria	1 275,5	1 597,7	1 804,0	41,4	53,7	59,2
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	1 797,0	1 841,3	1 407,4	26,1	26,7	23,3
Belarus / Беларусь / Belarus	2 553,6	2 101,2	2 924,0	35,8	30,6	39,4
Belgia / Бельгия / Belgium	1 834,6	1 803,6	1 994,6	84,5	89,3	94,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	4 455,1	5 504,9	5 347,1	37,6	41,9	42,2
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	3 518,9	4 700,7	5 442,3	43,2	56,7	65,1
Croația / Хорватия / Croatia	999,7	998,9	648,9	53,5	48,8	41,6
Danemarca / Дания / Denmark	4 525,1	4 145,2	4 940,0	73,7	73,0	74,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	515,6	479,7	550,8	57,8	53,8	62,3
Estonia / Эстония / Estonia	485,0	406,8	615,5	39,0	32,8	39,9
Finlanda / Финляндия / Finland	887,1	869,4	1 088,2	39,0	38,2	40,7
Franța / Франция / France	40 300,8	38 613,9	38 966,6	76,0	72,5	73,6
Germania / Германия / Germany	22 432,0	25 019,1	27 784,7	73,3	80,0	86,3
Grecia / Греция / Greece	1 568,6	1 857,2	1 651,3	27,9	27,8	30,8
Irlanda / Ирландия / Ireland	708,0	545,0	717,0	72,2	89,9	100,1
Italia / Италия / Italy	7 767,3	7 312,0	7 141,9	41,3	38,4	38,1
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	9 841,3	13 940,8	12 996,9	6,8	10,8	10,9
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	540,5	819,4	572,7	16,8	23,7	16,9
Letonia / Латвия / Latvia	1 539,8	1 435,0	1 467,5	43,4	38,9	37,5
Lituania / Литва / Lithuania	2 998,9	2 871,3	3 230,6	47,8	43,0	45,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	495,2	1 008,6	1 101,7	15,8	27,6	31,7
Norvegia / Норвегия / Norway	274,7	213,0	379,1	41,0	38,8	47,9
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1 302,0	1 335,1	1 304,1	85,9	87,4	91,7
Polonia / Польша / Poland	8 607,6	9 485,2	11 628,7	41,4	44,4	49,7
Portugalia / Португалия / Portugal	59,0	88,0	87,4	10,8	17,3	17,1
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	13 261,0	11 921,0	16 621,0	66,6	73,8	85,9
România / Румыния / Romania	5 297,7	7 296,4	7 584,8	26,6	34,8	36,0
Rusia / Россия / Russia	37 719,6	52 090,8	59 711,4	17,7	22,3	25,0
SUA / США / USA	61 677,4	57 966,7	55 395,4	31,2	31,7	29,4
Slovenia / Словакия / Slovakia	1 275,3	1 684,3	2 072,4	32,9	45,8	54,6
Slovenia / Словения / Slovenia	188,1	138,2	173,2	54,4	43,5	52,3
Spania / Испания / Spain	4 650,3	7 602,6	6 471,4	26,4	35,8	29,8
Suedia / Швеция / Sweden	2 289,3	1 868,6	3 086,4	62,4	57,8	68,1
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	812,6	947,4	868,4	26,8	29,7	29,7
Turcia / Турция / Turkey	20 100,0	22 050,0	19 000,0	26,7	28,4	24,3
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	1 200,0	1 370,0	1 200,0	17,1	20,0	33,3
Ucraina / Украина / Ukraine	15 762,6	22 793,0	24 114,0	28,0	34,0	40,1
Ungaria / Венгрия / Hungary	3 740,0	5 058,3	5 261,9	35,2	46,4	47,3
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	6 609,0	6 842,0	6 956,0	47,3	47,4	47,8

24.16. Producția de porumb

 Производство кукурузы
 Production of maize

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thousand tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	19,1	20,9	20,2	62,2	67,1	70,9
Australia / Австралия / Australia	450,5	506,7	390,0	64,7	64,4	75,0
Austria / Австрия / Austria	2 351,4	1 639,0	2 334,4	107,0	81,2	107,9
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	181,9	208,2	203,6	51,0	53,9	54,2
Belarus / Беларусь / Belarus	954,5	1 119,8	599,4	50,4	55,7	53,6
Belgia / Бельгия / Belgium	701,7	827,0	662,7	102,4	111,5	105,0
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1 717,8	2 738,7	3 137,5	36,8	63,9	76,8
Canada / Канада / Canada	13 060,1	14 193,8	11 486,8	92,1	95,9	93,6
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	928,1	675,4	832,2	77,8	69,7	84,3
Croația / Хорватия / Croatia	1 297,6	1 874,4	2 047,0	43,4	65,0	81,0
Danemarca / Дания / Denmark	...	75,7	72,9	...	59,1	72,2
Elveția / Швейцария / Switzerland	146,5	123,9	138,5	90,6	81,7	88,1
Franța / Франция / France	15 614,1	15 031,0	18 541,2	90,9	81,7	100,3
Georgia / Грузия / Georgia	267,0	363,9	347,2	24,5	24,8	23,0
Germania / Германия / Germany	4 991,0	4 387,3	5 142,1	97,9	88,3	106,8
Grecia / Греция / Greece	2 009,8	2 259,5	2 169,9	109,2	106,5	119,6
India / Индия / India	22 260,0	23 290,0	23 670,0	...	24,7	27,5
Indonezia / Индонезия / Indonesia	19 387,0	18 511,9	19 008,4	49,0	48,4	49,5
Italia / Италия / Italy	8 194,6	7 899,6	9 239,5	83,6	87,0	106,2
Japonia / Япония / Japan	...	0,2	0,2	...	27,3	27,1
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	520,4	569,3	664,0	51,9	52,8	52,6
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	578,3	568,2	556,1	61,0	61,8	60,5
Lituania / Литва / Lithuania	78,8	127,2	115,0	61,1	73,9	60,5
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	1,6	2,2	1,7	80,9	108,0	77,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	572,4	1 419,2	1 556,2	12,3	31,0	33,5
Munteenegro / Монтенегро / Montenegro	8,7	2,9	3,3	32,2	51,8	50,8
Olanda / Нидерланды / Netherlands	191,4	185,3	173,1	123,4	119,4	137,4
Polonia / Польша / Poland	3 995,9	4 039,7	4 468,4	73,5	65,8	65,9
Portugalia / Португалия / Portugal	831,7	848,9	933,1	83,2	83,1	84,4
România / Румыния / Romania	5 953,4	11 305,1	11 988,6	21,9	44,9	47,9
Rusia / Россия / Russia	8 212,9	11 634,9	11 332,1	42,4	50,1	43,6
SUA / США / USA	273 820,1	353 699,4	361 091,1	77,4	99,7	107,3
Serbia / Сербия / Serbia	3 532,6	5 864,4	7 951,6	27,8	59,8	75,2
Slovația / Словакия / Slovakia	1 170,4	1 123,3	1 814,1	55,1	50,7	83,9
Slovenia / Словения / Slovenia	277,4	226,6	350,7	70,8	54,1	91,5
Spania / Испания / Spain	4 234,6	4 925,7	4 692,0	109,4	113,3	112,4
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	174,9	175,4	186,3	125,7	124,8	127,5
Turcia / Турция / Turkey	4 600,0	5 900,0	5 950,0	73,9	89,5	90,7
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	18,0	19,0	20,0	11,3	11,2	11,4
Ucraina / Украина / Ukraine	20 961,3	30 949,6	28 496,8	47,9	64,1	61,6
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	208,0	360,1	368,0	56,4	106,2	96,8

24.17. Producția de cartofi
 Производство картофеля
 Production of potatoes

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thousand tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	647,2	660,5	733,2	207,2	215,3	232,4
Austria / Австрия / Austria	665,4	604,1	750,6	305,2	286,3	350,7
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	968,5	992,8	819,3	146,7	152,0	132,9
Belarus / Беларусь / Belarus	6 910,7	5 911,2	6 279,7	208,1	193,5	203,9
Belgia / Бельгия / Belgium	2 929,8	3 428,0	4 380,6	454,2	454,6	540,0
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	194,2	186,5	132,7	111,6	146,1	130,0
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	661,8	536,5	697,5	279,2	231,2	290,7
Danemarca / Дания / Denmark	1 664,2	1 646,3	1 733,4	421,3	415,7	431,2
Elveția / Швейцария / Switzerland	447,0	359,8	503,3	411,0	325,9	443,8
Estonia / Эстония / Estonia	138,9	127,7	117,3	182,2	193,6	183,3
Finlanda / Финляндия / Finland	489,6	621,7	600,3	236,5	281,3	272,9
Franța / Франция / France	6 340,8	6 953,3	8 054,5	411,1	432,7	479,4
Georgia / Грузия / Georgia	252,0	296,6	216,2	98,1	114,5	118,8
Germania / Германия / Germany	10 665,6	9 669,7	11 607,3	447,6	398,3	474,2
Grecia / Греция / Greece	578,8	903,5	642,2	239,2	208,1	271,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	232,0	410,0	383,0	257,8	383,2	403,2
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	3 126,4	3 343,6	3 410,5	165,9	181,5	186,8
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1 312,7	1 332,0	1 320,7	161,0	165,5	167,4
Letonia / Латвия / Latvia	539,0	226,8	209,9	191,1	182,9	189,1
Lituania / Литва / Lithuania	572,4	420,5	468,5	180,0	148,6	171,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	182,0	239,5	268,0	74,8	100,7	117,7
Norvegia / Норвегия / Norway	304,7	318,0	355,7	240,5	251,7	288,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands	6 765,6	6 576,9	7 100,3	451,7	422,1	456,6
Polonia / Польша / Poland	9 091,9	7 290,4	7 689,2	243,8	210,6	277,7
Portugalia / Португалия / Portugal	389,8	487,6	534,2	147,1	182,2	196,4
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	4 553,0	5 685,0	4 213,0	305,6	409,0	300,9
România / Румыния / Romania	2 465,2	3 289,7	3 519,3	107,6	158,5	173,7
Rusia / Россия / Russia	29 532,5	30 199,1	31 501,4	134,4	144,6	149,9
SUA / США / USA	20 990,7	19 715,5	20 056,5	458,2	463,6	471,5
Serbia / Сербия / Serbia	578,0	766,8	592,0	76,6	151,1	113,9
Slovacia / Словакия / Slovakia	165,7	164,5	178,8	186,2	183,2	196,4
Slovenia / Словения / Slovenia	79,3	62,2	96,8	234,1	187,9	269,0
Spania / Испания / Spain	2 168,8	2 199,6	2 467,6	293,5	309,4	325,5
Suedia / Швеция / Sweden	805,4	806,1	822,1	325,8	337,6	345,4
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	991,0	1 115,7	853,8	237,4	251,4	240,2
Turcia / Турция / Turkey	4 795,1	3 948,0	4 166,0	278,6	315,8	321,2
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	280,0	280,0	260,0	62,2	62,2	65,0
Ucraina / Украина / Ukraine	23 250,2	22 258,6	23 693,4	161,0	159,7	176,4
Ungaria / Венгрия / Hungary	511,1	487,4	567,4	231,3	232,6	270,5
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	2 057,0	2 205,4	2 452,4	270,7	283,1	306,9

24.18. Producția de sfeclă de zahăr
 Производство сахарной свеклы
 Production of sugar beet

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thousand tonnes			Cîntinele de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Albania / Албания / Albania	...	40,0	40,0	...	200,0	200,0
Armenia / Армения / Armenia	60,0	54,5	54,0	150,0	151,4	150,0
Austria / Австрия / Austria	3 133,3	3 465,8	4 244,2	634,3	682,2	838,7
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	173,8	187,9	175,1	482,9	345,6	312,4
Belarus / Беларусь / Belarus	4 771,7	4 343,2	4 805,6	485,2	436,8	462,9
Belgia / Бельгия / Belgium	5 438,4	4 809,3	4 790,7	882,9	804,2	817,5
Canada / Канада / Canada	598,7	598,7	580,6	592,8	672,7	716,8
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	3 868,8	3 743,8	4 424,6	632,2	600,0	702,8
China / Китай / China	11 469,0	9 259,8	8 418,7	...	509,2	489,7
Croația / Хорватия / Croatia	960,0	1 050,7	1 392,0	400,0	519,0	635,6
Egipt / Египет / Egypt	9 126	10 044,3	11 045,6	...	519,3	521,5
Danemarca / Дания / Denmark	2 772,0	1 993,6	2 266,1	676,1	515,4	631,9
Elveția / Швейцария / Switzerland	1 672,8	1 376,3	1 924,3	870,7	691,8	914,6
Finlanda / Финляндия / Finland	410,0	480,4	626,3	350,4	400,3	457,2
Franța / Франция / France	33 688,4	33 613,8	37 630,7	864,8	854,0	924,3
Germania / Германия / Germany	27 891,0	22 828,7	29 748,1	693,6	638,7	798,6
Grecia / Греция / Greece	434,9	452,1	525,3	536,9	605,9	664,9
Italia / Италия / Italy	2 501,2	2 159,4	3 784,4	549,7	530,4	728,0
Japonia / Япония / Japan	3 758,0	3 435,0	3 567,0	...	590,2	621,4
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	151,7	64,6	23,9	168,5	269,2	239,0
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	102,0	195,4	173,6	192,3	293,4	238,7
Lituania / Литва / Lithuania	994,5	967,1	1 014,4	510,0	546,4	596,7
Mexic / Мексика / Mexico	...	0,8	0,6	...	140,0	81,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	587,0	1 009,0	1 356,2	191,5	355,6	498,8
Olanda / Нидерланды / Netherlands	5 728,0	5 727,4	6 821,8	795,6	782,5	908,4
Pakistan / Пакистан / Pakistan	...	130,0	112,0	...	520,0	414,8
Polonia / Польша / Poland	12 349,5	11 234,2	13 488,9	582,5	580,1	682,5
Portugalia / Португалия / Portugal	8,0	9,9	13,3	266,7	247,5	332,5
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	7 291,0	8 430,0	8 430,0	607,6	720,5	726,7
România / Румыния / Romania	719,8	1 029,2	1 398,6	265,9	367,1	447,3
Rusia / Россия / Russia	45 057,0	39 321,2	33 513,4	408,9	442,1	370,1
SUA / США / USA	31 954,7	29 745,7	28 472,9	655,8	636,9	613,3
Serbia / Сербия / Serbia	2 328,3	3 180,0	3 507,4	359,5	478,0	547,1
Slovacia / Словакия / Slovakia	894,5	1 144,6	1 550,2	453,1	562,9	697,9
Spania / Испания / Spain	3 482,4	2 468,7	3 608,0	895,2	786,2	939,6
Suedia / Швеция / Sweden	2 178,1	2 326,2	2 056,2	558,5	642,0	597,7
Turcia / Турция / Turkey	15 000,0	16 489,0	16 573,0	533,8	566,6	571,5
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	235,0	238,0	240,0	106,8	103,5	104,3
Ucraina / Украина / Ukraine	18 438,9	10 789,4	15 734,1	410,8	398,9	476,5
Ungaria / Венгрия / Hungary	769,7	990,7	1 066,7	444,9	526,7	691,8

24.19. Efectivul de bovine, la 1 ianuarie

 поголовье крупного рогатого скота на 1 января
 Livestock of cattle, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	570,6	571,4	599,2	661,0	677,6
Austria / Австрия / Austria	2 026,3	2 013,3	1 976,5	1 955,6	1 958,3
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2 369,3	2 412,3	2 446,8	2 444,5	2 445,2
Belarus / Беларусь / Belarus	4 151,0	4 151,3	4 246,9	4 367,0	4 364,4
Belgia / Бельгия / Belgium	2 535,4	2 509,5	2 471,6	2 454,7	2 477,2
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	547,9	553,7	567,5	526,1	575,6
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	1 355,6	1 319,4	1 339,5	1 352,8	1 373,6
Croația / Хорватия / Croatia	447,1	444,3	446,5	...	441,0
Danemarca / Дания / Denmark	1 621,0	1 630,0	1 612,0	1 614,6	1 563,5
Elveția / Швейцария / Switzerland	1 591,2	1 577,4	1 570,3	1 563,2	1 562,8
Estonia / Эстония / Estonia	234,7	236,3	238,3	261,4	261,4
Finlanda / Финляндия / Finland	908,1	908,9	902,7	911,8	914,4
Franța / Франция / France	19 842,0	19 599,0	19 129,0	19 095,8	19 248,4
Georgia / Грузия / Georgia	1 014,7	1 049,4	1 087,6	1 128,8	1 229,7
Germania / Германия / Germany	12 897,2	12 706,2	12 527,8	12 587,0	12 742,2
Grecia / Греция / Greece	675,0	679,0	681,0	679,0	659,0
Indonezia / Индонезия / Indonesia	13 633,0	14 824,0	16 034,6	16 607,0	15 186,3
Irlanda / Ирландия / Ireland	6 231,7	5 917,7	5 925,3	6 902,6	6 926,1
Italia / Италия / Italy	6 446,7	5 832,5	5 897,5	6 091,5	6 125,4
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	6 095,2	6 175,3	5 702,4	5 851,2	5 851,2
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1 278,0	1 338,6	1 367,5	1 404,2	1 458,4
Letonia / Латвия / Latvia	378,2	379,5	380,6	393,0	406,5
Lituania / Литва / Lithuania	759,4	748,0	752,4	729,2	713,5
Republica Moldova / Республика Молдова / Republic of Moldova	221,6	216,0	203,9	191,2	188,9
Norvegia / Норвегия / Norway	874,5	864,1	861,5	850,0	839,4
Olanda / Нидерланды / Netherlands	3 998,0	3 960,0	3 912,0	3 999,2	4 169,0
Polonia / Польша / Poland	5 590,2	5 561,7	5 500,9	5 859,5	5 920,4
Portugalia / Португалия / Portugal	1 446,5	1 502,8	1 519,1	1 471,0	1 549,0
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	9 901,0	9 896,0	9 675,0	9 844,0	9 837,0
România / Румыния / Romania	2 512,3	2 001,1	1 988,9	2 009,1	2 022,4
Rusia / Россия / Russia	20 671,3	19 967,9	20 133,8	19 930,4	19 564,0
SUA / США / USA	93 881,2	92 682,4	90 768,5	89 299,6	88 526,0
Slovasia / Словакия / Slovakia	472,0	467,1	463,4	471,1	467,8
Slovenia / Словения / Slovenia	472,9	470,2	462,3	460,1	460,6
Spania / Испания / Spain	6 082,4	6 075,1	5 923,1	5 696,9	6 078,7
Suedia / Швеция / Sweden	1 482,0	1 474,5	1 449,7	1 496,5	1 493,1
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1 899,9	1 896,9	2 015,4	2 043,7	2 095,2
Turcia / Турция / Turkey	10 724,0	11 369,8	12 386,3	13 916,9	14 122,8
Ucraina / Украина / Ukraine	4 826,7	4 494,4	4 425,8	4 645,9	4 534,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	700,0	686,0	694,0	760,0	782,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	8 510,8	9 093,7	9 642,5	9 966,6	10 607,3

24.20. Efectivul de porcine, la 1 ianuarie

 поголовье свиней на 1 января
 Livestock of pigs, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	112,6	114,8	108,1	145,0	139,8
Austria / Австрия / Austria	3 137,0	3 134,2	3 004,9	2 983,2	2 895,8
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	6,3	6,3	6,1	6,5	6,1
Belarus / Беларусь / Belarus	3 781,5	3 886,7	3 989,0	4 242,9	2 924,1
Belgia / Бельгия / Belgium	6 227,9	6 176,3	6 327,9	6 593,0	6 350,2
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	729,8	664,0	608,3	530,9	586,4
Canada / Канада / Canada	11 835,0	12 785,0	...	12 879,0	13 054,8
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	1 913,7	1 846,0	1 487,2	1 586,6	1 617,1
Croația / Хорватия / Croatia	1 249,9	1 230,7	1 233,4	1 110,0	1 156,0
Danemarca / Дания / Denmark	12 873,0	12 293,0	12 348,0	12 075,8	12 331,7
Elveția / Швейцария / Switzerland	1 589,0	1 578,9	1 547,5	1 487,7	1 498,3
Estonia / Эстония / Estonia	365,1	371,7	365,7	358,7	358,7
Finlanda / Финляндия / Finland	1 353,3	1 339,9	1 289,7	1 300,4	1 244,8
Franța / Франция / France	14 552,0	14 279,0	13 967,0	13 487,6	13 322,9
Georgia / Грузия / Georgia	135,2	110,1	105,1	204,3	191,2
Germania / Германия / Germany	26 841,0	26 900,8	27 402,5	27 690,1	28 339,0
Grecia / Греция / Greece	1 073,0	1 087,0	1 120,0	1 077,0	1 046,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	1 501,9	1 500,4	1 552,9	1 552,0	1 554,7
Italia / Италия / Italy	9 157,1	9 321,1	9 350,8	8 661,5	8 676,1
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	1 326,3	1 344,0	1 204,2	922,3	922,3
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	61,3	59,2	55,4	51,8	50,8
Letonia / Латвия / Latvia	376,5	389,7	375,0	355,2	367,5
Lituania / Литва / Lithuania	928,2	929,4	790,3	807,5	754,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	377,1	478,5	438,6	410,4	420,0
Norvegia / Норвегия / Norway	850,4	854,3	848,1	848,1	830,6
Olanda / Нидерланды / Netherlands	12 108,0	12 206,0	12 103,0	12 212,3	12 238,0
Polonia / Польша / Poland	14 252,5	14 775,7	13 056,4	11 162,5	11 724,1
Portugalia / Португалия / Portugal	1 944,6	1 917,3	1 985,0	2 014,0	2 126,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	4 423,0	4 385,0	4 326,0	4 885,0	4 815,0
România / Румыния / Romania	5 793,4	5 428,3	5 363,8	5 234,3	5 180,2
Rusia / Россия / Russia	17 231,0	17 217,9	17 258,3	18 816,4	19 081,4
SUA / США / USA	64 925,0	66 361,0	66 412,8	64 775,0	67 726,0
Slovasia / Словакия / Slovakia	740,9	687,3	580,4	631,5	637,2
Slovenia / Словения / Slovenia	415,2	395,6	347,3	296,1	288,4
Spania / Испания / Spain	25 342,6	25 704,0	25 634,9	25 494,7	26 567,6
Suedia / Швеция / Sweden	1 615,8	1 607,0	1 567,7	1 398,9	1 377,4
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	0,4	0,5	0,7	0,7	0,5
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	30,0	30,0	29,0	29,0	29,0
Ucraina / Украина / Ukraine	7 576,6	7 960,4	7 373,2	7 576,7	7 922,2
Ungaria / Венгрия / Hungary	3 247,0	3 169,0	3 025,0	2 989,0	3 004,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	92,0	94,0	96,8	94,5	82,7

24.21. Efectivul de ovine, la 1 ianuarie

поголовье овец на 1 января

Livestock of sheep, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	511,0	503,6	561,6	645,7	687,1
Austria / Австрия / Austria	344,7	358,4	361,2	364,6	357,4
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	7 871,2	7 931,9	8 019,8	7 979,4	7 987,3
Belarus / Беларусь / Belarus	52,4	51,8	52,5	59,9	72,5
Belgia / Бельгия / Belgium	120,0	114,0	119,3	114,4	112,0
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1 400,3	1 368,0	1 454,6	1 361,5	1 369,6
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	196,9	209,1	221,0	220,5	225,4
Croația / Хорватия / Croatia	619,0	630,0	639,0	620,0	605,0
Danemarca / Дания / Denmark	159,6	143,9	153,7	151,3	153,5
Elveția / Швейцария / Switzerland	434,1	424,0	414,1	36,0	402,8
Estonia / Эстония / Estonia	76,5	78,6	83,9	81,9	81,9
Finlanda / Финляндия / Finland	125,7	129,1	130,0	135,5	137,9
Franța / Франция / France	7 528,0	7 955,0	7 621,0	7 233,7	7 208,1
Georgia / Грузия / Georgia	602,3	596,8	576,8	688,2	796,0
Germania / Германия / Germany	1 851,7	1 799,7	1 657,8	1 641,0	1 600,8
Grecia / Греция / Greece	8 859,0	8 980,0	9 781,0	9 520,0	9 072,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	3 182,6	3 122,0	3 321,3	5 110,6	5 096,8
Italia / Италия / Italy	8 012,6	7 900,0	7 942,6	7 015,7	7 166,0
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	14 660,8	15 110,0	15 200,0	15 197,8	15 197,8
Kârgâzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	3 881,8	4 314,7	4 490,1	4 680,8	4 918,8
Letonia / Латвия / Latvia	70,7	76,8	80,0	83,6	84,8
Lituania / Литва / Lithuania	52,5	58,5	60,4	82,8	99,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	803,7	787,9	709,9	695,1	713,7
Norvegia / Норвегия / Norway	2 308,3	2 300,5	2 223,7	2 223,7	2 283,9
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1 091,0	1 211,0	1 113,0	1 033,6	1 076,0
Polonia / Польша / Poland	224,0	213,7	212,7	249,5	222,8
Portugalia / Португалия / Portugal	2 367,9	2 226,3	2 169,9	2 073,0	2 032,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	21 343,0	21 295,0	21 951,0	32 856,0	33 743,0
România / Румыния / Romania	9 141,5	8 417,4	8 533,4	8 833,8	9 135,7
Rusia / Россия / Russia	19 849,7	19 761,3	20 766,8	22 061,3	22 246,8
SUA / США / USA	31 084,0	5 480,0	5 365,0	5 335,0	5 245,0
Slovasia / Словакия / Slovakia	377,0	394,2	393,9	409,6	399,9
Slovenia / Словения / Slovenia	137,6	129,8	120,0	114,2	108,8
Spania / Испания / Spain	19 718,2	18 551,6	17 002,7	16 118,6	15 431,8
Suedia / Швеция / Sweden	540,5	564,9	622,7	576,8	588,8
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	2 617,4	2 728,6	2 894,3	2 959,5	3 231,4
Turcia / Турция / Turkey	21 794,5	23 089,7	25 031,6	27 425,2	31 115,2
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	13 500,0	13 650,0	14 000,0	14 000,0	14 000,0
Ucraina / Украина / Ukraine	1 197,0	1 100,5	1 093,2	1 073,4	1 066,7
Ungaria / Венгрия / Hungary	1 223,0	1 181,0	1 081,0	1 185,0	1 214,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	5 620,0	12 916,6	13 629,5	14 077,5	14 556,3

24.22. Export și import
 Экспорт и импорт
 Exports and imports

miliarde dolari SUA / миллиардов долларов США / billion USD

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Argentina / Аргентина / Argentina</i>						
Export / Экспорт / Exports	64,7	84,3	75,2	83,0	71,9	59,7
Import / Импорт / Imports	48,0	74,3	68,5	74,0	65,3	59,8
Sold / Сальдо / Balance	16,7	10,0	6,7	9,0	6,6	-0,1
<i>Armenia / Армения / Armenia</i>						
Export / Экспорт / Exports	1,0	1,3	1,4	1,5	1,5	1,5
Import / Импорт / Imports	3,7	4,1	4,3	4,4	4,4	3,2
Sold / Сальдо / Balance	-2,7	-2,8	-2,9	-2,9	-2,9	-1,7
<i>Australia / Австралия / Australia</i>						
Export / Экспорт / Exports	212,3	271,7	256,7	253,0	241,2	188,4
Import / Импорт / Imports	193,2	234,4	250,6	232,6	227,6	200,0
Sold / Сальдо / Balance	19,1	37,4	6,1	20,4	13,6	-11,7
<i>Austria / Австрия / Austria</i>						
Export / Экспорт / Exports	144,9	169,5	158,8	166,5	169,2	145,9
Import / Импорт / Imports	150,6	182,3	169,7	172,6	171,4	147,4
Sold / Сальдо / Balance	-5,7	-12,8	-10,8	-6,1	-2,2	-1,6
<i>Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan</i>						
Export / Экспорт / Exports	21,4	26,6	23,9	24,0	21,8	11,4
Import / Импорт / Imports	6,6	9,8	9,7	10,7	9,2	9,2
Sold / Сальдо / Balance	14,8	16,8	14,2	13,3	12,6	2,2
<i>Belarus / Беларусь / Belarus</i>						
Export / Экспорт / Exports	25,3	41,4	46,1	37,2	36,1	26,7
Import / Импорт / Imports	34,9	45,8	46,4	43,0	40,5	30,3
Sold / Сальдо / Balance	-9,6	-4,4	-0,3	-5,8	-4,4	-3,6
<i>Belgia / Бельгия / Belgium</i>						
Export / Экспорт / Exports	407,1	476,0	446,6	467,8	474,1	401,2
Import / Импорт / Imports	391,3	466,8	439,5	451,9	455,4	380,2
Sold / Сальдо / Balance	15,7	9,1	7,1	15,9	18,7	20,9
<i>Brazilia / Бразилия / Brazil</i>						
Export / Экспорт / Exports	201,9	256,0	242,6	242,2	225,1	191,1
Import / Импорт / Imports	191,5	236,9	228,4	244,7	239,2	178,8
Sold / Сальдо / Balance	10,4	19,1	14,2	-2,5	-14,1	12,3
<i>Bulgaria / Болгария / Bulgaria</i>						
Export / Экспорт / Exports	20,6	28,2	26,7	29,5	30,9	...
Import / Импорт / Imports	25,5	32,6	32,7	34,4	34,7	...
Sold / Сальдо / Balance	-4,9	-4,4	-6,0	-4,9	-3,8	...
<i>Canada / Канада / Canada</i>						
Export / Экспорт / Exports	387,5	452,1	454,8	458,4	470,0	409,0
Import / Импорт / Imports	392,1	451,2	462,4	461,9	466,0	423,8
Sold / Сальдо / Balance	-4,6	0,9	-7,6	-3,5	4,0	-14,8
<i>Croația / Хорватия / Croatia</i>						
Export / Экспорт / Exports	12,3	11,9	13,7	12,8
Import / Импорт / Imports	20,8	21,0	22,5	20,6
Sold / Сальдо / Balance	-8,4	-9,0	-8,8	-7,7

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Danemarca / Дания / Denmark						
Export / Экспорт / Exports	106,1	111,3	110,5	94,2
Import / Импорт / Imports	92,3	98,4	99,1	84,5
Sold / Сальдо / Balance	13,8	13,0	11,4	9,7
China / Китай / China						
Export / Экспорт / Exports	1 578,3	1 899,2	2 048,9	2 210,3	2 343,2	2 284,5
Import / Импорт / Imports	1 396,2	1 742,9	1 818,2	1 949,3	1 963,1	1 680,8
Sold / Сальдо / Balance	182,1	156,3	230,8	261,0	380,1	603,7
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea						
Export / Экспорт / Exports	466,4	555,2	547,9	559,6	572,7	526,8
Import / Импорт / Imports	425,2	524,4	519,6	515,6	525,5	436,5
Sold / Сальдо / Balance	41,2	30,8	28,3	44,0	47,2	90,3
Danemarca / Дания / Denmark						
Export / Экспорт / Exports	95,8	111,9	106,1	111,3	110,5	94,2
Import / Импорт / Imports	83,2	96,4	92,3	98,4	99,1	84,5
Sold / Сальдо / Balance	12,6	15,5	13,8	13,0	11,4	9,7
Elveția / Швейцария / Switzerland						
Export / Экспорт / Exports	214,0	217,1	227,6	210,9
Import / Импорт / Imports	188,6	191,7	195,1	172,9
Sold / Сальдо / Balance	25,4	25,4	32,5	38,0
Finlanda / Финляндия / Finland						
Export / Экспорт / Exports	69,5	79,1	73,1	74,4	74,3	59,7
Import / Импорт / Imports	68,8	84,2	76,6	77,6	76,8	60,3
Sold / Сальдо / Balance	0,7	-5,1	-3,4	-3,1	-2,4	-0,6
Franța / Франция / France						
Export / Экспорт / Exports	517,0	585,3	558,6	568,5	568,0	493,8
Import / Импорт / Imports	608,7	712,9	667,3	673,3	668,7	562,7
Sold / Сальдо / Balance	-91,7	-127,6	-108,7	-104,8	-100,6	-68,8
Germania / Германия / Germany						
Export / Экспорт / Exports	1 261,6	1 477,0	1 408,4	1 451,6	1 492,5	1 326,4
Import / Импорт / Imports	1 056,2	1 256,2	1 164,6	1 192,8	1 209,3	1 051,8
Sold / Сальдо / Balance	205,4	220,8	243,7	258,9	283,2	274,5
India / Индия / India						
Export / Экспорт / Exports	226,3	302,9	296,8	314,8	322,5	267,4
Import / Импорт / Imports	350,2	464,5	489,7	465,4	462,9	392,0
Sold / Сальдо / Balance	-123,9	-161,6	-192,9	-150,6	-140,4	-124,6
Italia / Италия / Italy						
Export / Экспорт / Exports	446,9	523,3	501,5	517,6	528,0	458,5
Import / Импорт / Imports	487,0	558,8	489,1	477,3	470,4	407,9
Sold / Сальдо / Balance	-40,1	-35,5	12,4	40,3	57,6	50,6
Japonia / Япония / Japan						
Export / Экспорт / Exports	769,8	822,6	798,6	714,6	690,2	624,8
Import / Импорт / Imports	692,4	854,1	885,6	832,4	811,9	648,3
Sold / Сальдо / Balance	77,3	-31,5	-87,0	-117,8	-121,7	-23,5

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan						
Export / Экспорт / Exports	60,3	84,3	86,4	84,7	79,5	46,0
Import / Импорт / Imports	31,1	36,9	46,4	48,8	41,3	30,6
Sold / Сальдо / Balance	29,2	47,4	40,0	35,9	38,2	15,4
Kărgăzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan						
Export / Экспорт / Exports	1,8	2,2	1,9	2,0	1,9	1,6
Import / Импорт / Imports	3,2	4,3	5,6	6,0	5,7	3,9
Sold / Сальдо / Balance	-1,4	-2,1	-3,7	-4,0	-3,8	-2,3
Lituania / Литва / Lithuania						
Export / Экспорт / Exports	20,7	28,1	29,6	32,6	32,4	25,5
Import / Импорт / Imports	23,4	31,8	32,0	34,8	35,2	28,2
Sold / Сальдо / Balance	-2,7	-3,7	-2,4	-2,2	-2,8	-2,7
Mexic / Мексика / Mexico						
Export / Экспорт / Exports	298,1	349,6	370,9	380,1	397,7	380,8
Import / Импорт / Imports	301,5	350,9	370,7	381,2	400,0	395,2
Sold / Сальдо / Balance	-3,3	-1,3	0,1	-1,1	-2,3	-14,5
Republica Moldova						
<i>Республика Молдова</i>						
<i>Republic of Moldova</i>						
Export / Экспорт / Exports	1,5	2,2	2,2	2,4	2,3	2,0
Import / Импорт / Imports	3,9	5,2	5,2	5,5	5,3	4,0
Sold / Сальдо / Balance	-2,4	-3,0	-3,0	-3,1	-3,0	-2,0
Norvegia / Норвегия / Norway						
Export / Экспорт / Exports	130,7	160,3	161,0	153,2	142,3	103,4
Import / Импорт / Imports	77,3	90,8	87,3	90,0	88,1	75,7
Sold / Сальдо / Balance	53,3	69,5	73,7	63,2	54,2	27,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands						
Export / Экспорт / Exports	492,7	569,5	554,7	567,7	574,2	471,1
Import / Импорт / Imports	440,0	507,8	500,6	513,1	508,2	419,2
Sold / Сальдо / Balance	52,7	61,8	54,1	54,6	66,0	51,9
Polonia / Польша / Poland						
Export / Экспорт / Exports	159,8	187,2	183,5	202,1	216,7	198,2
Import / Импорт / Imports	178,1	206,8	196,2	205,2	219,9	194,1
Sold / Сальдо / Balance	-18,3	-19,7	-12,7	-3,1	-3,2	4,1
Regatul Unit						
<i>Соединенное Королевство</i>						
<i>United Kingdom</i>						
Export / Экспорт / Exports	410,0	478,5	476,3	477,0	477,9	...
Import / Импорт / Imports	562,5	638,9	648,7	645,5	663,7	...
Sold / Сальдо / Balance	-152,5	-160,5	-172,4	-168,5	-185,8	...
România / Румыния / Romania						
Export / Экспорт / Exports	49,4	62,7	57,9	65,9	69,9	60,6
Import / Импорт / Imports	61,9	76,3	70,3	73,5	77,9	69,9
Sold / Сальдо / Balance	-12,5	-13,6	-12,4	-7,6	-8,0	-9,3
Rusia / Россия / Russia						
Export / Экспорт / Exports	397,1	516,7	524,7	526,0	497,4	343,5
Import / Импорт / Imports	228,9	305,8	317,3	315,3	287,1	182,7
Sold / Сальдо / Balance	168,2	211,0	207,5	210,7	210,3	160,8

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
SUA / США / USA						
Export / Экспорт / Exports	1 278,5	1 480,3	1 545,7	1 579,1	1 623,4	1 504,6
Import / Импорт / Imports	1 969,2	2 265,9	2 336,5	2 329,1	2 412,6	2 308,0
Sold / Сальдо / Balance	-690,7	-785,6	-790,8	-750,0	-789,1	-803,4
Serbia / Сербия / Serbia						
Export / Экспорт / Exports	11,3	14,6	14,8	13,4
Import / Импорт / Imports	18,9	20,6	20,6	18,2
Sold / Сальдо / Balance	-7,6	-5,9	-5,8	-4,8
Slovenia / Словения / Slovenia						
Export / Экспорт / Exports	79,9	85,2	886,0	75,3
Import / Импорт / Imports	79,1	83,6	83,7	75,2
Sold / Сальдо / Balance	0,8	1,6	2,3	0,1
Slovenia / Словения / Slovenia						
Export / Экспорт / Exports	27,1	28,6	30,5	27,6
Import / Импорт / Imports	28,4	29,4	30,1	26,7
Sold / Сальдо / Balance	-1,3	-0,8	0,5	0,9
Spania / Испания / Spain						
Export / Экспорт / Exports	286,2	311,6	323,8	282,3
Import / Импорт / Imports	325,8	333,9	359,1	312,6
Sold / Сальдо / Balance	-39,6	-22,3	-35,3	-30,3
Suedia / Швеция / Sweden						
Export / Экспорт / Exports	158,1	187,2	172,7	167,6	162,6	139,5
Import / Импорт / Imports	148,5	174,7	164,1	159,7	159,5	136,3
Sold / Сальдо / Balance	9,6	12,5	8,6	8,0	3,1	3,2
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan						
Export / Экспорт / Exports	1,2	1,3	1,4	0,9	1,0	0,9
Import / Импорт / Imports	2,7	3,2	3,8	4,0	4,3	3,4
Sold / Сальдо / Balance	-1,5	-1,9	-2,4	-3,1	-3,3	-2,5
Turcia / Турция / Turkey						
Export / Экспорт / Exports	113,9	134,9	152,5	151,8	157,6	144,0
Import / Импорт / Imports	185,5	240,8	236,5	251,7	242,2	207,2
Sold / Сальдо / Balance	-71,7	-105,9	-84,1	-99,9	-84,6	-63,1
Turkmenistan <i>Туркменистан</i> <i>Turkmenistan</i>						
Export / Экспорт / Exports	9,7	16,8	20,0	18,9	19,8	12,2
Import / Импорт / Imports	8,2	11,4	14,1	16,1	16,6	14,1
Sold / Сальдо / Balance	1,5	5,4	5,9	2,8	3,2	-1,9
Ucraina / Украина / Ukraine						
Export / Экспорт / Exports	51,4	68,4	68,8	63,3	53,9	38,1
Import / Импорт / Imports	60,7	82,6	84,7	77,0	54,4	37,5
Sold / Сальдо / Balance	-9,3	-14,2	-15,9	-13,7	-0,5	0,6
Ungaria / Венгрия / Hungary						
Export / Экспорт / Exports	94,8	110,9	103,0	108,4	112,4	100,3
Import / Импорт / Imports	87,6	101,0	94,3	99,1	103,9	91,4
Sold / Сальдо / Balance	7,1	9,9	8,8	9,3	8,5	9,0